



PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI

Akte Ligjore dhe Nënligjore të Administratës Doganore

1999 - 2012

VELLIMI III

Ideuar, përpunuar, redaktuar dhe përgatitur për botim nga:

Ervina Domi

Borana Ajazi

Drejtoria Juridike pranë Drejtorisë së Përgjithshme të Doganave

Në hartimin e kësaj Përmbledhje Legjislacioni kanë kontribuar gjithashtu i gjithë stafi i Sektorit të legjislacionit dhe përafrimit me BE-në në Drejtorinë Juridike në DPD si dhe të gjitha strukturat e tjera me të cilat jemi konsultuar gjatë procesit të hartimit të kësaj Përmbledhje Legjislacioni.

Të nderuar lexues

Ndër vite Administrata Doganore Shqiptare e ka ndjerë nevojën e një përmbledhjeje zyrtare të akteve ligjore dhe nënligjore të të gjitha niveleve. Adaptimi e ratifikimi i akteve të ndryshme ndërkombetare, miratimi i ligjit 8449, datë 27.01.1999, “Kodi Doganor i Republikës së Shqipërisë” dhe i VKM nr. 205, datë 13.04.1999, “Për Dispozitat Zbatuese të Kodit Doganor” i hapi rrugë padyshim zhvillimeve dhe vizioneve të reja në Administratën Doganore Shqiptare. Për këtë qëllim ndër vite kjo administratë e ka pasuruar fondin e saj të akteve nënligjore me akte të ndryshme të të gjitha niveleve.

Zhvillimet integruese apo dokumentet strategjike të Qeverisë Shqiptare, gjithashtu janë pasuar me një sërë iniciativash ligjore e nënligjore të cilat në thelb kanë patur dhe kanë për qëllim, harmonizimin dhe përditësimin e procedurave doganore me atë të vendeve të BE-së, adaptimin e praktikave me të mira, krijimin e lehtësirave për biznesin dhe uljen e barrierave ndaj tij, mundësimin e përmbushjes së misioneve të rëndësishme të Administratës Doganore ku padyshim theksin ashtu si edhe vetë vendet e BE-së e kemi vendosur në sigurinë kombëtare, në mbrojtjen e kufijve, sigurinë shëndetin dhe konsumatorin, pronësisë intelektuale, lirisë së lëvizjes etj.

Tërësia e këtyre akteve të shumtë në vite në mungesë të një përmbledhjeje të tyre e bënte të vështirë përdorimin dhe zbatimin e tyre në praktikë. Për këtë qëllim Administrata Doganore, përmes Drejtorisë Juridike ndërmori këtë iniciativë vërtetë ambicioze për të mundur këtë përmbledhje të Legjislacionit të Administratës Doganore.

Kërkuam të jemi ambicioz në pretendimin tonë në lidhje me këtë Përmbledhje për shkak se ambiciet të drejtojnë drejt suksesit dhe mundësojnë realizimin e standarteve të larta. Kërkesat e larta dhe të papërmbushura janë në vetvete më të vlefshme sesa kërkesat e ulëta tërësisht të përmbushura (J. V. Gëtë).

Përmbledhja e Legjislacionit që po prezantojmë pranë Jush, përmbledh aktet më të rëndësishme mbi të cilat bazohet veprimtaria doganore pa pretenduar apo absolutizuar prezencën dhe përmbajtjen e të gjitha akteteve të të gjitha niveleve të miratuara ndër vite.

Kjo përmbledhje është hartuar mbi bazën e nivelit hierarkik të akteve sipas Kushtetutës së Shqipërisë, duke filluar me Konventat Ndërkombetare në fushën doganore ku vendi ynë ka aderuar, me Marrevëshjet Ndërkombëtare, Marrevëshjet Bilaterale, aktet ligjore me shumicë të cilësuar, ligjet e thjeshta dhe aktet nënligjore të nivelit të dyte dhe të tretë.

Ky padyshim është vetëm hapi i parë duke i lënë rrugë në këtë mënyrë përditësimeve dhe përmirësimeve të vazhdueshme të saj.

Flamur GJYMISHKA

Drejtor i Pergjithshem

Mbi mënyrën e përdorimit të Përmbledhjes së Legjislacionit.

Përmbledhja e legjislacionit është krijuar në një mënyrë të tillë që të krijojë lehtësira maksimale në përdorimin e saj. Ajo përbëhet nga 5 volume të renditur e numra nga 1-5. Secili volum në fillimin e tij ka një pasqyrë të lëndës, përmes së cilës lexuesi mund të orientohet lehtësisht për të kërkuar aktin që ai dëshiron.

Gjithashtu duke qënë së Përmbledhja është e ndarë në seksione sipas llojit të akteve apo sipas institutive të së drejtës doganore në fillim të çdo sesioni specifik për lehtësi do të gjeni edhe një pasqyrë të lëndës vetëm për aktet brenda atij seksioni.

Kjo Përmbledhje Legjislacioni gjithashtu do të jetë e adaptuar edhe në një program specifik të përgatitur për këtë qëllim nga Departamenti i IT në DPD, bazuar në kërkesat specifike të Drejtorisë Juridike për mënyrën e funksionimit të saj.

I. MARRËVESHJE NDËRKOMBËTARE

Faqe

• VELLIMI 2

Ligj Nr. 9733, datë 14.05.2007	Marrëveshje e Tregtisë së Lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë.	3
Ligj Nr. 10 199 datë 17.12.2009	Për ratifikimi e Prokollit 2 shtesë “Për perkufizimin e konceptit “Produkte origjinuese” dhe metodat e bashkëpunimit ekonomik, që zevendeson protokollin me të njëjtin numër të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë.	145
Ligj Nr. 10288, datë 17.06.2010	Për ratifikimin e Marrëveshjes se Tregtisë së Lirë ndërmjet Rëpublikës së Shqipërisë dhe Shtetëve EFTA dhe të Marrëveshjeve për Bujqësinë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Konfederatës së Zvicrës e Principatës së Lihtenshtejnit, Republikës së Shqiperisë e Republikës së Islandës si pjesë përbërëse e saj.	248
Ligj Nr. 10 421 datë 26.05.2011	Për ratifikimin e protokollit shtesë të marrëveshjes për ndryshimin dhe anëtarësimin në Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë të Europës Qendrore.	760
Ligj Nr. 10 372, datë 10.02.2011	Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Marrëveshjen ndërmjet qeverive të vendeve pjesëmarrëse të bashkëpunimit ekonomik të Detit të Zi (BEDZ) “Për bashkëpunimin në ndihmën dhe përgjigjen ndaj emergjencave të fatkeqësive natyrore ose të shkaktuara nga njeriu dhe në protokollin shtesë të saj”.	772

II. MARREVESHJE BILATERALE

Vendim Nr. 331, datë 09.07.1993	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunimin e administratave doganore”, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Greqisë.	785
Vendim Nr. 6 datë 5.1.1998	Për miratimin në parim te "Projekt marreveshjes ndërmjet Qeverisë së Shqipërisë dhe Qeverise Maqedonase për ndihmën e ndërsjelltë ndërmjet Administratave të tyre Doganore".	792
L igj Nr.8555, datë 22.12.1999	Për ratifikimin e Marrëveshjes së asistencës administrative për parandalimin, zbulimin dhe ndëshkimin e shkeljeve doganore, ndërmjet qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Italisë.	800
Vendim Nr. 744, datë 6.11.2003	Per miratimin e Marreveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqiperise dhe Qeverisë së Republikës të Bullgarisë “Për asistencën e ndersjelltë administrative në çështjet doganore” .	811
VKM Nr.783, datë 26.11.2003	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencën e ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës se Kroacisë.	819
Vendim Nr.497, datë 23.7.2004	Për miratimin e Marreveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Moldavisë, për asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore.	829
Vendim Nr .10, datë 14.1.2004	Për miratimin e Marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Polonisë “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore.	838
Vendim Nr. 9, datë 14.01.2004	Per miratimin e marreveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Rëpublikes se Shqiperise dhe Qeverise se Rumanise, “Për bashkëpunim	843

	dhe asistencë të ndërsjelltë administrative në çështjet doganore.	
Vendim Nr.154, datë 09.03.2005	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Qeverisë së Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Sllovakisë.	851
Vendim Nr.7, Datë 13.1.2006	Për miratimin e Marrëveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Qipros, për asistencën e ndërsjelltë administrative, për zbatimin e saktë të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, hetimin dhe luftën ndaj shkeljeve doganore.	861
Vendim Nr. 150, datë 15.03.2006	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Malit të Zi.	871
Vendim Nr. 188, datë 11.04.2007	Për miratimin e marrëveshjes “Per bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Austrisë.	883
Vendim Nr. 959, datë 11.06.2009	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Qeverisë së Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Mbretërisë së Spanjës”.	888
Vendim Nr. 851, datë 05.08.2009	Për miratimin në parim të Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe ndihmë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Kosovës”.	897



LIGJ

Nr. 9733, datë 14.5.2007

PËR RATIFIKIMIN E “MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË”

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet “Marrëveshja e tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë”.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr. 5333, datë 31.5.2007 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Alfred Moisiu**

MARRËVESHJE E TREGTISË SË LIRË
NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË

PREAMBULË

Me dëshirën për të zhvilluar dhe forcuar marrëdhëniet miqësore, veçanërisht në fushat e bashkëpunimit ekonomik dhe tregtisë, me qëllimin që të kontribuojë në përparimin e bashkëpunimit ekonomik ndërmjet të dy vendeve dhe për të zgjeruar fushën e shkëmbimeve tregtare reciproke,

Republika e Shqipërisë dhe Republika e Turqisë (këtu e më tutje të quajtura “Palë” ose “Shqipëria” dhe “Turqia”, sipas rastit);

duke konfirmuar synimin e tyre për të marrë pjesë aktive në procesin e integrimit ekonomik në Evropë, duke shprehur gatishmërinë e tyre për të bashkëpunuar në gjetjen e mënyrave dhe mjeteve për të forcuar këtë proces;

duke marrë parasysh “Marrëveshjen për Krijimin e Asocimit ndërmjet Republikës së Turqisë dhe Komunitetit Ekonomik Evropian” dhe “Marrëveshjen e Stabilizim Asocimit ndërmjet Komuniteteve Evropiane dhe Shteteve të tyre Anëtare dhe Republikës së Shqipërisë”;

duke pasur parasysh eksperiencën e fituar nga bashkëpunimi i zhvilluar ndërmjet Palëve në këtë Marrëveshje, si dhe ndërmjet tyre dhe partnerëve të tyre kryesorë tregtarë;

duke deklaruar gatishmërinë e tyre për të ndërmarrë aktivitete, me qëllim nxitjen e zhvillimit të harmonizuar të tregtisë së tyre, si dhe të zgjerimit dhe bërjes së larmishme të bashkëpunimit të tyre të ndërsjellë në fushat me interes të përbashkët, duke përfshirë fushat që nuk mbulohen nga kjo Marrëveshje, duke krijuar kështu një kuadër dhe mjedis mbështetës bazuar mbi barazinë, mosdiskriminimin dhe ekuilibrin e të drejtave dhe detyrimeve;

duke iu referuar interesit të përbashkët të Palëve dhe fuqizimin e vazhdueshëm të sistemit tregtar shumëpalësh dhe duke pasur parasysh që dispozitat dhe instrumentet e Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë 1994 (këtu quhet “GATT 1994”) dhe të Organizatës Botërore të Tregtisë (këtu quhet “OBT”) përbëjnë një bazë për politikat e tyre tregtare me jashtë;

të vendosur që për këtë qëllim të hartojnë dispozita që synojnë në eliminimin progresiv të pengesave në tregtinë ndërmjet Palëve, në pajtim me dispozitat e këtyre instrumenteve, në veçanti atyre që kanë të bëjnë me krijimin e zonave të tregtisë së lirë;

kanë vendosur, në pajtim me këto objektiva, të përfundojnë Marrëveshjen (këtu e më poshtë të quajtur “kjo Marrëveshje”).

Neni 1

Objektivat

1. Palët, duke pasur parasysh detyrimet e Turqisë që rrjedhin nga bashkimi doganor me BE-në dhe “Marrëveshjen e Stabilizimit dhe Asocimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe BE-së”, do të vendosin gradualisht një zonë të tregtisë së lirë në të gjithë tregtinë ndërmjet tyre, në një periudhë transitore që zgjat maksimalisht pesë vjet, që fillon nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, në pajtim me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje dhe në pajtim me nenin XXIV të GATT 1994 dhe të marrëveshjeve të tjera shumëpalëshe mbi tregtinë e mallrave, anekse të marrëveshjes që themeloi OBT-në.

2. Objektivat e kësaj Marrëveshjeje janë:

a) të zgjerojë dhe thellojë bashkëpunimin ekonomik ndërmjet Palëve dhe të rrisë standardin e jetesës së popullatës së të dy vendeve;

b) të eliminojë gradualisht vështirësitë dhe kufizimet në tregtinë e mallrave;

c) të nxisë, nëpërmjet zgjerimit të tregtisë reciproke, zhvillimin e harmonizuar të marrëdhënieve ekonomike ndërmjet Palëve;

d) të sigurojë kushte të drejta për konkurrencën në tregtinë ndërmjet Palëve;

e) të kontribuojë, me anë të heqjes të barrierave në tregti, në zhvillimin e harmonizuar dhe në zgjerimin e tregtisë botërore;

f) të krijojë kushte për inkurajimin e mëtejshme të investimeve, veçanërisht për zhvillimin e investimeve të përbashkëta në të dy vendet;

g) të nxisë tregtinë dhe bashkëpunimin ndërmjet Palëve në tregjet e vendeve të treta.

Neni 2

Tarifat doganore bazë

1. Në tregtinë ndërmjet Palëve që mbulohet nga kjo Marrëveshje, Palët zbatojnë tarifrat e tyre doganore përkatëse mbi klasifikimin e mallrave për importet tek ato.

2. Për secilin produkt, tarifa doganore bazë që do të zbatohet dhe që do t'i nënshtrohet reduktimeve të mëvonshme, të parashikuara në këtë Marrëveshje, duhet të jetë tarifa e parimit të kombit më të favorizuar (MFN), që është në fuqi te Palët në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

3. Nëse pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, zbatohen reduktime tarifore mbi

bazën erga omnes, veçanërisht reduktime që rezultojnë nga negociatat tarifore në OBT, tarifrat e reduktuara zëvendësojnë tarifrat doganore bazë, të përmendura në paragrafin 2, që nga data e zbatimit të këtyre reduktimeve.

4. Tarifrat doganore të reduktuara, të zbatuara nga Shqipëria, të llogaritura sipas parashikimit të kësaj Marrëveshjeje, rrumbullakosen në numra të plotë duke përdorur parime të njëjta aritmetike. Kështu, të gjitha shifrat që kanë më pak se 50 (e përfshirë) pas presjes dhjetore rrumbullakosen në numrin pasues më të vogël të plotë dhe të gjitha shifrat që kanë më shumë se 50, pas presjes dhjetore, rrumbullakosen në numrin pasues më të madh të plotë.

5. Palët i komunikojnë njëra-tjetrës tarifrat doganore të tyre përkatëse bazë.

KAPITULLI I

PRODUKTET INDUSTRIALE

Neni 3

Fusha

Dispozitat e këtij kapitulli do të zbatohen mbi produktet origjinuese të Palët që përfshihen në kapitujt 25 deri 97 të përshkrimit të mallrave në sistemin e harmonizuar dhe sistemit të kodimit, me përjashtim të produkteve të listuara në aneksin I të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 4

Detyrimet doganore mbi importet dhe tarifrat që kanë efekt të njëjtë

1. Në tregtinë ndërmjet Palëve, që nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, nuk do të zbatohet asnjë tarifë doganore e re mbi importet apo tarifë që ka efekt të njëjtë.

2. Detyrimet doganore mbi importet në Turqi, për mallrat origjinuese në Shqipëri, do të eliminohen me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

3. Detyrimet doganore mbi importet në Shqipëri, për mallrat origjinuese në Turqi, të ndryshme nga ato të listuara në aneksin II, do të eliminohen me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

4. Detyrimet doganore mbi importet në Shqipëri të mallrave me origjinuese në Turqi, që janë të listuara në aneksin II, do të reduktohen progresivisht në pajtim me afatet e caktuara

për to.

5. Për produktet e listuara në aneksin II, origjinuese në Turqi, Shqipëria jep një trajtim jo më pak të favorshëm se ai që jepet për produktet e ngjashme origjinuese në Bashkimin Europian. Në rastin e një ndryshimi të favorshëm në trajtim të dhënë Bashkimit Evropian për produktet e listuara në aneksin II, Shqipëria pa vonesë do të reflektojë këto ndryshime në produktet origjinuese në Turqi, të listuara në këtë protokoll dhe për këtë njofton menjëherë Turqinë.

6. Shqipëria dhe Turqia do të eliminojnë në tregtinë ndërmjet tyre çdo tarifë që ka efekt të njëjtë me detyrimet doganore mbi importet, me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 5

Detyrimet doganore të natyrës fiskale

Dispozitat në lidhje me eliminimin e detyrimeve doganore mbi importet do të zbatohen edhe për detyrimet doganore të natyrës fiskale.

Neni 6

Detyrimet doganore mbi eksportet dhe detyrimet që kanë efekt të njëjtë

1. Nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, në tregtinë ndërmjet Palëve, nuk do të zbatohet asnjë detyrim i ri doganor apo tarifa që kanë efekt të njëjtë mbi eksportet.

2. Të gjitha detyrimet doganore mbi eksportet ndërmjet Palëve dhe çdo tarifë që ka efekt të njëjtë do të eliminohet me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 7

Kufizimet sasiore mbi eksportet dhe importet dhe masat që kanë efekt të njëjtë

1. Nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje nuk do të vendosen kufizime të reja sasiore mbi eksportet dhe importet apo masa që kanë efekt të njëjtë.

2. Të gjitha kufizimet sasiore mbi eksportet dhe importet të Palët dhe masat që kanë të njëjtin efekt do të eliminohen në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 8

Barrierat teknike të tregtisë

1. Të drejtat dhe detyrimet e Palëve, në lidhje me standardet ose rregullat teknike dhe masat përkatëse që lidhen me to, të rregullohen nga marrëveshja e OBT-së mbi barrierat teknike në tregti.

2. Palët do të bashkëpunojnë dhe shkëmbejnë informacion në fushën e standardizimit, metrologjisë, vlerësimit të konformitetit dhe akreditimit, me synimin e eliminimit të barrierave teknike të tregtisë.

3. Secila Palë, me kërkesën e Palës tjetër, paraqet informacion mbi çështje të veçanta individuale të standardeve, rregullave teknike dhe masave të ngjashme.

KAPITULLI II

PRODUKTET BUJQËSORE DHE TË PESHKIMIT

Neni 9

Fusha

1. Dispozitat e këtij kapitulli do të zbatohen për produktet bujqësore bazë, produktet bujqësore të përpunuara dhe produktet e peshkimit, origjinuese në territorin e secilës Palë.

2. Termi “produkte bujqësore bazë, produkte bujqësore të përpunuara dhe produktet e peshkimit” (këtu e më tutje të quajtura “produkte bujqësore”), për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, termi nënkupton produktet që përfshihen brenda kapitujve 01 deri 24 të përshkrimit të mallrave në sistemin e harmonizuar dhe të sistemit të kodimit, përfshirë edhe produktet e listuara në aneksin I të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 10

Shkëmbimi i koncesioneve

1. Palët në këtë Marrëveshje do të vendosin reciprokisht koncesionet e përcaktuara në protokollin I, në pajtim me dispozitat e këtij kapitulli.

2. Duke pasur parasysh rolin e bujqësisë në ekonomitë e tyre përkatëse, zhvillimin e

tregtisë të produkteve bujqësore, ndjeshmërinë e lartë të produkteve bujqësore dhe rregullat e politikave përkatëse bujqësore, Palët do të shqyrtojnë në Komitetin e Përbashkët mundësitë e dhënies njëra-tjetrës së koncesioneve të tjera në tregtinë e produkteve bujqësore.

Neni 11

Masat sanitare dhe fitosanitare

1. Palët do të zbatojnë rregullat e tyre të brendshme në fushat e kontrollit veterinar, sanitar dhe fitosanitar, në pajtim me marrëveshjen e OBT-së mbi masat sanitare dhe fitosanitare.

2. Masat në lidhje me kontrollin veterinar dhe fitosanitar ndërmjet Palëve do të harmonizohen mbi bazën e legjislacionit të BE-së.

3. Palët angazhohen të mos vendosin masa diskriminuese ose masa të tjera, të cilat çojnë në kufizimin e parregullt të rrjedhës së informacionit në lidhje me nivelin e mbrojtjes sanitare dhe fitosanitare, kafshëve, bimëve dhe produkteve.

Neni 12

Masat mbrojtëse specifike

Pavarësisht nga dispozitat e tjera të kësaj Marrëveshjeje, dhe veçanërisht nenin 21, duke pasur parasysh ndjeshmërinë e lartë të produkteve bujqësore, nëse importet e produkteve origjinuese të një Palë, që janë objekt i koncesioneve të dhëna në bazë të kësaj Marrëveshjeje në Palën tjetër, shkaktojnë shqetësime serioze në tregjet ose në mekanizmat e tyre të brendshme rregulluese, të dyja Palët do të fillojnë menjëherë konsultimet për të gjetur një zgjidhje të përshtatshme. Deri në gjetjen e zgjidhjes, Pala e interesuar mund të marrë masat që ajo i mendon të nevojshme në pajtim me rregullat përkatëse të OBT-së.

KAPITULLI III

SHËRBIMET DHE INVESTIMET

Neni 13

1. Palët e kësaj Marrëveshjeje njohin rëndësinë në rritje të shërbimeve dhe

investimeve. Në përpjekjet e tyre për të zhvilluar dhe zgjeruar gradualisht bashkëpunimin, veçanërisht në kontekstin e integritimit evropian, ato do të bashkëpunojnë me qëllim nxitjen e mëtejshme të investimeve dhe arritjes së një liberalizimi progresiv dhe hapjen reciproke të tregjeve të tyre për investimet dhe tregtinë në shërbime, duke pasur parasysh dispozitat përkatëse të Marrëveshjes së Përgjithshme të Tregtisë në Shërbimeve (GATS).

2. Palët do të diskutojnë në Komitetin e Përbashkët mbi këtë bashkëpunim, me qëllim zhvillimin dhe thellimin e marrëdhënieve të tyre në pajtim me këtë nen.

KAPITULLI IV

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 14

Taksimi i brendshëm

1. Palët do të heqin dorë nga çdo masë ose praktikë e një natyre të brendshme fiskale që përbën, drejtpërdrejt ose jo drejtpërdrejt, diskriminim ndërmjet produkteve të një Pale dhe produkteve të ngjashme origjinuese në Palën tjetër.

2. Produktet e eksportuara në territorin e Palëve nuk duhet të përfitojnë nga rimbursimi i taksave të brendshme përtej shumës së taksës indirekte të zbatuar mbi to.

Neni 15

Bashkimet doganore, zonat e tregtisë së lirë dhe tregtia ndërkufitare

1. Kjo Marrëveshje nuk pengon mbajtjen ose krijimin e bashkimeve doganore, zonave të tregtisë së lirë ose tregtinë ndërkufitare të Palëve me vende të treta, në masën që këto nuk ndikojnë negativisht në regjimin tregtar dhe veçanërisht në dispozitat në lidhje me rregullat e origjinës, të parashikuara në këtë Marrëveshje.

2. Shkëmbimi i informacionit në lidhje me marrëveshjet që themelojnë këto bashkime doganore ose zona të tregtisë së lirë, do të bëhet me kërkesën e Palëve brenda Komitetit të Përbashkët.

Neni 16

Axhustime strukturore

1. Masa të jashtëzakonshme me kohëzgjatje të kufizuar, që anashkalojnë dispozitat e nenit 4, mund të merren nga Palët në formën e rritjes së detyrimeve doganore.

2. Këto masa mund të kenë të bëjnë vetëm me industrinë e reja ose sektorë të veçantë që po kryejnë ristrukturime ose po përballen me vështirësi të mëdha, veçanërisht kur këto vështirësi shkaktojnë probleme të rëndësishme sociale.

3. Detyrimet doganore mbi importet, të zbatueshme te Palët, për produktet origjinuese në Palën tjetër, të vendosura me anë të këtyre masave, nuk mund të kalojnë 25% ad valorem dhe do të mbeten një element preference për produktet me origjinë në Palën tjetër. Vlera e përgjithshme e importeve të produkteve që u nënshtrohen këtyre masave nuk mund të kalojë 15% të importeve të përgjithshme të produkteve industriale nga Pala tjetër, sipas përcaktimit në nenin 3, gjatë vitit të fundit për të cilin jepen të dhënat statistikore.

4. Këto masa zbatohen për një periudhë që nuk i kalon pesë vjet, përveç kur autorizohet një kohëzgjatje më e gjatë nga Komiteti i Përbashkët. Ato pushojnë së zbatuari jo më vonë se skadimi i periudhës transitore.

5. Asnjë nga këto masa nuk mund të zbatohet në lidhje me një produkt nëse kanë kaluar më shumë se tre vjet që nga eliminimi i të gjitha detyrimeve dhe kufizimeve sasiore ose tarifave doganore apo masat që kanë një efekt të njëjtë, në lidhje me këtë produkt.

6. Palët njoftojnë Komitetin e Përbashkët për çdo masë të jashtëzakonshme që ato synojnë të marrin dhe, me kërkesë të Palës tjetër, në Komitetin e Përbashkët mbahen konsultime për ato masa dhe sektorë për të cilat ato zbatohen, para zbatimit të tyre. Gjatë marrjes së këtyre masave, Palët i japin Komitetit të Përbashkët një plan kohor për eliminimin e detyrimeve doganore të vendosura në bazë të këtij neni. Ky plan kohor parashikon ndërprerjen graduale të këtyre detyrimeve doganore, duke filluar jo më vonë se dy vjet pas prezantimit të tyre, me nivele të barabarta. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë për një plan të ndryshëm kohor.

Neni 17

Dumpingu dhe subvencionet

1. Asnjë nga dispozitat e kësaj Marrëveshjeje nuk e ndalojnë Palën tjetër nga marrja e masave për mbrojtjen e tregtisë, në pajtim me paragrafin 2 të këtij neni.

2. Nëse njëra nga Palët konstaton se në tregtinë me Palën tjetër po ndodh dumping dhe/ose subvencion kundërbalancues, ajo Palë mund të marrë masat e përshtatshme kundër

kësaj praktike, në pajtim me Marrëveshjen e OBT-së mbi zbatimin e nenit VI-të të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë 1994 dhe Marrëveshjen e OBT-së mbi Subvencionet dhe Masat Kundërbalancuese dhe legjislacionin e vet përkatës të brendshëm.

Neni 18

Masat mbrojtëse të përgjithshme

Nëse një produkt importohet në një nga Palët në sasi të tilla të rritura, secila Palë i mban të drejtat dhe detyrimet e saj në bazë të nenit XIX të GATT-it 1994 dhe Marrëveshjes së OBT-së mbi Masat Mbrojtëse. Kjo Marrëveshje nuk u jep Palëve të drejta ose detyrime shtesë në lidhje me masat mbrojtëse.

Neni 19

Rieksportimi dhe mungesat serioze

1. Nëse respektimi i dispozitave të neneve 6 dhe 7 çon në:

a) rieksport drejt një vendi të tretë, kundrejt të cilit Pala eksportuese në këtë Marrëveshje ruan për produktin përkatës kufizimet sasiore të eksportit, detyrimet për eksportin apo masat ose tarifatat doganore që kanë efekt të njëjtë; ose

b) një mungesë ose kërcënim për mungesë serioze të një produkti thelbësor për palën eksportuese, dhe nëse situatat e përmendura më sipër shkaktojnë ose mund të shkaktojnë vështirësi të mëdha për Palën eksportuese, kjo Palë mund të marrë masa të përshtatshme në bazë të kushteve dhe në pajtim me procedurat e parashikuara në nenin 21 të kësaj Marrëveshjeje.

2. Masat e marra si rezultat i situatës së përmendur në paragrafin 1 do të zbatohen në një mënyrë jodiskriminuese dhe do të eliminohen nëse kushtet nuk e justifikojnë mbajtjen e tyre.

Neni 20

Monopolet shtetërore

1. Palët do të rregullojnë në mënyrë progresive çdo monopol shtetëror të një karakteri tregtar, për të siguruar që në fund të vitit të katërt pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje të

mos ketë diskriminim në lidhje me kushtet në të cilat prokurohen dhe tregtohen mallrat ndërmjet shtetasve të Palëve.

2. Komiteti i Përbashkët duhet të informohet në lidhje me masat e marra për të zbatuar këtë objektiv.

Neni 21

Procedura e njoftimeve dhe konsultimeve për zbatimin e masave

1. Përpara fillimit të procedurës për zbatimin e një mase të përmendur në nenet 12, 19, 24 dhe 32, Palët e kësaj Marrëveshjeje do të përpiqen të zgjidhin çdo ndryshim ndërmjet tyre me anë të konsultimeve të drejtpërdrejta dhe informojnë për këtë Palën tjetër.

2. Një Palë që mendon të marrë masa njofton për këtë menjëherë Komitetin e Përbashkët. Pala e interesuar i jep Komitetit të Përbashkët informacionin përkatës dhe i jep atij asistencën e duhur për të shqyrtuar çështjen. Konsultimet ndërmjet Palëve kryhen pa vonesë në Komitetin e Përbashkët me qëllim gjetjen e një zgjidhjeje të pranueshme reciprokisht.

3. Nëse brenda një muaji që kur çështja i është dërguar Komitetit të Përbashkët, Pala përkatëse nuk i jep fund praktikës së kundërshtuar ose vështirësive të njoftuara dhe në mungesë të një vendimi nga Komiteti i Përbashkët për çështjen, Pala e interesuar mund të marrë masat që ajo i konsideron të nevojshme për të ndrequr situatën.

4. Masat e marra i njoftohen menjëherë Komitetit të Përbashkët. Ato kufizohen, në lidhje me masën dhe kohëzgjatjen, në atë që është tepër e nevojshme, me qëllim që të rregullohet situata, që ka shkaktuar zbatimin e tyre dhe nuk e tejkalojnë dëmin e shkaktuar nga praktika ose vështirësia në fjalë. Prioritet u jepet atyre masave që cenojnë më pak zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

5. Masat e marra u nënshtrohen konsultimeve të rregullta brenda Komitetit të Përbashkët, me qëllim zbutjen ose heqjen e tyre nëse kushtet nuk e justifikojnë vazhdimin e mbajtjes së tyre.

6. Nëse rrethanat e veçanta që kërkojnë veprim të menjëhershëm e bëjnë shqyrtimin paraprak të pamundur, Pala e interesuar, në rastet e neneve 12, 19, 24 dhe 32, zbaton menjëherë masat parandaluese që janë tepër të nevojshme për të korrigjuar situatën. Masat i njoftohen menjëherë Komitetit të Përbashkët dhe zhvillohen konsultime ndërmjet Palëve në këtë Marrëveshje brenda Komitetit të Përbashkët.

Neni 22

Rregullat e origjinës dhe bashkëpunimi ndërmjet administratave doganore

1. Palët bien dakord që në tregtinë ndërmjet tyre të zbatojnë rregullat preferenciale evropiane të origjinës, duke përfshirë të gjitha amendamentet ekzistuese dhe të mëtejshme. Në rast se këto rregulla të origjinës ndryshohen, Komiteti i Përbashkët fillon procedurën e ndryshimit të rregullave të origjinës.

2. Protokollu II i kësaj Marrëveshjeje përcakton rregullat e origjinës dhe metodat përkatëse të bashkëpunimit administrativ.

Neni 23

Pagesat

Palët marrin përsipër të autorizojnë, në një monedhë lehtësisht të konvertueshme, në pajtim me dispozitat e nenit VIII të neneve të Marrëveshjes së Fondit Monetar Ndërkombëtar, çdo pagesë dhe transfertë në llogarinë rrjedhëse të bilancit të pagesave ndërmjet Shqipërisë dhe Turqisë.

Neni 24

Rregullat e konkurrencës në lidhje me sipërmarrjet, ndihma shtetërore

1. Çfarë vijon janë në kundërshtim me zbatimin e rregullt të kësaj Marrëveshjeje, në masën që ato mund të prekin tregtinë ndërmjet Palëve:

a) të gjitha marrëveshjet ndërmjet sipërmarrjeve, vendimet nga shoqatat e sipërmarrjeve dhe praktikrat e planifikuara ndërmjet sipërmarrjeve që kanë si objekt të tyre ose ndikojnë në parandalimin, kufizimin ose deformimin e konkurrencës;

b) abuzimi nga një ose më shumë sipërmarrje me pozicionin dominues në territoret e Palëve si një e tërë ose në një pjesë thelbësore të tyre;

c) çdo ndihmë shtetërore që deformon ose kërcënon të deformojë konkurrencën, duke favorizuar sipërmarrje të caktuara ose prodhimin e mallrave të caktuara.

2. Secila Palë do të sigurojë transparencë në sferën e ndihmës shtetërore. Me kërkesë të njëjës Palë, Pala tjetër jep informacion në lidhje me raste individuale të veçanta të ndihmës shtetërore.

3. Nëse një Palë konsideron se një praktikë e caktuar nuk është në pajtim me termat e paragrafit të parë të këtij neni, dhe:

a) nuk trajtohet si duhet duke zbatuar rregullat e përmendura në paragrafin 4 të këtij neni, ose

b) në mungesë të këtyre rregullave, dhe nëse një praktikë e tillë shkakton ose kërcënon të shkaktojë dëme serioze në interesin e Palës tjetër ose dëm material në industrinë vendase, duke përfshirë industrinë e saj të shërbimeve, ajo mund të marrë masat e përshtatshme pas konsultimeve brenda Komitetit të Përbashkët ose pas tridhjetë ditë pune pas referimit për këto konsultime.

4. Në rastin e praktikave që nuk janë në pajtim me paragrafin 1 c) të këtij neni, këto masa të përshtatshme, nëse për këto zbatohet OBT/GATT 1994, mund të merren vetëm në pajtim me procedurat dhe kushtet e përcaktuara nga OBT/GATT 1994 dhe çdo instrument tjetër përkatës i negociuar nën kujdestarinë e tij, që janë të zbatueshëm ndërmjet Palëve.

5. Pavarësisht nga dispozitat me efekt të kundërt të miratuara në pajtim me këtë nen, Palët shkëmbejnë informacion duke marrë parasysh kufizimet e caktuara nga kërkesat e sekretit profesional dhe të biznesit.

Neni 25

Vështirësitë e bilancit të pagesave

1. Palët do të përpiqen kurdoherë që të jetë e mundur të mënjanojnë vendosjen e masave kufizuese, duke përfshirë masat në lidhje me importet, për qëllimet e bilancit të pagesave. Pala që merr masa të tilla i paraqet Palës tjetër, sa më shpejt që të jetë e mundur, një plan kohor për heqjen e tyre.

2. Nëse Shqipëria apo Turqia janë në vështirësi serioze për bilancin e pagesave, ose nën kërcënimin e afërt të tyre, Shqipëria ose Turqia, sipas rastit, në pajtim me kushtet e caktuara nën marrëveshjen e OBT-së, mund të marrin masa kufizuese, duke përfshirë masa në lidhje me importet, që do të jenë me kohëzgjatje të kufizuar dhe nuk mund të shkojnë tej asaj që është tepër e nevojshme për të korrigjuar situatën e bilancit të pagesave. Shqipëria ose Turqia, sipas rastit, do të informojnë menjëherë Palën tjetër.

3. Asnjë masë kufizuese nuk do të zbatohet për transfertat në lidhje me investimet dhe veçanërisht për riatdhesimin e shumave të investuara ose riinvestuara apo çdo lloj të ardhure që rrjedh prej tyre.

Neni 26

Të drejtat e pronësisë intelektuale

1. Palët në këtë Marrëveshje do të japin dhe do të garantojnë mbrojtje të përshtatshme, të efektshme dhe jodiskriminuese të të drejtave të pronësisë intelektuale, duke përfshirë masat për realizimin e këtyre të drejtave kundrejt shkeljeve të tyre, falsifikimit dhe piratërisë, në pajtim me dispozitat e këtij neni dhe marrëveshjeve përkatëse ndërkombëtare.

2. Palët në këtë Marrëveshje do t'u japin shtetasve të njëra-tjetrës një trajtim jo më pak të favorshëm se ai që u japin shtetasve të tyre. Përjashtimi nga ky detyrim duhet të jetë në pajtim me dispozitat thelbësore të nenit 3 të Marrëveshjes TRIPS.

3. Palët në këtë Marrëveshje do t'u japin shtetasve të njëra-tjetrës trajtim jo më pak të favorshëm se ai që u jepet shtetasve të një vendi tjetër. Përjashtimet nga ky detyrim duhet të jenë në pajtim me dispozitat thelbësore të marrëveshjes TRIPS, veçanërisht neneve 4 dhe 5 të saj.

4. Zbatimi i këtij neni do të rishikohet rregullisht nga Palët. Nëse ndodhin probleme në sferën e pronësisë intelektuale, që cenojnë kushtet e tregtisë, do të fillohen konsultime urgjente, me kërkesë të njërës Palë, me qëllim arritjen e zgjidhjeve reciprokisht të kënaqshme.

Neni 27

Prokurimi publik

1. Palët e konsiderojnë liberalizimin e tregjeve të tyre përkatëse të prokurimit publik si një objektiv të kësaj Marrëveshjeje. Palët synojnë zgjerimin e dhënies së kontratave mbi bazën e mosdiskriminimit dhe reciprocitetit.

2. Palët do të zhvillojnë progresivisht rregullat, kushtet dhe praktikat e tyre përkatëse për prokurimin publik, me synim dhënien furnitorëve të Palës tjetër mundësinë për pjesëmarrjen në procedurat e dhënies së kontratës në tregjet e tyre përkatëse të prokurimit publik, jo më pak të favorshme se ai që u jepet shoqërive të çdo vendi apo territori.

3. Komiteti i Përbashkët do të shqyrtojë zhvillimet në lidhje me arritjen e objektivave të këtij neni dhe mund të rekomandojë modalitetet praktike të zbatimit të dispozitave të paragrafit 2 për të siguruar hyrje të lirë, transparencë dhe hapje reciproke të tregjeve të tyre përkatëse të prokurimit publik.

4. Gjatë shqyrtimit të përmendur në paragrafin 3, Komiteti i Përbashkët, veçanërisht nën dritën e zhvillimeve dhe rregullave ndërkombëtare në këtë fushë, mund të konsiderojë mundësinë e zgjerimit të mbulimit dhe/ose shkallën e hapjes së tregut të parashikuar në paragrafin 1.

5. Palët do të përqipen të aderojnë në marrëveshjet përkatëse të negociuara nën kujdestarinë e GATT-it 1994 dhe të Marrëveshjes së Marrakeshit, që themeloi OBT-në.

Neni 28

Themelimi i Komitetit të Përbashkët

1. Themelohet një Komitet i Përbashkët në të cilin përfaqësohet secila Palë. Komiteti i Përbashkët është përgjegjës për administrimin e kësaj Marrëveshjeje dhe siguron zbatimin e saj të përshtatshëm.

2. Për qëllimet e zbatimit të përshtatshëm të kësaj Marrëveshjeje, Palët do të shkëmbejnë informacion dhe, me kërkesë të secilës Palë, do të mbajnë konsultime brenda Komitetit të Përbashkët. Komiteti i Përbashkët do të mbajë nën shqyrtim mundësinë e heqjes së mëtejshme të pengesave në tregtinë ndërmjet Palëve.

3. Komiteti i Përbashkët, në pajtim me dispozitat e paragrafit 3 të nenit 29, mund të marrë vendime në rastet e parashikuara në këtë Marrëveshje. Për çështjet e tjera Komiteti i Përbashkët mund të bëjë rekomandime.

Neni 29

Procedurat e Komitetit të Përbashkët

1. Për zbatimin e përshtatshëm të kësaj Marrëveshjeje, Komiteti i Përbashkët mbledhet në një nivel të përshtatshëm, kurdoherë që është e nevojshme, me kërkesë të njëres Palë, por të paktën një herë në vit. Secila Palë mund të kërkojë që të mbahet një mbledhje.

2. Komiteti i Përbashkët vendos me konsensus.

3. Nëse një përfaqësues i një Pale të kësaj Marrëveshjeje në Komitetin e Përbashkët ka pranuar një vendim, që i nënshtrohet rezervës për përmbushjen e kërkesave të brendshme ligjore, vendimi hyn në fuqi, nëse atje nuk parashikohet një datë tjetër e mëvonshme, në datën e marrjes së njoftimit me shkrim, ku deklarohet se këto kërkesa janë përmbushur.

4. Komiteti i Përbashkët miraton rregullat e veta të procedurës që, ndërmjet të tjerash, përmbajnë dispozita të caktuara për thirrjen e mbledhjeve dhe caktimin e kryetarit dhe mandatin e tij.

5. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë për të krijuar nënkomitete dhe grupe pune që ai i konsideron të nevojshme për të asistuar në kryerjen e detyrave të tij.

Neni 30

Përrjashtimet e sigurisë

Asgjë në këtë Marrëveshje nuk i ndalon Palët të marrin çdo masë që ato e konsiderojnë të nevojshme për:

a) të parandaluar nxjerrjen e informacionit, në kundërshtim me interesat e saj thelbësore të sigurisë;

b) mbrojtjen e interesave të saj thelbësore të sigurisë ose për përmbushjen e detyrimeve ndërkombëtare ose politikat kombëtare:

i) në lidhje me trafikimin e armëve, municioneve dhe instrumenteve të luftës dhe për atë trafik të mallrave, materialeve dhe shërbimeve të tjera që kryhet drejtpërdrejt ose jo drejtpërdrejt për qëllimet e furnizimit të një strukture ushtarake; ose

ii) në lidhje me mospërhapjen e armëve biologjike dhe kimike, armëve bërthamore dhe mjeteve të tjera eksplozive nukleare; ose

iii) në kohë lufte ose tensioni serioz ndërkombëtar që përbën kërcënim për luftë.

Neni 31

Përrjashtime të përgjithshme

Kjo Marrëveshje nuk përrjashton ndalimet ose kufizimet për importet, eksportet ose mallrat në transit, të justifikuar me arsyet e moralit publik, politikës publike ose sigurisë publike, mbrojtjen e shëndetit dhe jetës së njerëzve, kafshëve ose bimëve dhe ambientit, mbrojtjen e thesareve të brendshme që kanë vlera artistike, historike ose arkeologjike, mbrojtjen e pronësisë intelektuale, industriale dhe tregtare, ose rregullat në lidhje me arin ose argjendin, ose konservimin e burimeve natyrore në shterim, nëse këto masa janë bërë të efektshme në lidhje me kufizimet për prodhimin dhe konsumin vendas. Këto ndalime ose kufizime, megjithatë, nuk përbëjnë një mjet diskriminimi arbitrar apo kufizim të fshehur në tregtinë ndërmjet Palëve.

Neni 32

Përmbushja e detyrimeve

1. Palët marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar arritjen e objektivave të

kësaj Marrëveshjeje dhe përmbushjen e detyrimeve të tyre në bazë të kësaj Marrëveshjeje.

2. Nëse një Palë konsideron se Pala tjetër nuk ka përmbushur një detyrim në bazë të kësaj Marrëveshjeje, Pala e interesuar mund të marrë masat e duhura brenda kushteve dhe në pajtim me procedurat e parashikuara në nenin 21 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 33

Klauzolë zhvilluese

1. Nëse një Palë konsideron se do të jetë e dobishme dhe në interes të ekonomive të Palëve për të zhvilluar marrëdhëniet e vendosura nga kjo Marrëveshje duke i zgjeruar ato në fushat që nuk mbulohen prej saj, ajo i dërgon një kërkesë të arsyetuar Palës tjetër. Palët mund të udhëzojnë Komitetin e Përbashkët të shqyrtojë kërkesën dhe, sipas rastit, të bëjë rekomandime për to, veçanërisht me qëllim për hapjen e bisedimeve.

2. Marrëveshjet që rrjedhin nga procedurat e përmendura në paragrafin 1 i nënshtrohen ratifikimit ose aprovimit nga Palët në këtë Marrëveshje, në pajtim me legjislacionin e tyre vendas.

Neni 34

Amendimet

Amendimet në këtë Marrëveshje, si dhe në anekset dhe protokollet e saj, do të hyjnë në fuqi në datën e marrjes së njoftimit të fundit me shkrim me anë të kanaleve diplomatike, me anë të të cilit Palët njoftojnë njëra-tjetrën se janë përmbushur të gjitha kërkesat e parashikuara nga legjislacioni i tyre i brendshëm, për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 35

Protokollet dhe anekset

Protokollet dhe anekset e kësaj Marrëveshjeje përbëjnë një pjesë të pandarë të saj. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë të ndryshojë protokollet dhe anekset në pajtim me legjislacionin e brendshëm të Palëve.

Neni 36

Vlefshmëria dhe tërheqja

1. Kjo Marrëveshje lidhet për një periudhë të pacaktuar.
2. Secila Palë e kësaj Marrëveshje mund të tërhiqet nga kjo Marrëveshje me anë të një njoftimi me shkrim drejtuar Palës tjetër. Shfuqizimi hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të shtatë pas datës në të cilën njoftimi është marrë nga Pala tjetër.
3. Palët bien dakord që, në rastin e aderimit të njëres prej Palëve të kësaj Marrëveshjeje në Bashkimin Evropian, Marrëveshja shfuqizohet në datën para datës së aderimit në BE.

Neni 37

Hyrja në fuqi

- Palët do të ratifikojnë këtë Marrëveshje në pajtim me procedurat e tyre të brendshme.
- Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë, pas datës së marrjes së njoftimit të fundit me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike, me anë të cilës Palët informojnë njëra-tjetrën që janë përmbushur të gjitha kërkesat e nevojshme të parashikuara nga legjislacioni i brendshëm për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.
- Si dëshmi të kësaj, të plotfuqishmit e poshtëshënuar, duke qenë rregullisht të autorizuar, kanë nënshkruar këtë Marrëveshje.
- Bërë në Tiranë, më 22 dhjetor 2006, në tri origjinale, secila në gjuhët shqipe, turke dhe angleze, ku të gjitha tekstet janë njëlloj autentike. Në rast mospërputhjeje në interpretim, mbizotëron teksti në anglisht.

SHTOJCA I E PROTOKOLLIT 3

SHËNIME PREZANTUESE TË LISTËS NË SHTOJCËN II

Shënim 1:

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet për t'u konsideruar si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të protokollit.

Shënim 2:

2.1 Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përftuar. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në sistemin e harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë kre apo kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në kolonën e parë parapritet nga një "ex", kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 aplikohen vetëm për pjesën e atij kreu sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2 Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose jepet një numër kapitulli dhe kështu përshkrimi i produkteve në kolonën 2 jepet në terma të përgjithshëm, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 aplikohen për të gjitha produktet, të cilat, nën sistemin e harmonizuar, klasifikohen në krerët e kapitullit ose në çdo kre të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3 Kur ka rregulla të ndryshme në listën që aplikohet për produkte të ndryshme brenda një kreu, secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të rregulluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4 Kur, për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dyja kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë, si alternativë, që të aplikojë rregullin e vendosur në kolonën 3 ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të aplikohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënim 3:

3.1 Dispozitat e nenit 6 të protokollit, për sa u përket produkteve që kanë marrë statusin e origjinës, të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera, zbatohen, pavarësisht nëse ky status është marrë brenda fabrikës ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në Shqipëri ose Turqi.

Shembull:

Një motor i kreut 8407, për të cilin rregulli thotë se vlera e materialeve pa origjinë të cilat mund të përfshihen në të nuk mund të kalojë 40% të çmimit ex-works është bërë nga "aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudhër" të kreut ex 7224.

Në rast se ky çelik i temperuar është temperuar në Turqi nga një lëndë e parë pa origjinë, ky çelik ka marrë tashmë statusin me origjinë sipas rregullit për kreun ex 7224 në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si me origjinë në vlerën e llogaritur për motorin, pavarësisht nëse çeliku u prodhua në të njëjtën fabrikë ose në një tjetër në Turqi. Vlera e lëndës së parë pa origjinë në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur shtohet vlera e materialeve pa origjinë të përdorura.

3.2 Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punës ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë pune apo përpunimi gjithashtu i jep statusin e origjinës; në të

kundërt, kryerja e më pak pune apo përpunimi nuk mund t'i japë statusin e origjinës. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material pa origjinë, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3 Pa cenuar shënimin 3.2, kur një rregull përdor shprehjen se: “Prodhimi nga materialet e çdo kreu” mund të përdoret, materialet e të njëjtit kre/krekë (edhe materialet e të njëjtit përshkrim dhe kre si produkti), megjithatë duke iu nënshtruar kufizimeve specifike që mund të parashikohen nga rregulli.

Sidoqoftë, shprehja “Prodhim nga materiale të çdo kreu, duke përfshirë materiale të tjera të kreut ...” ose “Prodhim nga materialet e çdo kreu duke përfshirë materiale të tjera të të njëjtit kre si produkti” do të thotë që mund të përdoren vetëm materiale të çdo kreu, përveç atyre të të njëjtit përshkrim si produkti i dhënë në kolonën 2 të listës.

3.4 Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që mund të përdoren një ose më shumë materiale. Ai nuk kërkon që të përdoren të gjitha materialet.

Shembull:

Rregulli për fabrikate të krerëve 5208 deri 5212 thotë se mund të përdoren fibrat natyrale dhe se materialet kimike, ndërmjet materialeve të tjera, mund të përdoren gjithashtu.

Kjo nuk do të thotë që të dyja duhet të përdoren; është e mundur të përdoret njëra ose tjetra, ose që të dyja.

3.5 Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i caktuar, ky kusht duket se nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera që, për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin (shiko gjithashtu shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura në kreun 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk aplikohet te produktet, të cilat, edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuar në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex kapitullit 62, i përbërë nga materiale jo të thurura, në rast se lejohet përdorimi i vetëm fillit pa origjinë për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga pëlhurë jo e thurur – edhe nëse pëlhurat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli. Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të

qenit fill, pra në gjendjen fibër.

3.6 Kur, në një rregull në listë, jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve pa origjinë që mund të përdoren, atëherë këto përqindje mund të mos shtohen së bashku. Me fjalë të tjera, vlera maksimale e të gjitha materialeve pa origjinë të përdorura nuk mund të kalojë asnjëherë përqindjen më të lartë të dhënë. Për më tepër, përqindjet individuale nuk duhet të tejkalohen, në lidhje me materialet e veçanta për të cilat ato aplikohen.

Shënim 4:

4.1 Termi "fibra natyralë" përdoret në listë për t'ju referuar fibrave të tjera nga ato artificiale ose sintetike. Kufizohet për statet përpara se të ndodhë tjerja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë kthyer në fill.

4.2 Termi "fibra natyralë" përfshin qimen e kalit të kreut nr.0503, mëndafshin e krerëve 5002 dhe 5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve 5101 deri 5105, fibra pambuku të krerëve 5201 deri 5203, si dhe fibra të tjerë vegjetalë të krerëve 5301 deri 5305.

4.3. Termat "pulp tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara në kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4 Termi "fibra kryesorë të bëra nga njeriu" përdoret në listë për t'ju referuar filamenteve artificiale apo sintetike, fibrave zëvendësuese ose mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënim 5:

5.1 Aty ku, për një produkt të dhënë në listë, bëhet referencë te ky shënim, kushtet e vendosura në kolonën 3 nuk zbatohen për ndonjë material bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës totale të materialeve bazë tekstile të përdorura (Shiko gjithashtu shënimet 5.3 dhe 5.4 me poshtë).

5.2 Sidoqoftë, toleranca e përmendur në shënimin 5.1 mund të aplikohet vetëm te produktet e përziera, të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstili bazë.

Materialet tekstile bazë, jepen si më poshtë :

- mëndafsh,
- lesh,
- qime kafshe e ashpër,
- qime kafshe e hollë,
- qime kali,

- pambuk,
- materiale për prodhim letre dhe letër,
- fiye liri,
- fiye kërpi,
- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sisal dhe fibra të tjera të gjinisë Agave,
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njeriu,
- filamente artificiale të bëra nga njeriu,
- filamente percjellëse rryme,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polipropileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliesteri,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliamidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliakrilonitrili,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliimidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej politetrafluoroetileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polifenileni sulfid,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polivinilkloridi,
- fibra të tjera sintetike të bëra nga njeriu,
- fibra artificiale të bëra nga njeriu prej viskoze,
- fibra të tjera artificiale të bëra nga njeriu,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej polieteri, i përdredhur ose jo,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej poliesteri, i përdredhur ose jo,
- produkte të kreut 5605 (fill i metalizuar), që përmban një rrip të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me një gjerësi që nuk kalon 5 mm, i palosur nëpërmjet një adezivi me ngjyra ose transparent ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,

- produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull:

Një fill, i kreut 5205, i bërë nga fibra pambuku të kreut 5203 dhe fibra sintetike të kreut 5506, është një fill i përzier. Për këtë arsye, fibrat sintetike pa origjinë, të cilat nuk plotësojnë rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga materialet kimike ose pulp tekstili) mund të përdoren me kusht që pesha e tyre e plotë nuk i kalon 10% të peshës së fillit.

Shembull:

Një copë pëlhurë leshi e kreut 5112, e bërë prej filli leshi të kreut 5107 dhe filli sintetik prej fibrash të kreut 5509, është një pëlhurë e përzier. Për këtë arsye, filli sintetik i cili nuk plotëson rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga materialet kimike pulp tekstili), ose filli i leshit, i cili nuk plotëson rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga fije natyrale, jo të përdredhura apo tjerra, ose të përgatitura ndryshe për fill), ose një kombinim i të dyjave, mund të përdoret, në rast se pesha e tyre totale nuk e kalon 10% të pëlhurës.

Shembull:

Pëlhurë tekstile, xhufke, e kreut 5802, e bërë prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhurë pambuku të kreut 5210, është vetëm një produkt i , në rast se pëlhura e pambukut është në vetvete një pëlhurë e përzier, e prodhuar nga filli të klasifikuara në dy krerë të ndryshëm, ose në rast se filli i pambukut i përdorur është vetë një përzierje.

Shembull:

Nëse pëlhura tekstile, xhufkë në fjalë do të ishte e përbërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë, në mënyrë të dukshme, fjetet e përdorura janë dy materiale bazë tekstili të veçanta dhe pëlhura tekstile xhufkë është, mbi këto baza, një produkt i përzier.

5.3 Në rastin e produkteve që përfshijnë “fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibël të polieterit, të përdredhur ose jo”, kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4 Në rastin e produkteve që përfshijnë “rrip i përbërë nga një shtresë alumini ose nga një shtresë prej filmi plastik, të mbuluar ose jo me pëlhurë alumini, me një gjerësi që nuk e kalon 5 mm, i palosur nëpërmjet një adezivi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë rrip.

Shënim 6:

6.1 Kur në listë bëhet referencë në këtë shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk plotësojnë rregullin e vendosur në listë në kolonën 3 për produktin në fjalë, mund të përdoren, me kusht që ato të jenë klasifikuar në një kre ndryshe nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit ex-works të produktit.

6.2 Pa cenuar shënimin 6.3, materialet, të cilat nuk janë klasifikuar brenda kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, pavarësisht nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shembull:

Në rast së një rregull në listë thotë që, për një lloj të veçantë tekstili (të tilla si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk parandalon përdorimin e gjërave metalike, të tilla si kopsat, për arsye se kopsat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk parandalohet përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3 Kur një rregull përqindjeje aplikohet, vlera e materialeve të cilat nuk klasifikohen brenda kapitujve 50 deri 63, duhet të merren parasysh kur llogaritet vlera e materialeve pa origjinë të përfshira.

Shembull 7:

7.1 Për qëllimet e krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, "proceset specifike" janë si më poshtë:

a) distilim në vakum;

b) ridistilim nga një proces shumë i plotë fraksionimi;

c) ndarja;

d) riformimi;

e) përftimi me ndihmën e solventeve selektive;

f) procesi që përfshin të gjitha operacionet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, me anhidrit oleum ose sulfurik; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrimi dhe pasurimi me dhe aktiv natyral, me dhe aktiv, me qymyr ose boksid aktiv;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

i) izomerizimi.

7.2 Për qëllimet e krerëve 2710, 2711 dhe 2712, "proceset specifike" janë si më poshtë:

a) distilim në vakum

b) ridistilim nga një proces shumë i plotë fraksionimi ([1]);

c) ndarja;

d) riformimi;

e) ekstraktimi me ndihmën e solventëve selektivë;

f) procesi që përfshin të gjitha veprimet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, me anhidrit oleum ose sulfurik; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrimi dhe pasurimi me dhe aktiv natyral, me dhe aktiv, me qymyr ose boksid aktiv;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

ij) izomerizimi;

k) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të kreut ex 2710, desulfurizimi me hidrogjen, i cili rezulton nga një pakësim prej së paku 85 % të përmbajtjes së sulfurit të produkteve të përpunuara (Metoda ASTM D 1266-59 T);

l) në lidhje vetëm me produktet e kreut 2710, deparafinimi nga një proces tjetër nga filtrimi;

m) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen, në një presion prej më shumë se 20 bar dhe një temperaturë prej më shumë se 250 °C, me përdorimin e një katalizatori, tjetër nga sjellja e desulfurizimit, kur hidrogjeni përbën një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut ex 2710 (p.sh. hidrombarimi ose çngjyrimi), me qëllim që, në mënyrë më specifike, të përmirësohet ngjyra ose stabiliteti; ky trajtim nuk duhet sidoqoftë të konsiderohet një proces specifik;

n) në lidhje vetëm me vajrat për karburante të kreut ex 2710, distilim atmosferik, në kushte kur më pak se 30 %, sipas volumit, e këtyre produkteve distilohet, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, me metodën ASTM D 86;

o) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të tjera nga vajrat e gazrave dhe vajrat për karburante të kreut ex 2710, trajtim me anë të shkarkesave fshirëse të tensionit të lartë;

p) në lidhje vetëm me produktet bruto për çvajosjen me kristalizim të pjesshëm (përveç xhelatinës së naftës, ozekerite, dyllë linjiti apo dyllë bitumi, dyllë parafine që përmban ndaj peshës më pak se 0.75% vaj) të kreut ex 2712.

7.3 Për qëllimet e krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, operacione të thjeshta, të tilla si pastrimi, dekantimi, ç'kripëzim, ndarja e ujërave, filtrimi, ngjyrimi, vendosja e markës, përftimi i përmbajtjes sulfure si rezultat i përzierjes të produkteve me përmbajta të ndryshme sulfuri, ose çdo lloj kombinimi të këtyre operacioneve ose operacioneve të ngjashme, nuk japin origjinë.

SHTOJCA II

LISTA E OPERACIONEVE TË PËRPUNIMIT OSE PROCESIVE QË KËRKOHEM T'I NËNSHTROHEN MALLRAT JO-ORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI

PËRFUNDIMTAR TË PËRFITOJË STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë, ndoshta jo të gjitha janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje. Kjo e bën të domosdoshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guaskore të nënujshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 3 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Ex Kapitulli 4 0403	Produktet bulmetore; vezët e zogjve; mjaltë natyral; produkte të ngrënshme me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç: Dhallë, qumësht e krem i prerë, kos, kefir e qumësht e krem tjetër të fermentuara ose të acidifikuara, nëse janë ose jo të koncentruara ose që përmbajnë sheqer shtesë ose lëndë të tjera ëmbëlsuese ose lëndë aromatizuese ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese Prodhime në të cilat : - Të gjitha materialet e kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese - Të gjitha lëngjet e frutave (përfshijtur ato të ananasit, qitros ose greipfruitit) të kreut 2009 të përdorur janë origjinuese - vlera e çdo materiali të përdorur të kapitullit 17 nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Ex Kapitulli 5 ex 0502	Produktet me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç: Qime dhe lesh të derrave të përgatitur, derrave të tredhur ose derrave të egër	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese Pastrimi, disifektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe leshit	
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese - vlera e çdo materiali të përdorur nuk kalon vlerën prej 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 7	Zarzavatet e ngrënshme dhe rrënjët dhe tuberat përkatës	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese - vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 9 0901 0902	Kafe, çaj, matë dhe erëza, përveç: Kafe, nëse është ose jo e pjekur ose e dekafezuar; lëvoret e lëkurat e kafesë; zëvendësuesit e kafesë që përmbajnë kafe në çdo porcion Çaj, nëse është ose jo i aromatizuar	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese Prodhime prej materialeve të çdo kreu Prodhime prej materialeve të çdo kreu	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 0910	Përzierje të erëzave	Prodhime prej materialeve të çdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 11	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtetë; inuline; gluteni i grurit, përveç	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zrazavetet e ngrënshme, rrënjët e tuberat e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1106	Miell, kokrriza e pluhur i zrazavateve të thara leguminoze të kreut nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zrazavateve leguminoze të kreut 0708	
Kapitulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1301	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo-rrëshirat (për shembull, balsamet)	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të kreut 1301 të përdorur nuk mund të kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
1302	Lëngje e ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatët e pektatët; agar-agar e lëndë të tjera ngjitëse e trashëse, nëse janë ose jo të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale: - Ngjitës dhe trashës, të modifikuar ose të rrjedhur nga produktet vegjetale - Të tjera	Prodhime nga ngjitësit dhe trashësit e pamodifikuar Prodhime në të cilat vlera të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Kapitulli 14	Materialet vegjetale që përdoren për thurje; produktet vegjetale të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat të gjitha materialet të kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamëra prej kafshëve ose vegjetale e produktet e ndarjes së tyre; yndyrna të përgatitura të ngrënshme; dyllët prej kafshëve ose vegjetale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
1501	Dhjam derri (përfshirë sallon) e dhjami i shpendëve, ndryshe nga ai i kreut 0209 ose 1503: - Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve -Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506 Prodhime prej mishi ose të brendshmeve të ngrënshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brendshmeve të ngrënshme të shpendëve të kreut 0207	
1502	Dhjami i gjedhëve, deleve ose dhive, ndryshe nga ato të kreut 1503 - Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506	
1504	- Të tjera Dhjamëra e vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkut ose të sisorëve detarë, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 1505	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 2 dhe 3 të përdorur duhet të jenë tërësisht origjinuese	
	Lanolin e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të papërpunuar të kreut 1505	
1506	Dhjamëra e vajra të tjera me origjinë prej kafshëve e fraksionet e tyre, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht:		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1506	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1507 to 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tij:		
	- Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mersine e japonez, fraksionet e vajit të jajobës e vajra për përdorime teknike e industriale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Fraksionet solide, përjashtuar ato të vajit jajoba	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut 1507 deri 1515	
	-Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
1516	Yndyrna me origjinë prej kafshëve ose vegjetale dhe vajra dhe fraksionet e tyre, tërësisht ose pjesërisht të hidrogjenizuara, të interesterifikuara, të riesterifikuara ose të elaidinifikuara, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo më tej të përgatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese - të gjitha materialet vegjetale të përdorur janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, materialet e kërërve 1507, 1508, 1511 dhe 1513 mund të përdoren	
1517	Margarinë; përzierjet ose përgatitjet e ngrënshme të vajrave e dhjamërave vegjetale ose prej kafshëve ose vajra ose të fraksioneve të yndyrave ose vajrave të ndryshme të këtij kapitulli, të ndryshme nga yndyrat ose vajrat e ngrënshme ose të fraksioneve të tyre të kreut 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 2 dhe 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese - të gjithë materialet bimore të përdorur janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, materialet e kërërve 1507, 1508, 1511 dhe 1513 mund të përdoren	
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertebrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të kapitullit 1, dhe/ose - në të cilët të gjitha materialet e kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri e saharoza kimikisht e pastër, në gjendje të ngurtë, të aromatizuar ose lëndë ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	or (4)	
1702	<p>Sheqerëra të tjera, përfshirë laktozën, maltozën, glukozën e fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurtë; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese e ngjyruese shtesë; mjaltë artificial, nëse është ose jo i përzier me mjaltë natyral; karamel:</p> <p>- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht</p> <p>- Sheqerëra të tjera në forma të ngurta, të aromatizuara ose të ngjyrosura</p> <p>-Të tjera</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu përfshirë materiale të tjera të kreut 1702</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese</p>		
ex 1703	Melasat e rezultuara nga ekstragimi ose rafinimi i sheqerit, të aromatizuara ose të ngjyrosura	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit		
1704	Ëmbëlsirat prej sheqerit (përfshirë çokollatën e bardhë), që nuk përmbajnë kakao	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>		
Kapitulli 18	Kakao e përgatitjet prej kakaos	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe</p> <p>- në të cilat vlera e çdo materiali te kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	or (4)	
1901	<p>Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtesë ose ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak së 40% të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak së 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër</p> <p>- Ekstrakt malti</p> <p>-Të tjera</p>	<p>Prodhime prej drithërave të Kapitullit 10</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>		
1902	<p>Brumërat, nëse janë ose jo të gatuar ose të mbushur (me mish ose me substanca të tjera) ose të përgatitur ndryshe, të tilla si spageti, makarona, makarona petë, lasanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nëse janë ose jo të përgatitur :</p> <p>- Me përmbajtje 20% ose me pak sipas peshës të mishit, të brendshmeve të mishit, peshkut, krustanceve ose molusqeve</p>	<p>Prodhime në të cilat të gjithë drithërat e nënproduktet e tyre (përfshirë miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinues</p>		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
1903	- Me përmbajtje më shumë se 20% sipas peshës të mishit, të brendshmeve të mishit, peshkut, krustanceve ose molusqeve Tapioka e zëvendësuesit e tij përgatitur nga niseshteja, në formën e fetëzave, kokrrave, margaritarëve, tophash ose në forma të ngjashme	Prodhime në të cilat : - të gjitha drithërat dhe nënproduktet (përveç miellit durum dhe nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha materialet e kapitullit 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese Prodhime prej materialeve të çdo kapitulli, përveç niseshtesë së patates të kreut 1108	
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit ose pjekjes së drithërave ose të produkteve të tyre (p.sh. fetëza drithi); drithërat (ndryshe nga misri (si drithë)) në formë kokrrë ose në formë fetëzash ose kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithërat e miellrat (përveç miellit durum e nënprodukteve të tij e misrit zea indurata) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilën vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1905	Bukë, torta, kek, biskota e produkte të tjera të furrtarit, nëse përmbajnë ose jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh të një lloji të përshtatshëm për qëllime farmaceutike, vaferët me shtresa, letër orizi e produkte të ngjashme	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të kapitullit 11	
ex Kapitulli 20	Përgatitje prej zarzavateve, frutave, arrave ose pjesëve të tjera të bimëve, përveç :	Prodhime në të cilat të gjithë frutat, arrat ose zarzavatet e përdorura janë tërësisht origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2001	Yams, panxhar e pjesë të tjera të ngrënshme të ngjashme të bimëve, me përmbajtje 5% ose më shumë sipas peshës të niseshtesë, të përgatitura ose të ruajtura në uthull ose në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit	
ex 2004 and ex 2005	Patate në formë mielli, mielli të trashë ose ciflash, të përgatitura ose të ruajtura ndryshe nga në uthull ose në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lëkura frutash e pjesë të tjera të bimëve, të ruajtura në sheqer (të thara, të sheqerosura ose të kristalizuara)	Prodhime në të cilën vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
2007	Reçelet, peltet e frutave, marmelatat, pure frutash ose arrash e brumë frutash ose arra, që janë përgatitje të gatuar, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2008	- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë - Gjalpë kikiriku; përzierje të bazuara në drithëra; zemra palme; misër (drithë) - Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuar ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira	Prodhime në të cilat vlera e arrave dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur e kalon 60% të çmimit ex-works të produktit Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2009	Lëngje frutash (përfshirë mushtin e rrushit) e lëngje zarzavatesh, të pafermentuara e që nuk përmbajnë lëndë alkoolike shtesë, nëse përmbajnë sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 21	Përgatitje të ndryshme të ngrënëshme, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca e koncentre, të kafesë, çajit ose matësë dhe përgatitjet me bazë të këtyre produkteve ose me bazë të kafesë, çajit ose matësë; çikore e pjekur e zëvendësuesit e tjerë të pjekur të kafesë, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha çikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
2103	Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziara e aromatizues të përzier; miell e kokrriza mielli mustarde e mustarde të përgatitur: - Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziara e aromatizues të përzierë - Miell mustarde dhe ushqim dhe mustardë e përgatitur	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë miell e kokrriza mielli mustardë dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren Prodhime prej materiale të çdo kreu	
ex 2104	Supat e lëngjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materiale të çdo kreu përveç zarzavateve të përgatitura ose të ruajtura të kreut 2002 deri 2005	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2106	Përgatitje ushqimore të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 22	Pijet, alkoolet dhe uthullat; përveç :	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat i gjithë rrushi ose çdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese	
2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale e ujërat e gazuar, që përmbajnë sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese ose aromatizuese, shtesë, e pije të tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave ose të zarzavateve të kreut Nr. 2009	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat çdo lëng frutash të përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greit-frutit) janë origjinuese	
2207	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej 80% vol ose më e lartë; alkool etilik e alkoole të tjera, të denaturuara, të çdo lloj force	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2208	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej më pak së 80 % vol; pije alkoolike, likere e alkoole të tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	
ex Kapitulli 23	Mbetjet e kthimet nga industritë ushqimore; tagjia e për-gatitur për kafshët; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe toptha prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera jovetebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të niseshtesë së misrit (përjashtuar lëngjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës.	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 2306	Vaj i trashë dhe mbetje të tjera të forta, përfituar nga përpunimi i vajit të ullirit, që përmban më shumë se 3% vaj ulliri.	Prodhime në të cilat të gjithë ullinj të përdorur janë tërësisht origjinuese	
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat : - të gjithë drithërat, sheqeri ose malasat, mishi ose qumështi i përdorur janë tashmë origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit; përveç :	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
2402	Puro, cigare e cigarillos, prej duhanit ose prej zëvendësuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese	
ex 2403	Duhan për pirje	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese	
ex Kapitulli 25	Kripërat; sulfuret; oksidet e gurët, materialet suvatuese, gëlqere e çimento; përveç :	Prodhime me materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me përmbajtje karbon të pasuruar, pastruar dhe bazë (natyral)	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafitëve kristaline të papërpunuar	
ex 2515	Mermer, thjesht i prerë, nga sharrimi ose ndryshe, në blloqe ose pllaka në formë drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), të një trashësie që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe në se tashmë është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinj të ranor e gurë të tjerë monumentale dhe ndërtimore, të prera thjesht, nga sharrimi ose ndryshe, në blloqe ose pllaka në formë drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin), të një trashësie që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharre ose ndryshe, të mermerit (edhe në se tashmë është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	
ex 2518	Dolomite të kalçinuara	Kalçinimi i dolomiteve të pakalçinuar	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2519	Karbonat magnezi natyral i bluar (magnezite), në kontejnerë hermetikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pastra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të përdoret	
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentratit asbesti	
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes	
ex 2530	Bojëra dheu, të kalçinuar ose pluhurëzuar	Kalçinimi ose bluarja e bojërave të dheut	
Kapitulli 26	Xehorët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime me materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 27	Lëndët djegëse minerale, vajrat minerale e produktet e distilimit të tyre; substancat bituminoze; dyllët mineralë, përveç :	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2707	Vajra në të cilat pesha e përbërësve aromatikë kalon ato joaromatike, duke qenë vajra të ngjashëm me ato minerale përfuar nga distilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit; prej të cilës më shumë se 65% të volumit distilohet në një temperaturë deri në 250°C (përfshirë përzierjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

¹ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2709	Vajra të papërpunuara të përfituara prej mineraleve bituminoze	Distilim shkatërrues i materialeve bituminoze	
2710	Vajrat e naftës e vajra të fituara prej materialeve bituminoze, ndryshe nga bruto; përgatitje të paspecifikuara ose të papërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë ose vajra të fituara nga materialet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përbërësit bazë të përgatitjes	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ² ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
2711	Gazet e naftës dhe hidrokarbure të tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ³ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

² Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.2

³ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.2

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2712	Xelatinë naftë; dyllë parafine, dyllë, mikrokristaline prej naftës, dyllë i lëngshëm, ozokerit, dyllë linjiti, dyllë torfë, dyllë të tjera minerale, e produkte të ngjashme fituar nga sinteza ose nga procese të tjera, nëse janë ose jo të ngjyrosur	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁴ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
2713	Koks naftë, bitum naftë e mbetje të tjera të vajrave të naftës ose të vajrave të fituar prej materialeve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁵ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

⁴ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.2

⁵ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2714	Bitum e asfalt natyral; rreshtë bituminoze ose rreshtë naftë e rërë katrani; asfaltitet e gurët asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 6 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produkti	
2715	Përzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftës, në katanin mineral ose në terpeninën e katanit mineral (p.sh. mastiçet bituminoze, bitum i lëngëzuar)	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 7 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produkti	
ex Kapitulli 28	Kimikatet inorganike; përbërjet organike ose inorganike të metaleve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

6 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

7 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2805	“Mischmetall”	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dyoksidit të sqfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraboratë pentahidratë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 29	Kimikate organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2901	Hidrokarbonet aciklike, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁸ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2902	Ciklanet dhe ciclenet (të ndryshme nga azulenet), benxen, toluol, ksilol për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁹ Ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2905	Metal alkolatët e alkoolit të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, metale alkolatët e këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

⁸ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

⁹ Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
2915 ex 2932	<p>Acidet monokarboksilike aciklike të saturuara e anhidritet, halidet, peroksidet e peroksiacidet e tyre; nënproduktet e tyre të halogjenizuara, të sulfonatuara, të nitratuara ose të nitrosatuara</p> <p>- Eteret e brendshme dhe nënproduktet e tyre halogjene, sulfonatë, nitratë ose nitrosatë</p> <p>- Acetatë ciklike dhe hemiacetatët e brendshme dhe nënproduktet e tyre halogjene, sulfonatë, nitratë ose nitrosatë</p>	<p>Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialesh të çdo kreu</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
2933 2934 ex 2939	<p>Përbërjet heterociklike vetëm me heteroatome(t) e azotit</p> <p>Acidet nukleike e kripërat e tyre; përbërje të tjera heterociklike</p> <p>Koncentratet e kërcellit të lulëkuqes, që përmbajnë jo me pak së 50% të peshës alkaloide</p>	<p>Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
ex Kapitulli 30	Produkte farmaceutike, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3002	<p>Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapeutike, profilaktike ose diagnostikuese; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përjashto tharmin) e produkte të ngjashme:</p> <p>- Produkte që konsistojnë në dy ose më shumë përbërës të cilat kanë qenë së bashku të përziera për përdorim terapeutik ose profilaktik ose produkte të papërziera për këto përdorime, të vendosura në doza të peshuara ose në forma ose të paketuara për shitje me pakicë</p> <p>-të tjera</p> <p>- - Gjak human</p> <p>- - Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik</p>	<p>Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>
		<p>Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3003 dhe 3004	- - Fraksione gjaku, të ndryshme nga antisera, homoglobina, globulinat e gjakut e globulinat serum	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- - Hemoglobina, globulinat e gjakut dhe globulinat serum	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	--Të tjera	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	Medikamentet (përfshirë mallrat e krerëve 3002, 3005 ose 3006) :		
- të përfituara nga amikacina e kreut 2941	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3006	-Të tjera Mbetje farmaceutike, të specifikuara në notën 4 (k) të këtij kapitulli	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Origjina e produktit në klasifikimin e vet origjinal duhet të ruhet</p>	
ex Kapitulli 31 ex 3105	<p>Plehrat kimike, përveç :</p> <p>Plehëruesit minerale ose kimike që përmbajnë dy ose tre prej elementëve plehërues nitrogjen, fosfor e potasi; plehërues të tjerë; mallrat e këtij Kapitulli në tableta ose në forma ose në paketa të ngjashme të një peshe bruto jo më tepër se 10 kg, përveç :</p> <ul style="list-style-type: none"> - nitrati sodiumi - sulfati potasium magnesi - kyanamidi kaliumi - sulfati potasiumi 	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit , dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosëse e tanike, taninet e derivatet e tyre, ngjyrosësit, pigmentet e lëndë të tjera ngjyrosëse; bojërat e lustrosësit, stuko e mastiçet e tjera, bojërat e shkrimit, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3201	Taninet e kripërat e tyre, esteret, eteret e derivate të tjera	Prodhime prej ekstrakte të taninit me origjinë vegjetale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3205	Llaqet ngjyruese; përgatitjet e bazuara në llaqet ngjyrosëse siç janë të specifikuara në Shënimin 3 të këtij Kapitulli 10	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Chapter 33	Vajrat thelbësore e rrëshirat; përgatitjet e parfumerisë, kozmetikës ose të tualetit, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

10 Shënimi 3 i kapitullit 32 thotë që këto preparatë janë ato të një lloji të përdorur për ngjyrosjen e çdo materiali ose të përdorura si përbërës në prodhimet e përgatitjeve të ngjyrosura, me kusht që ato të mos jenë klasifikuar në një kre tjetër të kapitullit 32

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3301	Vajrat thelbësore (të terpentuara ose jo), përfshirë vajrat "konkrete" e "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave thelbësore në formë yndyre, vaji yndyror, në formë dylli ose në forma të ngjashme, të fituara nëpër-mjet procesit të zbutjes ose procesit të heqjes së esenca-ve; nënproduktet terpenike të fituara nëpërmjet procesit të deterpentimit të vajrave thelbësore; distilatët ujore e solucionet ujore të vajrave thelbësore	Prodhime prej materialesh të çdo kreu, përfshirë materialet e "grupeve" ¹¹ të ndryshme në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 34	Sapuni, agjentët organikë me veprim të sipërfaqshëm, preparatet larëse, preparatet lubrifikuese, dyllët artificialë, dyllët e përgatitura, preparatet lustrësese ose pastruese, qirinjtë e artikujt të ngjashëm, pastat modeluese, "dyllët dentare" e preparatet dentare me bazë allçie; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3403	Përgatitje lubrifikuese me përmbajtje vajra nafte ose vajra me prejardhje prej mineraleve bituminoze me kusht që ato të përfaqësojnë deri në 70% të peshës.	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹² ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

¹¹ Një "grup" është i lidhur si çdo pjesë e kreut, e ndarë nga mbetja si gjysëm kolonë.

¹² Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3404	<p>Dyllët artificiale dhe dyllët e përgatitura :</p> <p>- Me një bazë parafine, dyllra naftë, dyllra të përfituara nga mineralet bituminoze, dyllë slack ose dyllë scale</p> <p>-Të tjera</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç :</p> <p>- vajra të hidrogjenuara që kane karakterin e dyllëve të kreut 1516</p> <p>- acidra yndyrore të papërcaktuar kimikisht ose alkoole yndyrore industriale që kane karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe</p> <p>- materiale të kreut 3404</p> <p>Megjithatë, këto materiale mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit.</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
ex Kapitulli 35	<p>Substanca albuminoidale; niseshtetë e modifikuara; ngjitësit; enzimat; përveç :</p>	<p>Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
3505	<p>Dekstrinat e niseshtetë e tjera të modifikuara (p.sh. nise-shtete e esterefikuar ose të paraxhelatinuara); ngjitësit e bazuara në niseshte, ose mbi deksrinat ose mbi niseshtetë e tjera të modifikuara :</p>		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3507	- esteret dhe eteret e niseshtesë -Të tjera Enzimata e përgatitura të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505 Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atyre të kreut 1108 Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
Kapitulli 36	Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepsat; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara të djegshme	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Chapter 37 3701	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Pllakat fotografike e filma jo në role prej çdo lloj materiali, të ndjeshëm e të paekspozuar, përveçse letrës, kartonit ose tekstileve; filma fotografike të menjëhershëm jo në role, të ndjeshme, të paekspozuar, nëse janë ose në paketa	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3702	- Filma të çastit për fotografi me ngjyra, në pako	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	Filma fotografike në role, të ndjeshëm, të paeksponuara, prej çdo lloj materiali përveç letres, kartonit ose tekstileve; filma fotografike të menjëhershëm në role, të ndjeshëm të paeksponuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3704	Pllaka, filma, letër, karton e material tekstili fotografik, të ekspozuara por jo të zhvilluara	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte të ndryshme kimike; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3801	- grafitet koloidal në suspension në vaj dhe grafitë gjysmëkoloidale; pasta karbonike për elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3803	- grafitë në formë paste, në përzierje me më shumë së 30% sipas peshës së grafitit me vajrat minerale Vaj tall i rafinuar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit Rafinime të vajit tall të papërpunuar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3805	Rrëshira të sulfatit të terpeninës; të rafinuar	Pasurimi nëpërmjet distilimit ose rafinim të rrëshirës të papërpunuar të sulfatit të terpeninës	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve të rezines	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Destilim i drurit katran	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kundër rritjes e rregullatorët e rritjes së bimëve, disinfektantet e produkte të ngjashme, vendosur në forma ose paketa për shitjen me pakicë ose si preparate ose artikuj (p.sh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3809	Agjentët lustrues, mbajtëset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen ose fiksimin e bojërave e produkte e preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse e fiksuese), të një lloji përdorur në industrinë e tekstile, të letrës, lëkurës ose në industri të ngjashme, të pa specifikuar ose përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3810	Preparatet për piklim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmese për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi; pluhurat e pastat për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi që përbehet nga metale ose materialeve të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemër ose shtesë për elektodat ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3811	Preparatet kundër plasëse, frenues oksidimi, stabilizator rrëshire, përmirësues viskoziteti, preparatet kundër korrozionit e elemente të tjera të përgatitura shtesë, për vajrat minerale (përfshirë gazolinën) ose për lëngje të tjera të përdorura për qëllime të njëjta si edhe vajrat minerale : - Preparatet kundër korrozionit për vajrat lubrifikante, me përmbajtje të vajrave të naftës ose vajra të përfuara nga mineralet bituminoze -Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3812	Përshpejtuesit e përgatitur prej gomës; plastifikues të përberë për plastike e gome, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër; preparatet antioksidues dhe stabilizatorë të tjerë të përberë për gome ose plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3813	Preparatet dhe ngarkesat për zjarrfikëset; ngarkesat për granatat zjarrfikëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3814	Solventet e trashësit e përberë organike, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër; zhvendosësit e përgatitur të bojërave ose të lustrosësve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3818	Elementet kimike të stimuluar për përdorim në elektronike, në formën e disqeve, pllakave ose formave të ngjashme; përbërjet kimike të stimuluar për përdorim në elektronike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3819	Likuidet për frenat hidraulike e likuide të tjera të përgatitura për transmetim hidraulik, që nuk përmbajnë ose që përmbajnë më pak se 70 % ndaj peshës vajra nafte ose vajra të fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3820	Preparatet antingrirje dhe fluide të përgatitura për shkrirje akulli	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3822	Reagentet diagnostikues ose laboratorik mbi një bazament e reagentet e përgatitur diagnostikues ose laboratorik nëse janë ose jo mbi një bazament, ndryshe nga ato të kreut 30.02 ose 30.06	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3823	<p>Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore</p> <p>- Acide yndyrore monokarbociklike industriale, vajra acide nga rafinimi</p> <p>- Alkoole yndyrore industriale</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Prodhime prej materialesh të çdo kreu përfshirë materiale të tjera të kreut 3823</p>	
3824	<p>Lidhësit e përgatitur për format ose kallëpet ose zemrat në fonderi; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në përzierjen e produkteve natyrale), të papërfshira e të pa-specifikuara diku tjetër; mbetjet e industrive kimike ose industrive të lidhjeve, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër</p>		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	<p>- të mëposhtmet e këtij kreu:</p> <p>-- Preparate lidhëse për formimin në fonderi ose në zemra të bazuara në produkte rrëshinore natyrale</p> <p>-- Acide naftanike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre</p> <p>-- Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905 përftuara nga mineralet bituminoze dhe kripërat e tyre</p> <p>-- Sulfonatë të naftës, përjashtuar sulfonatët e naftës së metaleve alkaline, të amoniakut ose të ethanolamines; acideve sulonike thioefenatë të vajrave të prodhuar për pastrimin e gazit qymyror</p> <p>-- Jone të shkëmbyeshme</p> <p>-- Thithësit për tuba vakumi</p> <p>-- Okside alkaline të çelikut për pastrimin e gazit</p> <p>-- Lëngje të gazit amoniak dhe okside të lodhur te</p> <p>-- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre</p> <p>-- Vaj avioni dhe vaj Dippel</p> <p>-- Përzierje të kripërave që kane anione të ndryshme</p> <p>-- Brumëra të kopjuara me bazë xhelatinën, nëse janë ose jo në bazament letre ose tekstile</p> <p>-Të tjera</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, materialet e të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
		<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3901 to 3915	Plastikët në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë përcaktuar si me poshtë :		
	- Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një monometër i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% sipas peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit , dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit ¹³	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit ¹⁴	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3907	- Kopolimeret, të bëra nga polikarbonatët dhe kopolimeret akrilonitrile-butadiene-styrene (ABS)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit ¹⁵	
	- Poliester	Prodhime në të cilat vlera e çdo matë-riali të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit dhe/ose prodhime nga poli-karbonatët të tetrabromo (bisfenol A).	

¹³ Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile të klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominojnë sipas peshës në produkt

¹⁴ Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile të klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominojnë sipas peshës në produkt

¹⁵ Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile të klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominojnë sipas peshës në produkt

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3912	Celuloze e derivatet e saj kimike, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër, në forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3916 to 3921	Gjysmë produktet dhe artikuj prej plastike, përveç kreu No. ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë përcaktuar si më poshtë : - Produkte të sheshta, të punuara me tej se sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtëndore (përfshirë katro-re); produkte të tjera të punuara më shumë se sa punimi sipërfaqësor. -Të tjera: - Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një monometër i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% sipas peshës të totalit të polimereve --Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
		Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit ¹⁶	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit ¹⁷	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

¹⁶ Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile të klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahuin tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominojnë sipas peshës në produkt

¹⁷ Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile të klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahuin tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominojnë sipas peshës në produkt

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me atë të produktit nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesërisht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- Flete celuloze, poliamide ose politilene, e rigjeneruar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparencë të lartë të një trashësie deri në 23 mikron ¹⁸	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
3922 deri 3926	Artikuj plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome crepe për këpucë	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	

¹⁸ Pengesat e mëposhtme do të konsiderohen si transparencë maksimale: Pengesat, turbullira optike e të cilave – e matur në përputhje me ASTM-D 1003-16 nga Gardner Hazemeter (Shiko si Hazefaktor) – është më pak se 2%.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
4005	Gomat e përbëra, të pavullkanizuara, në forma primare ose në forme pllake, flete ose shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç gomave natyrale, nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
4012	Goma rrote të përdorura ose të riveshura pneumatike prej gome; goma rrote të forta ose të mbushura, veshje të ndërrueshme të rrotave prej gome e mbyllësit e tyre prej gome - Goma rrote pneumatike, të forta ose të mbushura, prej gome -Të tjera	Riveshja e gomave të përdorura Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lëkurët e papërpunuara (përveç së gëzofëve) e lëkurët e përpunuara; përveç :	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4102	Lëkurët e papërpunuara të deleve ose qengjave, pa qime mbi to	Heqja e leshit prej lëkurës të deleve ose gjingjave, me qime në to	
4104 deri 4106	Lëkurët e paregjur ose e qethur dhe lëkurë, pa qime ose lesh në to, në së janë ose jo të ndara, por jo të përpunuara me tejt	Regjia e lëkurëve të paregjura, ose Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 dhe 4113	Lëkurë e përpunuar me tejt pas regjejes ose qethjes, përfshirë lëkurën e përpunuar me pergamenë, pa qime ose lesh në to, në së janë ose jo të ndara, prevec lëkurë të kreut 4114	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	
ex 4114	Lëkurë e lustruar dhe lëkurë e laminuar e lustruar; lëkurë e metalizuar	Prodhime prej materialeve të krerëve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113 me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Chapter 42	Artikujt prej lëkure; samarët e takëmet e kalit; mallrat e udhëtimit, çantat e dorës e kontenerët të ngjashëm; artikujt prej të brendshmeve të kafshëve (përveç të zorrëve të krimbit të mëndafshit)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 43 ex 4302	Gëzofët e lëkurës dhe ata artificiale; prodhimet prej tyre; përveç: Gëzofët e lëkurës, të regjur ose të punuar, të bashkuar : - në formë flete, të kryqëzuar dhe të ngjashme	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Zbardhimi ose ngjyrimi, në plotësim të prerjes dhe bashkimit të gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar	
4303	-Të tjera Artikujt të veshjes, të rrobave plotësuese e artikujt të tjerë prej gëzofi	Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
ex Kapitulli 44 ex 4403 ex 4407 ex 4408	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç : Dru i prerë ashpër në formë katrore. Dru i sharruar ose i prerë për së gjati, i prerë në feta ose i qëruar, nëse është ose jo zdrukthuar, poliruar me shpan ose ngjitur nga kllapat bashkuese, të një trashësie me tepër së 6 mm Fleta rimesoje e fleta për kompensatë, të një trashësie jo me tepër së 6 mm, e tkurrur, dhe dru tjetër i sharruar për së gjati, të prerë në feta ose qëruar, nëse janë ose jo të zdrukthura, kokrrizuara ose degëzuara të një trashësie jo me tepër së 6 mm	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej druri të ashpër, nëse është apo jo i zhveshur nga lëvozhga ose vetëm i ç'ashpersuar. I lëmuar, kokrrizuar ose degëzuar I tkurrur, i lëmuar, kokrrizuar ose degëzuar	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme përgjatë çdo nga anët ose faqet e tij, nëse janë ose jo të zdrukthuara, të kokrrizuar ose degëzuar : - kokrrizuar ose degëzuar - listela dhe dru i petëzuar	Kokrrizimi ose degëzimi Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe dru i petëzuar, duke përfshirë pllaka të presuara dhe mbajtëse të presuara	Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4415	Kutitë paketuuese, arka, sëndukë, tambure e paketues të ngjashëm, prej druri	Prodhime prej dërrase, jo të prera me përmasa	
ex 4416	Fuçitë, bucelat, cilindrat, kadet, govatat apo vaskat e artikuj të tjerë të vozaxhinjve si dhe pjesët e tyre, prej druri	Prodhime prej dërrasave të copëtuara, jo të përpunuara me tej së sa të prera në dy sipërfaqe kryesore	
ex 4418	- Artikuj të zdrukthëtarisë dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndërtim - Listela dhe dru i petëzuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, panelet celulare të drurit, patavrat e çative, mund të përdoren. Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4421	Pafte metalike; varëse druri e pafte metalike për veshjet e këmbëve	Prodhime prej druri të çdo kreu, përveç drurit të përshkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
4503	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtës, të espartos ose të materialeve të tjera thurëse; punimet në xunkth dhe me kallama	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Kapitulli 47	Brumi i drurit ose i materialeve të tjera fibroze celulozike; letër e karton i rikuperueshëm (mbetje e kthime)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 48	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit të letrës, prej letre ose kartoni, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4811	Letër, karton të vijëzuara, lineare ose katrore	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4816	Letër karboni, letër vetëkopjuese e letra të tjera kopjuese ose transferuese (përveçse atyre të kreut 48 09, klishe fotokopjimi e stereotipe ofset, prej letre, nëse janë ose jo të vendosura në kuti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të kapitullit 47	
4817	Zarfet, kartat, kartolinat e thjeshta e kartat e korrespondencës, prej letre ose prej kartoni; kutitë, qeset, kuletat e konspektet e shkrimit, prej letre ose prej karboni, që përmbajnë një asortiment të artikujve prej letre	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4818	Letër tualeti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex 4819	Kartonët, kutitë, valixhet, çantat e kontejnerë paketues, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike.	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4820	Letër regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 4823	Letër të tjera, karton, mbushje celulozike dhe tekstile të fibrave celulozike, të prera me përmasa apo në forma	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat e produkte të tjera të industrisë së shtypit, dorëshkrimet, shtypshkrimet e projektet, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina të shtypura ose të ilustruara, karta të shtypura për përshëndetje personale, mesazhe ose lajmërimi, nëse janë ose jo të ilustruara, me ose pa zarfe ose zbukurime	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç krerëve 4909 dhe 4911	
4910	Kalendarë të çdo lloji, të shtypur, përfshirë blloqet kalendar : - Kalendarë të tipit “të vazhdueshëm” ose me blloqe të vendosshme në bazamente, të ndryshme nga letrat dhe kartonët -Të tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç krerëve 4909 dhe 4911	
ex Kapitulli 50	Mëndafshi; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 5003	Mbetje mëndafshi (përfshirë kukulet e mëndafshit të papërshtatshme për t’u mbështjellë në rrotëz, mbetje fijesh e fijet e hequra prej pëlhurave) të krehura ose të pastruar	Krehje ose pastrimi i mbetjeve të mëndafshit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5004 deri ex 5006	Fije mëndafshi e fije të tjerrura nga mbetje mëndafshi	Prodhime prej ¹⁹ - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letrës	
5007	Pëlhura të endura nga mëndafshi ose prej mbetjeve të mëndafshit: - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh ²⁰	
	-Të tjera	Prodhime prej ²¹ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose	

¹⁹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²⁰ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²¹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
		Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
ex Kapitulli 51	Leshi, qime të holla ose të ashpra kafshës; fije prej flokëve të kalithe pëlhura të endura prej tyre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	Prodhime prej ²² : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5111 deri 5113	Pëlhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit : - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh ²³	

²² Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²³ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej ²⁴ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 52	Pambuku; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
5204 deri 5207	Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej ²⁵ : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuar ndryshe për tjerje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5208 deri 5212	Pëlhura të endura prej pambuku:		

²⁴ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²⁵ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- të trupëzuara me fije kauçuku -Të tjera	Prodhime prej filli njësh ²⁶ : Prodhime prej ²⁷ :	
		- filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pëlhura të endura prej fijeve prej letre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

²⁶ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²⁷ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5306 deri 5308	Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre	Prodhime prej ²⁸ : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5309 deri 5311	Pëlhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pëlhura të endura prej fijeve të letrës: - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh ²⁹ :	

²⁸ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

²⁹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej ³⁰ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumëfishta e filamente të thurura me dorën e njeriut	Prodhime prej ³¹ : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5407 dhe 5408	Pëlhura të endura me fill filament të bere me dore:		

³⁰ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

³¹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh ³²	
	-Të tjera	Prodhime prej ³³ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
5501 deri 5507	Fibra kryesore të bëra me dore nga njerëzit	Prodhime prej materiale kimike ose brumë tekstili	

³² Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

³³ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bëra me dore nga njerëzit	Prodhime prej ³⁴ : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5512 deri 5516	Pëlhura kryesore të endura të bëra me dore nga njerëzit - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh ³⁵	

³⁴ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

³⁵ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej ³⁶ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
ex Kapitulli 56 5602	Mbushje, shajak e pëlhura të paendura; fijet speciale; spango, kordonë, litarë e kablllo dhe artikujt prej tyre; përveç : Shajak, nëse është ose jo e ngopur, veshur, mbuluar ose laminuar:	Prodhime prej ³⁷ : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	

³⁶ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

³⁷ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5604	<p>- Shajak tezgjahu</p> <p>-Të tjera</p> <p>Fije e korda gome, të mbuluara me tekstil; fije tekstile, e shirita e të ngjashmet e tyre të kreut 5404 ose 5405, të ngopura, veshura, mbuluara ose mbrojtur me gome ose plastike :</p> <p>- Fije dhe korda gome të mbuluara me tekstil</p>	<p>Prodhime prej ³⁸:</p> <p>- fibrave natyralë, ose</p> <p>- materiale kimike ose brumë tekstili ,</p> <p>Megjithatë :</p> <p>- filamentit i polipropilenit i kreut 5402</p> <p>- fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose</p> <p>- filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, ndarja e të cilave në një filament të vetëm ose fibra është me pak se 9 decitex, mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej ³⁹:</p> <p>- fibrave natyrale</p> <p>- fibrave kryesore të bëra nga dora e njeriut të prodhuara prej kaseine, ose</p> <p>- materialeve kimike ose brumi tekstil</p> <p>Prodhime prej korda gome të pa mbuluara me tekstil.</p>	

³⁸ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

³⁹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej ⁴⁰ : - Fibra natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrije, - materiale kimike së pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5605	Fije të metalizuara, nëse janë ose jo në formë spirale, që janë fije tekstile, ose shirita ose të ngjashmet e tyre të kreut 54.04 ose 54.05, të kombinuar me metal në formë të fijeve, shiritave ose pudrës ose mbuluar me metal	Prodhime prej ⁴¹ : - Fibra natyrale - Fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrije, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5606	Fije në formë spirale, e shirita e të ngjashmet e tyre të kreut 5404 ose 5405, në formë spirale (përveç atyre të kreut 5605 e fijeve nga flokët e kalit në formë spirale); fije me tufa (përfshirë fijet me tufa në formë flokësh); fill me tegel të trashur për laqe	Prodhime prej ⁴² : - Fibra natyrale - Fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrije, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
Kapitulli 57	Qilima e veshje të tjera të dyshemesë prej tekstili :		

40 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

41 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

42 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- prej shajaku të thurur	Prodhime prej ⁴³ : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose pulp tekstili Megjithatë: - Filamenti polipropilen i kreut 54.02, - Fibrat polipropilene të kreut 55.03 ose 55.06, ose - Fillet e filamentit të propilenit të kreut 55.01, ndarja e të cilave në një filament të vetëm ose fibra është me pak se 9 decitex, mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Pëlhura e jutës mund të përdoret si një forcues i mbrapëm	
	- prej shajakëve të tjerë	Prodhime prej ⁴⁴ : - Fibra natyrale jo të krehura ose pas truara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - Materiale kimike ose pulp tekstili.	

⁴³ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁴⁴ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-të tjera	Prodhime prej ⁴⁵ : - filli të dredhur ose fill jute, - fije të thurura sintetike ose artificiale - fibra natyrale, ose - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje Pëlhura e jutës mund të përdoret si një forcues i mbrapëm	
ex Kapitulli 58	Pëlhura speciale të endura; pëlhurat tekstile me xhufka; dantelat; tapiceritë; zbukurimet; qëndisimat, përveç : - të kombinuara me file gome -Të tjera	Prodhime prej filli njësh ⁴⁶ Prodhime prej ⁴⁷ : - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

⁴⁵ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁴⁶ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁴⁷ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5805	Tapiceritë e endura me dore të llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais e të ngjashmet e tyre, tapiceritë e punuara me gjilpëre (p.sh. me pika të vogla ose me syth kryq), nëse janë ose jo të ndërtuara	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qëndisimat në copa, në shirita ose në motive	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
5901	Pëlhura tekstile të veshur me ngjitës ose substanca niseshteje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre, tekstil i tejdukshëm; kanavace e përgatitur për piktura, pëlhura të ngrira për lidhjen e librave e pëlhura të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapelave	Prodhime prej filli	
5902	Pëlhura prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të lartë prej najloni ose poliamideve të tjera, prej poliestereve ose prej mëndafshit artificial - Me përmbajtje jo më shumë se 90% sipas peshës të materialeve tekstile -Të tjera	Prodhime prej filli Prodhime prej materialesh kimike ose brumi tekstili	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5903	Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura, të mbuluara ose të laminuara me plastike, përveç atyre të kreut 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastamuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5904	Linoleum, nëse është ose jo e prerë në forma; mbuluesit e dyshemesë që përbehen nga një veshje ose mbulese të aplikuar mbi një bazë tekstile, nëse janë ose jo të prera në forma	Prodhime prej filli ⁴⁸	
5905	Mbuluesit tekstile të mureve : - të mbushur, të veshur, të mbuluar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera -Të tjera	Prodhime prej filli Prodhime prej : ⁴⁹	

⁴⁸ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁴⁹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5906	<p>Pëlhura tekstile të gomuar, përveç atyre të kreut 5902 :</p> <p>- Fabrikime të thurura ose me grep</p> <p>- Fabrikime të tjera të bëra me fije filamentesh sintetike, me përmbajtje më shumë se 90% sipas peshës të materialeve tekstile</p> <p>-Të tjera</p>	<p>- filli i dredhur,</p> <p>- fibra natyrale,</p> <p>- fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose</p> <p>-materiale kimike ose brumë tekstili,</p> <p>ose</p> <p>Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej ⁵⁰ :</p> <p>- fibra natyrale</p> <p>- fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose</p> <p>- materiale kimike ose brumë tekstili</p> <p>Prodhime prej materialesh kimike</p> <p>Prodhime prej filli</p>	

⁵⁰ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5907	Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura ose të mbuluara, ndryshe; kanavace e pikturuar për skena teatrale, sfondet e atelieve ose të ngjashmet e tyre	Prodhime prej filli, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5908	Fitila tekstile, të endura, të gërshetuara ose të thurura më shumë file, për llambat, sobat, çakmakët, qirinjte ose për të ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente të gazit e pëlhurat tubulare të thurura më shumë file për to, nëse janë ose jo të ngopura - Mbulesa gazi inkandeshent, të ngopura -Të tjera	Prodhime prej pëlhurave tubulare të mbulesa të fabrikuar për gaz Prodhime në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstili të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial : - Pastrues disqesh, të ndryshëm nga shajaku i kreut 59.11	Prodhime prej filli ose mbetje të fabrikuar ose lecka të kreut 6310	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Fabrikime të endura, të një lloji të përdorimit të përbashkët në prodhimin e letres ose përdorime të tjera teknike, e shajakuar ose jo, në qoftë se është ose unazash ose jo i ngopur ose shtresuar, tubular ose i pafund me fije njësh ose shumëfijësh të përkulur dhe/ose e thurur, ose endje të sheshta me përkulje shumëfishe dhe/ose e thurur të kreut 5911	<p>Prodhime prej 51[51]</p> <ul style="list-style-type: none"> - fill i dredhur - materialeve të mëposhtme : <ul style="list-style-type: none"> - fill prej politetrafluoroetilenit 52[52], - fill apo shume filjesh prej poliamide, veshur apo mbuluar me resina fenoli, - fill prej fibrave tekstile sintetike të poliamidave aromatike, përftuar prej polikondensimit të m-fenilemediamines dhe acidit izofthalik -- fill njësh i politetrafluoraetilenit 53[53], - fill prej fibrave tekstile sintetike të poli-p-fenilene terrafalamide, - fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e mbushur me fill akrilik 54[54] - shumëfije kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izothalik - fibra natyrale - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili 	

51 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

52 Përdorimi i këtij materiali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

53 Përdorimi i këtij materiali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

54 Përdorimi i këtij materiali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej 55[55] : - fill i dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pas-truara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
Kapitulli 60	Pëlhurat e thurura me një file ose më shumë file	Prodhime prej ⁵⁶ : - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj të veshjes e rroba plotësuese, të thurura me një ose me shume file - Përftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonjë formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pëlhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të përftuara drejtpërsëdrejti në këtë formë	Prodhime prej filli ^{57 58}	

55 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

56 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

57 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

58 Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej ⁵⁹ : - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
ex Kapitulli 62	Artikuj të veshjes dhe plotësues të veshjeve, jo të thurura me një ose më shumë file; përveç :	Prodhime prej filli ^{60 61}	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Veshje për gra, vajza dhe fëmijë dhe aksesore veshjesh për fëmijë, të qëndisura	Prodhime prej filli ⁶² , ose Prodhime prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit ⁶³	
ex 6210 dhe ex 6216	Pajisje rezistence ndaj zjarrit e fabrikuar mbuluar me flete poliestër të aluminuar	Prodhime prej filli ⁶⁴ , ose Prodhime prej pëlhurave të paveshura me kusht që vlera e pëlhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit ⁶⁵	
6213 dhe 6214	Shamitë, shall për qafe, për koke apo supe, shallët e qëndisur, perçet dhe artikuj të ngjashëm:		

⁵⁹ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁶⁰ Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁶¹ Shiko notën shpjeguese 6.

⁶² Shiko notën shpjeguese 6.

⁶³ Shiko notën shpjeguese 6.

⁶⁴ Shiko notën shpjeguese 6.

⁶⁵ Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- të qëndisura	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur ^{66 67} , ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit ⁶⁸	
6217	-Të tjera Plotësues të tjerë të ndërtuar të veshjeve; pjesë të veshjeve ose plotësuesve të veshjeve, ndryshe nga ato të kreut 6212: - të qëndisura	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur ^{69 70} , ose Përpunime të mëtejshme nëpërmjet printimit të shoqëruara me të paktën dy operacione përgatitore ose përfundimtare (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e të gjithë mallrave të pa-printuara, të kreut 6213 dhe 6214 të përdorura nuk kalon 47.5 % të çmimit ex-works të produktit Prodhim prej filli ⁷¹ ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit ⁷²	

66 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

67 Shiko notën shpjeguese 6.

68 Shiko notën shpjeguese 6.

69 kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

70 Shiko notën shpjeguese 6.

71 Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Pajisje rezistenca ndaj zjarrit e fabrikuar mbuluar me fletë poliestër alumini	Prodhim prej filli ⁷³ , ose Prodhim prej pëlhurave të paqepura me kusht që vlera e pëlhurave të paqepura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit ⁷⁴	
	- Frazelinat për jakat dhe menteshat e këmishëve, të prera -Të tjera	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjithë materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhim prej filli ⁷⁵	
ex Kapitulli 63 6301 deri 6304	Artikuj të tjerë tekstile të ndërtuar, grupet e artikujve tekstile, veshjet e përdorura e artikuj tekstile të përdorur; lecka mbeturine, përveç : Batanijet e zakonshme e batanijet e trasha për udhëtim, shtresa krevati, etj.; perdet, etj.; artikuj të tjerë mobilues: - Prej shajaku, prej të paendurave -Të tjera:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Prodhim prej ⁷⁶ : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	

72 Shiko notën shpjeguese 6.

73 Shiko notën shpjeguese 6.

74 Shiko notën shpjeguese 6.

75 Shiko notën shpjeguese 6.

76 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- - të qëndisura --Të tjera	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur ^{77 78} , ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura (të ndryshme nga të thurura ose thurura me grep) me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhim prej fillit njësh të pazbardhur ^{79 80}	
6305	Thasët e çantat, të një lloji të përdorur për paketimin e mallrave	Prodhim prej ⁸¹ : - fibrave natyrale - fibrave të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
6306	Pëlhurë rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtëse ndaj shiut e tenda dielli; tenda; velat për anijet ose për varkat me vela; mallra kampingu: - të paendura	Prodhim prej ^{82 83} : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	

77 Shiko notën shpjeguese 6.

78 Për artikujt e thurur dhe thurur me grep, jo elastikë ose të gomëzuar, të përfuara nga qepja ose bashkimi i pjesëve të fabrikuara të thurura ose të thurura me grep (të prera ose të thurura drejpërsëdrejti në formë), shiko notën shpjeguese 6.

79 Shiko notën shpjeguese 6.

80 Për artikujt e thurur dhe thurur me grep, jo elastikë ose të gomëzuar, të përfuara nga qepja ose bashkimi i pjesëve të fabrikuara të thurura ose të thurura me grep (të prera ose të thurura drejpërsëdrejti në formë), shiko notën shpjeguese 6.

81 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

82 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzjerje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

83 Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
6307	-Të tjera Artikuj të tjerë të ndërtuar, përfshirë pjesë të veshjeve	Prodhim prej fillit njësh të pazbardhur ^{84 85} Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
6308	Grupet e përbëra nga pëlhurë e endur e fije, nëse janë ose jo plotësues, për tu ndërtuar, në rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline ose në peceta tavoline të qëndisura, ose në artikuj të ngjashëm tekstile, vendosur në paketa për shitjen me pakicë	Çdo njësi në këtë asortiment duhet të kënaqë rregullin i cili do të aplikohet në këtë rast nëse ai nuk do të ishte përfshirë në këtë asortiment. Megjithatë, artikujt jo origjinues mund të trupëzohen por vlera totale e tyre nuk duhet të kalojë 15% të çmimit ex-works të asortimentit.	
ex Kapitulli 64	Veshjet e këmbëve, gjunjakët e të ngjashmet e tyre, pjesët e artikujve të tilla, përveç :	Prodhime prej bashkimeve të ngjitura sipër me një sholle të brendshme ose përbërës shojesh të kreut 6406	
6406	Pjesët e veshjeve të këmbëve (përfshirë syprinën nëse është ose jo e ngjitur tek shualli përveçse shuallit të jashtëm), shualli i brendshëm i lëvizshëm, mbushje të takave e artikuj të ngjashëm; gjunjakët, mbajtëse kërcinjsh e artikuj të ngjashëm, e pjesët e tyre	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 65	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
6503	Kapelat prej shajaku e veshje të tjera të kokës prej shajaku, bere nga trupi i kapelave, kapaku ose disku të kreut 6501, nëse janë ose jo të linjëzuara ose e zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁸⁶	

⁸⁴ Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën shpjeguese 5

⁸⁵ Shiko notën shpjeguese 6.

⁸⁶ Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
6505	Kapelat e veshje të tjera koke, të thurura me një file ose më shumë file, ose të bëra nga qëndisje, shajakut ose pëlhurave të tjera teksti-le, në copa (por jo në shirita), nëse janë ose jo të linjizuara ose të zbukuruara; rrjetat e flokëve prej çdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjizuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁸⁷	
ex Kapitulli 66	Çadrat, çadrat e diellit, bastunët, bastunët mbështetës, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
6601	Çadrat e çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshetit e çadra të ngjashme)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 67	Puplat e pushi i përgatitur e artikujt e bere nga puplat e pushi; lulet artificiale; arti-kujt prej flokëve të njerëzve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 68	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike ose materiale të ngjashme; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 6803	Artikuj prej rrasa guri ose rrasa guri të aglomeruara	Prodhim prej rrasa guri të punuara	
ex 6812	Artikuj prej asbesti; artikuj të përzierë me bazë azbestin ose të përzierjeve me bazë asbestin e karbonatin e magneziumit	Prodhim prej materialesh të çdo kreu	
ex 6814	Artikuj prej mike, përfshirë miken e aglomeruar ose të rindërtuar, me një mbështetje në letër, karton ose materiale të tjera	Prodhim prej mike të punuar (përfshirë miken e aglomeruar ose të rindërtuara)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

⁸⁷ Shiko notën shpjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me një shtrese jo-reflektuese	Prodhim prej materialeve të kreut 7001	
7006	Qelq i kreut 7003, 7004 ose 7005, të përkulura, të punuara tek anët, të gdhendura, të brimuar, të emaluara ose të punuara ndryshe, por jo të përshtatura ose të skeletuara me materiale të tjera - Shtresa të qelqit, shtresuar me film të hollë dialektrik, dhe të një skalle gjysmëpërçuesi në përputhje me SEMII-standartet ⁸⁸ -Të tjera	Prodhim prej shtresash qelqi të paveshura, të kreut 7006 Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7007	Qelq pa ciflosje, që përbëhen nga qelqi i temperuar ose i laminuar	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7008	Masa izoluese me faqe të shumëfishta prej qelqi	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nëse janë ose jo me kornize, përfshirë pasqyrat prapashikuese	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7010	Damixhane, shishe, faqore, poçe, ampula e kontejnerë të tjerë, prej qelqi, të një lloji të përdorur për mbajtjen ose paketimin e mallrave, poçe prej qelqi për konservimin e mallrave, tapa, kapakë e mbyllës të tjerë, prej qelqi	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prekje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprerë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

⁸⁸ SEMII – Instituti i pajisjeve dhe materialeve gjysmëpërçuese të trupëzuara

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
7013	Artikuj prej qelqi të një lloji të përdorur në tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime të brendshme ose qëllime të ngjashme (përveç atyre të krerëve 7010 ose 7018)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprerë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, ose Dekoracione me dore (përveç stampimeve me mëndafsh) të produkteve të qelqit me fyerje, me kusht që vlera e përgjithshme e të qelqit me fyerje nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7019	Artikuj (te ndryshme nga fijet) të fibrave të qelqit	Prodhim prej : - ashklave, fill ose fije të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	
ex Kapitulli 71	Perlat natyrale ose të kultivuara, gurët e çmuar ose gjysmë të çmuar, metalet e çmuara, metale të veshur me metal të çmuar, dhe artikujt prej tyre, imitacionet e bizhuterive, monedhat; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7101	Perlat, natyrale ose të kultivuara, të klasifikuar dhe përkohësisht të vena në fije për lehtësi transporti	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Gurët e çmuar dhe gjysmë të çmuar të punuar (natyrale, sintetike ose të rindërtuar)	Prodhim prej gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar të papunuar	
7106, 7108 dhe 7110	Metale të çmuar :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	- të papunuar - Gjysmë të përpunuar ose në forme pluhuri Metale të veshur me metale të çmuar, gjysmë të përpunuar	Prodhim prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 71.10, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë Prodhim prej metaleve të çmuar të papunuara Prodhim prej metaleve të veshur me metale të çmuar, të papunuara	
7116	Artikuj të perlave natyrale ose të kultivuara, të gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar (natyrale, sintetike ose të rindërtuara)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prodhim prej pjesëve të metaleve bazë, të paderdhur ose mbuluar me metale të çmuar, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 72	Giza dhe çeliku; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysmëproduktet prej gize e çeliku të palidhur	Prodhim prej materialeve të kreut 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
7208 deri 7216	Produkte të petëzuara me rul, shufra, profile, forma dhe seksione të çelikut dhe të gizës së pa lidhur	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7206	
7217	Tela prej gize dhe çeliku jo të lidhur	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte gjysmë të përfunduara, produkte të petëzuara me rul, shufra e shkopinj, profile, forma e seksione prej çelikut të pandryshkshëm	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7218	
7223	Tela prej çeliku të pandryshkshëm	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7218	
ex 7224, 7225 deri 7228	Produkte gjysmë të përfunduara, produkte të petëzuara, shufra, profile, të përdredhura në formë të çrregullt, prej lidhjeve të tjera të çelikut	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7206, 7218 ose 7224	
7229	Tela prej çeliqueve të tjerë të lidhur	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej gizës dhe çelikut, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7301	Pllaka mbërthimi	Prodhim prej materialeve të kreut 7206	
7302	Materialet e ndërtimit për hekurudhat e tramvajet prej gize e çeliku, të mëposhtmet: shinat, shinat drejtuese e kremalieret, shinat ndarëse, kryq i kryqëzimit qorr, shufrat për pikëzim e pjesë të tjera për kryqëzim, traversat, lidhjet buze me buze e shinave, nënshtrojë shinash, pykat e këtyre nënshtrojeve, pllakat mbështetëse, pllakat shtrënguese të shinave, pllake bazamenti, lidhëset e materialet e tjera të specializuara për bashkimin e fiksimit të shinave	Prodhim prej materialeve të kreut 7206	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione e profile të zgavruara, prej gize (të tjera nga giza e forte) ose çeliku	Prodhim prej materialesh të kreut 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të përshtatur nga çelik i pastër (ISO No.X5CrNiMo 1712), të përfutuar nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furrës së shkrirjes vlera e të cilave nuk kalon 35% të çmimit ex-works të produktit	
7308	Konstruksionet (përjashto parafabrikatet e kreut Nr. 94.06) e pjesët e konstruksioneve (p.sh. urat e seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla për grillat, çatitë, skeletet e çative, dyert e dritaret e skeletet e tyre e pragjet për dyert, parmakë, shtylla e kolona) prej gize e çeliku;	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë kënde të salduara, forma dhe seksione të kreut 7301 nuk mund të përdoren	
ex 7315	Zinxhir frenues	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç :	Prodhim:	
7401	Metalinat e bakrit, baker i çimentuar (bakër i precipituar)	- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7402	Bakër i parafinuar; anodat e bakrit për rafinimin elektrolitik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Bakër i rafinuar e lidhjet e bakrit, të papërpunuara :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Bakër i rafinuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7404	- Lidhje bakri dhe bakër i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë	Prodhim prej bakri të rafinuar, bakër të papunuar, ose mbetje e kthime bakri	
7405	Mbetje dhe kthimet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 75	Nikeli dhe artikujt prej tij, përveç :	Prodhim:	
7501 deri 7503	Metaline nikeli, aglomerat i oksidit të nikelit e produkte të tjera ndërmjetëse në metalurgjinë e nikelit, nikel i papërpunuar; mbetje dhe kthime të nikelit	- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 76	Alumini dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim:	
		- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
7601	Alumin i papërpunuar	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, ose Prodhim prej trajtimeve termike, ose Elektrolitike të aluminit të palidhur ose mbetjeve dhe kthimeve të aluminit	
7602	Mbetje dhe kthime alumini	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7616	Artikuj të tjerë prej alumini të ndryshëm nga gozhde, pineska, grila, rrjeta, gardhe, fabrikime të elementëve përforcuese dhe materiale të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metal alumini në formë flete	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë gozhde, pineska, grila, rrjeta, gardhe, fabrikime të elementëve përforcuese dhe materiale të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metal alumini në formë flete mund të përdoren, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim:	
7801	Plumb i papërpunuar :	- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Plumb i rafinuar	- në të cilat vlera e të gjitha materiale-ve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhime prej plumbi “bullion” ose “te punuar”.	
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7802 nuk mund të përdoren	
7802		Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikuj prej tij; përveç :	Prodhim:	
7901	Zink i papërpunuar	- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
		- në të cilat vlera e të gjitha materiale-ve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
		Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7902 nuk mund të përdoren	
7902	Zink i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7902 nuk mund të përdoren	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8001	Kallaj i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 8002 nuk mund të përdoren	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikujt tjerë prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale të tjera bazë; metaloqeramikat; produktet prej tyre: - Të tjera metale bazë, të përpunuara; artikujt prej tyre - Të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 82	Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies, lugët e pirunët, prej metali bazë; pjesët e tyre prej metali bazë; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
8206	Veglat e dy ose më shumë krerëve Nr.82 02 deri 82 05, vendosur në një grup për shitjen me pakicë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të jenë përfshirë brenda grupit me kusht që vlera e tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit.	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8207	Vegla të ndërrueshme për veglat e dorës, nëse janë ose jo të operueshme me fuqi, ose për veglat makine (p.sh. për shtypje, stampim, prerje, filetimit, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thërrmim ose shtrëngim vidash), përfshirë matricat për nxjerrjen e derdhjeve metalike ose stampim në të nxehte të metaleve, e veglat për birime në shkëmb ose për shpime në toke	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8208	Thikat dhe tehet prerës, për makinat ose për pajisjet mekanike	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8211	Thika me tehun prerës, në formë sharre ose jo (përfshirë thikat për krasitje), të ndryshme nga ato të kreut 8208	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me teh e me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
8214	Artikuj të tjerë të thika punuesve (p.sh. gërshëre për prerjen e flokëve, hanxharë për kuzhinën ose për kasapët, thika për grirje ose për prerje në feta, thika për letrat); instrumentet e pajisjet për lyerje e kujdesie thonjsh (përfshirë limat e thonjve)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
8215	Lugët, pirunët, garuzhde, biralie, shërbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapëse sheqeri e pajisje të ngjashme për tavoline ose për kuzhine	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
ex Kapitulli 83	Artikuj të ndryshëm me metale bazë; përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8302	Mbajtëse, pajisje e artikuj të tjerë të thjeshtë të përshtatshëm për ndërtime e mbyllës automatik të dyerve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e tjera të kreut 8302 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8306	Statuja dhe ornamente të tjera, me metale bazë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e tjera të kreut 8306 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktorët nukleare, bojlerët, makineritë e pajisjet mekanike, pjesët e tyre, përveç:	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8401	Elemente djegës për reaktorët nukleare	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit ⁸⁹	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8402	Bolierët që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (të ndryshëm nga bolierët me ujë të nxehtë me nxehtë qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të vogël); bolierët me ujë super të nxehtë	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

⁸⁹ Ky rregull aplikohet deri me 31.12.2005

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8403 dhe ex 8404	Bolierët që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (te ndryshëm nga bolierët me ujë të nxehtë me nxehtë qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të vogël); bolierët me ujë super të nxehtë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 ose 8404	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8406	Turbinat e avullit të ujit e turbinat e avujve të tjerë	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8407	Motorët me piston me djegie të brendshme me lëvizje të ndërsjellë ose lëvizje rrotulluese me shkëndijë ndezjeje	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8408	Motorët me piston me djegie të brendshme me injektim-shtytje (motorët diesel ose gjysmë diesel)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8409	Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm ose kryesisht me motorët e kreut Nr. 8407 ose 8408	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8411	Motorët turbo-reaktivët, motorët me turbohelike e turbinat e tjera me gaz	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8412	Motorët e tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8413	Pompa vendosëse rrotulluese pozitive	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8414	Ventilatorët industriale, fryrësit dhe të ngjashëm	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8415	Kondicionerët e ajrit, që përmbajnë një ventilator të drejtuar me motor e elemente për ndryshimin e temperaturës e lagështisë, përfshi këto makina në të cilat lagështia nuk mund të rregullohet veç	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8418	Frigoriferët, ngrirësit e pajisje të tjera ftohëse ose ngrirëse, elektrike ose të tjera; pompat e nxehtësisë të ndryshme nga kondicionerët e ajrit të kreut Nr. 8415	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8419	Makineri për industrinë e drurit, brumit të letrës dhe kartonit	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8420	Makinat kalendruese ose makina të tjera petëzuese, ndryshe nga për metalet ose për qelqe, dhe cilindrat e tyre	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8423	Peshoret (përjashtoj peshoret e një ndjeshmërie prej 5cg ose më të mëdha), përfshirë peshoret e operuara për llogaritje ose kontrollim; peshat e të gjitha llojeve	<p>Prodhim:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8425 deri 8428	Ashensorë, makineri ngritëse, mbajtëse, ngarkuese dhe shkarkuese	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8429	Buldozerët vetëlëvizës, kendozierët, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskalatorët, ngarkuesit me lopatë, makinat ngjeshëse e rulet e rrugëve: - Rulet e rrugëve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8430	-Të tjera Makineri të tjera lëvizëse, sheshimi, nivelimi, gërryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje ose shpimi, për token, mineralet ose xeheroret; makinat e vendosjes së kolonave e të nxjerrjes së kolonave; makinat pastruese të dëborës e ato gërryese të dëborës	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8431	Pjesët e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht për rulet e rrugëve	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
		Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8439	Makineri për bërjen e brumit të materialeve fibroze celulozike ose për bërjen ose përfundimin e letrës ose kartonit	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8441	Makineri të tjera për bërjen e brumit të letrës, letrës ose kartonit, përfshi makinat e prerjes të të gjitha llojeve	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8444 deri 8447	Makineritë e këtyre krerëve për përdorim në industrinë tekstile	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese për t'u përdorur me makinat e kreut nr.8444 dhe 8445	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
8452	Makinat qepëse, të ndryshme nga makinat e qepjes së librit të kreut nr.8440; mobilie, baza e mbulesa të projektuara posaçërisht për makinat qepëse; gjilpërat e makinave qepëse :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8456 deri 8466	- Makinat qepëse (shiko vetëm për qepje) me koke të një peshe që nuk kalon 16 kg, pa motor ose 17 kg me motor -Të tjera Veglat e makinave, makineritë dhe pjesët e aksesoret e tyre të krerëve 8456 deri 8466	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes së fillit, kryqëzimit dhe zig-zakut të përdorur janë origjinuese Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8469 deri 8472	Makineri për përdorim në zyra (për shembull makina shkrimi, makina llogaritëse, makina të llogaritjes automatike të të dhënave, makina kopjuese, makina dublikimi	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8480	Kutitë kallëpe për fonderinë e metaleve, bazat e kallëpeve; mosttrat e kallëpeve; kallëpet për metalet (te ndryshme nga kallëpet për shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, për gomat ose plastikët	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8482	Kushinetat me sfera ose cilindra	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8484	Permistopet e bashkimet e ngjashme prej flete metali të kombinuar me materiale të tjerë ose prej dy ose më shumë shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh e bashkimeve të ngjashme, jo të ngjashme në përbërje, të vendosura në qese, zarfe ose paketues të ngjashëm; vulosësit mekanikë	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8485	Pjesët e makinerive, që nuk përmbajnë lidhës, izolatorë, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika të tjera elektrike, jo të specifikuar ose përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 85	Makineri e pajisje elektrike e pjesët e tyre, regjistruesit e riprodhuesit e tingullit; regjistruesit e riprodhuesit e imazhit televiziv e zërit, pjesët e plotësuesit të këtyre artikujve, përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8501	Motorët e gjeneratorët elektrike (përjashto grup gjeneratorët)	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8502	Grup gjeneratorët elektrik e konvertuesit e rrotullimit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8501 dhe 8503 të përdorur nuk kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8504	Njësi të thjeshta fuqie për përpunimin automatik të te dhënave	Njësi të thjeshta fuqie për përpunimin automatik të te dhënave	
ex 8518	Mikrofonat e stativët e tyre; altoparlantët, të montuar ose jo në rrethinat e tyre, amplifikatorët elektrikë të audiofrekuencës; grupet elektrike të amplifikimit të tingullit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8519	Gramafonat, luajtësit e regjistrimit, luajtësit e kasetës e aparatura të tjera për riprodhimin e tingullit, që nuk përfshijnë një pajisje regjistrimi të zërit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8520	Regjistruarit me shirit magnetik e aparatura të tjera të regjistrimit të tingullit, nëse kane ose jo një pajisje riprodhimi tingulli	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8521	Aparatet e riprodhimit e regjistrimit video, nëse kane ose jo të lidhur një kërkues video	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8522	Pjesët e plotësuesit e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparatet e kreut 8519 deri në 8521	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8523	Mjedise të përgatitura të paregjistruara për regjistri-min e tingullit ose regjistri-min e ngjashëm të fenomene-ve të tjera, të ndryshme nga produktet e kapitullit 37	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8524	Pllakat, kasetat e mjedise të tjera të regjistruara e fenomene të tjera të ngjashme të regjistruara, përfshirë matricat e drejtuesit për prodhimin e pllakave, por përjashtojnë produktet e kapitullit 37 : - Matricat e drejtuesit për prodhimin e pllakave	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8525	-Të tjera Aparatet e transmetimit për radio-telefoni, radio-telegrafi, radio-transmetim ose televizion, nëse kane ose jo të bashkëngjitur aparate marrëse ose aparate regjistruese ose riprodhuese të tingullit; kamerat televizive; kamerat video të imazhit të palëvizshme e regjistruesit e tjerë video kamera	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjithë materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk e kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8526	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8527	Aparatet marres për radio telefoni, radio telegrafi ose radio transmetim, nëse janë ose jo të kombinuara, në të njëjtën fole, me aparatet e regjistrimit e riprodhimit të tingullit ose një ore	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8528	Aparate marrëse për televizion, nëse janë ose jo të bashkëngjitur me marres radio ose aparate regjistrimi ose riprodhimi video ose të tingullit; monitorët video dhe video projektorët	<p>Prodhim në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8529	<p>Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm ose kryesisht me aparaturat e krerëve Nr. 8525 deri në 8528 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - të përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparatura regjistrimi ose riprodhimi video -Të tjera 	<p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhim në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8535 dhe 8536	Aparaturat elektrike për kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose për të bere lidhjen me ose në qarqet elektrike	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8537	Bordet, panelet, konsolat, tavolinat, kabinetet e baza të tjera, të pajisura me dy ose më shumë aparate të kreut 8535 ose 8536, për kontroll elektrik ose shpërndarjen e elektricitetit, përfshi ato bashkëngjitur instrumenteve ose aparateve të Kapitullit 90, e aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes ose mbylljes të kreut 8517	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8541	Diodat, tranzitoret dhe gjysmëpërçuesit e thjeshtë, përjashtuar vaferet që nuk janë prerë ende në copëza	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produkti
8542	Qarqet e integruar elektronike të mikrombledhësit:		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Qarqe të integruar monolitike	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 ose 8542 të përdorur nuk kalon vlerën 10 % të çmimit ex-works të produktit, <p>ose</p> <p>operacione të difuzionit (në të cilat qarqet e integruara janë formuar në një nënshtresë gjysmëpërçuese nëpërmjet një zgjedhje selektive të një dopandi të përshtatshëm), në së janë ose jo të bashkuara dhe/ose të testuara në një vend tjetër, të ndryshëm nga palët të specifikuar në artikujt 3 dhe 4</p>	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8544	-Të tjera Telat e izoluar (përfshi të smaltuar ose të anodizuara) kabllot e izoluar (përfshi kabllot koaksiale) e përcjellës të tjerë elektrikë të izoluar, të përshtatur lloji të përdorur për qëllimet elektrike ose jo me lidhës; kabllot me fibra optike, të bere nga fibra individuale me lëvozhgë, nëse janë të montuara ose jo me përcjellës elektrikë ose të përshtatur me lidhës	<p>Prodhim në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 ose 8542 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit <p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8545	Elektrodat prej karboni, furçat prej karboni, karbonet e llambave, e tjerë prej grafiti ose pre karboni tjetër, me ose pa metal, të një karbonat e baterive e artikujt	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8546	Izolatorët elektrikë prej çdo materiali	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8547	Armaturat izoluese për makinat elektrike, zbatimet ose pajisjet, që janë tërësisht të armuara me material izolues veç nga çdo përbërje sado e vogël prej metali (p.sh. fletat e prizave) të bashkëlidhur gjatë dhënies formë vetëm për qëllime montimi, përveç izolatorët e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike e bashkimet e tyre, prej bazë metali të linjësuar me material izolues	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8548	Mbetje e mbeturina të qelizave primare, baterive primare e akumulatorëve primare; qelizat primare të harxhuara, baterive primare të harxhuara e akumulatorët elektrikë të harxhuar; pjesët elektrike të makinerive ose aparaturave, të paspecifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 86	Lokomotivat e hekurudhave ose tramvajeve, vagonët e tyre e pjesët e tyre; fiksuesit e përshtatjet e shinave të hekurudhave ose tramvajeve e pjesët e tyre; pajisjet mekanike të sinjalizimit (përfshirë ato elektromekanike) të të gjitha llojeve, përveç:	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8608	Armaturat e fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve, sinjalizuesit mekanike (përfshi elektro-mekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku për hekurudhat, tramvajet, rrugët, rrugët ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet në port ose aeroporte, pjesë të mallrave të lartpërmendura	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonët e hekurudhës ose tramvajit, pjesët e plotësuesit e tyre, përveç :	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8709	Kamionët e punës, vetëlëvizës, jo të përshtatur me pajisje ngritjeje ose veprimi me krah, të tipit të përdorura në fabrika, magazina për ruajtje malli, hapësirat e kantierit ose aeroportet për distanca të shkurtra transporti të mallrave; traktorët të tipit të përdorur në platformat e stacionit hekurudhor; pjesët e mjeteve të transportit të lartpërmendura	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8710	Tanket e mjetet e tjera transporti të blinduara, të motorizuara, të përshtatura ose jo me arme e pjesë të mjeteve të tilla transporti	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8711	Motoçikletat (përfshi biçikletat me motor) e biçikletat e përshtatura me një motor ndihmës, me ose pa kosh, koshat :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	<p>- Me motor me djegie të brendshme me piston reciprok (vajtje-ardhje) me kapacitet cilindri :</p> <p>- - që nuk kalon 50 cm³</p>	<p>Prodhim në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur</p>	<p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>
	<p>- - që kalon 50 cm³</p>	<p>Prodhim në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur</p>	<p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>
	<p>-Të tjera</p>	<p>Prodhim në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur</p>	<p>Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>
ex 8712	Biçikletat pa aftësi mbajtëse	Prodhime prej materialesh të çdo kreu përveç atyre të kreut 8714	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
8715	Karrocat e bebeve e pjesët e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8716	Rimorkiot e gjysmërimorkiot; mjete të tjera transporti, të lëvizura jo mekanikisht; pjesët e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 88	Avionët, anijet e hapësirës, e pjesët e tyre; përjashtuar për :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 8804	Parashutat	Prodhim prej materialesh të çdo kreu përfshirë materialet e tjera të kreut 8804	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8805	Mekanizmat e lëshimit të anijeve të hapësirës; kuverta kapëse ose mekanizma të ngjashëm; aeroplanët për stërvitje mësimore në toke; pjesët e artikujve të lart përmendur	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë trupat e anijeve të kreut 8906 nuk mund të përdoren	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Kapitulli 90	Instrumentet e aparatet optike, fotografike, kinematografike, matës, kontrolli, precizioni, mjekësore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç :	Prodhim :	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9001	Fibrat optike e tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike të ndryshme nga ato të kreut Nr.8544; flete e pllaka prej materiali polarizues; lentet (përfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat e elementet e tjerë optike, prej çdo materiali, të pamontuara, të ndryshme nga elemente të tilla prej qelqi jo të punuara optikisht	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat e elementet e tjera optike, prej çdo materiali, të montuara, që janë pjesë ose përshtatje për instrumentet ose aparate, të ndryshme nga elemente të tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtëse e të ngjashme, korrigjuese, mbrojtëse ose të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9005	Dylbitë, dylbitë njëshe, teleskopët e tjerë optike, e skeletet e tyre, përveç teleskopët përthyes astronomike dhe skeletet e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritëshkëlqimit fotografik e llambat inkandeshente flash të ndryshme nga llambat me shkarkim	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9007	Kamerat e projektorët kinematografikë, nëse janë ose jo të trupëzuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit të zërit	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9011	Mikroskopët optike të përberë, përfshi ato për fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 9014	Instrumente e pajisje të tjera lundrimi	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9015	Instrumente e pajisje survejimi (përfshi vëzhguesit fotogrametrikë), hidrografikë, oqeanografikë, hidrologjikë, meteorologjikë ose gjeofizikë, përfshijto busullat; largësimatësit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9016	Peshoret e një ndjeshmërie prej 5 cg ose më shumë, me ose pa pesha	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9017	Instrumentet vizatues, shënues ose të llogaritjeve matematike (p.sh. makinat e vizatimit, pantografët, kërkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rrëshqitës, llogaritësit disk); instrumente për matjen e gjatësisë, për përdorim me dore (p.sh. shufra e shirita matës, mikrometrat, kalibrat), jo të specifikuar ose të pa përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9018	Instrumentet e pajisjet e përdorur në mjekësi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, përfshi aparatet shintigrafike, aparatura të tjera elektromjeksore e instrumente për testimin e shikimit : - Karrigia e dentistit e përfshirë në pajisjen dentare ose në pëshymoren e dentistit	Prodhim prej materialesh të çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 9018	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9019	-Të tjera Pajisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit të aftësisë psikologjike, aparate për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, të frymëmarrjes artificiale ose aparate të tjera terapeutike të frymëmarrjes	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9020	Pajisje të tjera të frymëmarrjes e maskat e gazit, përjashto maskat mbrojtëse që nuk kane as pjesë mekanike as filtra të zëvendësueshëm	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9024	Makinat e pajisjet për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmërisë, elasticitetit ose vetive të tjera mekanike të materialeve (p.sh., të metaleve, drurit, tekstileve, letrës, plastikëve)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9025	Hidrometrat e instrumentet e ngjashme të lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lagështimatësit e psikrometrat, regjistruet ose jo, e ndonjë kombinim i këtyre instrumenteve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9026	Instrumentet e aparatet për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave të tjera të lëngjeve ose gazeve (p.sh. rrjedhës matësit, nivelmatësat, manometrat, nxehtësimatësit), përjashto instrumentet e aparatet e kreut 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9027	Instrumentet e aparatet për analizat fizike ose kimike (p.sh. polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentet e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumente e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtësisë, zërit ose dritës (përfshi matësit e ekspozimit); mikrotomet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9028	Matësit e ushqimit ose prodhimit të gazit, lëngut ose elektricitetit, përfshi kalibrim matësit e tyre : - Pjesë dhe aksesore	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9029	Numëruesit e rrotullimeve, numëruesit e prodhimit, numërorët e taksive, miliematësit, pedometrat e të ngjashme; treguesit e shpejtësisë e takimetrat, të ndryshme nga ato të kreut 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9030	Oshiloskopet, analizatorët spektrum e aparate e instrumente të tjera për matjen ose kontrollin e madhësive elektrike, përjashto matësit e kreut Nr. 9028; instrumentet e aparatet për matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9031	Instrumentet matës ose kontrollues, pajisje e makina, jo të specifikuar ose të përfshira diku tjetër në këtë kapitull; projektorët e profilit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9032	Instrumente e aparate të rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9033	Pjesët e plotësuesit (jo të specifikuar ose të pa përfshira diku tjetër në këtë kapitull) për makineritë, pajisjet, instrumentet ose aparatet e kapitullit 90	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 91	Orët e të gjitha llojeve e pjesët e tyre; përveç:	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9105	Ore të tjera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9109	Lëvizësit e orës së murit, komplet dhe të montuara	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9110	Lëvizësit komplet të orëve të dorës ose të murit, të pamontuara ose pjesërisht të montuara (grup lëvizjet); lëvizësit jokomplete të orëve të murit ose të dorës, të montuara; lëvizësit e papërpunuara të orëve të dorës ose të murit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9111	Kasat e orëve të dorës e pjesët e tyre	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9112	Kasat e orëve të murit e kasat e një tipi të ngjashëm për mallrat e tjerë të këtij Kapitulli, e pjesët e tyre	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9113	Rripat e orëve të dorës, bandat e orëve të dorës e byzylykë ore, e pjesët e tyre : - Me bazë metali, nëse është ose jo i lare me ar ose argjend, ose metal të mbështjellur me metal të çmuar -Të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 92	Instrumentet muzikore; pjesët dhe plotësuesit e artikujve të tille	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 93	Armët dhe municionet; pjesët dhe plotësuesit e tyre	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilieritë; krevatet, dyshekët, mbajtëset e dyshekëve, jasteqet e shtresa të ngjashme të mbushura; llambat e pajime ndriçimi, jo të përfshira ose të specifikuara diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe të ngjashmet e tyre; ndërtesat e parafabrikuara; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 9401 dhe ex 9403	Mobilie me bazë metali, të përfshira me materiale cope pambuku me një peshe prej 300 g/m ² ose më shumë	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, ose</p> <p>Prodhim prej copa pambuku tashme të bëra në formë të gatshme për përdorim në kreun 9401 ose 9403, me kusht që :</p> <p>- vlera e tyre nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- të gjitha materialet e tjera të përdorur janë origjinuese e janë klasifikuar në një kre të ndryshëm nga ai 9401 ose 9403</p>	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9405	Llambat e pajisje ndriçuese përfshirë projektorët e ndriçuesit projektorë e pjesët e tyre, të papërfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese e të ngjashmet e tyre, të cilët kanë një burim drite të fiksuar të përhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9406	Ndërtesa të parafabrikuara	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 95 9503	<p>Lodrat, pajisjet e lojërave dhe ato sportive; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:</p> <p>Lodra të tjera; modele me përmasa ("shkalle") të zvogëluara e modele të rikrijuara të ngjashëm, që punojnë ose jo; rebuset e të gjitha llojeve</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Prodhim:</p> <p>- prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 9506	Shkopinjtë e golfit dhe pjesët e tyre	Prodhim në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, blloqe në forma të forta për prodhimin e kokave të shkopinjve të golfit mund të përdoren	
ex Kapitulli 96	Artikuj të ndryshëm të prodhuar; përjashtuar me :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Artikuj të gdhendur prej materiale kafshësh, zarzavatesh ose mineralesh	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9603	Fshesat, furçat (përveç prej shqope e si këto), fshirësit e dyshemesë mekanike për të operuar me dore, të pa motorizuara; fshirësit e pluhurave me pende e ato me fitila; xhufkat e nyjet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9605	Grup mallrash për udhëtime, të përdorura për tualet personal, për qepje ose për pastrimin e këpucëve ose të rrobave	Çdo njësi në këtë asortiment duhet të kënaqë rregullin i cili do të aplikohet në këtë rast nëse ai nuk do të ishte përfshirë në këtë asortiment. Megjithatë, artikujt jo origjinues mund të trupëzohen por vlera totale tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të asortimentit.	
9606	Butonat, mbërthyesit me shtypje, sustat e komcat, format e butonave e pjesë të tjera të këtyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9608	Penat me maje të rrumbullaket; penat e shënuesit me maje të mbushur e të tjerë me maje poroze; stilografët, penatstilograf e pena të tjera; lapsat kopjative; lapsat rrëshqitës; mbajtësit e lapsave e stilolapsave e mbajtës të ngjashëm; pjesët (përfshirë kapakët e kapësit) e artikujve të sipërpërshkruar, përveç atyre të kreut nr.9609	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë majat e penës dhe majat pike të penës të klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren	
9612	Shiritat për makinat e shkrimit ose shirita të ngjashëm, të bojatisur ose të përgatitur ndryshe për dhënien e impresioneve, nëse janë ose jo në rotka ose në bobina; tamponet e bojës, nëse janë ose jo me boje, me ose pa kuti	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9613	Çakmakët me ndezës piezoelektrik	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9614	Çibukët dhe llullat	Prodhim prej blloqe në forma të forta	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikat	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

SHTOJCA III

KOPJA E CERTIFIKATËS SË LËVIZJES SË MALLRAVE EUR.1 DHE APLIKIMI PËR CERTIFIKATË LËVIZJE TË MALLRAVE EUR.1

Çdo kërkesë duhet të ketë përmasat 210 x 297 mm, me një deri në plus 8 mm ose në minus 8 mm në gjatësi mund të lejohet. Letra e përdorur duhet të jetë fletë letre e bardhë, brenda përmasave të sipërpërmendura, të mos përmbajë brumë mekanik dhe të peshojë më pak se 25 g/m². Ajo duhet të ketë një sfond jeshil-guillche që bën të dukshëm për syrin çdo falsifikim mekanik ose kimik.

Autoritetet kompetente të palëve rezervojnë të drejtën të shtypin vetë formularin ose mund ta shtypin në shtypshkronja të miratuara. Në rastin e fundit, secili formular mund të përfshihet në një poçes miratimi. Secili formular mund të ketë emrin dhe adresën e shtypshkronjës ose një markë me të cilën shtypshkronja mund të identifikohet. Kjo mund të bëhet gjithashtu me një seri numrash, kushdo i shtypur ose jo, por i cili mund të identifikohet.

CERTIFIKATË E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR.1	No A 000.000
	Përpara se të plotësohet formulari duhet të konsultohen me kujdes shënimet e bëra prapa kësaj flete	
	2.	Certifikatë që përdoret në shkëmbimet preferenciale ndërmjet

3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (Plotësohet në mënyrë fakultative)	<p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">dhe</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(Vendor vendet ose grupet e vendeve ose territoret e përshtatshme)</p>		
	4. Vendi, grupi i vendeve apo territori ku konsiderohet se mallrat kanë origjinën	5. Vendi, grupi i vendeve apo territori i destinacionit	
6. Informacione që lidhen me transportin (Plotësohet në mënyrë fakultative)	7. Vërejtje		
8. Nr. rendor; markat, numrat; Numri dhe natyra e kolive (1); Përshkrimi i mallrave	9. Pesha bruto (kg) ose ndonjë madhësi tjetër (litra, m³, etj.)	10. Faturat (Plotësohet në mënyrë fakultative)	

⁽¹⁾ Në qoftë se mallrat nuk janë të paketuar, vendosni numrin e artikujve ose deklaroni «në total» në mënyrë të përshtatshme

⁽²⁾ Kompletohet vetëm kur rregulloret e vëndit të eksportimit ose territori janë plotësuar

<p>. Kontrolli i autoriteteve doganore</p> <p><i>Deklaratë e verifikuar në përputhje me</i></p> <p>Dokumenti i eksportimit (2) Vulë</p> <p>Model Nr</p> <p>Zyra doganore :</p> <p>Vendi ku është lëshuar certifikata :..... </p> <p>Në, më</p> <p>.....</p> <p>(Firma)</p>	<p>12. Deklarimi i eksportuesit</p> <p>Unë i nënshkruari, deklaroj që mallrat e sipërshtënuara plotësojnë të gjitha kushtet e kërkuara për të përfituar këtë certifikatë.</p> <p>Bërë më, datë </p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Firma)</p>	
---	---	--

13. KËRKESA PËR KONTROLL:	14. REZULTATI I KONTROLLI
	<p>Kontrolli i kryer ka bërë të mundur të konstatohet se kjo certifikatë 1)</p> <p>* është lëshuar faktikisht nga Zyra Doganore e treguar</p> <p>dhe të dhënat që përmbahen aty janë të sakta.</p>

<p>Kërkohej kontrolli i vërtetësisë dhe rregullshmërisë së kësaj certifikatë.</p> <p>Bërë në, më</p> <p style="text-align: center;">Vula</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Firma)</p>	<p>* nuk i përgjigjet kushteve të vërtetësisë dhe rregullueshmërisë së kërkuar (shiko vërejtjet bashkëlidhur)</p> <p>Bërë në, më.....</p> <p style="text-align: center;">Vula</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Firma)</p> <p>_____</p> <p>(1) Vendos X në kutinë e përshtatshme.</p>
--	--

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të ketë as fshirje as korrigjime. Të gjitha modifikimet e mundshme duhet të kryhen duke u hequr vizë të dhënave të gabuara, nëse janë të nevojshme të dhëna të reja. Çdo modifikim i bërë në këtë mënyrë duhet të firmoset nga ai që e ka plotësuar certifikatën dhe duhet të miratohet nga autoritetet doganore të vendit ku lëshohet.

2. Ndërmjet artikujve në certifikatë nuk duhet të lihen rreshta të zbrazët dhe çdo artikull duhet të paraprihet me një numër rendor. Menjëherë pas shënimit të fundit duhet të hiqet një vizë horizontale. Hapësirat e papërdorura duhet të vijëzohen në mënyrë të tillë që të bëjnë të pamundur çdo shtesë të mëvonshme.

3. Mallrat duhet të përshkruhen sipas përdorimit tregtar dhe me saktësime të tjera që lejojnë identifikimin e tyre.

KËRKESA PËR MARRJEN E CERTIFIKATËS SË QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR.1 No A 000.000	
	Përpara se të plotësohet formulari duhet të konsultohen me kujdes shënimet e bëra prapa kësaj flete	
3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (Plotësohet në mënyrë fakultative)	2. Certifikatë që përdoret në shkëmbimet preferenciale ndërmjet dhe (Vendor vendet ose grupet e vendeve ose territoret e përshtatshme)	
	4. Vendi, grupi i vendeve apo territori ku konsiderohet se mallrat kanë origjinën	5. Vendi, grupi i vendeve apo territori i destinacionit
6. Informacione që lidhen me transportin (Plotësohet në mënyrë fakultative)	7. Vërejtje	

8. Nr. rendor; markat, numrat; Numri dhe natyra e kolive (1); Përshkrimi i mallrave	9. Pesha bruto (kg) ose ndonjë madhësi tjetër (litra, m³., etj.)	10. Faturat (Plotësohet në mënyrë fakultative)

⁽¹⁾ Në qoftë se mallrat nuk janë të paketuara, vendosni numrin e artikujve ose deklaroni «në total» në mënyrë të përshtatëshme

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, i nënshkruari, eksportuesi i mallrave të përshkruara në faqen prapa,

Deklaroj që mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e certifikatës bashkëlidhur.

Specifikoj sa më poshtë rrethanat që kanë mundësuar që këto produkte të plotësojnë kushtet e mësipërme:

.....

.....

.....

Paraqes dokumentet mbështetëse të mëposhtme (1) :

.....

.....

.....

Marr përsipër të paraqes, me kërkesë të autoriteteve të ngarkuara, çdo evidencë mbështetëse që këto autoritete mund të kërkojnë për qëllim të lëshimit të certifikatës bashkëlidhur, dhe marr përsipër, nëse kërkohej, të bie dakord me çdo verifikim të llogarisë time financiare dhe të çdo kontrolli në procesin e prodhimit të mallrave të mësipërme, të kryera nga këto autoritete;

Kërkoj lëshimin e certifikatës bashkëlidhur, për këto mallra:

.....

(vendi dhe data)

.....

(firma)

⁽¹⁾ Për shembull, dokumente importi, certifikata qarkullimi mallrash, fatura, deklaratë prodhuese, të tjera, referuar produkteve të përdorura në prodhim ose mallrave të rieskportuara në të njëjtin shtet.

SHTOJCA IV

Teksti i deklaratë faturë

Deklarata faturë, teksti i të cilës jepet më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet në fund të faqes. Sidoqoftë, shënimet në fund të faqes nuk kanë nevojë që të riprodhohen.

Versioni shqip:

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr..... (1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2).

Versioni turqisht

Ëshbu belge (gëmrëk onay No: ... (1)) kapsamindaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ... menşeli ve tercihli (2) maddeler olduğunu beyan eder.

Versioni anglisht:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin (2).

.....³

(Vendi dhe data)

.....⁴

(Firma e eksportuesit, e shoqëruar me emrin i personit i cili nënshkruan deklaratën të shkruar me germa të qarta)

(1) Kur deklarimi i faturës është bërë nga një eksportues i miratuar sipas kuptimit të Nenit 22 të këtij Protokollit, numri i autorizimit të eksportuesit të miratuar duhet të shkruhet në këtë vend. Kur deklarimi i faturës nuk është bërë nga një eksportues i autorizuar, fjalët në kllapa nuk janë të nevojshme të vendosen ose hapësira duhet të lihet bosh.

(2) Duhet të përcaktohet origjina e mallit.

(3) Këto të dhëna nuk janë të nevojshme të vendosen në rast se ky informacion përcaktohet në vetë dokumentin.

(4) Shiko Nenin 21(5) të këtij Protokollit. Në rastet kur eksportuesit nuk i kërkohet që të

nënshkruajë, përjashtimi i firmës përfshin gjithashtu edhe përjashtimin e shkruajtjes së emrit të vetë nënshkruarit.



LIGJ

Nr.10 199, datë 17.12.2009

PËR RATIFIKIMIN E “PROTOKOLLIT 2 SHITESË “PËR PËRKUFIZIMIN E KONCEPTIT “PRODUKTE ORIGJINUESE” DHE METODAT E BASHKËPUNIMIT EKONOMIK”, QË ZËVENDËSON PROTOKOLLIN ME TË NJËJTIN NUMËR TË MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË”

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet “Protokolli 2 shtesë “Për përkufizimin e konceptit “produkte origjinuese” dhe metodat e bashkëpunimit ekonomik”, që zëvendëson protokollin me të njëjtin numër të marrëveshjes së tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë”.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.6374, datë 7.1.2010 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bamir Topi

PROTOKOLLI 2

PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE" DHE METODAT E BASHKËPUNIMIT ADMINISTRATIV

LISTA E ANEKSEVE

Aneksi I: Shënime prezantuese të listës në aneksin II

Aneksi II: Lista e operacioneve të përpunimit ose proceseve që kërkohen t'i nënshtrohen mallrat jo-origjinuese, në mënyrë që produkti përfundimtar të përfitojë statusin e origjinës

Aneksi III: Modele për certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe aplikimi për një certifikatë lëvizjeje EUR.1

Aneksi IV: Teksti i deklaratës faturë

Aneksi V: Produktet e përjashtuara nga kumulimi i dhënë në nenin 3 dhe nenin 4.

Deklaratë e përbashkët

TITULLI I

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Përkufizimet

Për qëllime të këtij protokolli:

- a) "prodhim" do të thotë çdo lloj punimi ose procesi duke përfshirë operacione bashkimi ose specifike;
- b) "material" do të thotë çdo lloj përbërësi, lëndë e parë, përbërës ose pjesë etj., të përdorura në prodhimin e produktit;
- c) "produkt" do të thotë produkti që është përpunuar, edhe nëse ai është për t'u përdorur më vonë në një proces tjetër prodhimi;
- d) "mallra" përfshin së bashku, materialet dhe produktet;

e) "vlera doganore" do të thotë vlera e përcaktuar në përputhje me marrëveshjen mbi zbatimin e nenit VII të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë GATT 1994 (Marrëveshja e OBT-së për vlerësimin doganor);

f) "çmimi ex-works" do të thotë çmimi i paguar për produktin ex-work te prodhuesit e produktit në Shqipëri ose në Turqi në të cilët ndërmerret procesi apo puna përfundimtare, që siguron çmimin që përfshin vlerën e të gjitha materialeve të përdorura, minus taksat e brendshme, të cilat janë ose mund të jenë ripaguar kur produkti i përfutur eksportohet;

g) "vlera e materialeve" do të thotë vlera doganore në kohën e importimit të materialeve të përdorura joorigjinuese, ose, nëse kjo nuk është e njohur dhe nuk mund të përcaktohet, çmimi i parë i përcaktuar i paguar për materialet në Shqipëri dhe Turqi;

h) "vlera e materialeve origjinuese" do të thotë vlera e materialeve të tilla siç është përcaktuar në nënparagrafin "g" të aplikuara mutatis mutandis;

i) "vlera e shtuar" merret nga çmimi ex-work minus vlerën doganore të secilës nga materialet e përfshira, të krijuara në palën tjetër kontraktuese ose kur vlera doganore nuk është e njohur, ose nuk mund të jetë e vërtetuar, çmimi i parë i vërtetuar i paguar për materialet në Shqipëri ose në Turqi;

j) "kapituj" dhe "krerët" do të thotë kapitujt dhe krerët (kodet katërshifrore) të përdorura në nomenklaturë, të cilat përbëjnë përshkrimin e harmonizuar të mallrave dhe sistemin e kodeve, referuar në këtë protokoll, si "Sistemi i harmonizuar" ose "HS";

k) "i klasifikuar" i referohet klasifikimit të një produkti ose materiali nën një kre të veçantë;

l) "dërgesa" do të thotë produkte që janë dërguar në mënyrë të njëkohshme nga një eksportues te një marrës ose të shoqëruara me një dokument të vetëm transporti që mbulon transportimin e tyre nga një eksportues te një marrës ose, në mungesë të një dokumenti të tillë, nga një faturë e vetme;

m) "territore" përfshijnë edhe ujërat territoriale.

TITULLI II

PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE"

Neni 2

Kërkesa të përgjithshme

1. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen si origjinuese në Shqipëri:

- a) produktet tërësisht të përftuara në Shqipëri në përputhje me kuptimin e nenit 5;
- b) produkte të përftuara në Shqipëri që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përftuara atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo përpunime të mjaftueshme në Shqipëri në përputhje me nenin 6.
2. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme do të konsiderohen si origjinuese në Turqi:

- a) produktet tërësisht të përftuara në Turqi në përputhje me kuptimin e nenit 5;
- b) produkte të përftuara në Turqi që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përftuara atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo përpunime të mjaftueshme në Turqi në përputhje me nenin 6.

Neni 3

Kumulimi në Shqipëri

1. Pa cenuar dispozitat e nenit 2(2), produktet konsiderohen origjinuese në Shqipëri kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi, në Shqipëri, në çdo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit të Bashkimit Evropian ose që kanë bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat zbatohet vendimi nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995¹ me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Shqipëri të shkojë përtej operacioneve të referuara në nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.
2. Kur punimi apo proceset e kryera në Shqipëri nuk shkojnë përtej atyre të referuara në nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Shqipëri vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Shqipëri.
3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, që nuk i nënshtrohen ndonjë punimi apo procesi në Shqipëri, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një prej këtyre vendeve apo territoreve.
4. Kumulimi i dhënë nga ky nen është i zbatueshëm vetëm kur:
- a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë protokoll; dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Gazetën Zyrtare të Shqipërisë dhe në Turqi sipas procedurave të saj. Kumulimi i dhënë në këtë nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Gazetën Zyrtare të Shqipërisë dhe Turqisë.

Shqipëria i siguron Turqisë, nëpërmjet detajeve të Marrëveshjeve, përfshirë datat e tyre të hyrjes në fuqi, dhe rregullat e origjinës përkatëse, të cilat janë të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në aneksin V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky nen.

Neni 4

Kumulimi në Turqi

1. Pa paragjykuar dispozitat e nenit 2(2), produktet konsiderohet origjinuese në Turqi kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Shqipëri, Turqi ose në

¹ Vendimi nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në marrëveshje, që vendos një asocim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë, si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

cilindo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit¹ të Bashkimit Evropian ose që merr bashkëngjitur materiale origjinuese në Komunitet për të cilat zbatohet vendimi nr 1/95 i Këshillit të Asocimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995², me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Turqi të shkojë përtej operacioneve të referuara në nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo përpunime të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Turqi nuk shkojnë përtej operacioneve të referuara në nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Turqi vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si

originues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve originuese të përdorura për përpunim në Turqi .

3. Produktet originuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, të cilat nuk i nënshtrohen punimeve apo proceseve në Turqi, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një nga këto vende apo territore.

4. Kumulimi i dhënë nga ky nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Fletoren Zyrtare të Turqisë dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj. Kumulimi i dhënë në këtë nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Fletoren Zyrtare të Turqisë dhe të Shqipërisë.

Turqia i siguron Shqipërisë, nëpërmjet detajeve të Marrëveshjeve, përfshirë datat e hyrjes së tyre në fuqi, si dhe rregullat e origjinës përkatëse të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në aneksin V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky nen.

Neni 5

Produktet tërësisht të përfuara

1. Produktet e mëposhtme konsiderohen si tërësisht të përfuara në Shqipëri ose në Turqi:

a) produkte minerale të nxjerra nga shtresat e tyre tokësore dhe nëntoka ujore e detit;

b) produktet bimore të korrura atje;

c) kafshët e gjalla të lindura dhe të rritura atje;

d) produkte nga kafshët e gjalla të rritura atje;

e) produkte të përfuara nga gjuetia apo peshkimi të kryera atje;

f) produkte të peshkimit ose produkte të tjera të marra nga deti jashtë ujërave territoriale të Shqipërisë ose Turqisë nga barkat e tyre;

g) produkte të prodhuara në bordet e anijeve të tyre fabrikë ekskluzivisht nga produktet e referuara në nënparagrafin “f”;

h) artikujt e përdorur, të mbledhur atje, që përshtaten vetëm për përpunimin e lëndëve të para, duke përfshirë gomat e përdorura të përshtatshme vetëm për ritrajtim ose që përdoren si mbetje;

i) mbetje dhe skrape të rezultuara nga operacionet e përpunimit të kryera atje;

¹ Siç përcaktohet nga përfundimet e Këshillit për Çështjet e Përgjithshme në prill 1997 dhe Komunikata e Komisionit e majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabilizim-Asocimet me vendet e Ballkanit Perëndimor.

² Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asocimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë, për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

j) produkte të nxjerra nga shtresat ose nënshtresat tokësore në ujërat detare, jashtë ujërave të tyre territoriale, me kusht që të kenë të drejtën vetëm për t'i punuar këto shtresa apo nënshtresa;

k) mallra të prodhuara atje ekskluzivisht nga produktet e specifikuar në nënparagrafin nga “a” deri “j”.

2. Termi “barkat e tyre” dhe “anijet e tyre fabrikë” në paragrafin 1 “f” dhe “g” aplikohen vetëm për barkat dhe anijet fabrikë:

a) të cilat janë të regjistruara ose të mbajtura në Shqipëri apo në Turqi;

b) të cilat lundrojnë nën flamurin e Shqipërisë apo të Turqisë;

c) të cilat janë në pronësi të paktën në masën 50 për qind nga nënshtetasit e Shqipërisë ose Turqisë, ose nga një shoqëri tregtare me zyrat e saj kryesore në një nga këto shtete, menaxheri apo menaxheret e të cilëve, kryetari i bordit të drejtorëve ose bordi mbikëqyrës dhe shumica e anëtarëve të bordeve të tilla janë nënshtetas të Shqipërisë ose Turqisë dhe të cilëve, veç kësaj, në rastin e bashkëpronësisë ose shoqërive me përgjegjësi të kufizuar, të paktën gjysma e kapitalit i përket këtyre shteteve ose institucioneve publike apo nënshtetasve të shteteve të mësipërme;

d) pronarët dhe drejtuesit e të cilave janë nënshtetas të Shqipërisë ose të Turqisë; dhe

e) në të cilat të paktën 75% e ekuipazhit janë nënshtetas të Shqipërisë ose të Turqisë.

Neni 6

Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

1. Për qëllime të nenit 2, produktet të cilat nuk janë tërësisht të përfituara konsiderohen të punuara ose të përpunuara mjaftueshëm kur janë përmbushur kushtet e vendosura në listën e aneksit II.

Kushtet e referuara në paragrafin e mësipërm, për të gjitha produktet që mbulon kjo Marrëveshje, i referohen punimit ose përpunimit që duhet t'u nënshtrohen materialet joorigjinuese të përdorura për prodhim dhe janë të zbatueshme vetëm në lidhje me materiale të tilla. Përkatësisht, nëse një produkt, i cili e ka marrë statusin e origjinës duke plotësuar kushtet e vendosura në listë, është përdorur në prodhimin e një produkti tjetër, kushtet e zbatueshme ndaj produktit ku është përfshirë nuk aplikohen për të, dhe nuk do të merren parasysh materialet joorigjinuese, të cilat mund të jenë përdorur në prodhimin e tij.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, materialet joorigjinuese të cilat sipas kushteve të vendosura në listë nuk duhet të përdoren në prodhimin e një produkti, mund edhe të përdoren nëse sigurohet që:

a) vlera e tyre totale nuk i kalon 10 për qind të çmimit ex-works të produktit;

b) ndonjë nga përqindjet e dhëna në listë për maksimumin e vlerës së materialeve joorigjinuese nuk tejkalohen përmes aplikimit të këtij paragrafi. Ky paragraf nuk zbatohet për produktet e renditura nga kapitulli 50 deri te kapitulli 63 i sistemit të harmonizuar.

3. Paragrafët 1 dhe 2 zbatohen duke iu nënshtuar dispozitave të nenit 7.

Neni 7

Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

1. Pa cenuar paragrafin 2, operacionet e mëposhtme konsiderohen si punime ose përpunime të pamjaftueshme për t'i dhënë statusin e origjinës së produktit, pavarësisht nëse janë plotësuar apo jo kërkesat e nenit 6:

a) kryerja e operacioneve për të siguruar mbajtjen e produktit në kushte të mira gjatë transportit dhe magazinimit;

b) thyerjet dhe bashkimet e paketimeve;

c) larja, pastrimi, heqja e pluhurit, oksideve, vajit, njollave apo mbulimeve të tjera;

- d) hekurosja ose presimi i tekstileve;
- e) operacionet e thjeshta të lyerjeve apo shkëlqimit;
- f) tharja, zbardhimi i pjesshëm ose i përgjithshëm, shkëlqimi dhe ndriçimi i farërave dhe orizit;
- g) operacionet e ngjyrosjes së sheqerit ose dhënia e formave të ndryshme sheqerit;
- h) qërimi, pastrimi i pjesës së brendshme të frutave, arrave dhe perimeve;
- i) ndarjet, bluarjet ose prerjet e thjeshta;
- j) heqja e pjesëve mbuluese, mbrojtja nga dëmtuesit e jashtëm, përzgjedhjet, klasifikimi, përshkallëzimet dhe matjet (duke përfshirë vendosjen e pjesëve të artikujve);
- k) thjesht vendosjet në shishe, kënaçe, epruveta, çanta, valixhe, kuti, sirtarë, fiksimi në to i letrave ose mbështjellësve, si dhe të gjitha operacionet e tjera të paketimit të thjeshtë;
- l) fiksimi ose printimi i markave, etiketave, logove, si dhe i shenjave të tjera të dallueshme mbi produkte ose mbi paketimin e tyre;
- m) përzierje e thjeshtë e produkteve, të llojeve të ndryshme apo jo, përzierja e sheqerit me çfarëdo materiali tjetër;
- n) bashkimi i thjeshtë i pjesëve të artikujve për të përfunduar një material të plotë ose ndarja e produktit në pjesë;
- o) kombinimi i dy ose më shumë operacioneve të specifikuara në nënparagrafët nga “a” në “n”;
- p) therja e kafshëve.

2. Të gjitha operacionet që kryhen në Shqipëri ose në Turqi në një produkt të caktuar konsiderohen së bashku në rastet kur duhet përcaktuar nëse punimet ose proceset përpunuese mbi të cilat ka kaluar produkti janë të pamjaftueshme brenda kuptimit të paragrafit 1.

Neni 8

Njësia e kualifikimit

1. Njësia e kualifikimit për aplikimin e dispozitave të këtij protokollit quhet produkti i veçantë, i cili konsiderohet si njësi bazë me qëllim klasifikimin sipas nomenklaturës së sistemit të harmonizuar.

Përkatësisht procedohet si më poshtë:

a) kur një produkt i përbërë nga një grup ose bashkim artikujsh është i klasifikuar nën termat e sistemit të harmonizuar në një kre të vetëm, e tëra përbën njësinë e klasifikimit;

b) kur një dërgesë përfaqëson një numër produktesh identike të klasifikuara nën të njëjtin kre të sistemit të harmonizuar, çdo produkt duhet të merret individualisht në rastin e aplikimit të dispozitave të këtij protokollit.

2. Kur, nën rregullin e përgjithshëm 5 të sistemit të harmonizuar, për qëllime klasifikimi paketimi përfshihet bashkë me produktin, kjo përfshirje bëhet për qëllim të përcaktimit të origjinës.

Neni 9

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet të lidhura me një pjesë pajisjeje, makinerie, aparati apo mjeti, të cilat janë pjesë e një pajisjeje normale dhe përfshihen në çmim të saj ose që nuk jepen me faturë më vete, konsiderohen si një me pjesën e pajisjes, makinerisë, aparatit ose mjetit në fjalë.

Neni 10

Kompletet

Sipas përcaktimit në rregullin e përgjithshëm 3 të sistemit të harmonizuar, kompletet konsiderohen si origjinuese kur të gjitha produktet përbërëse janë origjinuese. Megjithatë, kur një komplet përbëhet nga produkte origjinuese dhe joorigjinuese, kompleti si i tërë konsiderohet si origjinues me kusht që vlera e produkteve joorigjinuese të mos kalojë 15 për qind të çmimit “ex works” të kompletit.

Neni 11

Elementet neutrale

Me qëllim për të përcaktuar nëse një produkt është origjinues, nuk është e nevojshme të përcaktohet origjina e zërave të mëposhtëm, të cilët mund të jenë përdorur për prodhimin e produktit në fjalë:

a) energjia elektrike dhe karburanti;

b) toka dhe pajisjet;

c) makineritë dhe veglat;

d) mallrat të cilat nuk hyjnë dhe nuk synohen të përfshihen në përbërjen finale të produktit.

TITULLI III

KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12

Parimi i territorialitetit

1. Shqipëria ose Turqia duhet të plotësojnë pa ndërprerje kushtet për përfitimin e statusit origjinues të përcaktuar në titullin II, me përjashtim të rasteve të referuara në nenet 3 dhe 4 të këtij aneksi.

2. Me përjashtim të rasteve të referuara në nenet 3 dhe 4, kur mallrat origjinuese të eksportuara nga Shqipëria apo Turqia në një vend tjetër kthehen, ato konsiderohen joorigjinuese, përveç rasteve kur autoriteteve doganore u demonstron në mënyrë të mjaftueshme se:

a) mallrat e kthyera janë po ato që janë eksportuar; dhe

b) mallrat nuk u janë nënshtruar ndonjë procesi, përveç atyre të nevojshme për t'i ruajtur ato në kushte të mira gjatë kohës që kanë ndenjur në atë vend ose gjatë eksportimit.

3. Përftimi i statusit origjinues në përputhje me kushtet e përcaktuara në titullin II, nuk ndikohet nga punime apo procese të kryera jashtë Shqipërisë ose Turqisë ndaj materialeve të eksportuara nga Shqipëria ose Turqia dhe riimportuara atje, duke siguruar që:

a) materialet në fjalë janë plotësisht të përftuara në Shqipëri ose Turqi, ose që punimet apo përpunimet përtej operacioneve të referuara në nenin 7 janë kryer para se të ishin eksportuar; dhe

b) të binden autoritetet doganore se:

i) mallrat e riimportuara kanë qenë përftuar nga punime apo përpunime të materialeve të eksportuara; dhe

ii) vlera totale shtesë e përftuar jashtë Shqipërisë ose Turqisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij neni, nuk kalon 10 për qind të çmimit ex works të produktit përfundimtar për të cilin është kërkuar statusi origjinues.

4. Për qëllime të paragrafit 3, kushtet për përfitimin e statusit origjinues përcaktuar në titullin II nuk zbatohen për punime apo përpunime të bëra jashtë Shqipërisë ose Turqisë. Në rastet kur, në listën e aneksit II, një rregull i caktuar për vlerën maksimale të të gjitha materialeve të

përfshira jooriginuese zbatohet për përcaktimin e statusit të origjinës së produktit përfundimtar, vlera totale e materialeve jooriginuese të përfshira në territorin e palës së interesuar, marrë së bashku me vlerën totale shtesë të përftuar jashtë Shqipërisë ose Turqisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij neni, nuk duhet të tejkalojë përqindjen e përcaktuar.

5. Për qëllime të zbatimit të dispozitave të paragrafëve 3 dhe 4, “vlera totale shtesë” merret në kuptimin e të gjitha kostove të bëra jashtë Shqipërisë ose Turqisë, përfshi dhe vlerën e materialeve të përfshira atje.

6. Dispozitat e paragrafëve 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet që nuk përmbushin kushtet e përcaktuara në listën e aneksit II, ose të cilat mund të konsiderohen të punuara ose përpunuara në masë të mjaftueshme vetëm nëse zbatohet toleranca e lejueshme e dhënë në nenin 6 (2).

7. Dispozitat e paragrafëve 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet e kapitujve nga 50 deri në 63 të sistemit të harmonizuar.

8. Çfarëdo lloj punimi apo përpunimi që është objekt i dispozitave të këtij neni dhe është kryer jashtë Shqipërisë ose Turqisë, bëhet me anë të marrëveshjeve të përpunimit të jashtëm ose marrëveshjeve të ngjashme.

Neni 13

Transporti i drejtpërdrejtë

1. Trajtimi preferencial i siguar në marrëveshje zbatohet vetëm për produktet që plotësojnë kërkesat e këtij protokollit, të cilat janë transportuar direkt mes Shqipërisë dhe Turqisë, ose mes shteteve apo territoreve të tjera të përcaktuara në nenet 3 dhe 4. Sidoqoftë, produktet që përbëhen nga një dërgesë e vetme mund të transportohen nëpërmjet territoreve të tjera me, nëse gjykohet e nevojshme, lëvizje transit ose magazinim të përkohshëm në këto territore, me kusht që ato të qëndrojnë nën vëzhgimin e autoriteteve doganore të vendit transit ose të magazinimit dhe që nuk i nënshtrohen operacioneve të tjera veç atyre të ngarkim-shkarkimit ose ndonjë operacioni tjetër me synim për t'i mbajtur ato në kushte të mira. Produktet origjinuese mund të transportohen me anë të tubacioneve përmes territorit e ndryshme nga ajo e Shqipërisë ose Turqisë.

2. Provat që vërtetojnë se kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 janë plotësuar tërësisht, duhet t'iu jepen autoriteteve doganore të vendit importues në formën e:

a) një dokumenti të vetëm transporti që tregon kalimin nga vendi eksportues përmes vendit transit; ose

b) një certifikate të lëshuar nga autoritetet doganore të vendit transit:

i) ku jepet përshkrimi i saktë i produkteve;

ii) ku paraqiten datat e shkarkimit dhe ngarkimit të produkteve dhe, nëse është e zbatueshme, emrat e anijeve, ose llojeve të tjera të transportit të përdorur; dhe

iii) që vërteton kushtet nën të cilat kanë qëndruar produktet në vendin transit; ose

c) nëse nuk mundësohen këto dokumente, ndonjë dokument tjetër thelbësor.

Neni 14

Ekspozitat

1. Produktet origjinuese të dërguara për ekspozim në një vend apo territor tjetër të ndryshëm nga ato të referuara në nenet 3 dhe 4, dhe të shituara pas ekspozimit për importim në Shqipëri ose Turqi, përfitojnë në import nga dispozitat e Marrëveshjes, nëse ato tregojnë në nivel të pranueshëm për autoritetet doganore se:

a) një eksportues i ka dërguar këto produkte nga Shqipëria ose Turqia në vendin në të cilin bëhet ekspozita dhe i ka ekspozuar ato atje;

b) produktet janë shitur ose në të kundërt u janë vënë në dispozicion nga ky eksportues një personi në Shqipëri ose Turqi;

c) produktet janë dorëzuar gjatë ekspozitës ose menjëherë pas saj në gjendjen në të cilën ato janë dërguar për ekspozim;

dhe

d) produktet nuk janë përdorur, që nga momenti kur ato u dërguan në ekspozitë, për ndonjë qëllim tjetër veçse atij të ekspozimit.

2. Dëshmia e origjinës duhet të jetë lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e titullit V dhe të jetë depozituar pranë autoriteteve doganore të vendit importues në formë normale. Emri dhe adresa e ekspozitës duhet të jenë të shprehura qartë në të. Kur gjykohet e nevojshme, mund të kërkohen të dhëna shtesë dokumentimi në lidhje me kushtet e produkteve gjatë ekspozimit.

3. Paragrafi 1 zbatohet për çdo lloj ekspozimi tregtar, industrial, bujqësor apo artizanal, panairi apo prezantimi publik të ngjashëm ose demonstrim që nuk është organizuar për qëllime private në dyqane apo ambiente biznesi me synimin e shitjes së mallrave nga jashtë, dhe gjatë të cilave produktet u nënshtrohen kontrollit doganor.

TITULLI IV

RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15

Ndalimi i rimbursimit ose përjashtimeve nga taksat doganore

1. Materialet joorigjinuese të përdorura në prodhimin e një produkti origjinues në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4 për të cilat vërtetimi i origjinës është lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e titullit V nuk do të

jenë në Shqipëri ose Turqi subjekt rimbursimi apo përjashtimi nga taksat doganore të çfarëdo lloji.

2. Ndalimi në paragrafin 1 zbatohet për çdo lloj rregullimi për rimbursim, anulimi i borxheve ose mospagesave, të pjesshme ose tërësore, të tarifave doganore ose detyrimeve të tjera me të njëjta efekte të aplikueshme në Shqipëri ose në Turqi për materialet e përdorura në prodhim, ku rimbursimet, anulimet e borxheve ose mospagimet e tilla zbatohen, shprehimisht ose me efekt, kur produktet e përfuara nga materialet e mësipërme janë eksportuar dhe jo kur ato mbahen për përdorim shtëpiak atje.

3. Eksportuesi i produkteve të shoqëruara me dëshmi origjine duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë me kërkesën e autoriteteve doganore, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë se asnjë rimbursim nuk është bërë në lidhje me materialet joorigjinuese të përdorura në prodhimin e produkteve në fjalë dhe se të gjitha tarifatat doganore ose detyrimet e tjera me të njëjta efekte, të aplikueshme për të tilla materiale, aktualisht kanë qenë paguar.

4. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 3, gjithashtu zbatohen për sa i përket paketimit, brenda kuptimit të nenit 8(2), plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet, brenda kuptimit të nenit 9 dhe produktet në një komplet, brenda kuptimit të nenin 10, kur përbërës të tillë janë joorigjinues.

5. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 4, zbatohen vetëm për materialet të cilat janë të llojit për të cilat zbatohet marrëveshja. Për më tepër, nuk përjashtohet aplikimi i ndonjë sistemi të rimbursimit të eksporteve për produktet bujqësore, të aplikueshme për eksportet në përputhje me dispozitat e marrëveshjes.

TITULLI V

VËRTETIMI I ORIGJINËS

Neni 16

Kërkesa të përgjithshme

1. Produktet origjinuese në Shqipëri gjatë importimit në Turqi dhe produktet origjinuese në Turqi gjatë importimit në Shqipëri, përfitojnë nga kjo Marrëveshje me paraqitjen e njërës nga të mëposhtmet:

a) një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1, një model i së cilës tregohet në aneksin III; ose

b) në rastet e specifikuar në nenin 22(1), një deklaratë, referuar rrjedhimisht si “deklaratë faturë”, dhënë nga eksportuesi në një faturë, një dëftesë dërgese ose dokument tjetër tregtar, i cili përshkruan produktet përkatëse në detaje të mjaftueshme për t’u identifikuar; teksti i deklaratës faturë paraqitet në aneksin IV.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, produktet origjinuese në kuptimin e këtij protokollit, përta i takon rasteve të specifikuara në nenin 27, përfitojnë nga kjo Marrëveshje, pa qenë e nevojshme të depozitohet ndonjë nga dokumentet e përmendura më sipër.

Neni 17

Procedurat për lëshimin e certifikatës së qarkullimit të mallrave eur.1

1. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të vendit eksportues mbështetur në aplikimin e bërë me shkrim nga eksportuesi ose, nën përgjegjësinë e eksportuesit, nga përfaqësuesi i tij i autorizuar.
2. Për këtë qëllim, eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar plotësojnë të dyja dokumentet, certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe formularin e aplikimit, modelet e të cilave tregohen në aneksin III. Këta formularë plotësohen në një nga gjuhët në të cilat është hartuar kjo marrëveshje dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse ato janë të shkruara me dorë, ato plotësohen me bojë me germa kapitale. Përshkrimi i produkteve duhet të jepet në kutinë e rezervuar për këtë qëllim pa lënë ndonjë rresht bosh. Kur kutia nuk është e plotësuar tërësisht, një vizë horizontale duhet të hiqet poshtë rreshtit të fundit të përshkrimit, duke kaluar përmes hapësirës boshe.
3. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash eur.1 përgatitet për të depozituar në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues ku certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 është lëshuar, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produktit në fjalë, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokollit.
4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të Shqipërisë ose të Turqisë nëse produktet në fjalë konsiderohen origjinuese në Shqipëri ose në Turqi, apo në një prej vendeve dhe territoreve të tjera të përcaktuara në nenet 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij protokollit.
5. Autoritetet doganore që lëshojnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 ndërmarrin masa apo hapa të nevojshëm për të verifikuar statusin e origjinës së produkteve dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokollit. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çdo evidencë apo të ndërmarrin çfarëdo inspektimi të llogarive financiare të eksportuesit ose ndonjë kontroll tjetër që ata e konsiderojnë të nevojshëm. Autoritetet doganore në lëshimin e certifikatave të tilla gjithashtu sigurojnë që formularët referuar paragrafit 2 janë plotësuar përkatësisht. Në veçanti, ata do të kontrollojnë nëse hapësira e rezervuar për përshkrimin e produkteve është plotësuar në mënyrë të tillë që përjashton të gjitha mundësitë për shtesa false.
6. Data e lëshimit të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 tregohet në kutinë 11 të certifikatës.

7. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore dhe i vihet në dispozicion eksportuesit sapo kryhet ose sigurohet eksportimi në fjalë.

Neni 18

Certifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1, të lëshuara në retrospektivë

1. Pavarësisht nga neni 17(7), një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 mund në raste të veçanta, të lëshohet pas eksportimit të produkteve të cilave iu referohet, nëse:

a) ajo nuk është lëshuar në kohën e eksportimit për shkak të gabimeve ose mungesave të pavullnetshme ose rrethanave të veçanta;

ose

b) është demonstruar pranë autoriteteve doganore që një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 është lëshuar, por që për arsye teknike nuk është pranuar gjatë importimit.

2. Për zbatimin e paragrafit 1, eksportuesi duhet të tregojë në aplikimin e tij vendin dhe datën e eksportimit të produkteve për të cilat certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet, dhe të tregojë arsyet për këtë kërkesë.

3. Autoritetet doganore mund të lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 në retrospektivë, vetëm pasi të jetë verifikuar së informacioni i dhënë nga eksportuesi në aplikim është i njëjtë me atë të dosjes korresponduese.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar në retrospektivë duhet të mbyllet me frazën e mëposhtme në anglisht: "Issued retrospectively",

5. Faza referuar në paragrafin 4 vendoset në kutinë "Vërejtje" të certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

Neni 19

Lëshimi i dublikatës së certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1

1. Në rast vjedhjeje, humbjeje apo shkatërrimi të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1, eksportuesi mund të aplikojë tek autoritetet doganore, të cilat e kanë lëshuar atë për një dublikatë që bëhet në bazë të dokumenteve të eksportit në zotërim të tyre.

2. Dublikata e lëshuar në këtë mënyrë duhet të mbyllet me fjalën e mëposhtme në anglisht: "Duplicate".

3. Shënimi i referuar në paragrafin 2 vendoset në kutinë “Vërejtje” të dublikatës së certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

4. Dublikata e cila duhet të përmbajë edhe datën e lëshimit të certifikatës origjinale të qarkullimit të mallrave EUR, hyn në fuqi që nga kjo datë.

Neni 20

Lëshimi i certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e vërtetimit të origjinës, të lëshuar apo bërë më parë

Kur produktet origjinuese vihen nën kontrollin e një zyre doganore në Shqipëri ose Turqi, është i mundur zëvendësimi i vërtetimit origjinal të origjinës me një apo më shumë certifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 për qëllime të dërgimit të të gjitha ose disa nga këto produkte diku tjetër brenda Shqipërisë ose Turqisë. Certifikata(t) zëvendësuese të qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga zyra doganore nën kontrollin e së cilës janë vendosur këto produkte.

Neni 21

Segregacioni i llogaritur

1. Kur ka kosto të konsiderueshme dhe vështirësi materiale për të mbajtur të ndarë sasi të materialeve origjinuese prej atyre joorigjinuese, të cilat janë identike dhe të ndërkyembyeshme, autoritetet doganore, mbështetur në kërkesën me shkrim të personave të interesuar, mund të autorizojnë përdorimin e metodës së ashtuquajtur “segregacioni i llogaritur” për administrimin e këtyre sasive.

2. Kjo metodë duhet të garantojë, për një periudhë kohore specifike, që numri i produkteve të përfutur që mund të konsiderohen “origjinues” është i njëjtë me numrin që do të ishte përfutur po të ishte bërë segregacioni fizik i sasive.

3. Autoritetet doganore mund ta japin këtë lloj autorizimi, kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

4. Kjo metodë regjistrohet dhe zbatohet në bazë të parimeve të përgjithshme të kontabilitetit që zbatohen në vendin ku produkti është prodhuar.

5. Përfutuesi i kësaj procedure mund të lëshojë ose të aplikojë për dëshmi origjine, siç mund të jetë rasti, për sasinë e produkteve që mund të konsiderohen origjinuese. Me kërkesë të autoriteteve doganore, përfutuesi dorëzon një deklaratë që përshkruan se si janë menaxhuar sasi të.

6. Autoritetet doganore monitorojnë se si përdoret autorizimi dhe mund ta tërheqin atë kurdo kur përfituesi e përdor autorizimin në çfarëdo mënyre të parregullt, ose kur nuk arrin të përmbushë të gjitha kushtet e përcaktuara në këtë protokoll.

Neni 22

Kushtet për bërjen e një deklarate faturë

1. Një deklaratë faturë, siç referohet në nenin 16(1)(b), mund të bëhet:

a) nga një eksportues i aprovuar në kuptimin e nenit 23; ose

b) nga një eksportues i ndonjë dërgese të përbërë nga një ose më shumë paketime që përmbajnë produkte origjinuese, vlera totale e të cilave nuk i kalon 6 000 euro.

2. Një deklaratë faturë mund të bëhet nëse produktet në fjalë konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4 dhe kur përmbushen të gjitha kërkesat e tjera të këtij protokoll.

3. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produkteve në fjalë, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokoll.

4. Një deklaratë faturë duhet të bëhet nga eksportuesi duke shtypur, stampuar ose printuar mbi faturën, dëftesën e dërgesës ose ndonjë dokument tjetër tregtar, teksti i së cilës jepet në aneksin IV, duke përdorur një nga versionet gjuhësore të përcaktuara në atë aneks dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse deklarata është e shkruar me dorë, duhet të shkruhet me bojë në germa kapitale.

5. Deklaratat faturë duhet të kenë firmën origjinale të eksportuesit të shkruar me dorë. Sidoqoftë, një eksportuesi të aprovuar sipas kuptimit të nenit 23, nuk do t'i kërkohej të nënshkruajë deklarata të tilla me kusht që t'i paraqesë autoriteteve doganore të vendit eksportues një deklaratë me shkrim ku merr përsipër me përgjegjësi të plotë për çfarëdo deklarate faturë, e cila e identifikon atë njësoj si të ishte nënshkruar me shkrim dore prej tij.

6. Një deklaratë faturë mund të bëhet nga eksportuesi kur produktet të cilave ajo u referohet eksportohen, ose mbas eksportimit me kusht që ajo të jetë paraqitur në vendin importues jo më vonë se dy vjet mbas importimit të produkteve të cilave ajo u referohet.

Neni 23

Eksportuesi i aprovuar

1. Autoritetet doganore të vendit eksportues mund të autorizojnë çdo eksportues, këtu e më pas të referuar si “eksportuesi i aprovuar”, që bën dërgesa të shpeshta të mallrave sipas kësaj Marrëveshjeje, të bëjë deklarata faturë pavarësisht nga vlera e produkteve në fjalë. Një eksportues që kërkon një autorizim të tillë, duhet të paraqesë, sipas kërkesave të autoriteteve doganore, të gjitha garancitë e nevojshme për të vërtetuar statusin origjinues të produkteve, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokolli.
2. Autoritetet doganore mund të japin statusin e eksportuesit të aprovuar kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.
3. Autoritetet doganore i japin eksportuesit të aprovuar një numër autorizimi doganor, i cili duhet të shfaqet në deklaratën faturë.
4. Autoritetet doganore monitorojnë përdorimin e autorizimeve nga ana e eksportuesit të aprovuar.
5. Autoritetet doganore mund të tërheqin autorizimin në çdo kohë. Ata mund ta bëjnë këtë kur eksportuesi i aprovuar nuk ofron më garancitë referuar në paragrafin 1, si dhe nuk përmbush më kërkesat referuar paragrafit 2 ose kur kryen përdorim jokorrekt të autorizimit.

Neni 24

Vlefshmëria e vërtetimit të origjinës

1. Dëshmia e origjinës është e vlefshme për katër muaj nga data e lëshimit në vendin eksportues dhe duhet depozituar brenda kësaj periudhe tek autoritetet doganore të vendit importues.
2. Dëshmitë e origjinës të cilat depozitohen pranë autoriteteve doganore të vendit importues pas datës së fundit për paraqitje, e specifikuar në paragrafin 1, mund të pranohen nisur nga aplikimi i trajtimit preferencial, kur pamundësia për depozitimin e këtyre dokumenteve deri në datën përfundimtare është shkaktuar nga rrethana të jashtëzakonshme.
3. Në rastet e tjera të depozitimeve mjaft të vonuara, autoritetet doganore të vendit importues mund ta pranojnë vërtetimin e origjinës kur produktet janë depozituar përpara datës përfundimtare.

Neni 25

Paraqitja e vërtetimit të origjinës

Vërtetimi i origjinës duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore të vendit importues në përputhje të plotë me procedurat që zbatohen në atë vend. Këto autoritete mund të kërkojnë një përkthim të vërtetimit të origjinës dhe gjithashtu mund të kërkojnë deklaratën e importit që duhet t'i bashkëngjitet një deklarami nga importuesi që vërteton se produktet plotësojnë kushtet e kërkuara për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 26

Importimet me dërgesë të parë

Kur, me kërkesën e importuesit dhe me kushtet e parashtruara nga autoritetet doganore të vendit importues, produktet e ndara ose jo të grupuara në kuptimin e rregullit të përgjithshëm 2(a) të sistemit të harmonizuar, që janë në seksionet XVI dhe XVII apo në krerët nr.7308 dhe 9406, janë importuar me dërgesë të parë, një vërtetim i origjinës për produkte të tilla duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore gjatë importimit të dërgesës së parë.

Neni 27

Përfshirjet nga vërtetimi i origjinës

1. Produktet e dërguara në paketime të vogla nga persona privatë te personat privatë ose që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve, pranohen si produkte origjinuese pa qenë nevoja për të paraqitur vërtetimin e origjinës, nëse sigurohet se këto produkte nuk janë importuar për qëllime tregtie dhe janë deklaruar se plotësojnë kërkesat e këtij protokollit dhe kur nuk ka dyshime rreth vërtetësisë së një deklarimi të tillë. Në rastin e produkteve të dërguara me postë, kjo deklaratë mund të bëhet në deklarin doganor CN22/CN23 ose në një fletë të veçantë letre që i bashkëngjitet atij dokumenti.
2. Importet të cilat janë të rastësishme dhe përbëjnë vetëm produkte për përdorim personal nga marrësi ose udhëtari, ose familjarët e tyre, nuk konsiderohen si importe për qëllime tregtie kur nisur nga pikëpamja e natyrës dhe sasisë së produkteve është evidente që nuk ka qëllime tregtie për to.
3. Për më tepër, vlera totale e këtyre produkteve nuk duhet të tejkalojë 500 euro në rastin e pakove të vogla ose 1200 euro në rastin e produkteve që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve.

Neni 28

Dokumentet mbështetëse

Dokumentet referuar në nenet 17(3) dhe 22(3), që përdoren për qëllime vërtetimi se produktet e shoqëruara me një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 ose një deklaratë faturë, mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë të gjitha kërkesat e tjera të këtij protokollit, mund të jenë si më poshtë:

- a) provë e drejtpërdrejtë e proceseve të kryera nga eksportuesi ose furnizuesi për të përfunduar produktet në fjalë, që mbahen për shembull në llogaritë ose në librat e kontabilitetit të tij të brendshëm;
- b) dokumentet që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;
- c) dokumentet që vërtetojnë punimet ose përpunimet e materialeve në Shqipëri ose në Turqi, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;
- d) certifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose deklarata faturë që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi në përputhje me këtë protokoll ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4, në përputhje me rregullat e origjinës që janë identike me rregullat e këtij protokollit.
- e) prova të përshtatshme në lidhje me punimet apo përpunimet jashtë Shqipërisë apo Turqisë me anë të aplikimit të nenit 12, që vërteton se janë përmbushur kërkesat e atij neni.

Neni 29

Ruajtja e vërtetimit të origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse

1. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 duhet t'i mbajë dokumentet referuar në nenin 17 (3) për të paktën tre vjet.
2. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të mbajë për të paktën tre vjet një kopje të kësaj deklarate faturë, si dhe dokumentet referuara në nenin 22(3).
3. Autoritetet doganore të vendit eksportues që lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 duhet të mbajnë për të paktën tre vjet formularin e aplikimit referuar në nenin 17(2).

4. Autoritetet doganore të vendit importues duhet të mbajnë për të paktën tre vjet certifikatat e qarkullimit të mallrave eur.1, si dhe deklaratat faturë që iu dorëzohen atyre.

Neni 30

Mospërputhjet dhe gabimet formale

1. Në rast se gjenden mospërputhje të vogla në deklarimet e bëra në vërtetimin e origjinës dhe ato të bëra në dokumentet e paraqitura në zyrën doganore për qëllime të kryerjes së formaliteteve për importimin e produkteve, kjo nuk e bën të pavlefshme vërtetimin e origjinës nëse është evidentuar se ky dokument i korrespondon produkteve të paraqitura.

2. Gabimet formale të dukshme të tilla si gabime gjatë shtypjes në vërtetimin e origjinës nuk do të bëhen shkas që ky dokument të anulohet, nëse këto gabime nuk janë të tilla që të krijojnë dyshime në lidhje me korrektësinë e deklarimit të bërë në atë dokument.

Neni 31

Shumat e shprehura në euro

1. Në zbatim të dispozitave të nenit 22(1)(b) dhe nenit 27(3) në rastet kur produktet faturohen në një monedhë tjetër nga euro, shumat në monedhën kombëtare të Shqipërisë, të Turqisë, ose të një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në nenet 3 dhe 4, ekuivalente me shumat e shprehura në euro, duhet të vendosen çdo vit nga secili vend i interesuar.

2. Një dërgesë malli përfiton nga dispozitat e nenit 22(1)(b) ose nenit 27(3), duke iu referuar monedhës në të cilën është përgatitur fatura, sipas shumës së vendosur nga vendet e interesuara.

3. Shumat në çfarëdo monedhe kombëtare duhet të jenë të barabarta me shumat e shprehura në euro që në ditën e parë të punës së muajit tetor. Palët duhet t'i komunikojnë njëra-tjetrës deri më 15 tetor dhe ato do ta zbatojnë që nga 1 janari i vitit pasues.

4. Një vend mund të rumbullakosë më lart ose më poshtë shumën që rezulton nga konvertimi në monedhën e vet kombëtare i një shume të shprehur në euro. Sasia e rumbullakosur nuk duhet të ndryshojë me më shumë se 5% nga sasia e rezultuar prej konvertimit. Një vend mund të mbajë të pandryshuar ekuivalentin e monedhës së vet kombëtare të një shume të shprehur në euro, në rast se gjatë kohës së rregullimeve vjetore sipas paragrafit 3, konvertimi i kësaj shume përpara rumbullakosjes rezulton me një rritje më pak se 15% në ekuivalentin e monedhës kombëtare.

Ekuivalenti i monedhës kombëtare mund të mbahet i pandryshuar në rast se konvertimi do të rezultonte në një pakësim në këtë vlerë ekuivalente.

5. Shumat e shprehura në euro rishikohen nga Komiteti i Përbashkët me kërkesë të Shqipërisë ose Turqisë. Gjatë kryerjes së këtij rishikimi, Komiteti i Përbashkët duhet të marrë parasysh dëshirën për t'u mbrojtur nga pasojat e efekteve të kufizimeve në terma realë. Për këtë qëllim, ai mund të vendosë për të modifikuar shumat e shprehura në euro.

TITULLI VI

RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

Neni 32

Bashkëpunimi i ndërsjellë

1. Autoritetet doganore të Shqipërisë dhe Turqisë i sigurojnë njëra-tjetrës, nëpërmjet organeve kompetente doganore me kopje të llojit të vulave të përdorura në zyrat e tyre doganore për lëshimin e certifikatave të qarkullimit të mallrave eur.1 dhe adresat e autoriteteve doganore përgjegjëse për verifikimin e këtyre certifikatave dhe deklaratave faturë.

2. Me qëllim aplikimin e duhur të këtij protokoli, Shqipëria dhe Turqia duhet ta ndihmojnë njëra-tjetrën, nëpërmjet administratave doganore kompetente, në kontrollin e origjinalitetit të certifikatave të qarkullimit të mallrave eur.1 ose të deklaratave faturë, si dhe korrektësinë e informacionit të dhënë në këto dokumente.

Neni 33

Verifikimi i vërtetimeve të origjinës

1. Verifikimet e duhura të vërtetimeve të origjinës duhet të kryhen me metodën e zgjedhjes së rastësishme ose sa herë që autoritetet doganore të vendit importues kanë dyshime të arsyeshme për origjinalitetin e dokumenteve të tilla, për statusin e origjinës së produkteve përkatëse ose për përmbushjen e kërkesave të tjera të këtij protokoli.

2. Për qëllimet e zbatimit të dispozitave të paragrafit 1, autoritetet doganore të vendit importues duhet t'ia kthejnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratën faturë, në rast se është paraqitur ose një kopje të këtyre dokumenteve, autoriteteve doganore të vendit eksportues, duke u dhënë, atëherë kur është e nevojshme, arsyet për verifikimin. Çdo

dokument dhe informacion i marrë, i cili sugjeron se informacioni i dhënë mbi vërtetimin e origjinës është jokorrekt, duhet t'i bashkëngjitet kërkesës për verifikim.

3. Verifikimi kryhet nga autoritetet doganore të vendit eksportues. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çfarëdo dokumenti dhe të kryejnë çfarëdo inspektimi të llogarive të eksportuesit ose çdo lloj kontrolli që konsiderohet i nevojshëm.

4. Në rast se autoritetet doganore të vendit importues vendosin ta pezullojnë përkohësisht dhënien e trajtimit preferencial për produktet përkatëse, ndërkohë që presin rezultatet e verifikimit, importuesit duhet t'i ofrohet mundësia për të mos i bllokuar produktet, vetëm në rastet e marrjes së ndonjë mase sigurie, kur gjykohet e nevojshme.

5. Autoritetet doganore që kërkojnë verifikimin duhet të informohen për rezultatet e këtij verifikimi sa më shpejt të jetë e mundur. Këto rezultate duhet të tregojnë qartë nëse dokumentet janë origjinale dhe nëse produktet përkatëse mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi apo në ndonjë vend apo territor tjetër referuar në nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij protokollit.

6. Në rast se për një dyshim të arsyeshëm, nuk vjen përgjigje brenda dhjetë muajve nga data e kërkesës së verifikimit, ose në qoftë se përgjigja nuk përmban informacion të mjaftueshëm për të përcaktuar origjinalitetin e dokumentit në fjalë ose origjinën e vërtetë të produkteve, autoritetet doganore kërkuese të verifikimit, me përjashtim të rrethanave të jashtëzakonshme, refuzojnë dhënien e trajtimit preferencial.

Neni 34

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kur ka mosmarrëveshje lidhur me procedurat verifikuese të nenit 33, të cilat nuk mund të zgjidhen mes autoriteteve doganore që kërkojnë verifikimin dhe autoriteteve doganore përgjegjëse për kryerjen e këtij verifikimi, ose kur ato ngrenë një çështje lidhur me interpretimin e këtij protokollit, këto mosmarrëveshje duhet t'i paraqiten Komitetit të Përbashkët.

Në të gjitha rastet, zgjidhjet e mosmarrëveshjeve ndërmjet importuesit dhe autoriteteve doganore të vendit importues bëhet në bazë të legjislacionin të vendit importues.

Neni 35

Gjobat

Gjobat do të vendosen për çdo person që plotëson ose shkakton plotësimin e një dokumenti që përmban informacion jokorrekt, me qëllimin për të përfituar trajtim preferencial për produktet.

Neni 36

Zonat e lira

1. Shqipëria dhe Turqia marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që produktet e tregtuara që janë objekt i vërtetimit të origjinës, të cilat gjatë transportit përdorin një zonë të lirë që është në territorin e tyre, të mos zëvendësohen nga mallra të tjera dhe të mos pësojnë trajtim tjetër veç veprimeve normale që parandalojnë përkeqësimin e gjendjes së mallrave.

2. Në kuptimin e një përjashtimi nga dispozitat që përmban paragrafi 1, kur produktet origjinuese në Shqipëri ose Turqi, importohen në një zonë të lirë me një dëshmi origjine dhe pësojnë trajtim ose përpunim, autoritetet përkatëse duhet të lëshojnë një certifikate të re EUR.1 me kërkesë të eksportuesit, në rast se trajtimi dhe përpunimi i pësuar është në përputhje me dispozitat e këtij protokollit.

TITULLI VII

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 37

Amendimet e protokollit

Komiteti i Përbashkët mund të vendosë të ndryshojë dispozitat e këtij protokollit.

ANEKSI I

SHËNIME PREZANTUESE PËR LISTËN NË ANEKSIN II

Shënimi 1

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet që të konsiderohen si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të këtij protokollit.

Shënimi 2

2.1 Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përftuar. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në sistemin e harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë kre apo kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para, specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në

kolonën e parë parapritet nga një “ex” kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 zbatohen vetëm për pjesën e atij kreu, sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2 Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose një numër kapitulli jepet dhe përshkrimi i produkteve në kolonën 2 prej këtej jepet në terma të përgjithshëm, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 zbatohen për të gjitha produktet, të cilat nën sistemin e harmonizuar klasifikohen në krerë të kapitullit ose në çfarëdo kre të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3 Kur rregulla të ndryshme në listë zbatohen për produkte të ndryshme brenda një kreu, secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të mbuluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4 Kur për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dy kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë vetë se cilën alternativë të aplikojë: rregullin e vendosur në kolonën 3 ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të zbatohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënimi 3

3.1 Duhet të zbatohen dispozitat e nenit 6 të protokollit, përsa i përket produkteve që kanë marrë statusin origjinues dhe të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera pavarësisht nëse ky status është marrë brenda në fabrikën ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në njërin nga palët kontraktuese.

Shembull:

Një motor i kreut 8407 për të cilin rregulli thotë se vlera e materialeve joorigjinuese të cilat mund të përfshihen në të nuk duhet të kalojë 40% të çmimit *ex-works*, është bërë nga “Aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudhër” të kreut ex 7224.

Në rast se temperimi është bërë në Shqipëri nga një lingotë joorigjinuese, ky çelik ka marrë tashmë statusin origjinues sipas rregullit për kreun ex 7224 në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si origjinues në llogaritjen e vlerës së motorit, pavarësisht nëse çeliku u prodhua në të njëjtën fabrikë apo në një tjetër fabrikë në Shqipëri. Vlera e lingotës joorigjinuese në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur mbledhet vlera e materialeve joorigjinuese të përdorura..

3.2 Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punimit ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë punimi apo përpunimi, gjithashtu i jep statusin origjinues; në të kundërt, kryerja e më pak punimi apo përpunimi, nuk mund t’i japë statusin origjinues. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material joorigjinues, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3 Pa cenuar shënimin 3.2, kur një rregull shprehet kështu: “Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu”, atëherë mund të përdoren materialet e cilitdo kre (madje edhe materiale të të njëjtit përshkrim dhe në të njëjtin kre me produktin), por që sidoqoftë i nënshtrohen ndonjë kufizimi specifik, i cili gjithashtu mund të përmbahet në rregull.

Megjithatë, shprehja “Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi ato të kreut...” ose "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të të njëjtit kre me produktin" do të thotë që materialet e cilitdo kre mund të përdoren, përveç atyre me të njëjtin përshkrim si produkti siç jepet në kolonën 2 të listës.

3.4. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që një ose më shumë materiale mund të përdoren; pra, nuk kërkon që të gjitha materialet të përdoren.

Shembull:

Rregulli për pëlhurat e krerëve 5208 deri 5212 parashikon që fibrat natyrale mund të përdoren, po ashtu edhe materialet kimike, midis materialeve të tjera, mund të përdoren. Kjo nuk do të thotë që të dy duhet të përdoren; mjafton të përdoren njëri apo tjetri, ose që të dy.

3.5. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i veçantë, ky kusht natyrisht nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera, të cilat për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin. (Shiko gjithashtu shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura të kreut 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk zbatohet te produktet të cilat edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuara në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex kapitullit 62, i përbërë nga materiale jo të thurura, nëse përdorimi i vetëm një filli joorigjinues lejohet për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga copë jo e thurur - edhe nëse copat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli.

Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të qenit fill, pra në gjendjen fibër.

3.6. Kur në një rregull në listë jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve joorigjinuese, atëherë këto përqindje nuk mund të mbliidhen bashkë. E thënë ndryshe, vlera maksimale e të gjitha materialeve joorigjinuese të përdorura nuk mund të kalojë përqindjen më të lartë. Për më tepër, nuk duhet të tejkalohen as përqindjet përkatëse për materialet të cilave u zbatohen.

Shënimi 4

4.1 Termi "fibra natyrale" përdoret në listë për t'iu referuar fibrave të tjera nga ato artificiale ose sintetike. Kufizohet për statet përpara se të ndodhë tjerja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë tjerë.

4.2 Termi "fibra natyrale" përfshin qimen e kalit të kreut nr.0503, mëndafshin e krerëve nr. 5002 dhe nr.5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve nr. 5101 deri nr.5105, fibra pambuku të krerëve nr. 5201 deri nr. 5203, si dhe fibra të tjera vegjetale të krerëve nr. 5301 deri nr. 5305.

4.3 Termet "pulpë tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara, në kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4 Termi "fibra kryesore të bëra nga njerëzit" përdoret në listë për t'iu referuar filamenteve sintetike apo artificiale, fibrave kryesore apo mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënimi 5

5.1 Kur për një produkt të dhënë në listë merret për referencë ky shënim, kushtet e vendosura në kolonën 3 nuk zbatohen për materiale me bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës së përgjithshme të të gjitha materialeve tekstile bazë të përdorura. (Shiko edhe shënimet 5.3 dhe 5.4 me poshtë.).

5.2 Megjithatë, toleranca e përmendur në shënimin 5.1 mund të zbatohet vetëm te produktet e përziera, të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstile bazë.

Materialet tekstile bazë jepen si më poshtë:

- mëndafshi,
- leshi,
- qime e ashpër kafshe,
- qime e hollë kafshe,
- qime kali,
- pambuku,
- materialet për prodhim letre dhe letra,
- liri,
- kërp i pastër,
- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sizal dhe fibra të tjera të gjinisë agave,

- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njerëzit,
- filamente artificiale të bëra nga njerëzit,
- filamente përcjellëse rryme,
- fibra kryesore sintetike prej polipropileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliesteri të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliakrilonitrili të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej politetrafluoroetileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(fenileni sulfiti) të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(vinil kloridi) të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore sintetike të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore artificiale prej viskoze, të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore artificiale të bëra nga njerëzit,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej polieteri, i përdredhur ose jo,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej poliesteri, i përdredhur ose jo,
- produkte të kreut nr.5605 (fill i metalizuar), që përmban një shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,
- Produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull:

Një pëlhurë leshi e kreut 5112 e bërë prej fill leshi të kreut 5107 dhe prej filli sintetik të fibrave kryesore të kreut 5509, është pëlhurë e përzier. Kështu që filli sintetik që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialeve kimike ose prej pulpë tekstili), ose filli i leshit që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej fibrash natyrale, jo i krehur apo i gërhanuar apo i

përgatitur ndryshe për tjerje), ose mund të kombinohen të dyja me kusht që pesha e tyre e përgjithshme të mos kalojë 10 % të peshës së pëlhurës.

Shembull:

Pëlhurat tekstile me xhufka, të kreut 5802, të bëra prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhure pambuku të kreut 5210, është produkt i përzier vetëm nëse pëlhura e pambuktë është vetë pëlhurë e përzier e bërë nga fillet të klasifikuara në dy krerë të ndryshëm, ose nëse fillet e pambukut të përdorur janë vetë përzierje.

Shembull:

Nëse pëlhura tekstile me xhufka në fjalë është bërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe nga pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë normalisht fillet e përdorura janë dy materiale tekstile bazë të ndryshme dhe rrjedhimisht pëlhura tekstile me xhufka është produkt i përzier.

5.3 Në rastin e produkteve që përfshijnë “fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibël të polieterit, të përdredhur ose jo”, kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4 Në rastin e produkteve që përfshijnë “shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulose prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik“, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë shirit.

Shënimi 6

6.1 Kur në listë merret për referencë ky shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk përmbushin rregullin e listës në kolonën 3 për produktet e përbëra, mund të përdoren me kusht që ato të jenë të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit ex-works të produktit.

6.2 Pa cenuar shënimin 6.3, materialet të cilat nuk janë klasifikuar brenda kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shembull:

Nëse një rregull në listë thotë që për një artikull të veçantë tekstili (të tillë si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk ndalon përdorimin e artikujve metalike të tilla, si butonat për arsye se butonat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk ndalohet përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3 Në rastet e aplikimit të rregullit të përqindjes, vlera e materialeve që nuk janë të klasifikuara brenda kapitujve 50 deri 63 duhet të merret parasysh kur llogaritet vlera e materialeve joorigjinuese të inkuorporuara në të.

Shënimi 7

7.1 Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tejet tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretësve selektive;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : procesimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me baltë aktive natyrale, baltë të aktivizuar, boksit apo qymyr të aktivizuar;
- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- i) izomerizimi.

7.2 Për qëllime të krerëve 2710, 2711 dhe 2712 “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tejet tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretësve selektivë;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksit apo qymyr të aktivizuar;
- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- i) izomerizimi;
- j) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, desulfurizimi me hidrogjen që rezulton në një reduktim të paktën 85 % të përmbajtjes së sulfurit në produktin e përpunuar (metoda ASTM D 1266-59 T);
- k) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, deparafinizimi nëpërmjet një procesi ndryshe nga filtrimi;

l) për sa i përket vetëm vajrave të rënda të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen në një presion më shumë se 20 bar dhe një temperaturë prej më shumë se 250°C, me përdorimin e një katalizatori, ndryshe nga procesi që të ndikojë desulfurizimin, kur hidrogjeni përbën një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut 2710, (p.sh. hidropërfundim apo dekolozim) me qëllim që, me specifikisht, të përmirësojë ngjyrën apo stabilitetin, megjithatë nuk do të konsiderohen sikur janë një proces specifik;

m) për sa i përket vetëm vajrave të karburanteve të kreut ex 2710, distilimi atmosferik, me kusht që më pak se 30% e këtyre produkteve të distilohet, ndaj volumit, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, nëpërmjet metodës ASTM D 86;

n) për sa i përket vetëm vajrave të rënda të ndryshme nga vajrat e gazrave apo të karburanteve të kreut ex 2710, trajtimi me anë të një furçe shkarkimi elektrike me frekuencë të lartë;

o) për sa i përket vetëm produkteve të papërpunuara bruto (të ndryshme nga xhelatina e naftës, ozokeriti, dyllë linjiti ose dylli torfe, dyllë parafine që përmbajnë ndaj peshës më pak se 0.75% vaj) vetëm të kreut ex 2712, të zhvajosura nëpërmjet kristalizimit të fraksionuar.

7.3 Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, nuk japin statusin e origjinës operacionet e thjeshta, si: pastrimi, kullimi, shkripëzimi, heqja e ujit, filtrimi, ngjyrosja, shënimi, përfitim i një përmbajtjeje sulfuri si rezultat i përzierjes së produkteve me përmbajtje të ndryshme sulfuri, ose çfarëdo kombinimi i këtyre operacioneve apo operacioneve të tjera të ngjashme.

ANEKSI III

KOPJA E CERTFIKATËS SË QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1 DHE APLIKIMI PËR NJË CERTIFIKATË LËVIZJEJE EUR.1 UDHËZIME PËR SHTYPJEN E FORMULARIT TË APLIKIMIT

Secili formular duhet të ketë përmasa 210 x 297 mm; janë të tolerueshme 5 mm më pak ose 8 mm më shumë në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e madhësisë për shkrim, të mos përmbajë material letre mekanik dhe pesha të mos jetë nën 25g/m². Duhet të ketë në sfond një model të shtypur në ngjyrë të gjelbër duke e bërë të dallueshme me sy çdo lloj falsifikimi me mjete kimike ose mekanike.

Autoritetet kompetente të palëve kontraktuese rezervojnë të drejtën për t'i shtypur vetë këta formularë ose mund të shtypen për ta nga printera të aprovuar. Në rastin e fundit, çdo formular duhet të përmbajë një referencë për një miratim të tillë. Secili formular duhet të mbajë emrin dhe adresën e printerit ose një shenjë dalluese me anë të së cilës printeri mund të identifikohet. Ajo duhet të ketë gjithashtu një numër serie, të shtypur ose jo, me anë të cilit mund të identifikohet.

CERTIFIKATA E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa.		
3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	2. Certifikata përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet		
	Dhe		
	(Vendosni shtetin përkatës, grupin e shteteve apo të territoreve)		
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
	7. Vërejtje		
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1); Përshkrimi i mallit	9. Pesha bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m ³ ., etj.)	10. Faturat (Fakultative)	
11. NËNSHKRIM I DOGANËS Deklarate e vërtetuar Dokumenti i eksportimit (2) FormulariNr. Nga Zyra e doganës Shteti që bë lëshimin Vula Vendi dhe data (Firma)	12. DEKLARATË NGA EKSPORTUESI Unë, nënshkruesi, deklaroj se mallrat e përshkruara më sipër i përmbushin kushtet e kërkuara për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data Firma)		
13. KËRKESË PËR VERIFIKIM, ndaj	14. REZULTATI I VERIFIKIMIT		
	Verifikimet e kryera treguan që kjo certifikatë (1) ishte lëshuar nga zyra doganore e përcaktuar dhe informacioni që përmbahej aty ishte i saktë. nuk plotëson kërkesat si vërtetësia dhe saktësia (shiko vërejtjet bashkëngjitur). (Vendi dhe data) Vula (Firma)		
Kërkohet verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë i kësaj certifikate. (Vendi dhe data) Vula (Firma)	(1) Vendosni X në kutinë përkatëse.		

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve apo gjendjen e mallit

(2) Plotësoni vetëm nëse kërkohet nga aktet normative të vendit eksportues apo territorit.

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të përmbaje vende të fshira apo fjalë të shkruara njëra mbi tjetrën.

Çfarëdo modifikimi duhet të bëhet duke fshirë të dhënat e gabuara dhe duke shtuar çfarëdo korigjimi të nevojshëm. Çfarëdo modifikim i tillë duhet të siglohet nga personi, i cili e ka plotësuar certifikatën dhe të nënshkruhet nga autoritetet doganore të vendit që e ka lëshuar.

2. Nuk duhet të ketë asnjë hapësirë midis fjalive që shkruhen në certifikatë dhe çfarëdo pikë duhet të paraprihet nga një numër përkatës. Duhet të hiqet një vizë horizontale menjëherë poshtë fjalisë së fundit. Në çdo hapësirë të përdorur, duhet të hiqen viza të tjera në mënyrë të tillë që të jetë e pamundur të bëhen shtesa të tjera.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me detaje të mjaftueshme që të jetë i mundur identifikimi i tyre.

	EUR.1 Nr. A 000.000		
1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa.		
3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	2. Aplikim për certifikatë që të përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet dhe (Vendosni shtet e duhura ose grupin e shteteve apo territoreve)		
	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	7. Vërejtje		
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1) Përshkrimi i mallit	9. Masa bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m ³ ., etj.)	10. Faturat (Fakultative)	

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve dhe gjendjen

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, nënshkruesi, eksportues i mallrave të përshkruara në pjesën e pasme,

DEKLAROJ se mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e certifikatës bashkëngjitur;

SPECIFIKOJ si më poshtë rrethanat që mundësuan përmbushjen e kushteve të mësipërme për mallin:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

DORËZOJ dokumentet mbështetëse si vijon (1):

.....
.....
.....
.....

MARR PËRSIPËR të dorëzoj, me kërkesë të autoriteteve përgjegjëse, çfarëdo vërtetimi mbështetës që kërkohet nga autoritetet për qëllime të lëshimit të certifikatës bashkëngjitur, dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të pranoj çfarëdo inspektimi të llogarive të mia dhe çfarëdo kontrolli në procesin e prodhimit të mallrave të sipërpërmendura, të kryera nga autoritetet në fjalë;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëngjitur për këto mallra.

.....

(Vendi dhe data)

.....

(Firma)

1 Për shembull: dokumentet e importit, certifikatat e qarkullimit, faturat, deklaratat e prodhues,ve etj., duke iu referuar produkteve të përdorur në prodhimin ose mallrave të eksportuese në të njëjtën gjendje.

ANEKSI IV

TEKSTI I DEKLARATËS FATURË

Deklarata faturë, teksti i të cilës është dhënë më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet e bëra në fund. Megjithatë, nuk është e nevojshme që shënimet të riprodhohen.

Versioni shqip

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... (1)) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2)

Versioni turqisht

İşbu belge (gümrük onay No: ... (1)) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ... menşeli ve tercihli (2) maddeler olduğunu beyan eder.

Versioni anglisht:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin (2).

.....3

(Vendi dhe data)

.....4

(Firma e eksportuesit, si edhe emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të paraqiten me germa shtypi të qarta)

Kodi HS	Përshkrimi
1704 90 99	Ëmbëlsira të tjera prej sheqerit, që nuk përmbajnë kakao
1806 10 30 1806 10 90	Çokolllatat dhe përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao -pluhur kakao, që përmban sheqer apo lende të tjera embelsuese shtese: -- që përmbajnë sukroze 65% apo me shumë por me pak se 80% ndaj peshës (duke përfshirë sheqerin e konvertuar të shprehur si saharoze) apo izoglucoze të shprehur si saharoze -- që përmbajnë saharoze 80 % apo me shumë ndaj peshës (duke përfshirë sheqerin e konvertuar të shprehur si saharoze) apo izoglucoze të shprehur si saharoze
1806 20 95	- Përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao në bllok, pllaka apo shufra që peshojnë me shumë se 2 kg ose në gjendje të lëngët, brumi, pluhuri apo të granular apo në formë të tjera në tufë, në kontejnerë apo në paketa të çastit, me një përmbajtje me tepër se 2 kg -- Te tjera --- Te tjera
1901 90 99	Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtesë apo ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 40 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të c'nydyrosur, të paspecifikuara dhe të papërfshira diku tjetër, përgatitje ushqimore të mallrave të krerëve 0401 deri 0404, preparate ushqimore të mallrave të krerëve 0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të c'nydyrosur, të paspecifikuara apo të përfshira diku tjetër - Te tjera -- Te tjera (përveç ekstrakt malti) --- Te tjera
2101 12 98	Përgatitje të tjera me bazë kafeje.
2101 20 98	Përgatitje të tjera me bazë çaji apo kafeje.
2106 90 59	Përgatitje ushqimore të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër - Te tjera -- Te tjera
2106 90 98	Përgatitje ushqimore të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër: -Te tjera (përveç koncentrateve të proteinave dhe substancave proteinike të strukturuar) -- Te tjera --- Te tjera
3302 10 29	Përzierjet e substancave aromatike dhe përzierjet (përfshirë solucionet alkoolike) me bazë të një apo me shumë të këtyre substancave, të një lloji të përdorur si lende e pare në industri; preparatet e tjera të bazuara në substancat aromatike, të një lloji të përdorur në industrinë e pijeve: -Te një lloji të përdorur në industrinë ushqimore apo atë të pijeve -- Te një lloji të përdorur në industrinë e pijeve --- Preparatet që përmbajnë të gjithë agjentet aromatizues që karakterizojnë një pije: ---- Me një forcë alkoolike aktuale me shumë se 0,5% ndaj volumit ----Te tjera: ----Që nuk përmban yndyra të qumështit, saharoze, izoglucoze, glucoze apo niseshte apo që përmbajnë, ndaj peshës, me pak se 1,5 % yndyre qumështi, 5 % saharoze apo izoglucoze, 5% glucoze apo niseshte -----Te tjera

¹ Kur deklarata faturë bëhet nga eksportuesi i aprovuar, numri i autorizimit të eksportuesit të aprovuar duhet të përfshihet në këtë hapësirë. Kur deklarata faturë nuk është bërë nga një eksportues i aprovuar, fjalët në kllapa hiqen ose hapësira lihet bosh.

² Të tregohet origjina e produkteve. Kur deklarata faturë i përket tërësisht apo pjesërisht produkteve origjinuese në Ceuta dhe Mellila, eksportuesi duhet t'i përcaktojë qartë në dokumentin mbi të cilin bëhet deklarata me anë të simbolit "CM".

³ Këto të dhëna mund të mos vihen nëse informacionet gjenden në vetë dokumentin.

⁴ Në rastet kur nuk kërkohet firma e eksportuesit, përjashtimi nga firmosja gjithashtu nënkupton përjashtimin edhe të emrit të nënshkruesit.

ANEKSI V

PRODUKTET E PËRJASHTUARA NGA KUMULIMI QË JAPIN NENET 3 DHE 4

DEKLARATË E PËRBASHKËT

Palët do të bëjnë ndryshimet e nevojshme në protokollin II të rregullave të origjinës në përputhje me këtë protokoll të rregullave të origjinës në zbatim të masave të Marrëveshjes së Stabilizim Asocimit ndërmjet Komunitetit dhe Shqipërisë.

ANEKSI II

LISTA E OPERACIONEVE TË PUNIMIT OSE PROCESIVE QË KËRKOHEM T'IU NËNSHTROHEN MALLRAT JOORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI PËRFUNDIMTAR TË PËRFITOJË STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë ndoshta jo të gjitha janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje.

Kjo e bën të domosdoshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guaskore të nënujshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 4	Produktet bulmetore; vezët e zogjve; mjaltë natyral; produkte të ngrënshme me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0403	Dhallë, qumësht dhe krem i prerë, kos, kefir dhe qumësht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese, - Të gjitha lëngjet e frutave (përfshirë ato të ananasit, qitros ose greipfrutit) të kreut 2009 të përdorur janë origjinuese, dhe - vlera e çdo materiali të përdorur të Kapitullit 17 nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 5	Produktet me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 0502	Qimet dhe kreshtat e përgatitura të derrave të butë, derrave të egër dhe baldosave	Pastrimi, dezinfektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe kreshtave	
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjetnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon vlerën 50 % të çmimit "ex-works" të produktit	
Kapitulli 7	Zarzatet e ngrënshme dhe rrënjët dhe tuberët te caktuar	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vlerën prej 30%	

		të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, mate dhe erëza, përveç:	Prodime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0901	Kafe, nëse është apo jo e pjekur apo e dekafeinizuar; lëvoret dhe lëkurat e kafesë; zëvendësuesit e kafesë që përmbajnë kafe në çdo porcion	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu	
0902	Çaj, nëse është apo jo i aromatizuar:	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 0910	Përzierje të erëzave	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 11	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtesë; insuline; gluteni i grurit, përveç:	Prodime në të cilat të gjitha drithërat, zarzavatet e ngrëshme, rrënjët e tuberët e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve të thara leguminoze pa lëvozhge të kreut Nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	
Kapitulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1301	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo-rrëshirat (për shembull, balsamet)	Prodime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 1301 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
1302	Lëngje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende të tjera ngjitëse dhe trashese, nëse janë apo jo të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale:		
	- Ngjitëse dhe trashës, të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale	Prodime nga ngjitëset dhe trashësat e pamodifikuar	
	- Te tjera	Prodime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 14	Materialet vegjetale që përdoren për thurje; produktet vegjetale të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodime në të cilat të gjitha materialet të Kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamëra prej kafshëve ose vegjetale dhe produktet e ndarjes së tyre; yndyra të përgatitura të ngrëshme; dyllet prej kafshëve apo vegjetale, përveç:	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
1501	Dhjam derri (përfshirë sallon) dhe dhjami i shpendëve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209		

	apo 1503:		
	- Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506	
	- Te tjera	Prodhime prej mishi ose të brendshmeve të ngrënshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brendshmeve të ngrënshme të shpendë ve të kreut 0207	
1502	Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut Nr. 15 03		
	- Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
1504	Dhjamëra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te sisorëve detare, nëse janë apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1505	Lanolinë e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të papërpunuar të kreut 1505	
1506	Dhjamëra dhe vajra te tjera me origjine prej kafshëve dhe fraksionet e tyre, nëse janë apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1506	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1507 deri 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tyre:		
	- Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mërsinë e japonez, fraksionet e vajit të jobjobës e vajra për përdorime teknike e industriale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	-Fraksione solide, përjashtuar ato të vajit jajoba	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut nga 1507 deri 1515	

	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese	
1516	Yndyra me origjine prej kafshëve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, tërësisht apo pjesërisht të hidrogjenizuara, të ndërsterifikuara, të riesterifikuara apo të elaidinifikuara (të gliceridifikuara), nëse janë apo jo të rafinuara, por jo me tejtë përgatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	
1517	Margarine; përzierjet apo përgatitjet e ngrënshme të vajrave dhe dhjamërave vegjetale apo prej kafshëve apo të fraksioneve të yndyrave të ndryshme të këtij Kapitulli, përveç yndyrave të ngrënshme apo të fraksioneve të tyre të kreut Nr. 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 dhe 4 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertebrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të Kapitullit 1, dhe/ose - në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e pastër, në gjendje të ngurtë, me lëndë aromatizuese ose ngjyuese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorura nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
1702	Sheqerna të tjerë, duke përfshirë laktozen, maltozën, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurtë; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lende aromatizuese dhe ngjyuese shtese; mjaltë artificial, nëse është apo jo i përzier me mjaltë natyral; karamel:		
	- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përfshirë materialet e tjera të kreut 1702	
	- Sheqerna të tjera në formë të ngurta, që përmbajnë lëndë aromatizuese apo ngjyuese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese	
ex 1703	Melasat e rezultuara nga ekstragimi apo rafinimi i sheqerit, që përmbajnë aromatizues shtese ose lëndë ngjyuese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

1704	Ëmbëlsirat prej sheqerit (përfshirë çokolatën e bardhe), qe nuk përmbajnë kakao	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 18	Kakao dhe përgatitjet prej kakaos	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
1901	Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtesë apo ekstraktit të maltit, qe nuk përmbajnë kakao apo qe përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 40 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve Nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak se 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër:		
	- Ekstrakt malti	Prodhime nga drithërat e Kapitullit 10	
	- Te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1902	Brumërat nëse janë apo jo të gatuar apo të mbushur (me mish apo me substanca të tjera) apo të përgatitur ndryshe, të tilla si spageti, makarona, makarona pete, lazanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nëse janë apo jo të përgatitur:		
	- Me përmbajtje 20% apo më pak ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: të gjithë drithërat e nënproduktet e tyre (përfshirë miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinuese	
	- Me përmbajtje më tepër se 20% ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: - të gjitha drithërat dhe nënprodukteve (përveç miellit durum dhe nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht	

		origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1903	Tapioka dhe zëvendësuesit e tij përgatitur nga niseshteja, ne formën e fetezave, kokrrave, margaritarëve, toptash apo ne forma te ngjashme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kapitulli, përveç niseshtesë së patates të kreut 1108	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithërave apo te produkteve te tyre (për shembull, feteza drithi); drithërat (ndryshe nga misri (si drithë) ne forme kokrra apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (përveç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithërat e miellrat (përveç miellit durum dhe misrit zea indurate, dhe derivative te tyre) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furrtarit, nëse përmbajnë apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te një lloji te përshtatshëm për qëllime farmaceutike, vaferet me shtresa, letër orizi dhe produkte te ngjashme	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu përveç atyre të Kapitullit 11	
ex Kapitulli 20	Përgatitje prej zarzavateve, frutave, arrave apo pjesëve te tjera te bimëve, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha frutat, arrat apo zarzavatet e përdorura janë tërësisht origjinuese	
ex 2001	Yams, patate te ëmbla dhe pjese te ngjashme te ngrënshme te bimëve qe përmbajnë 5 % apo me shume ndaj peshës niseshte, te përgatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2004 dhe ex 2005	Patate ne forme ne forme mielli, bollguri apo fetezash, te përgatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lëkura frutash dhe pjese te tjera te bimëve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara):	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
2007	Reçelet, peltet e frutave, marmelatat, pure frutash ose arrash e brumë frutash ose arra, që janë përgatitje të gatuar, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëltuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

ex 2008	- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha arrave dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur, e kalon 60% të çmimit ex-works të produktit	
	- Gjalpë kikiriku; përzierje të bazuara në drithëra; zemra palme; misër (drithë)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuar ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
2009	Lëngje frutash (përfshirë mushtin e rrushit) dhe lëngje zarzavatesh, te pafermentuara dhe që nuk përmbajnë lende alkoolike shtese, nëse përmbajnë sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 21	Përgatitje të ndryshme të ngrënshme, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafesë, çajit apo matëse dhe përgatitjet me baze te këtyre produkteve apo me baze te kafesë, çajit apo matëse; çikore e pjekur dhe zëvendësuesit e tjerë te pjekur te kafesë, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha cikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; erëza te përziera dhe aromatizues te përzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te përgatitur:		
	- Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziera e aromatizues të përzier	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mielli e kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren	
	- Miell mustarde dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 2104	Supat dhe lëngjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç zarzavateve të përgatitura ose të ruajtura të krerëve nga 2002 deri 2005	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
2106	Përgatitje ushqimore te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij	

		të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 22	Pijet, alkoolet dhe uthulla, përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat i gjithë rrushi ose çfarëdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese	
2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale dhe ujërat e gazuar, qe përmbajnë sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat çfarëdo lëng frutash të përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greip-frutit) janë origjinuese	
2207	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoolet te tjera, te denaturuara, te çdo lloji force	Prodhimi: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - ne te cilat te gjithë llojet e rusheve ose materialet e përdorura qe rrjedhin nga rrushi përftohen tërësisht ose nëse te gjitha materialet e tjera te përdorura janë origjinuese, arrack mund te përdoret deri ne një kufi deri 5 % sipas volumit	
2208	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoolet te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208 , dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	
ex Kapitulli 23	Mbetjet e kthimet nga industritë ushqimore; tagjia e përgatitur për kafshët; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe topta prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera jovertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të niseshtesë së misrit (përfshirë lëngjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinues	

ex 2306	Bërsitë dhe mbetje të tjera të forta, të përfuara nga ekstraktimi i vajit të ullirit, që përmban më shumë se 3% vaj ulliri	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjët e përdorur janë tërësisht origjinues	
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat: - të gjithë drithërat, sheqeri ose melasat, mishi ose qumështi i përdorur janë tashmë origjinues, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinues	
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinues	
2402	Puro, cigare dhe cigarilo, prej duhanit apo prej zëvendësuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinues	
ex 2403	Duhan llulle	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinues	
ex Kapitulli 25	Kripërat; sulfuret; oksidet dhe gurët; materialet suvatuese, gëlqere dhe çimento, përveç:	Prodhime me materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me përmbajtje karbon të pasuruar, pastruar dhe të bluar	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafitëve kristalin të papërpunuar	
ex 2515	Mermer, e prerë thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në blloqe apo pllaka në forme drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin), të një trashësie me pak se 25 cm	Prerje me sharrë ose ndryshe, e mermerit (edhe nëse është sharruar më parë) të një trashësie më tepër se 25 cm	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinj të ranore dhe gurë të tjerë monumentale ndërtimore, nëse janë apo jo të punuar trashë apo të prera thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në blloqe apo pllaka në forme drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin), me trashësi që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe nëse tashmë është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	
ex 2518	Dolomit të kalcinuara	Kalcinimi i dolomitëve të pakalcinuar	
ex 2519	Karbonet magnezi natyral i bluar (magnezite), në kontejnerë hermetikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pastra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të përdoret	
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentratit asbesti	
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes	
ex 2530	Bojëra dheu, të kalcinuara ose pluhëruara	Kalcinimi ose bluarja e bojërave të dheut	

Kapitulli 26	Xehërorët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 27	lendet djegëse minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit të tyre; substancat bituminoze; dyllet minerale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2707	Vajra në të cilat pesha e përbërësve aromatike kalon ato joaromatike, duke qenë vajra të ngjashëm me ato vajra minerale përfshirë nga distilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit, prej të cilës më shumë se 65% të volumit distilohet në një temperaturë deri në 250°C (përfshi përzjerjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (5) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 2709	Vajra të papërpunuara të përfituara prej mineraleve bituminoze	Distilim shkatërrues i materialeve bituminoze	
2710	Vajrat e naftës dhe vajra të fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; përgatitje të paspecifikuara dhe të papërfshira diku tjetër, që përbajnë ndaj peshës 70 % apo më shumë vajra naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përbërësit baze të preparatit; mbetje vajrash	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (6) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2711	Gazet e naftës dhe hidrokarbure të tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (7) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2712	Vazeline; dyllë parafine, dyllë mikrokristalin prej naftës, dyllë i lëngshëm (i lëshuar), ozokerit, dyllë linjiti, dyllë torfe, dyllë të tjera minerale, dhe produkte të ngjashme fituar nga sinteza apo nga procese të tjera, nëse janë apo jo të ngjyrosur	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike(8) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
2713	Koks naftë, bitum naftë dhe mbetje të tjera të vajrave të naftës apo të vajrave të fituar prej mineraleve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (9) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

2714	Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rërë bituminoze; asfaltimet dhe gurët asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (10) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2715	Përzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftës, në katranin mineral apo në terpeninën e katranit mineral (p.sh, masticet bituminoze, "cut-backs")	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (11) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 28	Kimikatet inorganike; përbërjet organike ose inorganike të metaleve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 2805	"Misch-metal"	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dyoksidit të squfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraborate pentahydrate	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2852	Përbërje të merkurit prej acideve monokרבosilike aciklike e shuar si dhe anhidritet, halidet dhe peroksiacidet, halides, perokside dhe peroksiacide; halogjenimet e tyre, derivatet e tyre të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kërkuara 2852, 2915 dhe 2916 të përdorur, nuk duhet të kalojë vlerën 20 % të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	Përbërjet e merkurit, eteret e brendshme dhe derivatet e tyre të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kërkuara 2909 të përdorur nuk duhet të kalojë 20 % të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	Përbërje mercuri prej përbërjeve heterociklike vetëm me hetero atom(e) azoti	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kërkuara 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

	Përbërje mercuri të acideve nukleike dhe kripërave të tyre, të përcaktuara kimikisht ose jo; përbërje të tjera heterociklike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kërkojë 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	Përbërje mercuri prej acideve naftenike, kripërat e tyre të patretshme në ujë dhe eteret e tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre mund të përdoren me kusht që vlera totale e tyre të mos kalojë 20 % të vlerës ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	Përbërje të tjera mercuri prej lidhësve të përgatitur për format ose kallëpet ose zemrat në fonderi; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në përzierjen e produkteve natyrore), të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 29	Kimikatet organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2901	Hidrokarburet ciklike, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (12) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2902	Ciklanet dhe ciklonet (ndryshe nga azulenet), benzen, toluen, oksilen, xylenes, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (13) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 2905	Alkoolatet metalike të alkooleve të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, alkoolatet metalike të këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2915	Acidet monokarboksilike aciklike të saturuara dhe anhidritet e tyre, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet; derivatet e tyre të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

ex 2932	- Eteret e brendshëm dhe derivatet e tyre te halogjenizuar, te sulfonuar, te nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	- Acetalet ciklike dhe hemiacetalet e brendshme, dhe derivatet e tyre te halogjenizuar, te sulfonaturuara, te nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2933	Përbërjet heterociklike vetëm me hetero-atome(t) e azotit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2934	Acidet nukleike dhe kripërat e tyre, nëse janë apo jo te përcaktuara kimikisht; përbërje te tjera heterociklike	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2939	Koncentrate te lulëkuqeve te thara qe përmbajnë jo me pak se 50% ndaj peshës se alkaloidëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 30	Produktet farmaceutike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
3002	Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapike, profilaktike ose diagnostikuese; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përfshijto tharmin) e produkte të ngjashme:		
	- Produkte qe konsistojnë prej dy ose me shume përbërësish qe janë përzier bashke për përdorime terapeutike ose profilaktike ose produkte te papërziera për këto përdorime, te vendosur ne doza te përcaktuara ose ne forma apo paketa për shitje me pakice	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera		
	--Gjaku njerëzor	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	--Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk	

		kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	--Fraksione gjaku te tjera nga antisera, hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serumi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	--Hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serum	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	--Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3003 dhe 3004	Medikamentet (përfshirë mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006):		
	- Te përftuar nga amikacina e kreut 2941	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3006	- Mbeturina farmaceutike të specifikuar në shënimin 4(k) të këtij Kapitulli	Ruhet origjina e produktit në klasifikimin fillestar	
	- Barrierat sterile ose barriera adezive dentare, nëse janë apo jo te absorbueshme:		
	- te bëra prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20 % të çmimit ex-works të produktit (5)	
(1)	(2)	(3) ose	(4)

	- te bëra prej pëlthurë	Prodhime prej (7): - fibrash natyrale - fibra kryesore te bëra nga njeriu, jo te krehura apo te gerhanura ose te përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulpë tekstili	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- Pajisjet e identifikueshme për përdorim ne ostomi	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 31	Plehëruesit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3105	Plehëruesit minerale apo kimike qe përmbajnë dy apo tre prej elementeve plehërues nitrogjen, fosfor dhe kalium; plehërues te tjerë; mallrat e këtij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te një peshe bruto jo me tepër se 10 kg, përveç: - nitrat sodiumi - cianamid kaliumi - sulfat kaliumi - sulfat magnez kaliumi	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosese dhe tanike; taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lende te tjera ngjyrosese; bojërat dhe llustrosesit; stuko dhe masticet e tjera; bojërat e shkrimit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3201	Taninet dhe kripërat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjerë	Prodhime prej ekstrakteve tanine me origjinë vegjetale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3205	Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara ne llaqet ngjyrosese siç janë te specifikuara ne Shënimin 3 te këtij Kapitulli (14)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 33	Vajrat thelbësore dhe rrëshirat; preparatet e parfumerisë, kozmetikës apo te tualetit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), përfshirë vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nëpërmjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nënproduktet terpenike te përfituara nëpërmjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe esencat ujore prej vajrave esenciale	Prodhime prej materialesh të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e një grupi "të ndryshëm" (15) në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 34	sapuni, agjentet organike me veprim te sipërfaqshëm, preparatet larëse, preparatet lubrifikuese, dyllet artificiale, dyllet e përgatitura, preparatet llustrosese apo pastruese, qirinjte dhe artikujt te ngjashëm, pastat modeluese, "dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze allçie, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3403	Preparatet lubrifikuese qe përmbajnë me pak se 70% ndaj peshës vaj naftë apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (16) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3404	Dyllet artificiale dhe dyllet e përgatitura:		
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Me bazë parafinën, dyllet e naftës dhe dyllet e fituara nga mineralet bituminoze, dyllë slack ose dyllë scale	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç: - vajra të hidrogjenuara që kane karakterin e dyllrave të kreut 1516	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
		- acidra yndyrore të papërcaktuar kimikisht ose alkoole yndyrore industriale që kane karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe	
		- materiale të kreut 3404	
		Megjithatë, këto materiale mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 35	Substanca albuminoitale; niseshtete e modifikuara; ngjitëset; enzimat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (p.sh. niseshtete e esterefikuar apo te paraxhelatinuara); ngjitëset e bazuar ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:		
	- Eteret dhe eteret e niseshtesë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1108	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3507	Enzimata e përgatitura te papërfshira dhe te paspecifikuar diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 36	Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepëset; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara te djegshme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose	(4)
3701	Pllakat fotografike dhe filma jo ne role prej çdo lloj materiali, te ndjeshëm dhe te paekspozuar, përveçse letrës, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjëhershëm jo ne role, te ndjeshme, te paekspozuar, nëse janë apo jo ne paketa:		
	- Filma të çastit për fotografi	Prodhime prej materialeve të	Prodhime në të cilat vlera e të
	me ngjyra, në pako	çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga krerët 3701 dhe 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3702	Filma fotografike ne role, te ndjeshëm, te paekspozuara, prej çdo lloj materiali përveç letrës, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjëhershëm ne role, te ndjeshëm te paekspozuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3704	Pllaka, filma, letër, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 deri 3704	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte te ndryshme kimike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

ex 3801	- Grafitë koloidale ne suspension vaji dhe grafitë gjysme kolodial; Pastat e karbonatuara për elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Grafitë ne forme paste, qe janë përzierje me me tepër se 30 % ndaj peshës se grafitit me vajrat minerale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3803	Vaj tall i rafinuar	Rafinimi i vajit tall te papërpunuar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 3805	Rrëshira te sulfatit te terpeninës, te rafinuara	Rafinime nëpërmjet distilimit ose rafinim të rrëshirës të papërpunuar të sulfatit të terpeninës	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve te rrëshirës	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Distilim i katran drurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kundër rritjes dhe rregullatorët e rritjes se bimëve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa për shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (p.sh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3809	Agjentet lustrues, mbajtëset e bojës për te shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate te tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksuese), te një lloji përdorur ne industritë tekstile, te letrës, lëkurës apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3810	Preparatet për piklim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmese për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit; pluhurat e pastat për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit që përbëhet nga metale ose materialeve të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemër ose shtesë për elektodat ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3811	Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rrëshirë, përmirësues viskoziteti, preparatet kundër korrozionit dhe elemente te tjera te përgatitura shtese, për vajrat minerale (përfshirë benzinën) apo për lëngje te tjera te përdorura për qëllime te njëta si dhe vajrat minerale:		
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Aditivë te përgatitur për vajra lubrifikante, qe përmbajnë vajra te naftës apo vajra te	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk	

	fituara nga mineralet bituminoze	kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3812	Përsheptuesit e përgatitur prej gomës; plastifikues të përbërë prej plastike dhe gome, te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër; preparatet; anti-oksidues dhe stabilizatorë te tjerë te përbërë prej gome dhe plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3813	Preparatet dhe ngarkesat për zjarrfikëset; ngarkesat për granatat zjarrfikëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3814	Solventet dhe hollues me përbërje organike, te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër; fshirësit e përgatitur te bojërave apo te llustrosesve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3818	Elementet kimike te stimuluar për përdorim ne elektronike, ne formën e disqeve, pllakave apo formave te ngjashme; përbërjet kimike te stimuluar për përdorim ne elektronike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3819	Lëngjet për frenat hidraulike dhe lëngje te tjera te përgatitura për transmision hidraulik, qe nuk përmbajnë apo qe përmbajnë me pak se 70 % ndaj peshës vajra naftë apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3820	Preparatet anti-ngrirje dhe fluide te përgatitura për shkrije akulli	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Ex 3821	Mjedis i përgatitur për kulturat për zhvillimin apo mirëmbajtjen e mikro-organizmave (përfshi viruset dhe te ngjashmet) ose qelizave te bimëve, njeriut apo kafshëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3822	Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi një bazament dhe reagentet e përgatitur diagnostikues apo laboratorik nëse janë apo jo mbi një bazament, ndryshe nga ato te kreut Nr. 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore:		
	- Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Alkoolet industriale yndyrore	Prodhime prej materialesh të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3823	

3824	Lidhësit e përgatitur për format apo kallëpet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (përfshirë ato qe konsistojnë ne përzjerje te produkteve natyrale), te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër:		
	- Te mëposhtmet e këtij Kreu: -- Preparate lidhëse për formimin në fonderi ose në zemra të bazuara në produkte rrëshinore natyrale --Acide naftanike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre --Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	--Sulfonatet e naftës, përjashtuar sulfonatet e vajrave te metaleve alkaline, te amonit apo te etanolaminave; acidet sulfonike te tiofenatuara prej vajrave te fituara nga mineralet bituminoze, dhe kripërat e tyre		
	--Jon shkëmbyesit -- Përbërjet gazthithese për tubat ne vakum --Oksid hekuri alkaline për pastrimin e gazrave --Lëngje te gazit amoniak dhe oksid i konsumuar, i prodhuar në pastrimin e gazrave te qymyrgurit -- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre --Vaj avioni dhe vaj Dippel --Përzjerje te kripërave qe kane anione te ndryshme --Pastat kopjuese me baze xhelatinën, janë apo jo mbi letër apo me shtrese tekstile		
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3901 deri 3915	Plastikët në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç Kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë përcaktuar si me poshtë:		
	- Produkte plotësuese të homo-polimerizuara në të cilat një manometër i thjeshtë kontribuon me më shumë së 99% ndaj peshës të totalit të polimerive	Prodhime ne te cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

		të produktit (17)	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit (18)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3907	- Kopolimeret, te bëra prej polikarbonatit dhe acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit (19)	
	- Poliester	Prodhime në të cilat vlera e çfarëdo materiali të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit dhe/ose prodhime nga poli-karbonatet të tetrabromo (bisfenol A).	
3912	Celuloze dhe derivatet e saj kimike, te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër, ne forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3916 deri 3921	Gjysme produktet dhe artikuj prej plastike, përveç krerëve ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë përcaktuar si me poshtë:		
(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Produkte të sheshta, të punuara me tej së sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtkëndore (përfshirë katrore); produkte të tjera të punuara më shumë së sa punimi sipërfaqësor	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- Te tjera: --Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një manometër i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% ndaj peshës së përmbajtjes totale te polimerit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit (20)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	--Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit (21)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me atë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

		të produktit nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesërisht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- Flete celuloze, poliamide ose polietileni, e rigjeneruar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparence të larte të një trashësie me pak se 23 mikron (22)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
3922 deri 3926	Artikuj prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome crepe për këpucë	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	
4005	Gomat e përbëra, te pavulkanizuara, ne forma primare apo ne forme pllake, flete apo shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç gomave natyrale, nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
4012	Goma pneumatike prej gome te përdorura apo te riveshura; goma te forta apo te mbushura, veshje te ndërrueshme te rrotave prej gome dhe mbyllësit e tyre prej gome:		
	- Goma pneumatike te riveshura, te forta apo te mbushura, prej gome	Riveshja e gomave të përdorura	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lëkurët e papërpunuara (përveç se gëzofëve) e lëkurët e përpunuara; përveç:	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 4102	Lëkurët e papërpunuara te deleve dhe qengjave, pa lesh mbi to	Heqja e leshit prej lëkurës të deleve ose qengjave, me qime në to	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
4104 deri 4106	Lëkura te regjura ose te thara, pa qime apo lesh mbi to, nëse janë apo jo te ndara, por jo me tej te përpunuara	Regjja e lëkurëve të paregjura, ose Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 and 4113	Lëkurë e përpunuar me tej pas rregjies apo tharjes, përfshirë lëkurën e veshur pergamene, pa qime, nëse është e ndare apo jo, përveç lëkurës te Kreut 4114	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	

ex 4114	Lëkurë e lustruar dhe lëkurë e lustruar e laminuar; lëkurë e metalizuar	Prodhime prej materialeve të kërësve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 42	Artikujt prej lëkurë; samarët dhe takëmet e kalit; mallrat e udhëtimit, çantat e dorës dhe kontejnerë të ngjashëm; artikujt prej te brendshmeve të kafshëve (përveç të zorrëve të krimbit të mëndafshit)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 43	Gëzofët e lëkurës dhe ata artificiale; prodhimet prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4302	Gëzofët e regjur apo të punuar në sipërfaqe, të bashkuar:		
	- në formë flete, të kryqëzuar dhe të ngjashme	Zbardhimi ose ngjyrimi, bashkë me prerjen dhe bashkimin e gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar	
	- Te tjera	Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar	
4303	Artikujt të veshjes, të rrobave plotësuese dhe artikujt të tjerë prej gëzofi	Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
ex Kapitulli 44	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4403	Dru i prerë ashpër në formë katrore	Prodhime prej druri të ashpër, nëse është apo jo i zhveshur nga lëvozhga ose thjesht i skuadruar	
ex 4407	Dru i sharruar apo i prerë për se gjati, i prerë në feta apo i qëruar, i një trashësie me tepër se 6 mm, zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 4408	Fleta për rimesim (përfshirë ato të përfutuara nga prerjet në feta të drurit të laminuar [te shtresëzuar]), dhe për kompensate, i një trashësie jo më tepër se 6 mm, apo dhe dru tjetër të sharruar për se gjati, të prerë në feta apo të qëruar me trashësi jo më tepër se 6 mm, të zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	I tkurrur, zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme përgjatë çfarëdo nga anët ose faqet e tij, nëse janë ose jo të zdrukthura, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese:		
	- Poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Polerimi me shpan apo ngjitur me kllapa bashkuese	
	- Listela dhe kallëpe	Listelimi dhe dhënia e formës	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe kallëpe, përfshirë pllaka të presuara dhe mbajtëse druri të presuara	Listelimi dhe dhënia e formës	
ex 4415	Kutitë pakëtuese, arka, senduqe, tambure dhe pakëtues të ngjashëm, prej druri	Prodhime prej dërrasë, jo të prerë me përmasa	

ex 4416	Fuçitë, bucelat, cilindrat, kadetë, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjerë te vozaxhinjve si dhe pjesët e tyre, prej druri	Prodhime prej dërrasave të copëtuara, jo të përpunuara me tej se sa të prera në dy sipërfaqe kryesore	
ex 4418	- Artikuj të zdrukthëtarisë dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndërtim	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, mund të përdoren panelet qelizore të drurit, petavrat e çative.	
	- Listelimi dhe dhënia e formës	Listelimi dhe dhënia e formës	
ex 4421	Paftë metalike; varëse druri e paftë metalike për veshjet e këmbëve	Prodhime prej druri të çfarëdo kreu, përveç drurit të përshkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4503	Artikujt prej tape natyrale	Prodhime prej tapës të kreut 4501	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtës, te espartos apo te materialeve te tjera thurese; punimet ne xunkth dhe me kallama	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 47	Brumi i drurit apo i materialeve te tjera fibroze celulozike; letër dhe karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 48	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit te letrës, prej letre apo kartoni; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 4811	Letër dhe karton, vetëm i shtypur, vijëzuar ose bërë në formë katrori	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4816	Letër karboni, letër vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (përveçse atyre te kreut Nr. 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letre, nëse janë apo jo te vendosura ne kuti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4817	Zarfet, kardat, kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondencës, prej letre apo prej kartoni; kutitë, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej karboni, qe përmbajnë një asortiment te artikujve prej letre	Manufacture: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4818	Letër tualeti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex 4819	Kartonët, kutitë, valixhet, çantat dhe kontejnerë paketues te ngjashëm, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4820	Letra regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

ex 4823	Te tjera letra, karton, mbushje celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te prera me përmasa apo ne forma	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat dhe produkte te tjera te industrisë se shtypit; dorëshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina te shtypura apo te ilustruara; karta te shtypura për përshëndetje personale, mesazhe apo lajmërime, nëse janë apo jo te ilustruara, me ose pa zarfe apo zburime	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911	
4910	Kalendarë te çdo lloji, te shtypura, përfshirë blloqet kalendar:		
	- Kalendarë të tipit “te vazhdueshëm” ose me blloqe të zëvendësueshme te vendosura në bazamente te ndryshme prej letrës apo kartonit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911	
ex Kapitulli 50	Mëndafsh: përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 5003	Mbetje mëndafshi (përfshirë kukulet e mëndafshit te papërshtatshme për tu mbështjellë ne rrotëz , mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pëlhurave), te pastruara apo krehura	Pastrimi ose krehja e mbetjeve te mëndafshit	
5004 deri ex 5006	Fije mëndafshi dhe fije te tjerrura nga mbetje mëndafshi	Prodhime prej (23): - mëndafshi të papërpunuar ose mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose përpunuara ndryshe për tjerje, materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letrës	
5007	Pëlhura te endura nga mëndafshi apo prej mbetjeve te mëndafshit:		

	<p>- Me fije gome trupëzuar</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime prej filli njësh (24)</p> <p>Prodhime prej (25):</p> <ul style="list-style-type: none"> - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit 	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex Kapitulli 51	Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshe; fije prej flokëve te kalit dhe pëlhura te endura prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	<p>Prodhime prej (26):</p> <ul style="list-style-type: none"> - mëndafshi të papërpunuar ose mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose përpunuara ndryshe për tjerje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letrës 	
5111 deri 5113	Pëlhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit:		
	- Me fije gome te trupëzuar	Prodhime prej filli njësh (27)	
	- Te tjera	Prodhime prej(28):	
		<ul style="list-style-type: none"> - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, 	

		meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 52	Pambuk; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
26	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
27	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
28	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5204 deri 5207	Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej (29): - mëndafshi të papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5208 deri 5212	Pëlhura të endura prej pambuku: - Me fije gome të trupëzuar - Të tjera	Prodhime prej filli njësh (30) Prodhime prej (31): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - letre ose	
		Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera tekstile vegetale; fill letre dhe pëlhura të endura prej fijeve prej letre;	Prodhime prej materialeve të çfarëdo	

	përveç:	kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5306 deri 5308	Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre	Prodhime prej (32): - mëndafshi te papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5309 deri 5311	Pëlhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pëlhura të endura prej fijeve të letrës:		
	- Me fije gome trupëzuar	Prodhime prej filli njësh (33)	
	- Te tjera	Prodhime prej (34): - filli te dredhur, - filli “jute”, - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
32	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
33	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
34	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumëfishta e filamente të thurura nga njerëzit	Prodhime prej (35): - mëndafshi te papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose	

		<p>pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje</p> <p>- materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose</p> <p>- materiale për prodhimin e letrës</p>	
5407 dhe 5408	<p>Pëlhura të endura me fill filamenti të bere me dore:</p> <p>- Me fije gome trupëzuar</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhome prej filli njësh (36)</p> <p>Prodhome prej (37):</p> <p>- filli të dredhur,</p> <p>- fibrash natyrale,</p> <p>- fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje,</p> <p>- materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose</p> <p>- letre ose</p>	
		<p>Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit</p>	
5501 deri 5507	Fibrat kryesore te bëra nga njerëzit	Prodhome prej materialeve kiminike ose pulpit tekstileve	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bëra nga njerëzit	<p>Prodhome prej (38):</p> <p>- mëndafshi te papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje,</p> <p>- fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje</p> <p>- materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose</p> <p>- materiale për prodhimin e letrës</p>	
5512 deri 5516	Pëlhura te endura me fibra kryesore te bëra nga njerëzit:		
	- Me fije gome trupëzuar	Prodhome prej filli njësh (39)	

	- Te tjera	Prodhime prej (40): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 56	Mbushje, shajak dhe pëlhura te paendura; fijet speciale; spango, kordonë, litarë dhe kablllo dhe artikujt prej tyre; përveç:	Prodhime prej (41): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
38	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
39	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
40	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
41	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5602	Shajak, nëse është apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar:		
	- Shajak tezgjahu	Prodhime prej (42): - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulpë tekstili Megjithatë:	
		-filamenti i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamenti ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit	

		ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej (43): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bëra nga njeriu të prodhuara prej kaseine, ose - materialesh kimike ose pulpë tekstili	
5604	Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike:		
	- Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil	Prodhime prej korda gome të pambuluara me tekstil	
	- Te tjera	Prodhime prej (44): - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5605	Fije te metalizuara, nëse janë apo jo ne forme spirale, qe janë fije tekstile, apo shirita apo te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 54.04 apo 54.05, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shiritave apo pudrës apo mbuluar me metal	Prodhime prej (45): - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njerëzit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5606	Fije ne forme spirale, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, ne forme spirale (përveç atyre te kreut Nr.5605 dhe fijeve nga flokët e kalit ne forme spirale); fije me tufa (përfshirë fijet me tufa ne forme flokësh); fill me tegel	Prodhime prej (46): - fibrash natyrale, - fibrash të bëra nga njerëzit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
Kapitulli 57	Qilima dhe veshje te tjera te dyshemesë prej tekstili:		
	- Prej shajaku të thurur	Prodhime prej (47): - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose pulpë tekstili	

		Megjithatë:	
		-filamenti i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamenti ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Pëlhura e jutës mund të përdoret si forcues i mbrapsem	
	- Prej shajakëve të tjerë	Prodhime prej (48): - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulpë tekstili	
45	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
46	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
47	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
48	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime prej (49): - filli të dredhur ose fill jute, - fijesh të thurura sintetike ose artificiale - fibrash natyrale, ose - fibrash kryesore të bëra nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje Pëlhura e jutës mund të përdoret si forcues i mbrapsem	
ex Kapitulli 58	Pëlhura speciale kadife; pëlhurat tekstile me xhufka; dantellat; tapiceritë; zbukurimet; qëndisimat; përveç:		
	- Të kombinuara me fije gome - Te tjera	Prodhime prej filli njësh (50) Prodhime prej (51): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bëra nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materialesh kimike ose pulpi tekstile	

		ose	
		Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5805	Tapiceritë e endura me dore te llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe te ngjashmet e tyre, tapiceritë e punuara me gjilpërë (p.sh, me pika te vogla apo me syth kryq), nëse janë apo jo te ndërtuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qëndisimat ne copa, ne shirita apo ne motive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të gjithat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5901	Pëlhuara tekstile të veshur me ngjitës ose substanca niseshteje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre; tekstil i tejdukshëm;kanavace e përgatitur për piktura; pëlhuara të ngrira për lidhjen e librave e pëlhuara të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapelave	Prodhime prej filli	
5902	Pëlhuara prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të larte prej najloni ose poliamideve të tjera, prej poliesterëve ose prej mëndafshit artificial:		
	- Me përmbajtje jo më shumë së 90% ndaj peshës të materialeve tekstile	Prodhime prej filli	
	- Te tjera	Prodhime prej materialesh kimike ose pulpi tekstili	
5903	Pëlhuara tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, përveç atyre te kreut Nr. 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

5904	Linoleum, nëse është apo jo e prera ne forma; mbuluesit e dyshemesë qe përbëhen nga një veshje apo mbulese te aplikuar mbi një baze tekstile, nëse janë apo jo te prera ne forma	Prodhime prej filli (52)	
5905	Mbuluesit tekstile te mureve:		
	- Të mbushur, të veshur, të mbuluar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera	Prodhime prej filli	
	- Te tjera	Prodhime prej (53):	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulpë tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës ose	
		Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5906	Pëlhura tekstile te gomuar, përveç atyre te kreut Nr. 5902:		
	- Pëlhura te thurura ose me grep	Prodhime prej (54): - fibrash natyrale, - fibra kryesore të bëra nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulpë tekstili	
	- Pëlhura të tjera të bëra prej filleve filamenti sintetik, që përmbajnë më tepër se 90% ndaj peshës së materialeve tekstile	Prodhime prej materialesh kimike	
	- Te tjera	Prodhime prej filli	
5907	Pëlhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara; kanavace e pikturuar për skena teatrale, sfondet e atelieve apo te ngjashmet e tyre	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

5908	Fitila tekstile, te endura, te gërshetuara apo te thurura me shume file, për llambat, sobat, çakmakët, qirinjte apo për te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pëlhurat tubulare te thurura me shume file për to, nëse janë apo jo te ngopura:		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Mbulesat inkandeshente te gazit, të ngopura	Prodhime prej pëlhurash tubulare të thurura me mbulesa gazi	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstile të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial:		
	- Disqet llustrosese ose unaza të ndryshme nga shajaku i kreut 5911	Prodhime prej filli ose pëlhurë apo leckash jashtë përdorimi të kreut 6310	
	- Pëlhura te endura, te një lloji te përdorur zakonisht ne prodhimin e letrës ose për qëllime te tjera teknike, me shajak ose jo, nëse janë apo jo te ngopura ose te veshura, tubulare ose pa fund me fije njësh ose shumëfijësh të përkulur dhe/ ose indi, ose ende të sheshta me përkulje shumëfishë dhe/ose indi të kreut 5911	Prodhime prej (55): - filli të dredhur, - materialeve të mëposhtme: -- fill prej politetrafluoroetilenit (56), --fill, shume filjesh prej poliamide, veshur, ngopur apo mbuluar me rezinë fenoli, --fill prej fibrave tekstile sintetike të poliamideve aromatike, përfutur prej poli-kondensimit të m-fenilemediamines dhe acidit izofthalik, -- fill njësh i politetrafluoroetilenit (57), --fill prej fibrave tekstile sintetike të poli (fenilene terrafalamide), --fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e zhveshur me fill akrilik (58), -- monofilamente kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izofthalik, -- fibrat natyrale, --fibrash kryesore te bëra nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose --materiale tekstile ose pulpë tekstili	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime prej (59): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bëra nga njerëzit jo	

		të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulpë tekstili	
Kapitulli 60	Pëlhurat e thurura me shume file apo me një file	Prodhime prej (60): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bëra nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulpë tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj te veshjes dhe pjese shtese për veshje, te thurura me shume file apo një file:		
	- Përftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonjë formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pëlhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të përfuara drejtpërsëdrejti në këtë formë	Prodhime prej filli (61)(62)	
	- Te tjera	Prodhime prej (63): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bëra nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulpë tekstili	
ex Kapitulli 62	Artikuj te veshjes dhe plotësues te veshjeve, jo te thurura me një apo me shume file; përveç:	Prodhime prej filli (64)(65)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Veshje për gra, vajza dhe fëmijë dhe plotësues veshjesh për fëmijë, të qëndisura	Prodhime prej filli (66) ose Prodhime prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (67)	
59	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
60	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5		
61	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
62	Shiko shënimin prezantues 6.		
63	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
64	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
65	Shiko shënimin prezantues 6.		
66	Shiko shënimin prezantues 6.		

(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 6210 dhe	Pajisje rezistente ndaj zjarrit	Prodhime prej filli (68)	
ex 6216	prej pëlhurë të mbuluara me flete poliester të aluminiuar	ose Prodhime prej pëlhurave të paveshura me kusht që vlera e pëlhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (69)	
6213 dhe 6214	Shamitë, shall për qafe, për koke apo supe, perçet dhe artikuj të ngjashëm:		
	- Te qëndisur	Prodhime prej filli njësh të pazbardhur (70)(71) ose Prodhime prej pëlhurave të paqendisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (72)	
	- Te tjera	Prodhime prej filli njësh të pazbardhur (73)(74) ose	
		Përpunime të mëtejshme nëpërmjet printimit të shoqëruara me të paktën dy operacione përgatitore ose përfundimtare (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e të gjithë mallrave të paprintuara, të kreut 6213 dhe 6214 të përdorur nuk kalon 47.5 % të çmimit ex-works të produktit	
6217	Plotësues të tjerë të ndërtuar të veshjeve; pjese të veshjeve apo plotësuesve të veshjeve, ndryshe nga ato të kreut Nr. 6212:		
	- Te qëndisura	Prodhime prej filli (75) ose Prodhime prej pëlhurave të paqendisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (76)	
67	Shiko shënimin prezantues 6		
68	Shiko shënimin prezantues 6		
69	Shiko shënimin prezantues 6		
70	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
71	Shiko shënimin prezantues 6.		
72	Shiko shënimin prezantues 6.		
73	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
74	Shiko shënimin prezantues 6.		
75	Shiko shënimin prezantues 6.		
76	Shiko shënimin prezantues 6.		

(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pëlhurë të mbuluara me flete poliester te aluminuar	Prodhime prej filli (77) ose Prodhime prej pëlhurave të paveshura me kusht që vlera e pëlhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (78)	
	-Interlinjat për qafat dhe	Prodhime:	
	butonat, te prera	- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon vlerën 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej filli (79)	
ex Kapitulli 63	Artikuj te tjerë te bere me tekstile; kompletet; veshjet e përdorura dhe artikuj tekstile te përdorur; lecka mbeturine; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6301 deri 6304	Batanijet e zakonshme dhe batanijet e trasha për udhëtim, shtresa krevati etj.; artikuj te tjerë mobilues:		
	- Prej shajaku, prej të paendurave	Prodhime prej (80): - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulpë tekstili	
	- Te tjera:		
	--Te qëndisura	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur (81)(82) ose Prodhim prej pëlhurave të paqendisura (te ndryshme nga të thurura ose thurura me grep) me kusht që vlera e pëlhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	--Te tjera	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur (83)(84)	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
6305	Thasët dhe çantat, te një lloji te përdorur për paketimin e mallrave	Prodhime prej (85): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bëra nga njerëzit, jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
6306	Pëlhurë rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtëse ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat për anijet apo për		

	varkat me vela; mallra kampingu:		
	- Te paendura	Prodhime prej (86)(87): - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
	- Te tjera	Prodhimi nga filli i vetëm i pazbardhur (88)(89)	
6307	Artikuj te tjerë te ndërtuar, përfshirë pjesë te veshjeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
6308	Grupet e përbëra nga pëlthurë e endur dhe fije, nëse janë apo jo plotësues, për tu ndërtuar ne rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qëndisura, apo ne artikuj te ngjashëm tekstile, vendosur ne paketa për shitjen me pakice	Secili artikull i grupit duhet të përmbushë rregullat që zbatohen kur ato nuk janë në grup. Megjithatë, artikuj jo origjinues mund të inkorporohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit	
ex Kapitulli 64	Veshjet e këmbëve, gjunjakët dhe te ngjashmet; pjesë prej artikujve te tille; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç prej bashkimeve të syprinave të ndajshuara në shuallet e brendshme ose në pjesë të tjera të kreut 6406	
6406	Pjesët e veshjeve te këmbëve (përfshirë syprinën nëse është apo jo e ngjitur tek shuallit përveç shuallit te jashtëm); shuallit i brendshëm i lëvizshëm, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashëm; gjunjakët, mbajtëse kërcinjsh dhe artikuj te ngjashëm, dhe pjesë te tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 65	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
85	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
86	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
87	Shiko shënimin prezantues 6.		
88	Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.		
89	Shiko shënimin prezantues 6.		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
6505	Kapelat dhe veshje te tjera koke, te thurura me një file apo me shume file, apo te bëra nga qëndisje, shajakut apo pëlthurave te tjera tekstile, ne copa (por jo ne shirita), nëse janë apo jo te linjezuara apo te zbukuruara; rrjetat e flokëve prej çfarëdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile (90)	

Ex 6506	Kapele koke prej shjaku dhe veshje te tjera koke, te bëra nga trupat e kapelave, kapakët e tyre ose manshonet e kreut 6501, nëse janë ose jo të linjeuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile (91)	
ex Kapitulli 66	Çadrat, çadrat e diellit, bastunët, bastunët mbështetës, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6601	Çadrat dhe çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra te ngjashme)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 67	Puplat dhe pushi i përgatitur dhe artikujt e bere nga puplat dhe pushi; lulet artificiale; artikujt prej flokëve te njerëzve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 68	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike apo materiale te ngjashme; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 6803	Eterniti i punuar dhe artikuj prej eterniti apo prej eterniti te aglomeruar:	Prodhime prej eterniti te punuar	
ex 6812	Artikuj te asbestit; artikuj te përzierjeve me një baze te asbestit apo me një baze te asbestit dhe te karbonatit te magnezit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 6814	Artikujt prej mike, përfshirë miken e aglomeruar apo te rindërtuar, nëse është apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjetër	Prodhime prej mikei te punuar mica (përfshirë miken e aglomeruar apo te rindërtuar)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me shtrese jo-reflektuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7006	Qelq i kreut Nr. 7003, 7004 apo 7005, te përkulura, te punuara tek anët, te gdhendura, te brimuar, te emaluara apo te punuara ndryshe, por jo te përshtatura apo te skeletuara me materiale te tjera:		
	- Shtresa të qelqit, shtresuar me film të hollë dialektrik, dhe të një skalle gjysmepërçuesi në përputhje me SEMII-standardet (92)	Prodhime prej shtresash qelqi te paleshura te kreut 7006	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7007	Xham sigurie qe konsiston ne një forcim (temperim) ose xham i laminuar	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7008	Masa izoluese me faqe te shumëfishta prej qelqi	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nëse janë apo jo me kornize, përfshirë pasqyrat prapashkuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	

7010	Damixhane, shishe, faqore, poçe, ampula dhe kontejnerë të tjerë, prej qelqi, të një lloji të përdorur për mbajtjen apo paketimin e mallrave; poçe prej qelqi për konservimin e mallrave ; tapa, kapaqe dhe mbyllës të tjerë, prej qelqi	Prodhime prej materialeve të ndonjë kreu, përveç atij të produktit ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprërë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7013	Artikuj prej qelqi të një lloji të përdorur në tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime të brendshme apo qëllime të ngjashme (përveç atyre të krerëve Nr. 7010 apo 7018)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prerje të artikujve prej qelqi me kusht që vlera e përgjithshme e artikujve të paprërë prej qelqi nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit ose Dekoracione me dore (përveç stampimeve me mëndafsh) të produkteve të qelqit me fryrje, me kusht që vlera e përgjithshme e të qelqit me fryrje nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7019	Artikuj (të ndryshme nga fili) i fibrave të qelqit	Prodhime prej: - ashklave, fill ose fije të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex Kapitulli 71	Perlat natyrale apo të kultivuara, gurët e çmuar apo gjysme të çmuar, metalet e çmuara, metale të veshur me metal të çmuar, dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7101	Perlat, natyrale apo të kultivuara, të zgjedhura dhe përkohësisht të vena në fije për lehtësi transporti	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Gurët e çmuar dhe gurët gjysme të çmuar (natyralë, sintetikë apo të rindërtuar)	Prodhime prej gurëve të çmuar apo gjysme të çmuar të papunuar	
7106, 7108 dhe 7110	Metalet e çmuara:		
	- Te papunuar	Prodhim prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 7110, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë	
	- Gjysme të përpunuar ose në forme pluhuri	Prodhime prej metaleve të çmuar të papunuara	
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	Metale të veshur me metale të çmuar, gjysme të përpunuar	Prodhime prej materialeve të veshur me metale të çmuar, të papunuar	
7116	Artikuj të perleve natyrale apo të kultivuara, të gurëve të çmuar apo gjysme të çmuar (natyrale, sintetike apo të rindërtuara)	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose	

		Prodhime me baze pjesët e metalit, jo te lara apo te veshura me metale te çmuara, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 72	Hekuri dhe çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysme produktet prej hekuri dhe çeliku te palidhur	Prodhime prej materialeve të krerëve 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	
7208 deri 7216	Produkte te petëzuara te sheshta, shufra, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe te çelikut të palidhur	Prodhime ne lingota apo ne forma të tjera primare të kreut 7206	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
7217	Tela prej hekuri dhe çeliku jo të lidhur	Prodhime prej materialeve gjysme te përfunduar te kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte te petëzuara te sheshta, shufra, kënde, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe te çelikut të pandryshkshëm	Prodhim ne lingota apo ne forma të tjera primare të kreut 7218	
7223	Tela prej çeliku të pandryshkshëm	Prodhime prej materialeve gjysme te përfunduar te kreut 7218	
ex 7224, 7225 deri 7228	Produkte gjysme të përfunduara, produkte të petëzuara, shufra, profile, të përdredhura në formë të çregullt; kënde, forma dhe seksione te tjera prej lidhjes çeliku; shufra dhe shkopinj te zgavruara për shpime, prej çeliku te lidhur apo jo te lidhur	Prodhime prej lingotave ose formave te tjera primare te krerëve 7206, 7218 or 7224	
7229	Tel i aliazheve të tjera të çelikut	Prodhime prej materialeve gjysme te përfunduar te kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej hekuri ose çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7301	Pllaka mbërthimi	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	
7302	Materialet e ndërtimit për hekurudhat dhe tramvajet prej hekuri dhe çeliku, te mëposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarëse, kryq i kryqëzimit qorr, shufrat për pikëzim dhe pjese te tjera për kryqëzim, traversat, lidhjet buze me buze te shinave, nënshtrroje shinash, pykat e këtyre nenshtrojeve, pllakat mbështetëse, pllakat shtrënguese te shinave, pllake bazamenti, lidhëset dhe materialet e tjera te specializuara për bashkimin dhe fiksimin e shinave	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione dhe profile te zgavruara, pa tegel, prej hekuri (përveçse prej gize te derdhur) apo prej çeliku	Prodhime prej materialeve te krerëve 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të përshtatur nga çelik i pandryshkshëm (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), të përfutuar nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furrës së shkrirjes me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 35% të çmimit ex-works të produktit	

(1)	(2)	(3) ose (4)	
7308	Konstruksionet (përjashto parafabrikatet e kreut Nr. 9406) dhe pjesët e konstruksioneve (p.sh., urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla për grillat, çatitë, skeletet e çative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet për dyert, qepenat, parmakë, shtylla dhe kolona) prej hekuri apo çeliku; pllaka, shufra, kënde, forma, seksione, tuba dhe te ngjashme te tyre, te përgatitur për përdorim ne konstruksionet, prej hekuri apo çeliku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, këndet e salduara, format dhe seksionet e kreut 7301 nuk mund te përdoren.	
ex 7315	Zinxhirë rrëshqitës	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorura nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7401	Metalinat e bakrit; bakër i çimentuar (bakër i precipituar)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7402	Bakër i parafinuar; anodat e bakrit për rafinimin elektrolitik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Bakër i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te papërpunuara:		
	- Bakër i rafinuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Lidhje bakri dhe bakër i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë	Prodhime prej bakri të rafinuar, i papunuar, ose mbetje apo kthime bakri	
7404	Mbetjet dhe kthimet e bakrit:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 75	Nikeli dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
7501 deri 7503	Metaline nikeli, aglomerat i oksidit te nikelit dhe produkte te tjera ndërmjetëse ne metalurgjinë e nikelit; nikel i papërpunuar; mbetje dhe kthime te nikelit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

ex Kapitulli 76	Alumini dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7601	Alumin i papërpunuar	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit ose prodhime prej trajtimeve termike ose elektrolitike të aluminimit të palidhur ose mbetjeve dhe kthimeve të aluminit	
7602	Mbetje dhe kthime alumini	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7616	Artikuj alumini të ndryshme prej garzës, veshjeve, grillave, rrjetave dhe gardheve, pëlhurave përforcuese apo materiale të ngjashme (përfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, dhe metal alumini në formë flete	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, Hoëever, garza, veshje, grilla, rrjeta, gardhe, pëlhura përforcuese dhe materiale të ngjashme (përfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, ose metali alumini në forme flete, mund të përdoren; dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7801	Plumb i papërpunuar:		
	- Plumb i rafinuar	Prodhime prej plumbi bullion ose të përpunuar	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut të kreut 7802	
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7901	Zink i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 7902	
7902	Mbetje dhe kthime zinku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8001	Kallaj i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 8002	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikujt e tjerë prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale të tjera baze; metaloqeramikat; artikujt prej tyre:		
	- Metale të tjera baze, të përpunuar; artikujt prej tyre	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të të njëjtit kre me produktin nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 82	Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies, lugët dhe pirunët, prej metali baze; pjesët e tyre prej metali baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8206	Veglat e dy apo me shumë krerëve Nr. 8202 deri 8205, vendosur në një grup për shitjen me pakice	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të trupëzohen në grup, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të produktit	
8207	Vegla të nderrueshme për veglat e dorës, nëse janë apo jo të operueshme me fuqi, apo për veglat makine (p.sh. për shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrëngim vidash), përfshirë matricat për nxjerrjen apo tërheqjen e metaleve, dhe veglat për birime në shkëmb apo shpime në	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit	

	toke	ex-works të produktit	
8208	Thikat dhe tehet prerës, për makinat apo për pajisjet mekanike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8211	Thikat me tehun prerës, në forme sharre apo jo (përfshirë thikat për krasitje), përveçse thikave të kreut Nr. 8208	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren tehe thikash dhe doreza prej metali baze	
8214	Te tjerë artikuj takëmsh (për shembull, gërshëre flokësh, hanxhar kasapi ose kuzhine, satra dhe thika grirëse, thika letre); sete dhe instrumente manikyri ose pedikeri (duke përfshirë lima thonjsh)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren doreza prej metali baze	
8215	Lugët, pirunët, garuzhde, biralie, shërbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapëse sheqeri dhe pajisje të ngjashme për tavoline apo për kuzhine	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, doreza prej metali baze mund të përdoren	
ex Kapitulli 83	Artikuj të ndryshëm me metal baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 8302	Mbajtëset, pajisje prej metaleve baze dhe artikuj të ngjashëm të përshtatshme për ndërtesat, dhe mbyllësit automatike të derës	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale të tjera të kreut 8302 mund të përdoren, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 8306	Statujat dhe ornamente të tjera prej metali baze	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale të tjera të kreut 8306 mund të përdoren, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktorët nukleare, bojlerët, makineri dhe pajisjet mekanike; pjesët e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8401	Elementet djegës për reaktorët nukleare	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit (93)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8402	Kaldajat që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (të ndryshëm nga kaldajat me ujë të nxehtë me ngrohje qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu,	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

	vogël); kaldajat me ujë super te nxehte:	përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8403 dhe ex 8404	Kaldajat me ngrohje qendrore te ndryshme nga ato te kreut 8402 dhe impianti ndihmës për bojlerët e ngrohjes qendrore	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 dhe 8404	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8406	Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjerë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8407	Motorët me piston me djegie te brendshme me lëvizje te ndërsjelle apo lëvizje rrotulluese me shkëndijë ndezjeje	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8408	Motorët me piston me djegie te brendshme me injektim-shtytje (motorët diesel ose gjysme diesel)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8409	Pjesët e përshtatshme për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me motorët e kreut Nr.8407 apo 8408	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8411	Motorët turbo-reaktive, motorët me turbo-helike dhe turbinat e tjera me gaz:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8412	Motorët e tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8413	Pompat me zhvendosje rrotulluese pozitive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8414	Ventilatorët industriale, kompresorët dhe ngjashmit me to	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8415	Kondicionerët e ajrit, qe përmbajnë një ventilator te drejtuar me motor dhe elemente për ndryshimin e temperaturës dhe lagështisë, përfshi këto makina ne te cilat lagështia nuk mund te rregullohet veç	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

8418	Frigoriferët, ngriresit dhe pajisje te tjera ftohëse apo ngrirese, elektrike apo te tjera; pompat e nxehtësisë te ndryshme nga kondicionerët e ajrit te kreut Nr. 8415	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8419	Makineri për industrinë e drurit, brumit te letërës, letërës dhe kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda limitit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8420	Makinat kalendruese apo makina te tjera petëzuese, ndryshe nga për metalet apo për qelqe, dhe cilindrat e tyre	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8423	Peshoret (përjashto peshoret e një ndjeshmërie prej 5 cg ose me te mire), përfshirë peshoret e operuara për llogaritje apo kontrollim; peshat e makinerive peshuese te te gjitha llojeve	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8425 deri 8428	Makineri ngritëse, bartjeje, ngarkimi apo shkarkimi	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8429	Buldozerët vetëlëvizës, kenddozieret, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, ekskavatorët, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugëve:		
	- Rulet e rrugëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40%	

		të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8430	Makineri te tjera lëvizëse, sheshimi, nivelimi, gërryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, për token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te dëborës dhe ato te gërryerjes se dëborës:	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8431	Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm apo kryesisht me rulet e rrugëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8439	Makineri për bërjen e brumit te materialeve fibroze celulozike apo për bërjen apo përfundimin e letrës apo kartonit	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8441	Makineri te tjera për bërjen e brumit te letrës, letrës apo kartonit, përfshi makinat e prerjes te te gjitha llojeve	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
Ex 8443	Printerë, për makina zyre (për shembull makinat automatike te përpunimit te te dhënave, makinat e përpunimit te fjalëve, etj.)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8444 deri 8447	Makina te këtyre krerëve për përdorim ne industrinë tekstile	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese për makinat e krerëve Nr. 8444 dhe 8445	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

8452	Makinat qepëse, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut Nr. 8440; mobilie, baza dhe mbulesa te projektuara posaçërisht për makinat qepëse; gjilpërat e makinave qepëse:		
	- Makinat qepëse (vetëm me syçka te mbyllura), me koka te një peshe jo me tepër se 16 kg pa motor apo 17 kg duke përfshirë motorin	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, - vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes se fijos, thurjes me një apo me disa file dhe te zigzagut te përdorur, janë origjinues	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8456 deri 8466	Vegla-makine dhe makineri dhe pjesët apo plotësuesit e kërërve Nr. 8456 deri ne 8466	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8469 deri 8472	Makinat për përdorim ne zyra (për shembull, makinat shtypshkruese, makinat llogaritëse, makinat e përpunimit automatik te te dhënave, makinat e dyfishimit, makinat, makinat e mbërthimit)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8480	Kutitë kallëpe për fonderinë e metaleve; bazat e kallëpeve; mostrat e kallëpeve; kallëpet për metalet (te ndryshme nga kallëpet për shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, për gomat ose plastikët	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8482	Kushinetat me sfera ose cilindra	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8484	Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjerë ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne përbërje, te vendosura ne në qese, zarfe ose paketues të ngjashëm; vulosesit mekanike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

ex 8486	<p>- Vegla-makine për punimin e çdo materiali nëpërmjet zhvendosjes së materialit, nëpërmjet proceseve me rreze laser apo me rreze foton apo me rreze të tjera drite, nëpërmjet proceseve me ultratinguj, elektro-shkarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, me rreze joni ose procese me plazma</p> <p>- veglat-makine (përfshi presat) për punimin e metaleve nëpërmjet përkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, shtypjes ose zgavre</p> <p>-veglat-makine për punimin e gurëve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve të ngjashme minerale apo për përpunimin në të ftohtë të qelqit:</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	<p>- pjesët dhe plotësuesit e përshtatshëm për tu përdorur vetëm ose kryesisht me makinat e krerëve Nr. 8456, 8462 dhe 8464</p> <p>- instrumente shënjuese që janë aparate për prodhimin e modeleve të një lloji të përdorur për prodhimin e maskave ose rrjetëzave të veshura me substrate rezistence ndaj të nxehtëti; pjese dhe plotësuesit e tyre</p>		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- kallëpet, tipet me injeksion apo shtypje	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Makineri të tjera ngritëse, bartëse, ngarkuese apo shkarkuese	<p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
	<p>- Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm apo kryesisht me makineritë e kreut Nr. 8428</p> <p>- aparate të një lloji për përgatitjen e pllakave të printimit ose cilindrave që janë aparate për krijimin e modeleve të një lloji të përdorur për prodhimin e maskave ose rrjetëzave të veshura me substrate rezistence ndaj të nxehtëti; pjese dhe plotësuesit e tyre</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit,</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8487	Pjesët e makinerive, që nuk përmbajnë lidhëse, izolatorë, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40%	

	elektrike, jo te specifikuara ose përfshira diku tjetër ne këtë Kapitull	të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 85	Makineri dhe pajisje elektrike dhe pjesët e tyre; regjistrueset dhe riprodhuesit e tingullit; regjistrueset dhe riprodhueset e imazhit televiziv dhe zërit, pjesët dhe plotësuesit te këtyre artikujve; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8501	Motorët dhe gjeneratorët elektrike (përjashtoj grupet gjeneruese)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8502	Grup gjeneratorët elektrik dhe konvertueset e rrotullimit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8501 dhe 8503 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8504	Transformatorët elektrike për makinat e përpunimit automatik te te dhënave	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8517	Aparatura te tjera për transmetimin dhe marrjen e zërit, imazhit ose te dhënave te tjera, përfshirë aparatet për komunikim ne një rrjet me ose pa fije ((nëse është rrjet lokal ose me i gjere), te ndryshme nga aparatet e transmetimit apo marrjes te kreut 8443, 8525, 8527 ose 8528	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8518	Mikrofonat dhe stativet e tyre; altoparlantët, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre; amplifikatorët elektrike te audiofrekuences; grupet elektrike te amplifikimit te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8519	Aparatet për regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

		works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	
8521	Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nëse kane apo jo te lidhur një kërkues video	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8522	Pjesët dhe plotësuesit e përshtatshme për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me aparatet e kreut Nr. 8519 deri ne 8521	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8523	- Disqe te paregjistruar, shirita, pajisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi për regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, përfshi matricat dhe klishtë për prodhimin e disqeve, por duke përjashtuar produktet e kapitullit 37;	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- disqe te regjistruar, shirita, pajisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi për regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, përfshi matricat dhe klishtë për prodhimin e disqeve, por duke përjashtuar produktet e kapitullit 37	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
	- kartat e regjistrimit flesh dhe “kartat smart” me dy apo me shume qarqe te integruara elektronike	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve te krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit ose Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmepercues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- “kartat smart” me një qark	Prodhime:	Prodhime në të cilat vlera e të
	te integruar elektronik	- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha mallrave të	gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

		përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8525	Aparatet e transmetimit për radio-transmetim apo televizion, nëse kane apo jo te bashkëngjitur aparate marrëse ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8526	Aparatet radarë, aparatet ndihmës për drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne distance me vale radio	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8527	Aparatet marrëse për radio - transmetim, nëse janë ose jo te kombinuara, ne te njëjtën karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8528	- Monitorët dhe projektorët jo te bashkëngjitur me marresa televiziv, te një lloji te përdorur vetëm ose kryesisht ne sistemet automatike te përpunimit te te dhënave te kreut 8471	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Monitorë dhe projektorë te tjerë jo te bashkëngjitur me aparate marrëse televizive; aparatet marrëse për televizion, nëse janë apo jo te bashkëngjitur me marresa radio apo aparate regjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8529	Pjesët e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparaturat e krerëve Nr. 8525 deri ne 8528:		
	-Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparate video regjistruese ose riprodhuese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

	- Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me monitorë dhe projektorë, jo te bashkëngjitur me aparate marrëse, te një lloji te përdorur vetëm ose kryesisht ne sistemet automatike te përpunimit te te dhënave te kreut 8471	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	-Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8535	Aparaturat elektrike për kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose për te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh me te madh se 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8536	- Aparaturat elektrike për kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose për te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh qe nuk kalon 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
	- lidhesa për fibra optike, kablllo ose dengje te fibrave optike		
	-- prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	-- prej qeramike, hekuri apo çeliku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	-- prej bakri	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8537	Bordet, panelet, konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te pajisura me dy ose me shume aparate te kreut Nr. 8535 ose 8536, për kontroll elektrik ose shpërndarjen e elektricitetit, përfshi ato bashkëngjitur instrumenteve apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

	numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut Nr. 8517	gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 8541	Diodat, transistorët dhe pajisjet e ngjashme gjysëmperçuese, përveç qafereve enda te pandare ne copa	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8542	Qarqet e integruar elektronike dhe mikrogrupet:		
	- Qarqe te integruara monolitike	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kërërve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit ose Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysëmperçues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- multiçipe qe janë pjese te makinerisë apo aparatit, jo te specifikuar ose përfshira diku tjetër ne këtë Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kërërve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8544	Telat e izoluar (përfshi te smaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (përfshi kabllot koaksiale) dhe përcjellës te tjerë elektrike te izoluar, te përshtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me lëvizhë, nëse janë të montuara ose jo me përcjellës elektrike ose të përshtatur me lidhesa	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	

8545	Elektrodat prej karboni, furçat prej karboni, karbonet e llambave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjerë prej grafiti ose pre karboni tjetër, me ose pa metal, nga ai lloj qe përdoret për qëllimet elektrike	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8546	Izolatorët elektrike prej çdo materiali	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8547	Armaturat izoluese për makinat elektrike, zbatimet ose pajisjet, qe janë tërësisht të armuara me material izolues veç nga çdo përbërje sado e vogël prej metali (p.sh, fletët e prizave) të bashkëlidhur gjate dhënies forme vetëm për qëllime montimi, përveç izolatorët e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali të linjzuar me material izolues	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8548	Mbetje dhe mbeturina të qelizave primare, baterive primare dhe akumulatorëve primare; qelizat primare të harxhuara, bateritë primare të harxhuara dhe akumulatorët elektrike të harxhuar; pjesët elektrike të makinerive apo aparatave, të paspecifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 86	Lokomotivat hekurudhore ose tramvaj, pjesët e vagonëve dhe pjesë të tyre; pajime fikse dhe pajime hekurudhore ose të tramvajeve dhe pjesë të tyre; pajisje mekanike (përfshirë elektromekanike) të sinjalizimit të trafikut të të gjitha llojeve; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8608	Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (përfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtëse ose kontrolli trafikut për hekurudhat, tramvajet, rrugët, rrugët ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet në port ose aeroporte; pjesë të mallrave të lartpërmendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonët e hekurudhës ose tramvajit, pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8709	Kamionët e punës, vetëlëvizës, jo të përshtatur me pajisje ngritjeje ose veprimi me krah, të tipit të përdorura në fabrika, magazina për ruajtje malli, hapësirat e kantierit apo aeroportet për distanca të shkurtra transporti të mallrave; traktorët të tipit të përdorur në platformat e stacionit hekurudhor; pjesët e mjeteve të transportit të lartpërmendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8710	Tankset dhe mjetet e tjera transporti të blinduara, të motorizuara, të përshtatura ose jo me arme dhe pjesë të mjeteve të tilla	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu,	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

	transporti	përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8711	Motoçikletat (përfshi biçikletat me motor) dhe cikletat e përshtatura me një motor ndihmës, me ose pa kosh; koshat:		
	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok me kapacitet cilindri:		
	--Qe nuk e kalon 50 cm3	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit
	--Qe e kalon 50 cm3	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8712	Biçikletat kushineta me sfera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreu 8714	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8715	Karrocat e bebeve dhe pjesët e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8716	Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete te tjera transporti, te lëvizura jo mekanikisht; pjesët e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

		të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 88	Avionët, anijet e hapësirës dhe pjesët e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 8804	Rotoshutat	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 8804	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8805	Mekanizmat e lëshimit të anijeve të hapësirës; kuverta kapëse apo mekanizma të ngjashëm; aeroplanët për stërviçje mësimore në tokë; pjesët e artikujve të lartpërmendur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të mos përdoren trupa anijesh të kreut 8906	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 90	instrumentet dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matëse, kontrolli, precizioni, mjekësore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9001	Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllo të fibra optike të ndryshme nga ato të kreut Nr. 8544; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (përfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjerë optike, prej çdo materiali, të pamontuara, të ndryshme nga elementet e tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjerë optike, prej çdo materiali, të montuara, që janë pjesë ose përshtatje për instrumentet apo aparatet, të ndryshme nga elementet e tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtëse dhe të ngjashme, korrigjuese, mbrojtëse ose të tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9005	Dylbitë, dylbitë njëshe, teleskopët e tjerë optike, dhe skeletet e tyre, por nuk përfshin instrumentet për radio-astronomi dhe skeletet e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

		përdorura	
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llambat inkandeshente flash te ndryshme nga llambat me shkarkim	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9007	Kamerat dhe projektorët kinematografike, nëse janë apo jo te trupëzuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit të zërit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9011	Mikroskopët optike te përbëre, përfshi ato për fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 9014	Kompaset për gjetjen e drejtimit; instrumente dhe pajisje te tjera lundrimi	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9015	Instrumente dhe pajisje survejimi (përfshi vëzhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, përjashto busullat ; largësimatësit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9016	Peshoret e një ndjeshmërie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

9017	Instrumentet vizatues, shënues apo te llogaritjeve matematike (p.sh. makinat e vizatimit, pantografët, kërkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rrëshqitës, llogaritësit disk); instrumente për matjen e gjatësisë, për përdorim me dore (p.sh. shufra e shirita matës, mikrometrat, kaliperat), jo të specifikuara ose të pa përfshira diku tjetër në këtë Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9018	Instrumentet dhe pajisjet e përdorur ne mjekësi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, përfshi aparatet shintigrafike, aparatura te tjera elektro-mjekësore dhe instrumente për testimin e shikimit:		
	- Karriget e dentistit trupëzuar me pajisje dentare ose ene pështymë dentare	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 9018	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	- Te tjera	Prodhime: prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9019	Pajisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit te aftësisë psikologjike; aparate për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymëmarrjes artificiale apo aparate te tjera terapeutike te frymëmarrjes	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9020	Pajisje te tjera te frymëmarrjes dhe maskat e gazit, përjashto maskat mbrojtëse qe nuk kane as pjese mekanike, as filtra te zëvendësueshëm	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9024	Makinat dhe pajisjet për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmërisë, elasticitetit ose vetive te tjera mekanike te materialeve (p.sh. te metaleve, drurit, tekstileve, letrës, plastikëve)	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9025	Hidrometrat dhe instrumentet e ngjashëm te lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lagështimatësit dhe psikrometrat, regjistruues ose jo, dhe çfarëdo kombinimi i këtyre instrumenteve	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9026	Instrumentet dhe aparatet për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variabla te tjera te lëngjeve ose gazeve (p.sh. rrjedhës matësit, nivelmatesat, manometrat, nxehtësi-matësit), përjashto instrumentet dhe aparatet e kreut Nr. 9014,	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

	9015, 9028 ose 9032		
9027	Instrumentet e aparatet për analizat fizike ose kimike (p.sh, pola-rimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentet e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumente e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtësisë, zërit ose dritës (përfshi matësit e ekspozimit); mikrotomet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9028	Matësit e ushqimit ose prodhimit të gazit, lëngut ose elektricitetit, përfshi kalibrim matesat e tyre:		
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Pjesët dhe plotësuesit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorura nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9029	Numëruesit e rrotullimeve, numruesat e prodhimit, numërorët e taksive, miljmatesit, pedometrat dhe te ngjashme; treguesit e shpejtësisë dhe takimetrat, te ndryshme nga ato te kreut Nr. 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9030	Oshiloskopet, analizatorët spektrum dhe aparate dhe instrumente te tjerë për matjen ose kontrollin e madhësive elektrike, përjashto matësit e kreut Nr. 9028; instrumentet dhe aparatet për matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9031	Instrumentet matës ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo te specifikuar ose te pa përfshira diku tjetër ne këtë Kapitull; projektorët e profilit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9032	Instrumente dhe aparate te rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9033	Pjesët dhe plotësuesit (jo te specifikuar apo te pa përfshira diku tjetër ne këtë Kapitull) për makineritë, pajisjet, instrumentet apo aparatet e Kapitullit 90	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

ex Kapitulli 91	Orët e të gjitha llojeve dhe pjesët e tyre;përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9105	Ora te tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9109	Mekanizmat e orëve te murit, komplet dhe te montuara	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9110	Mekanizmat komplet te orëve te orëve te dorës apo te murit, te pamontuara apo pjesërisht te montuara (grup lëvizjet); mekanizmat jokomplete te orëve te murit apo te dorës, te montuara; mekanizmat e papërpunuara te orëve te dorës apo te murit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9111	Kasat e orëve te dorës dhe pjesët e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9112	Kuti orësh dhe kuti te një lloji te ngjashëm për mallra te tjera te këtij Kapitulli dhe pjese te tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9113	Kasat e orëve te murit dhe kasat e një tipi te ngjashëm për mallrat e tjerë te këtij Kapitulli, dhe pjesët e tyre:		
	- Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend, ose te lare me metal te çmuar	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50%	

		të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 92	Instrumentet muzikore; pjesët dhe plotësuesit e artikujve të tilla	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 93	Armët dhe municionet; pjesët dhe plotësuesit e tyre	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilieritë; krevatet, dyshekët, mbajtëset e dyshekëve, jasteqet dhe shtresa të ngjashme të mbushura; llambat dhe pajime ndriçimi, jo të përfshira apo të specifikuar diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe të ngjashmet e tyre; ndërtesat e parafabrikuara; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 9401 dhe	Mobilieri me baze metali,	Prodhime prej materialeve të	Prodhimet në të cilat vlera e të
ex 9403	bashkëngjitur me cope pambuku të me peshe 300 g/m ² ose me pak	çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime prej cope pambuku i bere tashme gati për përdorim me materialet e kreut 9401 ose 9403, me kusht që:	gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
		- vlera e copës të mos kalojë 25% të vlerës ex-works të produktit, dhe - të gjitha materialet e tjera të jenë origjinuese dhe të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga kriterët 9401 apo 9403	
9405	Llambat e pajisje ndriçuese përfshirë projektorët e ndriçuesit projektorë dhe pjesët e tyre, të pa-përfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese e të ngjashmet e tyre, të cilët kanë një burim drite të fiksuar të përhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuar diku tjetër	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9406	Ndërtesa të parafabrikuara	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 95	Lodrat, pajisjet e lojërave dhe ato sportive; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9503	Lodra të tjera; modele me	Prodhime:	
[9501,9502]	përmasa ("shkalle") të zvogëluara dhe modele të ngjashme për zbavitje, që punojnë ose jo; lojërat për formim figurash me forma të ndryshme	- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 9506	Shkopat e golfit dhe pajisje të tjera golfi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren blloqe me forme të forte për bërjen e kokave të	

		shkopave te golfit	
ex Kapitulli 96	Artikujt te ndryshëm te prodhuar; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Materiale te gdhendshme me origjine kafshore, vegjetale ose minerale	Prodhime prej materialesh të gdhendshme "të punuara" të të njëjtit kre me produktin	
ex 9603	Fshesat dhe furçat (përveç fshesës shqope e te ngjashme dhe furçave te bëra nga qimet e shqarshit apo ketrit), fshirësit mekanike te dyshemesë te operuara me dore, te pa motorizuara, furçat dhe rulet e bojës, xhufkat dhe shtupat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9605	Grup mallrash për udhëtime, te përdorura për tualet personal, për qepje apo për pastrimin e këpucëve ose te rrobave	Secili njësie në këtë grup duhet të përmbushë rregullin mbi të cilin zbatohet nëse nuk do të ishte i përfshirë në grup. Megjithatë, artikujt jo-origjinues mund të trupëzohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit	
9606	Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe komçat, format e butonave dhe pjese te tjera te këtyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9608	Penat me maje te rumbullaket; penat dhe shënuesit me maje te mbushur dhe te tjerë me maje poroze; stilografët, penat-stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rrëshqitës; mbajtësit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtës te ngjashëm; pjesët (përfshirë kapakët dhe kapësit) e artikujve te sipër përshkruar, përveç atyre te kreut nr 9609	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren Majat e të njëjtit kre me produktin mund të përdoren	
9612	Shiritat për makinat e shkrimit apo shirita te ngjashëm, te bojatisur apo te përgatitur ndryshe për te lënë gjurme, nëse janë apo jo ne bobina apo ne kartriçe; tamponët e bojës, nëse janë apo jo me boje, me apo pa kuti	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 9613	Çakmakët me ndezez piezoelektrik	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9614	Çibukët (përfshi llullat) dhe mbajtësit e duhanit apo te cigareve	Prodhim prej blloqeve në forma të forta	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikant	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	



LIGJ

Nr.10 288, datë 17.6.2010

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË NDËRMJET
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHTETEVE EFTA DHE TË
MARRËVESHJEVE PËR BUJQËSINË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
DHE KONFEDERATËS SË ZVICRËS E PRINCIPATËS SË LIHTENSHEJNIT,
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË NORVEGJISË DHE
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË E REPUBLIKËS SË ISLANDËS, SI PJESË
PËRBËRËSE TË SAJ**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Ratifikohet marrëveshja e tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe shteteve EFTA dhe marrëveshjet për bujqësinë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Konfederatës së Zvicrës e Principatës së Lihtenshtejnit, Republikës së Shqipërisë dhe Mbretërisë së Norvegjisë dhe Republikës së Shqipërisë e Republikës së Islandës, si pjesë përbërëse të saj.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.6633, datë 29.6.2010 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi

MARRËVESHJA E TREGTISË SË LIRË
NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHTETEVE TË EFTA-S

PREAMBULË

Republika e Shqipërisë (më poshtë "Shqipëria"), nga njëra anë, dhe Republika e Islandës, Principata e Lihtenshtejnit, Mbretëria e Norvegjisë, Konfederata Zvicerane (më poshtë "Shtetet e EFTA-s"), nga ana tjetër, më poshtë secili Shtet më vete referohet si "Palë", ose të gjithë së bashku referohen si "Palë":

duke njohur dëshirën e përbashkët për të rritur lidhjet ndërmjet Shqipërisë nga njëra anë dhe Shteteve të EFTA-s nga ana tjetër, duke krijuar marrëdhënie të ngushta dhe afatgjata;

duke mbajtur parasysh qëllimin e tyre për të marrë pjesë aktivisht në procesin e integritit ekonomik të Euro Mesdheut dhe duke shprehur gatishmërinë e tyre për të bashkëpunuar në kërkimin e rrugëve dhe mënyrave për të forcuar këtë proces;

duke riafirmuar angazhimin e tyre për demokracinë, të drejtat dhe liritë themelore të njeriut dhe liritë politike dhe ekonomike në përputhje me detyrimet e tyre sipas të drejtës ndërkombëtare, duke përfshirë dhe Kartën e Kombeve të Bashkuara dhe Deklaratën Universale të të Drejtave të Njeriut;

duke riafirmuar angazhimin e tyre për zhvillim ekonomik dhe social, mbrojtjen e shëndetit dhe sigurinë, respektin për të drejtat bazë të punëtorëve, duke përfshirë dhe parimet e parashikuara në Konventat përkatëse Ndërkombëtare për Organizatën e Punës (ILO);

duke synuar të krijojnë mundësi të reja punësimi, dhe të përmirësojnë shëndetin dhe standardet e jetesës në territoret e tyre përkatëse;

duke dëshiruar të krijojnë kushte të favorshme për zhvillimin dhe diversifikimin e tregtisë ndërmjet tyre dhe për nxitjen e bashkëpunimit tregtar dhe ekonomik në zonat e interesit të ndërsjellë mbi bazën e barazisë, përfitimeve të ndërsjella, mosdiskriminimit dhe të drejtën ndërkombëtare;

të vendosur për të nxitur dhe për të forcuar më tej sistemin shumëpalësh të tregtisë, duke u mbështetur në të drejtat dhe detyrimet e tyre specifike sipas Marrëveshjes së Marrakeshit që krijoi Organizatën Botërore të Tregtisë (më poshtë "OBT") dhe marrëveshjeve të tjera të negociuara më pas, duke kontribuar për një zhvillim harmonik dhe shtrirje të tregtisë botërore;

duke qenë të mendimit SE asnjë dispozitë e kësaj Marrëveshjeje nuk mund të interpretohet se përjashton Palët nga detyrimet që u rrjedhin atyre nga marrëveshje të tjera ndërkombëtare, në veçanti nga Marrëveshja e Marrakeshit nga e cila është krijuar OBT-ja dhe marrëveshje të tjera të bëra mbi bazën e saj;

të vendosur të zbatojnë këtë Marrëveshje me objektivat e ruajtjes dhe mbrojtjes së mjedisit dhe të sigurojnë përdorimin e burimeve natyrore në përputhje me parimin e zhvillimit të qëndrueshëm;

duke afirmuar angazhimin e tyre për shtetin e së drejtës, për të parandaluar dhe për të luftuar korrupsionin në tregtinë ndërkombëtare dhe për të investuar dhe nxitur parimet e transparencës dhe të mirëqeverisjes;

duke njohur rëndësinë e sjelljes së përgjegjshme të përbashkët dhe kontributin e saj për zhvillim ekonomik të qëndrueshëm dhe duke afirmuar mbështetjen e tyre për të mbështetur përpjekjet për promovimin e standardeve përkatëse ndërkombëtare;

duke deklaruar gatishmërinë e tyre për të shqyrtuar rëndësinë e zhvillimit dhe thellimit të marrëdhënieve ekonomike, në mënyrë që t'i shtrijmë ato në fushat që nuk janë mbuluar nga kjo Marrëveshje;

të bindur se kjo Marrëveshje rrit konkurrueshmërinë e firmave të tyre në tregjet botërore dhe krijon kushte që inkurajojnë marrëdhëniet ekonomike, tregtare dhe të investimeve ndërmjet tyre;

kanë vendosur, në vijim të sa më sipër, të lidhin Marrëveshjen e mëposhtme (më poshtë "Marrëveshja"):

KREU 1

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Objektivat

1. Shqipëria dhe Shtetet e EFTA-s krijojnë një zonë të tregtisë së lirë me anë të kësaj Marrëveshjeje dhe të marrëveshjeve shtesë për tregtinë e produkteve bujqësore, të lidhur në të njëjtën kohë ndërmjet Shqipërisë dhe çdo Shteti më vete të EFTA-s, me synimin e nxitjes së prosperitetit dhe zhvillimit ekonomik në territoret e tyre.

2. Objektivat e kësaj Marrëveshjeje, të cilat bazohen në marrëdhëniet e ekonomisë së tregut dhe respektimin e parimeve demokratike dhe të drejtat e njeriut, janë:

(a) arritja e liberalizimit të tregtisë së mallrave, në përputhje me Nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë, e njohur si Marrëveshja "GATT 1994");

- (b) rritja e ndërsjellë e mundësive të investimit ndërmjet Palëve dhe zhvillimi i përshkallëzuar i një mjedisi të përshtatshëm për rritjen e tregtisë në shërbime;
- (c) ofrimi i kushteve të drejta për konkurrencë për tregtinë ndërmjet Palëve dhe ofrimi i mbrojtjes së përshtatshme dhe efektive i të drejtave të pronësisë intelektuale;
- (d) arritja e përshkallëzuar e liberalizimit të mëtejshëm mbi një bazë të ndërsjellë të tregjeve të prokurimeve qeveritare të Palëve; dhe
- (e) dhënia, në këtë mënyrë, e kontributit për një zhvillim harmonik dhe shtrirjen e tregtisë botërore.

Neni 2

Marrëdhëniet e tregtisë të mbuluara nga kjo marrëveshje

Kjo Marrëveshje zbatohet për marrëdhëniet e tregtisë ndërmjet Shqipërisë, nga njëra anë, dhe çdo Shteti të EFTA-s nga ana tjetër, por jo për marrëdhëniet e tregtisë ndërmjet Shteteve individuale të EFTAS-s, me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në këtë Marrëveshje.

Neni 3

Shtrirja territoriale

1. Pa cenuar Protokollin B, kjo Marrëveshje zbatohet:

- (a) në territorin tokësor, ujërat e brendshme dhe sipërfaqen detare të një palë, dhe hapësirën ajrore mbi territorin e një Palë, në përputhje me të drejtën ndërkombëtare; dhe
- (b) përtej sipërfaqes detare, në lidhje me masat e marra nga një Palë në ushtrimin e së drejtës ose juridiksionit sovran, në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.

2. Kjo Marrëveshje nuk zbatohet në territorin norvegjez të Svalbardit, me përjashtim të tregtisë së mallrave.

Neni 4

Qeveria qendrore, e qarkut dhe vendore

Brenda territorit të saj, çdo Palë siguron respektimin e të gjitha detyrimeve dhe angazhimeve të parashikuara në këtë Marrëveshje nëpërmjet qeverive dhe autoriteteve të saj qendrore, të qarkut dhe vendore dhe me anë të organeve joqeveritare në ushtrimin e kompetencave qeveritare që u delegohen atyre nga qeveritë ose autoritetet qendrore, të qarkut dhe vendore.

Neni 5

Transparenca

1. Palët botojnë ose bëjnë të disponueshme publikisht ligjet, rregulloret, vendimet e tyre gjyqësore, norma administrative me zbatim të përgjithshëm dhe marrëveshjet e tyre përkatëse ndërkombëtare që mund të kenë ndikim mbi këtë Marrëveshje.

2. Çdo Palë angazhohet të bëjë çdo përpjekje të mundshme për të botuar paraprakisht, në veçanti në Internet, ligjet që lidhen me tregtinë ndërkombëtare të mallrave dhe shërbimeve përkatëse që ka synim të miratojë dhe do t'u japë personave të interesuar mundësinë të dërgojnë komente para këtij miratimi.

3. Palët do u përgjigjen menjëherë çështjeve specifike dhe i japin njëra-tjetrës, sipas kërkesës, informacion për çështjet e përmendura në paragrafin 1. Atyre nuk u kërkohet të japin informacion konfidencial.

4. Palët administrojnë në mënyrë të njëtrajtshme dhe të paanshme të gjitha ligjet, rregulloret dhe vendimet administrative që lidhen me tregtinë ndërkombëtare në mallra dhe shërbime të tjera të lidhura me to.

KREU 2

TREGTIMI I MALLRAVE

Neni 6

Qëllimi

1. Ky Kapitull zbatohet për produktet e mëposhtme që e kanë origjinën në Shqipëri ose në Shtete të tjera të EFTA-s:

(a) të gjitha produktet e klasifikuara në Kreun 25 deri në 97 tek Përshkrimi i Harmonizuar i Mallrave dhe Sistemi i Kodimit (SH), duke përfshirë dhe produktet e renditura në Shtojcën I;

(b) produktet bujqësore të përpunuara, të specifikuara në Protokollin A, në lidhje me rregullimet e parashikuara në atë Protokoll; dhe

(c) peshkun dhe të gjitha produktet e tjera detare të parashikuara në Shtojcën II.

2. Shqipëria dhe çdo Shtet i EFTA-s ka nënshkruar marrëveshje dypalëshe për tregtinë për produktet bujqësore. Këto marrëveshje janë pjesë e instrumenteve që krijojnë një zonë të tregtisë së lirë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s.

Neni 7

Rregullat e origjinës dhe metodat e bashkëpunimit administrativ

1. Dispozitat për rregullat e origjinës dhe metodat e bashkëpunimit administrativ parashikohen në Protokollin B.

2. Palët bien dakord të shqyrtojnë në mënyrë të favorshme kërkesa për negocime për të nënshkruar Marrëveshje dypalëshe për Ndihmë të Ndërsjellë Administrative për Çështjet Doganore.

Neni 8

Tarifat doganore

1. Me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, Palët i heqin të gjitha tarifat doganore për importet dhe eksportet e produkteve që e kanë origjinën në Shqipëri ose në një Shtet të EFTA-s të mbuluar nga paragrafi 1 i Nenit 6, me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në Shtojcat dhe në Protokollat përkatëse. Nuk do të ndërfiten tarifa të reja doganore, dhe nga hyrja në fuqi e kësaj marrëveshjeje, as ato që zbatohen në atë moment nuk rriten për tregtinë ndërmjet Palëve, me përjashtim të rastit të parashikuar në Nenin 1 të Protokollit A.

2. Një tarifë doganore përfshin çdo tarifë ose taksë të çdo lloji që vihet në lidhje me importimin ose eksportimin e një produkti, duke përfshirë çdo formë mbitarife ose mbitatimi, por nuk përfshin asnjë tarifë të vendosur në përputhje me Nenet III dhe VIII të GATT-it të vitit 1994.

Neni 9

Kufizimet e importit dhe eksportit

Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me kufizimet e eksportit dhe importit rregullohen nga Neni XI i GATT-it të vitit 1994, i cili është përfshirë dhe është bërë pjesë e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 10

Tatimi dhe Rregulloret e Brendshme

1. Palët angazhohen të zbatojnë çdo taksë dhe çdo tatim tjetër të brendshëm dhe rregulloret në përputhje me Nenin III të GATT-it të vitit 1994 dhe me marrëveshjet e tjera përkatëse të OBT-së.

2. Eksportuesit mund të mos përfitojnë nga shlyerja e taksave të brendshme që shkojnë përtej shumës së tatimit të tërthortë të vendosur për produktet e eksportuara në territorin e një pale.

Neni 11

Masat sanitare dhe fitosanitare

1. Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me masat sanitare dhe fitosanitare trajtohen nga Marrëveshja e OBT-së për Zbatimin e Masave Sanitare dhe Fitosanitare.

2. Palët shkëmbejnë emra dhe adresa të pikave të kontaktit me përvojë sanitare dhe fitosanitare, në mënyrë që të lehtësohet komunikimi dhe shkëmbimi i informacionit.

Neni 12

Rregulloret teknike

1. Detyrat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me rregulloret teknike, standardet dhe vlerësimin e përputhshmërisë mbulohen nga Marrëveshja e OBT-së për Pengesat Teknike për Tregtinë.

2. Palët do të rrisin bashkëpunimin e tyre në fushën e rregulloreve teknike, standardeve dhe vlerësimit të përputhshmërisë, me synim rritjen e të kuptuarit të ndërsjellë të sistemeve të tyre përkatëse dhe lehtësimit të aksesit në tregjet e tyre përkatëse.

Neni 13

Lehtësimi i tregtisë

Palët, në përputhje me dispozitat e parashikuara në Shtojcën III, me qëllimin e lehtësimit të tregtisë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s, do të:

- (a) thjeshtojnë, sa më shumë të jetë e mundur, procedurat për tregtimin e mallrave dhe shërbimet e tjera përkatëse;
- (b) nxisin bashkëpunimin ndërmjet tyre në mënyrë që të rritet pjesëmarrja e tyre në zhvillimin dhe zbatimin e konventave dhe rekomandimeve ndërkombëtare për lehtësimin e tregtisë; dhe
- (c) bashkëpunojnë për lehtësimin e tregtisë brenda kuadrit të Komitetit të Përbashkët.

Neni 14

Nënkomiteti për rregullat e origjinës, procedurat doganore dhe lehtësimin e tregtisë

1. Duke iu referuar Neneve 7, 8 dhe 13, krijohet një nënkomitet i Komisionit të Përbashkët për Rregullat e Origjinës, Procedurat Doganore dhe Lehtësimin e Tregtisë (më poshtë i referuar si "nënkomiteti").

2. Mandati i nënkomitetit parashikohet në Shtojcën IV.

Neni 15

Ndërmarrjet shtetërore të tregtisë

Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me ndërmarrjet shtetërore të tregtisë mbulohen nga Neni XVII i GATT-it të vitit 1994 dhe nga Kuptimi i Interpretimit të Neneve XVII të GATT-it të vitit 1994", të cilat janë përfshirë dhe janë bërë pjesë e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 16

Subvencionet dhe masat kompensuese

1. Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me subvencionet dhe masat kompensuese do të trajtohen nga Nenet VI dhe XVI të GATT-it 1994 dhe Marrëveshja e Organizatës Botërore të Tregtisë për Subvencionimet dhe Masat Kompensuese, me përjashtim të sa parashikohet në paragrafin 2.

2. Para se Shqipëria ose një Shtet i EFTA-s, sipas rastit, të fillojë një hetim për të përcaktuar ekzistencën, shkallën dhe efektin e subvencioneve të pretenduara në Shqipëri ose në një Shtet tjetër të EFTA-s, siç parashikohet në Nenin 11 të Marrëveshjes së OBT-së për Subvencionime dhe Masa Kompensuese, pala që dëshiron të fillojë hetimin do të njoftojë me shkrim Palën mallrat e së cilës janë objekt hetimi dhe jep një afat 45 ditor, me qëllimin e gjetjes së një zgjidhjeje të përbashkët të pranueshme. Konsultimet do të mbahen në Komisionin e Përbashkët, nëse kërkohet nga ndonjëra prej Palëve, brenda 20 ditësh nga marrja e njoftimit.

Neni 17

Antidumping

1. Një Palë nuk do të zbatojë masa antidumping, siç parashikohet në Nenin VI të GATT-it të vitit 1994 dhe Marrëveshjen e OBT-së për Zbatimin e Nenet VI të GATT-it 1994 në lidhje me produkte që e kanë origjinën në një tjetër Palë.

2. Palët pohojnë se zbatimi konkret i rregullave të konkurrencës mund të trajtojë shkaqe ekonomike që çojnë në dumping.

Neni 18

Rregullat e konkurrencës në lidhje me ndërmarrjet

1. Pikat e mëposhtme nuk janë në përputhje me funksionimin e duhur të kësaj Marrëveshjeje për sa kohë që ato kanë ndikim mbi tregtinë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s:

(a) të gjitha marrëveshjet ndërmjet ndërmarrjeve, vendimet për bashkime të ndërmarrjeve dhe praktikat e përbashkëta ndërmjet ndërmarrjeve që kanë si objekt ose efekt parandalimin, kufizimin ose shtrembërimin e konkurrencës; dhe

(b) abuzimin nga një ose më shumë ndërmarrje me pozicion mbizotërues në territorin e një pale në tërësi ose në një pjesë thelbësore të saj.

2. Dispozitat e paragrafit 1 do të zbatohen për veprimtaritë e ndërmarrjeve publike dhe ndërmarrjet për të cilat Palët ofrojnë detyra të posaçme ose ekskluzive që atyre u janë caktuar, për aq kohë sa zbatimi i këtyre dispozitave nuk pengon kryerjen, si në ligj ashtu dhe në praktikë.

3. Dispozitat e paragrafëve 1 dhe 2 nuk do të konsiderohet se krijojnë detyrime të drejtpërdrejta për këto ndërmarrje.

4. Nëse një Palë çmon se një praktikë e caktuar nuk është e përputhshme me dispozitat e paragrafëve 1 dhe 2, Palët e përfshira do i japin Komitetit të Përbashkët të gjithë ndihmën e kërkuar në mënyrë që të shqyrtohet çështja, dhe kur është e nevojshme, të eliminohet praktika e lidhur me të. Nëse Pala e përfshirë nuk arrin të përfundojë praktikën brenda periudhës së caktuar nga Komiteti i Përbashkët, ose nëse Komiteti i Përbashkët dështon në arritjen e një marrëveshjeje pas konsultimeve, ose pas tridhjetë ditësh pas referencës në këto konsultime, pala tjetër mund të ndërmarrë masat e nevojshme për të zgjidhur vështirësitë që rrjedhin nga praktika në fjalë.

Neni 19

Masa mbrojtëse të përgjithshme

Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me masat mbrojtëse të përgjithshme mbulohen nga Neni XIX i GATT-it të vitit 1994 dhe Marrëveshja e OBT-së për Mbrojtjen. Në marrjen e masave sipas këtyre dispozitave të OBT-së, një Palë përjashton importet e një produkti origjinal nga një ose disa Palë nëse këto importe nuk shkaktojnë ose kërcënojnë shkaktimin e dëmtimeve serioze. Pala që i merr masat demonstroi se një përjashtim i tillë është në përputhje me jurisprudencën e OBT-së.

Neni 20

Masat mbrojtëse dypalëshe

1. Kur, si rezultat i uljes ose heqjes së tarifave doganore sipas kësaj Marrëveshjeje, një produkt që e ka origjinën në një Palë importohet në territorin e një Pale tjetër në sasi të tilla të mëdha, në kushte absolute ose relative me prodhimin e brendshëm, dhe në kushte të tilla që përbëjnë një shkak thelbësor për shkaktimin e dëmeve serioze ose kërcënim të industrisë së brendshme për të njëjtin produkt ose që ka ndikim mbi produktet e drejtpërdrejta konkurruese në territorin e Palës importuese, Pala importuese mund të marrë masa mbrojtëse dypalëshe në nivelin minimal të nevojshëm për të ndrequr ose për të parandaluar dëmin, sipas dispozitave të paragrafëve 2 deri në 10.

2.Masat mbrojtëse dypalëshe merren vetëm kur ka prova të qarta se rritja e importeve ka shkaktuar ose po kërcënon shkaktimin e një dëmi serioz, sipas një hetimi, në përputhje me procedurat e parashikuara në Marrëveshjen e OBT-së për Mbrojtjen.

3.Pala që synon të marrë një masë mbrojtëse dypalëshe sipas këtij Neni, menjëherë, dhe në çdo rast, para marrjes së masës, do të njoftojë Palën tjetër dhe Komisionin e Përbashkët. Njoftimi do të përmbajë të gjithë informacionin e nevojshëm, i cili përfshin prova të dëmit ose kërcënimit serioz ose kërcënimit të shkaktuar nga rritjet e importeve, një përshkrim të saktë të produktit të përfshirë dhe të masës së propozuar, si dhe datën e propozuar të ndërfitjes së saj, kohëzgjatjen e pritshme dhe afatin kohor për heqjen e përshkallëzuar të masës. Një Pale, e cila mund të preket nga masa i ofrohet dëmshpërblim në formën e liberalizimit kryesisht ekuivalent tregtar në lidhje me importet e kësaj Pale.

4.Nëse kushtet e parashikuara në paragrafin 1 plotësohen, Pala importuese mund të marrë masa që përbëhen nga rritja e shkallës së tarifave doganore për produktin në një nivel që nuk është më i lartë se:

(a) Niveli i tarifës së MFN-së i zbatuar në kohën e ndërmarrjes së veprimit; ose

(b) Niveli i tarifës së MFN-së i zbatuar menjëherë në ditën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

5.Masat mbrojtëse dypalëshe merren për një periudhë që nuk e kalon një vit. Në rrethana shumë përjashtimore, pas rishikimit nga një Komision i Përbashkët, masat mund të merren për një periudhë maksimale kohe prej tre vitesh. Nuk zbatohet asnjë masë për importimin e një produkti i cili më parë ka qenë objekt i një mase të tillë.

6.Komiteti i Përbashkët, brenda 30 ditësh nga data e njoftimit, shqyrton informacionin e parashikuar në paragrafin 3, në mënyrë që të lehtësohet një rezolutë bashkërisht e pranueshme në këtë fushë. Në mungesë të një zgjidhjeje të tillë, Pala importuese mund të miratojë një masë sipas paragrafit 4 për të zgjidhur problemin, dhe, në mungesë të një kompensimi për të cilin bihet dakord bashkërisht, Pala kundër së cilës është marrë masa mund të ndërmarrë veprime dëmshpërblyese. Masa e mbrojtëse dypalëshe dhe veprimi dëmshpërblyes do t'u njoftohen menjëherë Palëve të tjera dhe Komitetit të Përbashkët. Në përzgjedhjen e masave mbrojtëse dypalëshe dhe të veprimit dëmshpërblyes, i duhet dhënë përparësi masës që cenon më pak funksionimin e kësaj Marrëveshjeje. Veprimi dëmshpërblyes do të përbëhet, si rregull, nga pezullimi i koncesioneve që kanë efekte kryesisht ekuivalente tregtie ose koncesioneve që janë kryesisht ekuivalente me vlerën e tatimeve shtesë që pritet të rrjedhin nga masa mbrojtëse dypalëshe. Pala që merr veprime dëmshpërblyese do të zbatojë veprimin vetëm për periudhën minimale të kohës së nevojshme për të arritur efekte kryesisht ekuivalente të tregtisë, dhe në çdo rast, vetëm gjatë zbatimit të masës së marrë sipas paragrafit 4.

7.Pas përfundimit të masës, niveli i tarifës doganore është niveli i tarifës doganore që përdoret nëse nuk është marrë kjo masë.

8. Në rrethana kritike, ku vonesa shkakton dëm dhe është e vështirë të ndreqet, një Palë do të merrte një masë emergjente të përkohshme në bazë të një përcaktimi paraprak se ka prova të qarta që dëshmojnë se rritja e importeve përbën shkak të mjaftueshëm për dëm serioz, ose për cenimin e industrisë së brendshme. Pala që mendohet të marrë një masë të tillë njofton menjëherë Palën tjetër dhe Komitetin e Përbashkët. Brenda 30 ditësh nga data e njoftimit fillojnë procedurat e parashikuara në paragrafët 2 deri në 6, duke përfshirë dhe veprimin dëmshpërblyes. Çdo dëmshpërblym bazohet në periudhën e përgjithshme të përdorimit të masave të përkohshme të emergjencës dhe të masave të emergjencës.

9. Çdo masë e përkohshme nuk zgjat më shumë se 200 ditë. Periudha e zbatimit të çdo mase të tillë numërohet si pjesë e kohëzgjatjes së masës së parashikuar në paragrafin 5 dhe çdo shtrirje të tij. Çdo rritje tarife rimbursohet menjëherë nëse hetimi i përshkruar në paragrafin 2 nuk çon në identifikimin nëse janë plotësuar kushtet e paragrafit 1.

10. Pesë vjet pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, Palët rishikojnë në Komitetin e Përbashkët nëse ekziston nevoja e lënies së mundësisë së marrjes së masave mbrojtëse ndërmjet tyre. Nëse vendoset prej Palëve, pas rishikimit të parë, për të pasur këtë mundësi, ato bëjnë dy herë në vit rishikime për këtë çështje në Komitetin e Përbashkët.

Neni 21

Përfshirje të përgjithshme

Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me përfshirjet e përgjithshme mbulohen nga Neni XX i GATT-it i vitit 1994, i cili është përfshirë dhe është bërë pjesë e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 22

Përfshirjet e sigurimit

Të drejtat dhe detyrimet e Palëve në lidhje me përfshirjet e sigurimit mbulohen nga Neni XXI i GATT-it i vitit 1994, i cili është përfshirë dhe është bërë pjesë e kësaj Marrëveshjeje.

KREU 3

MBROJTJA E PRONËSISË INTELEKTUALE

Neni 23

Mbrojtja e pronësisë intelektuale

1. Palët japin dhe sigurojnë mbrojtje të përshtatshme, efektive dhe jodiskriminuese të të drejtave të pronësisë intelektuale dhe parashikojnë masa për zbatimin e këtyre të drejtave kundër shkeljes, falsifikimit dhe piraterisë, në përputhje me dispozitat e këtij Neni, Shtojcës V dhe Marrëveshjeve ndërkombëtare të referuara në të.

2. Palët u japin nënshtetasve të njëra-tjetrës trajtim që nuk është më pak i favorshëm se trajtimi i nënshtetasve të tyre. Përjashtimet nga ky detyrim duhet të jenë në përputhje me dispozitat kryesore të Nenit 3 dhe 5 të Marrëveshjes së OBT-së për Aspekte të të Drejtave të Pronësisë Intelektuale të Lidhura me Tregtinë (më poshtë "Marrëveshja TRIPS").

3. Palët u japin nënshtetasve të njëra-tjetrës trajtim jo më pak të favorshëm se trajtimi që u jepet nënshtetasve të çdo Shteti tjetër. Përjashtimet nga ky detyrim duhet të jenë në përputhje me dispozitat kryesore të Marrëveshjes TRIPS, në veçanti me Nenet 4 dhe 5 të saj.

4. Palët bien dakord, pas kërkesës së secilës Pale në Komitetin e Përbashkët, të rishikojnë dispozitat për mbrojtjen e pronësisë intelektuale që përmbahen në këtë Nen dhe në Shtojcën V, me qëllimin e përmirësimit të mëtejshëm të nivelit të mbrojtjes që ata ofrojnë dhe mënjanimit ose ndreqjes së prishjeve tregtare të shkaktuara nga nivelet aktuale të mbrojtjes së të drejtave të pronësisë intelektuale.

KREU 4

INVESTIMET, SHËRBIMET DHE PROKURIMET QEVERITARE

Neni 24

Investimi

1. Palët përpiqen të ofrojnë në territoret e tyre kushte të qëndrueshme, të barabarta dhe transparente investimi për investitorët e Palëve të tjera që bëjnë ose kërkojnë të bëjnë investime në territoret e tyre.

2. Palët pranojnë investime nga investitorët e Palëve të tjera në përputhje me ligjet dhe rregulloret e tyre. Ato pohojnë se është e papërshtatshme të nxiten investime nëpërmjet bërjes së standardeve shëndetësore, të sigurisë ose mjedisore më pak të rrepta.

3. Palët njohin rëndësinë e nxitjes së investimit dhe flukseve të teknologjisë si mjet për të arritur rritje dhe zhvillim ekonomik. Bashkëpunimi në këtë aspekt mund të përfshijë:

(a) mjete të përshtatshme për gjetjen e mundësive për investim dhe të kanaleve të informacionit për rregullimet e investimit;

(b) shkëmbimin e informacionit për masat në nxitje të biznesit jashtë vendit; dhe

(c) zgjerimin e një mjedisi ligjor të përshtatshëm për rritjen e flukseve të investimeve.

4. Palët e afirmojnë angazhimin e tyre për të rishikuar çështje që lidhen me investimin pranë Komitetit të Përbashkët jo më vonë se pesë vjet nga hyrja në fuqi e kësaj Marrëveshjeje, duke përfshirë të drejtën e vendosjes së investitorëve të një Pale në territorin e një Pale tjetër.

5. Shqipëria, nga njëra anë, dhe Republika e Islandës, Principata e Lihtenshtejnit, Konfederata Zvicerane, nga ana tjetër, tërhiqen nga masat arbitrare ose diskriminuese në lidhje me investimet nga një investitor i një pale tjetër të përmendur në këtë paragraf dhe respekton çdo detyrim që kanë ndërmarrë ato në lidhje me një investim specifik nga një investitor ose Palë tjetër, përmendur në këtë paragraf.

Neni 25

Tregtia në shërbime

1. Palët do të synojnë në arritjen e liberalizimit gradual dhe hapjen e tregjeve të tyre në përputhje me dispozitat e Marrëveshjes së Përgjithshme për Tregtinë në shërbime (më poshtë "GATS"), duke marrë parasysh punën në vijim nën drejtimin e OBT-së.

2. Nëse, pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, një Palë i jep një shteti jo Palë përfitime shtesë në lidhje me aksesin në tregjet e saj të shërbimit, ajo ofron mundësi të përshtatshme për negociata me synimin e shtrirjes së këtyre përfitimeve për një Palë tjetër mbi një bazë reciproke.

3. Palët marrin përsipër të rishikojnë paragrafin 1 dhe 2 me synimin e krijimit të një marrëveshjeje për liberalizimin e tregtisë në shërbime, në përputhje me Nenin V të GATS.

Neni 26

Prokurimi qeveritar

1. Palët rrisin mirëkuptimin e tyre të ndërsjellë për ligjet dhe rregulloret e prokurimeve të qeverive të tyre, me synimin e liberalizimit gjithnjë e më të madh të tregjeve të tyre përkatëse të prokurimeve mbi bazën e mosdiskriminimit dhe reciprocitetit.

2.Në mënyrë që të përmirësojnë transparencën, Palët botojnë ligjet, rregulloret dhe vendimet administrative të tyre të një zbatimi të përgjithshëm, si dhe marrëveshjet përkatëse ndërkombëtare që mund të prekin tregjet e tyre të prokurimeve, ose i bëjnë ato publikisht të disponueshme në një mënyrë tjetër. Palët u përgjigjen menjëherë pyetjeve specifike dhe i japin njëra- tjetrës, pas një kërkesë paraprake, informacion për çështjet të cilat i referohen këtij paragrafi.

3.Nëse, pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, një Palë i jep një shteti tjetër jo Palë përfitime shtesë në lidhje me aksesin në tregjet e prokurimit, ajo bie dakord të hyjë në negociata me synimin e shtrirjes së këtyre përfitimeve për një Palë tjetër mbi bazë reciproke.

KREU 5

PAGESAT DHE LËVIZJET E KAPITALIT

Neni 27

Pagesat për transaksionet korrente

Sipas dispozitave të Nenit 29, Palët marrin përsipër të lejojnë të gjitha pagesat për transaksionet korrente të cilat do bëhen në një monedhë lehtësisht të konvertueshme.

Neni 28

Lëvizjet e kapitalit

1.Palët sigurojnë që kapitali për investime i bërë në shoqëritë e krijuara në përputhje me ligjet e tyre, dhe çdo fitim i nxjerrë prej tyre si dhe shumat që dalin nga likuidimi i investimeve janë lehtësisht të transferueshme.

2.Palët bëjnë konsultime me synimin e lehtësimit të kapitalit ndërmjet Shqipërisë dhe shteteve të EFTA-s dhe për të arritur liberalizimin e plotë sapo të lejojnë kushtet.

Neni 29

Vështirësitë në bilancin e pagesave

Kur Shqipëria ose një Shtet i EFTA-s është në vështirësi serioze në bilancin e pagesave, ose nën kërcënimin e sa më sipër, Shqipëria ose Shteti i EFTA-s, përkatësisht, në përputhje me kushtet e parashikuara brenda kuadrit të GATT-it dhe në Nenet VIII dhe XIV të statuteve të Fondit Monetar Ndërkombëtar, mund të marrin masa kufizuese në lidhje me këto pagesa korrente nëse këto masa janë domosdoshmërisht të nevojshme. Shqipëria ose Shteti përkatës i EFTA-s, sipas rastit, informojnë Palën tjetër menjëherë për një masë të tillë dhe sapo të jetë e mundur japin një afat kohor për heqjen e tyre.

Neni 30

Qartësimet

Kuptohet se detyrimet e parashikuara në këtë Kapitull nuk cenojnë zbatimin e barabartë, jodiskriminues dhe në mirëbesim të masave në përputhje me urdhrat ose vendimet e gjykatës ose procedimet administrative. Kuptohet gjithashtu se e drejta e një investitori për të transferuar lirisht shuma në lidhje me investimin e tij nuk cenon asnjë detyrim fiskal që mund të ketë ky investitor.

KREU 6

DISPOZITAT INSTITUCIONALE

Neni 31

Komiteti i përbashkët

1. Palët krijojnë Komitetin e Përbashkët të Shqipërisë dhe EFTA-s. Ai përbëhet nga përfaqësues të Palëve, të cilat drejtohen nga Ministra ose nga zyrtarë të lartë të deleguar nga ministria për këtë qëllim.

2. Komiteti i Përbashkët:

(a) mbikëqyr dhe rishikon zbatimin e kësaj Marrëveshjeje, ndër të tjera, nëpërmjet një rishikimi të plotë të zbatimit të dispozitave të kësaj marrëveshjeje, duke pasur parasysh rishikime specifike që përmbahen në këtë Marrëveshje;

(b) mban nën shqyrtim mundësinë e heqjes së mëtejshme të pengesave për tregtinë dhe masa të tjera kufizuese që lidhen me tregtinë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s;

(c) mbikëqyr zhvillimin e mëtejshëm të kësaj Marrëveshjeje;

(d) mbikëqyr punën e të gjitha nën-komiteteve dhe të grupeve të punës të krijuara sipas kësaj Marrëveshjeje;

(e) merr përsipër të zgjidhë mosmarrëveshjet që mund të dalin në lidhje me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje;

(f) mbikëqyr zbatimin e Nenit 5; dhe

(g) shqyrton çdo çështje tjetër që ka ndikim mbi funksionimin e kësaj Marrëveshjeje.

3.Komisioni i Përbashkët mund të vendosë të krijojë nën-komisione dhe grupe pune kur i çmon të nevojshme për ta ndihmuar atë të kryejë detyrat e tij. Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në këtë Marrëveshje, nën-komitetet dhe grupet e punës punojnë sipas mandatit të përcaktuar nga Komiteti i Përbashkët.

4.Komiteti i Përbashkët merr vendime siç parashikohet në këtë Marrëveshje, dhe mund të bëjë rekomandime me konsensus.

5.Komiteti i Përbashkët mblidhet brenda një viti nga hyrja në fuqi e kësaj Marrëveshjeje. Më pas, ai mblidhet kurdo që çmohet e nevojshme me marrëveshje të përbashkët, por si rregull mblidhet një herë në dy vjet. Takimet e tij do të drejtohen bashkërisht nga Shqipëria dhe nga një prej Shteteve të EFTA-s. Komitetit i përbashkët krijon rregulloren e tij.

6.Çdo Palë, në çdo kohë, mund të kërkojë, nëpërmjet një njoftimi me shkrim për Palët e tjera, mbajtjen e një takimi të posaçëm të Komitetit të Përbashkët. Një takim i tillë do të zhvillohet brenda 30 ditësh nga marrja e kërkesës, me përjashtim të rasteve kur Palët bien dakord ndryshe.

7.Komiteti i Përbashkët mund të vendosë të amendojë Shtojcat dhe Protokollet e kësaj Marrëveshjeje. Sipas paragrafit 8, ai mund të caktojë një datë për hyrjen në fuqi të këtyre vendimeve.

8. Nëse një përfaqësues i një Pale në Komitetin e Përbashkët ka pranuar një vendim, i cili është subjekt i plotësimit të kërkesave kushtetuese, vendimi hyn në fuqi datën e fundit në të cilën Palët njoftojnë realizimin e kërkesave të brendshme, me përjashtim të rasteve kur vetë vendimi përcakton një datë të mëvonshme. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë që vendimi të hyjë në fuqi për ato Palë që kanë plotësuar kërkesat e tyre të brendshme, me kusht që Shqipëria të jetë një ndër këto Palë. Një Palë mund të zbatojë një vendim të Komitetit të Përbashkët në mënyrë të përkohshme deri sa një vendim i tillë të hyjë në fuqi për atë Palë, nëse lejohet nga kërkesat e saj kushtetuese.

KREU 7

ZGJIDHJA E MOSMARRËVESHJEVE

Neni 32

Konsultimet

1.Nëse lind ndonjë mosmarrëveshje në lidhje me interpretimin dhe zbatimin e kësaj marrëveshjeje, Palët e interesuara marrin çdo masë me anë të bashkëpunimit dhe

konsultimeve, nëse është e nevojshme me Komitetin e Përbashkët, për të arritur një zgjidhje reciprokisht të pranueshme.

2.Çdo Palë mund t'i kërkojë me shkrim konsultime një Pale tjetër në lidhje me një masë ekzistuese ose të propozuar apo çdo çështje tjetër që gjykon se ndikon në zbatimin e kësaj marrëveshjeje. Pala që kërkon konsultime në të njëjtën kohë njofton me shkrim për këtë Palët e tjera dhe jep të gjithë informacionin e duhur.

3.Konsultimet organizohen në Komitetin e Përbashkët nëse kërkohet prej njëres nga Palët, brenda 20 ditëve kalendarike pas marrjes së kërkesës me shkrim të cilës i referohet paragrafi 2, me qëllimin e gjetjes së një zgjidhjeje të pranueshme reciprokisht. Nëse Pala të cilës i është bërë kërkesa në përputhje me paragrafin 2 ose këtë paragraf nuk përgjigjet brenda 10 ditësh ose nuk hyn në konsultime brenda 20 ditësh pas marrjes së kërkesës, Pala që bën kërkesën ka të drejtë të drejtë të kërkojë një trup gjykues arbitrazhi në përputhje me Nenin 33.

Neni 33

Arbitrazhi

1.Mosmarrëveshjet ndërmjet Palëve në lidhje me interpretimin ose zbatimin e të drejtave dhe detyrimeve që rrjedhin nga kjo Marrëveshje, të cilat nuk janë zgjidhur me anë të konsultimeve të drejtpërdrejta në Komitetin e Përbashkët brenda 60 ditëve kalendarike nga data e marrjes së kërkesës për konsultime, mund t'i nënshtrohen procedurave të arbitrazhit, nga njëra prej Palëve në mosmarrëveshje me anë të një njoftimi me shkrim drejtuar Palës tjetër në mosmarrëveshje. Një kopje e këtij njoftimi u komunikohet të gjitha Palëve të kësaj marrëveshjeje, në mënyrë që secila Palë të vendosë për të marrë ose jo pjesë në mosmarrëveshje.

2.Nëse ngritjen e një trupi gjykues arbitrazhi e kërkon më shumë se një Palë në lidhje me të njëjtën çështje, mund të ngrihet një trup gjykues arbitrazhi i vetëm për të shqyrtuar këto mosmarrëveshje, kurdoherë që është e mundur.¹

3.Një Palë që nuk është Palë në mosmarrëveshje, pas marrjes së kërkesës me shkrim nga Palët në mosmarrëveshje ka të drejtë të bëjë depozitime me shkrim për trupin gjykues të arbitrazhit, të marrë depozitime me shkrim, duke përfshirë dhe shtojcat nga Palët në mosmarrëveshje, të marrë pjesë në seancat gjyqësore ose të bëjë deklarata me gojë.

4.Trupi gjykuesi arbitrazhit përbëhet prej tre anëtarësh. Pas një njoftimi me shkrim, në përputhje me paragrafin 1 të këtij Neni, duke iu referuar mosmarrëveshjes për arbitrazh, Pala cakton një anëtar që mund të jetë nënshtetas ose banor i atij vendi. Brenda 30 ditësh nga marrja e njoftimit të cilit i referohet paragrafi 1 i këtij neni, pala të cilës i drejtohet ai, nga ana e saj, cakton një anëtar, i cili mund të jetë nënshtetas ose rezident i saj.

5.Brenda 60 ditësh nga marrja e njoftimit të cilit i referohet paragrafi 1 i këtij neni, të dy anëtarët e caktuar bien dakord për caktimin e një anëtari të tretë. Anëtari i tretë nuk është

nënshtetas i asnjërës Palë në mosmarrëveshje, dhe as nuk duhet të jetë rezident i përhershëm në territorin e ndonjërës nga Palët. Anëtarë i caktuar në këtë mënyrë është Kryetari i trupit gjykues të arbitrazhit.

6. Nëse asnjë nga të tre anëtarët as nuk është caktuar dhe as nuk është emëruar brenda 60 ditësh nga marrja e njoftimit të cilit i referohet paragrafi 1, secila Palë në mosmarrëveshje mund t'i kërkojë Sekretarit të Përgjithshëm të Gjykatës së Përhershme të Arbitrazhit në Hagë të caktojë një organ për të zgjedhur anëtarët.

7. Trupi gjykues i arbitrazhit e shqyrton çështjen që i tregohet në kërkesën për krijimin e një trupi gjykues arbitrazhi duke marrë parasysh dispozitat e kësaj Marrëveshjeje, të zbatuara dhe të interpretuara në përputhje me rregullat e interpretimit të së drejtës ndërkombëtare publike. Vendimi i trupit gjykues të arbitrazhit është përfundimtar dhe detyrues për Palët në mosmarrëveshje.

8. Me përjashtim të rasteve kur specifikohet ndryshe në këtë marrëveshje ose kur bihet dakord ndërmjet Palëve në mosmarrëveshje, zbatohen Rregullat Opsionale për Mosmarrëveshjet e Arbitrazhit ndërmjet dy shteteve, të Gjykatës së Përhershme të Arbitrazhit (PCA), të cilat janë të zbatueshme që prej 20 tetorit 1992.

¹ Për qëllime të këtij Kreu, termat "Palë" dhe "palë në mosmarrëveshje" përdoren pavarësisht nëse në një mosmarrëveshje përfshihen dy ose më shumë palë.

Neni 34

Zbatimi i Vendimit

1.Pala në fjalë pajtohet menjëherë me vendimin e trupit gjykues të arbitrazhit. Nëse nuk është e mundur të zbatohet menjëherë vendimi, Palët në mosmarrëveshje përpiqen të bien dakord për këtë brenda një periudhe të arsyeshme. Në mungesë të një marrëveshjeje të tillë, brenda 30 ditësh nga data e vendimit, secila Palë në mosmarrëveshje, brenda 10 ditësh nga përfundimi i kësaj periudhe, mund t'i kërkojë trupit fillestar gjykues të arbitrazhit të përcaktojë kohëzgjatjen e periudhës së arsyeshme kohore.

2.Pala përkatëse njofton Palën tjetër në mosmarrëveshje për masën e vendosur për të zbatuar vendimin.

3.Nëse Pala në fjalë nuk e zbaton vendimin brenda një periudhe të arsyeshme kohe dhe kur Palët në mosmarrëveshje nuk kanë rënë dakord për ndonjë dëmshpërblim, Pala tjetër, deri sa të zbatohet plotësisht vendimi ose të zgjidhet mosmarrëveshja në një tjetër mënyrë, pas një njoftimi paraprak prej 30 ditësh, mund të pezullojë përfitimet e dhëna nga kjo Marrëveshje, por të cilat janë të barazvlefshme me masat e përcaktuara nga trupi gjykues i arbitrazhit si shkelje të kësaj Marrëveshjeje.

4.Çdo mosmarrëveshje që lidhet me zbatimin e vendimit ose njoftimin e pezullimit vendoset nga trupi gjykues i arbitrazhit me kërkesë të ndonjërës nga Palët në mosmarrëveshje para se të kërkohet dëmshpërblimi ose të zbatohen pezullimet e përfitimeve. Trupi gjykues i arbitrazhit mund të vendosë gjithashtu për përputhshmërinë me vendimin të çdo mase zbatuese të miratuar pas pezullimit të përfitimeve dhe mund të vendosë nëse pezullimi i përfitimeve duhet të përfundojë apo të amendohet. Vendimi i trupit të arbitrazhit sipas këtij paragrafi jepet si rregull brenda 45 ditësh nga data e marrjes së kësaj kërkesë.

KREU 8

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 35

Plotësimi i Detyrimeve

Palët marrin masat e përgjithshme dhe specifike të nevojshme për të plotësuar detyrimet që rrjedhin nga kjo Marrëveshje.

Neni 36

Shtojcat dhe Protokollet

Shtojcat dhe Protokollet e kësaj Marrëveshjeje, duke përfshirë dhe Shtojcat e tyre, janë pjesë përbërëse e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 37

Klauzolë zhvilluese

1.Palët bien dakord të rishikojnë këtë Marrëveshje duke marrë parasysh zhvillimet e mëtejshme në marrëdhëniet ekonomike ndërkombëtare, ndër të tjera, në kuadër të OBT-së, dhe të shqyrtojnë në këtë kuadër dhe në kontekstin e faktorëve përkatës mundësinë e zhvillimit dhe thellimit të mëtejshëm të bashkëpunimit sipas kësaj Marrëveshjeje dhe ta shtrijnë atë në fushat që nuk janë mbuluar deri tani. Komiteti i Përbashkët mund të shqyrtojë këtë mundësi, dhe kur është e nevojshme, u bën rekomandime Palëve, në veçanti në lidhje me çeljen e negociatave.

2.Marrëveshjet që rrjedhin nga procedura të cilës i referohet paragrafi 1 janë subjekt ratifikimi, pranimit ose miratimit nga Palët në përputhje me procedurën e tyre.

Neni 38

Amendimet

1.Palët bien dakord për ndryshimet e kësaj Marrëveshjeje. Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe nga Palët, ndryshimet hyjnë në fuqi në ditën e parë të muajit të tretë pas depozitimit të instrumentit të fundit të ratifikimit, pranimit ose miratimit.

2.Teksti i amendimeve si dhe instrumentet e ratifikimit, pranimit ose miratimit depozitohen tek Depozitari.

Neni 39

Marrëdhënia me marrëveshje të tjera ndërkombëtare

1.Dispozitat e këtij Neni nuk cenojnë të drejtat dhe detyrimet e Palëve të Marrëveshjes së OBT-së dhe marrëveshjeve të tjera të negociuara më pas, për të cilat ato janë Palë, si dhe asnjë marrëveshje ndërkombëtare në të cilat janë Palë.

2.Kjo Marrëveshje nuk përjashton mbajtjen ose krijimin e bashkimeve doganore, zonave të tregtisë së lirë, rregullimet për tregtinë kufitare dhe marrëveshje të tjera preferenciale për aq

kohë sa ato nuk kanë ndikim në tjetërsimin e rregullimeve tregtare të parashikuara në këtë Marrëveshje.

3. Kur një Palë hyn në një bashkim doganor ose në një marrëveshje të tregtisë së lirë me një Palë të tretë, me kërkesë nga një Palë tjetër, ajo është e përgatitur të hyjë në konsultime me Palën kërkuese.

Neni 40

Aderimi

1. Çdo Shtet, që bëhet Anëtar i Shoqatës së Tregtisë së Lirë Evropiane mund të bëhet Palë e kësaj Marrëveshjeje, me kusht që Komiteti i Përbashkët të miratojë aderimin e saj, sipas kushteve për të cilat do të bihet dakord nga Palët. Instrumenti i aderimit depozitohet tek Depozitari.

2. Në lidhje me Shtetin pranues, kjo Marrëveshje hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të tretë pas depozitimit të instrumentit të saj të aderimit, ose miratimit të kushteve të aderimit nga Palët ekzistuese, në bazë të datës më të vonë.

Neni 41

Tërheqja dhe përfundimi i afatit

1. Çdo Palë mund të tërhiqet nga kjo Marrëveshje me anë të një njoftimi me shkrim tek Depozitari. Tërheqja hyn në fuqi gjashtë muaj nga data e marrjes së njoftimit nga Depozitari.

2. Nëse Shqipëria tërhiqet, kjo Marrëveshje përfundon kur kjo tërheqje bëhet efektive.

3. Çdo shtet i EFTA-s i cili tërhiqet nga Konventa që krijon Shoqatën e Tregtisë së Lirë Evropiane, ipso facto, në të njëjtën ditë kur tërheqja hyn në fuqi, pushon së qeni Palë në këtë Marrëveshje.

Neni 42

Hyrja në Fuqi

1. Kjo Marrëveshje është objekt ratifikimi, pranimi ose miratimi, në përputhje me kërkesat kushtetuese të Palëve. Instrumentet e ratifikimit, pranimit dhe miratimit depozitohen tek Depozitari.

2. Kjo Marrëveshje hyn në fuqi më [1 prill 2010] në lidhje me ato Palë që kanë depozituar instrumentet e tyre të ratifikimit, pranimit ose miratimit ose kanë njoftuar zbatimin e përkohshëm tek depozitari të paktën dy muaj para asaj date, dhe me kusht që Shqipëria të jetë ndërmjet tyre.

3. Në rast se kjo Marrëveshje nuk hyn në fuqi më [1 prill 2010] ajo hyn në fuqi ditën e parë të muajit të tretë pasi Shqipëria dhe të paktën një shtet tjetër i EFTA-s i kanë depozituar instrumentet e tyre të ratifikimit, pranimit ose miratimit, ose i kanë njoftuar zbatim të përkohshëm Depozitarit.

4. Në lidhje me një shtet EFTA që depoziton instrumentin e saj të ratifikimit, pranimit ose miratimit pasi kjo Marrëveshje ka hyrë në fuqi, kjo Marrëveshje hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të tretë pas depozitimit të instrumentit të saj të ratifikimit, pranimit ose miratimit.

5. Nëse e lejojnë kërkesat kushtetuese, Shqipëria ose çdo Shtet i EFTA-s mund të zbatojnë këtë Marrëveshje në mënyrë të përkohshme, në pritje të ratifikimit, pranimit ose miratimit nga kjo Palë. Zbatimi i përkohshëm i kësaj Marrëveshjeje i njoftohet Depozitarit.

6. Kjo Marrëveshje hyn në fuqi ose zbatohet përkohësisht ndërmjet Shqipërisë dhe shteteve të EFTA-s, me përjashtim të rasteve kur marrëveshja plotësuese për tregtimin e produkteve bujqësore ndërmjet Shqipërisë dhe shteteve të EFTA-s hyn në fuqi ose në të njëjtën kohë zbatohet përkohësisht. Ajo mbetet në fuqi ndërmjet Shqipërisë dhe shtetit të EFTA-s për aq kohë sa marrëveshja plotësuese mbetet në fuqi ndërmjet tyre.

Neni 43

Depozitari

Qeveria e Norvegjisë shërben si depozitare.

Në prani të nënshkruesve, të autorizuar zyrtarisht, nënshkruhet Marrëveshja;

Nënshkruar më [], sot [] më [], në një kopje origjinale. Depozitari u përcjell të gjitha Palëve kopjet e noterizuara.

Për Republikën e Shqipërisë

Për Republikën e Islandës

.....

.....

Për Principatën e Lihtenshtejnit

.....

Për Mbretërinë e Norvegjisë

.....

Për Konfederatën Zvicerane

.....

SHTOJCA I

E REFERUAR NËNPARAGRAFIN 1 (A) TË NENIT 6 MBI PRODUKTET E NDALUARA

Produktet e renditura në tabelën më poshtë janë përjashtuar nga zbatimi i nënparagrafit 1 (a) të nenit 6 të kësaj Marrëveshjeje.

Tabela 1 - Për shtetet e EFTA-s

Kodi HS	Përshkrimi i produkteve	Përjashtohen kur importohen në:
35.01	Kazeina, Kazeinatet dhe derivate të tjera të kazeinës; precipitues kazeine.	Norvegji Lihtenshtejni/ Zvicra
35.02	Albumina (përfshirë këtu koncentrate të dy ose më tepër proteinave të hirrës, që përbëjnë mbi 80% të proteinave të hirrës, e llogaritur në bazë të peshës së thatë, albuminate dhe derivate të tjera të albuminës.	
	- Albumina e vezës:	
3502.11	-- E thatë	Norvegjia Lihtenshtejni/ Zvicra
3502.19	-- Të tjera	Norvegjia Lihtenshtejni/ Zvicra
3502.20	- Albumina e qumështit, përfshirë këtu koncentrate të dy ose më tepër proteinave të hirrës.	Norvegjia
3502.90	- Të tjera	Norvegjia

Kodi HS	Përshkrimi i produkteve	Përjashtohen kur importohen në:
35.05	Dekstrina dhe të tjera amidone të modifikuara (për shembull, të prexhelatinuar ose amidone të esterifikuara); koagulantë me bazë amidone, ose dekstrina, ose në amidone të modifikuara.	
3505.10	- Dekstrina dhe të tjera amidone të modifikuara	Norvegjia Lihtenshteini/ Zvicra
ex 3505.20	- Koagulantë, për ushqim kafshësh	Lihtenshtejni/ Zvicra
38.09	Agjentët ndihmues, fiksuesit e ngjyrave të cilët përshpejtojnë ngjyrosjen ose fiksimin e ngjyruessve dhe produkteve të tjera dhe përgatitjeve (për shembull, mbushësit dhe fiksuesit) e grupit të përdorur në industrinë e tekstilit, letër ose të ngjashme me këto, askund tjetër specifikuar ose përfshirë.	

ex 3809.10	- Me bazë substancat amilace, për ushqyerjen e kafshëve	Lihtenshtejni/ Zvicra
38.23	Acidet yndyrore monokarboksilike industrialë; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet yndyrore industrial.	
	- Acidet yndyrore monokarboksilikë industrialë; vajrat acide nga rafinimi:	
ex 3823.11	-- Acidi stearik, për ushqyerjen e kafshëve	Norvegjia Lihtenshtejni/ Zvicra
ex 3823.12	-- Acidi oleik, për ushqyerjen e kafshëve	Norvegjia Lihtenshtejni/ Zvicra
ex 3823.13	-- Acidet yndyrore me varg të gjatë të vajit, për ushqyerjen e kafshëve	Norvegjia
ex 3823.19	-- Të tjera acide yndyrore për ushqyerjen e kafshëve	Norvegjia Lihtenshtejni/ Zvicra
ex 3823.70	- Alkoole yndyrore industriale, për ushqyerjen e kafshëve	Norvegjia

Tabela 2

Për Shqipërinë

Tarifa doganore shqiptare	Përshkrimi i produkteve
2905.43.00	MAMTOL
2905.44.11	PERMBAN 2 % OSE ME PAK NE PESHE D-MANMTOL, I PERLLOGARITUR NE PERMBAJTJE D-GLUCITOLI
2905.44.19	TE TJERE
2905.44.91	PERMBAN 2 % OSE ME PAK NE PESHE D-MANNITOL, I PERLLOGARITUR NE PERMBAJTJE D-GLUCITOLI
2905.44.99	TE TJERE
2905.45.00	GLICEROL
3301.11.10	VAJRAT TERPENOIKE TE BERGAMOTIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.11.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE BERGAMOTIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.12.10	VAJRAT TERPENOIKE TE EMBELSIRAVE DHE PORTOKALLIT TE HIDHET, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PËRJASHTOHEN VAJI I LULES SË PORTOKALLIT)
3301.12.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE EMBELSIRAVE DHE PORTOKALLIT TE HIDHET, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PËRJASHTOHEN VAJI I LULES SË PORTOKALLIT)
3301.13.10	VAJRATA ESENCIALE TERPENOIKE TE LIMONIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES

3301.13.90	VAJRATA JOTERPENOIKE TE LIMONIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.14.10	VAJRAT TERPENOIKE TE LIMONIT TE ATHET, PERFSHIRE BETONE DHE ABSOLUTES
3301.14.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE LIMONIT TE ATHET, PERFSHIRE BETONE DHE ABSOLUTES
3301.19.10	VAJRAT ESENCIALE TERPENOIKE TE FRUTAVE TE AGRUMEVE, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PËRJASHTUAR ATO TË BERGAMOTIT, PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHËT, LIMONIT DHE LIMONI I ATHËT)
3301.19.90	VAJRAT ESENCIALE JOTERPENOIKE TE FRUTAVE TE AGRUMEVE, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PËRJASHTUAR ATO TË BERGAMOTIT, PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHËT, LIMONIT DHE LIMONI I ATHËT)
3301.21.10	VAJRAT TERPENOIKE TE GERANIUMIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.21.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE GERANIUMIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.22.10	VAJRAT TERPENOIKE TE JASMINIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.22.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE JASMINIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.23.10	VAJRAT TERPENOIKE TE TRUMZES SE BUTE OSE TE LAVANDINIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.23.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE TRUMZES SE BUTE OSE TE LAVANDINIT, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.24.10	VAJRAT TERPENOIKE TE MENDRES "MENTHA PIPERITA", PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.24.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE MENDRES "MENTHA PIPERITA", PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.25.10	VAJRAT TERPENOIKE TE MENEXHIKUT, MINTS, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PERJASHTUAR ATO TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.25.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE MENEXHIKUT, MINTS, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PERJASHTUAR ATO TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.26.10	VAJRAT TERPENOIKE TE VETIVER, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.26.90	VAJRAT JOTERPENOIKE TE VETIVER, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.29.11	VAJRAT TERPENOIKE TE KARAFILIT, NIAOULI DHE YLANG. YLANG, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.29.31	VAJRAT JOTERPENOIKE TE KARAFILIT, NIAOULI DHE YLANG.YLANG, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES
3301.29.61	VAJRAT ESENCIALE, JO TE DETERPENUAR, PERFSHIRE BETONET DHE ABSOLUTES (PERVECC FRUTAVE TE AGRUMEVE, GERANIUMIT, JASMINËS, TRUMZËS SË BUTË, MENDRËS, VETIVER, KARAFILIT, NIAOULI DHE YLANG. YLANG)
3301.29.91	VAJRAT ESENCIALE JOTERPENOIKE PERFSHIRE BETONE DHE ABSOLUTES (PERJASHTOHEN. 3301.11.10 DERI NË 3301.29.59)
3301.30.00	RESINOIDE
3301.90.10	NENPRODUKTET TERPENOIKE TE DETERPENIMIT TE VAJRAVE ESENCIALE
3301.90.21	TE KANELLES DHE HUMULUS LUPULUS

3301.90.30	TE TJERE
3301.90.90	TE TJERE
3302.10.10	TE NJE FORTESI ALKOLIKE AKTUALE ME VELLIM ME TE MADH SE 0,5 %
3302.10.21	QE NUK PERMBAN YNDYRNA QUMESHTI, SUKROZE, IZOGLUKOZE, GLUKOZE OSE AMIDON OSE PERMBAN, NË MASË, MË PAK SE 1,5 % YNDYRNA QUMËSHTI, 5 % SUKROZË OSE IZOGLUKOZË, 5 % GLUKOZË OSE AMIDON
3302.10.29	TE TJERE
3302.10.40	PERZIERJE TE SUBSTANCIVE AROMATIKE DHE PERZIERJE, PERFSHIRE TRETESIRA ALKOLIKE, ME NJE BAZE TË NJË OSE MË TEPËR PREJ SUBSTANCIVE TË MËSIPËRME, TË TILLA TË PËRDORURA SI LËNDË E PARË NË INDUSTRIJË E PIJEVE, DHE PËRGATITJE TË BAZUARA NË SUBSTANCAT AROMATIKE
3302.10.90	PERZIERJET E SUBSTANCIVE ODORIFEROUS DHE PERZIERJE, PERFSHIRE NE TRETESIRAT ALKOLIKE, ME BAZË TË NJË OSE MË TEPËR SUBSTANCA TË MËSIPËRME, TË PËRDORURA SI LËNDË TË PARA NË DEGË TË NDRYSHME TË INDUSTRIJËSË USHQIMORE
3501.10.10	PER PRODHIMIN E FIBRAVE TEKSTILE TE RIGJENERUARA
3501.10.50	PER PERDORIME INDUSTRIALE ME TEPER SE PRODHIMIN E BAZES USHQIMORE OSE FARAGJEREVE
3501.10.90	TE TJERA
3501.90.10	KOAGULANT KAZEINE
3501.90.90	TE TJERE
3502.11.10	ALBUMINE VEZE, E THARE P.SH. NE SHITRESA, KOKRIZORE, PETEZA, PUDER', I PAPERSHTATSHEM OSE TE SHNDËRROHET NË TË PAPËRSHTATSHËM PËR KONSUM NJERËZOR
3502.11.90	ALBUMINE VEZE, E THARE P.SH. NE SHITRESA, KOKRIZORE, PETEZA, PUDER', I PAPERSHTATSHEM OSE TE SHNDËRROHET NË TË PAPËRSHTATSHËM PËR KONSUM NJERËZOR
3502.19.10	ALBUMINE VEZE, E THARE, I PAPERSHTATSHEM OSE TE SHNDERROHET NE TE PAPERSHTATSHEM PER KONSUM NJERËZOR (PËRJASHTUAR E THATRË [NË SHITRESA, KOKRIZORE, PETËZA, PUDËR])
3502.19.90	ALBUMINE VEZE, E PERSHTATSHME PER KONSUM NJEREZOR (PERJASHTUAR E THARE [NE SHITRESA, KOKRIZORE, PETËZA, PUDËR])

3502.20.10	ALBUMINË QUMESHTI 'LAKTALBUMINË', PERSHIRË KONCENTRATE TE DY OSE ME TEPER PROTEINA HIRRE, QË PËRMBAJNË > 80% NË PESHË PROTEINA HIRRE, E LOGARITUR NE MASE TE THATE, I PAPERSHTATSHEM OSE TË SHNDËRROHET NE TË PAPËRSHTATSHËM PËR KONSUM NJEREZOR
3502.20.91	ALBUMINE QUMESHTI 'LAKTALBUMINË', PERSHIRE KONCENTRATE TE DY OSE ME TEPER PROTEINA HIRRE, QE PERMBAJNE > 80% NE PESHE PROTEINA HIRRE, E LOGARITUR NE MASE TE THATE, I PAPERSHTATSHEM OSE TË SHNDËRROHET NE TË PAPËRSHTATSHËM PËR KONSUM NJEREZOR, E THARE 'P.SH. NE SHITRESA, KOKRIZORE, PETEZA, PUDER'
3502.20.99	ALBUMINE QUMESHTI 'LAKTALBUMINË', PERSHIRE KONCENTRATE TE DY OSE ME TEPER PROTEINA HIRRE, QË PËRMBAJNË > 80% NE PESHË PROTEINA HIRRE, E LOGARITUR NE MASË TË THATË, E PËRSHTATSHME PËR KONSUM NJEREZOR (PEJASHTUAR E THARE [P. SH. NE SHITRESA, PETEZA, KRISTALE, PUDER])

3502.90.20	ALBUMINA, TE PAPERSHTATSHME, OSE TE SHNDERRUARA NE TE PAPERSHTATSHME (PERJASHTUAR ALBUMINEN E VEZES DHE ALBUMINEN E QUMESHTIT [PERSHIRE KONCENTRATE TE DY OSE ME TEPER PROTEINAVE QE PERMBAJNE NE PESHE > 80% PROTEINA HIRRE, LLOGARITUR NE MASE TE THATE])
3502.90.70	ALBUMINA, TE PERSHTATSHME PER KONSUM NJEREZO (PERJASHTUAR ALBUMINEN E VEZES DHE ALBUMINEN E QUMESHTIT 'LAKTALBUMIN)
3502.90.90	ALBUMINATE DHE DERIVATE TE TJERA TE ALBUMINES
3503.00.10	XHELATINA, PAVARESISHT SE ESHTJE NE SIPERFAQE KATRORE OSE DREJTKENDORE, ME OSE TE PAPUNUAR SIPERFAQEN APO TË NGJYROSUR,DHE DERIVATE TË SAJ (PËRJASHTUAR XHELATINAT E PAPANASTËRT)
3503.00.80	ISINGLASS; KOAGULANTE TE TJERE ME ORIGJINE NGA KAFSHET (PERJASHTO KOAGULANTET E KAZEINES TE KREUT 3501)
3504.00.00	PEPTONET DHE DERIVATET E TYRE; SUBSTANCA TE TJERA PROTEINIKE DHE DERIVTE TE TYRE OTHER PROTEIN SUBSTANCES AND THEIR DERIVATIVES N.E.S.; PUDER E FSHEHUR E NGJYROSUR OSE JO
3505.10.10	DEKSTRINAT
3505.10.50	AMIDONE, TE ESTERIFIKUAR OSE ETERIFIKUAR
3505.10.90	TE TJERA
3505.20.10	QE PERMBAJNE ME PAK SE 25 % TE AMIDONIT OSE DEKSTRINAVE, OSE AMIDONEVE TE MODIFIKUARA TE TJERA, NE PESHE
3505.20.30	QE PERMBAJNE 25 % OSE ME TEPER, POR ME PAK SE 55% TE AMIDONIT OSE DEKSTRINAVE, OSE AMIDONEVE TË MODIFIKUARA TË TJERA, NE PESHË
3505.20.50	QE PERMBAJNE 55 % OSE ME TEPER, POR ME PAK SE 80% TE AMIDONIT OSE DEKSTRINAVE, OSE AMIDONEVE TË MODIFIKUARA TË TJERA, NE PESHË
3505.20.90	QE PERMBAJNE 80 % OSE ME TEPER NE PESHE TE AMIDONIT OSE DEKSTRINAVE, OSE AMIDONEVE TE MODIFIKUARA TE TJERA
3809.10.30	QE PERMBAJNE NE PESHE 55% OSE ME TEPER POR ME PAK SE 70% TE KETYRE SUBSTANCAVE
3809.10.50	QE PERMBAJNE NE PESHE 70% OSE ME TEPER POR ME PAK SE 83% TE KETYRE SUBSTANCAVE
3809.10.90	QE PERMBAJNE NE PESHE 83% OSE ME TEPER TE KETYRE SUBSTANCAVE
3823.11.00	ACID STEARIK
3823.12.00	ACID OLEIK
3823.13.00	ACIDE YNDYRORE ME VARG TE GJATE
3823.19.10	ACIDE YNDYRORE TE DISTILUARA
3823.19.30	DISTILAT ACIDESH YNDYRORE
3823.19.90	TE TJERA
3823.70.00	ALKOLE YNDYRORE INDUSTRIALE
3824.60.11	QE PERMBAJNE 2 % OSE ME PAK NE PESHE D-MANNITOL, I PERLLOGARITUR NE PERMBAJTJE D-GLUCITOLI

3824.60.19	TE TJERE
3824.60.91	QE PERMBAJNE 2 % OSE ME PAK NE PESHE D-MANNITOL, I PERLLOGARITUR NE PERMBAJTJE D-GLUCITOLI
3824.60.99	TE TJERE
4101.20.10	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJËTHUNDRAKE, TË HEQUR APO JO QIMET OSE COPËTUARA, ME NJE PESHË PËR LËKURË < 16 KG, E FRESKET'
4101.20.30	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE < 16 KG, E KRIPOSUR E LAGESHT'
4101.20.50	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE < 8 KG ATEHERE KUR ESHTË THJESHT E THATE OSE < 10 KG KUR ESHTË E KRIPOSUR DHE E THATE'
4101.20.90	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE < 16 KG, E GELQEROSUR, MBAJTUR NE SHELLIRE OSE ME METODA TE TJERA RUAJTJEJE (PERJASHTUAR KRIPOSJEN E FRESKËT OSE TË LAGËSHT, THARJE E THJESHTË OSE E THARE ME KRIPOSJE, E TYMOSUR OSE REGJUR
4101.50.10	LEKURA OSE GEZOFE TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE 'PERFSHIRE. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET APO TE COPETUAR ME NJE PESHE PER LEKURE > 16 KG, E FRESKET'
4101.50.30	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE > 16 KG, E KRIPOSUR E LAGESHT'
4101.50.50	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE > 16 KG E THATE OSE E THARE ME KRIPOSJE'
4101.50.90	LEKURA DHE GEZOFE TE PLOTA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHI. DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR APO JO QIMET OSE COPETUARA, ME NJE PESHE PER LEKURE > 16 KG, E GELQEROSUR, MBAJTUR NE SHELLIRE OSE ME METODA TE TJERA RUAJTJEJE (PERJASHTUAR KRIPOSJEN E FRESKËT OSE TË LAGËSHT, THARJE E THJESHTË OSE E THARE ME KRIPOSJE, E TYMOSUR OSE REGJUR
4101.90.00	BUTTS, BENDS, BELLIES DHE LEKURA TE PAPERPUNUAR TE GJEDHEVE "PERFSHIRE, DEMAT" OSE KAFSHET NJETHUNDRAKE, TE HEQUR OSE JO QIMET, E FRESKET OSE E KRIPOSUR, E THARE, E GELQEROSUR, NE SHËLLIRË OSE E RUAJTUR NDRYSHE, DHE LËKURA TË PLOTE ME NJE PESHË PËR LËKURË > 8 KG BUT
4102.10.10	LEKURA TE QINGJAVE, ME LESH, TE FRESKETA OSE TE KRIPOSUAR, TE THARA, TE GELQEROSURA, TE VENDOSURA NE SHELLIRE OSE TE RUAJTURA ME METODA TE TJERA (PERJASHTUAR, ATO TE SHQERRAVE TE ASTRAKHANIT, KARAKULIT, PERSIANE, BROADTAIL APO TE NGJASHME, OSE INDIANE, KINEZE, MONGOLE TIBETIANE)
4102.10.90	LEKURA TE QINGJAVE, ME LESH, TE FRESKETA OSE TE KRIPOSUAR, TE THARA, TE GELQEROSURA, TE VENDOSURA NE SHELLIRE OSE TE RUAJTURA ME METODA TE TJERA (PERJASHTUAR, ATO TE SHQERRAVE)
4102.21.00	LEKURA TE SHQERRAVE DHE DHENJVE, PA LESH, TE MBAJTURA NE SHELLIRE, TE COPETUARA OSE JO
4102.29.00	LEKURA TE QINGJAVE DHE DHENJVE, PA LESH, TE FRESKETA OSE TE KRIPOSURS, TE THARA, TE GELQEROSURA OSE TE RUAJTURA NE MENYRA TE TJERA, TE NDARA OSE JO (PERJASHTUAR MBAJTJEN NE

	SHELLIRE OSE REGJEN)
4103.10.20	LEKURA TE DHIVE OSE KECAVE, TE FRESKETA, TE HEQUR QIMET OSE JO OSE TE NDARE (PERJASHTUAR LËKURAT NGA DHI DHE KECA ME ORIGJINE NGA JEMENI, MONGOLIA OSE TIBETI ME LESH NE LËKURË)
4103.10.50	LEKURA TE DHIVE OSE KECAVE, TE KRIPOSURA OSE TE THARA, TE HEQUR QIMET OSE JO OSE TE NDARE (PËRJASHTUAR LËKURAT NGA DHI DHE KECA ME ORIGJINE NGA JEMENI, MONGOLIA OSE TIBETI ME LESH NE LEKURE)
4103.10.90	LEKURA TE DHIVE OSE KECAVE, TE GELQEROSURA OSE TE TRAJTUARA NDRYSHE, TE HEQUR QIMET OSE JO OSE TË NDARE (PËRJASHTUAR LËKURAT NGA DHI DHE KECA ME ORIGJINE NGA JEMENI, MONGOLIA OSE TIBETI ME LESH NE LEKURE QE JANE TE FRESKETA, KRIPOSURA, TE THARA, TE REGJURA)
4103.20.00	GEZOFE DHE LEKURA TE REPTILEVE, TE FRESKETA OSE TE KRIPOSURA, TE THARA, TE GELQEROSURA, TRAJTUAR ME SHELLIRE OSE MENYRA TE TJERA TRAJTIMI, (PERJASHTUAR PARCHMENT DRESSED)
4103.30.00	LEKURE DERRI E PAPERPUNUAR, E FRESKET, OSE E KRIPOSUR, E THARE, E GELQEROSUR, E TRAJTUAR NE SHËLLIRË OSE E RUAJTUR NE MËNYRË TJETËR TË HEQUR QIMET OSE JO APO TE NDARE (PERJASHTUAR PARCHMENT DRESSED)
4103.90.00	LEKURE OSE GEZOF I PAPERPUNUAR, E FRESKET, OSE E KRIPOSUR, E THARE, E GELQEROSUR, E TRAJTUAR NE SHËLLIRË OSE E RUAJTUR NE MËNYRË TJETËR TË HEQUR QIMET OSE JO, PËRFSHIRË ZOGJTË ME OSE PA PUPLA (PERJASHTUAR PARCHMENT DRESSED, LËKURA DHE GËZOFË TË DEMAVE 'PERFSHI DEMT KAFSHËT, KAFSHËT NJETHU^DR^KE
4301.10.00	RAW FURSKINS QELBESI, E TERE, APO ME OSE PA KOKE, BISHT OSE KEMBE
4301.30.00	RAW FURSKINS E LLOJEVE TE MEPOSHEM TE QINGJAVE: TE ASTRAXHANIT, KARAKULIT, PERSIANE, BROADTAIL APO TE NGJASHME, SI EDHE INDIANE, KINEZE, MONGOLE TIBETIANE DHE TE NGJASHME, TE PLOTË, APO ME OSE PA KOKË, BISHT OSE KËMBË
4301.60.00	RAW FURSKINS DHELPRE, E TERE, APO ME OSE PA KOKE, BISHT OSE KEMBE
4301.70.10	RAE FURSKINS OF KELYSHEVE ME GEZOF TE BARDHE TE FOKAVE HARP OSE KELYSHEVE ME KURRIZ BLU TË FOKAVE ME KAPUCC, TË PLOTA, ME OSE PA KOKË, BISHT OSE KËMBË SIPAS RASTIT
4301.70.90	RAE FURSKINS OF TRUE AND EARED SEALS, I PLOTE, ME OSE PA KOKE, BISHT, PUTRA (PERJASHTUAR ATO TË KËLYSHËVE TË BARDHË TË FOKAVE HARP OSE PUPAVE BLUEBACK TË FOKAVE HOODED)
4301.80.10	RAE FURSKINS E VIDRES SE DETIT OSE COYPU, E PLOTE, ME OSE PA KOKE, BISHT OSE KEMBE
4301.80.30	RAE FURSKINS TE MARMOTES, E PLOTE, ME OSE PA KOK, BISHTA OSE KEMBE
4301.80.50	RAE FURSKINS OF MACEVE TE EGRA TE TE GJITHA LLOJEVE, ME OSE PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.80.80	RAE FURSKINS, TE PLOTE, ME OSE PA KOKE, BISHT, OSE PUTRA (PERJASHTO ATO TE VIZONIT, QENGJIT, ASTRAXHANIT, KARAKULIT, PERSIANE, BROADTAIL DHE TE NGJASHME, INDIANE, KINEZE, MONGOLE OSE TIBETIANE, DHELPR, FOKA, VIDRA E DETIT, NUTRIA "COYPLT, MARMOTA DHE FELINET E EGER)
4301.80.95	RAE FURSKINS, TE PLOTA, ME OSE PA KOKE, BISHTA OSE PUTRA (PERJASHTO ATO TE VIZONIT, QENGJIT, ASTRAXHANIT, KARAKULIT, PERSIANE, BROADTAIL DHE TE NGJASHME, INDIANE, KINEZE, MONGOLE OSE TIBETIANE, DHELPR, FOKA, VIDRA E DETIT, NUTRIA "COYPU", MARMOTA DHE FELINET E EGER)
4301.90.00	KOKE, BISHTA, KEMBE DHE PJESE TE TJERA OSE PRERJE TE FURSKINS TE PERSHTATSHME PER PERDORIM NE GOZOFTARI

5001.00.00	FSHIKEZA MENDAFSHI TE PERSHTAT SHME PER BOBINA
5002.00.00	MENDAFSH I PAPERPUNUAR, AS I SPUN AS I HEDHUR
5003.10.00	METJE MENDAFSHI, PERFSHIRE FSHIKEZA TE PAPERSHTATSHME PER BOBINA, MBETJE FIJESH DHE STOK I KUQERREMTEN AS I PASTRUAR POR AS EDHE I KREHUR
5003.90.00	METURINA MENDAFSHI, PERFSHIRE FSHIKEZA TE PAPERDORSHME PER BOBINA, MBETURINA FIJESH DHE STOK I KUQËRREMTË, PASTRIM APO KREHJE
5101.11.00	LESH I SHKURTER I YNDYRSHEM, PERFSHIRE LESH I PARE, I PAPASTRUAR ME FURCE APO I PAKREHUR
5101.19.00	LESH I YNDYRSHEM, PERFSHIRE LESHIN E LARE, I PA PASTRUAR ME FURCE APO I PAKREHUR (PERJASHTO LESHI I SHKRUTER)
5101.21.00	LESH I SHKRUTE, I Ç'YNDYROSUR, I PAKARBONIZUAR), I PAPASTRUAR ME FURCCE DHE I PAKREHUR
5101.29.00	LESHI I Ç' YNDYROSUR, I PAKARBONIZUAR, I PAPASTRUAR ME FURCCE APO I PAKREHUR (PERJASHTOHET LESHI I SHKRUTER)
5101.30.00	LESH I KARBONIZUAR, AO I PASTRUAR ME FURCCE AS I KREPHUR
5102.11.00	QIMJA E DHIVE TE KASHMIRIT "CASHMERE", AS TE PASTROHET ME FURCCE AS TE KRIHET'
5102.19.10	QIMJA E BREJTESIT TE ANGORES AS TE PASTROHET ME FURCCE AS TE KREHET
5102.19.30	QIMJA E ALPACA, LAMES OSE VICUNES, AS TE PASTROHET AS TE KREHET
5102.19.40	QIMJA E GAMILES OSE JAKUT, OSE E DHIVE TE ANGORES, DHIVE TE TIBETIT AS TE PASTRUAR AS TE KREHUR
5102.19.90	QIMJA E BREJTESVE, LEPURIT, KASTORIT, NUTRIA "COYPU" OSE BREJTESIT MUSK. AS TE KREHURA AS TE PASTRUEA (PERJASHTO BREJTESI I ANGLOES)'
5102.20.00	FIJE TE ASHPRA KAFSHES, AS TE PASTRUARA AS TE KREHURA (PERJASHTO LESHI, FLOKU DHE QIMET E FORTA TË PËRDORURA NE PRODHIMIN E FHESAVE DHE FURCAVE DHE QIMET E KALIT TË MARRA NGA BISHIT OSE KRIFA)
5103.10.10	FIJE LESHI TE SHKURTRA OSE FIJE TE IMTA KAFSHESH, TE PAKARBONIZUARA (PERJASHTO STOQET E KUQERREMTE)
5103.10.90	FIJE LESHI TE SHKURTRA OSE FIJE TE IMTA KAFSHESH, TE KARBONIZUARA (PERJASHTO STOQET E KUQERREMTE)
5103.20.10	MBETURINA FIJESH LESHI OSE FIJE TE IMTA KAFSHESH
5103.20.91	MBETJE TE LESHIT OSE FIJE TE IMTA KAFSHESH , TE PAKARBONIZUARA (PERJASHTO MBETURINA FIJESH TE SHKURTRA DHE FIJESH TE IMTA)
5103.20.99	MBETURINA LESHI OSE FIJE TE IMETA KAFSHESH, TE KARBONIZUARA (PERJASHTUAR. MBETJE FIJE, YARN EASTE, NOILS DHE STOQE TË KUQËRREMTE)
5103.30.00	MBETURINA QIMESH JO CILESORE TE KAFSHEVE, PERFSHIRE MBEJTE FIJESH (PERJASHTUAR STOQE TE KUQËRREMTE, MBETURINA TË FLOKËVE OSE QIMEVE TË FORTA PËRDORURA NE PRODHIMIN E FURCAVE DHE FSHESAVE DHE TE QIMEVE TE KALIT NGA BISHIT DHE KRIFA)
5201.00.10	PAMBUK, JO I PASTRUAR DHE I KREHUR, THITHES OSE I ZBARDHUAR

5201.00.90	PAMBUK, JO I PASTRUAR DHE I KREHUR (PERJASHTO EXCL. THITHES OSE I ZBARDHUAR)
5202.10.00	MBETURINA FIJESH PAMBUKU
5202.91.00	STOK I KUQERREMTE I PAMBUKUT
5202.99.00	MBETURINA PAMBUKU (PERJASHTUAR MBETURINA TE LIDHURA DHE STOK I KUQERREMTE)
5203.00.00	PAMBUK, I PASTRUAR DHE KREHUR

5301.10.00	LIRI, I PAPERPUNUAR OSE I NJOME
5301.21.00	LIRI, I COPETUAR OSE I ZHVESHUR
5301.29.00	LIRI, I PACOPETUAR SAKTE OSE PERPUNUAR NDREYSE (PERJASHTUAR LIRI I THYER, ZHVESHUR DHE I NJOMË)
5301.30.10	FIJE LIRI TE KEPUTURA
5301.30.90	MBETURINA LIRI, PERFSHIRE METURINA TE HEDHURA DHE STOK I KUQERREMTE
5302.10.00	KERP 'CANNABIS SATIVA', I PAPERPUNUAR OSE I NJOME
5302.90.00	KERP 'CANNABIS SATIVA', PERPUNUAR PO JO I TJERRUR; FIBRA TE KEPUTURA DHE MBETURINA KERPI, PËRFSHIRË MBETURINAT E LIDHURA DHE METURINAT E KUQERREMTE (PËRJASHTUAR KËRPIN E NJOMË)

SHTOJCA II

E REFERUAR NË NËNPARAGRAFIN 1 (C) TË NENIT 6 PESHKU DHE PRODUKTE TË TJERA DETARE

Neni 1

Peshku dhe produktet e tjera detare të dhëna në listën e tabelës 1 mbulohen nga dispozitat e kësaj Marrëveshjeje, me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në këtë shtojcë.

Tabela 1

Zëri nr.	Kodi SH	Përshkrimi i produkteve
02.08	ex 0208.40	Mishra të tjerë dhe organe të brendshme, i freskët, i kriposur ose i ngrirë. - Të balenave, delfinëve dhe derr deti (gjitarë të rendit Cetacea); të manateve dhe dugongëve (gjitarë të rendit Sirenia): - prej balenave ¹
Kreu 3		Peshk dhe krustace, molusqe dhe invertebrorë të tjerë akuatikë.

05.11		Produkte shtazore të paspecifikuar ose përfshirë diku tjetër; kafshë të ngordhura të Kapitullit 1 ose 3, të papërshtatshëm për konsum human. - Të tjerë:
	0511.91	- - Produkte peshku dhe krustacesh, molusqesh ose invertebrorë të tjerë akuatikë; kafshë të ngordhura të Kapitullit 3
15.04		Yndyrna dhe vajra dhe fraksionet e tyre, të peshqve ose gjitarëve të detit, por jo kimikisht të modifikuara. ²
15.16		Vajrat dhe yndyrnat me origjinë bimore dhe shtazore dhe funksionet e tyre, pjesërisht ose plotësisht të hidrogjenuar, ri- esterifikuar ose elaidinizuar, të rafinuara ose jo, por jo të përpunuara në stad tjetër.

¹ Një kufizim importi për produktet nga balena është zbatuar në Shqipëri, Lihtenshtejni dhe Zvicra në bazë të Konventës për Tregtinë Ndërkombëtare mbi Speciet në Rrezik të Faunës dhe Florës së Egër (Konventa CITES).

² Shih shënimin 1.

Zëri nr.	Kodi SH	Përshkrimi i produkteve
16.03	ex 1516.10	- yndyrnat dhe vajrat me origjinë shtazore dhe funksionet e tyre: - - të përfutuara plotësisht nga peshku ose gjitarë deti ³ Ekstrakte dhe lëngje mishi, peshku, krustacesh ose invertebrorë të tjera ujorë.
16.04	ex 1603.00	- Ekstrakte dhe lëngje mishi, peshku, krustacesh ose invertebrorë të tjera ujorë ⁴ Peshk i përpunuar ose i konservuar; haviar ose surrogato haviari të përgatitur nga vezë peshku.
16.05		Krustace, molusqe dhe invertebrorë të tjerë ujorë të përpunuar ose konservuar.
23.01		Miell, mbetje të thata ose peleta mishi ose mbeturina mishi nga peshku ose krustace, molusqe dhe invertebrorë të tjerë ujorë, të papërshtatshëm për konsum njerëzor; mbetje kockore.
	ex 2301.10	- Miell, mbetje të thata ose peleta mishi ose mbeturina mishi; mbetje kockore: - - prej balenave ⁵
	2301.20	- Miell, dhe peleta mishi të krustaceve, molusqeve apo invertebrorëve të tjerë akustikë Miell, ushqim dhe toptha prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera
23.09		Preparate të përdorura për ushqime kafshësh.
	ex 2309.90	- Të tjerë: - - Tretësira peshku

Neni 2

Me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, Shqipëria dhe Shtetet e EFTA-s heqin tarifat doganore për importimin dhe tatimin me efekt të barazvlefshëm për produktet e dhëna në listën e Tabelës 1 që e kanë origjinën në Shqipëri ose në një Shtet të EFTA-s, me përjashtim të rasteve kur specifikohet ndryshe në Nenin 3.

³ Shih shënimin 1

⁴ Shih shënimin 1.

⁵ Shih shënimin 1.

Neni 3

Zvicra, duke përfshirë dhe territorin e Lihtenshtejnit, mund të vendosë tarifa doganore për produktet që e kanë origjinën në Shqipëri dhe përfshihen në Tabelën 2.

Tabela 2

Kodi SH	Përshkrimi i produkteve
ex 0511.91	Ushqime për kafshët prodhuese
ex 15.04 dhe ex 1516.10	Dhjamra dhe vajra për konsum njerëzor
ex 2301.10 dhe ex 2301.20	Ushqime për kafshët prodhuese
ex 2309.90	Ushqime për kafshët prodhuese

SHTOJCA III

E REFERUAR NË NENIN 13 LEHTËSIMI I TREGTISË

Neni 1

Të përgjithshme

Palët, me qëllim që t'u shërbejnë interesave të komuniteteve të tyre të biznesit dhe të krijojnë një mjedis tregtar që u lejon atyre të përfitojnë nga mundësitë që u ofrohen nga Marrëveshja, bien dakord që parimet e mëposhtme, në veçanti, janë baza për zhvillimin dhe administrimin, nga autoritetet kompetente, të masave të lehtësimit të tregtisë:

(a) transparenca, efikasiteti, thjeshtësia, harmonizimi dhe përputhshmëria e procedurave

tregtare;

(b) promovimi i standardeve ndërkombëtare;

(c) përputhshmëria me instrumentet shumëpalëshe;

(d) përdorimi më i mirë i mundshëm i teknologjisë së informacionit;

(e) standardet e larta të shërbimit publik;

(f) kontrollet qeveritare bazuar në menaxhimin e rrezikut;

(g) bashkëpunimi brenda secilës Palë ndërmjet doganave dhe autoriteteve të tjera kufitare;

dhe

(h) konsultimet ndërmjet Palëve dhe komuniteteve të tyre përkatëse të biznesit.

Neni 2

Transparenca

1.Çdo Palë boton menjëherë, dhe në internet, në gjuhën angleze, të gjitha ligjet dhe rregulloret e një zbatimi të përgjithshëm që lidhen me tregtimin e mallrave dhe shërbimeve të tjera përkatëse ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s.

2.Çdo Palë përcakton pika kontakti për çështje doganore, të cilët mund të kontaktohen në gjuhën angleze, me anë të internetit.

3.Secila Palë konsultohet me komunitetin e saj përkatës së biznesit për nevojat e saj në lidhje me zhvillimin dhe zbatimin e masave të lehtësimit të tregtisë, duke theksuar se një vëmendje e veçantë u duhet dhënë interesave të ndërmarrjeve të vogla dhe të mesme.

Neni 3

Bashkëpunimi në lehtësimin e tregtisë

1.Palët identifikojnë dhe paraqesin para Komisionit të Përbashkët, masa të mëtejshme me qëllimin e lehtësimit të tregtisë ndërmjet Palëve, sipas nevojës.

2.Palët nxisin bashkëpunimin ndërkombëtar në forumet përkatëse shumëpalëshe që rregullojnë lehtësimin e tregtisë. Palët rishikojnë iniciativat përkatëse tregtare në mënyrë që të identifikojnë dhe t'i dërgojnë Komitetit të Përbashkët për shqyrtim, fusha të tjera në të cilat veprimi i përbashkët mund të kontribuojë për arritjen e objektivave të tyre të përbashkëta.

Neni 4

Vendimet paraprake

1. Secila Palë, në përputhje me legjislacionin e saj të brendshëm, nxjerr një vendim paraprak me shkrim pas marrjes së kërkesës me shkrim, i cili përmban të gjithë informacionin e nevojshëm të një importuesi, prodhuesi ose eksportuesi në territorin e tij, ose të një eksportuesi ose prodhuesi në territorin e një Palë tjetër në lidhje me:

(a) klasifikimin tarifor të një produkti dhe nivelin tarifor të zbatuar për produktin, ose, kur nevojitet, mënyrën sesi një nivel tarifor përlllogaritet për një produkt; dhe

(b) çështje të tjera për të cilat mund të bien dakord Palët.

2.Palët angazhohen të zhvillojnë procedura me anë të të cilave çdo Palë, pas kërkesës me shkrim dhe para eksportimit të një produkti tek një Palë tjetër, i japin një eksportuesi ose prodhuesi në territorin e vet një vendim paraprak me shkrim për statusin origjinues të atij produkti.

3.Një Palë që nuk jep vendimin paraprak e njofton menjëherë me shkrim personin që kërkon vendimin paraprak, duke parashtruar bazën e vendimit të tij për të mos nxjerrë një informacion paraprak.

4.Secila Palë parashikon se vendimi paraprak hyn në fuqi në datën e nxjerrjes së vendimit ose në një datë tjetër të specifikuar në vendim, me kusht që faktet dhe rrethanat në të cilat bazohet vendimi të mbeten të pandryshuara.

5.Palët kufizojnë vlefshmërinë e vendimeve paraprake në një periudhë të përcaktuar nga legjislacioni i brendshëm.

6.Secila Palë angazhohet të bëjë publikisht të njohur informacionin për vendimet paraprake të cilin ajo e çmon të një interesi të madh për tregtarët e tjerë, duke marrë parasysh nevojën e mbrojtjes së informacionit konfidencial.

Neni 5

Thjeshtimi i procedurave të tregtisë ndërkombëtare

1. Palët synojnë të kufizojnë kontrollet dhe formalitetet qeveritare në kuadrin e tregtimit të mallrave dhe të shërbimeve të lidhura ndërmjet Palëve në kontrolle dhe formalitete që janë të nevojshme për të siguruar përputhshmërinë me kërkesat ligjore, duke thjeshtuar procedurat përkatëse deri në masën më të madhe të mundshme.

2. Palët synojnë të përdorin procedura efikase tregtare, të bazuara, sipas nevojës, në standardet ndërkombëtare, me synimin e uljes së kostove dhe të vonesave të panevojshme në tregtinë ndërmjet tyre, në veçanti standarde dhe praktika të rekomanduara nga Organizata Botërore e Doganave (më poshtë "OBD"), duke përfshirë parimet e Konventës Ndërkombëtare të rishikuar për Thjeshtimin dhe Harmonizimin e Procedurave Doganore (Konventa e Rishikuar e Kiotos).

3. Çdo Palë synon të miratojë ose të ketë procedura të thjeshtuara doganore për lëvizjen e mallrave të deklaruara nga operatorët ekonomikë të cilët kanë provuar se janë të besueshëm.

4. Çdo Palë synon të miratojë ose ketë procedura që:

(a) kryejnë dërgimin e avancuar elektronik dhe përpunimin e informacionit para arritjes fizike të mallrave, në mënyrë që të përshpejtohet zhdoganimi i tyre; dhe

(b) në përputhje me legjislacionin përkatës, i lejon importuesit të marrë mallrat para plotësimit të të gjitha kërkesave për import të asaj Pale, nëse importuesi ofron garanci të mjaftueshme. Një Pale nuk i kërkohet të lëshojë mallrat kur nuk plotësohen kërkesat legjitime të Palëve për import.

Neni 6

Menaxhimi i rrezikut

1. Të angazhuar në zgjerimin e lehtësimit të tregtisë ndërsa ruhet kontrolli qeveritar i tregtisë ndërmjet Palëve, Palët përcaktojnë se cilët persona, mallra ose mjete transporti shqyrtohen dhe deri në çfarë mase, bazuar në menaxhimin e rrezikut.

2. Menaxhimi i rrezikut përfshin vlerësimin sistematik të rreziqeve të lidhura me cenimin e legjislacionit doganor ose ndonjë legjislacion tjetër për tregtinë ndërkombëtare në mallra ose shërbime të lidhura me to. Palët përdorin masat e përputhshmërisë për të mbështetur vlerësimin e rrezikut.

3. Palët mund të bëjnë kontrolle me bazë auditimi, të tilla si kontrolli i cilësisë dhe rishikimet e përputhshmërisë, të cilat mund të kërkojnë shqyrtime më të zgjeruara të operatorëve ekonomikë gjatë një periudhe të caktuar kohore.

Neni 7

Sistemi i operatorëve ekonomikë të autorizuar

1. Një Palë që ndërfut ose shtrin një Sistem Operatori Ekonomik të autorizuar ose masa sigurie që kanë ndikim mbi zhvillimet ndërkombëtare të tregtisë:

(a) i jep një Pale tjetër mundësinë të negociojë njohjen e ndërsjellë të autorizimit dhe masave të sigurisë për qëllim të lehtësimit të tregtisë ndërkombëtare ndërsa sigurohet një kontroll efektiv doganor; dhe

(b) bazohet në standardet dhe praktikatat përkatëse ndërkombëtare, në veçanti në Kuadrin e standardeve të OBD-së.

Neni 8

Agjentët doganorë

1. Asnjë Palë nuk ndërfut detyrime të reja për të përdorur vetëm agjentë doganorë.

2. Secila Palë angazhohet të zhvillojë sisteme ose procedura doganore që u bëjnë të mundur eksportuesve dhe importuesve të dorëzojnë deklaratat e tyre doganore pa u detyruar t'u drejtohen agjentëve doganorë.

Neni 9

Tarifat dhe taksat

1. Tarifat dhe taksat e vendosura në lidhje me importet dhe eksportet nga autoritetet doganore ose autoritete të tjera kufitare të një Pale, duke përfshirë dhe lidhjen me detyrat e marra në emër të këtyre autoriteteve, nuk e tejkalojnë koston mesatare të shërbimit të ofruar.

2. Tarifat dhe taksat të cilave u referohet paragrafi 1 nuk përlogariten mbi bazën ad valorem.
3. Çdo Palë boton zyrtarisht informacion për tarifat dhe taksat. Një informacion i tillë përfshin objektivin e tarifës ose taksës për shërbimin e ofruar, autoritetin përgjegjës, tarifat dhe taksat që do të aplikohen dhe mënyrën e llogaritjes së tyre, si dhe kohën dhe mënyrën si do të bëhen këto pagesa. Ky informacion botohet në internet në gjuhën angleze.
4. Pas marrjes së një kërkesë, autoritetet doganore ose çdo autoritet tjetër kufitar i një Pale jep informacion mbi nivelin e taksës, tarifës që zbatohet për importimin e mallrave në atë Palë, duke përfshirë dhe metodat e përlogaritjes.
5. Secila Palë rishikon periodikisht taksat e tarifat për t'u siguruar se ato janë në përputhje me angazhimet e OBT-së dhe me qëllim konsolidimin dhe uljen e numrit dhe të shumëllojshmërisë së tyre.

Neni 10

Transaksionet konsullore

Nuk kërkohet asnjë transaksion konsullor ose ndonjë ekuivalent i tij për bërjen e faturës tregtare, certifikatës së origjinës, manifestit të transportuesve, deklaratës së eksportit ose ndonjë dokumenti tjetër të nevojshëm për zhdoganim në një Palë.

Neni 11

Apelimi

Secila Palë siguron se importuesit, eksportuesit dhe prodhuesit kanë të drejtën e të paktën një niveli të apelimit administrativ ose gjyqësor, në përputhje me legjislacionin e brendshëm.

Neni 12

Konfidencialiteti

I gjithë informacioni i dhënë në lidhje me importimin, eksportimin, vendimet paraprake ose tranzitimin e mallrave konsiderohet si informacion konfidencial nga Palët dhe mbulohet nga detyrimi i sekretit profesional, në përputhje me ligjet përkatëse të Palës. Ai nuk duhet të zbulohet nga autoritetet e një Pale pa lejen e shprehur të personit ose autoritetit që e ofron atë.

E REFERUAR NË PARAGRAFIN 2 TË NENIT 14 MANDATI I NËNKOMITETIT TË
RREGULLAVE TË ORIGINËS, PROCEDURAVE DOGANORE DHE LEHTËSIMT TË
TREGTISË

1. Funksionet e Nënkomitetit do të jenë: shkëmbimi i informacionit, shqyrtimi i zhvillimeve, përgatitja e bashkërendimit të pozicioneve të Palëve, përgatitja e ndryshimeve teknike dhe ndihma për Komitetin e Përbashkët lidhur me:

(a) rregullat e origjinës dhe bashkëpunimin administrativ, sipas parashikimeve të Nenit 7 dhe Protokollit B;

(b) çështjet e përcaktuara në Nenin 13 dhe Shtojcën III;

(c) çështjet e përcaktuara në Nenet 6, 8 dhe 9 dhe

(d) çështje të tjera lidhur me tregtimin e mallrave që i referohen Nënkomitetit nga Komiteti i Përbashkët.

2. Nënkomiteti i raporton Komitetit të Përbashkët. Nënkomiteti mund t'i japë rekomandime për çështjet që kanë të bëjnë me funksionet e tij.

3. Çdo Palë ka të drejtë të përfaqësohet në Nënkomitet. Nënkomiteti do të veprojë me konsensus.

4. Nënkomiteti mblidhet sa herë të kërkohet. Ai thirret nga Komiteti i Përbashkët, nga kryetari/ja i/e Nënkomitetit me nismën e tij/saj ose me kërkesën e një Pale. Vendi i mbledhjes ndërkëmbehet midis Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s.

5. Kryetari i Nënkomitetit do të përgatitë një program provizor punimesh në konsultim me Palët dhe, si rregull i përgjithshëm, ua përcjell atyre jo më vonë se dy javë përpara mbledhjes. Mbledhjet e Nënkomitetit do të kryesohen nga një përfaqësues i Shqipërisë ose një Shteti të EFTA-s për një periudhë kohe për të cilën është rënë dakord.

6. Nënkomiteti do të përgatitë një raport mbi rezultatet e secilit prej takimeve të tij dhe, kur kërkohet, i raporton në takim Komitetit të Përbashkët.

SHTOJCA V

REFERUAR NË NENIN 23 MBROJTJA E PRONËSISË INTELEKTUALE

TITULLI I

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Përkufizimi i pronësisë intelektuale

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, "pronësia intelektuale" përfshin, veçanërisht, të drejtat e autorit, përfshirë mbrojtjen e programeve kompjuterike dhe përpilimin e të dhënave, si edhe të drejta fqinje, markave të tregtimit për mallrat dhe shërbimet, treguesit gjeografikë për mallrat, përfshirë emërtimin e origjinës së mallrave dhe tregues të burimeve për shërbimet, dizenjo industriale, patenta, llojet e bimëve, topografitë e qarqeve të integruara, si edhe informacioni i pazbuluar.

Neni 2

Konventat ndërkombëtare

1. Palët pohojnë sërish detyrimet e parashtruara në marrëveshjet shumëpalëshe si vijon:

(a) Konventa e Parisit e datës 20 mars 1883 për Mbrojtjen e Pronës Industriale, rishikuar nëpërmjet Aktit të Stokholmit të vitit 1967 (më poshtë referuar si "Konventa e Parisit");

(b) Konventa e Bernës e datës 9 shtator 1886, për Mbrojtjen e Veprave Letrare e Artistike, rishikuar nga Akti i Parisit i vitit 1971;

(c) Marrëveshja e OBT-së e datës 15 prill 1994, për Aspektet Tregtare të së Drejtës së Pronësisë Intelektuale (më poshtë referuar si "Marrëveshja TRIPS"); dhe

(d) Konventa Ndërkombëtare e datës 26 tetorit 1961 për Mbrojtjen e Performuesve, Producentëve të Fonogrameve dhe Organizatave të Transmetimit (Konventa e Romës).

2. Palët, të cilat nuk janë palë në një apo më shumë prej marrëveshjeve të renditura në këtë paragraf, do t'i ratifikojnë apo aderojnë në to deri më 31 dhjetor 2010:

(a) Akti i Gjenevës i vitit 1999 i Marrëveshjes së Hagës në lidhje me Regjistrimin Ndërkombëtar të Dizenjove Industriale;

(b) Traktati i OBPI-së për Traktatin e të Drejtës së Autorit i datës 20 dhjetor 1996;

(c) Traktati i OBPI-së për Performancat / Shfaqjet dhe Fonogramën i datës 20 dhjetor 1996:

dhe

(d) Konventa Ndërkombëtare për Mbrojtjen e Llojeve të Reja të Bimëve e vitit 1978 ("Konventa UPOV 1978") ose Konventa Ndërkombëtare për Mbrojtjen e Llojeve të Reja të Bimëve e vitit 1991 ("Konventa UPOV 1991").

3. Palët, me kërkesë të secilës prej tyre, bien dakord të zhvillojnë menjëherë takime ekspertësh mbi veprimtaritë në lidhje me konventat e përmendura në këtë Nen ose me konventat e

ardhshme për harmonizimin, administrimin dhe ekzekutimin e të drejtës së pronësisë intelektuale dhe me veprimtaritë në organizatat ndërkombëtare si OBT-ja dhe Organizata Botërore e Pronësisë Intelektuale (përmendur si OBPI në këtë shtojcë"), si edhe për marrëdhëniet e Palëve me vende të treta mbi çështje që kanë të bëjnë me pronësinë intelektuale.

TITULLI II

STANDARDET NË LIDHJE ME VLEFSHMËRINË, OBJEKTIN DHE PËRDORIMIN E TË DREJTAVE TË PRONËSISË INTELEKTUALE

Neni 3

Markat tregtare

1. Palët i japin mbrojtje të mjaftueshme dhe efektive mbajtësve të së drejtës së markës tregtare të mallrave dhe shërbimeve. Çdo shenjë ose kombinim shenjash që bën të mundur dallimin e mallrave apo shërbimeve të një ndërmarrjeje nga ato të një ndërmarrjeje tjetër, mund të përbëjë markë tregtare. Shenja të tilla, veçanërisht, fjalët, përfshirë kombinimin e fjalëve, emrat personalë, shkronjat, numrat, elementet figurative, format e mallrave, tingujt dhe kombinimi i ngjyrave, si dhe çdo kombinim i këtyre shenjave klasifikohen për t'u regjistruar si marka tregtare. Kur shenjat nuk janë qenësisht në gjendje të dallojnë mallrat apo shërbimet përkatëse, Palët mund të bëjnë regjistrimin në varësi të dallimit të përfuar nëpërmjet përdorimit. Palët mund të kërkojnë, si kusht për regjistrimin, që shenjat të jenë të perceptueshme nga ana pamore.

2. Palët pohojnë sërish rëndësinë dhe udhëhiqen nga parimet e përfshira në Rekomandimet e Përbashkëta të OBPI-së në lidhje me Dispozitat e Mbrojtjes së Markave të Njohura, miratuar nga Asambleja e Unionit së Parisit për Mbrojtjen e Pronësisë Industriale dhe Asambleja e Përgjithshme e OBPI-së në vitin 1999 dhe Rekomandimet e Përbashkëta të OBPI-së në lidhje me Dispozitat e Mbrojtjes së Markave dhe të Drejtave të tjera të Pronësisë Industriale në Shenja, në Internet, miratuar nga Asambleja e Unionit së Parisit për Mbrojtjen e Pronësisë Industriale dhe Asambleja e Përgjithshme e OBPI-së në vitin 2001.

Neni 4

Patentat

Palët sigurojnë në ligjet e tyre kombëtare të paktën sa vijon:

(a) mbrojtje të mjaftueshme dhe efektive të patentave për shpikjet në të gjitha fushat e teknologjisë, në përputhje me nivelin e mbrojtjes së parashikuar në Konventën Evropiane për Patentat (KRP); dhe

(b) një afat dëmshpërblimi për mbrojtjen e barnave dhe produkteve të mbrojtjes së bimëve, që llogaritet nga skadimi i afatit maksimal të patentës prej 20 vjetësh për një periudhë të barabartë me periudhën që kalon nga data e dorëzimit të kërkesës për patentën dhe data e autorizimit të produktit për tregtim, minus një periudhë prej 5 vjetësh. Kjo mbrojtje kompensuese mbulon një periudhë maksimale prej pesë vjetësh dhe jepet në bazë të kushteve vijuese:

(i) produkti mbrohet nga një patentë në fuqi;

(ii) është lëshuar një autorizim zyrtar për tregtimin e produktit të mbrojtjes së barnave ose

bimëve;

(iii) e drejta e dhënë nga patenta është shtyrë nga procedura administrative në lidhje me autorizimin e hyrjes në treg, në mënyrë që përdorimi efektiv i patentës të zgjatë jo më pak sesa 15 vjet dhe

(iv) mbrojtja efektive e dhënë nga patenta dhe mbrojtja kompensuese së bashku të mos jenë më shumë se 15 vjet.

Neni 5

Informacioni i fshehtë

1. Palët mbrojnë informacionin e fshehtë në përputhje me Nenin 39 të Marrëveshjes TRIPS.

2. Palët parandalojnë që aplikuesit e miratimit për tregtim të produkteve farmaceutike dhe kimike bujqësore të mbështeten apo t'i referohen të dhënave të pashpërndara të analizave ose të dhënave të tjera që i dërgohen autoritetit kompetent nga aplikuesi i parë për një periudhë, e llogaritur nga data e miratimit për tregtim, prej të paktën tetë vjetësh për barnat dhe prej të paktën 10 vjetësh për produktet agrokimike.

3. Mbështetja apo referimi ndaj këtyre të dhënave mund të lejohet:

(a) kur kërkohet miratim për ri-importimin e produkteve që janë miratuar tashmë përpara eksportimit; ose

(b) me qëllim shmangien e dublimit të panevojshëm të analizave të produkteve agrokimike që përfshijnë kafshët vertebrorë, me kusht që aplikuesi i parë të kompensohet në mënyrë të mjaftueshme.

Neni 6

Dizenjot

Palët sigurojnë mbrojtje të mjaftueshme dhe efektive të dizenjove industriale në legjislacionin e tyre kombëtar, duke përcaktuar, në veçanti, një periudhë mbrojtjeje prej të paktën 25 vjetësh gjithsej. Palët mund të përcaktojnë një periudhë më të shkurtër mbrojtjeje për dizenjot e pjesëve përbërëse që përdoren për qëllime riparimi të një produkti.

Neni 7

Treguesit gjeografikë dhe treguesit e burimit

1. Palët sigurojnë mjete të mjaftueshme dhe efektive në legjislacionin e tyre kombëtar për të mbrojtur treguesit gjeografikë në lidhje me të gjitha produktet, si dhe treguesit e burimit në lidhje me të gjitha produktet dhe shërbimet.

2. Për qëllime të kësaj Marrëveshjeje, "treguesit gjeografikë" janë tregues, të cilët identifikojnë mallrat si origjinues nga territori i një Pale ose rajoni, ose lokalitetit në atë territor, ku një cilësi, emër ose tipar i dhënë i këtyre mallrave i atribuohet kryesisht origjinës së tyre gjeografike.

3. Treguesit e burimit janë referime të drejtpërdrejta ose të tërthorta ndaj origjinës së mallrave ose shërbimeve. Asgjë në këtë marrëveshje nuk kërkon që një Palë të ndryshojë legjislacionin nëse, në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, ajo e kufizon në legjislacionin e vet kombëtar mbrojtjen e treguesve të burimit në rastet kur një cilësi, emër ose tipar tjetër i dhënë i mallrave ose shërbimeve i atribuohet kryesisht origjinës së tyre gjeografike.

4. Pa cenuar Nenin 23 të Marrëveshjes TRIPS, Palët sigurojnë mjetet ligjore për palët e interesuara për të parandaluar përdorimin e një treguesi gjeografik apo një treguesi të burimit për mallrat që nuk e kanë origjinën nga vendi i treguar në etiketë, në një mënyrë që keqinformon publikun lidhur me origjinën gjeografike të atyre mallrave apo që përbën një veprim konkurrence të pandershme, në kuptim të Nenit 10bis të Konventës së Parisit.

5. Palët sigurojnë mjete ligjore për palët e interesuara për të parandaluar përdorimin e një treguesi gjeografik të produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimorë për produkte të njëjta ose të ngjashme që nuk e kanë origjinën nga vendi i treguar në etiketën në fjalë.

6. Palët sigurojnë mjete ligjore për palët e interesuara për të parandaluar përdorimin e një treguesi burimi në një mënyrë që keqinformon publikun lidhur me vendin e vërtetë të origjinës apo përbën një veprim konkurrence të pandershme.

7. Palët parandalojnë çdo përdorim ose regjistrim të pasaktë ose keqinformues të emrave të vendit të një Pale si markë tregtare, dizenjo ose çdo emërtim tjetër të mbrojtur, si emri i shoqërisë apo emrat e shoqatave.

8. Palët, në përputhje me detyrimet e tyre në bazë të Nenit 6ter të Konventës së Parisit, ndalon përdorimin ose regjistrimin e stemave, flamujve dhe emblemave e tjera shtetërore ose rajonale të një Pale si marka tregtare, dizenjo ose çdo titull tjetër i mbrojtur, pa qenë në

përputhje me kushtet e parashtruara në ligjet dhe rregulloret e asaj Pale. Kjo mbrojtje vlen edhe për shenjat që mund të ngatërrohen me emblemat, flamujt dhe emblema të tjera shtetërore apo rajonale të Palëve.

TITULLI III

BLERJA DHE RUAJTJA E TË DREJTËS SË PRONËSISË INTELEKTKUALE

Neni 8

Kur blerja e një të drejte të pronësisë intelektuale është subjekt i dhënies ose regjistrimit të së drejtës, Palët sigurojnë që procedurat për dhënien ose regjistrimin të jenë të të njëjtit nivel me atë që përcakton Marrëveshja TRIPS, veçanërisht, Neni 62.

TITULLI IV

ZBATIMI I TË DREJTAVE TË PRONËSISË INTELEKTKUALE

Neni 9

Të përgjithshme

Palët sigurojnë në ligjet e tyre kombëtare dispozita për zbatimin e të drejtave të parashikuara nga Neni 1 që janë në nivel të njëjtë me atë që parashikohet në Marrëveshjen TRIPS, në veçanti nga Nenet 41 deri në 61.

Neni 10

Pezullimi i nxjerrjes nga autoritetet kompetente

1.Palët miratojnë procedura për të bërë të mundur që mbajtësi i së drejtës, i cili ka arsye të vlefshme të dyshojë se mund të ndodhë importi ose eksporti i mallrave që shkelin të drejtat e pronësisë, të depozitojë një kërkesë me shkrim tek autoritetet kompetente, administrative ose gjyqësore, për pezullimin nga autoritetet doganore të hedhjes në qarkullim të lirë të këtyre mallrave.

2.Është e kuptueshme se nuk ka asnjë detyrim për zbatimin e procedurave të parashikuara në paragrafin e parë të pezullimit të hedhjes në qarkullim të lirë të mallrave të nxjerra në treg në një vend tjetër nga ose me pëlqimin e mbajtësit të së drejtës.

Neni 11

E drejta e inspektimit

1. Autoritetet kompetente i japin depozituesit të kërkesës për pezullimin e mallrave dhe personave të tjerë të përfshirë në pezullim mundësinë për të inspektuar mallrat, hedhja në qarkullim e të cilave është pezulluar ose ndaluar.

2. Gjatë shqyrtimit të mallrave, autoritetet kompetente mund të marrin kampione dhe, në përputhje me rregullat në fuqi në Palën e përfshirë, t'ia dorëzojnë ose t'ia dërgojnë ato mbajtësit të së drejtës, me kërkesën e tij/saj të shprehur, vetëm për qëllime analize dhe lehtësimi të procedurave vijuese. Kur e lejojnë rrethanat, kampionet duhet të kthehen pas përfundimit të analizës teknike dhe, kur është e nevojshme, përpara sesa mallrat të hidhen në qarkullim ose të hiqet bllokimi i tyre. Çdo analizë e këtyre kampionëve kryhet nën përgjegjësinë e vetme të mbajtësit të së drejtës.

Neni 12

Deklarimi i përgjegjësive, garancia ose sigurimi i barazvlefshëm

Autoritetet kompetente kanë autoritetin për t'i kërkuar depozituesit të kërkesës të deklarojë se pranon përgjegjësinë ndaj personave të përfshirë dhe, në raste të bazuara, t'i ofrojë një garanci apo siguri të barazvlefshme, të mjaftueshme për të mbrojtur të pandehurin dhe autoritetet kompetente dhe për të parandaluar shpërdorimin. Kjo garanci apo siguri nuk ndalon në mënyrë të paarsyeshme prapësimin e këtyre procedurave.

TITULLI V

BASHKËPUNIMI TEKNIK

Neni 13

Bashkëpunimi në fushën e pronësisë intelektuale

Palët, duke pranuar rëndësinë në rritje të së drejtës së pronësisë intelektuale si një faktor i zhvillimit social, ekonomik dhe kulturor, do të rritin bashkëpunimin e tyre në fushën e të drejtave të pronësisë intelektuale.

PROTOKOLLI A
I REFERUAR NË NËNPARAGRAFIN 1 (B) TË NENIT 6
PRODUKTET BUJQËSORE TË PËRPUNUARA

Neni 1

Masat për kompensimin e çmimit

1. Në mënyrë që të merren parasysh dallimet në kosto të lëndëve të para bujqësore të përfshira në produktet të cilave u referohet neni 3, Kjo Marrëveshje nuk përjashton:

- (a) vënien e një tarife, pas importimit; dhe
- (b) zbatimin e masave të miratuara gjatë eksportit.

2. Tarifat e importit bazohen por nuk tejkalojnë, diferencat ndërmjet çmimit të brendshëm dhe çmimit në tregun botëror të lëndëve të para të përfshira në produktet përkatëse.

Neni 2

Koncesionet tarifore, Shqipëri

Për produktet e treguara në Tabelën 1, të cilat e kanë origjinën në një shtet të EFTA-s, Shqipëria ofron trajtim jo më pak të favorshëm se trajtimi i dhënë nga Komuniteti Evropian.

Neni 3

Koncesionet tarifore, EFTA

Duke pasur parasysh dispozitat e parashikuara në Nenin 1, shtetet e EFTA-s për produktet e Tabelës 2 që e kanë origjinën në Shqipëri, ofrojnë trajtim jo më pak të favorshëm se trajtimi i dhënë për Komunitetin Evropian.

Neni 4

Njoftimi

1.Shtetet e EFTA-s e njoftojnë Shqipërinë për të gjitha ndryshimet në masat e zbatuara sipas Nenit 1, në një fazë të hershme para hyrjes së tyre në fuqi.

2.Shqipëria dhe shtetet e EFTA-s informojnë njëra-tjetrën për ndryshimet në trajtim të dhëna për Komunitetin Evropian.

Neni 5

Konsultimet

Shqipëria dhe shtetet e EFTA-s rishikojnë në mënyrë periodike zhvillimin e tregtisë së tyre në produkte të mbuluara nga ky Protokoll. Duke marrë parasysh këto rishikime dhe rregullimet ndërmjet Palëve dhe Komunitetit Evropian dhe OBT-së, Shqipëria dhe shtetet e EFTA-s vendosin për ndryshimet e mundshme për mbulimin e produktit në këtë Protokoll, si dhe për një zhvillim të mundshëm të masave të zbatuara sipas nenit 1.

TABELA 1 E PROTOKOLLIT A -KONCESIONET TARIFORE, SHQIPËRIA

Për produktet e përpunuara bujqësore të renditura në këtë tabelë, tarifat doganore zbatohen në përputhje me këtë tabelë, nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
0403	Dhallë, qumësht e krem i prerë, kos, kefir e qumësht e krem tjetër të fermentuara ose të acidifikuara, të përqendruara ose jo apo që përmbajnë sheqer të shtuar ose lëndë të tjera ëmbëltuese ose lëndë aromatizuese, ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë:	
0403 10	-Kos:	
	-- I aromatizuar ose që përmban fruta, arra ose kakao shtesë:	
	---Pluhur, kokriza ose forma të tjera të ngurta të përmbajtjes së yndyrës së qumështit me peshë:	
0403 10 51	—Jo më e madhe sesa 1,5%	MFN
0403 10 53	—Më e madhe sesa 1,5%, por jo më e madhe sesa 27 %	MFN

0403 10 59	—Më e madhe sesa 27%	MFN
	—Të tjera, me përmbajtje yndyre të qumështit me peshë:	
0403 10 91	—Jo më e madhe sesa 3 %	MFN
0403 10 93	—Më e madhe sesa 3% , por jo më të madhe sesa 6%	MFN
0403 10 99	---- Më e madhe sesa 6%	MFN
0403 90	-Të tjera:	
	--Të aromatizuara ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë:	
	—Pluhur, kokrrizë ose në forma të tjera të ngurta, përmbajtje yndyrore e qumështit, me peshë:	
0403 90 71	— Jo më e madhe sesa 1,5%	MFN
0403 90 73	—Më e madhe sesa 1,5%, por jo më e madhe sesa 27 %	MFN
0403 90 79	—Më e madhe sesa 27%	MFN
	—Të tjera, me përmbajtje yndyre qumështi, ndaj peshës:	
0403 90 91	—Jo më e madhe sesa 3 %	MFN
0403 90 93	—Më e madhe sesa 3% , por jo më të madhe sesa 6%	MFN
0403 90 99	—Më e madhe sesa 6%	MFN
0405	Gjalpë dhe yndyrna e vajra të tjera që rrjedhin prej qumështit; krem bulmeti:	
0405 20	-Kremra bulmeti:	
0405 20 10	--Të një përmbajtje yndyre, sipas peshës, prej 39 % apo më të madhe, por më të vogël se 60 %	MFN
0405 20 30	--Të një përmbajtje yndyre, sipas peshës, prej 60 % apo më të madhe, por më të vogël se 75 %	MFN
0501	Flokët e njerëzve, të papunuara, nëse janë apo jo të lara apo të pastruara; mbetje të flokëve të njerëzve;	I lirë
0502	Qimet dhe kreshtat e derrave të butë, të derrave të egër; qimet e baldosave dhe qime të tjera për bërjen e furçave; mbetjet e qimeve apo kreshtave të tillë:	I lirë
0505	Lëkurët dhe pjesë të tjera të zogjve, me puplat ose pushin e tyre, puplat e pjesët e puplave (me anë të zbukuruara ose jo) dhe pushi, jo të punuara më tej, përveçse të pastruara, dezinfektuara ose përgatitura për ruajtje; pluhur dhe mbetje e puplave ose pjesëve të puplave:	I lirë

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
-----------------------	-------------------------	----------

0506	Kockat dhe palca e brirëve, të papunuara, I pa yndyrë, thjeshtë të përgatitura (por jo të prera në forma), të trajtuara me acid apo të dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje të këtyre produkteve:	I lirë
0507	Fildish, zhgualli i breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave të balenave, brirët, thundrat, thonjtë, kthetrat, sqepat, të papunuara ose thjesht të përgatitura, por jo të prera në forma; pluhuri dhe mbetjet e këtyre produkteve:	I lirë
0508	Korali idhe lëndë të ngjashme të papunuara ose thjesht të përgatitura, por jo të punuara në mënyrë tjetër; guaskat e molusqeve, kafshëve nënujore guaskore, ekinodermat apo gjilpërat e lëkurëve, të papunuara ose thjesht të përgatitura por jo të prera në forma, pluhuri dhe mbetjet e tyre	I lirë
0510	Qelibar i hirtë, vaj ricini, zibet dhe myshk; cantharides; vreri, i tharë ose jo; gjëndrat dhe produkte të tjera shtazore të përdorura për përgatitjen e produkteve farmaceutike, të freskëta, të ftohta, të ngrira ose të ruajtura përkohësisht në mënyra të tjera	I lirë
0710 40 00	- Misër i ëmbël	I lirë
0711 90 30	--- Misër i ëmbël	I lirë
0903 00 00	Mate	I lirë
1302 12 00	-- Prej jamballi	I lirë
1302 13 00	-- Prej kulprës së butë	I lirë
1302 14 00	-- Prej pirethrumit të rrënjëve të bimëve që përmbajnë rotenone	I lirë
1302 19 80	--- Të tjera	I lirë
1302 20 10	-- Të thara	I lirë
1302 20 90	-- Të tjera	I lirë
1302 31 00	-- Agar-agar	I lirë
1302 32 10	--- Të kokrrave të akacies së bardhë apo farave të kokrrës së akacies së bardhë	I lirë
1401	Lëndë vegjetale të një lloji që përdoret kryesisht për thurje (për shembull, bambutë, palma indiane, kallamat shelgu, gjethet e drurit të palmës, kashtë drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer dhe lëvorja e blirit):	I lirë
1404	Produktet vegjetale të paspecifikuara apo përfshira diku tjetër:	I lirë
1505	Yndyrë leshi dhe substanca yndyrore që rrjedhin prej tyre (përfshi lanolinën):	I lirë
1506	Dhjamëra dhe yndyrna të tjera shtazore dhe fraksionet e tyre, qofshin të rafinuara ose jo, por jo të ndryshuara kimikisht	I lirë
1516 20 10	--Vaj ricini i hidrogjenizuar ose i ashtuquajtimi dyllë opak"	I lirë
1517	Margarinë; përzierje apo përgatesa të dhjamërave ose vajrave vegjetale ose shtazore ose të fraksioneve të dhjamërave ose vajrave të ndryshme të këtij Kapitulli, pa përfshirë dhjamërat ose vajrat e ngrënshme ose fraksionet e tyre të kreut 1516	I lirë
1518	Dhjamëra dhe vajra vegjetale e shtazore dhe fraksionet e tyre,të ziera,të oksiduar, dehidratuara, të sulfurizuara, të shkriara, të polimerizuara nga nxehtësia në vakum ose në	I lirë

	gaz inert, apo të modifikuara ndryshe kimikisht, duke përjashtuar ato të kreut Nr.1516; përzierjet apo gatitjet e pangrënshme të vajrave dhe dhjamërave vegjetale ose shtazore, apo të fraksioneve të yndyrave të ndryshme të këtij Kapitulli, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:	
1520	Glicerina, bruto; ujërat e glicerinës dhe finjat e glicerinës	I lirë
1521	Dyllet vegjetale (përveç triglicerideve), dyllë blete, dyllë nga insekte	I lirë

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
	të tjera, dhe spermaceti, të rafmuara ose të ngjyrosura apo jo:	
1522 00 10	-Degras	I lirë
1702 50 00	-- Fruktozë e pastër kimikisht	I lirë
1702 90 10	-- Maltozë e pastër kimikisht	I lirë
1704 10	- Çamçakëz, I mbuluar ose jo me sheqer:	I lirë
1704 90	-Të tjera:	I lirë
1803	Brumë kakaoje, I çyndyrosur ose jo:	I lirë
1804	Gjalpë kakaoje, yndyrë dhe vaj	I lirë
1805	Kakao pluhur, që nuk përmban sheqer ose lëndë ëmbëltuese të shtuara	I lirë
1806	Çokollatë dhe gatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao:	I lirë
1901	Ekstrakt malti; gatitjet ushqimore prej miellit, drithit të zhveshur, niseshtesë ose ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë me pak së 40% kakao të peshës të llogaritur mbi një bazë tërësisht të çyndyrosur, të paspecifikuara dhe të papërfshira gjetkë; përgatesa ushqimore prej mallrave të krerëve nga 0401 deri në 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë me pak së 5% kakao ndaj peshës të llogaritur mbi një bazë tërësisht të çyndyrosur, të paspecifikuara dhe të papërfshira:	I lirë
1902	Brumëra, të gatuar ose jo apo të mbushura ose jo (me mish ose me substanca të tjera) apo të përgatitura ndryshe, të tilla si spageti, makarona, makarona petë, lazanja, njoki, ravioli, kaneloni; makarona oriz, të përgatitura ose jo:	
1902 11 00	Me përmbajtje veze	I lirë
1902 19 10	Pa përmbajtje mielli gruri ose bollguri të zakonshëm	I lirë
1902 19 90	Të tjera	I lirë
1902 20 10	Me përmbajtje më të madhe se 20 % në bazë të peshës së peshkut, kafshëve nënujore guaskore, molusqeve ose kafshëve të tjera ujore jovertebrore	MFN
1902 20 30	Me përmbajtje më të madhe sesa 20 % të peshës së sallamërave dhe lëndëve të ngjashme, të mishit dhe të brendshmeve të mishit të çdo lloji apo origjine	MFN

1902 20 91	Të gatuar	I lirë
1902 20 99	Të tjera	I lirë
1902 30 10	Të thara	I lirë
1902 30 90	Të tjera	I lirë
1902 40 10	Të pagatitura	I lirë
1902 40 90	Të tjera	I lirë
1903	Tapioka dhe zëvendësuesit e saj përgatitur nga niseshteja, në formën e fetëzave, kokrrave, margaritarëve, tophave ose në forma të ngjashme	I lirë
1904	Ushqime të përgatitura nëpërmjet bymimit ose pjekjes së drithërave apo produkteve të tyre (p.sh. fetëza drithi); drithëra (pa përfshirë misrin) në formë kokrrë ose në formë fetëzash ose kokrrash të punuara ndryshe (përveç miellit dhe drithit të zhveshur), gjysmë të gatshme ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër:	I lirë

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
1905	Bukë, pasta, torta, biskota dhe prodhime të tjera të furrës, me ose pa kakao; kulaç kungimi, naforë, kapsula të pambushura për përdorim farmaceutik, vafer për mbylljen e zarfeve, letër orizi dhe produkte të ngjashme:	I lirë
2001 90 30	--Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I lirë
2001 90 40	--Zhardhokë të ngrënsëm, patate të ëmbla dhe pjesë të ngjashme të ngrënshme të bimëve, që përmbajnë niseshte 5% ose më shumë sipas peshës	I lirë
2001 90 60	--Zemër palme	I lirë
2004 10 91	—Në formën e miellit, bollgurit ose petëzave	I lirë
2004 90 10	--Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I lirë
2005 20 10	--Në formë mielli, bollguri ose petëzash	I lirë
2005 80 00	-Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I lirë
2008 11 10	—Gjalpë kikiriku	I lirë
2008 91 00	--Zemër palme	I lirë
2008 99 85	----- Misër (drithë), përveç misrit të ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I lirë
2008 99 91	----- Zhardhokë të ngrënsëm, patate të ëmbla dhe pjesë të ngjashme të ngrënshme, që përmbajnë 5 % niseshte ose më shumë, sipas peshës	I lirë
2101	Ekstrakteve, esencave dhe koncentrateve të kafesë, çajit ose matesë dhe përgatesave me bazë të këtyre produkteve ose me bazë të kafesë, çajit ose matesë; çikores së pjekur dhe zëvendësuesve të tjerë të kafesë të pjekur, dhe ekstrakteve, esencave dhe koncentrateve	

	të saj:	
2101 11	--Ekstrakte, esenca ose koncentre:	I lirë
2101 12 92	—Gatitje me bazë këto ekstrakte, esenca ose koncentre kafeje	I lirë
2101 12 98	—Të tjera	I lirë
2101 20 92	—Me bazë ekstraktesh, esencash ose koncentratesh çaji apo mateje	I lirë
2101 20 98	—Të tjera	I lirë
2101 30	- Çikore e pjekur dhe zëvendësues të tjerë të kafesë të pjekur, dhe ekstrakteve, esencave dhe koncentreve të saj:	I lirë
2102	Maja (aktive ose joaktive); mikroorganizma të tjera njëqelizore, të ngordhura (por që nuk përfshijnë vaksinat e kreut 3002); pluhura të përgatitura për ardhjen e brumërave:	I lirë
2103	Salcat dhe gatitjet me to; erëzat e përziera dhe aromatizuesit e përzier; mielli i mustardës dhe mustarda e përpunuar:	
2103 10 00	Salcë soje	I lirë
2103 20 00	Salcë e kuqe domateje dhe salca të tjera të domates	MFN
2103 30 10	Miell dhe kokrriza mustarde	I lirë
2103 30 90	Mustardë e përgatitur	I lirë
2103 90 10	Çatni prej mangos, lëng	I lirë
2103 90 30	Bitera aromatike me forcë alkooolike në raport me vëllimin prej 44,2 deri në 49,2 % vol, që përmban nga 1,5 deri në 6 % të peshës gentian, erëza dhe përbërës të ndryshëm dhe nga 4 deri në 10 % sheqer, në kontienierë që përmbajnë 0,5 litra ose më pak	I lirë
2103 90 90	Të tjera	I lirë
2104	Supa dhe lëngje dhe përgatesat prej tyre; përgatesa të përbëra ushqimore të homogjenizuara:	I lirë
2105	Akulllore dhe akull tjetër I ngrënëshëm, që përmbajnë[kakao ose jo:	
2105 00 10	Pa përmbajtje yndyrnash të qumështit ose me në përmbajtje të këtyre yndyrnave prej 31 % të peshës	I lirë

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
2105 00 91	3 % ose më shumë, por më pak sesa 7 %	I lirë
2105 00 99	7 % ose më shumë	I lirë
2106 10 20	--Pa përmbajtje yndyrnash qumështi, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshteje, ose me përmbajtje në raport me peshën, prej më pak se 1,5 % yndyre qumështi, 5 %	I lirë

	saharoze apo izoglukoze, 5 % glukoze ose niseshte	
2106 10 80	--Të tjera	I lirë
2106 90 20	--Përgatesa të përbëra alkoolike, përveç atyre të bazuara në substancat aromatike, të një lloji që përdoret për prodhimin e pijeve	I lirë
2106 90 92	—Pa përmbajtje yndyrnash qumështi, saharozes, glukoze ose niseshteje ose me përmbajtje, në raport me peshën, prej më pak 1,5% yndyrë qumështi, 5% saharozë ose izoglukoze, 5% glukozë ose niseshte:	I lirë
2106 90 98	—Të tjera	I lirë
2201	Ujërat, përfshirë ujërat natyrale ose minerale artificiale dhe ujërat e gazuara, pa përmbajtje sheqeri të shtuar apo lëndësh ëmbëltuese ose të paaromatizuara; akull dhe dëborë:	I lirë
2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale dhe ujërat e gazuara, që përmbajnë sheqer apo lënde të tjera ëmbëltuese apo aromatizuese shtesë, dhe pije të tjera joalkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave apo të zarzavateve të kreut nr.2009:	I lirë
2203	Birrë e prodhuar nga malti	I lirë
2205	Vermut dhe verëra të tjera prej rrushit të freskët aromatizuar me bimë apo me substanca aromatizuese:	I lirë
2207	Alkoolit etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj vëllimit prej 80% vol ose më e lartë; alkoolit etilik dhe alkoole të tjera, të denaturuara, të çdo lloji force:	I lirë
2208	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej më pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole të tjera:	I lirë
2402	Puro, çeruto, sigarilo dhe cigare, prej duhani apo zëvendësuesve të duhanit:	I lirë
2403	Duhan tjetër i përpunuar dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindërtuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:	I lirë
2905	Alkoole aciklike dhe derivatet e tyre të halogjenizuara, sulfonatizuara, nitratuara apo nitrosatuara: -Alkoole të tjera polihidrike:	
2905 43 00	--Manitol	I lirë
2905 44	--D-glucitol (sorbitol):	
	—Në solucione ujore:	
2905 44 11	—Me përmbajtje prej 2% ose më pak të peshës së D-manitolit, llogaritur në bazë të përmbajtjes së D-glucitolit	I lirë
2905 44 19	—Të tjera	I lirë
	—Të tjera:	
2905 44 91	—Me përmbajtje prej 2% ose më pak ndaj peshës të D-manitolit, të llogaritura në bazë të përmbajtjes së D-glucitolit	I lirë
2905 44 99	—Të tjera	I lirë

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
2905 45 00	--Glicerinë	I lirë
3301	Vajra për esencë (me ose pa tarpinë), përfshirë vajrat konkrete dhe absolute; rrëshirave; ekstrakteve të rrëshirave vajore; koncentrateve të vajrave eterike në yndyrna, në vajra të fiksuara, në dylle apo të ngjashme me këto, të përfuara përmes enflorazhit apo macerimit; nënprodukteve terpenike të deterpenimit të vajrave eterike; distilateve të ujshme dhe solucioneve të ujshme të vajrave eterike:	
3301 90	-Të tjera:	I lirë
3302	Përzierjet e substancave aromatike dhe përzierjet (përfshirë solucionet alkoolike) me bazë të një apo me shumë të këtyre substancave, të një lloji të përdorur si lëndë e parë në industri; preparatet e tjera të bazuara në substancat aromatike, të një lloji të përdorur për prodhimin e pijeve:	
3302 10	-Të një lloji të përdorur në industrinë ushqimore apo atë të Pijeve	
	--Të llojit që përdoret në industrinë e pijeve:	
	—Preparatet që përmbajnë të gjithë agjentët aromatizues që karakterizojnë një pije:	
3302 10 10	—Me një forcë alkoolike aktuale më shumë se 0,5% ndaj volumit	I lirë
	—Të tjera:	
3302 10 21	----- Pa përmbajtje yndyrnash qumështi, saharozem izoglukoze ose niseshteje ose me përmbajtje, në raport me peshën, prej më pak se 1,5% yndyrë qumështi, 5% shurup ose izoglukoze, 5% glukozë ose niseshte	I lirë
3302 10 29	----- Të tjera	I lirë
3501	Kaseinë, kaseinate dhe derivate të tjera kaseine; tutkall kaseine:	
3501 10 10	Për prodhimin e fibrave tekstile të rigjeneruara	I lirë
3501 10 50	Për përdorime industriale, përveç atyre të prodhimit të artikujve ushqimorë ose tagjisë	I lirë
3501 10 90	Të tjera	I lirë
3501 90 10	Tutkall kaseine	MFN
3501 90 90	Të tjera	I lirë
3505	Deksktrinën dhe niseshte të tjera të modifikuara (për shembull, niseshtetë e paraxhelatinuara ose të esterifikuara); ngjitësat me bazë niseshteje ose me bazë dekstrinash ose niseshte të tjera të modifikuara:	
3505 10 10	Dextrina	I lirë
3505 10 50	Niseshte, të esterifikuara ose eterifikuara	MFN
3505 10 90	Të tjera	I lirë

3505 20 10	Me përmbajtje, në raport me peshën, prej më pak se 25 % niseshte ose dekstrina, ose niseshte të tjera të modifikuara	I lirë
3505 20 30	Me përmbajtje, sipas peshës, prej 25 % ose më shumë, por më pak se 55 % të niseshteve ose dekstrinave, ose niseshteve të tjera të modifikuara	I lirë
3505 20 50	Me përmbajtje, në raport me peshën, prej 55 % ose më shumë, por më pak sesa 80 % e niseshteve ose dekstrinave, ose niseshteve të tjera të modifikuara	I lirë
3505 20 90	Me përmbajtje, në raport me peshën, prej 80 % ose më shumë e niseshteve ose dekstrinave, ose niseshteve të tjera të modifikuara	I lirë

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve	Trajtimi
3809 10 30	--Me përmbajtje të këtyre substancave në raport me peshën prej 55% ose më shumë, por më pak sesa 70%	I lirë
3809 10 50	--Me përmbajtje të këtyre substancave në raport me peshën prej 70% ose më shumë, por më pak sesa 83 %	I lirë
3809 10 90	--Me përmbajtje të këtyre substancave, në raport me peshën, prej 83% ose më shumë	I lirë
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolët industriale yndyrore:	I lirë
3824 60	-Sorbitol përveçse atij të nënkreut 2905 44:	I lirë

TABELA 2 E PROTOKOLLIT A - KONCESIONET TARIFORE EFTA

Kodi SH	Përshkrimi i produkteve	Islandë	Norvegji	Zvicër/ Lihtenshtain
04.03	Dhallë, qumësht e krem i prerë, kos, kefir e qumësht e krem tjetër të fermentuara ose të acidifikuara, të përqendruara ose jo apo që përmbajnë sheqer të shtuar ose lëndë të tjera ëmbëlsuese ose lëndë aromatizuese, ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë			
ex 0403.10	- Kos:			
	-- I aromatizuar ose që përmban fruta, arra ose kakao shtesë	*	*	*
ex 0403.90	- Të tjera:			
	-- Të aromatizuara ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë	*	*	*
05.01	Flokë njeriu, të papunuara, të lara ose të pastruara; mbetje të flokëve të njeriut.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
05.02	Qimet dhe kreshtat e derrave të butë, derrave të tredhur, derrave të egër; qimet e baldosave e qime të tjera për bërjen e furçave; mbetjet e këtyre qimeve apo kreshtave.	I LIRË	I LIRË	I LIRË

05.05	Lëkurët dhe pjesë të tjera të zogjve, me puplat ose pushin e tyre, puplat e pjesët e puplave (me anë të zbukuruara ose jo) dhe pushi, jo të punuara më tej, përveçse të pastruara, dizinfektuara ose përgatitura për ruajtje; pluhur dhe mbetje e puplave ose pjesëve të puplave.	I LIRË	I LIRË	I LIRË ¹
05.07	Fildish, guackë breshke, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave të balenave, brirët, thundrat, thonjtë, kthetrat dhe sqepat, të papunuara ose thjesht të përgatitura, por të paprera në forma; pluhuri dhe mbetjet e këtyre produkteve.	I LIRË	I LIRË	I LIRË

Kodi SH	Përshkrimi i produkteve	Islandë	Norvegji	Zvicër/ Lihtenshtain
05.08	Koralet dhe lendë të ngjashme, të papunuara ose thjesht të përgatitura, por të papunuara në mënyrë tjetër; guackat e molusqeve, kafshëve guackore të ujit, ekinodermat dhe kocka të tjera të tyre, të papunuara ose thjesht të përgatitura, por të paprera në forma, pluhuri dhe mbetjet e tyre.	I LIRË	I LIRË	I LIRË ¹
05.10	Qelibar i hirtë, kastor, zibet dhe myshk; brumbull cantharides; vreri, i tharë ose jo; gjendrat e produktet e tjera shtazore të përdorura për përgatitjen e produkteve farmaceutike, të freskëta, të ftohta, të ngrira ose të ruajtura ndryshe në mënyrë të përkohshme.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
07.10	Perime (të pagatuara ose të gatuar me avull ose të ziera në ujë"), të ngrira.			
0710.40	- Sweet corn	I LIRË	I LIRË ¹	I LIRË
07.11	Zarzavate të ruajtura në mënyrë të përkohshme (për shembull, nëpërmjet gazit të dioksidit të sulfurit, në shëllirë, në ujë sulfurik ose në solucione të tjera konservuese), por të papërshtatshme në atë gjendje për konsum të menjëhershëm.			
ex 0711.90	- Zarzavate të tjera; përzierje zarzavatesh:			
	-- Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I LIRË	I LIRË ¹	I LIRË
09.01	Kafe, e pjekur ose jo apo e dekafeinuar; lëvoret dhe lëkurat e kafes, në çdo masë.	I LIRË	I LIRË	I LIRË ¹
09.02	Çaj, i aromatizuar ose jo.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
13.02	Lëngjet dhe esencat vegjetale; substanca pektike, pektinatet e pektaket; agar-agar dhe lëndë të tjera ngjitëse dhe trashëse, të modifikuara ose jo, që nxirren nga produktet vegjetale.			
	- Lëngje dhe esenca vegjetale:			
1302.12	-- Prej jamballi	ILIRË	ILIRË	I LIRË
1302.13	-- Prej kulprës së buë	ILIRË	ILIRË	I LIRË
ex 1302.19	-- Të tjera:			
	--- Prej pirethrumit apo rrënjëve të bimëve që përmbajnë rotenone	ILIRË	ILIRË	I LIRË
	--- Përzierje e ekstrakteve vegjetale për prodhimin e pijeve apo përgatitjet e ushqimeve	ILIRË	ILIRË	I LIRË
	--- Barna, të ndryshme nga përzierjet e ekstrakteve vegjetale për prodhimin	ILIRË	ILIRË	I LIRË

	e pijeve ose preparateve ushqimore ose rrëshirë vajore e vaniljes			
1302.20	- Substanca pektike, pektinatet dhe pektatet	I LIRË	I LIRË	I LIRË

	- Lëndë të tjera ngjitëse dhe trashëse, të modifikuara ose jo, që nxirren nga produktet vegjetale:			
1302.31	-- Agar-agar	I LIRË	I LIRË	I LIRË
1302.32	-- Lëndë të tjera ngjitëse dhe trashëse, të modifikuara ose jo, që kokrrat e akacies së bardhë, farat e akacies së bardhë ose farat e nxirren nga farat guar	I LIRË	I LIRË	I LIRË
1302.39	-- Të tjera	I LIRË	I LIRË	I LIRË
14.01	Lëndë vegjetale të një lloji të përdorur kryesisht për thurje (për shembull, bambu, palmë indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit të palmës, kashtë drithi e pastruar, e zbardhur ose e lyer dhe lëvore liri).	I LIRË	I LIRË	I LIRË
14.04	Produkte vegjetale që nuk janë specifikuar ose përfshirë askund tjetër.	I LIRË	I LIRË	I LIRË ¹⁻¹
15.16	Yndyrna shtazore ose vegjetale dhe fraksionet e tyre, tërësisht ose pjesërisht të hidrogjenizuara, të interesterifikuara, riesterifikuara ose elaidinifikuara, pavarësisht nëse janë të rafinuara ose jo, por jo të përgatitura më tepër.			
ex 1516.20	- Dhjamra dhe yndyrna vegjetale dhe fraksionet e tyre:			
	-- Vaj ricini i hidrogjenizuar, i ashtuquajtur "dyllë opak "	I LIRË	I LIRË	I LIRË
15.17	Margarinë; përzierje ose përgatesa të ngrënshme të dhjamrave ose yndyrnave vegjetale ose shtazore ose fraksione të dhjamrave ose yndyrnave të ndryshme të këtij kapitulli, përveç dhjamrave ose yndyrnave të ngrënshme apo fraksionet e tyre të kreut 15.16.			
ex 1517.10	- Margarinë, përjashtojë margarinen e lëngshme:			
	-- Me përmbajtje më të lartë sesa 10 %, por jo më shumë sesa 15 %, në bazë të peshës së yndyrnave të qumshtit	*	*	*
ex 1517.90	- Të tjera:			
	-- Me përmbajtje më të lartë sesa 10 %, por jo më shumë sesa 15 %, të peshës së yndyrnave të qumshtit	*	(*)	*
	-- Përzierje ose gatitje të ngrënshme ose preparate që përdoren për çlirimin nga kallëpi n.e.s.i	I LIRË	I LIRË	I LIRË
15.18	Vajra dhe yndyrna bimore ose shtazore dhe fraksionet e tyre, të ziera, të oksiduar, dehidratuar, sulfurizuar, të shkrira, të polimerizuara me nxehtësi në vakum ose në gaz inert apo, ndryshe, të ndryshuara kimikisht, përjashtojë ato që bëjnë pjesë në kreun 15.16; përzierje ose gatitje të dhjamrave ose yndyrnave shtazore ose bimore, ose të fraksioneve të dhjamrave apo yndyrnave të ndryshme të këtij kapitulli, që nuk specifikohen apo përfshihen askund tjetër.			
ex 1518.00	Linoksin	I LIRË	I LIRË	I LIRË
15.20	Glicerinë, bruto; ujëra glicerine dhe finja glicerine.	I LIRË	I LIRË ¹⁻¹	I LIRË

15.21	Dyllëra bimore (përveç triglicerideve), dyllë blete, dyllë i insekteve të tjera dhe spermaceti, qofshin të rafinuara apo të ngjyrosura.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
15.22	Degras; mbetjet që shkaktohen nga trajtimi i substancave yndyrore nga dyllet bimore ose shtazore.	I LIRË	I LIRË ¹⁻¹	I LIRË
17.02	Sheqerna të tjera, përfshi laktozën kimikisht të pastër, maltozën, glukozën dhe fruktozën, në gjendje të ngurtë; shurube sheqeri që nuk përmbajnë lëndë aromatike dhe ngjyuese shtesë; mjaltë artificial, qoftë i përzier ose jo me mjaltë natyror; karamel.			
1702.50	- Fruktozë kimikisht e pastër,	I LIRË	I LIRË ¹⁻¹	I LIRË
ex 1702.90	- Të tjera, përfshi sheqer invert dhe përzieje të tjera sheqeri dhe shurupi fruktoze që përmban në gjendje të thatë 50 % të peshës fruktozë:			
	-- Maltozë e pastër kimikisht	I LIRË	I LIRË ¹⁻¹	I LIRË ¹⁻¹
17.04	Ëmbëlsirat prej sheqerit (përfshirë çokollatën e bardhë), që nuk përmbajnë kakao.	I LIRË	*	*
18.03	Brumë kakaoje, e çyndyrosur ose jo.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
18.04	Gjalpë kakaoje, në formë të ngurtë dhe vajore.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
18.05	Kakao pluhur, që nuk përmban sheqerna të shtuara apo lëndë të tjera ëmbëltuese.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
18.06	Çokollatë dhe gatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao.			
1806.10	- Kakao pluhur, që përmban sheqerna të shtuara ose lëndë të tjera ëmbëltuese	I LIRË	I LIRË	*
1806.20	- Gatitje të tjera në bllok, pllaka apo shufra që peshojnë më shumë se 2 kg apo në gjendje të lëngët, brumi, pluhuri apo kokrrizash, ose në forma të tjera neto në kontenierë apo në ambalazhe të çastit, me një përmbajtje më të madhe se 2 kg:	(*)	*	*
	- Të tjera, në bllok, pllaka ose shufra:			
1806.31	-- Të mbushura	*	*	*
1806.32	-- Të pambushura	(*)	*	*
1806.90	- Të tjera	(*)	*	*
19.01	Ekstrakt malti; gatitje ushqimore prej mielli, kokrrizash, mielli misri, niseshteje apo prej ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao më pak se 40 % të peshës së llogarit mbi një bazë tërësisht pa yndyrë, të paspecifikuara dhe të papërfshira askund tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve Nr.0401 deri në 0404, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao me peshë më pak se 5 % të llogarit mbi një bazë tërësisht pa yndyrë, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër			
1901.10	- Gatitje për përdorim për fëmijët, të përgatitura për shitje me pakicë	I LIRË	*	*
1901.20	- Përzierje dhe brumëra për përgatitjen e artikujve të pastičerisë të kreut	(*)	*	*

	19.05			
1901.90	- Të tjera	I LIRË	(*)	(*)
19.02	Brumëra, qofshin të gatuar apo të mbushura ose jo (me mish ose lëndë të tjera) ose të përgatitura në mënyrë të ndryshme, si spageti, makarona, makarona, makarona petë, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kus-kus, të përgatitura ose jo:			
	- Makarona të pagatuara, të pambushura apo të papërgatitura në asnjë lloj mënyre tjetër:			
1902.11	-- Me vezë në përmbajtje	*	*	*
1902.19	-- Të tjera	I LIRË	*	*
ex 1902.20	- Makarona të mbushura, qofshin të gatuar ose jo, apo të përgatitura në tjetër mënyrë:			
	-- Të tjera përveç produkteve që përmbajnë më shumë se 20 % të peshës sallam, mish, të brendshme apo gjaku, ose çdo kombinim që rrjedh prej këtyre	(*)	*	*
1902.30	- Brumëra të tjera	(*)	*	*
1902.40	- Couscous	(*)	*	*
19.03	Tapioka dhe zëvendësuesit e tij përgatitur nga niseshteja, në formën e fetëzave, kokrrizave, margaritarëve, tophave apo forma të ngjashme	I LIRË	*	I LIRË
19.04	Ushqimet e përgatitura të përfuara prej bymimit apo pjekjes së drithërave apo të produkteve të drithërave (për shembull, fetëza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (drithë)) në formë kokre apo në formë fetëzash apo kokra të punuara (përveç miellit, kokrrizave të miellit dhe), gjysmë të gatshme apo të përgatitura në mënyrë tjetër, të papërfshira apo të paspecifikuara diku tjetër.			
1904.10	- Ushqime të përgatitura që përftohen nga bymimi apo pjekja e drithërave apo produkteve të drithërave	I LIRË	I LIRË ¹¹⁾	*
1904.20	- Ushqime të përgatitura, që përftohen nga fetëzat e papjekura të drithërave ose prej përzierjes së fetëzave të drithërave të papjekura ose drithërave të bymyera	I LIRË	*	*
1904.30	- Bollgur gruri	(*)	*	*
1904.90	- Të tjera	(*)	(*)	*
19.05	Bukë, ëmbëlsira, torta, biskota dhe artikuj të tjerë ëmbëlsirash, që përmbajnë ose jo kakao; biskota kungimi, kapsulat bosh të llojit të përshtatshëm për përdorim farmaceutik, vafera me shtresa, letër orizi dhe produkte të ngjashme.			
1905.10	- Bukë e thekur	I LIRË	*	*
1905.20	- Bukë me xhenxhefil dhe të tjera të ngjashme	*	*	*
	- Biskota të ëmbla; kuleç të hollë dhe vafera:			
1905.31	-- Biskota të ëmbla	*	*	*

1905.32	-- Kuleç të hollë dhe vafera	*	*	*
1905.40	- Peksimadhe, bukë e thekur dhe produkte të ngjashme të thekura	*	*	*
1905.90	- Të tjera	(*)	*	(*) ¹⁾
20.01	Zarzavate, fruta, arra dhe pjesë të tjera të ngrënshme të bimëve, të përgatitura ose të ruajtura në uthull apo acid acetik.			
ex 2001.90	- Të tjera:			
	-- Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata); zemër palme; rrepa, panxhar dhe pjesë të ngjashme të ngrënshme të bimëve, që përmbajnë niseshte në 5 % ose më shumë të peshës	I LIRË	(*)	I LIRË
20.02	Domate të përgatitura ose të konservuara në mënyra të tjera, përveç atyre me uthull ose acid acetik.			
2002.90	- Të tjera	I LIRË	I LIRË	I LIRË
20.04	Zarzavate të tjera të përgatitura apo të konservuara në mënyra të tjera, përveç asaj me uthull ose acid acetik, të ngrira, përveç atyre produkteve që renditen në kreun 20.06.			
ex 2004.10	- Patate:			
	-- Gatitje të ngrënshme të përbëra nga mielli, kokrrat ose fetëzat me bazë patatet	I LIRË	*	*
ex 2004.90	- Zarzavate të tjera dhe përzierje zarzavatesh:			
	-- Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I LIRË	I LIRË ¹⁾	I LIRË
20.05	Zarzavate të tjera të përgatitura apo konservuara në mënyrë tjetër nga ajo me uthull ose acid acetik, jo të ngrira, të ndryshme nga produktet e kreut 20.06.			
ex 2005.20	- Patatet:			
	-- Gatitje të ngrënshme të përbëra nga mielli, kokrrizat ose fetëzat e patates	I LIRË	*	*
2005.80	- Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I LIRË	I LIRË ¹⁾	I LIRË
20.06	Zarzavate, fruta, arra, lëkura frutash dhe pjesë të tjera të bimëve, të konservuara në sheqer (të thara, të sheqerosura ose të kristalizuara).			
ex 2006.00	- Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I LIRË	*	I LIRË
20.07	Reçelra, peltet e frutave, marmelata, pure frutash ose arra dhe ëmbëlsira me fruta ose arra, të përfuara prej gatimit, pavarësisht nëse përmbajnë pse jo sheqerna të shtuara ose lëndë të tjera ëmbëltuese.			

2007.10	- Preparate të homogjenizuara	I LIRË	*	*
	- Të tjera:			
2007.91	-- Agrumet	I LIRË	I LIRË	(*)
2007.99	-- Të tjera	I LIRË	(*)	(*)

20.08	Fruta, atta dhe pjesë të tjera të ngrënshme të bimëve, të përgatitura ose konservuara ndryshe, pavarësisht nëse përmbajnë ose jo sheqerna të shtuara apo lëndë të tjera ëmbëltuese, që nuk janë specifikuar ose përfshirë diku tjetër.			
	- Arra, kikirikë dhe fara të tjera, të përziera ose jo:			
ex 2008.11	-- Kikirikë:			
	— Gjalpë kikiriku	I LIRË	I LIRË	*
	— Kikirikë, të pjekura	I LIRË	*	I LIRË
	- Të tjera, përfshi përzierje të tjera, përveç atyre të nënkreut 2008.19:			
2008.91	-- Zemër palme	I LIRË	I LIRË ¹⁾	I LIRË
ex 2008.99	-- Të tjera:			
	— Misër (drithë), përveç misrit të ëmbël (Zea mays var. saccharata)	I LIRË	*	I LIRË
21.01	Ektrakte, esenca dhe koncentre të kafesë, çajit ose matesë dhe gatitjet që kanë për bazë këto produkte apo kanë për bazë kafënë, çajin ose matenë; çikore e pjekur dhe zëvendësues të tjerë të pjekur të kafesë dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre.			
	- Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e kafesë dhe gatitjet me bazë të këtyre ekstrakteve, esencave ose koncentreve, ose me bazë kafeje:			
2101.11	-- Ektrakte, esenca dhe koncentre	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2101.12	-- Gatitjet me bazë ekstraktesh, esencash ose koncentratësh, apo me bazë kafeje	I LIRË	I LIRË	*
2101.20	- Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e çajit ose matesë dhe gatitjet me bazë prej këtyre ekstrakteve, esencave ose koncentreve, apo me bazë çaji ose mateje	I LIRË	I LIRË	*
2101.30	- Çikore e pjekur ose zëvendësues të tjerë të pjekur të kafesë dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet e tyre	I LIRË	I LIRË	I LIRË
21.02	Tharme (aktive ose joaktive); mikroorganizmat e tjera njëqelizore, të ngordhura (por që nuk përfshijnë vaksinat e kreut 30.02); pluhura të tjera të përgatitura për ardhjen e brumërave.			
2102.10	- Tharme aktive	I LIRË	I LIRË	I LIRË ²⁾

2102.20	- Tharme joaktive; mikroorganizma të tjera njëqelizore, të ngordhura	I LIRË	I LIRË ¹⁾	I LIRË ¹⁾
2102.30	- Pluhura të përgatitura për ardhjen e brumit	I LIRË	I LIRË	I LIRË
21.03	Salca e gatitjet e tyre; erëza të përziera dhe aromatizues të përzierë; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur.			
2103.10	- Salcë soje	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2103.20	- Salcë e kuqe domateje dhe salca të tjera domatesh	I LIRË	(*)	I LIRË
2103.30	- Miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur	I LIRË	I LIRË	I LIRË ¹⁾

2103.90	- Të tjera	(*)	(*)	I LIRË
21.04	Supa dhe lëngjet e mishit si edhe gatitjet prej tyre; gatitje të përbëra ushqimore të homogjenizuara.	*	(*)	(*)
21.05	Akullore dhe akull tjetër i ngrënë, që përmban ose jo.	E NDALUAR	(*)	*
21.06	Gatitje ushqimore të paspecifikuara apo përfshira diku tjetër.			
2106.10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat e strukturuar proteinike	I LIRË	*	(*)
ex 2106.90	- Të tjera:			
	-- Të tjera, përveç shurupit të sheqerit të aromatizuar apo të ngjyrosur	E NDALUAR	(*)	(*)
22.01	Ujëra, përfshi ujërat minerale natyrore ose artificial dhe ujërat e gazuara, që nuk përmbajnë sheqerna të shtuara ose lëndë të tjera ëmbëltuese apo aromatizuese; akulli dhe bora.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
22.02	Ujërat, përfshi ujërat minerale dhe të gazuara, që përmbajnë sheqerna ose lëndë të tjera ëmbëltuese ose aromatizuese shtesë, si edhe pije të tjera joalkoolike, pa përfshirë lëngjet e frutave ose të zarzavateve të kreut 20.09.			
2202.10	- Ujëra, përfshi ujërat minerale dhe ujërat e gazuara, që përmbajnë sheqer ose lëndë të tjera ëmbëltuese ose aromatizuese shtesë	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2202.90	- Të tjera	(*)	(*)	*
22.03	Birra e prodhuar nga malti.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
22.05	Vermuth dhe verëra të tjera prej rrushit të freskët aromatizuar me bimë ose lëndë aromatizuese.	I LIRË	I LIRË	I LIRË
22.07	Alkool etilik jo i çnatyruar me gradë alkoolike në raport me vëllimin prej 80 % të vëllimit apo më shumë; alkool etilik dhe alkoole të tjera, të çnatyruara, të çdo grade.			
2207.20	- Alkool etilik dhe alkoole të tjera, të çnatyruara, të çdo grade	I LIRË	I LIRË	I LIRË

22.08	Alkool etilik jo i çnatyruar me forcë alkoolike në raport me vëllimin prej më pak 80 % të vëllimit; alkoole, likeret dhe pije të tjera alkoolike.			
2208.20	- Alkoole të përfuara nga distilimi i verës së rrushit ose bërsive të rrushit	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.30	- Uiskit	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.40	- Rumi dhe alkoole të tjera të përfuara nga distilimi i produkteve të fermentuara të kallamit të sheqerit	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.50	- Xhin dhe Geneva	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.60	- Vodka	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.70	- Likere dhe tonikë	I LIRË	I LIRË	I LIRË
2208.90	- Të tjera	I LIRË	I LIRË	*
22.09	Uthull dhe zëvendësues i uthullit, përfuor nga acidi acetik.	I LIRË	I LIRË	I LIRË

* = Tarifë në përputhje me Nenin 1 dhe 3 të Protokollit.

I LIRE = Asnjë tarifë doganore, në përputhje me Nenin 8 të kësaj Marrëveshjeje. (*) = Përmban edhe linja tarifore që janë "I LIRË".

1)= Produkte për qëllime ushqyerje: Norvegjia: Lëshime pjesore. Zvicra: Asnjë koncesion.

2)= Nuk jepen lëshime për majanë e brumërave dhe për produktet me qëllim ushqyerjen.

PROTOKOLLI B

I REFERUAR NË NENIN 7 KONCEPTI I "PRODUKTEVE ORIGJINUESE" DHE
METODAVE TË BASHKËPUNIMIT ADMINISTRATIV

PASQYRA E LËNDËS

TITULLI I DISPOZITA TE PERGJITHSHME

- Neni 1 Përkufizimet

TITULLI II PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT TË "PRODUKTEVE ORIGJINUESE"

- Neni 2 Kërkesa të përgjithshme

- Neni 3 Kumulimi në një shtet të EFTA-s

- Neni 4 Kumulimi në Republikën e Shqipërisë

- Neni 5 Produkte të përftuara plotësisht
- Neni 6 Produkte që i janë nënshtruar procesit të punimeve dhe përpunimit të mjaftueshëm
- Neni 7 Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme
- Neni 8 Njësia e Kualifikimit
- Neni 9 Pajisje shtesë, pjesët e këmbimit dhe veglat
- Neni 10 Kompletet
- Neni 11 Elementët neutralë

TITULLI III KËRKESAT TERRITORIALE

- Neni 12 Parimi i territorialitetit
- Neni 13 Transporti i drejtpërdrejtë
- Neni 14 Ekspozitat

TITULLI IV RIKTHIMI OSE PËRJASHTIMET

- Neni 15 Ndalimi i Rikthimit të Pagesës ose Përrjashtimit nga Tarifat Doganore

TITULLI V CERTIFIKATA E ORIGJINËS

- Neni 16 Kërkesa të përgjithshme
- Neni 17 Procedura për lëshimin e një certifikate të qarkullimit të produktit EUR. 1 ose EUR-MED
- Neni 18 Certifikatat e qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED të lëshuara retrospektivisht
- Neni 19 Lëshimi i dublikatës të certifikatës së qarkullimit të produktit EUR. 1 ose EUR-MED
- Neni 20 Lëshimi i certifikatave të qarkullimit EUR. 1 ose EUR-MED mbi bazën e Certifikatës së Origjinës të lëshuar apo plotësuar më parë
- Neni 21 Likuidimi i llogarive
- Neni 22 Kushtet për Plotësimin e një deklarate fature ose një deklarate fature EUR-MED

- Neni 23 Eksportues i miratuar
- Neni 24 Vlefshmëria e Certifikatës së Origjinës
- Neni 25 Paraqitja e Certifikatës së Origjinës
- Neni 26 Importimi me këste
- Neni 27 Përjashtime nga Certifikata e Origjinës
- Neni 28 Dokumente Mbështetëse
- Neni 29 Ruajtja e Certifikatës së Origjinës dhe Dokumenteve Mbështetëse
- Neni 30 Mospërputhjet dhe Gabimet Formale
- Neni 31 Shumat e shprehura në Euro

TITULLI VI

MARRËVESHJET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

- Neni 32 Asistenca Reciproke
- Neni 33 Verifikimi i Certifikatës së Origjinës
- Neni 34 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve
- Neni 35 Penalitetet
- Neni 36 Zonat e Lira

TITULLI VII

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

- Neni 37 Dispozitat e përkohshme për Produktet në transit ose magazina
- Neni 38 Shtojcat

LISTA E SHTOJCAVE

- Shtojca 1 Shënime hyrëse në listën e Shtojcës nr. 2
- Shtojca 2 Lista e Punimeve ose Proceseve të domosdoshme për t'u kryer mbi lëndët jo-origjinuese me qëllim që produkti i prodhuar të mund të përfitojë statusin Origjinues
- Shtojca 3a Kopja e certifikatës të qarkullimit të produktit EUR.1 dhe aplikimit për një certifikatë qarkullimi të produktit EUR.1
- Shtojca 3b Kopja e certifikatës së qarkullimit të produktit EUR.1 dhe aplikimit për një certifikatë qarkullimi të produktit EUR -MED
- Shtojca 4a Tekst i Deklaratës Faturë

- Shtojca 4b Tekst i Deklaratës Faturë EUR-MED
- Shtojca 5 Lista e vendeve ose territoreve pjesëmarrëse në Partneritetin Euro-Mesdhetar bazuar në Deklaratën e Barcelonës

TITULLI I

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Përkufizimet

Për qëllimet e këtij Protokolli:

- (a) "Fabrikim" nënkupton çdo lloj procesi trajtimi apo përpunimi, duke përfshirë montimin apo operacione specifike;
- (b) "Material" nënkupton çdo ingredient, lëndë e parë, përbërës ose pjesë etj., i përdorur në procesin e fabrikimit;
- (c) "Produkt" nënkupton çdo produkt i fabrikuar, edhe në qoftë se përdoret më tej në një operacion tjetër fabrikimi;
- (d) "Mallra" nënkupton si lëndë, ashtu edhe produkte;
- (e) "Vlerë doganore" nënkupton vlerën siç është përcaktuar në përputhje me Marrëveshjen për zbatimin të nenit VII të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë e vitit 1994 (Marrëveshja e Organizatës Botërore të Tregtisë - OBT mbi Vlerën Doganore);
- (f) "Çmimi ex-works" nënkupton çmimin që i paguhet për produktin e fabrikës një prodhuesi në Shqipëri ose në një shtet të EFTA-s, në të cilin është kryer punimi ose përpunimi përfundimtar, me kusht që çmimi të përfshijë vlerën e çdo materiali të përdorur, minus çdo takse të brendshme që është rimbursuar ose mund të rimbursohet kur produkti i përfutur eksportohet;
- (g) "Vlera e lëndëve" është vlera doganore në kohën e importit e lëndëve jo origjinuese që janë përdorur ose, nëse kjo nuk dihet dhe nuk mund të vërtetohet, çmimi i parë i verifikueshëm për lëndët në Shqipëri ose një shtet të EFTA-s;
- (h) "Vlera e lëndëve të origjinës " ka kuptimin e vlerës së këtyre lëndëve sipas përcaktimit në pikën (g) të zbatuara mutatis mutandis;
- (i) "Vlera e shtuar" konsiderohet të jetë çmimi ex-works minus vlerën doganore të çdo lëndë të përfshirë, që e ka origjinën në vendet e tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4 me të cilat

zbatohet kumulimi ose, në ato raste kur vlera doganore është e panjohur ose nuk mund të vërtetohet me saktësi, çmimi i parë i vërtetueshëm i paguar për lëndët në Republikën e Shqipërisë apo në vendin e EFTA-s në fjalë;

- (j) "Kapitull" dhe "kre" nënkupton kapitujt dhe krerët (me kode 4 shifrore), të përdorura në një nomenklaturë që bazohet në Sistemin e Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodifikimit të Mallrave, të referuar në këtë Protokoll si "Sistemi i Harmonizuar" apo "SH";
- (k) "Klasifikim" i referohet klasifikimit të një produkti ose materiali sipas kreut përkatës;
- (l) "Dërgesë" nënkupton produkte të cilat ose janë dërguar në të njëjtën kohë nga një eksportues tek një marrës i vetëm, ose paraqiten në një dokument të vetëm transporti i hartuar për dërgimin e këtyre produkteve nga eksportuesi tek marrësi, ose në mungesë të një dokumenti të tillë, me një faturë të vetme;
- (m) "Territoret" përfshijnë ujërat territoriale;
- (n) "EUR" nënkupton euro, monedha e përbashkët e Bashkimit Evropian;
- (o) "Shtet i EFTA-s" nënkupton secilin prej shteteve të poshtëshënuara: Islanda, Norvegjia apo Zvicra (duke përfshirë Lihtenshteinin)⁴, sipas rastit;

⁴ Për shkak të unionit doganor midis Zvicrës dhe Lihtenshteinit, produktet me origjinë nga Lihtenshteinit konsiderohen si me origjinë nga Zvicra.

- (p) "Palë"- në kuadrin e këtij Protokoll i referohet Shqipërisë, Islandës, Zvicrës, apo Lihtenshteinit.

TITULLI II

PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE "

Neni 2

Kërkesa të Përgjithshme

1. Për qëllimin e kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen me origjinë nga një shtet i EFTA-s:

- (a) produkte të siguruara plotësisht nga një vend i EFTA-s në kuptimin e Nenit 5;

(b) produkte të siguruara nga një vend i EFTA-s që përfshin lëndë që nuk janë përftuar plotësisht atje, me kusht që këto lëndë t'i jenë nënshtruar një procesi të mjaftueshëm të punimeve apo përpunimit në një shtet të EFTA-s në kuptimin e Nenit 6;

(c) produktet me origjinë nga Zona Ekonomike Evropiane (EEA), në kuptimin e Protokollit nr. 4 të Marrëveshjes të Zonës Ekonomike Evropiane.

2.Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen si produkte me origjinë shqiptare:

(a) Produkte të siguruara plotësisht në Shqipëri brenda kuptimit të Nenit 5;

(b) Produkte të siguruara në Shqipëri, duke përfshirë lëndë, që nuk janë siguruar plotësisht atje, me kusht që këto lëndë t'i jenë nënshtruar një procesi të mjaftueshëm punimi ose përpunimi në Republikën e Shqipërisë, në kuptimin e Nenit 6.

3.Dispozitat e nën-paragrafit 1 (c) zbatohen vetëm në ato raste kur ekziston një marrëveshje e tregtisë së lirë midis Republikës së Shqipërisë nga njëra anë, dhe Komunitetit Evropian në anën tjetër.

Neni 3

Kumulimi në një shtet të EFTA-s

1.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 1 të Nenit 2, produktet konsiderohen të kenë origjinë nga një shtet i EFTA-s, në rast se këto produkte janë siguruar në këto vende, duke përfshirë lëndë që e kanë origjinën nga Islanda, Norvegjia, Zvicra (duke përfshirë Lihtenshteinin)⁵, Turqia apo Komuniteti Evropian, me kusht që punimet apo përpunimi i bërë në një nga shtetet në fjalë të EFTA-s të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'i jene nënshtruar proceseve të punimeve apo përpunimit të mjaftueshëm.

2.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 1 të Nenit 2, produktet konsiderohen të kenë origjinë nga një shtet i EFTA-s, në rast se këto produkte janë siguruar në këto vende, duke përfshirë lëndë me origjinë nga Republika e Shqipërisë apo cilido vend tjetër pjesëmarrës në Procesin e Stabilizim- Asociimit të Bashkimit Evropian⁶, me kusht që procesi i punimit apo përpunimit i kryer në një shtet të EFTA-s të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'u jenë nënshtruar proceseve të punimeve apo përpunimit të mjaftueshëm.

3.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 1 të Nenit 2, produktet konsiderohen të kenë origjinë nga një shtet i EFTA-s, në rast se këto produkte janë siguruar në këto vende, duke përfshirë lëndët me origjinë nga Ishujt Faroe apo çdo vend tjetër anëtar i partneritetit Euro-Mesdhetar sipas Deklaratës

⁵ Principata e Lihtenshteinit, sipas Traktatit të 29 Marsit 1923, është pjesë e unionit doganor me Zvicrën dhe është Palë Kontraktuese e Marrëveshjes së datës 2 Maj 1992 për Zonën Ekonomike Evropiane.

⁶ Siç përcaktohet në konkluzionet e Këshillit të Çështjeve të Përgjithshme të mbajtur në Prill 1997 dhe Komisionit të 19 Majit 1999 mbi përcaktimin e procesit të Stabilizim-Asociimit me vendet e Ballkanit Perëndimor (Shqipëri, Bosnje dhe Hercegovinë, Kroaci, Maqedoni, Mali i Zi, Serbi dhe Misioni i Përkohshëm i Kombeve të Bashkuara në Kosovë) së Barcelonës të miratuar në Konferencën Euro-Mesdhetare të mbajtur më datat 27-28 Nëntor 1995⁷, me përjashtim të Turqisë, me kusht që punimet apo përpunimi i bërë në një nga shtetet në fjalë të EFTA-s të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'i jenë nënshtruar proceseve të punimeve apo përpunimit të mjaftueshëm

4. Kur procesi i punimeve ose përpunimit në një vend të EFTA-s nuk shkon përtej operacioneve të referuara në Nenin 7, produkti i përfutur konsiderohet me origjinë nga vendi i EFTA-s në fjalë, vetëm aty ku vlera e shtuar është më e madhe se vlera e lëndëve të përdorura që e kanë origjinën në ndonjë prej vendeve të tjera të referuara në paragrafët 1 deri 3. Në rast se nuk bëhet fjalë për këtë rast, atëherë produkti i përfutur konsiderohet me origjinë nga vendi që ka vlerën më të lartë të lëndëve origjinuese të përdorura në fabrikimin në shtetin e EFTA-s në fjalë.

5. Produktet që e kanë origjinën në një nga vendet e përmendura në paragrafët 1 - 3, të cilat nuk u janë nënshtruar përpunimit apo përpunimit në shtetin në fjalë të EFTA-s e ruajnë origjinën e tyre në rast se eksportohen në një prej këtyre vendeve.

6. Kumulimi i parashtruar në këtë Nen mund të zbatohet vetëm me kusht që:

(a) të ketë një marrëveshje preferenciale tregtie në përputhje me Nenin XXIV të GATT-it të vitit 1994 midis vendeve të përfshira në përfundimin e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

(b) lëndët dhe produktet të kenë përfutur statusin origjinues përmes zbatimit të rregullave të origjinës identike me ato të përcaktuara në këtë Protokoll; dhe

(c) njoftimet që tregojnë plotësimin e kërkesave të nevojshme për zbatimin e kumulimit të jenë publikuar në Republikën e Shqipërisë dhe në vendet e EFTA-s.

7. Kumulimi i parashtruar në këtë Nen zbatohet nga data e rënë dakord nga Palët në fjalë dhe në përputhje me njoftimin e botuar në Gazetat përkatëse Zyrtare.

8. Shtetet e EFTA-s do t'i japin Republikës së Shqipërisë, përmes Sekretariatit të EFTA-s, hollësi të marrëveshjeve, duke përfshirë datat e hyrjes në fuqi dhe rregullat e origjinës të përcaktuara në to, të cilat zbatohen në lidhje me vendet e tjera të përmendura në paragrafët 1 deri 3.

Neni 4

Kumulimi në Shqipëri

1.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 2 të Nenit 2, produktet konsiderohen me origjinë nga Republika e Shqipërisë, në rast se këto produkte janë përftuar atje, duke përfshirë lëndët origjinuese në Islandë, Norvegji, Zvicër (duke përfshirë Lihtenshteinin)⁸, Turqi apo në Komunitetin Evropian, me kusht që punimi apo përpunimi i bërë në një nga shtetet në fjalë të EFTA-s të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'i jenë nënshtruar proceseve të përpunimit apo përpunimit të mjaftueshëm.

2.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 2 të Nenit 2, produktet konsiderohen me origjinë nga Republika e Shqipërisë, në rast se këto produkte janë përftuar atje, duke përfshirë lëndët me origjinë nga Republika e Shqipërisë apo çdo vend tjetër pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit të Bashkimit Evropian⁹, me kusht që punimi apo përpunimi i bërë në Republikën e Shqipërisë të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'i jenë nënshtruar proceseve të përpunimit apo përpunimit të mjaftueshëm.

3.Pa cenuar dispozitat e paragrafit 2 të nenit 2, produktet konsiderohen si origjinuese në Republikën e Shqipërisë në rast se këto produkte janë përftuar atje, duke përfshirë lëndë origjinuese në Ishujt Faroe apo në çdo vend tjetër që është pjesëmarrës në partneritetin Euro-Mesdhetar bazuar në Deklaratën e Barcelonës, të miratuar në Konferencën Euro-Mesdhetare të mbajtur në datat 27 dhe

7Një listë e vendeve që marrin pjesë në partneritetin Euro-Mesdhetar mund të gjendet në Shtojcën 5

⁸ Principata e Lihtenshteinit, sipas Traktatit të 29 marsit 1923, është pjesë e unionit doganor me Zvicrën dhe është Palë Kontraktuale e Marrëveshjes së datës 2 maj 1992 për Zonën Ekonomike Evropiane.

⁹ Siç përcaktohet në konkluzionet e Këshillit të Çështjeve të Përgjithshme të mbajtur në Prill 1997 dhe Komisionit të 19 Majit 1999 mbi përcaktimin e procesit të Stabilizim-Asociimit me vendet e Ballkat Perëndimor (Shqipëri, Bosnje dhe Hercegovinë, Kroaci, Maqedoni, Mali i Zi, Serbi dhe Misioni i Përkohshëm i Kombeve të Bashkuara në Kosovë)

28 Nëntor 1995¹⁰, me përjashtim të Turqisë, me kusht që punimi apo përpunimi i bërë në një nga shtetet në fjalë të EFTA-s të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që këto lëndë t'i jenë nënshtruar proceseve të përpunimit apo përpunimit të mjaftueshëm.

4.Në ato raste kur procesi i punimit ose përpunimit i kryer në Republikën e Shqipërisë nuk shkon përtej operacioneve të referuara në Nenin 7, produktet e përftuara konsiderohen si origjinuese në Republikën e Shqipërisë vetëm në rast se vlera e shtuar në Republikën e Shqipërisë është më e madhe se vlera e lëndëve origjinuese të përdorura në njërin prej

vendeve të referuara në paragrafët 1 deri 3. Në rast se nuk bëhet fjalë për këtë rast, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin që ka vlerën më të lartë të lëndëve origjinuese të përdorura në fabrikim në Republikën e Shqipërisë.

5. Produktet origjinuese në njërin prej vendeve të referuara në paragrafët 1 deri 3, të cilat nuk u janë nënshtruar punimit apo përpunimit në Republikën e Shqipërisë e ruajnë origjinën e tyre në rast se eksportohen në njërin nga këto vende.

6. Kumulimi i parashtruar në këtë Nen mund të zbatohet vetëm me kusht që:

(a) të ketë një marrëveshje preferenciale tregtie në përputhje me Nenin XXIV të GATT-it të vitit 1994 midis vendeve të përfshira në përfitim të statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

(b) lëndët dhe produktet të kenë përfitur statusin origjinues përmes zbatimit të rregullave të origjinës identike me ato të përcaktuara në këtë Protokoll; dhe

(c) njoftimet që tregojnë plotësimin e kërkesave të nevojshme për zbatimin e kumulimit të jenë publikuar në Republikën e Shqipërisë dhe në vendet e EFTA-s.

7. Kumulimi i parashtruar në këtë Nen zbatohet nga data e rënë dakord nga Palët në fjalë dhe në përputhje me njoftimin e botuar në Gazetat përkatëse Zyrtare.

8. Republika e Shqipërisë do të japë vendeve të EFTA-s, përmes Sekretariatit të EFTA-s, hollësi të marrëveshjeve, duke përfshirë datat e hyrjes në fuqi dhe rregullat e origjinës të përcaktuara në to, të cilat zbatohen në lidhje me vendet e tjera të përmendura në paragrafët 1 deri 3.

Neni 5

Produkte të përfthuara tërësisht

1. Sa më poshtë konsiderohen si të përfthuara tërësisht në Republikën e Shqipërisë ose në një vend të EFTA-s:

(a) produktet minerare të nxjerra nga toka ose nëntoka e tyre;

(b) produktet bimore të vjela ose të korrura në atë vend;

(c) kafshët e gjalla të lindura dhe të rritura në atë vend;

(d) produktet e prejardhura nga kafshë të gjalla të rritura në atë vend;

(e) produktet e gjahut ose të peshkimit të kryer në atë vend;

(f) produktet e peshkimit dhe produkte të tjera deti të marra jashtë ujërave territoriale të Palëve nga anijet e tyre;

(g) produktet e përfuara ose të prodhuara në bordin e anijeve-fabrikë nga produktet e përmendura në nënparagrafin (f);

(h) artikujt e përdorur të mbledhur atje që përdoren vetëm për rikuperimin e lëndës së parë, duke përfshirë goma të përdorura që përdoren vetëm si mbetje;

(i) hedhurinat, mbetjet që dalin nga veprimtaria e prodhimit dhe produktet jashtë përdorimit, që janë mbledhur në atë vend;

(j) produktet e marra nga shtrati i detit ose nëntoka poshtë shtratit të detit jashtë ujërave territoriale, me kusht që ky vend të ketë të drejta ekskluzive për shfrytëzimin e shtratit të detit ose të nëntokës;

(k) produkte të prodhuara atje ekskluzivisht nga produkte të specifikuar në nënparagrafët (a) deri në (j).

¹⁰ Një listë e vendeve që marrin pjesë në partneritetin Euro-Mesdhetar mund të gjendet në Shtojcën 5.

2. Termat "anijet e tyre" dhe "anijeve-fabrikë" në nënparagrafët 1(f) dhe 1 (g) zbatohen vetëm për anijet dhe anijet fabrikë:

(a) që janë të regjistruara në Shqipëri apo në një shtet të EFTA-s;

(b) që lundrojnë nën flamurin e Shqipërisë apo të një shteti të EFTA-s;

(c) që janë në pronësi së paku 50 për qind të shtetasve shqiptar apo të shteteve të EFTA-s, ose nga një kompani me zyrat qendrore në një nga këto shtete, ku menaxheri apo menaxherët, Kryetari i Bordit të Drejtorëve apo Bordit Mbikëqyrës, si edhe shumica e anëtarëve të këtyre bordeve janë shtetas shqiptarë apo të vendeve të EFTA-s me përgjegjësi të kufizuar së paku gjysma e kapitalit i takon atyre shteteve apo organeve publike apo shtetasve të këtyre Shteteve;

(d) nga të cilët kapiteni dhe oficerët janë shtetas shqiptarë ose të vendeve të EFTA-s; dhe

(e) nga të cilat së paku 75 për qind e ekuipazhit janë shtetas shqiptarë apo të vendeve të EFTA-s.

Neni 6

Produkte që i nënshtrohen punimit apo përpunimit të mjaftueshëm

1. Për qëllimet e Nenit 2, produktet që nuk janë plotësisht të përfuara konsiderohen t'i jenë nënshtruar një punimi apo përpunimi të mjaftueshëm, kur realizohen kushtet e parashtruara në Shtojcën 2.

Kushtet e përcaktuara në Shtojcën 2 tregojnë për të gjitha produktet e mbuluara nga kjo Marrëveshje, punimin apo përpunimin të cilit duhet t'iu nënshtrohen lëndët jo-origjinuese të përdorura në fabrikim dhe që zbatohen vetëm në lidhje me këto lëndë. Rrjedhimisht, n.q.s produkti që ka përfutur statusin origjinues duke plotësuar kushtet e përcaktuara në listë përdoret në prodhimin e një produkti tjetër, kushtet e aplikueshme për produktin në të cilin është inkorporuar nuk janë të zbatueshme edhe për të dhe nuk merren në konsideratë lëndët jo-origjinuese që mund të jenë përdorur në prodhimin e tij.

2.Pavarësisht nga dispozitat e paragrafit 1, lëndët jo-origjinuese, të cilat sipas kushteve të përcaktuara në Shtojcën 2 nuk duhet të përdoren në prodhimin e një produkti mundet gjithsesi të përdoren, me kusht që:

(a) vlera e tyre në total të mos kalojë dhjetë për qind të çmimit ex-works të produktit; dhe

(b) çdo përqindje e dhënë në Shtojcën 2 për vlerën maksimale të lëndëve jo-origjinuese të mos tejkalohet përmes zbatimit të këtij paragrafi.

Ky paragraf nuk zbatohet për produkte të përshkruara në Kapitujt 50 deri 63 të Sistemit të Harmonizuar.

3.Paragrafët 1 dhe 2 zbatohen, në varësi të dispozitave të Nenit 7.

Neni 7

Trajtim ose përpunim i pamjaftueshëm

1. Pa cenuar paragrafin 2, operacionet e mëposhtme konsiderohen si trajtim apo përpunim i pamjaftueshëm për të garantuar statusin e produkteve të origjinës, pavarësisht nëse plotësohen apo jo kërkesat e Nenit 6:

(a) operacionet e ruajtjes që kanë për qëllim të sigurojnë që produktet mbeten në gjendje të mirë gjatë transportit dhe magazinimit;

(b) çmontimi dhe montimi i pakove;

(c) larja, pastrimi; heqja e pluhurit, oksidit, vajrave, bojës apo mbulesave të tjera;

(d) hekurosja apo presimi i tekstileve;

(e) operacione të thjeshta të lyerjes dhe lustrimit;

(f) zhveshja, zbardhimi i pjesshëm ose i plotë, lustrimi ose shkëlqimi i drithërave dhe orizit;

(g) operacione të ngjyrosjes së sheqerit apo për të formuar kokrra sheqeri;

- (h) qërimi, heqja e farave dhe lëvozhgave të frutave, arrave dhe perimeve;
- (i) mprehja, grirja e thjeshtë, apo prerja e thjeshtë;
- (j) sitja, përzgjedhja klasifikimi, kategorizimi, përputhja (duke përfshirë formimin e seteve të artikujve);
- (k) vendosja e thjeshtë nëpër shishe, kanoçe, qese, kuti, arka, dhe operacione të tjera të thjeshta ambalazhimi;
- (l) printimi i markave, logove apo shenjave të tjera dalluese mbi produktet apo ambalazhin e tyre;
- (m) përzierja e thjeshtë e produkteve, pavarësisht nëse janë të llojeve të ndryshme apo jo;
- (n) montim i thjeshtë i pjesëve të artikujve për të formuar një produkt të plotë ose çmontimi i produkteve në pjesë;
- (o) një kombinim i dy apo më shumë operacioneve të specifikuara në nënparagrafët (a) deri në (n); ose
- (p) therja e kafshëve.

2. Të gjitha operacionet e kryera në Shqipëri, ose në një vend të EFTA-s për një produkt të caktuar merren në konsideratë bashkërisht gjatë përcaktimit nëse punimi apo përpunimi i produktit konsiderohet si i pamjaftueshëm në kontekstin e paragrafit 1.

Neni 8

Njësia e kualifikimit

1. Njësia e kualifikimit për zbatimin e dispozitave të këtij Protokollit është produkti i veçantë që konsiderohet si njësia bazë gjata përcaktimit të klasifikimit duke përdorur nomenklaturën e Sistemit të Harmonizuar.

Rrjedhimisht:

(a) kur një produkt i përbërë nga një grup apo gamë artikujsh kategorizohet në termat e Sistemit të Harmonizuar në një Kre të vetëm, tërësia përbën njësinë e kualifikimit;

(b) kur një dërgesë përbëhet nga një sërë produktesh identike të klasifikuara në të njëjtin Kre të Sistemit të Harmonizuar, çdo produkt duhet të merret më vete gjatë zbatimit të dispozitave të këtij Protokollit.

2.Në ato raste kur, sipas Rregullit të Përgjithshëm nr. 5 të Sistemit të Harmonizuar, paketimi përfshihet me produktin për qëllimet e klasifikimit, ai përfshihet për qëllimet e përcaktimit të origjinës.

Neni 9

Pajisjet, pjesët e këmbimit dhe veglat

Pajisjet, pjesët e këmbimit dhe veglat që vijnë bashkërisht me pjesë të pajisjes, makinerisë, aparatit apo mjetit, që janë pjesë të pajisjes normale dhe janë të përfshira në çmimin e saj apo që nuk janë me fatura të veçanta konsiderohen si një e vetme me pjesën e pajisjes, makinerisë, aparatit apo mjetit në fjalë.

Neni 10

Kompletet

Kompletet, sipas përkufizimit të Rregullit të Përgjithshëm nr. 3 të Sistemit të Harmonizuar konsiderohen si origjinuese kur të gjithë komponentët e produktit janë origjinues. Megjithatë, kur një komplet përbëhet nga produkte origjinuese dhe jo-origjinuese, seti si i tërë konsiderohet si origjinues, me kusht që vlera e produkteve jo-origjinuese të mos e tejkalojë 15 për qind të çmimit ex-works të kompletit.

Neni 11

Elementet neutrale

Për të përcaktuar nëse një produkt është produkt origjinues ose jo, nuk është e nevojshme të përcaktohet origjina e elementëve të mëposhtëm, që mund të përdoren në fabrikimin e tij:

- (a) energjia dhe lënda djegëse;
- (b) fabrika dhe pajisja;
- (c) makineritë dhe veglat; ose
- (d) produkte që nuk hyjnë dhe që nuk janë menduar të hyjnë në përbërjen përfundimtare të produktit.

TITULLI III
KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12

Parimi i territorialitetit

1.Me përjashtim të dispozitave të nënparagrafit (c) të Neneve 2, 3 dhe 4 dhe të paragrafit 3 të këtij Neni, kushtet për përfitimin e statusit të produkteve origjinuese të përcaktuara në TITULLIN II duhet të plotësohen pa ndërprerje në Republikën e Shqipërisë apo në një shtet të EFTA-s.

2.Me përjashtim sipas dispozitave të Neneve 3 dhe 4, kur produktet origjinuese të eksportuara nga Republika e Shqipërisë ose nga një vend i EFTA-s drejt një vendi tjetër, kthehen, ato duhet të konsiderohen si jo-origjinuese, me përjashtim kur mund tu demonstrohet autoriteteve doganore që:

(a) produktet në kthim janë të njëjta me produktet e eksportuara; dhe

(b) ato nuk u janë nënshtuar ndonjë operacioni tjetër përtej atyre që nevojiten për t'i ruajtur ato në kushte të mira gjatë kohës së qëndrimit në atë vend apo gjatë eksportimit.

3.Përfitimi i statusit origjinues, në përputhje me kushtet e përcaktuara në TITULLIN II nuk ndikohet nga punimi apo përpunimi i bërë jashtë Republikës së Shqipërisë apo nga ndonjë vend i EFTA-s për lëndë të eksportuara nga Republika e Shqipërisë apo nga ndonjë vend i EFTA-s dhe që më pas është ri-importuar atje, me kusht që:

(a) lëndët në fjalë të jenë përftuar plotësisht në Republikën e Shqipërisë apo në ndonjë shtet të EFTA-s, ose u janë nënshtuar punimit apo përpunimit përtej operacioneve të përmendura në Nenin 7, përpara eksportimit; dhe

(b) të mund tu demonstrohet autoriteteve doganore që:

(i) produktet e ri-importuara janë përftuar përmes punimit apo përpunimit të lëndëve të eksportuara; dhe

(ii) vlera totale e shtuar e përftuar jashtë Republikës së Shqipërisë apo një vendi të EFTA-s që ndikohet nga zbatimi i dispozitave të këtij Neni të mos tejkalojë shumën dhjetë për qind të çmimit ex-works të produktit përfundimtar për të cilin pretendohet statusi origjinues.

4.Për qëllimet e paragrafit 3, kushtet për përfitimin e statusit origjinues të përcaktuara në TITULLIN II nuk zbatohen për trajtimin apo përpunimin e bërë jashtë Republikës së Shqipërisë apo një vendi të EFTA-s. Por në ato raste kur, Shtojca 2, një rregull për përcaktimin e vlerës maksimale për të gjitha lëndët jo-origjinuese të përfshira për përcaktimin e statusit origjinues të produktit përfundimtar zbatohet, vlera totale e lëndëve jo-origjinuese të përfshira në territorin e Palës në fjalë, marrë së bashku me vlerën totale të shtuar të përfshirë jashtë Shqipërisë apo shtetit të EFTA-s që preket nga zbatimi i dispozitave të këtij Neni nuk do ta tejkalojë përqindjen e përcaktuar.

5.Për qëllimet e paragrafëve 3 dhe 4, "vlera totale e shtuar" nënkupton të gjitha kostot që lindin jashtë Republikës së Shqipërisë dhe shtetit përkatës të EFTA-s, duke përfshirë vlerën e lëndëve të përfshira atje.

6.Paragrafët 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet që nuk plotësojnë kushtet e parashtruara në Shtojcën 2, ose për produkte që mund të konsiderohen që tu jenë nënshtruar një punimi apo përpunimi të mjaftueshëm vetëm në rast të zbatimit të tolerancës së përgjithshme të përcaktuar në paragrafin 2 të Nenit 6.

7.Dispozitat e paragrafëve 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet e përcaktuara në Kapitujt 50 deri 63 të Sistemit të Harmonizuar.

8.Çdo punim apo përpunim i llojit që përcaktohet nga dispozitat e këtij Neni dhe që është kryer jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë apo të një vendi të EFTA-s bëhet sipas procedimit transparent apo procedurave të ngjashme.

Neni 13

Transport i drejtpërdrejtë

1.Punimi preferencial i parashtruar në këtë Marrëveshje zbatohet vetëm për ato produkte, të cilat plotësojnë kërkesat e këtij Protokolli, dhe të cilat transportohen në mënyrë të drejtpërdrejtë midis Palëve apo përmes territoreve të vendeve të tjera të përmendura në Nenet 3 dhe 4 me të cilat zbatohet kumulimi. Megjithatë, produktet që përbëjnë një dërgesë të vetme mund të transportohen përmes territoreve të tjera, në rast se lind nevoja përmes lëvizjes transit apo magazinimit të përkohshëm në këto territore, me kusht që ato të mbeten nën mbikëqyrjen e autoriteteve doganore të vendit të transitit apo magazinimit dhe të mos i nënshtrohen operacioneve të tjera me përjashtim të shkarkimit, ngarkimit apo operacioneve të tjera që kanë për qëllim ruajtjen e tyre në kushte të mira.

Produktet origjinuese mund të transportohen me tubacion përmes një territori të ndryshëm nga ai i Palëve.

2.Fakte që kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 janë plotësuar do tu jepen autoriteteve doganore të vendit importues me anë të:

- (a) një dokumenti të vetëm transporti që mbulon kalimin nga Palë eksportuese përmes shtetit të transitit; ose
- (b) një certifikate të lëshuar nga autoritetet doganore të shtetit të transitit:
 - (i) duke bërë një përshkrim të saktë të produkteve;
 - (ii) duke përcaktuar datat e shkarkimit dhe ngarkimit sërish të produkteve dhe, në ato raste kur është e aplikueshme, emrat e anijeve apo mjeteve të tjera të përdorura të transportit; dhe
 - (iii) duke certifikuar kushtet në të cilat produktet kanë qëndruar në shtetin ku është bërë transiti; ose
- (c) në mungesë të sa më sipër, çdo dokument mbështetës.

Neni 14

Ekspozitat

1. Produktet origjinuese të dërguara për një ekspozitë në një vend të ndryshëm nga vendet e specifikuar në Nenet 3 dhe 4 me të cilat zbatohet kumulimi dhe të cilat janë shitur pas ekspozitës për t'u importuar në Republikën e Shqipërisë apo në një vend të EFTA-s përfitojnë nga importimi nga dispozitat e kësaj Marrëveshjeje, me kusht që tu demonstronhet autoriteteve doganore që:

- (a) një eksportues i ka dërguar këto produkte nga Republika e Shqipërisë apo një vend i EFTA-s në një vend ku zhvillohet ekspozita dhe i ka ekspozuar ato atje;
- (b) produktet të jenë shitur ose kaluar nga eksportuesi tek një person në Republikën e Shqipërisë apo në një vend të EFTA-s;
- (c) produktet të jenë dërguar gjatë ekspozitës apo menjëherë pas përfundimit të saj në Shtetin në të cilin ato ishin dërguar për ekspozitë; dhe
- (d) produktet, që nga momenti që janë dërguar për ekspozitë, të mos jenë përdorur për ndonjë qëllim të ndryshëm nga demonstrimi në atë ekspozitë.

2. Dokumenti i certifikatës së origjinës duhet të lëshohet apo jepet në përputhje me dispozitat e TITULLIT V dhe t'u paraqitet autoriteteve doganore të Palës që bën importin normalisht. Emri dhe adresa e ekspozitës duhet gjithashtu të theksohet aty. Aty ku nevojitet mund të kërkohen dokumente të tjera shtesë në lidhje me kushtet sipas të cilave produktet janë ekspozuar.

3. Paragrafi 1 zbatohet për çdo ekspozitë, panair, apo shfaqje publike tregtare, industriale, bujqësore apo të zejtarisë, që nuk është e organizuar për qëllime private në dyqane apo qendra

biznesi me qëllim shitjen e produkteve të huaja dhe gjatë të cilave produktet mbeten nën kontroll doganor.

TITULLI IV

RIKTHIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15

Ndalimi i rikthimit të pagesës apo përjashtimit nga tarifatat doganore

1.Lëndët jo-origjinuese të përdorura për prodhimin e produkteve origjinuese në Republikën e Shqipërisë, në një shtet të EFTA-s, apo në vendet e tjera të specifikuar në Nenet 3 dhe 4 për të cilat është lëshuar apo plotësuar një dokument i certifikatës së origjinës, në përputhje me dispozitat e TITULLIT V nuk është objekt, në Shqipëri apo në ndonjë vend të EFTA-s i rikthimit të pagesës apo përjashtimeve nga çdo detyrim doganor.

2.Paragrafi 1 zbatohet për çdo marrëveshje për rimbursim, apo mospagesë të pjeshme apo të plotë të tarifave doganore apo tarifave që kanë efekt të barasvlershëm, të zbatueshëm në Republikën e Shqipërisë apo në një shtet të EFTA-s për lëndë të përdorura gjatë prodhimit, në ato raste kur ky rimbursim apo mospagesë aplikohet në mënyrë të shprehur apo është në fuqi kur produktet e përfuara nga këto lëndë eksportohen dhe jo kur ato mbahen për përdorim shtëpiak.

3.Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga dokumenti i certifikatës së origjinës përgatitet për të paraqitur në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore, të gjitha dokumentet e duhura që provojnë se nuk ka pasur përpunim aktiv në lidhje me lëndët jo-origjinuese të përdorura në prodhimin e produkteve në fjalë dhe se të gjitha detyrimet apo tarifatat doganore që kanë efekt të barasvlershëm të zbatueshëm për këto lëndë.

4.Gjithashtu, dispozitat e paragrafëve 1 deri 3 zbatohen në lidhje me ambalazhimin në kuptimin e paragrafit 2 të Nenet 8, në lidhje me pjesët shtesë, pjesët e këmbimit dhe veglat në kuptimin e Nenet 9, si edhe produktet në një komplet në kuptimin e Nenet 10 kur këto artikujt janë jo-origjinues.

5.Dispozitat e paragrafëve 1 deri 4 zbatohen vetëm në lidhje me ato lëndë që i përkasin llojit ndaj të cilit zbatohet kjo Marrëveshje. Për më tepër, ato nuk përjashtojnë zbatimin e një sistemi për rimbursimin e eksporteve për produktet bujqësore, të aplikueshëm për eksportet, sipas dispozitave të kësaj Marrëveshjeje.

TITULLI V

CERTIFIKATA E ORIGJINËS

Neni 16

Kërkesa të përgjithshme

1. Produktet origjinuese në Republikën e Shqipërisë, me tu importuar në një shtet të EFTA- s, si edhe produktet origjinuese në një shtet të EFTA-s me tu importuar në Republikën e Shqipërisë përfitojnë nga kjo Marrëveshje, me paraqitjen e një prej provave të mëposhtme të origjinës:

(a) një certifikatë të qarkullimit të mallit EUR.1, një kopje e së cilës jepet në Shtojcën 3a;

(b) një certifikatë transporti EUR-MED, një kopje e së cilës jepet në Shtojcën 3b; ose

(c) në rastet e specifikuar në paragrafin 1 të Nenit 22, një deklaratë, që më pas do t'i referohemi si "deklaratë fature" ose " deklaratë fature EUR-MED", që lëshohet nga eksportuesi me një faturë apo çfarëdolloj dokumenti tjetër të natyrës tregtare që përshkruan produktet në fjalë, me hollësi të mjaftueshme për të bërë të mundur identifikimin e tyre; tekstet e këtyre faturave paraqiten në Shtojcat 4a dhe 4b.

(d) Për sa kohë ky Protokoll është i zbatueshëm vetëm mbi baza dypalësh midis Republikës së Shqipërisë dhe shteteve të EFTA-s, EUR.1 dhe deklarata faturë janë të vetmet dokumente që përbëjnë provën e origjinës.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, produktet origjinuese në kuptimin e këtij Protokoll, në rastet e specifikuar në Nenin 27 përfitojnë nga kjo Marrëveshje pa qenë e nevojshme të paraqesin ndonjërin nga dokumentet e referuara në paragrafin 1.

Neni 17

Procedura për lëshimin e certifikatës së qarkullimit të mallit eur.1 ose eur-med

1.Një certifikatë e qarkullimit të mallit EUR.1 ose EUR-MED lëshohet nga autoritetet doganore të Palës eksportuese, pas aplikimit me shkrim nga eksportuesi, ose nën përgjegjësinë e eksportuesit nga përfaqësuesi i tij i autorizuar.

2.Për qëllimet e paragrafit 1, eksportuesi apo përfaqësuesi i tij i autorizuar plotësojnë si certifikatën e transportit EUR.1 ose EUR-MED, ashtu edhe formularin e aplikimit, mostrat e të cilit jepen në Shtojcat 3a dhe 3b. Këta formularë plotësohen në njërën nga gjuhët zyrtare të një Pale, apo në gjuhën Angleze, sipas dispozitave të legjislacionit vendas të Palës eksportuese. Në rast se formularët plotësohen me shkrim dore, ato duhet të plotësohen me bojë dhe me germa shtypi. Përshkrimi i produkteve duhet të bëhet në kutinë e rezervuar për

këtë qëllim, pa lënë rreshta bosh. Aty ku kutia nuk është plotësuar plotësisht, duhet të bëhet një vijë horizontale poshtë vijës së përshkrimit dhe vihet një kryq në hapësirën boshe.

3. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi të mallit EUR.1 ose EUR-MED është i përgatitur që në çdo kohë me kërkesë të autoriteteve doganore të Palës eksportuese ku është lëshuar certifikata e qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED të paraqesë të gjitha dokumentet e duhura që provojnë statusin e origjinës të produkteve në fjalë, si edhe plotësimin e kërkesave të tjera të përcaktuara në këtë Protokoll.

4. Pa cenuar paragrafin 5, autoritetet doganore të Republikës së Shqipërisë apo të një shteti të EFTA-s lëshojnë një certifikatë të qarkullimit të mallit EUR.1 në një nga rastet e mëposhtme:

(a) në rast se produktet në fjalë mund të konsiderohen si produkte që e kanë origjinën nga Republika e Shqipërisë, një vend i EFTA-s, apo ndonjë nga shtetet e referuara në paragrafin 1 të Nenit 3 dhe në paragrafin 1 të Nenit 4 me të cilët është i zbatueshëm kumulimi, pa zbatimin e kumulimit me lëndët e origjinës në një nga vendet e referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4, si edhe të plotësojnë kërkesat e tjera të këtij Protokoll; ose

(b) n.q.s produktet në fjalë mund të konsiderohen si produkte me origjinë nga njëri prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të nenit 4 me të cilët zbatohet kumulimi, pa zbatimin e kumulimit me lëndët me origjinë nga njëri prej vendeve të referuara në Nenit 3 dhe 4, si edhe të plotësojnë kërkesat e tjera të përcaktuara në këtë Protokoll, me kusht që të jetë lëshuar një certifikatë EUR-MED ose një faturë EUR-MED nga vendi i origjinës.

5. Autoritetet doganore të Republikës së Shqipërisë apo të një vendi të EFTA-s lëshojnë një certifikatë të qarkullimit të mallit EUR-MED, në qoftë se produktet përkatëse mund të konsiderohen si produkte me origjinë nga Republika e Shqipërisë, nga një vend i EFTA-s, apo nga ndonjë shtet tjetër i referuar në Nenit 3 dhe 4 me të cilët zbatohet kumulimi dhe plotësojnë kërkesat e përcaktuara në këtë protokoll dhe:

(a) kumulimi është aplikuar me lëndët origjinuese në një nga vendet e referuar në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4;

(b) produktet mund të përdoren si lëndë në kontekstin e kumulimit për prodhimin e produkteve për t'u eksportuar në njërin prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4; ose

(c) produktet mund të riekportohen nga një vend i destinacionit drejt njërit prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4.

6. Një certifikatë e qarkullimit të mallit EUR-MED përmban deklaratat e mëposhtme në gjuhën angleze në Kutinë nr. 7:

(a) në qoftë se origjina është përftuar përmes aplikimit të kumulimit me njërin apo më shumë prej vendeve të referuara në Nenit 3 dhe 4:

"KUMULIMI I ZBATUAR ME"(emri i vendit/vendeve)

(b) në qoftë se origjina është përftuar pa zbatuar kumulimin me një apo më shumë prej shteteve të referuara në Nenet 3 dhe 4:

"NUK ËSHTË ZBATUAR KUMULIMI"

7. Autoritetet doganore që lëshojnë certifikata për qarkullimin e produktit EUR.1 ose EUR-MED ndërmarrin të gjitha hapat e nevojshëm për të verifikuar statusin origjinues të produkteve dhe për të plotësuar të gjitha kërkesat e përcaktuara në këtë Protokoll. Për këtë qëllim, ato gëzojnë të drejtën të kërkojnë çdo evidencë dhe të kryejnë çdo inspektim të llogarive të eksportuesit apo çfarëdolloj kontrolli tjetër që konsiderohet i përshtatshëm. Gjithashtu, ato garantojnë që formularët e referuar në paragrafin 2 të plotësohen siç duhet. Në veçanti, ato kontrollojnë nëse hapësira e rezervuar për përshkrimin e produkteve është plotësuar në mënyrë të tillë që të përjashtojë çdo mundësi për falsifikime.

8. Data e lëshimit të certifikatës të qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED tregohet në Kutinë 11 të kësaj certifikate

9. Një certifikatë transporti EUR.1 ose EUR-MED lëshohet nga autoritetet doganore dhe do t'i bëhet e disponueshme eksportuesit momentin e kryerjes apo sigurimit të veprimtarisë së eksportit.

Neni 18

Certifikatat e qarkullimit të produktit eur.1 apo eur-med të lëshuara retrospektivisht

1. Pavarësisht nga paragrafi 9 i Nenit 17, një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 ose EUR-MED mund të lëshohet vetëm në raste të rralla, pas eksportimit të produkteve me të cilat lidhet në rast se:

(a) nuk ka qenë lëshuar momentin e eksportimit për shkak të gabimeve, pjesëve të harruara në mënyrë të pavullnetshme apo rrethanave të veçanta; ose

(b) u demonstron autoriteteve doganore që një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 ose EUR-MED është lëshuar, por nuk është pranuar momentin e importimit për arsye teknike.

2. Pavarësisht nga paragrafi 9 i Nenit 17, një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR-MED mund të lëshohet pas eksportit të produkteve me të cilat lidhet dhe për të cilat është lëshuar një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 momentin e eksportit, me kusht që tu demonstron autoriteteve doganore që kushtet e referuara në paragrafin 5 të Nenit 17 janë përmbushur.

3.Për zbatimin e paragrafëve 1 dhe 2, eksportuesi duhet të tregojë në aplikim vendin dhe datën e eksportit të produkteve me të cilat lidhet certifikata e qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED, si edhe arsyet për kërkesën.

4.Autoritetet doganore mund të lëshojnë një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 ose EUR-MED retrospektivisht, vetëm pasi të kenë verifikuar që informacioni i dhënë në aplikimin e eksportuesit korrespondon me atë të dosjes korrespondente.

5.Certifikatat e qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED të lëshuara retrospektivisht në zbatim të paragrafit 1 duhet të vërtetohen me frazën e mëposhtme në gjuhën angleze:

"LËSHUAR NË MËNYRË RETROSPEKTIVE"

Certifikatat e qarkullimit të produktit EUR-MED të lëshuara në mënyrë retrospektive duke zbatuar paragrafin 2 duhet të vërtetohen me frazën e mëposhtme në gjuhën angleze:

"LËSHUAR REKTROSPEKTIVISHT (Origjinal EUR.1 nr....[data dhe vendi i lëshimit])"

6. Dokumenti i referuar në paragrafin 5 futet në Kutinë 7 të certifikatës të qarkullimit të produktit EUR.1 ose EUR-MED.

Neni 19

Lëshimi i dublikatës së certifikatës të qarkullimit të mallit EUR.1 ose EUR-MED

1.Në rast të vjedhjes, humbjes apo shkatërrimit të një certifikate të qarkullimit të mallit EUR.1 ose EUR-MED, eksportuesi mund të aplikojë tek autoritetet doganore, të cilat e kanë lëshuar atë për të kërkuar një dublikatë që plotësohet sipas dokumenteve të eksportit në zotërim të tyre.

2.Dublikata e lëshuar në përputhje me paragrafin 1 duhet të vërtetohen me fjalën e mëposhtme në gjuhën angleze:

"DUPLIKATË"

3.Dokumentet i referuar në paragrafin 2 futet në Kutinë nr. 7 të dublikatës së certifikatës së qarkullimit të produktit për EUR.1 ose EUR-MED.

4.Dublikata që duhet të mbajë datën e lëshimit të certifikatës origjinale të qarkullimit të produktit për EUR.1 ose EUR-MED ka fuqi që nga ajo datë.

Neni 20

Lëshimi i certifikatave të qarkullimit të mallit për EUR.1 ose EUR-MED sipas certifikatës së origjinës të lëshuar apo plotësuar më parë

Kur produktet origjinuese vihen nën kontrollin e një dogane në Republikën e Shqipërisë apo në një shtet të EFTA-s është i mundur zëvendësimi i certifikatës origjinale me një ose më shumë certifikata qarkullimi për EUR.1 ose EUR-MED për qëllimin e dërgimit të të gjitha apo disa prej produkteve gjatë brenda Republikës së Shqipërisë apo një shteti të EFTA-s. Certifikatat zëvendësuese për EUR.1 ose EUR-MED lëshohen nga zyra doganore nën kontrollin e të cilës janë vendosur produktet.

Neni 21

Likuidimi i llogarive

1.Në ato raste kur lindin vështirësi të konsiderueshme në lidhje me kostot apo lëndët për të mbajtur të ndara lëndët origjinuese dhe ato jo-origjinuese, të cilat janë identike dhe të shkëmbyeshme, autoritetet doganore, me kërkesën me shkrim të personave në fjalë, mund të autorizojnë të ashtuquajturin metodë të likuidimit të llogarive që përdoret për menaxhimin e tyre.

2.Metoda e likuidimit të llogarive duhet të jetë në gjendje të garantojë për një periudhë specifike reference, që numri i produkteve të përfuara që mund të konsiderohen si origjinuese të jetë i njëjtë me atë që do të kishte qenë përfuar në rast të një likuidimi fizik.

3.Autoritetet doganore mund të japin autorizimin e referuar në paragrafin 1, në varësi të çfarëdo kushti që konsiderohet si i përshtatshëm.

4.Metoda e likuidimit të llogarive regjistrohet dhe zbatohet sipas parimeve të përgjithshme të kontabilitetit të aplikueshme në vendin e Palës ku është prodhuar produkti.

5.Përfituesit e autorizimit të referuar në paragrafin 1 mund të lëshojnë apo të aplikojnë për certifikatat e origjinës, sipas rastit, për sasinë e produkteve që mund të konsiderohen si origjinuese. Me kërkesën e autoriteteve doganore, përfituesi bën një deklaratë të mënyrës sesi janë administruar këto sasi.

6.Autoritetet doganore monitorojnë përdorimin e autorizimit dhe mund ta tërheqin atë në çdo kohë nëse përfituesi e shpërdoron autorizimin në çfarëdo forme apo nuk arrin të plotësojë kushtet e parashtruara në këtë Protokoll.

Neni 22

Kushtet për plotësimin e një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED

1.Një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED të referuara në nënparagrafin 1 (c), Neni 16 mund të plotësohen:

- (a) nga një eksportues i miratuar në kuptimin e Nenit 23; ose

(b) nga një eksportues për çdo dërgesë që përbëhet nga një ose më shumë pako që përmbajnë produkte origjinuese vlera totale e të cilave nuk i kalon 6,000 euro.

2.Pa cenuar paragrafin 3, një deklaratë fature mund të plotësohet në rastet e mëposhtme:

(a) n.q.s produktet në fjalë mund të konsiderohen produkte me origjinë nga Republika e Shqipërisë apo nga një vend i EFTA-s ose nga ndonjë prej vendeve të tjera të referuara në paragrafin 1 të nenit 3 dhe paragrafin 1 të nenit 4 me të cilat zbatohet kumulimi, pa zbatimin e kumulimit me lëndët origjinuese në njërin prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të nenit 4, dhe të plotësojnë kërkesat e tjera të përcaktuara në këtë protokoll; ose

(b) në rast se produktet në fjalë mund të konsiderohen si produkte origjinuese në njërin prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4 me të cilat zbatohet kumulimi, pa zbatuar kumulimin me lëndët origjinuese në njërin prej vendeve të referuara në Nenit 3 dhe 4 dhe të plotësojnë kërkesat e tjera të përcaktuara në këtë protokoll, me kusht që një certifikatë EUR-MED apo një faturë EUR-MED të jetë lëshuar në vendin e origjinës.

3.Një deklaratë fature EUR-MED plotësohet n.q.s produktet në fjalë mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Republikën e Shqipërisë ose në një shtet të EFTA-s apo në ndonjërin prej vendeve të referuara në Nenit 3 dhe 4 me të cilat zbatohet akumulimi, plotësohen kërkesat e përcaktuara në këtë protokoll dhe:

(a) kumulimi është zbatuar me lëndët origjinuese në njërin prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4, ose

(b) produktet mund të përdoren si lëndë në kontekstin e kumulimit për prodhimin e produkteve për eksport drejt njërit prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të Nenit 4, ose

(c) produktet mund të riekportohen nga vendi i destinacionit drejt njërit prej vendeve të referuara në paragrafët 2 dhe 3 të nenit 3 dhe paragrafët 2 dhe 3 të nenit 4.

4.Një deklaratë fature EUR-MED përmban një nga deklaratat e mëposhtme në gjuhën angleze:

(a) n.q.s origjina është përftuar përmes zbatimit të kumulimit me një ose më shumë vende të referuara në Nenit 3 dhe 4:

"KUMULIMI I ZBATUAR ME" (emri i vendit/vendeve)

(b) n.q.s origjina është përftuar pa zbatimin e kumulimit me një ose më shumë prej vendeve të referuara në Nenit 3 dhe 4:

"NUK ËSHTË ZBATUAR KUMULIMI "

5.Eksportuesi që plotëson një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED është i përgatitur për të paraqitur në çdo kohë, me kërkesë të autoriteteve doganore të Palës që bën

eksportimin, të gjitha dokumentet e përshtatshme që provojnë statusin origjinues të produkteve në fjalë, si edhe përmbushjen e të kërkesave të tjera të parashtruara në këtë protokoll.

6.Një deklaratë faturë, ose një deklaratë fature EUR-MED plotësohet nga eksportuesi duke shtypur, vulosur apo printuar faturën apo çdo dokument tjetër tregtar, deklaratën, teksti i së cilës paraqitet në Shtojcat 4a dhe 4b, duke përdorur një nga versionet gjuhësore të parashtruara në këto Apendikse dhe në përputhje me dispozitat e legjislacionit vendas të Palës eksportuese. Në rast se deklarata lëshohet me shkrim dore, ajo duhet të shkruhet me bojë dhe me germa të mëdha.

7.Deklaratë faturat dhe deklaratë faturat EUR-MED mbajnë me shkrim firmën origjinale të eksportuesit. Megjithatë, një eksportuesi të miratuar në kuptimin e Nenit 23 nuk do t'i kërkohet të firmosë këto deklarata, me kusht që ai tu japë autoriteteve doganore të Palës eksportuese një deklaratë me shkrim sipas të cilës ai pranon përgjegjësi të plotë për çdo faturë që e identifikon si të ketë qenë e firmosur me shkrim nga ai.

8. Një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED mund të plotësohet nga eksportuesi kur produktet me të cilat lidhet të jenë eksportuar, apo pas eksportimit me kusht që t'i paraqitet Palës importuese jo më vonë se dy vjet pas importimit të produkteve me të cilat lidhet.

Neni 23

Eksportues i miratuar

1. Autoritetet doganore të Palës eksportuese mund të autorizojnë çdo eksportues (që më pas do tu referohemi si "eksportues i miratuar") i cili bën dërgesa të shpeshta të produkteve sipas kësaj Marrëveshjeje për të plotësuar faturën ose faturën EUR-MED, pavarësisht nga vlera e produkteve në fjalë. Një eksportues që kërkon një autorizim të tillë duhet tu paraqesë autoriteteve doganore të gjitha garancitë e nevojshme për të verifikuar statusin origjinues të produkteve, si edhe plotësimin e kërkesave të tjera të parashtruara në këtë Prookoll.

2.Autoritetet doganore mund të japin statusin "eksportues i miratuar" në varësi të kushteve që ata i konsiderojnë të përshtatshme.

3.Autoritetet doganore do t'i japin eksportuesit të miratuar një autorizim doganor që shfaqet në deklaratë faturën ose në deklaratë faturën EUR-MED.

4.Autoritetet doganore mbikëqyrin përdorimin e autorizimit nga eksportuesi i miratuar.

5.Autoritetet doganore gëzojnë të drejtën ta tërheqin autorizimin në çdo kohë. Ata do ta bëjnë një gjë të tillë kur eksportuesi i miratuar nuk ofron më garancitë e referuara në paragrafin 1, nuk plotëson më kushtet e përshkruara në paragrafin 2 ose e shpërdoron autorizimin.

Neni 24

Vlefshmëria e certifikatës së origjinës

1. Certifikata e origjinës është e vlefshme për një periudhë katër mujore nga data e lëshimit në vendin e Palës eksportuese dhe duhet të dorëzohet brenda periudhës në fjalë tek autoritetet doganore të Palës importuese.
2. Certifikatat e origjinës që u dorëzohen autoriteteve doganore të Palës importuese pas datës përfundimtare për prezantimin e specifikuar në paragrafin 1 mund të pranohen me qëllim zbatimin e punimit preferencial, ku mosparaqitja e këtyre dokumenteve deri në datën përfundimtare të përcaktuar ndodh vetëm në rrethana të jashtëzakonshme.
3. Në raste të tjera të paraqitjes me vonesë, autoritetet doganore të Palës importuese mund të pranojnë certifikatat e origjinës ku produktet janë dorëzuar përpara datës përfundimtare të përcaktuar.

Neni 25

Dorëzimi i certifikatës të origjinës

Certifikatat e origjinës do t'u paraqiten autoriteteve doganore të Palës importuese, sipas procedurave të zbatueshme në atë Palë. Autoritetet në fjalë mund të kërkojnë një përkthim të certifikatës së origjinës dhe mund të kërkojnë gjithashtu që deklarata e importimit të shoqërohet me një deklaratë nga importuesi që produktet plotësojnë kushtet e parashtruara në këtë Marrëveshje.

Neni 26

Importim me këste

Në ato raste kur me kërkesë të importuesit dhe sipas kushteve të përcaktuara nga autoritetet doganore të Palës importuese, produktet e çmontuara apo të pazbërthyer në kuptimin e Rregullit të Përgjithshëm nr. 2(a) të Sistemit të Harmonizuar të Seksioneve XVI dhe XVII apo kreut 7308 dhe 9406 të Sistemit të Harmonizuar importohen me këste, një provë e vetme origjine për këto produkte do tu dorëzohet autoriteteve doganore me importimin e dërgesës së parë.

Neni 27

Përrjashtime nga certifikata e origjinës

1. Produktet e dërguara si paketa të vogla nga persona privatë drejt personave të tjerë privatë, apo që janë pjesë e bagazhit personal të udhëtarëve pranohen si produkte origjinuese pa pasur nevojë për të paraqitur një certifikatë origjine, me kusht që këto produkte të mos importohen për qëllime tregtare dhe të jenë deklaruar pasi të kenë plotësuar kërkesat e parashtruara në këtë protokoll dhe me kusht që të mos ketë dyshime në lidhje me vërtetësinë e një deklarate të tillë. Në rastin e produkteve të dërguara me postë, kjo deklaratë mund të bëhet në deklaratën doganore CN22 / CN23 ose në një fletë që është aneks i atij dokumenti.

2. Importet që janë të rastit dhe përbëhen vetëm nga produkte për përdorim personal të përfituesve apo udhëtarëve apo familjeve të tyre nuk konsiderohen si importe për qëllime tregtare në rast se është evidente nga natyra dhe sasia e produkteve që nuk ka qëllime tregtare.

3. Për më tepër, vlera totale e këtyre produkteve nuk do ta tejkalojë shumën 500 euro në rastin e pakove të vogla, ose 1,200 euro në rastin e produkteve që janë pjesë e bagazhit personal të udhëtarëve.

Neni 28

Dokumente mbështetëse

Dokumentet e referuara në paragrafin 3 të Nenit 17 dhe paragrafin 5 të nenit 22 të përdorura për të provuar që produktet e mbuluara nga një certifikatë transporti për EUR.1, një certifikatë të qarkullimit të mallit për EUR-MED, një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Republikën e Shqipërisë, në një shtet të EFTA-s ose në një nga vendet e tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4 dhe plotësojnë kushtet e tjera të parashtruara në këtë protokoll mund të konsistojnë, ndër të tjera, nga sa më poshtë vijon:

(a) prova të drejtpërdrejta të proceseve të kryera nga eksportuesi ose furnitori për të përftuar produktet përkatëse, që gjenden p.sh në llogaritë apo bilancin e tij;

(b) dokumentet që provojnë statusin origjinues të lëndëve të përdorura, të lëshuara apo përfunduar në Republikën e Shqipërisë, ose në një shtet të EFTA-s ku këto dokumente janë përdorur sipas legjislacionit vendas;

(c) dokumente që provojnë punimin apo përpunimin e lëndëve në Republikën e Shqipërisë, ose në një shtet të EFTA-s, të lëshuar ose përfunduar në Republikën e Shqipërisë apo në një shtet të EFTA-s, kur këto dokumente janë përdorur sipas legjislacionit vendas;

(d) certifikatat e qarkullimit të produktit për EUR.1, certifikatat e qarkullimit për EUR-MED, faturat ose faturat EUR-MED që provojnë statusin origjinues të lëndëve të përdorura, lëshuara, apo përfunduara në Republikën e Shqipërisë apo në një shtet të EFTA-s, në përputhje me këtë Protokoll, ose në një nga vendet e tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4, në përputhje me rregullat e origjinës që janë identike me rregullat e këtij Protokolli; ose

(e) fakte të përshtatshme në lidhje me punimin dhe përpunimin e bërë jashtë Shqipërisë, një shteti të EFTA-s, ose vendeve të tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4 përmes zbatimit të nenit 12, që provojnë që kërkesat e parashtruara në atë Nen janë përmbushur.

Neni 29

Ruajta e certifikatës së origjinës dhe dokumenteve mbështetëse

1.Një eksportues që aplikon për lëshimin e një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 or EUR-MED do t'i ruajë dokumentet e referuara në paragrafin 3 të nenit 17 të paktën deri tre vjet.

2.Një eksportues që plotëson një deklaratë fature ose një deklaratë fature EUR-MED do ta ruajë, të patën, për tre vjet një kopje të kësaj fature, si edhe dokumentet e referuara në paragrafin 5 të nenit 22.

3.Autoritetet doganore të Palës eksportuese që lëshojnë një certifikatë për qarkullimin e produktit EUR.1 ose EUR-MED ruajnë të paktën tre vjet formularin e aplikimit të referuar në paragrafin 2 të nenit 17.

4.Autoritetet doganore të Palës importuese mbajnë të paktën tre vjet certifikatat e qarkullimit të produktit EUR.1, certifikatat e qarkullimit të produktit EUR-MED, deklaratë faturat dhe deklaratë faturat EUR-MED që u janë paraqitur atyre.

Neni 30

Mospërputhje dhe gabime formale

1.Konstatimi i mospërputhjeve të vogla midis deklaratave të bëra në dokumentin e certifikatës së origjinës dhe dokumenteve të paraqitura në zyrat doganore për qëllimet e kryerjes së formaliteteve për importimin e produkteve nuk e bën ipso facto certifikatën e origjinës të pavlefshme, n.q.s nuk përcaktohet siç duhet që ky dokument u korrespondon produkteve të paraqitura.

2.Gabimet e dukshme formale, si p.sh. gabime shtypi, në një dokument të certifikatës së origjinës nuk duhet të shkaktojnë refuzimin e tij, n.q.s këto gabime janë të tilla që nuk krijojnë dyshime në lidhje me saktësinë e deklaratës të dhënë në certifikatën e origjinës.

Neni 31

Shumat e shprehura në euro

1.Për qëllimet e paragrafit 1 (b) të Nenit 22 dhe paragrafit 3 të Nenit 27 në ato raste kur produktet janë të faturuara në një monedhë të ndryshme nga Euro, shumat në monedhat vendase të vendeve të referuara në Nenet 3 dhe 4 ekuivalente me shumat e shprehura në euro fiksohen çdo vit nga secili prej vendeve në fjalë.

2.Një dërgesë përfiton nga dispozitat e nën-paragrafit 1 (b) të Nenit 22 ose paragrafit 3 të Nenit 27 duke iu referuar monedhës në të cilën është plotësuar fatura, sipas shumës së përcaktuar nga Pala në fjalë.

3.Shumat e shprehura në çdo monedhë lokale janë të barasvlershme me shumat e shprehura në euro, që nga dita e parë e punës së muajit Tetor dhe zbatohen që nga data 1 Janar e vitit pasardhës. Palët njoftohen për shumat përkatëse.

4.Një Palë mund ta rrumbullakosë me plus, minus shumën që del nga konvertimi në monedhën vendase të një shume të shprehur në euro. Kjo shumë e rrumbullakosur mund të mos jetë e ndryshme nga shuma që del nga konvertimi me më shumë se pesë për qind.

Një vend mund ta mbajë të pandryshuar monedhën e vet vendase të barasvlershme me një shumë të shprehur në euro, n.q.s momentin e rregullimit vjetor të përcaktuar në paragrafin 3, konvertimi i asaj shume, përpara rrumbullakosjes rezulton në një rritje me më pak se 15 për qind të ekuivalentit të monedhës vendase. Ekuivalenti i monedhës vendase mund të mbahet e pandryshuar në rast se këmbimi do të rezultonte në një vlerë ekuivalente më të ulët.

5.Shumat e shprehura në euro shqyrtohen nga Komiteti i Përbashkët, me kërkesë të cilësdo Palë. Gjatë kryerjes së shqyrtimit, Komisioni i Përbashkët merr në konsideratë dëshirën për ruajtjen e efekteve të limiteve në fjalë në terma reale. Për këtë qëllim, Komiteti mund të vendosë të modifikojë shumat e shprehura në euro.

TITULLI VI

MARRËVESHJET PËR BASHKËPUNIM ADMINISTRATIV

Neni 32

Asistenca reciproke

1. Autoritetet doganore të Republikës së Shqipërisë dhe ato të vendeve të EFTA-s do t'i sigurojnë njëra-tjetrës përmes Sekretariatit të EFTA-s kopje të vulave të përdorura në zyrat e tyre doganore për lëshimin e certifikatave të qarkullimit për EUR.1 dhe EUR-MED, si edhe adresat e autoriteteve doganore përgjegjëse për verifikimin e atyre certifikatave, faturave dhe faturave EUR- MED.

2. Për të garantuar zbatimin e duhur të këtij Protokolli, Republika e Shqipërisë dhe vendet e EFTA-s do t'i vijnë në ndihmë njëra-tjetrës, përmes administrative kompetente doganore, për të kontrolluar vërtetësinë e certifikatave të qarkullimit për EUR.1, EUR-MED, deklaratë faturave dhe deklaratë faturave EUR-MED, si edhe për të kontrolluar saktësinë e informacionit të dhënë në këto dokumente.

Neni 33

Verifikimi i certifikatës së origjinës

1. Verifikimet e mëposhme të certifikatës së origjinës bëhen pa ndonjë rend specifik ose kurdoherë që autoritetet doganore të Palës importuese kanë dyshime të mjaftueshme në lidhje me vërtetësinë e këtyre dokumenteve, statusin origjinues të produkteve në fjalë apo plotësimin e kërkesave të tjera të parashtruara në këtë protokoll.

2. Për qëllimet e paragrafit 1, autoritetet doganore të Palës importuese do t'ia kthejnë certifikatën e qarkullimit të produktit për EUR.1 ose EUR-MED, si edhe deklaratë faturën, në rast së është lëshuar, deklaratë faturën ose deklaratë faturën EUR-MED, ose një kopje të këtyre dokumenteve, autoriteteve doganore të Palës eksportuese duke dhënë, sipas rastit, arsyet për këtë kërkesë. Çdo dokument dhe informacion i marrë që sugjeron se informacioni i dhënë në certifikatën e origjinës është i pasaktë dërgohet në mbështetje të kërkesës për verifikim.

3. Verifikimi bëhet nga autoritetet doganore të Palës eksportuese. Për këtë qëllim, ato autoritete gëzojnë të drejtën të kërkojnë çdo provë, si edhe të bëjnë çdo inspektim të llogarive të eksportuesit apo çdo lloji kontrolli tjetër që konsiderohet si i përshtatshëm.

4. N.q.s autoritetet doganore të Palës importuese vendosin të pezullojnë dhënien e trajtimit preferencial për produktet në fjalë, ndërsa priten rezultatet e verifikimit, importuesi ka të drejtën të marrë produktet në dorëzim në varësi të masave parandaluese që konsiderohen si të nevojshme.

5. Autoritetet doganore të cilat kanë kërkuar verifikim informohen në lidhje me rezultatet e këtij verifikimi sa më shpejt të jetë e mundur. Rezultatet tregojnë qartazi nëse dokumentet janë origjinalë dhe nëse produktet në fjalë mund të konsiderohen si produkte që e kanë origjinën nga Republika e Shqipërisë, një vend i EFTA-s, apo ndonjë nga vendet e referuara në Nenet 3 dhe 4 dhe plotësojnë kërkesat e tjera të parashtruara në këtë protokoll.

6.N.q.s në rastet kur ka vend për dyshim nuk merret përgjigje brenda një periudhe dhjetë mujore që nga data e verifikimit ose n.q.s përgjigja nuk përmban informacion të mjaftueshëm për të përcaktuar vërtetësinë e dokumentit në fjalë, apo të origjinës reale të produkteve, autoritetet doganore që kanë bërë kërkesën, me përjashtim të rrethanave të veçanta do ta refuzojnë të drejtën për të përfituar nga punimi me tarifë preferenciale.

Neni 34

Zgjidhja e Mosmarrëveshjeve

1.Mosmarrëveshjet që lindin në lidhje me procedurat e verifikimit, sipas Nenit 33, të cilat nuk mund të zgjidhen midis autoriteteve doganore që kërkojnë një verifikim dhe autoriteteve doganore që përgjigjen për kryerjen e këtij verifikimi, apo që ngrenë një problem në lidhje me interpretimin e këtij Protokollit do t'i referohen Komitetit të Përbashkët të Republikës së Shqipërisë dhe EFTA-s.

2.Në të gjitha rastet, zgjidhja e mosmarrëveshjeve midis importuesit dhe autoriteteve doganore të Palës importuese bëhet sipas legjislacionit të kësaj Pale.

Neni 35

Penalitetet

Çdo person që plotëson ose mundëson plotësimin e një dokumenti që përmban informacion të pasaktë për qëllimin e përfitimit nga punimi tarifor preferencial gjobitet.

Neni 36

Zonat e lira

1.Republika e Shqipërisë dhe vendet e EFTA-s ndërmarrin të gjitha hapat e nevojshme për tu siguruar që produktet që tregtohen me certifikatën e origjinës të cilat gjatë rrugës së transportit përdorin një zonë të lirë që gjendet në territorin e tyre, të mos zëvendësohen me produkte të tjera dhe t'u nënshtrohen vetëm operacioneve normale që kanë për qëllim parandalimin e përkeqësimit të tyre.

2.Pavarësisht nga dispozitat e paragrafit 1, në rastet kur produktet që e kanë origjinën nga Republika e Shqipërisë apo nga ndonjë vend i EFTA-s importohen në një zonë të tregtisë së lirë me certifikatën e origjinës dhe u nënshtrohen proceseve të punimit apo përpunimit, autoritetet në fjalë lëshojnë një certifikatë të re të qarkullimit EUR.1 ose EUR-MED më kërkesën e eksportuesit, në rast se procesi i punimit apo përpunimit është në përputhje me dispozitat e këtij Protokollit.

TITULLI VII

DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Neni 37

Dispozita provizore për produktet në transit apo magazinim

Dispozitat e kësaj Marrëveshjeje mund të zbatohen për produkte që përputhen me dispozitat e këtij Protokollit dhe të cilat në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje janë në transit ose në një zonë magazinimi të përkohshëm në magazinat doganore apo në zonat e lira në Republikën e Shqipërisë ose në një vend të EFTA-s, në varësi të paraqitjes tek autoritetet doganore të vendit importues, brenda katër muajve nga data në fjalë e një certifikate qarkullimi EUR.1 ose EUR-MED të lëshuar retrospektivisht nga autoritetet doganore të vendit të palës eksportuese bashkë me dokumentet që tregojnë se produktet janë transportuar në përputhje me dispozitat e Nenit 13.

Neni 38

Shtojcat

Shtojcat e këtij Protokollit janë pjesë integrale tij.

SHTOJCA 1 E PROTOKOLLIT B

SHËNIME HYRËSE PËR LISTËN E SHTOJCËS 2

Shënim 1.

Lista përcakton kushtet e kërkuara që të gjitha produktet të konsiderohen të punuara ose të përpunuara mjaftueshëm, në kuptim të Nenit 6 të Protokollit B.

Shënim 2.

2.1 Dy kolonat e para të listës përshkruajnë produktet e përfuara. Kolona e parë përmban numrin e kreut ose numrin e kapitullit që përdoret në Sistemin e Harmonizuar dhe kolona e dytë përmban përshkrimin e mallrave të përdorura në këtë sistem për atë kre apo kapitull. Për çdo zë në dy kolonat e para, përcaktohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në ndonjë rast, zërat në kolonën e parë paraprihen nga simboli 'ex', kjo nënkupton që rregullat në kolonën 3 ose 4 gjejnë zbatim vetëm për atë pjesë të kreut që përshkruhet në kolonën 2.

2.2 Nëse disa numra kapitujsh janë të grupuar bashkë në kolonën 1 ose kur jepet numri i një kapitulli dhe, për rrjedhojë, përshkrimi i produkteve në kolonën 2 jepet në terma të përgjithshme, rregullat vijuese në kolonën 3 dhe 4 gjejnë zbatim për të gjitha produktet, të cilat, sipas Sistemit të Harmonizuar, klasifikohen në krahë e kapituj apo në çdo kre tjetër që gjendet i grupuar në kolonën 1.

2.3 Kur lista përmban rregulla të ndryshme që gjejnë zbatim për produkte të ndryshme në një kre, çdo indent përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut që përfshihet në rregullat vijuese të kolonës 3 dhe 4.

2.4 Nëse, për një zë të dy kolonave të para ka një rregull të përcaktuar si në kolonën 3, ashtu edhe në kolonën 4, eksportuesi mund të zgjedhë, si alternativë, ose të zbatojë rregullin e përcaktuar në kolonën 3, ose atë që përcaktohet në kolonën 4. Nëse kolona 4 nuk ka asnjë rregull origjine, duhet të zbatohet rregulli i parashikuar në kolonën 3.

Shënim 3.

3.1 Dispozitat e Nenit 6 të Protokollit B lidhur me produktet që kanë përfutur statusin e origjinës, të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera, zbatohen pavarësisht nëse ky status është marrë brenda fabrikës ku janë përdorur këto produkte ose në një fabrikë tjetër të një Pale.

Shembull.

Një motor që renditet në kreun 8407, për të cilin rregulli përcakton se vlera e lëndëve që nuk janë origjinuese, të cilat mund të përfshihen në të, nuk mund të tejkalojë 40 për qind të çmimit të fabrikës ex-works, përbëhet nga "aliazhe të tjera çeliku të formësuara nga farkëtimi " të kreut ex 7224.

Nëse ky farkëtim është kryer në Palën e përfshirë nga lingotës jo-origjinuese, ai e ka marrë tashmë statusin origjinues në bazë të rregullit të kreut ex 7224 në listë. Farkëtimi mund të konsiderohet, më tej, si me origjinë në llogaritjen e vlerës së motorit, pavarësisht nëse ishte prodhuar në të njëjtën fabrikë apo në një fabrikë tjetër të Palës së përfshirë. Vlera e lingotës jo-origjinuese merret, kështu, në konsideratë kur shtohet vlera e materialeve jo-origjinuese që janë përdorur.

3.2 Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të punimit ose përpunimit të kërkuar dhe kryerja e punimeve ose përpunimeve të tjera jep, gjithashtu, statusin origjinues; nga ana tjetër, kryerja e një punimi ose përpunimi më të pakët nuk mund të japë statusin origjinues. Kështu, nëse një rregull përcakton se materiali jo-origjinues mund të përdoret deri në një

nivel të caktuar prodhimi, përdorimi i këtij materiali lejohet në një fazë më të hershme të prodhimit dhe përdorimi i këtij materiali nuk lejohet në një fazë më të vonshme.

3.3 Pa cenuar Shënimin 3.2, kur një rregull parashikon se "mund të përdoren lëndët e çdo kreu, edhe lëndët nën të njëjtin kre me produktin mund të përdoren, duke qenë, sidoqoftë, subjekt i kufizimeve konkrete të parashikuara në rregull. Megjithatë, shprehja "prodhimi nga lëndë të çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut ..." nënkupton se mund të përdoren vetëm materialet e klasifikuara nën atë kre si produktet me një përshkrim të ndryshëm nga ai i produktit të parashikuar në kolonën 2 të listës.

3.4 Kur një rregull në listë përcakton se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një lëndë, kjo do të thotë se mund të përdoret secila apo më shumë lëndë. Kjo nuk kërkon që të përdoren të gjitha lëndët.

Shembull.

Rregulli për pëlhura të krerëve 5208 deri në 5212 përcakton se fibrat natyrore mund të përdoren dhe se, mes lëndëve të tjera, mund të përdoren edhe lëndët kimike. Kjo nuk nënkupton se duhet të përdoren të dyja; mund të përdoret njëra ose tjetra apo të dyja bashkë.

3.5 Kur rregulli në listë përcakton se produkti duhet të prodhohet me një lëndë të caktuar, kushti nuk ndalon përdorimin e lëndëve të tjera, që, për shkak të natyrës së tyre të brendshme, nuk mund ta përmbushin rregullin. (Shih, gjithashtu, Shënimin 6.2 lidhur me tekstilet).

Shembull.

Rregulli për ushqimet e përpunuara të kreut 1904, i cili përjashton konkretisht përdorimin e drithërave dhe nënprodukteve të tyre nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, substancave kimike dhe aditivëve të tjerë, të cilët nuk janë produkte nga drithërat.

Sidoqoftë, kjo nuk vlen për ato produkte, të cilat, edhe pse nuk mund të prodhohen nga lëndë e caktuar që parashikohet në listë, mund të prodhohen nga një lëndë e një natyre të ngjashme në një faze më të hershme të prodhimit.

Shembull.

Në rastin kur një artikull veshmbathjeje i ex Kapitulli 62 që përbëhet nga lëndë të pathurura, nëse për këtë kategori artikujsh lejohet vetëm përdorimi i fillit jo-origjinues, nuk mund të fillojmë nga copat e pathurura - edhe pse, normalisht, copat e pathurura nuk mund të përbëhen nga filli. Në këto raste, materiali fillestar, zakonisht, do të ishte një faze përpara filli - që është faza e fibrës.

3.6 Nëse, në një rregull në listë, jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve jo-origjinuese që mund të përdoret, atëherë, këto përqindje nuk mund të mblidhen me njëra tjetrën. Me fjalë të tjera, vlera maksimale e të gjitha materialeve jo-origjinuese që përdoren nuk mund ta kalojë asnjëherë përqindjen më të lartë se ajo e dhënë. Për më tepër, përqindja individuale nuk duhet të tejkalojë në raport me lëndët e veçanta ku aplikohen.

Shënim 4.

4.1 Termi "fibra natyrore" përdoret në listë për t'iu referuar fibrave që nuk janë fibra artificiale ose sintetike. Kjo kufizohet në fazat përpara kryerjes së tjerrjes, përfshirë mbetjet, dhe, përveç rasteve kur parashikohet ndryshe, përfshihen edhe fibrat që janë gërrhatur, krehur ose përpunuar, por që nuk janë tjerrur.

4.2 Termi "fibra natyrore" përfshin qimet e kalit nën kreun 0511, mëndafshin nën kreun 5002 dhe 5003, si dhe fibrat e leshit, qimet e buta ose të ashpra të kafshëve nën kreun 5101 deri në 5105, fibrat e pambukut nën grupet 5201 deri në 5203 dhe fibra të tjera vegetale nën kreun 5301 deri në 5305.

4.3 Termet "pulp tekstili", "materiale kimike" dhe "lëndët për prodhimin e letrës" përdoren në listë për të përshkruar lëndët që nuk kategorizohen në Krrerët 50 deri në 63, të cilat mund të përdoren për prodhimin e fibrave ose fijeve artificiale, sintetike ose prej letre.

4.4 Termi "fibra kryesore të bëra nga njeriu" përdoret në listë për t'iu referuar filamentëve artificiale ose sintetike, fibrave zëvendësuese ose mbetjeve, nën krrerët 5501 to 5507.

Shënim 5.

5.1 Nëse për një produkt të dhënë në listë i referohemi këtij Shënimi, kushtet e parashikuara në kolonën 3 nuk vlejnë për asnjë prej lëndëve tekstile bazë, që janë përdorur për prodhimin e këtij produkti, që, të marra së bashku, përfaqësojnë 10 për qind ose më pak të peshës së përgjithshme të të gjitha lëndëve tekstile bazë që janë përdorur. (Shih, gjithashtu Shënimet 5.3 dhe 5.4).

5.2 Sidoqoftë, toleranca e përmendur në Shënimin 5.1 mund të gjejë zbatim vetëm për produktet e përziera të cilat janë bërë prej dy ose më shumë lëndëve tekstile bazë.

Lëndët tekstile bazë të përmendura në këtë Shënim janë si vijon:

- mëndafsh;
- lesh;
- qime e ashpër kafshësh;
- qime e hollë kafshësh;
- qime kali;
- pambuk;
- lëndë për prodhimin e letrës dhe letër;
- fije liri;
- fije kërpi;

- jute dhe fibra të tjera tekstile;
- sisal dhe fibra të tjera tekstile të llojit Agave;
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera tekstile vegjetale;
- filamente sintetike të bëra me dorë;
- filamente artificiale të bëra me dorë;
- filamente të përcjelljes së rrymës;
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polipropileni
- fibra sintetike të bëra nga njeriu, prej puliestre
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliamidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliakrilonitrili,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliimidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej politetrafluoroetileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej sulfit polifenileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polivinilkloridi,
- fibra të tjera sintetike të bëra nga njeriu
- fibra artificiale të bëra nga njeriu prej viskoze,
- fibra të tjera artificiale të bëra nga njeriu,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej polieteri, i përdredhur ose jo,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej poliesteri, i përdredhur ose jo,
- produkte të kreut 5605 (fill i metalizuar), që përmban një rrip të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulose prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me një gjerësi që nuk kalon 5 mm, i palosur nëpërmjet një adezivi me ngjyra ose transparent ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,
- produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull.

Një fill i kreut 5205 që përbëhet nga fibra pambuku të kreut 5203 dhe fibra sintetike të kreut 5506 është një fill i përzier. Për rrjedhojë, fibrat sintetike, të cilat nuk përmbushin rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhimin nga lëndët kimike ose pulp tekstil) mund të përdoren deri në një peshë prej 10 % të fillit.

Shembull.

Një pëlhurë e leshtë në kreun 5112, e përbërë nga fill prej leshti të kreut 5107 dhe fill sintetik i fibrave të kreut 5509 është pëlhurë e përzier. Për rrjedhojë, një fill sintetik që nuk përmbush rregullat e origjinës (që kërkojnë prodhimin nga lëndë kimike apo pulp tekstili) ose fill i leshtë që nuk përmbush rregullat e origjinës (që kërkojnë prodhimin nga fibra natyrore, që nuk janë të gërhatura ose të krehura apo të përgatitura në një mënyrë tjetër për tjerje) ose mund të përdoret një kombinim i të dyjave, me kusht që pesha e tyre e përgjithshme të mos jetë më e madhe se 10 për qind e peshës së pëlhurës.

Shembull.

Pëlhurë tekstile me xhufkë e kreut 5802, e përbërë prej fillit të pambukut të kreut 5205 dhe pëlhurës së pambukut të kreut 5210 është një produkt i përzier, vetëm nëse pëlhura prej pambuku është vetë një pëlhurë e përzier, e përbërë prej fijeve të klasifikuara në dy krerë të ndryshëm ose nëse vetë fijet e pambukut që janë përdorur janë vetë të përziera.

Shembull.

Në qoftë se pëlhura tekstile xhufkë në fjalë do të ishte e përbërë prej fillit të pambukut të kreut 5205 dhe pëlhurë sintetike të kreut 5407, atëherë, sigurisht, fijet e përdorura janë dy lëndë të veçuara bazë tekstile dhe pëlhura tekstile xhufkë është, për rrjedhojë, një produkt i përzier.

5.3 Në rast se produktet që përmbajnë "fill të përbërë prej poliuretani të ndarë me segmente elastike polieteri, të përdredhur ose jo", toleranca e përmendur në Shënimin 5.1 është 20 për qind lidhur me këtë fill.

5.4 Në rastin e produkteve që përmbajnë "një shirit të përbërë prej një shtresë alumini ose shtresë filmi plastik, e veshur ose jo me pluhur alumini, me gjerësi jo më të madhe se 5 mm, e vendosur në mes të dy filmave të filmit plastik nëpërmjet një ngjitësi", toleranca e përmendur në Shënimin 5.1 është 30 për qind lidhur me këtë shirit.

Shënimi 6.

6.1 Në rastin e produkteve tekstile, të cilat shënohen në listë me një shënim fundor që i referohet këtij shënimi, lëndë tekstile, me përjashtim të linjave dhe ndërlinjave, të cilat nuk përmbushin rregullat e parashtruara në kolonën 3 për produktin e përbërë për të cilin bëhet fjalë mund të përdoret, me kusht që ato të klasifikohen në një kre të ndryshëm nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos e kalojë 8 përqindëshin e kostos së punës të produktit në fabrikë.

6.2 Pa cenuar Shënimin 6.3, lëndët që nuk klasifikohen në Kapitujt 50 deri në 63 mund të përdoren lirisht në prodhimin e produkteve tekstile, pavarësisht nëse përmbajnë tekstile ose jo.

Shembull.

Nëse një rregull i listës përcakton se, për një artikull të veçantë tekstili, si pantallonat, duhet të përdoret filli, kjo nuk parandalon përdorimin e artikujve metalikë, si kopsat, pasi kopsat nuk klasifikohen në Kapitujt 50 deri në 63. Për të njëjtën arsye, kjo nuk parandalon përdorimin e zinxhirëve, edhe zinxhiri përmban, normalisht, tekstile.

6.3 Kur gjen zbatim një rregull përqindjeje, vlera e lëndëve të cilat nuk klasifikohen në Kapitujt 50 deri në 63 duhet të merret parasysht në llogaritjen e vlerës së lëndëve të përfshira jo- origjinuese.

Shënim 7.

7.1 Për qëllimet e kërërve ex 2707, 2713 deri në 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, "proceset specifike" janë si vijon:

- (a) distilim në vakum;
- (b) ridistilim nëpërmjet një procesi tërësor fraksionimi;
- (c) ndarje;
- (d) riformimi;
- (e) përftimi me anë të tretësve të zgjedhur;
- (f) procesi që përfshin të gjitha veprimet vijuese: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, me oleum dhe anhidrid oleumi; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrosja dhe pastrimi me dhe natyror aktiv, dhe të aktivizuar, qymyr ose boksid aktiv;
- (g) polimerizimi;
- (h) alkilimi dhe
- (i) izomerizimi.

7.2 Për qëllimet e kërërve 2710, 2711 dhe 2712, "proceset" specifike janë si vijon:

- (a) distilim në vakum;
- (b) ridistilim nëpërmjet një procesi të plotë fraksionimi;
- (c) ndarje;
- (d) riformim;
- (e) përftimi me anë të tretësve të përzgjedhur;
- (f) procesi që përfshin të gjitha veprimet vijuese: përpunimi me acid sulfurik, oleum ose anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrosje dhe pastrim me dhe aktiv, dhe i aktivizuar, qymyr ose boksid aktiv;
- (g) polimerizim;

- (h) alkilim;
- (ij) izomerizimi;
- (k) sa u përket vajrave të rënda që renditen vetëm në kreun ex 2710, desulfurizimi me hidrogjen që sjell si rezultat një ulje prej të paktën 85 për qind të përmbajtjes së sulfurit të produkteve të përpunuara (metoda ASTM D 1266-59 T);
- (l) lidhur vetëm me produktet që renditen në kreun 2710, deparafinizimi nga një proces tjetër nga ai i filtrimit;
- (m) lidhur me vajrat e rënda që renditen vetëm në kreun ex 2710, trajtimi me hidrogjen nën trysni më të madhe sesa 20 bar dhe temperaturë më të lartë sesa 250°C me përdorimin e një katalizatori, për të kryer procese të ndryshme nga desulfurizimi, kur hidrogjeni përbën element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut ex 2710 (p.sh. hidrombarimi ose çngjyrosja), më veçanërisht, me qëllim përmirësimin e ngjyrës ose qëndrueshmërinë, nuk do të konsiderohet, sidoqoftë, proces specifik;
- (n) lidhur vetëm me vajrat për karburante që renditen në kreun ex 2710, distilim atmosferik, me kusht që të distilohet më pak se 30 për qind e këtyre produkteve, sipas vëllimit, përfshirë humbjet, në 300°C me metodën ASTM D 86;
- (o) lidhur me vajërat e rënda, përveç vajrave të karburanteve dhe vajrave të naftës që përfshihen vetëm në kreun ex 2710, trajtimi me anë të shkarkesave fshirëse elektrike me frekuencë të lartë dhe
- (p) lidhur vetëm me produktet bruto (përveç xhelatinës së naftës, ozokeritit, dyllit të linjtit ose dyllit të torfës, dyllit të parafinës, që mbajnë në peshë më pak sesa 0,75 për qind vaj) të kreut ex 2712, ç'vajosja me kristalizim të pjesshëm.

7.3 Për qëllimet e kërëve ex 2707, 2713 në 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, veprime të thjeshta, si pastrimi, dekantimi, çkripëzimi, ndarja e ujit, filtrimi, ngjyrosja, vendosja e markës, përftimi i përmbajtjes së sqfurit, si rezultat i përzierjes së produkteve me përmbajtje të ndryshme sqfuri, si edhe çdo kombinim i këtyre veprimeve apo veprimeve të ngjashme, nuk i japin origjinën.

SHTOJCA 2 E PROTOKOLLIT B

LISTA E PUNIMEVE OSE PËRPUNIMIT QË DUHEN REALIZUAR ME LËNDËT JO ORIGJINUESE NË MËNYRË QË PRODUKTI I PRODHUAR TË MUND TË FITOJË STATUSIN E PRODUKTIT TË ORIGJINËS

Produktet e përmendura në këtë listë mund të mos mbulohen të gjitha nga kjo Marrëveshje. Rrjedhimisht, është e nevojshme të shikohen pjesët e tjera të kësaj Marrëveshjeje.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët, si në Kapitullin 1, përftohen në tërësinë e tyre	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brendshmet e ngrënshme të kafshëve	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitujt 1 dhe 2, janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guaskore të nënujshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 3, janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 4	Prodhimet e bulmetit; vezët e shpendëve; mjalti natyral; produktet e ngrënshme me origjinë shtazore, jo të përfshira apo specifikuar diku tjetër; me përjashtim të:	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 4, janë tërësisht origjinuese	
0403	Dhallës, qumështit e ajkës së prerë, kosit, kefirrit dhe qumështit dhe ajkave të tjera të fermentuara ose të acidifikuara, të koncentruar ose jo, ose që përmbajnë sheqer shtesë ose lëndë të tjera ëmbëltuese ose lëndë aromatizuese ose që përmbajnë fruta, fruta me lëvozhgë të fortë ose kakao shtesë	Prodhime në të cilat : - të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 4, janë tërësisht origjinuese - të gjitha lëngjet e frutave të përdorura (përjashtuar ato të ananasit, qitros ose grejpfritit), si në kreun 2009, janë origjinuese, dhe - vlera e çdo lënde të përdorur të kapitullit 17 nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 5	Produkte me origjinë shtazore, jo të përfshira apo specifikuar diku tjetër; me përjashtim të:	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 5, janë tërësisht origjinuese	
ex 0502	Qimeve dhe leshit të përpunuar të dërrit të butë ose dërrit të egër	Pastrimi, dizifektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe leshit	

Kapitulli 6	Pemë dhe bimë të tjera, të gjalla; zhardhokë, rrënjë dhe të ngjashme me to; lulet e prera dhe gjithnjat zbukuruese	Prodhime në të cilat : - të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 6, janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
Kapitulli 7	Zarzavate dhe rrënjë e zhardhokë të caktuar të ngrënshtëm	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në kapitullin 7, janë tërësisht origjinuese	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 8	Fruta të ngrënshtëme dhe fruta të ngrënshtëme me lëvozhgë të fortë; lëkura e agrumeve dhe bostaneve	Prodhime në të cilat : - të gjitha frutat dhe arrat e përdorura janë tërësisht origjinuese - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, mate (çaj Paraguai) dhe erëza; me përjashtim të:	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 9, janë tërësisht origjinuese	
0901 0902 ex 0910	Kafes, e pjekur ose jo apo pa kafeinë ose jo; lëvoreve dhe lëkurave të kafesë; zëvendësuesve të kafesë që përmbajnë kafe në çfarëdo përqindje Çajit, me ose pa aromë të shtuar Përzierjeve të erëzave	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu	
Kapitulli 10	Drithëra	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 10, janë tërësisht origjinuese	

ex Kapitulli 11 ex 1106	Produkte të industrisë bluajtëse; malt; niseshte; inulinë; Gluten gruri; me përrjashtim të: Miellit, kokrrizave dhe pluhurit të zarzavateve leguminoze të thara e të qëruara të kreut 0713	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zarzavatet, rrënjët e zhardhokët e ngrënshme të kreut 0714 ose frutat e përdorure janë tërësisht origjinuese Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	
Kapitulli 12	Fara vajore dhe fruta me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të ndryshme; bimë industriale ose mjekësore; kashtë dhe tagji	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 12, janë tërësisht origjinuese	
1301 1302	Rrëshirë llaku; gomë natyrale, rrëshira, gomë rrëshira dhe oleo-rrëshira (për shembull, balsamet) Lëngje dhe ekstrakte zarzavatesh; substanca pektike, pektinate e pektate; agar-agar e lëndë të tjera ngjitëse e trashëse, të modifikuara ose jo, të përfutuara nga produktet vegjetale: - Ngjitës dhe trashës, të modifikuara ose të rrjedhura nga produktet bimore - Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 1301, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Produkte nga ngjitës dhe trashës jo të modifikuara Prodhime në të cilat vlera të e gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
Kapitulli 14	Lëndë bimore që përdoren për thurje; produkte bimore jo të përfshira dhe jo të specifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 14, janë tërësisht origjinuese	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamëra shtazore ose bimore dhe nënproduktet e tyre; yndyrna të ngrënshme të përgatitura; dyllë shtazor ose bimor; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

1501	Dhjamit të dërrit (përfshirë sallon) dhe dhjamit të shpendëve, pa përfshirë kreun 0209 ose 1503: - Dhjamëra nga kockat ose mbetjet - Të tjera	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu përveç atyre të kërërëve 0203, 0206 ose 0207 ose prej kockave të kreut 0506 Prodhime prej mishi ose të brendshmeve të ngrënshe të dërrit të kreut 0203 ose 0206 apo prej mishit ose të brendshmeve të ngrënshe të shpendëve të kreut 0207	
1502	Dhjamit të gjedhëve, deleve ose dhive, pa përfshirë ato të kreut 1503 - Dhjamëra nga kockat ose mbetjet - Të tjera	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu përveç atyre të kërërëve 0201, 0202, 0204 ose 0207 ose prej kockave të kreut 0506 Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 2, janë tërësisht origjinuese	
1504	Dhjamëra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkut ose të gjitarëve detare, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht: - Fraksione solide - Të tjera	Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 1504 Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 2 dhe 3, janë tërësisht origjinuese	
ex 1505	Lanolinë e rafinuar	Prodhime nga lyra bruto e leshit, si në kreun 1505	
1506	Dhjamëra dhe vajra të tjera shtazore dhe fraksionet e tyre, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht: - Fraksione solide - Të tjera	Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 1506 Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 2, janë tërësisht origjinuese	
1507 deri në 1515	Vajra bimore dhe fraksionet e tyre:		

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose	(4)

1516	<p>- Vaj soje, kikiriku, palme, kokosi, i palmës së Amerikës së Jugut, babasu, tungu dhe oiticike, dyllë mërsine dhe dyllë japonez, fraksionet e vajit të hohobës dhe vajra për përdorime teknike ose industriale që nuk janë prodhime ushqimore për konsum njerëzor</p> <p>- Fraksione solide, pa përfshirë ato të vajit të hohobës</p> <p>- Të tjera</p> <p>Yndyrnave dhe vajrave shtazore ose bimore dhe fraksioneve të tyre, pjesërisht ose tërësisht të hidrogjenizuara, të ndërsterifikuara, të riesterifikuara ose të elaidinizuara, të rafinuara ose jo, por jo më tej të përpunuara Margarinë; përzierjeve ose përgatesave të ngrënshme të vajrave dhe dhjamërave bimore ose shtazore ose të fraksioneve të dhjamërave ose vajrave të ndryshme të këtij Kapitulli, pa përfshirë dhjamërat ose vajrat e ngrënshme ose fraksionet e tyre të kreut 1516</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p> <p>Prodhime nga lëndë të tjera të krerëve nga 1507 deri në 1515</p> <p>Prodhime në të cilat të gjitha lëndët bimore të përdorura janë tërësisht origjinuese Prodhime në të cilat :</p> <p>- të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 2, janë tërësisht origjinuese, dhe</p> <p>- të gjitha lëndët bimore të përdorura janë tërësisht origjinuese. Por, mund të përdoren lëndët si në krerët 1507, 1508, 1511 dhe 1513</p> <p>Prodhime në të cilat :</p> <p>- të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitujt 2 dhe 4, janë tërësisht origjinuese, dhe</p> <p>- të gjitha lëndët bimore të përdorura janë tërësisht origjinuese. Por, mund të përdoren lëndët si në krerët 1507, 1508, 1511 dhe 1513</p>	
Kapitulli 16	Përgatesa prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, molusqeve ose jovvertebrorëve të tjerë ujorë	<p>Prodhime:</p> <p>- prej kafshëve të Kapitullit 1 dhe/ose</p> <p>- në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 3, janë tërësisht origjinuese</p>	
ex Kapitulli 17 ex 1701	Sheqerna dhe ëmbëlsira me sheqer; me përjashtim të: Sheqerit të prodhuar nga kallam-sheqeri ose nga panxhar-sheqeri dhe sakarinës kimikisht të pastër,	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të</p>	

	në gjendje të ngurtë, që përmban aromë ose ngjyrues të shtuar	çmimit në fabrikë të produktit	
1702	Sheqernave të tjera, përfshirë laktozin, maltozën, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastër, në gjendje të ngurtë; shurupeve të sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese e ngjyruese shtesë; mjaltit artificial, të përzier ose jo me mjaltë natyral; karamelit:		

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 1703 1704	<p>- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht</p> <p>- Sheqerna të tjera në formë të ngurtë, që përmbajnë aromatizues ose ngjyrues të shtuar</p> <p>- Të tjera</p> <p>Melasës së prodhuar nga ekstraktimi ose rafinimi i sheqerit, me aromatizues ose ngjyrues të shtuar</p> <p>Ëmbëlsirave me sheqer (përfshirë edhe çokollatën e bardhë) që nuk përmbajnë kakao</p>	<p>Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 1702 Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura janë origjinuese Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	

Kapitulli 18	Kakao dhe përgatesa me kakao	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit 	
1901	<p>Ekstrakt malti; përgatesa ushqimore prej miellit, drithit të zhveshur, niseshtesë ose ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë me pak së 40% kakao ndaj peshës të llogaritur mbi një bazë tërësisht të çyndyrosur, të paspecifikuara dhe të papërfshira gjetkë; përgatesa ushqimore prej mallrave të krerëve nga 0401 deri në 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë me pak së 5% kakao ndaj peshës të llogaritur mbi një bazë tërësisht të çyndyrosur, të paspecifikuara dhe të papërfshira gjetkë; - Ekstrakt malti</p>	<p>Prodhime nga drithërat e Kapitullit 10</p>	
	- Të tjera	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit 	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

1902	<p>Brumëra, të gatuar ose jo apo të mbushura ose jo (me mish ose me substanca të tjera) apo të përgatitura ndryshe, të tilla si spageti, makarona, makarona petë, lazanja, njoki, ravioli, kaneloni; makarona oriz, të përgatitura ose jo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Me përmbajtje mishi, të brendshme bagëtie, peshku, krustacesh apo molusqesh deri në 20% - Me përmbajtje mishi, të brendshme bagëtie, peshku, krustacesh apo molusqesh më shumë se 20% 	<p>Prodhime në të cilat të gjitha drithërat dhe nënproduktet e tyre (me përjashtim të grurit durum dhe të nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - në të cilat të gjitha drithërat dhe nënproduktet e tyre (me përjashtim të grurit durum dhe të nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitujt 2 dhe 3, janë tërësisht origjinuese 	
1903	<p>Tapioka dhe zëvendësuesit e saj përgatitur nga niseshteja, në formën e fetëzave, kokrrave, kokrrizave, tophave ose në forma të ngjashme</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të niseshtesë së patates të kreut 1108</p>	
1904	<p>Ushqime të përgatitura nëpërmjet bymimit ose pjekjes së drithërave apo produkteve të tyre (p.sh. corn flakes); drithëra (pa përfshirë misrin) në formë kokrrë ose në formë fetëzash ose kokrrash të punuara ndryshe (përveç miellit dhe drithit të zhveshur), gjysmë të gatshme ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara gjetkë</p>	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjitha drithërat dhe nënproduktet e tyre (me përjashtim të grurit durum, misrit kokërrfortë Zea dhe të nënprodukteve të tyre) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit 	
1905	<p>Bukë, pasta, torta, biskota dhe prodhime të tjera të furrës, me ose pa kakao; kulaç kungimi, naforë, kapsula të pambushura për përdorim farmaceutik, vafer për mbylljen e zarfeve, letër orizi dhe produkte të ngjashme</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atyre të Kapitullit 11</p>	
ex Kapitulli 20	<p>Përgatesa me perime, fruta, fruta me lëvozhgë të fortë apo pjesë të tjera të bimëve; me përjashtim të:</p>	<p>Prodhime në të cilat të gjitha frutat ose perimet e përdorura janë tërësisht origjinuese</p>	

ex 2001	Zhardhokëve të ngrënsëm, patateve të ëmbla dhe pjesëve të ngjashme të ngrënshme të bimëve, me përmbajtje niseshteje 5% ose më shumë sipas peshës, të përgatitura ose të ruajtura në uthull ose në acid acetik	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
---------	---	---	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2004 dhe ex 2005	Patateve në formë mielli, mielli të trashë ose petëzash, të përgatitura ose të ruajtura jo në uthull apo në acid acetik	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
2006	frutave me lëvozhgë të fortë, lëkurave të frutave dhe pjesëve të tjera të bimëve, të ruajtura në sheqer (të thara, të sheqerosura ose të kristalizuara)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
2007	Reçelrave, pelteve të frutave, marmelatave, puresë së frutave dhe brumit të frutave, që përftohen përmes gatimit, me ose pa sheqet të shtuar apo ëmbëltues të tjerë	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 2008	- Fruta me lëvozhgë të fortë, pa përmbajtje sheqeri apo pijesh alkoolike të distiluara	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha frutave me lëvozhgë të fortë dhe farave vajore origjinuese të përdorura, si në krerët 0801, 0802 dhe nga 1202 deri në 1207, e kalon vlerën 60% të çmimit në fabrikë të produktit	
2009	- Gjalpë kikiriku; përzierje me bazë drithërash; zemër palme; misër - Të tjera, përveç frutave dhe frutave me lëvozhgë të fortë, të gatuar jo me avull ose vlim me ujë, pa sheqer të shtuar, të ngrira Lëngjeve të frutave (përfshirë mushtin e rrushit) dhe lëngjeve të perimeve, jo të fermentuara dhe që nuk përmbajnë lëndë alkoolike të shtuar, pavarësisht nëse përmbajnë ose jo sheqer apo lëndë të tjera ëmbëltuese shtesë	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 21	Përgatesa të ngrënshme të ndryshme; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
2101	Ekstrakteve, esencave dhe koncentrateve të kafesë, çajit ose matesë dhe përgatesave me bazë të këtyre produkteve ose me bazë të kafesë, çajit ose matesë; çikores së pjekur dhe zëvendësuesve të tjerë të kafesë të pjekur, dhe	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat e gjithë çikorja e përdorur është tërësisht origjinuese	

	ekstrakteve, esencave dhe koncentrateve të saj		
--	--	--	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
2103	Salcave dhe përgatesave për to; erëzave të përziera dhe aromatizuesve të përzier; miellit të mustardës dhe mustardës së përpunuar:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoret mielli i mustardës ose mustarda e përpunuar	
	- Salca dhe përgatesat për to; erëza të përziera dhe aromatizues të përzier	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu	
	- Miell mustarde dhe mustardë e përpunuar		
ex 2104	Supave dhe lëngjeve të mishit dhe përgatesave për to	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të perimeve të përpunuara ose në formë turshi, si në kërret nga 2002 deri në 2005	
2106	Përgatesave ushqimore jo të përfshira apo specifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 22	Pije të ndryshme, pije alkoolike të distiluara dhe uthull; me përjashtim të:	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, të nxjerra nga rrushi, janë tërësisht origjinuese	
2202	Ujit, përfshirë ujin mineral dhe ujin e gazuar, me sheqer ose ëmbëltues të tjerë të shtuar ose me aromatizues, dhe pijeve të tjera joalkoolike, pa përfshirë lëngjet e frutave ose perimeve si në kreuin 2009	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 17, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - në të cilat i gjithë lëngu i frutit i përdorur (me përjashtim të ananasit,	

		qitros ose greipfruit) është origjinues	
2207	Alkoolit etilik jo të denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej 80% vol ose më e lartë; alkoolit etilik dhe alkooleve të tjera, të denaturuara, të çdo lloj force	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çdo kreu, përveç kreut 2207 apo kreut 2208, dhe - në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, të nxjerra nga rrushi, janë tërësisht origjinuese ose në qoftë se të gjitha lëndët e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, mund të përdoret pije alkoolike apo raki deri në një kufi deri 5% sipas volumit 	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
2208	Alkoolit etilik jo të denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej më pak se 80% vol; pijeve alkoolike të distiluara, likereve dhe pijeve të tjera në formën e pijeve të distiluara	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çdo kreu, përveç kreut 2207 apo kreut 2208, dhe - në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, të nxjerra nga rrushi, janë tërësisht origjinuese ose në qoftë se të gjitha lëndët e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, mund të përdoret pije alkoolike apo raki deri në një kufi deri 5% sipas volumit 	
ex Kapitulli 23	Mbetje dhe mbeturina të industrive ushqimore; foragjere të përpunuara; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 2301	Himeve të balenës; miellit, krundeve dhe kokrrizave të peshkut apo të krustaceve, molusqeve apo jovertebrorëve të tjerë ujorë, të papërshtatshëm për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitujt 2 dhe 3, janë tërësisht origjinuese	
ex 2303	Mbetjeve nga prodhimi i niseshtesë së misrit (me përjashtim të lëngjeve të koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës	Prodhime në të cilat i gjithë misri i përdorur është tërësisht origjinuese	

ex 2306	Bërsive të ullirit dhe mbetjeve të tjera nga nxjerrja e vajit të ullirit, me përmbajtje vaji ulliri më shumë se 3%	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjtë e përdorur janë tërësisht origjinuese	
2309	Përgatesave në formë foragjeri	Prodhime në të cilat : - të gjithë drithërat, sheqeri ose melasat, mishi ose qumështi i përdorur janë origjinuese, dhe - të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 3, janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 24	Duhan dhe zëvendësues të prodhuar të duhanit; me përjashtim të:	Prodhime në të cilat të gjitha lëndët e përdorura, si në Kapitullin 24, janë tërësisht origjinuese	
2402	Purove, çerutove, sigarilove dhe cigareve, prej duhani apo zëvendësuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të përdorur, si në kreun 2401, janë origjinuese	
ex 2403	Duhanit për konsum (tymosje)	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të përdorur, si në kreun 2401, janë origjinuese	
ex Kapitulli 25	Kripë; sqfur; dhera dhe zhavorre; lëndë suvaje, gëlqere dhe çimento; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2504	Grafitit natyral kristalin, me përmbajtje karboni të pasuruar, pastruar dhe i thërrmuar	Pasurimi i përmbajtje së karbonit, pastrimi dhe thërrmimi i grafitit kristalin të papërpunuar	
ex 2515	Mermerit të prerë thjeshtë, me sharrë ose mjete të tjera, në blloqe ose pllaka drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), me trashësi jo më të madhe se 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, e mermerit (edhe nëse është prerë më parë) me trashësi jo më të madhe se 25 cm	
ex 2516	Granitit, porfirrit, bazaltit, gurit ranor dhe gurëve të tjerë që përdoren për monumente ose ndërtim, të prerë thjeshtë, me sharrë ose mjete të tjera, në blloqe ose pllaka drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), me trashësi jo më të madhe se 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, e gurit (edhe nëse është prerë më parë) me trashësi jo më të madhe se 25 cm	
ex 2518 ex 2519	Dolomitit të kalcinuar Karbonatit të magnezit natyral të thërrmuar (magnezit), në kontejnerë të mbyllur hermetikisht, dhe oksidit të magnezit, të pastër ose jo, pa përfshirë magnezin	Kalcinimi i dolomitit jo të kalcinuar Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoret karbonati i magnezit (magneziti)	

ex 2520 ex 2524 ex 2525 ex 2530	e shkrirë apo aglomeratin e magnezit Materialeve mbushëse të përgatitura enkas për punime dentisti Fibrave të asbestit natyral Mikës pluhur Bojërave të dheut, në formë të kalcinuar ose në formë pluhuri	Prodhime në të cilat vlera të e gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej koncentratit të azbestit Bluarja e mikës ose e mbetjeve të mikës Kalcinimi ose bluarja e bojërave të dheut	
Kapitulli 26	Xeherorë, skorie dhe hi	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 27	Lëndë djegëse minerare, vajra minerare dhe produkte nga distilimi i tyre; substanca bituminoze; dyllë mali, cerezinë; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)
ex 2707	Vajrave në të cilat pesha e përbërësve aromatik e kalon peshën e përbërësve joaromatikë, duke qenë vajra të ngjashëm me vajrat minerare të përfuara nga distilimi i katranit të qymyrgurit në temperatura të larta; nga të cilat më shumë se 65 % të volumit distilohet deri në 250°C (përfshirë përzierjet e distilatit të naftës dhe benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹¹ ose
ex 2709	Vajrave bruto të përfuara prej mineraleve bituminoze Vajrave të naftës dhe vajrave të përfuar nga lëndët bituminoze, që nuk janë bruto; përgatesave të paspecifikuara ose të papërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë ose vajra të fituara nga lëndët bituminoze, ku këto vajra janë përbërësit bazë të përgatesës; vajrave mbetje	Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit
2710		Distilim përmes pirolizës i lëndëve bituminoze
		Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹² ose
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit

2711	Gazeve të naftës dhe hidrokarbureve të tjera të gazta	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹³ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit	
------	---	--	--

¹¹ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1

¹² Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimin Hyrës 7.2.

¹³ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimin Hyrës 7.2. dhe 7.3.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)
2712	Vazelinës; dyllit të parafinës, dyllit mikrokristalin të naftës, dyllit të lëngshëm, ozokeritit, dyllit të linjtit, dyllit të torfës, dyllëve të tjerë minerarë, dhe produkteve të ngjashme fituar nga sinteza ose nga procese të tjera, të ngjyrosur ose jo	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁴ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit
2713	Koksit të naftës, bitumit të naftës dhe mbetjeve të tjera të vajrave të naftës apo të vajrave të fituara prej mineraleve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁵ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit

2714	Bitumit dhe asfaltit natyror; Shistit naftëmbajtës dhe rërës bituminoze; asfaltiteve dhe gurëve asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁶ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit
2715	Përzierjeve bituminoze me bazë asfaltin natyral, bitumin natyral, bitumin e naftës, katranin mineral apo terpeninën e katranit mineral (p.sh., mastika bituminoze, "cutbacks")	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁷ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit

¹⁴ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimin Hyrës 7.2.

¹⁵ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

¹⁶ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

¹⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex Kapitulli 28	Lëndë kimike inorganike; përbërje organike ose inorganike të metaleve të çmuara, të metaleve të rralla, të elementëve radioaktive ose të izotopeve; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 2805	Mischmetalit (mishmetalit)	Prodhime përmes trajtimit elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 2811	Trioksidit të squfurit	Prodhim prej dioksidit të squfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

ex 2833	Sulfatit të aluminit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhim prej pentahidratit tetraborat të disodiumit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 2840	Perboratit të sodiumit		
ex 2852	Përbërjeve të merkurit prej etereve të brendshme dhe derivateve të halogjenizuara, sulfonatizuara, nitratuara apo nitrosatuara të tyre	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 2909, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
	Përbërjeve të merkurit prej acideve nukleike dhe kripërave të tyre, të përcaktuara ose jo kimikisht; përbërjeve të tjera heterociklike	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në krerët 2852, 2932, 2933 dhe 2934, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 29	Lëndë kimike organike; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 2901	Hidrokarbureve jociklike që përdoren si lëndë djegëse për energji apo ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁸ ose	

¹⁸ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 2902	Nafteneve dhe cikleneve (të ndryshme nga azulenet), benzinës, toluolit, ksileneve që përdoren si lëndë djegëse për energji apo ngrohje	Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 2905	Alkoolateve metalike të alkooleve të këtij kreu dhe të etanolit	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ¹⁹ ose	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
2915	Acideve monokarboksilike aciklike të saturuara dhe anhidriteve, halideve, peroksideve dhe	Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

ex 2932	peroksiacideve të tyre; derivateve të halogjenizuara, sulfonatizuara, nitratuara apo nitrosatuara të tyre - Etere të brendshme dhe derivate të halogjenizuara, sulfonatizuara, nitratuara apo nitrosatuara të tyre - Acetale ciklike dhe hemiacetale të brendshme dhe derivate të halogjenizuara, sulfonatizuara, nitratuara apo nitrosatuara të tyre	kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 2905. Po, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në këtë kre me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kërret 2915 dhe 2916, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 2909, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu	
2933	Përbërjeve heterociklike vetëm me heteroatome të azotit	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kërret 2932 dhe 2933, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

¹⁹ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
2934	Acideve nukleike dhe kripërave të tyre, të përcaktuara ose jo kimikisht; përbërjeve të tjera heterociklike Koncentrateve të kërcellit të lulëkuqes, që përmbajnë alkaloide jo me pak së 50% të peshës	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu Por, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kërret 2932, 2933 dhe 2934, të mos e kalojë vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 2939		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

<p>ex Kapitulli 30</p> <p>3002</p>	<p>Produkte farmaceutike; me përjashtim të:</p> <p>Gjakut të njeriut; gjakut të kafshëve të përpunuar për qëllime terapeutike, profilaktike apo diagnostikuese; antiserave dhe fraksione të tjera të gjakut dhe produkteve të e modifikuara imunologjike, të përfuara ose jo përmes proceseve bioteknologjike; vaksinave, toksinave, kulturave të mikroorganizmave (pa përfshirë tharmin) dhe produkteve të ngjashme: Produkte që konsistojnë në dy ose më shumë përbërës të cilat janë përzier së bashku për përdorim terapeutik ose profilaktik ose produkte të papërziera për këto përdorime, të vendosura në doza të matura ose në forma apo ambalazhime për shitje me pakicë</p> <ul style="list-style-type: none"> - Të tjera - Gjaku i njeriut 	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p>	
	<p>- Gjaku i kafshëve i përpunuar për qëllime terapeutike ose profilaktike</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p>	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

	<p>- Fraksione gjaku, pa përfshirë antiserën, homoglobininë, globulinat e gjakut dhe globulinat e serumit</p> <p>- Hemoglobina, globulinat e gjakut dhe globulinat e serumit</p> <p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3002. Por, mund të përdoren lëndët me të njëjtin përshkrim me atë të produktit, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p>	
3003 dhe 3004	<p>Medikamenteve (me përjashtim të mallrave si në kërret 3002, 3005 apo 3006):</p> <p>- Të përftuara nga amikacina e kreut 2941</p> <p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren lëndët si në kërret 3003 dhe 3004, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Por, mund të përdoren lëndët si në kërret 3003 dhe 3004, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Mbahet origjina e produktit në klasifikimin origjinal të tij</p>	
ex 3006	<p>- Mbetje farmaceutike të specifikuara në shënimin 4(k) të këtij Kapitulli</p> <p>- Cipa ngjithëse sterile kirurgjikale ose dentale, të absorbueshme ose jo:</p>		

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

	- prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
	- prej cohe - Aparate të identifikueshme për përdorim ostomik	Prodhime prej ²⁰ : - fibrave natyrale - fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara në ndonjë formë tjetër për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 31	Plehra kimike; me përjashtim të: Plehëruesve mineral apo kimik që përmbajnë dy ose tre prej elementëve plehërues azot, fosfor dhe potas; plehëruesve të tjerë; mallrave të këtij Kapitulli në formë tablete ose në forma të ngjashme apo në ambalazhime me peshë bruto jo më tepër se 10 kg, pa përfshirë: - nitratin e sodiumit - cianurin e kalciumit - sulfatin e potasit - sulfatin e potasit dhe magnezit	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Por, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3105			
ex Kapitulli 32	Ekstrakte për regjje dhe ngjyrim; tanini dhe derivatet e tij; bojëra, pigmente dhe lëndë të tjera ngjyuese; bojëra dhe lustrues; stuko dhe mastika të tjerë; bojërat e shkrimit; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3201	Taninit dhe kripërave, etereve, etereve të përbëra dhe derivateve të tjerë të tij	Prodhime prej ekstrakteve të regjjes me origjinë bimore	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

²⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përziejeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
3205	Laqeve ngjyruese; përgatesave sipas specifikimit në shënimin 3 të këtij kapitulli me bazë laqet ngjyruese ²¹	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, përfshirë edhe lëndët e tjera të kreut 3203, 3204 dhe 3205. Por, mund të përdoren lëndët si në kreun 3205, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 33 3301	Vajra eterike dhe rrëshira; përgatesa për parfumeri, kozmetikë apo tualet; me përjashtim të: {Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; Vajrave eterike (me ose pa tarpinë), përfshirë konkretet dhe absolutet; rrëshirave; ekstrakteve të rrëshirave vajore; koncentrateve të vajrave eterike në yndyrna, në vajra yndyrore, në dyllëra apo të ngjashme me këto, të përfutuara përmes anflerashës apo macerimit; nënprodukteve terpenike të deterpenimit të vajrave eterike; distilateve të ujshme dhe solucioneve të ujshme të vajrave eterike	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime nga lëndët të çfarëdo kreu, përfshirë lëndët të një "grupi" ²² tjetër të këtij kreu Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin grup me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 34	Sapun, agjentë organikë me veprim të sipërfaqshëm, preparate larëse, preparate lubrifikuese, dyllë artificiale, dyllë i përgatitur, preparate lustruese ose gërryese, qirinj dhe artikuj të ngjashëm, pasta modeluese, "dyllë dentar" dhe preparate dentare me bazë allçie; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

²¹ Shënimin 3 i Kapitullit 32 thotë se këto përgatesa janë të llojit që përdoret për ngjyrimin e çfarëdo materiali ose që përdoren si lëndë përbërëse në prodhimin e përgatesave ngjyruese, me kusht që ato të mos jenë klasifikuar në një kre tjetër të Kapitullit 32.

²² Një "grup" konsiderohet si çfarëdo pjese e kreut, e veçuar nga pjesa tjetër me pikëpresje.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 3403 3404	Përgatesave lubrifikuese me përmbajtje vajra naftë ose vajra me prejardhje prej mineraleve bituminoze më pak se 70% të peshës Dyellit artificial dhe dyllit të përpunuar:	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ²³ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha lëndët e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit	
	- Me bazë parafine, dyllë naftë, dyllë të përftuar nga mineralet bituminoze, dyllë qymyri ose dyllë parafine e papastruar - Të tjera	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë: - vajrat e hidrogjenizuara që kanë natyrën e dyllëve të kreu 1516, - acidet yndyrore të papërcaktuara kimikisht ose alkoolët yndyrore industriale që kanë natyrën e dyllëve të kreu 3823, dhe - lëndët e kreu 3404 Por, mund të përdoren këto lëndë, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 35 3505	Substanca albuminoidale; niseshte të modifikuara; ngjitëse; enzima; me përjashtim të: Dekstrinave dhe niseshteve të tjera të modifikuara (për shembull, niseshteve të paraxhelatinuara apo të esterizuara); ngjitësve me bazë niseshtenë apo dekstrinat e niseshtetë e tjera të modifikuara:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
	- Etere të thjeshta dhe etere të përbëra të niseshtesë	Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreu 3505	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

²³ Për kushtet e veçanta lidhur me "proceset specifike", shih Shënimet Hyrëse 7.1 dhe 7.3.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 3507	- Të tjera Enzimave të përpunuara jo të përfshira dhe jo të specifikuar diku tjetër	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atyre të kreut 1108 Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
Kapitulli 36	Lëndë plasëse; produkte piroteknike; shkrepe; aliaze piroforike; përgatesa të caktuara të ndezshme	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 37 3701 3702	Mallra fotografike ose kinematografike; me përjashtim të: Pllakave dhe filmit fotografik në formë të sheshtë, të sensitizuar dhe të padjegur, prej çdo lënde që nuk është letër, karton apo tekstil; filmit me dalje në çast në formë të sheshtë, të sensitizuar dhe të padjegur, në paketa ose jo: - Film për fotografi me ngjyra të çastit, në pako - Të tjera Filmit fotografik në role, të sensitizuar dhe të padjegur, prej çdo lënde që nuk është letër, karton apo tekstil; filmit për fotografi të çastit, në role, të sensitizuar dhe të padjegur	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e kreut 3701 dhe 3702. Por, mund të përdoren lëndët si në kreun 3702, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 30% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e kreut 3701 dhe 3702. Por, mund të përdoren lëndët si në krerët 3701 dhe 3702, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
3704	Pllakave fotografike, letrës, kartonit dhe tekstileve filmime, të ekspozuara por jo të zhvilluara	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve nga 3701 deri në 3704	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) o.0.se (4)	
ex Kapitulli 38	Produkte kimike të ndryshme;	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo	Prodhime në të cilat vlera e të

ex 3801	<p>me përjashtim të:</p> <p>- Grafitit koloidal në pezulli në vaj dhe grafitit gjysmëkoloidal; pastave dhe elektrodave me përmbajtje karboni</p> <p>- Grafitit në formë paste, si përzierje me përmbajtje grafiti me vajra minerare prej më shumë se 30% të peshës</p>	<p>kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 3403, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
ex 3803	Distilatit të përpunuar të katranit	Përpunimi i distilatit bruto të katranit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3805	Distilateve të terpeninës së sulfatit, të pastruara	Pastrim përmes distilimit apo përpunimit të distilateve të papërpunuara të terpeninës së sulfatit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3806	Gomave esterike	Prodhime prej acideve rrëshinore	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3807	Katranit të drurit (terpeninës së drurit)	Distilimi i katranit të drurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
3808	Insekticideve, rodenticideve, fungicideve, herbicideve, produkteve kundër rritjes dhe rregullatorëve të rritjes së bimëve, disinfektantëve dhe produkteve të ngjashme, vendosur në forma ose paketa për shitje me pakicë ose si preparate apo artikuj (psh, fashë e trajtuar me sulfur, fitila dhe qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produkteve	

3809	Agjentëve lustrues, përçuesve të bojës për të shpejtuar ngjyrosjen ose fiksimin e bojërave dhe produkteve dhe preparateve të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksuese), të një lloji përdorur në industrinë tekstile, të letrës, lëkurës ose në industri të ngjashme, të pa specifikuar ose përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produkteve	
------	---	--	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
3810	Preparateve regjese për sipërfaqet metalike; flukseve dhe preparateve të tjera ndihmëse për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi; pluhurave dhe pastave për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi që përbëhen nga metale ose lëndë të tjera; preparateve të një lloji të përdorur si zemër ose shtesë për elektodat apo shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produkteve	
3811	Preparateve kundërplasëse, frenuesve të oksidimit, stabilizatorëve të rrëshirës, përmirësuesve të viskozitetit, preparateve kundër korrozionit dhe elementeve të tjera të përgatitura shtesë, për vajrat minerare (përfshirë gazolinën) ose për lëngje të tjera të përdorura për të njëjtat qëllime si edhe vajrat minerare Preparatet kundër korrozionit për vajrat lubrifikante, me përmbajtje të vajrave të naftës ose të vajrave të përftuara nga mineralet bituminoze - Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 3811, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
3812	Përshpejtuesve të përpunuar të gomës; plastifikuesve të përbërë për plastikë dhe gomë, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër; preparateve antioksidues dhe stabilizatorëve të tjerë të përbërë për gomë ose plastikë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
3813	Preparateve dhe ngarkesave për zjarrfikëset; ngarkesave për granatat zjarrfikëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

3814	Solventëve dhe holluesve të përbërë organikë, të papërfshirë dhe të paspecifikuar diku tjetër; eliminuesve të përpunuar të bojërave ose të lustruesve	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
3818	Elementeve kimike të përpunuar për përdorim në elektronikë, në formën e disqeve, pllakave ose formave të ngjashme; përbërjeve kimike të përgatitura për përdorim në elektronikë	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
3819 3820	Lëngut hidraulik për frenat dhe likuideve të tjera të përgatitura për transmetim hidraulik, që nuk përmbajnë ose që përmbajnë më pak se 70 % ndaj peshës vajra nafte ose vajra të fituara nga mineralet bituminoze Përgatesave kundër ngrirjes dhe lëngjeve të përpunuara për shkrirjen e akullit	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3821	Mjeteve të përpunuara për zhvillimin dhe mbajtjen e kulturave me mikroorganizma (përfshirë edhe viruset dhe të ngjashmet e me to) ose të qelizave bimore, njerëzore apo shtazore	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
3822	Reagjentëve diagnostikues ose laboratorik mbi bazament dhe reagjentëve të përpunuar diagnostikues ose laboratorik me ose pa bazament, pa përfshirë ato të kreut 3002 apo 3006; lëndëve referencë të certifikuara	Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit
	Acideve industriale yndyrore monokarboksilike; vajrave acidore nga përpunimi; alkooleve yndyrore industriale:		Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 3823
3823	- Acidet industriale yndyrore monokarboksilike, vajrat acidore nga përpunimi		
3824	- Alkoolet yndyrore industriale		
	Lidhësve të përpunuar për format ose kallëpet në fonderi; produkteve dhe preparateve kimike të industrive kimike ose të aliazheve		

	(përfshirë ato që konsistojnë në përzierjen e produkteve natyrale), të papërfshira e të pa- specifikuara diku tjetër;		
	<p>Të tjerat e këtij kreu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lidhësit e përpunuar për format ose kallëpet në fonderi me bazë produkte me rrëshirë natyrale - Acide naftanike, kripërat e tretshme në ujë të tyre dhe esteret e tyre - Sorbitol, pa përfshirë atë të kreut 2905 	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e originës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	<ul style="list-style-type: none"> - Sulfonate të naftës, pa përfshirë sulfonatet e naftës së metaleve alkaline, të amoniakut ose të etanolaminës; sulfoacidet thioefenate të vajrave të prodhuar për pastrimin e gazit qymyror - Jonshkëmbyesit - Gazthithës për aparatura me elektrovakum 		

	<ul style="list-style-type: none"> - Oksidi alkalin i hekurit për pastrimin e gazit - Lëngje të gazit amoniak dhe oksid i lodhur i prodhuar gjatë pastrimit të gazit karbonik - Acide sulfonaftanike, kripërat e tretshme në ujë të tyre dhe esteret e tyre - Vaj avioni dhe vaj Dippel - Përzierje të kripërave me përmbajtje anione të ndryshme - Brumë kopjimi me bazë xhelatine, me ose pa bazament letre apo tekstile - Të tjera 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
Nga 3901 deri në 3915	<p>Plastikës në forma primare, mbetjeve, prerjeve dhe kthimeve të plastikës; përveç krerëve ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat jepen më poshtë:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Produkte plotësuese të homopolimerizimit në të cilat një monomer i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% sipas peshës të totalit të polimereve 	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit²⁴ 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
	- Të tjera	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit²⁵</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

²⁴ Në rastin e produkteve të përbëra prej lëndëve të klasifikuara si në krerët nga 3901 deri në 3906, nga njëra anë, edhe në krerët nga 3907 deri në 3911, nga ana tjetër, ky kufizim vlen vetëm për atë grup materialesh e cila mbizotëron në lidhje me peshën në produkt.

²⁵ Në rastin e produkteve të përbëra prej lëndëve të klasifikuara si në krerët nga 3901 deri në 3906, nga njëra anë, edhe në krerët nga 3907 deri në 3911, nga ana tjetër, ky kufizim vlen vetëm për atë grup materialesh e cila mbizotëron në lidhje me peshën në produkt.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

ex 3907	- Kopolimer, i prodhuar nga polikarbonati dhe kopolimeri akrilonitril-butadien-stireni (ABS)	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren lëndët e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 50% e çmimit në fabrikë të produktit ⁽²⁶⁾	
3912	- Poliestër Celulozës dhe derivateve kimike të saj, jo të specifikuar apo jo të përfshirë gjetkë, në forma parësore Gjysmë-prodhuesve dhe artikujve të plastikës; përveç krerëve ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat jepen më poshtë: - Produkte të sheshta, të punuara më tej se punimi sipërfaqësor apo të prera në forma të tjera përveç formës drejtkëndëshe (përfshirë edhe formën katrore); produkte të tjera, të punuara më tej se punimi sipërfaqësor - Të tjera: - Produkte plotësuese të homopolimerizimit në të cilat një monomer i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% sipas peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit dhe/ose prodhime nga polikarbonati i tetrabromo-bisfenol A. A. Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit ²⁷	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
Nga 3916 deri në 3921	- Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në Kapitullin 39, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit ⁽²⁸⁾	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit

²⁶ Në rastin e produkteve të përbëra prej lëndëve të klasifikuara si në krerët nga 3901 deri në 3906, nga njëra anë, edhe në krerët nga 3907 deri në 3911, nga ana tjetër, ky kufizim vlen vetëm për atë grup materialesh e cila mbizotëron në lidhje me peshën në produkt.

²⁷ Në rastin e produkteve të përbëra prej lëndëve të klasifikuara si në krerët nga 3901 deri në 3906, nga njëra anë, edhe në krerët nga 3907 deri në 3911, nga ana tjetër, ky kufizim vlen vetëm për atë grup materialesh e cila mbizotëron në lidhje me peshën në produkt.

²⁸ Në rastin e produkteve të përbëra prej lëndëve të klasifikuara si në krerët nga 3901 deri në 3906, nga njëra anë, edhe në krerët nga 3907 deri në 3911, nga ana tjetër, ky kufizim vlen vetëm për atë grup materialesh e cila mbizotëron në lidhje me peshën në produkt.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 3916 dhe ex 3917	Profilet dhe tubat	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre me produktin, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 3920 ex 3921 Nga 3922 deri në 3926	- Fletë ose cipë jonomerësh - Fletë celuloze, poliamidesh ose polietileni të rigjeneruar Cipës plastike, e metalizuar Artikujve të plastikës	Prodhime prej një kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i etilenit dhe acidit metakrilik pjesërisht neutralizuar me jone metalike, kresisht zinku dhe sode Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre, nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej flete poliesteri me transparence të larte të një trashësie deri në 23 mikron ²⁹ Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 40 ex 4001 4005	Gomës dhe artikujve të saj; me përjashtim të: Pllakave të laminuara prej krep-kauçuku për këpucë Gomës së përbërë, jo të trajtuar me sqfur, në forma parësore ose në pllaka, fleta apo fije	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Laminimi i fletëve të gomës natyrale Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur, me përjashtim të gomës natyrale, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

4012	Gomave pneumatike të rrotave të automjeteve, të riveshura ose të përdorura; gomave të forta ose të mbushura për rrotat e automjeteve, veshjeve të ndërrueshme të rrotave prej gome dhe pullave të tyre prej gome: - Goma automjetesh pneumatike, mishi ose të mbushura, prej gome - Të tjera	Riveshja e gomave të përdorura të automjeteve Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikujve prej kauçuku të fortë	Prodhime prej kauçukut të fortë	
ex Kapitulli 41	Lëkurë jo e përpunuar (pa përfshirë gëzofin) dhe lëkura e galanterisë; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

²⁹ Fletët e mëposhtme konsiderohen si tejet transparente: fletët errësimi optik i të cilave, i matur sipas ASTM-D 1003-16 me Gardner Hazemeter, është më pak se 2%.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 4102 Nga 4104 deri në 4106	Lëkurës së qethur jo të përpunuar të deles ose qengjit Lëkurave pa lesh apo qime, të regjura ose të thara, të ndara ose jo, por jo të përpunuara më tej	Heqja e leshit nga lëkura me lesh e deles ose qengjit Riregjja e lëkurës së regjur ose Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
4107, 4112 dhe 4113 ex 4114	Lëkurës së galanterisë e përpunuar më tej pas regjjes ose tharjes, përfshirë lëkurën e veshur me astar, pa lesh ose qime mbi të, të ndarë ose jo, pa përfshirë lëkurën e kreut 4114 Lëkurës lustrafin dhe lëkurës lustrafin të laminuar; lëkurës së metalizuar	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve nga 4104 deri në 4113 Prodhime prej lëndëve të krerëve nga 4104 deri në 4106, 4107, 4112 apo 4113, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	

Kapitulli 42	Artikuj galanterie; shala dhe frerë; mallra për udhëtarë, çanta dore dhe produkte të ngjashme; artikuj nga zorrët e kafshëve (pa përfshirë të brendshmet e krimbit të mëndafshit)	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 43	Gëzof dhe gëzof artificial; prodhime të tyre; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 4302	Gëzof i regjur ose i veshur, i qepur: - Fletë, kryq dhe forma të ngjashme - Të tjera	Zbardhimi ose ngjyrimi, krahas prerjes dhe bashkimit të gëzofëve të regjur ose të veshur të pabashkuar Prodhime nga gëzof i regjur ose i veshur, jo i bashkuar	
4303	Konfeksioneve, aksesorëve të veshjeve dhe artikujve të tjerë të gëzofit	Prodhime nga gëzof i regjur ose i veshur, jo i bashkuar nga kreu 4302	
ex Kapitulli 44	Dru dhe artikuj druri; qymyr druri; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 4403	Drurit të skuadruar jo me imtësi	Prodhime nga dru i palatuar, me ose pa lëvore ose thjesht i pastruar	
ex 4407	Drurit të sharruar apo copëtuar në gjatësi, i prerë në fleta ose në role, me trashësi më të madhe se 6 mm, i zdruguar, i smeriluar ose me kllapa bashkuese	Zdrugim, smerilim ose bashkim me kllapa	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 4408	Fletave të rimesos (përfshirë rimeson e përfutur nga fletëzimi i drurit të laminuar) dhe fletave të kompensatës, të një trashësie jo më tepër se 6 mm, të bashkuara me mbivendosje, dhe drurit të sharruar në gjatësi, të prerë në feta ose role, të zdrugthuar, të smeriluar ose me kllapa bashkuese	Bashkimi me mbivendosje, zdrugimi, smerilimi ose bashkim me kllapa	
ex 4409	Drurit të cilit i është dhënë një formë e vazhduar përgjatë brinjës, fundit apo faqes së tij, pavarësisht nëse është i zdruguar, i smeriluar apo me kllapa bashkuese ose jo: - I smeriluar ose me kllapa bashkuese - Artikuj me buzë të kthyer	Smerilim ose bashkim me kllapa Kthim i anëve ose presim	

nga ex 4410 deri në ex 4413	dhe artikuj të presuar Listelave dhe artikujve të presuar, përfshirë shpatullave të presuara dhe dërrasave të tjera të presuara Arkave të ambalazhit, kutive, kadeve dhe artikujve ambalazhimi prej druri të ngjashme me to Kadeve, fuçive, depozitave, kovave dhe produkteve të tjera të vozaxhiut dhe të pjesëve të tyre, prej druri	Kthim i anëve ose presim	
ex 4415	tjera të presuara Arkave të ambalazhit, kutive, kadeve dhe artikujve ambalazhimi prej druri të ngjashme me to Kadeve, fuçive, depozitave, kovave dhe produkteve të tjera të vozaxhiut dhe të pjesëve të tyre, prej druri	Prodhime prej dërrasës së paprerë	
ex 4416	ngjashme me to Kadeve, fuçive, depozitave, kovave dhe produkteve të tjera të vozaxhiut dhe të pjesëve të tyre, prej druri	Prodhime prej rripave të drurit që përdoren për fuçi, jo të përpunuara me tejsë sharrimi i dy faqeve kresore	
ex 4418	- Artikuj zdrukthëtarie dhe karpenterie që përdoren në ndërtim - Artikuj me buzë të kthyer	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren panele druri, listela dhe tako Kthim i anëve ose presim	
ex 4421	dhe artikuj të presuar Fijeve të shkrepëseve; kunjave dhe thumbave të drunj të për veshje këmbë	Prodhime prej drurit të çfarëdo kreu, me përjashtim të drurit të punuar të kreut 4409	
ex Kapitulli 45 4503	Tapë dhe artikuj tape; me përjashtim të: Artikujve të tapës natyrale	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime prej tapës së kreut 4501	
Kapitulli 46	Prodhime kashte, espartoje apo lënde tjetër që përdoret përthurje; shporta dhe punime kashte	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
Kapitulli 47	Celulozë nga druri dhe nga lëndë të tjera fibroze nga nxirret celuloza; letër ose karton i ricikluar	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 48	Letër dhe karton; artikuj brumi letre, letre ose kartoni; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 4811	Letrës dhe kartonit, me vija ose me katrorë	Prodhime prej lëndëve letër-bërëse, si në Kapitullin 47	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)
4816	Letrës kopjative, letër vetëkopjuese dhe letrave të tjera kopjuese ose transferuese (përveçse atyre të kreut 4809), shabllonëve dhe pllakave të ofsetit, prej letre, të vendosura ose jo në kuti	Prodhime prej lëndëve letër-bërëse, si në Kapitullin 47

4817	Zarfeve, kartave prej letre, kartolinave të thjeshta dhe kartave të korrespondencës, prej letre ose kartoni; kutive, qeseve, xhepave dhe koleksioneve të korrespondencës, prej letre ose kartoni, që përmbajnë asortiment kancelarie	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 4818	Letrës së tualetit	Prodhime prej lëndëve letër-bërëse, si në Kapitullin 47	
ex 4819	Kutive, arkave, qeseve dhe ambalazhuesve të tjerë prej letre, kartoni, veshje celuloze ose rrjete të fibrave të celulozës	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 4820	Veshjeve të letrave	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 4823	Artikujve të tjerë prej letrës, kartonit, veshjeve celuloze ose rrjetave të fibrave të celulozës, prera për t'iu përshtatur madhësisë ose formës	Prodhime prej lëndëve letër-bërëse, si në Kapitullin 47	
ex Kapitulli 49	Libra, gazeta, grafikë dhe produkte të tjera tipografie; dorëshkrime, daktilografie dhe harta; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
4909	Kartolinave të shtypura ose të ilustruara; kartave të shtypura për pershendetje personale, mesazhe ose lajmerime, të ilustruara ose jo, me ose pa zarfë ose zbukurim	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e kërërve 4909 dhe 4911	
4910	Kalendarëve të çdo lloji, të shtypura, përfshirë edhe bllloqet në formë ditari: - Kalendarë të llojit "të përvitshëm" ose me bllloqe të zëvendësueshme të montuara në baza që nuk janë prej letre ose kartoni	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
	- Të tjera	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e kërërve 4909 dhe 4911	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
---------	------------------------	---

(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex Kapitulli 50 ex 5003	Mëndafsh; me përjashtim të: Mbetjeve të mëndafshit (përfshirë kokonat e mëndafshit të papërshtatshme për filaturë, mbetje fijesh e fijet e hequra prej pëlhurave) të krehura ose të pastruar	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Krehja e mbetjeve të mëndafshit	
Nga 5004 deri në ex 5006 5007	Fije mëndafshi dhe fije të tjerra nga mbetje mëndafshi Pëlhurave të endura prej mëndafshi ose prej mbetjeve të mëndafshit: - Që përmbajnë fije gome - Të tjera	Prodhime prej ³⁰ : - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave të tjera natyrale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse Prodhime nga një fije e vetme ³¹ Prodhime prej ³² : - fijos së tjerë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letres ose Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 51	Lesh, qime të lëmuara ose të ashpra të kafshëve; fill dhe pëlhurë e endur me qime kali; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

³⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

³¹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

³² Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Nga 5106 deri në 5110 Nga 5111 deri në 5113	Fillit të leshit të lëmuar ose të ashpër të kafshëve ose të qimeve të kalit Pëlhurave të endura të leshit të lëmuar ose të ashpër të kafshëve ose të qimeve të kalit:	Prodhime prej ³³ : - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave natyrale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse	
	- Që përmbajnë fije gome - Të tjera	Prodhime nga një fije e vetme ³⁴ Prodhime prej ³⁵ : - fijos së tjerë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letrës ose Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 52 Nga 5204 deri në 5207 Nga 5208 deri në	Pambuk; me përjashtim të: Fillit dhe filetës së pambukut Pëlhurave të endura të pambukut: - Që përmbajnë fije gome	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime prej ³⁶ : - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave natyrale, jo krehura apo të	

5212		përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse Prodhime nga një fije e vetme ³⁷	
	- Të tjera	Prodhime prej ³⁸ :	

³³ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

³⁴ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

³⁵ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

³⁶ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

³⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo originuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
		- fijes së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letrës ose	
		Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehje, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera bimore tekstili; fill letre dhe pëlhura të endura nga filli	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

Nga 5306 deri në 5308 Nga 5309 deri në 5311	i letrës; me përjashtim të: Fillit të fibrave të tjera bimore tekstili; fillit të letrës Pëlhurave të endura nga fibrat e tjera bimore tekstili; pëlhurave të endura nga filli i letrës: - Që përmbajnë fije gome	Prodhime prej ³⁹ : - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave natyrale, jo të krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse Prodhime nga një fije e vetme ⁴⁰	
	- Të tjera	Prodhime prej ⁴¹ : - fijos së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - fillit të jutës, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letrës ose	

³⁸ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

³⁹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

⁴⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

⁴¹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)
		Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit

<p>Nga 5401 deri në 5406</p> <p>5407 dhe 5408</p>	<p>Fillit, monofilamentit dhe tjerreve të filamenteve artificiale</p> <p>pëlhurave të endura me fill artificial:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Që përmbajnë fije gome - Të tjera 	<p>Prodhime prej⁴²:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave natyrale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse <p>Prodhime nga një fije e vetme⁴³</p> <p>Prodhime prej⁴⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fijos së tjerë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letërës ose <p>Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
<p>Nga 5501 deri në 5507</p>	<p>Fibrave bazë artificiale</p>	<p>Prodhime prej lëndëve kimike apo brumit të tekstileve</p>	

⁴² Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴³ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴⁴ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

<p>Nga 5508 deri në 5511</p> <p>Nga 5512 deri në 5516</p>	<p>Fillit dhe filetes për qepje prej fibrave artificiale</p> <p>Pëlhurave të endura prej fibrave bazë artificiale:</p> <p>- Që përmbajnë fije gome</p>	<p>Prodhime prej⁴⁵:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mëndafshit të papërpunuar apo mbetjeve të mëndafshit, të krehur ose jo, të përgatitur për filaturë, - fibrave natyrale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse <p>Prodhime nga një fije e vetme⁴⁶</p>	
	<p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime prej⁴⁷:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fijos së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo krehura apo të përgatitura ndryshe për filaturë, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - letrës ose <p>Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
<p>ex Kapitulli 56 5602</p>	<p>Mbushje, shajak dhe coha jo të endura; fije speciale; spango, litar, kavo dhe artikuj prej tyre; me përjashtim të:</p> <p>Shajakut, pavarësisht nëse është ose jo i njomur, i veshur, i mbuluar ose i laminuar:</p>	<p>Prodhime prej⁴⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fijos së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose - lëndëve letër-bërëse 	
	<p>- Cohë në formë sixhadeje</p>	<p>Prodhime prej⁴⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrave natyrale ose - lëndëve kimike apo brumit të 	

		tekstileve Por, mund të përdoren:	
--	--	--------------------------------------	--

⁴⁵ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴⁶ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴⁸ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁴⁹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Të tjera	- filamentit prej polipropileni i kreut 5402, - fibrat prej polipropileni të krerëve 5503 ose 5506, ose - palëza e filamentit prej polipropileni të kreut 5501, klasa e të cilave për një filament apo fibër të vetme është më pak se 9 deciteks, me kusht të vlera gjithsej e tyre të mos e kalojë vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej ⁵⁰ : - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale të prodhuara prej kazeinës, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve	
5604	Fijeve dhe kordonit prej gome, të mbuluar me tekstile; fijeve tekstile dhe shiritave dhe		

	<p>artikujve të ngjashëm, si në krerët 5404 ose 5405, të ngopur, të veshur, të mbuluar ose të mbrojtur me gomë ose plastikë:</p> <p>- Fije dhe kordon prej gome, të mbuluar me tekstile</p> <p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime prej fijes ose kordonit prej gome, jo të mbuluar me tekstile</p> <p>Prodhime prej⁵¹:</p> <p>- fibrave natyrale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë,</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose</p> <p>- lëndëve letër-bërëse</p> <p>Prodhime prej⁵²:</p> <p>- fibrave natyrale,</p> <p>- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë,</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose</p> <p>- lëndëve letër-bërëse</p>	
5605	<p>Fijeve të metalizuara, në formë spirale ose jo, që janë fije tekstile ose shirita apo artikuj të ngjashëm, si në krerët 5404 ose 5405, të bashkuar me metal në formë të fijeve, shiritave ose pluhurit apo të mbuluar me metal</p>	<p>Prodhime prej⁵³:</p> <p>- fibrave natyrale,</p> <p>- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë,</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose</p> <p>- lëndëve letër-bërëse</p>	
5606	<p>Fijeve në formë spirale, dhe shiritave dhe artikujve të ngjashme, si në krerët 5404 ose 5405, në formë spirale (përveç atyre të kreut 5605 e fijeve nga flokët e kalit në formë spirale); fije me tufa (përfshirë fijet e bëra nga mbeturinat e leshit); fill me tegel të trashur</p>	<p>Prodhime prej⁵³:</p> <p>- fibrave natyrale,</p> <p>- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë,</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve, ose</p> <p>- lëndëve letër-bërëse</p>	
Kapitulli 57	Qilima e veshje të tjera tekstili		

për dyshtet:

⁵⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵¹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵² Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵³ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Prej sixhadeje	Prodhime prej ⁵⁴ : - fibrave natyrale ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve Por, mund të përdoren:	
	- Prej shajaku tjetër - Të tjera	- filamentit prej polipropileni i kreut 5402, - fibrat prej polipropileni të kërëve 5503 ose 5506, ose - palëza e filamentit prej polipropileni të kreut 5501, klasa e të cilave për një filament apo fibër të vetme është më pak se 9 deciteks, me kusht të vlera gjithsej e tyre të mos e kalojë vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Si astar i poshtëm mund të përdoret pëlhura e jutës Prodhime prej ⁵⁵ : - fibrave natyrale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve Prodhime prej ⁵⁶ : - fijos së tjerë nga fibra e arrës së kokosit ose fillit të jutës, - fillit me filament sintetik ose artificial,	

		<ul style="list-style-type: none"> - fibre natyrale ose - fibre bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë <p>Si astar i poshtëm mund të përdoret pëlhura e jutës</p>	
ex Kapitulli 58	<p>Pëlhura speciale të endura; pëlhurat tekstile me xhufka; dantellat; pëlhura tapicerie; zbukurimet; qëndisimat; me përjashtim të:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Atyre të ndërthurura me fije gome - Të tjera 	<p>Prodhime nga një fije e vetme⁵⁷</p> <p>Prodhime prej⁵⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibre natyrale, - fibre bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve <p>ose</p>	

⁵⁴ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵⁵ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵⁶ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁵⁸ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo originuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

		Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehe, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
5805	Tapicerive të endura me dorë të llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe të ngjashme me to dhe tapicerive të punuara me gjilpërë (p.sh. me punim shkop të vogël ose me punim kryq), të përbëra ose jo	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
5810	Qëndismave me copa, me shirita ose me motive	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
5901	Pëlhurave tekstile të veshura me gomë ose substanca niseshteje, të llojit që përdoret për kapakët e librave ose të ngjashme me to; tekstilit të tejdukshëm; kanavacës së përpunuar për piktura; bezes së ngrirë për lidhjen e librave dhe pëlhurave të ngjashme tekstile të ngrira të llojit të përdorur për skeletet e kapelave	Prodhime prej fillit të tjerë	
5902	Pëlhurës prej kordës së gomës prodhuar me fill me fortësi të lartë najloni apo poliamidi, poliastre ose mëndafshi artificial - Që përmban jo më shumë se 90% lëndë tekstile, sipas peshës	Prodhime prej fillit të tjerë	
	- Të tjera	Prodhime prej lëndëve kimike apo brumit	

		të tekstileve	
--	--	---------------	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
5903	Pëlhurave tekstile të ngopura, të veshura, të mbuluara ose të laminuara me plastikë, pa përfshirë ato të kreut 5902	Prodhime prej fillit të tjerrë ose Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
5904	Linoleumit, të prerë ose jo me formë; veshjeve të dyshemesë që prodhohen duke veshur ose duke mbuluar një astar bazë tekstil, të prera ose jo me formë	Prodhime prej fillit të tjerrë ⁽⁵⁹⁾	
5905	Veshjeve tekstile të murit; - të ngopura, të veshura, ose të mbuluara ose të laminuara me gomë, plastikë ose lëndë të tjera - Të tjera	Prodhime prej fillit të tjerrë Prodhime prej ⁶⁰ : - fibres së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve ose Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
5906	Pëlhurave tekstile të gomuar, përveç atyre të kreut 5902:		

⁵⁹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁶⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Pëlhura të punuara me shtiza ose me grep	Prodhime prej ⁶¹ : - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve	
5907	- Pëlhura të tjera të bëra me fill sintetik, që përmbajnë më shumë se 90% të peshës lëndë tekstile - Të tjera Pëlhurave të tekstit të ngopura, të veshura ose të mbuluara; bezes së ngjyer që përdoret për perde në skenë, skenografi dhe të ngjashme me këto	Prodhime prej lëndëve kimike Prodhime prej fillit të tjerë Prodhime prej fillit të tjerë ose Stampime që kërkojnë minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimit), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit	
5908	Fitilave tekstile, të endura, të gërshetuara ose të thurura me, për llamba, furnela, çakmakë, qirinj ose të ngjashme me to; rrjetave inkandeshente me gazit dhe rrjetave tubulare me gaz të thurura më shumë file për to, të ngopura ose jo: - rrjetë inkandeshente me gaz, e ngopur	Prodhime prej pëlhurës së thurur me file, që përdoret për rrjetat me gaz Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

	- Të tjera		
Nga 5909 deri në 5911	Artikujve të tekstilit që janë të përshtatshme për përdorim industrial: - Pllaka ose unaza lëmuese, pa përfshirë ato prej shajaku si në kreun 5911	Prodhime prej fillit ose pëlhurave mbetje apo leckave të kreut 6310	

⁶¹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3) ose (4)		
	- Pëlhura të endura, të llojit që përdoret dendur në prodhimin e letrës ose përdorime të tjera teknike, në formë shajaku ose jo, pavarësisht nëse është ose jo i ngopur ose shtresuar, tubular ose i pafund me bazë dhe/ose ind me një fije ose shumë fije, ose me endje të sheshta me bazë dhe/ose ind shumëfishë të kreut 5911	Prodhime prej ⁶² : - fijos së tjerrë nga fibra e arrës së kokosit, - lëndëve të mëposhtme: -- fillit të politetrafloretilenit ⁶³ , -- fillit multipoliamid, të veshur, ngopur ose mbuluar me rrëshirë fenoli, -- fillit të fibrave sintetike të tekstilit prej poliamideve aromatike, të përftuara përmes polikondensimit të emfenilenediaminës dhe acidit izoftalik,		

	- Të tjera	<p>-- monofililit të politetrafloretilenit⁶⁴,</p> <p>-- fillit të fibrave tekstile të tekstilit prej polifenileneterftalamidit,</p> <p>-- fillit të leshit të xhamit, të veshur me rrëshirë fenoli dhe të mbuluar me spirale filli akriliku⁶⁵,</p> <p>-- monofilamenteve të poliestrës dhe rrëshirës së acidit tereftalik dhe acidit izoftalik dhe 1,4-cikloheksanedietanolit,</p> <p>-- fibrave natyrale,</p> <p>-- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose</p> <p>-- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve</p> <p>Prodhime prej⁶⁶:</p> <p>- fijos së tjerë nga fibra e arrës së kokosit,</p> <p>- fibrave natyrale,</p> <p>- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve</p>	
Kapitulli 60	Pëlhura të punuara me shtiza ose me grep	<p>Prodhime prej⁶⁷:</p> <p>- fibrave natyrale,</p> <p>- fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose</p> <p>- lëndëve kimike apo brumit të tekstileve</p>	

⁶² Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

⁶³ Përdorimi i kësaj lënde është vetëm për prodhimin e pëlhurave të endura të llojit që përdoren në makineritë e prodhimit të letrës.

- ⁶⁴ Përdorimi i kësaj lënde është vetëm për prodhimin e pëlhurave të endura të llojit që përdoren në makineritë e prodhimit të letrës.
- ⁶⁵ Përdorimi i kësaj lënde është vetëm për prodhimin e pëlhurave të endura të llojit që përdoren në makineritë e prodhimit të letrës.
- ⁶⁶ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.
- ⁶⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 61	Konfeksione dhe aksesore të veshjeve, të punuar me shtiza ose me grep:		
	- Përftuar nëpërmjet bashkimit me qepje ose ndonjë formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pëlhurave punuara me shtiza ose me grep të cilat janë të prera në forma ose të punuara direkt në këtë formë	Prodhime prej fillit të tjerë ⁽⁶⁸⁾ ⁽⁶⁹⁾	
	- Të tjera	Prodhime prej ⁷⁰ : - fibre natyrale, - fibre bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve	

<p>ex Kapitulli 62</p> <p>ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211</p>	<p>Konfeksione dhe aksesorë të veshjeve, jo të punuar me shtiza ose me grep; me përjashtim të:</p> <p>Veshjeve për gra, vajza dhe fëmijë dhe aksesorëve të veshjes për foshnje, të qëndisura</p>	<p>Prodhime prej fillit të tjerë⁽⁷⁰⁾⁽⁷¹⁾</p>	
<p>ex 6210 dhe ex 6216</p>	<p>Pajisjeve që i rezistojnë zjarrit prodhuar prej pëlhurës së mbuluar me fletë poliestre të aluminizuar</p>	<p>Prodhime prej fillit të tjerë⁽⁷³⁾</p> <p>ose</p> <p>Prodhime prej pëlhurës jo të qëndisur, me kusht që vlera e pëlhurës jo të qëndisur, të përdorura, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit⁷⁴ Prodhime prej fillit të tjerë⁽⁷⁵⁾ ose</p>	
<p>6213 dhe 6214</p>	<p>Shamive të dorës, shalleve të qafës, shalleve të supeve, shalleve të kokës, vellove dhe artikujve të ngjashëm me to:</p> <p>- Të qëndisur</p>	<p>Prodhime prej pëlhurës jo të veshur, me kusht që vlera e pëlhurës jo të veshur, të përdorur, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit⁷⁶</p> <p>Prodhime nga fije tek e patrajtuar me zbardhues⁽⁷⁷⁾⁽⁷⁸⁾</p> <p>ose</p> <p>Prodhime prej pëlhurës jo të qëndisur, me kusht që vlera e pëlhurës jo të qëndisur, të përdorur, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit⁷⁹</p>	

⁶⁸ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5

⁶⁹ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁷⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁷¹ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁷² Shih Shënimin Hyrës 6.

⁷³ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁷⁴ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁷⁵ Shih Shënimin Hyrës 6.

76 Shih Shënimin Hyrës 6.

77 Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

78 Shih Shënimin Hyrës 6.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
	- Të tjera	Prodhime nga fije tek e patrajtuar me zbardhues 0 ⁽⁸¹⁾ ose	
6217	Aksesorëve të tjerë të përgatitur për veshjet; pjesëve të konfeksioneve apo të aksesorëve të veshjeve, përveç atyre të kreut 6212: - Të qëndisur - Pajisje që i rezistojnë zjarrit prodhuar prej pëlhurës së mbuluar me fletë poliestre të aluminizuar - Frazelina për jaka dhe mansheta, të prera paraprakisht - Të tjera	Përgatitje, e ndjekur nga stampimi kërkon minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, mermerizimi, mpiksja me nxehtë, ngritja, kalandrimi, përpunimi kundër hyrjes në ujë, përpunimi i tekstilit të leshtë me avull, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e mallrave të pastampuara, si në krerët 6213 dhe 6214, të përdorura, nuk kalon 47,5% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej fillit të tjerë ⁽⁸²⁾ ose Prodhime prej pëlhurës jo të qëndisur, me kusht që vlera e pëlhurës jo të qëndisur, të përdorur, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit ⁸³ Prodhime prej fillit të tjerë ⁽⁸⁴⁾ ose Prodhime prej pëlhurës jo të veshur, me kusht që vlera e pëlhurës jo të veshur, të përdorur, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit ⁸⁵ Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej fillit të tjerë ⁽⁸⁶⁾	

ex Kapitulli 63	Artikuj të tjerë të përgatitur tekstili; complete; veshje e konsumuar dhe artikuj tekstili të konsumuar; rrecka; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
-----------------	--	---	--

⁷⁹ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸⁰ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁸¹ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸² Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸³ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸⁴ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸⁵ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸⁶ Shih Shënimin Hyrës 6.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Nga 6301 deri në 6304	Batanijeve, qilimave të udhëtimit, kompletëve të çarçafëve, etj.; perdeve, etj.; artikujve të tjerë që përdoren si orendi shtëpiake:		
	- Prej shajaku, prej pëlhure jo të endur - Të tjera: -- Të qëndisur	Prodhime prej ⁸⁷ : - fibrave natyrale ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve	

6305	-- Të tjera	Prodhime nga filli tek i patrajtuar
6306	Thasëve dhe qeseve, të llojit që përdoret për ambalazhimin e mallrave Fletës së çadrës, strehëve dhe perdeve kundër diellit; çadrave të fushimit; velave për barka, platforma lunduese me vela apo për mjete lëvizëse tokësore; mallrave të fushimit: - Prej pëlhure jo të endur	me zbardhues ⁽⁸⁸⁾ ⁽⁸⁹⁾ ose Prodhime prej pëlhurës jo të qëndisur (që nuk është e punuar me shtiza apo me grep), me kusht që vlera e pëlhurës jo të qëndisur, të përdorur, të mos e kalojë 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime nga filli tek i patrajtuar me zbardhues ⁽⁹⁰⁾ ⁽⁹¹⁾ Prodhime prej ⁹² : - fibrave natyrale, - fibrave bazë artificiale, jo të krehura apo të përpunuara ndryshe për filaturë, ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve Prodhime prej ⁽⁹³⁾ 0: - fibrave natyrale ose - lëndëve kimike apo brumit të tekstileve
	- Të tjera	Prodhime nga filli tek i patrajtuar me zbardhues ⁽⁹⁵⁾ ⁽⁹⁶⁾
6307	Artikujve të tjerë të parapërgatitur, përfshirë edhe modeleve të prerjes	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

⁸⁷ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁸⁸ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁸⁹ Për artikujt e punuar me shtiza ose me grep, që nuk janë elastike apo të gomuar, të përfuara përmes qepjes apo bashkimit të copave të pëlhurës së punuar me shtiza ose me grep (të prera ose të endura sipas formës), shih Shënimin Hyrës 6.

⁹⁰ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁹¹ Për artikujt e punuar me shtiza ose me grep, që nuk janë elastike apo të gomuar, të përfuara përmes qepjes apo bashkimit të copave të pëlhurës së punuar me shtiza ose me grep (të prera ose të endura sipas formës), shih Shënimin Hyrës 6.

⁹² Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁹³ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁹⁴ Shih Shënimin Hyrës 6.

⁹⁵ Për kushtet e veçanta lidhur me produktet e prodhuara prej një përzierjeje të lëndëve tekstile, shih Shënimin Hyrës 5.

⁹⁶ Shih Shënimin Hyrës 6.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
6308	Kompleteve të përbëra nga pëlthurë e endur dhe fill, me aksesore ose jo, për t'u përgatitur në qilima, tapiceri, mbulesa ose sofrabeze tryeze të qëndisura, ose në artikuj të ngjashëm tekstili, ofruar në ambalazhime në formë kompleti për shitje me pakicë	Secili artikull i kompletit duhet të përmbushë rregullin të cilit do t'i nënshtrohej sikur të mos ishte i përfshirë në komplet. Por, mund të përfshihen artikuj jo origjinues, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 15% e çmimit në fabrikë të kompletit	
ex Kapitulli 64	Veshje për këmbën, geta dhe të ngjashme me to; pjesë të këtyre artikujve; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të pjesëve të montuara të sipërme të ngjitura me shuallin e brendshëm apo me pjesë të tjera përbërëse të shuallit, si në kreun 6406	
6406	Pjesëve të veshjeve për këmbën (përfshirë edhe pjesët e sipërme pavarësisht nëse janë apo jo të ngjitura me shuallin, pa përfshirë shuallin e jashtëm); shuallin e brendshëm të heqshëm, vatinës së thembrës dhe artikujve të ngjashëm; getave, streçeve dhe artikujve të ngjashëm dhe pjesëve të tyre	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 65 6505	Veshje për kokën dhe pjesë të tyre; me përjashtim të: Kapelave dhe veshjeve të tjera të kokës, të punuara me shtiza ose me grep, apo të përgatitura me dantellë, qeleshe apo tjetër pëlthurë tekstili, me copa (por jo me shirita), me ose pa astar apo zbukurime; rrjetave të flokëve prej çfarëdo lënde, me ose pa astar apo zbukurime	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime prej fillit të tjerë apo fibrave tekstile (⁷)	

ex Kapitulli 66 6601	Çadra shiu, çadra dielli, bastunë, karrocë mbështetëse, kamxhikë, doreza të frerëve dhe pjesë të tyre; me përjashtim të: Çadrave të shiut dhe çadrave të diellit (përfshirë bastunët, çadrat e shiut, çadrat e kopshtit dhe çadrat e ngjashme)	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
Kapitulli 67	Pendë dhe pupla të përpunuara dhe artikuj të prodhuar prej pendëve ose prej puplave; lule artificiale; artikuj prej flokëve të njeriut	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 68	Artikuj guri, allçie, çimentoje, azbesti, mika apo lëndëve të ngjashme me këto; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

⁹⁷ Shih Shënimin Hyrës 6.

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 6803	Artikujve prej rrasave apo prej rrasave të aglomeruara	Prodhime prej rrasës së punuar	
ex 6812	Artikujve prej azbesti; artikujve prej përzierjeve me bazë azbesti apo prej përzierjeve me bazë azbesti dhe karbonati magnezi	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu	
ex 6814	Artikujve prej mike, përfshirë edhe mikën e aglomeruar apo të rindërtuar, mbi një fletë mbështetëse prej letre, kartoni apo lënde tjetër	Prodhime prej mikës së punuar (përfshirë edhe mikën e aglomeruar apo mikën e rindërtuar)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelq dhe produkte qelqi; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelqit me shtresë kundër pasqyrim	Prodhime prej lëndëve të kreut 7001	

7006	<p>Qelqit të kreut 7003, 7004 ose 7005, të përkulur, me buzë të punuara, të gdhendur, të çpuar, të emaluar ose të punuar në ndonjë mënyrë tjetër, por jo të futur në kornizë apo të trupëzuar në me lëndë të tjera</p> <p>- Nënshtrës me fletë qelqi të veshura me cipë të hollë dieletrike dhe me cilësi gjysmëpërçuesi në përputhje me standardet SEMII ⁽⁹⁸⁾</p> <p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime prej nënshtrësës me fletë qelqi jo të veshur, si në kreun 7006</p> <p>Prodhime prej lëndëve të kreut 7001</p>
7007	<p>Qelqit kundër ciflosjes, i përbërë prej qelqi të temperuar apo të laminuar</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të kreut 7001</p>
7008	<p>Njësive izoluese prej qelqi të futura në mur</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të kreut 7001</p>
7009	<p>Pasqyrave prej qelqi, në kornizë ose jo, përfshirë edhe pasqyrat në automjete për të parë mbrapa</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të kreut 7001</p>
7010	<p>Shisheve për acide, shisheve të tjera, faqoreve, kavanozave, poçeve, shishëzave apo enëve të tjera prej qelqi, që përdoren për mbartjen apo ambalazhimin e mallrave; kavanozave ruajtës prej qelqi; tapave, kapakëve dhe mbylljeve të tjera prej qelqi</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p> <p>ose</p> <p>Prerje e mallrave prej qelqi, me kusht që vlera gjithsej e qelqit të paprerë të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

⁹⁸ SEMII - "Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated".

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

7013	Artikujve të qelqit që përdoren për tryeza, kuzhina, banja, zyra, zbukurime të brendshme apo qëllime të ngjashme (pa përfshirë mallrat si në kreun 7010 ose 7018)	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p> <p>ose</p> <p>Prerje e mallrave prej qelqi, me kusht që vlera gjithsej e qelqit të paprerë të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit ose</p> <p>Zbukurim me dorë (me përjashtim të printimit me shabllon) të artikujve të qelqit të prodhuar me fryrje, me kusht që vlera gjithsej e qelqit të prodhuar me fryrje me dorë të mos e kalojë vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
ex 7019	Artikujve prej fibrave të qelqit (pa përfshirë fillin e filaturës)	<p>Prodhime prej:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tufave, fitilave, fillit apo fijeve të këputura të pangjyrosura, ose - leshit të xhamit 	
ex Kapitulli 71 ex 7101	<p>Perla natyrale ose të kultivuara, gurë të çmuar ose gjysmë të çmuar, metale të çmuara, metale të veshur me metal të çmuar, dhe artikujt prej tyre; bizhuteri jo origjinale; monedha; me përjashtim të:</p> <p>Perlave natyrale ose të kultivuara, të seleksionuara dhe të lidhura me fije për t'u transportuar me lehtësi</p> <p>Gurëve të çmuar dhe gjysmë të çmuar të punuar (natyral, sintetik ose të rindërtuar)</p> <p>Metaleve të çmuara:</p> <ul style="list-style-type: none"> - I pafarkëtuat 	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhim prej gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar të papunuar</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve 7106, 7108 dhe 7110 ose</p> <p>Veçimi elektrolitik, termik apo kimik i metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 ose</p> <p>Bashkimi në aliazhe i metaleve të çmuara i kreut 7106, 7108 ose 7110 me njëri tjetrin ose me metale jo të çmuar</p> <p>Prodhime prej metaleve të çmuara të papunuara</p> <p>Prodhime prej metaleve të veshura me tale të çmuara të papunuara</p>	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104			
7106, 7108 dhe 7110			
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	<ul style="list-style-type: none"> - Gjysmë të gatshëm ose në formë pluhuri <p>Metaleve të veshura me metale të çmuara, si prodhime gjysmë të gatshme</p>		

7116	Artikujve prej perlave natyrale ose të kultivuara, gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar (natyral, sintetik ose të rindërtuar)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
------	--	---	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
7117	Bizhuterive jo origjinale	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit ose Prodhime prej pjesëve me bazë metalike, jo të lara apo të mbuluara me metale të çmuara, me kusht që vlera e të gjitha lëndëve të përdorura të mos e kalojë 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 72 7207	Hekur dhe çelik; me përjashtim të: Produkteve gjysmë të gatshme prej hekuri apo çeliku jo të lidhur	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime prej lëndëve të kreut 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	
Nga 7208 deri në 7216 7217 ex 7218, nga 7219 deri në 7222 7223 ex 7224, nga 7225 deri në 7228	Produkteve të petëzuar me rul, thuprave dhe shufrave, këndeve, formave dhe segmenteve prej hekuri dhe çeliku jo të lidhur Telit prej hekuri apo çeliku jo të lidhur Produkteve gjysmë të gatshme, produkteve të petëzuar me rul, thuprave dhe shufrave, këndeve, formave dhe segmenteve prej hekuri dhe çeliku jo të lidhur, të gjitha gjysmë të gatshme Telit prej çeliku të pandryshkshëm Produkteve gjysmë të gatshme, produkteve të petëzuar me rul, shufrave dhe purtekave të kaluar në rul të nxehtë, në bobina të mbështjella në mënyrë të çrregullt; këndeve, formave dhe profileve prej çeliku të lidhur; shtagave të zgavërta të shpimit, prej çeliku	Prodhime prej lingotave apo formave të tjera parësore të kreut 7206 Prodhime prej lëndëve gjysmë të gatshme të kreut 7207 Prodhime prej lingotave apo formave të tjera parësore të kreut 7218 Prodhime prej lëndëve gjysmë të gatshme të kreut 7218 Prodhime prej lingotave apo formave të tjera parësore të kreut 7206, 7218 ose 7224	

	të lidhur ose jo të lidhur		
7229	Telit prej çeliku tjetër të lidhur	Prodhime prej lëndëve gjysmë të gatshme të kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej hekuri ose çeliku; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 7301	Fletëve mbërthyesë	Prodhime prej lëndëve të kreut 7206	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
7302	Materialeve prej hekuri dhe çeliku të ndërtimit për trasetë e hekurudhave dhe tramvajeve, si më poshtë: shina, shina drejtuese dhe kremalier, shina ndarëse, kryq i kryqëzimit qorr, shufra për pikëzim dhe pjesë të tjera për kryqëzim, traversa, lidhje buzë më buzë e shinave, nënshtroje shinash, pyka të këtyre nënshtrojeve, pllaka mbështetëse, pllaka shtrënguese të shinave, pllaka bazamenti, lidhëse dhe materiale të tjera të specializuara për bashkimin ose fiksimin e shinave	Prodhime prej lëndëve të kreut 7206	
7304, 7305 dhe 7306	Tubave, tubacioneve dhe profileve të zgavërta prej hekuri (përveç gizës) ose çeliku	Prodhime prej lëndëve të kreut 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Pjesëve bashkuese të tubave ose tubacione prej çeliku të pandryshkshëm (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), që përbëhen nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, filetimit, heqje e buzëve dhe pastrim me rrymë rëre i gjysmëfabrikateve të farkëtuara, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 35% e çmimit në fabrikë të produktit	

7308	Konstruksioneve (përjashto parafabrikatet e kreut 9406) dhe pjesëve të konstruksioneve (p.sh., ura dhe seksionet e urave, porta shluze, kulla, shtylla për grillat, çati, skeletet e çative, dyer e dritare dhe skeletet e tyre dhe pragjet për dyert, parmakë, shtylla dhe kolona) prej hekuri dhe çeliku; pllakave, shufrave, këndeve, formave, seksioneve, tubave dhe artikujve të ngjashëm me to, të përgatitur për përdorim në konstruksione, prej hekuri ose çeliku	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren këndet, format dhe seksionet e salduara, si në kreun 7301	
ex 7315	Zinxhirit kundër rrëshqitjes	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 7315, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 74	Bakër dhe artikuj prej bakri; me përjashtim të:	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
7401	Metalinave prej bakri; bakrit të çimentuar (bakrit të precipituar)	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)
7402	Bakrit jo të rafinuar; anodave prej bakri për përpunim elektrolitik	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit
7403	Bakrit të rafinuar dhe aliazheve të bakrit, të papunuar: - Bakër i rafinuar - Aliazhe bakri dhe bakër i rafinuar që përmban elemente të tjera Mbetjeve dhe skrapit të bakrit Ligaturave të bakrit	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhim prej bakri të rafinuar, bakri të papunuar apo mbetjeve dhe skrapit të bakrit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të

7404 7405		produktit	
ex Kapitulli 75 N ga 7501 deri në 7503	Nikel dhe artikuj prej nikeli; me përjashtim të: Metalinave prej nikeli, aglomerateve të oksidit të nikelit dhe produkteve të tjera të ndërmjetme të metalurgjisë së nikelit; nikelit të pafarkëtuar; mbetjeve dhe skrapit të nikelit	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 76 7601	Alumin dhe artikuj prej alumini; me përjashtim të: Aluminimit të pafarkëtuar	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit ose Prodhim prej trajtimit termik ose elektrolitik të aluminit të palidhur ose të mbetjeve dhe skrapit të aluminit	
7602	Mbetjeve dhe skrapit të aluminit	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

ex 7616	Artikujve të tjerë prej alumini që nuk janë rrjetë, cohë, skarë, gardh, pëlhurë përforcuese dhe lëndë të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metali alumini në formë flete	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Por, mund të përdoren rrjetë, cohë, skarë, gardh, pëlhurë përforcuese dhe lëndë të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metali alumini në formë flete; dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit 	
Kapitulli 77	I rezervuar për përdorim të mundshëm në të ardhmen në SH		
ex Kapitulli 78 7801	Plumb dhe artikuj prej plumbi; me përjashtim të: Plumbit të pafarkëtuar	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit 	
7802	<ul style="list-style-type: none"> - Plumb i rafinuar - Të tjera Mbetjeve dhe skrapit të plumbit	<p>Prodhime nga plumbi në formë "metali fisnik" ose "metali pune"</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren mbetje dhe skrapit, si në kreun 7802</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p>	
ex Kapitulli 79	Zink dhe artikuj prej zinku; me përjashtim të:	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit 	
7901	Zinkut të pafarkëtuar Mbetjeve dhe skrapit të zinkut	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren mbetje dhe skrapit, si në kreun 7902</p> <p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit</p>	
7902			

ex Kapitulli 80 8001	Kallaj dhe artikuj prej kallaji; me përjashtim të: Kallajit të pafarkëtuar Mbetjeve dhe skrapit të kallajit; artikujve të tjerë prej kallaji	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren mbetje dhe skrapit, si në kreun 8002 Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
8002 dhe 8007			

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Kapitulli 81	Metale të tjera bazë; metalo-qeramik; artikuj prej tyre: - Metale të tjera bazë, të farkëtura; artikuj prej tyre - Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre, nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex Kapitulli 82	Vegla, instrumente, prodhime thike, lugë dhe pirunë, prej metaleve bazë; pjesë të tyre prej metaleve bazë; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
8206	Veglave të dy apo më shumë krerëve nga 8202 deri në 8205, të ofruara në komplete për shitje me pakicë	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e krerëve nga 8202 deri në 8205. Por, në komplet mund të përfshihen vegla si në krerët nga 8202 deri në 8205, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 15% e çmimit në fabrikë të kompletit	
8207	Veglave të ndërrueshme për veglat e dorës, që punojnë ose jo me energji, ose për vegla makine (p.sh., për presim, stampim, prerje, filetimit, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thërrmim ose shtrëngim vidash), përfshirë matricat për nxjerrjen e derdhjeve metalike ose stampim në të nxehte të metaleve, dhe veglave për birime në shkëmb ose për shpime në tokë	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

8208	Thikave dhe teheve prerëse, për makineri apo pajisje mekanike	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 8211	Thikave me tehe prerëse, me ose pa dhëmbë (përfshirë thikat krasitëse), përveç thikave të kreut 8208	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren tehet dhe dorezat e thikave prej metali jo të çmuar
8214	Artikujve të tjerë prerës (p.sh., gërshërë për prerjen e flokëve, thika kasapi ose thika kuzhine, thika për grirje ose për prerje në feta, thika për letrat); kompleteve dhe instrumenteve për kujdesin e thonjve të duarve dhe këmbëve (përfshirë limat e thonjve)	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren dorezat prej metali jo të çmuar

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8215	Lugëve, pirunëve, garuzhdave, shkumëheqëseve, thikave për torta, thikave për peshk, thikave për gjalpë, mashave për sheqer dhe pajisjeve të ngjashme për tavolinë ose për kuzhine	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren dorezat prej metali jo të çmuar	
ex Kapitulli 83	Artikuj të ndryshëm prej metaleve jo të çmuara; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 8302	Mbajtëseve, bashkuesve dhe artikujve të tjerë të ngjashëm të përshtatshëm për ndërtesa dhe mbyllës automatik të dyerve	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren këto lëndë të tjera të kreut 8302, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 20% e çmimit në fabrikë të produktit	
ex 8306	Statujëzave dhe zburimeve të tjera prej metali jo të çmuar	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren lëndë të tjera të kreut 8306, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 30% e çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 84 ex 8401 8402 8403 dhe ex 8404 8406 8407	Reaktorë, kaldaja, makineri dhe pajisje mekanike bërthamore; pjesë të tyre; me përjashtim të: Elementeve bërthamorë që përdoren si lëndë djegëse Kaldajave që prodhojnë avull (pa përfshirë kaldajat e ngrohjes qendrore që mund të prodhojnë edhe avull me presion të ulët); kaldajat e ujit me superngruhje Kaldajave të ngrohjes qendrore pa përfshirë ato të kreut 8402 dhe impiantit ndihmës për kaldajat e ngrohjes qendrore Turbinave me avull Motorëve me pistonë ose	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, pa përfshirë lëndët e kërërve 8403 dhe 8404 Prodhime në të	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të

	motorëve aksialë me djegie të brendshme me ndezje të detyruar	cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	produktit
8408	Motorëve me pistona me djegie të brendshme me vetëndezje (me naftë automjetesh ose pjesërisht me naftë automjetesh)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8409	Pjesëve të përshtatshme për përdorim vetëm ose kresisht me motorët e kreut 8407 ose 8408	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8411	Motorëve turboreaktivë, motorëve me turboheliika dhe turbinave të tjera me gaz	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
8412	Motorëve të tjerë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 8413	Pompave qendërikëse me piston	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit

		të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 8414	Ventilatorëve dhe fryrësve industrialë dhe artikujve të ngjashëm me to	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përfshirje të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
8415	Kondicionerëve, që përmbajnë ventilator të vënë në punë me motor dhe elemente për ndryshimin e temperaturës dhe lagështisë, përfshirë makineritë në të cilat lagështia nuk mund të rregullohet veç	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8418	Frigoriferëve, ngrirësve dhe pajisjeve të tjera ftohëse ose ngrirëse, që punojnë me energji elektrike ose ndryshe; pompave ngrohëse që nuk janë kondicionerët e kreut 8415	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përfshirje të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 8419	Makinerive për industrinë e drurit, industrinë e brumit të letrës, industrinë e letrës dhe industrinë e kartonit	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit

		<p>produktit, dhe</p> <p>- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre me produktin, nuk e kalon vlerën prej 25 % të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
--	--	--	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8420	Makinerive të kalandrimit apo petëzimit, që nuk janë për metale apo qelq, dhe cilindrat për to	<p>Prodhime në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe</p> <p>- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre me produktin, nuk e kalon vlerën prej 25 % të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8423	Makinerive të peshimit (përjashtuar peshat me ndjeshmëri prej 5 cg apo më të lartë), përfshirë makineritë peshuese apo kontrolluese të vëna në punë nga pesha; peshave të makinerive të peshimit të çdo lloji	<p>Prodhime:</p> <p>- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
Nga 8425 deri në	Makinerive ngritëse,	Prodhime në të cilat :	Prodhime në të cilat vlera e të
8428	transportuese, ngarkuese apo shkarkuese	- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej	gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit

		40% të çmimit në fabrikë të	në fabrikë të produktit
		produktit, dhe	
		- brenda kufirit të mësipërm, vlera e	
		të gjitha lëndëve të përdorura, si në	
		kreun 8431, nuk e kalon vlerën prej	
		10% të çmimit në fabrikë të	
		produktit	
8429	Buldozerëve, dozierëve me		
	kënd, sheshuesve, niveluesve,		
	makinave gërryese, lopatave		
	mekanike, ekskavatorëve,		
	ngarkuesve me lopatë,		
	makinave ngjeshëse dhe rulet e		
	rrugëve:		
	- Rula për shtrimin e rrugëve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha	
		lëndëve të përdorura nuk e kalon	
		vlerën prej 40% të çmimit në	
		fabrikë të produktit	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat :	Prodhime në të cilat vlera e të
		- vlera e të gjitha lëndëve të	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
		përdorura nuk e kalon vlerën prej	kalon vlerën prej 30% të çmimit
		40% të çmimit në fabrikë të	në fabrikë të produktit
		produktit, dhe	
		- brenda kufirit të mësipërm, vlera e	
		të gjitha lëndëve të përdorura, si në	
		kreun 8431, nuk e kalon vlerën prej	
		10% të çmimit në fabrikë të	
		produktit	
8430	Makinerive të tjera lëvizëse,	Prodhime në të cilat :	Prodhime në të cilat vlera e të
	sheshimi, nivelimi, gërryerje,	- vlera e të gjitha lëndëve të	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
	gërmimi, ngjeshjeje,	përdorura nuk e kalon vlerën prej	kalon vlerën prej 30% të çmimit

	kompaktimi, nxjerrje ose	40% të çmimit në fabrikë të	në fabrikë të produktit
	shpimi, për dheun, mineralet	produktit, dhe	
	ose xeheroret; makinave të	- brenda kufirit të mësipërm, vlera e	
	vendosjes së pilotëve dhe të	të gjitha lëndëve të përdorura, si në	
	nxjerrjes së pilotëve; makinave	kreun 8431, nuk e kalon vlerën prej	
	pastruese të dëborës dhe	10% të çmimit në fabrikë të	
	fryrëse të dëborës	produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 8431 8439	<p>Pjesëve të përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kresisht për aulat e shtrimit të rrugëve</p> <p>Makinerive për prodhimin e brumit të celulozës nga lëndët fibroze ose për prodhimin apo rafinimin e letrës dhe të kartonit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat : vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre me produktin, nuk e kalon vlerën prej 25 % të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8441 ex 8443	<p>Makinerive të tjera për prodhimin e celulozës, letrës ose kartonit, përfshirë edhe makinat prerëse të gjithë llojeve</p> <p>Printerëve, pajisjet e zyrave (për shembull, për pajisjet e përpunimit automatik të dhënave, pajisjeve për përpunimin e tekstit, etj.)</p>	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në të njëjtin kre me produktin, nuk e kalon vlerën prej 25 % të çmimit në fabrikë të produktit <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
Nga 8444 deri në 8447	<p>Pajisjeve të këtyre krerëve për përdorim në industrinë tekstile</p> <p>Makinerive ndihmëse që përdoren së bashku me pajisjet e krerëve 8444 dhe 8445</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	
ex 8448	<p>Makinave qepëse, pa përfshirë makinat për qepjen e librave, si në kreun 8440; orendive, bazamenteve dhe mbulesave të projektuara enkas</p>		

8452	për makinat qepëse; gjilpërave të makinave qepëse:		
	- Makina qepëse (vetëm me tegel drejt makine) me koka pesha e të cilave nuk është më e madhe se 16 kg pa motor apo 17 kg me motor	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura për montimin e kokës (pa motorin) nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura, dhe - mekanizmat për tendosjen e fillit, për qëndisje dhe për tegel zigzag të jenë të gjitha origjinuese 	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
Nga 8456 deri në 8466	- Të tjera Instrumenteve të makinerive dhe makinerive dhe pjesëve dhe aksesoreve të tyre të krerëve nga 8456 deri në 8466	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
Nga 8469 deri në 8472	Makinave të zyrave (për shembull, makinave të shkrimit, makinave llogaritëse, pajisjeve të përpunimit automatik të të dhënave, pajisjeve për përpunimin e tekstit, makinave kopjuese, makinave qepëse të dokumenteve, etj.)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
8480	Kallëpeve për fonderitë e metaleve; bazamenteve të kallëpeve; modelet e kallëpeve; formave për shkrirjen e metaleve (me përjashtim të formave të lingotave), karbideve të metaleve, qelqit, lëndëve minerare, gomës ose plastikës Kushinetave me sfera ose me cilindra	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

8482			
8484	<p>Permistopeve dhe e bashkimeve të ngjashme prej flete metali gërshetuar me lëndë të tjera ose prej dy ose më shumë shtresash prej metali; grupeve ose asortimenteve të permistopeve dhe bashkimeve të ngjashme, jo të ngjashme në përbërje, të ofruara në qese, zarfe ose ambalazh të ngjashëm; vulosësit mekanikë</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> - Instrumente makineri për të punuar çfarëdo lënde përmes heqjes së lëndës, me anë të lazerit apo të ndonjë rrezeje tjetër drite apo fotoni, ultratingujve, shkarkesës elektrike, goditjes me elektron, rrezes jonike apo harkut të plazmës dhe pjesë e aksesore të tyre - instrumente në formë makine (përfshirë presat) për punimin e metalit përmes përkuqjes, palosjes, drejtimit, petëzimit dhe pjesë e aksesore të tyre - instrumente në formë makine për punimin e gurit, qeramikës, betonit, çimentos apo lëndëve të tilla minerare apo për punimin e ftohtë të qelqit dhe pjesë e aksesore të tyre - instrumente shënuese të cilët janë aparate për krijimin e modeleve të llojit që përdoren për prodhimin e maskave apo rrjetave optike nga nënshtrësat e veshura me lëndë fotorezistente; pjesë dhe aksesore të 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	

	tyre		
8487	<p>- forma për derdhje, me injektim ose me shtypje</p> <p>- makineri ngritëse, transportuese, ngarkuese apo shkarkuese</p> <p>Pjesëve të makinerive, që nuk përmbajnë konektorë elektrikë, izolantë, bobina, kontakte apo karakteristika të tjera elektrike, jo të specifikuar apo të përfshira gjetkë në këtë Kapitull</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe</p> <p>- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8431, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
ex Kapitulli 85	<p>Makineri dhe pajisje elektrike dhe pjesët e tyre; regjistruarit dhe riprodhuesit e zërit, regjistruarit dhe riprodhuesit e zërit dhe imazhit televiziv, dhe pjesët e aksesorët e këtyre artikujve; me përjashtim të:</p>	<p>Prodhime:</p> <p>- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
---------	------------------------	---

(1)	(2)	(3) ose (4)	
8501	Motorëve elektrikë dhe gjeneratorëve (pa përfshirë agregatet e prodhimit të energjisë)	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8503, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
8502	Agregateve për prodhimin e energjisë elektrike dhe transformatorëve të rrotullueshëm	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në krerët 8501 dhe 8503, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 8504	Paketave të furnizimit me energji elektrike për pajisjet automatike të përpunimit të tekstit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 8517	Aparateve të tjera për transmetimin apo marrjen e zërit, pamjes apo të dhënave të tjera, përfshirë aparatet për komunikimin në rrjet pa tel (siç është një rrjet lokal apo zonal), me përjashtim të	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit

ex 8518	<p>aparateve për transmetim apo marrje, si në krerët 8443, 8525, 8527 ose 8528</p> <p>Mikrofonave dhe stativëve të tyre; altoparlantëve, të montuar apo ajo në kaseta përkatëse; përforcuesve elektrikë të frekuencës së zërit; paketave të përforcuesve elektrikë të zërit</p>	<p>vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura</p> <p>Prodhime në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8519	<p>Aparateve të regjistrimit të zërit ose riprodhimit të zërit</p>	<p>Prodhime në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

8521	Aparateve të regjistrimit ose riprodhimit të figurës, me ose pa pajisje akordimit të pamjes	Prodhime në të cilat :	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
8522	Pjesëve dhe aksesorëve të përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kresisht me aparatet e kërkuara nga 8519 deri në 8521	- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe	
8523	Disqeve, shiritave, mjeteve të ruajtjes së informacionit në gjendje solide jo të paqëndrueshme, "kartave smart" dhe mjeteve të tjera për regjistrimin e tingullit apo të dukurive të tjera, të regjistruara ose jo, përfshirë edhe matricat dhe masterat për prodhimin e disqeve, por pa përfshirë produktet e Kapitullit 37:	- vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	
8523	- Disqe, shirita, mjete të ruajtjes së informacionit në gjendje solide jo të paqëndrueshme dhe mjete të tjera për regjistrimin e tingullit apo të dukurive të tjera, të regjistruara, por pa përfshirë produktet e Kapitullit 37;	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
	- Disqe, shirita, mjete të ruajtjes së informacionit në gjendje solide jo të paqëndrueshme dhe mjete të tjera për regjistrimin e tingullit apo të dukurive të tjera, të regjistruara, por pa përfshirë produktet e Kapitullit 37	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe	
		- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8523, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit	
	- matrica dhe mastera për prodhimin e disqeve, por pa përfshirë produktet e Kapitullit;	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
		- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8523, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

	<ul style="list-style-type: none"> - karta të afërta dhe "karta smart" me dy ose më shumë qarqe elektronike të integruara - "karta smart" me një qark elektronik të integruar 	<p style="text-align: center;">Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit <p style="text-align: center;">Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në krerët 8541 dhe 8542, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit <p style="text-align: center;">ose</p> <p>Procesi i difuzionit, në të cilin qarqet e integruara vendosen mbi një nënshtresë gjysmëpërçuese përmes futjes së mbushësi të përshtatshëm, i montuar dhe/ose i testuar apo jo në një vend që nuk përmendet në Nenet 3 dhe 4</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8525	<p>Aparateve të transmetimit të radios apo televizionit, me ose pa aparate marrëse të inkuorporuar apo me ose pa aparate të regjistrimit apo riprodhimit të zërit; kamerave televizive, kamerave dixhitale dhe videokamerave</p> <p>Aparateve të radiolokacionit, aparateve ndihmuese të navigimit me anë të radios dhe aparateve të radiokontrollit në distancë</p>	<p style="text-align: center;">Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura <p style="text-align: center;">Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8526		<p style="text-align: center;">Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura 	

8527	Aparateve marrës për radiotransmetim, të bashkuar ose jo, në të njëjtën kasetë, me aparate të regjistrimit apo riprodhimit të zërit ose me orë	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
------	--	--	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8528	<p>Ekране dhe projektorëve, që nuk kanë të inkuorporuar aparat marrës televiziv; aparateve marrëse të televizionit, me ose pa aparate marrëse radiofonike të inkuorporuar apo me ose pa aparate të regjistrimit apo riprodhimit të zërit:</p> <p>- ekrane dhe projektorë, që nuk kanë të inkuorporuar aparat marrë televiziv, të llojit që përdoret vetëm ose kresisht në një sistem automatik të përpunimit të të dhënave, si në kreun 8471</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8528			
8529	<p>- ekrane dhe projektorë të tjerë, që nuk kanë të inkuorporuar aparat marrës televiziv; aparate marrëse televizive me ose pa aparate marrëse radiofonike të inkuorporuar apo me ose pa aparate të regjistrimit apo riprodhimit të zërit;</p> <p>Pjesëve të përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kresisht me aparatet e krerëve nga 8525 deri në 8528:</p> <p>- Të përshtatshme për përdorim vetëm ose kresisht me aparate video-regjistruuese ose video-riprodhuuese</p> <p>- Të përshtatshme për përdorim vetëm ose kresisht me ekrane dhe projektorë, që nuk kanë të inkuorporuar aparat marrë televiziv, të llojit që përdoret vetëm ose kresisht në një sistem automatik të përpunimit të të dhënave, si në kreun 8471</p>	<p>Prodhime në të cilat :</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime:</p> <p>- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

	- Të tjera	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
--	------------	--	--

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8535	Aparateve elektrike për hapje-mbylljen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike, apo për bërjen e lidhjeve me qarqet elektrike ose brenda tyre (për shembull, çelësave, siguresave, rufepritëseve, kufizuesve të tensionit, mbrojtësve kundër lëvizjeve të mëdha të tensionit, spinave dhe konektorëve të tjerë, kutive shpërndarëse), për një tension që është më i madh se 1.000 volt	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8538, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
8536	Aparateve elektrike për hapje-mbylljen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike, apo për bërjen e lidhjeve me qarqet elektrike ose brenda tyre (për shembull, çelësave, releve, siguresave, mbrojtësve kundër lëvizjeve të mëdha të tensionit, spinave, prizave, mbajtësve të abazhurëve dhe konektorëve të tjerë, kutive shpërndarëse), për një tension që nuk është më i madh se 1.000 volt; konektorëve për fibrat optike, tufat e fibrave optike apo kabllove: - Aparate elektrike për hapje-mbylljen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike, apo për bërjen e lidhjeve me qarqet elektrike ose brenda tyre për një tension që nuk është më i madh se 1.000 volt - Konektorë për fibrat optike, tufat e fibrave optike apo kabllove: - - prej plastike - -prej qeramike - - prej bakri	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8538, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
		Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin	
---------	------------------------	---	--

		e originës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8537	Bordeve, paneleve, konsolave, tryezave, kabineteve dhe bazave të tjera, të pajisura me dy ose më shumë aparate të kreut 8535 ose 8536, për kontroll elektrik ose shpërndarjen e energjisë elektrike, përfshirë ato që inkorporojnë instrumente ose aparate të Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, që nuk janë aparatet e hapje-mbylljes të kreut 8517 Diodave, transistorëve dhe pajisjeve të ngjashme gjysmëpërçuese të ngjashme, me përjashtim të vaferave që nuk janë prerë ende në copëza	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 8538, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
ex 8541	Qarqeve të integruara elektronike: - Qarqe të integruara monolite	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8542	Qarqeve të integruara elektronike: - Qarqe të integruara monolite	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kriterët 8541 dhe 8542, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit ose Procesi i difuzionit, në të cilin qarqet e integruara vendosen mbi një nënshtresë gjysmëpërçuese përmes futjes së mbushësi të përshtatshëm, i montuar dhe/ose i testuar apo jo në një vend që nuk përmendet në Nenet 3 dhe 4 <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
	- të tjera	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kriterët 8541 dhe 8542, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e originës
(1)	(2)	(3) ose (4)

8544	{Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; Telit të izoluar (përfshirë telin e smaltuar ose të anodizuar), kablllove të izoluar (përfshirë kabllot koaksiale) dhe përcjellësve të tjerë elektrikë të izoluar, të pajisur ose jo me lidhëse; kablllove me fibra optike, të bërë nga fibra individuale me mbështjellëse, të montuara ose jo me përcjellës elektrikë ose të pajisur me lidhëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8545	Elektrodave prej karboni, karbonçinave, karbonit të llambave, karbonit të baterive dhe karboneve të tjerë, me ose pa metal, të llojit që përdoret për qëllime elektrike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8546	Izoluesve elektrik të çfarëdo lënde	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8547	Pjesëve izoluese për makinat, mjetet ose pajisjet elektrike, të cilat janë të përbëra tërësisht prej lëndëve izoluese përpos ndonjë komponenti të vogël prej metali (p.sh., priza në formë kllape) të bashkëlidhur gjatë derdhjes në formë vetëm për qëllime montimi, me përjashtim të izolatorëve të kreut 8546; tubave izolues të instalimeve elektrike dhe kutitë ndarëse të tyre, prej metali jo të çmuar të veshur nga brenda me material izolues	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
8548	Mbetjeve dhe skrapit të elementeve galvanike parësore, baterive prej elementeve galvanikë dhe akumulatorëve elektrikë; elementeve të konsumuara galvanike parësore, baterive të konsumuara prej elementeve galvanikë dhe akumulatorëve elektrikë të konsumuar; pjesëve elektrike të makinerive ose aparateve, që nuk janë specifikuar apo përfshirë gjetkë në këtë Kapitull		

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
(1)	(2)	(3) ose (4)

	- Mikro-agregatë elektronikë - të tjera	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kërret 8541 dhe 8542, nuk e kalon vlerën prej 10% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 86	Lokomotiva për trena ose tramvaje, vagonë dhe pjesë të tyre; mbërthyesë dhe bashkuese të shinave të trenit ose tramvajit dhe pjesë të tyre; pajisje sinjalizuese trafiku mekanike (dhe elektromekanike) të gjithë llojeve; me përjashtim të: Mbërthyesëve dhe bashkuesëve të shinave të trenit ose tramvajit; pajisjeve të sinjalizimit, sigurisë apo kontrollit të trafikut, mekanike (dhe elektromekanike) për hekurudha, udhën e tramvajit, rrugët, kanalet lundruese, objektet e parkimit, instalimet portuale apo aerodromet; pjesëve të mësipërmeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
8608			
ex Kapitulli 87 8709	Mjete lëvizëse që nuk janë vagonë për trena ose tramvaje, dhe pjesë e aksesorë të tyre; me përjashtim të: Kamionëve të punës, vetëlëvizës, jo të pajisur me pajisje ngritjeje ose lëvizjeje, të llojit që përdoren në fabrika, magazina, porte ose aeroporte për lëvizjen e mallrave në distanca të shkurtra; traktorëve të llojit që përdoren në platformat e stacioneve hekurudhore; pjesëve të mjeteve lëvizëse të mësipërme	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
8710	Tankeve dhe mjeteve të tjera luftarake të blinduara, të motorizuara, të pajisura ose jo me armë dhe pjesëve të mjeteve të tilla lëvizëse	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e
---------	------------------------	---

		originës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
8711	<p>Motoçikletave (përfshirë edhe ato që vihen në lëvizje me pedale) dhe biçikletat me pajisura me motor, me ose pa kosh anësor; koshave të motoçikletave: - Me motor me pistonë me djegie të brendshme, me kapacitet cilindri:</p> <p>-- jo më të madh se 50 cm³</p> <p>-- më të madh se 50 cm³</p> <p>- Të tjera</p>	<p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura <p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura <p>Prodhime në të cilat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 20% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
ex 8712	<p>Biçikletave pa kushineta me sfera</p>	<p>Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atyre të kreut 8714</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>
8715	<p>Karroçave të fëmijëve dhe pjesëve të tyre</p>	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit</p>

8716	Rimorkiove dhe gjysmë-rimorkiove; mjeteve të tjera lëvizëse që nuk vihen në lëvizje në mënyrë mekanike; pjesëve të tyre	40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 88	Mjete fluturuese, anije dhe mjete fluturuese për hapësirën kozmike dhe pjesë të tyre; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 8804	Parashutave me rotor	Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 8804	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
8805	Agregateve për nisjen e mjeteve fluturuese; aggregateve për frenimin në kuvertë apo aggregateve të ngjashme; aeroplanëve stërvitorë tokësorë; pjesëve të artikujve të mësipërm	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
Kapitulli 89	Anije, barka dhe struktura lundruese	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren trupat, si në kreun 8906	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
ex Kapitulli 90	Instrumente dhe aparate optike, fotografike, kinematografike, matëse,	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit

	kontrolluese, precizioni, mjekësore ose kirurgjikale; pjesë dhe aksesore të tyre; me përjashtim të:	- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	në fabrikë të produktit
9001	Fibrave optike dhe tufave të fibrave optike; kablllove të fibrave optike me përjashtim të atyre të kreut 8544; fletëve dhe pllakave prej lënde polarizuese; thjerrave (përfshirë edhe lentet me kontakt), prizmave, pasqyrave dhe elementeve të tjerë optike, prej çfarëdo lënde, të pamontuara, me përjashtim të atyre elementeve prej qelqi që nuk janë punuar në mënyrë optike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9002	Thjerrave, prizmave, pasqyrave dhe elementeve të tjerë optike, prej çfarëdo lënde, të montuara, që janë pjesë apo aksesore për instrumente apo aparate, me përjashtim të atyre elementeve prej qelqi që nuk janë punuar në mënyrë optike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9004	Syzeve normale, syzeve mbrojtëse dhe artikujve të ngjashëm me këto	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 9005	Dylbive, tejqyrave, teleskopëve të tjerë optike, dhe këmbalecëve për to, përveç teleskopëve refraktues astronomik dhe këmbalecët për to	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit; dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 9006	Aparateve fotografikë (që nuk janë kamera kinematografike); bliceve fotografike dhe llambave për to, pa përfshirë blicet e ndezura me energji elektrike	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit; dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura Prodhime:	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit

9007	Kamerave dhe projektorëve kinematografikë, me ose aparate të regjistrimit ose riprodhimit të figurës të inkomporuar	- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura Prodhime:	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
9011	Mikroskopëve optikë të përbërë, përfshirë edhe ata që përdoren për fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
ex 9014	Instrumenteve dhe pajisjeve të tjera lundruese		
9015	Instrumenteve dhe pajisjeve survejimi (përfshi vëzhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike ose gjeofizike, përjashtoj busullat; largësimatësve		
9016	Peshoreve me ndjeshmëri 5cg ose më të mirë, me ose pa pesha	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9017	Instrumenteve vizatues, shënues ose llogaritës matematikor (p.sh., makinat e vizatimit, pantografet, kërkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rrëshqitës, llogaritësit disk); instrumenteve për matjen e gjatësisë, për përdorim me dorë (p.sh., metra vizore dhe shirit, mikrometrat, kalibrat), jo të specifikuar ose të pa përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

9018	Instrumenteve dhe pajisjeve të përdorura shkencat mjekësore, kirurgjikale, dentare ose veterinare, përfshi aparatet shintigrafike, aparatura të tjera elektromjeksore dhe instrumente për kontrollin e shikimit: - Karrigia e dentistit që përfshin pajisjet dentare ose pështymoren e dentistit - Të tjera	Prodhime nga lëndë të çfarëdo kreu, përfshirë lëndë të tjera të kreut 9018 Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
9019	Pajisjeve mekano-terapeutike; aparaturave të masazhit; aparateve të testimit të aftësisë psikologjike; aparateve për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, frymëmarrje artificiale ose aparate të tjera terapeutike të frymëmarrjes	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
9020	Pajisjeve të tjera të frymëmarrjes dhe kundragazeve, me përjashtim të maskave mbrojtëse që nuk kanë as pjesë mekanike as filtra të zëvendësueshëm	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorur nuk e kalon vlerën prej 25% të çmimit në fabrikë të produktit
9024	Makinave dhe pajisjeve për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmërisë, elasticitetit ose vetive të tjera mekanike të lëndëve (p.sh., të metaleve, drurit, tekstileve, letrës, plastikave)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9025	Hidrometrave dhe instrumenteve të ngjashëm pluskues, termometrave, pirometrave, barometrave, lagështimatësve dhe psikrometrat, regjistruues ose jo, dhe ndonjë kombinimi të këtyre instrumenteve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9026	Instrumenteve dhe aparateve për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, trysnisë ose ndryshoreve të tjera të lëngjeve ose gazeve (p.sh., prurjematësve, nivelmatësve, manometrave, nxehtësi- matësve), përjashto instrumentet dhe aparatet e kreut 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

9027	Instrumenteve dhe aparateve për analizat fizike ose kimike (p.sh., polarimetrave, refraktometrave, spektrometrave, aparateve për analizat e gazit ose tymit); instrumenteve dhe aparateve për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme me to; instrumenteve dhe aparateve për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtësisë, tingullit ose dritës (përfshi eksponomatësit); mikrotomeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9028	Matësve të ushqimit ose prodhimit të gazit, lëngut ose energjisë elektrike, përfshi matësit kalibrues për to: - Pjesë dhe aksesorë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9029	Takometrave, numëruesve të prodhimit, taksimetrave, miljemetrave, pedometrave dhe të ngjashme me to; treguesve të shpejtësisë dhe takimetrave, që nuk përfshijnë ato të kreut 9014 ose 9015; stroboskopeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9030	Oshiloskopeve, analizatorëve të spektrit dhe aparateve e instrumenteve të tjerë për matjen ose kontrollin e sasive elektrike, përjashtojt matësit e kreut 9028; instrumenteve dhe aparateve për matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	

9031	Instrumenteve, pajisjeve dhe makinve matëse ose kontrolluese, jo të specifikuar ose të përfshira diku tjetër në këtë kapitull; projektorëve profil	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9032	Instrumenteve dhe aparateve të rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9033	Pjesëve dhe aksesorëve (jo të specifikuar ose të përfshira diku tjetër në këtë Kapitull) për makineritë, pajisjet, instrumentet ose aparatet e Kapitullit 90	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 91	Orë të mëdha dhe orë dore dhe pjesë të tyre; me përjashtim të:	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
9105	Orëve të tjera	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
9109	Mekanizmave të orëve, të plotë ose të montuara	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - vlera e të gjitha lëndëve jo origjinuese të përdorura nuk e kalon vlerën e të gjitha lëndëve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
9110	Mekanizmave të plotë të orëve	Prodhime në të cilat :	Prodhime në të cilat vlera e të
	të mëdha ose të orëve të dorës,	- vlera e të gjitha lëndëve të	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
	të pamontuara ose pjesërisht të	përdorura nuk e kalon vlerën prej	kalon vlerën prej 30% të çmimit
	montuara (agregatë të orëve);	40% të çmimit në fabrikë të	në fabrikë të produktit

	mekanizmave të orëve të dorës	produktit, dhe	
	ose të orëve të mëdha, të	- brenda kufirit të mësipërm, vlera e	
	montuara; mekanizmave të	të gjitha lëndëve të përdorura, si në	
	papërfunduara të orëve të	kreun 9114, nuk e kalon vlerën prej	
	dorës ose të orëve të mëdha	10% të çmimit në fabrikë të produktit	
9111	Kasetave të orëve të mëdha	Prodhime:	Prodhime në të cilat vlera e të
	dhe pjesëve të tyre	- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit
9112	Kasetave të orëve të mëdha	Prodhime:	Prodhime në të cilat vlera e të
	dhe kasetave të ngjashme për	- prej lëndëve të çfarëdo kreu, me	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
	mallra të tjera të këtij kapitulli,	përjashtim të atij të produktit, dhe	kalon vlerën prej 30% të çmimit
	dhe pjesëve të tyre	- në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	në fabrikë të produktit
9113	Rripave, zinxhirëve dhe byzylykëve të orëve të dorës, dhe pjesëve të tyre: - Prej metali jo të çmuar, të larë ose jo në flori ose argjend, ose prej metali të veshur me metal të çmuar - Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
Kapitulli 92	Vegla muzikore; pjesë dhe aksesore të artikujve të tillë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit	
Kapitulli 93	Armë dhe municione; pjesë dhe aksesore të tyre	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 94	Orendi; çarçarfë, dyshekë,	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo	Prodhime në të cilat vlera e të
	mbajtëse dysheku, shilte dhe	kreu, me përjashtim të atij të	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
	orendi të ngjashme të	produktit	kalon vlerën prej 40% të çmimit
	mbushura; llamba dhe		në fabrikë të produktit
	instalime ndriçimi, të		
	papërfshirë dhe të		

	paspecifikuar diku tjetër;		
	tabela të ndriçuara, pllaka të		
	ndriçuara dhe të ngjashme me		
	këto; ndërtesa të		
	parafabrikuara; me përjashtim të:		

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 9401 dhe	Orendive prej metali të	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo	Prodhime në të cilat vlera e të
ex 9403	paçmuar, që kanë cohë	kreu, me përjashtim të atij të	gjitha lëndëve të përdorura nuk e
	pambuku pa vatinë me peshë 300 g/m2 ose më të vogël	<p>produktit</p> <p>ose</p> <p>Prodhim prej copa pambuku të përgatitura që më parë në formë të gatshme për përdorim në kreun 9401 ose 9403, me kusht që:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e cohës nuk e kalon vlerën prej 25 % të çmimit në fabrikë të produktit, dhe - të gjitha lëndët e tjera të përdorura janë origjinuese dhe janë klasifikuar në një kre që nuk është kreu 9401 ose 9403 	kalon vlerën prej 40% të çmimit në fabrikë të produktit
9405	Llambave dhe pajisjeve ndriçuese përfshi projektorët dhe ndriçuesit pistoletë dhe pjesët e tyre, të papërfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; tabelave të ndriçuara, pllakave të ndriçuara dhe të ngjashme me këto, që kanë një burim drite të fiksuar të përhershëm, dhe pjesët e tyre të papërfshira	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
9406	e të paspecifikuara diku tjetër Ndërtesave të parafabrikuara	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex Kapitulli 95	Lodra, lojëra dhe artikuj sportivë; pjesë dhe aksesorë të tyre; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

ex 9503	Lodrave të tjera; modeleve maket dhe modeleve të ngjashme për zbavitje, pavarësisht nëse punojnë ose jo; mozaikëve formues të	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej	
ex 9506	gjithe llojeve Shkopinjve të golfit dhe pjesëve të tyre	50% të çmimit në fabrikë të produktit Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren edhe blloqe të papërfunduar për kokat e shkopinjve të golfit	
ex Kapitulli 96	Artikuj të prodhuar të ndryshëm; me përjashtim të:	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	
ex 9601 dhe	Artikujve prej lëndëve	Prodhime prej lëndëve skalitëse "të	
ex 9602	skalitëse shtazore, bimore ose minerare	punuara" të të njëjtit kre me produktin	

Kreu SH	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi lëndët jo origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose (4)	
ex 9603	Fshesave dhe furçave (pa përfshirë fshesat e shqipës dhe fshesat e ngjashme me to dhe pa përfshirë furçat prej qimeve të rëqebullit apo të ketrit), fshirëseve mekanike të dyshemesë që punojnë me dorë, jo të motorizuara, sfungjerëve dhe rulave të bojës, dhe leckave larëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
9605	Paketave të higjienës vetjake për udhëtim, kompleteve të qepjes apo pastrimit të këpucëve ose rrobave për udhëtim	Secili artikull i kompletit duhet të përmbushë rregullin të cilit do t'i nënshtrohej sikur të mos ishte i përfshirë në komplet. Por, mund të përfshihen artikuj jo origjinues, me kusht që vlera gjithsej e tyre të mos jetë më shumë se 15% e çmimit në fabrikë të kompletit	
9606	Kopsave, sustave dhe perçinave, formave të kopsave dhe pjesëve të tjera të këtyre artikujve; kopsave femër	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	

9608	Stilolapsave me sferë; stilolapsave me majë shajaku dhe me majë poroze; stilografëve dhe penave të tjera; lapsave kopjativë; lapsave lëvizës ose rrëshqitës; mbajtëseve të stilolapsave dhe penave, mbajtëseve të lapsave dhe mbajtëseve të ngjashme; pjesëve (përfshirë kapakët dhe kapëset) të artikujve të mësipërm, pa përfshirë ato të kreut 9606	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit. Por, mund të përdoren majat e të njëjtit kre me të produktit	
9612	Shiritëve të makinave daktilografike apo shiritave të ngjashëm, me bojë ose të përgatitur në mënyra të tjera për të lënë shenjë, pavarësisht nëse janë në çikrikë ose në kuti; tamponëve të bojës, pavarësisht nëse janë me bojë ose jo, me ose pa kuti	Prodhime: - prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura nuk e kalon vlerën prej 50% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 9613	Çakmakëve me shintilë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha lëndëve të përdorura, si në kreun 9613, nuk e kalon vlerën prej 30% të çmimit në fabrikë të produktit	
ex 9614	Çibukëve dhe llullave	Prodhime prej blloqeve të papërfunduara	
Kapitulli 97	Vepra arti, artikuj të koleksionueshme dhe antika	Prodhime prej lëndëve të çfarëdo kreu, me përjashtim të atij të produktit	

SHTOJCA 3A E PROTOKOLLIT B

MODEL CERTIFIKATË E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1 DHE KËRKESË PËR CERTIFIKATË QARKULLIMI TË MALLRAVE EUR.1

Udhëzime për tipografinë

1. Secili formular duhet të ketë dimensionet 210 x 297 mm; mund të lihet një tolerancë deri në 5 mm minus apo 8 mm plus në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e trajtuar për të mundësuar shkrimin, të mos përmbajë brumë mekanik dhe të peshojë jo më pak se 25 g/m². Duhet të ketë në sfond një figurë të shtypur me vija të ndërthurura të gjelbra për të bërë të dallueshëm për syrin e lirë çdo falsifikim të kryer me mjete mekanike apo kimike.

2. Autoritetet kompetente të palëve kontraktuese mund të ruajnë të drejtën t'i shtypin vetë formularët e tyre ose mund t'i shtypin me porosi në shtypshkronja të autorizuara. Në këtë rast, secili formular duhet të përmendë autorizimin në fjalë. Secili formular duhet të japë qartë emrin dhe adresën e shtypshkronjës ose një shenjë përmes të cilës të mund të identifikohet shtypshkronja. Formulari duhet të ketë edhe një numër serie, të shtypur ose jo, përmes të cilit të mund të identifikohet.

CERTIFIKATË QARKULLIMI I MALLRAVE

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR.1 Nr A 000.000	
	Përpara se ta plotësoni këtë formular, shihni shënimet nga pas.	
3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (fakultativ)	2. Certifikatë e përdorur në tregtinë preferenciale midis dhe (Shkruani emrin e vendeve, grupeve të vendeve ose territoreve përkatëse)	
	4. Vendi, grupi i vendeve ose territori nga të cilët konsiderohet se e kanë origjinën produktet	5. Vendi, grupi i vendeve ose territori i vendmbërritjes
6. Informacione për transportin (fakultativ)	7. Shënime	
8. Numri i artikullit; shenjat dhe numrat; numri dhe lloji i ambalazheve⁽¹⁾; përshkrimi i mallrave	9. Masa bruto (kg) ose në dimensionet tjera (litra, m³, etj.)	10. Faturat (fakultativ)
11. VËRTETIM DOGANOR <i>Vërtetohet deklarata</i> Dokumenti i eksportit ⁽²⁾ Formulari Nr nga Zyra doganore..... Vendi ose territori lëshues Vula Vendi dhe data (nënshkrimi)	12. DEKLARATA E EKSPORTUESIT Unë, i nënshkruari, deklaroj se mallrat e përshkruar më lart i përmbushin kushtet për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data (nënshkrimi)	

(1) Nëse mallrat nuk janë të ambalazuara, shkruani numrin e artikujve ose shkruani «rifuxho» sipas rastit

(2) Plotësoni vetëm kur e kërkojnë aktet normative të vendit ose territorit eksportues.

13. KERKESE PER VERIFIKIM , drejtuar	14. REZULTATI I VERIFIKIMIT
	Verifikimi i realizuar tregon se kjo certifikatë ⁽¹⁾

	është lëshuar nga zyra doganore e përmendur dhe se informacioni që përmbahet në të është i saktë.
	nuk i përmbush kërkesat ligjore të vërtetësisë dhe saktësisë (shih shënimet bashkëlidhur)
Kërkohej verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë së kësaj certifikate. (Vendi dhe data) Vula (nënshkrimi)	 (Vendi dhe data) Vula (nënshkrimi) (1) Shëno me "X" kutinë që duhet.

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të përmbajë fjalë të fshira ose fjalë të shkruara sipër njëra tjetrës. Çdo ndryshim duhet bërë duke fshirë informacionet e pasakta dhe duke shtuar korrigjimet e nevojshme. Çdo ndryshim i tillë duhet të siglohet nga personi që ka plotësuar certifikatën dhe të vërtetohet nga autoritetet doganore të vendit ose territorit lëshues.

2. Nuk duhet lënë asnjë hapësirë midis artikujve të shënuar në certifikatë dhe përpara secilit artikull duhet të vendoset një numër artikulli. Menjëherë poshtë artikullit të fundit duhet të bëhet një vijë horizontale. Hapësira e papërdorur duhet të bllokohet me vija në mënyrë të atillë që të bëhet i pamundur çdo shtesë e mëpasshme.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me hollësi të mjaftueshme për të mundësuar identifikimin e tyre.

(1) Plotësoni vetëm kur e kërkojnë aktet normative të vendit ose territorit eksportues.

KËRKESË PËR CERTIFIKATË QARKULLIMI TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR.1 Nr A 000.000		
	Përpara se ta plotësoni këtë formular, shihni shënimet nga pas.		
3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (fakultativ)	2. Kërkesë për certifikatë për përdorim në tregtinë preferenciale midis dhe (Shkruani emrin e vendeve, grupeve të vendeve ose territoreve përkatëse)		
	4. Vendi, grupi i vendeve ose territori nga të cilët konsiderohet se e kanë origjinën produktet	5. Vendi, grupi i vendeve ose territori i vendmbërritjes	
	6. Informacione për transportin (fakultativ)		
7. Shënime			
8. Numri i artikullit; shenjat dhe numrat; numri dhe lloji i ambalazheve (1); përshkrimi i mallrave	9. Masa bruto (kg) ose në dimensione të tjera (litra, m3, etj.)	10. Faturat (fakultativ)	

(1) Nëse mallrat nuk janë të ambalazuara, shkruani numrin e artikujve ose shkruani «rifuxho» sipas rastit

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, i nënshkruari, eksportues i mallrave që përshkruhen nga pas kësaj flete,

DEKLAROJ se mallrat i përmbushin kushtet për lëshimin e certifikatës bashkëlidhur;

SPECIFIKOJ si vijon, rrethanat që u japin mundësi këtyre mallrave të plotësojnë kushtet e mësipërme:

PARAQES dokumentet mbështetëse të mëposhtme ⁽¹⁾:

MARR PËRSIPËR të paraqes, sipas kërkesës së autoriteteve përkatëse, çdo informacion mbështetës që mund të kërkojnë këto autoriteteve me qëllim lëshimin e certifikatës

bashkëlidhur dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të jap pëlqimin për çdo kontroll të llogarive të mia dhe të proceseve të prodhimit të mallrave të mësipërme, të realizuar nga autoritetet e përmendura;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëlidhur për këto mallra.

(Vendi dhe data)

(nënshkrimi)

¹ Për shembull: Dokumente importimi, certifikata qarkullimi, fatura, deklarata të prodhuesit, etj., të cilat lidhen me produktet e përdorura në prodhim ose me mallrat e rieksportuara në të njëjtin shtet.

SHTOJCA 3B E PROTOKOLLIT B

MODEL CERTIFIKATE E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR-MED DHE KËRKESË PËR CERTIFIKATË QARKULLIMI TË MALLRAVE EUR-MED

Udhëzime për tipografinë

1. Secili formular duhet të ketë dimensionet 210 x 297 mm; mund të lihet një tolerancë deri në 5 mm minus apo 8 mm plus në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e trajtuar për të mundësuar shkrimin, të mos përmbajë brumë mekanik dhe të peshojë jo më pak se 25 g/m². Duhet të ketë në sfond një figurë të shtypur me vija të ndërthurura të gjelbra për të bërë të dallueshëm për syrin e lirë çdo falsifikim të kryer me mjete mekanike apo kimike.

2. Autoritetet kompetente të palëve kontraktuese mund të ruajnë të drejtën t'i shtypin vetë formularët e tyre ose mund t'i shtypin me porosi në shtypshkronja të autorizuara. Në këtë rast, secili formular duhet të përmendë autorizimin në fjalë. Secili formular duhet të japë qartë emrin dhe adresën e shtypshkronjës ose një shenjë përmes të cilës të mund të identifikohet shtypshkronja. Formulari duhet të ketë edhe një numër serie, të shtypur ose jo, përmes të cilit të mund të identifikohet.

CERTIFIKATË QARKULLIMI E MALLRAVE

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR-MED Nr A 000.000	
	Përpara se ta plotësoni këtë formular, shihni shënimet nga pas.	
3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (fakultativ)	2. Certifikatë e përdorur në tregtinë preferenciale midis dhe (Shkruani emrin e vendeve, grupeve të vendeve ose territoreve përkatëse)	
	4. Vendi, grupi i vendeve ose territori nga të cilët konsiderohet se kanë origjinën produktet	5. Vendi, grupi i vendeve ose territori i vendmbërritjes
6. Informacione për transportin (fakultativ)	7. Shënime ↑ Është bërë kërkesë paralele pranë (emri i vendit/vendeve) ↑ Nuk është bërë kërkesë paralele. (Shëno me "X" kutinë që duhet)	
8. Numri i artikullit; shenjat dhe numrat; numri dhe lloji i ambalazheve⁽¹⁾; përshkrimi i mallrave	9. Masa bruto (kg) ose në dimensione të tjera (litra, m³, etj.)	10. Faturat (fakultativ)
11. VËRTETIM DOGANOR <i>Vërtetohet deklarata</i> Dokumenti i eksportit ⁽²⁾ FormulariNr nga Zyra doganore..... Vendi ose territori lëshues Vula Vendi dhe data (nënshkrimi)	12. DEKLARATA E EKSPORTUESIT Unë, i nënshkruari, deklaroj se mallrat e përshkruar më lart i përmbushin kushtet për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data (nënshkrimi)	

⁽¹⁾ Nëse mallrat nuk janë të ambalazuara, shkruani numrin e artikujve ose shkruani « rifuxho » sipas rastit⁽¹⁾

⁽²⁾ Plotësoni vetëm kur e kërkojnë aktet normative të vendit ose territorit eksportues.

13. KËRKESË PËR VERIFIKIM , drejtuar	14. REZULTATI I VERIFIKIMIT
---	------------------------------------

	Verifikimi i realizuar tregon se kjo certifikatë (1)
Kërkohej verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë së kësaj certifikate.	<input type="checkbox"/> është lëshuar nga zyra doganore e përmendur dhe se informacioni që përmbahet në të është i saktë. <input type="checkbox"/> nuk i përmbush kërkesat ligjore të vërtetësisë dhe saktësisë (shih shënimet bashkëlidhur)
(Vendi dhe data)	(Vendi dhe data)
Vula	Vula
(nënshkrimi)	(nënshkrimi) (1) Shëno me "X" kutinë që duhet.

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të përmbajë fjalë të fshira ose fjalë të shkruara sipër njëra tjetrës. Çdo ndryshim duhet bërë duke fshirë informacionet e pasakta dhe duke shtuar korrigjimet e nevojshme. Çdo ndryshim i tillë duhet të siglohet nga personi që ka plotësuar certifikatën dhe të vërtetohet nga autoritetet doganore të vendit ose territorit lëshues.

2. Nuk duhet lënë asnjë hapësirë midis artikujve të shënuar në certifikatë dhe përpara secilit artikull duhet të vendoset një numër artikulli. Menjëherë poshtë artikullit të fundit duhet të bëhet një vijë horizontale. Hapësira e papërdorur duhet të bllokohet me vija në mënyrë të atillë që të bëhet e pamundur çdo shtesë e mëpasshme.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me hollësi të mjaftueshme për të mundësuar identifikimin e tyre.

KËRKESË PËR CERTIFIKATË QARKULLIMI TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR-MED Nr A 000.000
	Përpara se ta plotësoni këtë formular, shihni shënimet nga pas.
3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (fakultativ)	2. Kërkesë për certifikatë për përdorim në tregtinë preferenciale midis
 dhe (Shkruani emrin e vendeve, grupeve të vendeve ose territoreve përkatëse)

	4. Vendi, grupi i vendeve ose territori nga të cilët konsiderohet se e kanë origjinën produktet	5. Vendi, grupi i vendeve ose territori i vendmbërritjes
6. Informacione për transportin (fakultativ)	7. Shënime Është bërë kërkesë paralele pranë (emri i vendit/vendeve) Nuk është bërë kërkesë paralele. (Shëno me "X" kutinë që duhet)	
8. Numri i artikullit; shenjat dhe numrat; numri dhe lloji i ambalazheve (1); përshkrimi i mallrave	9. Masa bruto (kg) ose në dimensione të tjera (litra, m3, etj.)	10. Faturat (fakultativ)

(1) Nëse mallrat nuk janë të ambalazuara, shkruani numrin e artikujve ose shkruani « rifuxho » sipas rastit

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, i nënshkruari, eksportues i mallrave që përshkruhen nga pas kësaj flete,

DEKLAROJ se mallrat i përmbushin kushtet për lëshimin e certifikatës bashkëlidhur;

SPECIFIKOJ si vijon, rrethanat që u japin mundësi këtyre mallrave të plotësojnë kushtet e mësipërme:

PARAQES dokumentet mbështetëse të mëposhtme ⁽¹⁾:

MARR PËRSIPËR të paraqes, sipas kërkesës së autoriteteve përkatëse, çdo informacion mbështetës që mund të kërkojnë këto autoritete me qëllim lëshimin e certifikatës bashkëlidhur dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të jap pëlqimin për çdo kontroll të llogarive të mia dhe të proceseve të prodhimit të mallrave të mësipërme, të realizuar nga autoritetet e përmendura;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëlidhur për këto mallra.

(Vendi dhe data)

(nënshkrimi)

¹ Për shembull: Dokumente importimi, certifikata qarkullimi, fatura, deklarata të prodhuesit, etj., të cilat lidhen me produktet e përdorura në prodhim ose me mallrat e rieksportuara në të njëjtin shtet.

SHTOJCA 4A E PROTOKOLLIT B

TEKSTI I DEKLARATËS FATURË

Teksti i deklaratës së faturës, i parashtruar më poshtë, duhet të plotësohet në përputhje me shënimet në fund të faqes. Megjithatë, shënimet në fund të faqes nuk duhet të riprodhohen.

Varianti anglisht

The exporter of the products covered by this document (authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Varianti gjermanisht

Der Ausführer (Bevollmächtigte-Nr. ... (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... (2) Ursprungswaren sind.

Varianti frëngjisht

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

Varianti italisht

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione n. ... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (2).

Varianti islandisht

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi nr. ... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... (2) fríðindauppruna.

Varianti norvegisht

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (autorisasjonsnr. ... (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... (2) preferanseopprinnelse.

Varianti norvegisht

Eksportereren av produktene omfattet av dette dokument (autorisasjonsnr. ... ⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... ⁽²⁾ preferanseopprinnelse.

Varianti shqip

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... ⁽¹⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ... ⁽ⁱⁱ⁾.

..... (3)

(Vendi dhe data)

..... (4)

(Nënshkrimi i eksportuesit; më tej, emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të shënohet me shkrim të qartë)

⁽¹⁾ Në qoftë se deklarata e faturës hartohet nga një eksportues i miratuar në kuptimin e Nenit 23 i Protokollit B, numri i autorizimit të eksportuesit të autorizuar duhet të shënohet në këtë hapësirë. Kur deklarata e faturës nuk hartohet nga një eksportues i miratuar, fjalët në kllapa hiqen ose hapësira lihet bosh.

⁽²⁾ Origjina e produktit duhet të shënohet (kodi ISO-Alpha-2 lejohet). Mund të kete referime të një kolonë e veçantë e faturës, në të cilën shënohet vendi i origjinës i çdo produkti.

⁽³⁾ Këto të dhëna mund të hiqen nëse informacioni është i përfshirë në përmbajtje të dokumentit.

⁽⁴⁾ Shih paragrafin 7 të Nenit 22 të Protokollit B. Në ato raste kur eksportuesi nuk kërkohet të nënshkruajë, përjashtimi i nënshkrimit nënkupton edhe përjashtimin e emrit të nënshkruesit.

SHTOJCA 4B E PROTOKOLLIT B

TEKSTI I DEKLARATËS FATURË "EUR-MED"

Teksti i deklaratës së faturës "EUR-MED", parashtruar më poshtë, duhet të plotësohet në përputhje me shënimet në fund të faqes. Megjithatë, shënimet në fund të faqes nuk duhet të riprodhohen.

Varianti anglisht

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied ⁽³⁾

Varianti gjermanisht

Der Ausfuhrer (Ermachtigter Ausfuhrer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied ⁽³⁾

Varianti frëngjisht

L'exportateur des produits couverts par le present document (autorisation douaniere n° ...⁽¹⁾) declare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine preferentielle ...⁽²⁾.

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied ⁽³⁾

Varianti italisht

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽²⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied ⁽³⁾

Varianti islandishte

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr. ... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna (2).

Utflytjandi framleiðsluvara sem skjal ^etta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr. ... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna (2).

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied (3)

Varianti norvegjisht

Eksporteren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr. ... (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse (2).

- cumulation applied with... (name of the country/countries)

- no cumulation applied (3)

Varianti shqip

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... (1)) deklaron që, përveç rasteve kur përcaktohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ... (2).

- kumulim i kryer me.....(emri i vendit/vendeve)

- nuk është kryer asnjë kumulim (3)

.....
.....⁴

(Vendi dhe data)

.....
.....⁵

(Nënshkrimi i eksportuesit; përveç kësaj, emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të jetë shënuar me shkrim të kuptueshëm)

¹ Në qoftë se deklarata e faturës hartohet nga një eksportues i miratuar në kuptimin e Nenit 23 të Protokollit B, numri i autorizimit të eksportuesit të autorizuar duhet të shënohet në këtë hapësirë. Kur deklarata e faturës nuk hartohet nga një eksportues i miratuar, fjalët në kllapa do të hiqen ose hapësira do të lihet bosh.

² Origjina e produktit duhet të shënohet (kodi ISO-Alpha-2 lejohet). Mund të ketë referime të një kolonë e veçantë e faturës, në të cilën shënohet vendi i origjinës së çdo produkti.

3 Plotëso dhe hiq, kur është e nevojshme.

4 Këta tregues mund të hiqen, në rast se informacioni gjendet në përmbajtjen e vetë dokumentit.

⁵ Shih paragrafin 7 të Nenit 22 të Protokollit B. Në rastet kur eksportuesit nuk i kërkohet të nënshkruajë, përjashtimi i nënshkrimit nënkupton, gjithashtu, përjashtimin e emrit të nënshkruesit.

SHTOJCA 5 E PROTOKOLLIT B

LISTA E VENDEVE OSE TERRITOREVE QË JANË PJESË E PARTNERITETIT EURO-MESDHETAR NË BAZË TË DEKLARATËS SË BARCELONËS

Lista e vendeve ose e territoreve që marrin pjesë në partneritetin Euro-Mesdhetar, në bazë të Deklaratës së Barcelonës, miratuar në Konferencën Euro-Mesdhetare me Komunitetet Evropiane, e mbajtur më 27 dhe 28 nëntor 1995:

Algjeri

Egjipt

Izrael

Jordani

Liban

Marok

Organizata për Çlirimin e Palestinës në emër të Autoritetit Palestinez

Siri

Tunizi

Turqi

MARRËVESHJE PËR BUJQËSINË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KONFEDERATËS SË ZVICRËS

Neni 1

Objekti

1.Kjo Marrëveshje në lidhje me tregtinë e produkteve bujqësore ndërmjet Republikës së Shqipërisë (më poshtë "Shqipëria") dhe Konfederatës së Zvicrës (më poshtë "Zvicra") është lidhur në vijim të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s (më poshtë "Marrëveshja e Tregtisë së Lirë") e cila është nënshkruar më 17 dhjetor 2009, dhe në veçanti në përputhje me paragrafin 2 të Nenit 6 të asaj Marrëveshjeje.

2.Kjo Marrëveshje zbatohet në të njëjtën mënyrë dhe në Principatën e Lihtenshtejnit për aq kohë sa është në fuqi Traktati i Bashkimit Doganor të 29 marsit 1923 ndërmjet Zvicrës dhe Principatës së Lihtenshtejnit.

Neni 2

Koncesionet tarifore

Shqipëria jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Zvicër siç specifikohet në Shtojcën 1. Zvicra jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Shqipëri, siç specifikohet në Shtojcën 2.

Neni 3

Rregullat e origjinës dhe procedurat doganore

1.Për këtë Marrëveshje zbatohen rregullat e origjinës dhe dispozitat për bashkëpunimin doganor të parashikuara në Protokollin B për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë, me përjashtim të rasteve të parashikuara në paragrafin 2. Çdo referencë ndaj "Shteteve të EFTA-s" në atë Protokoll do të merret si referencë ndaj Zvicrës.

2.Për qëllime të kësaj Marrëveshjeje, Nenet 3 dhe 4 të Protokollit B të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë zbatohen për produktet të cilat mbulohen nga kjo Marrëveshje, të cilat eksportohen nga një Shtet i EFTA-s në një shtet tjetër

Neni 4

Dialogu

Palët shqyrtojnë vështirësitë që mund të dalin në pah në tregtimin e produkteve bujqësore dhe angazhohen të gjejnë zgjidhjet e duhura.

Neni 5

Liberalizimi i mëtejshëm

Palët angazhohen të vazhdojnë përpjekjet e tyre me qëllimin për të liberalizuar më tej tregtinë e produkteve bujqësore, duke marrë parasysh modelet e kësaj tregtie ndërmjet tyre, ndjeshmërinë e veçantë të këtyre produkteve, dhe zhvillimin e politikës bujqësore në secilën anë. Me kërkesë të çdo Pale, Palët konsultohen për të arritur këtë objektiv, duke përfshirë përmirësimet në aksesin e tregut nëpërmjet uljes ose heqjes të tarifave doganore për produktet bujqësore dhe nëpërmjet shtrirjes së objektivit të produkteve bujqësore të mbuluara në këtë Marrëveshje.

Neni 6

Marrëveshja e OBT-së për Bujqësinë

Palët konfirmojnë të drejtat dhe detyrimet e tyre sipas Marrëveshjes së OBT-së për Bujqësinë.

Neni 7

Dispozitat për marrëveshjen e tregtisë së lirë

Dispozitat për Shtrirjen territoriale (Neni 3), Qeverinë qendrore, të qarkut dhe vendore (Neni 4), Kufizimet e importit dhe eksportit (Neni 9), Masat sanitare dhe fitosanitare (Neni 11), Rregulloret Teknike (Neni 12), dhe Masat dypalëshe të mbrojtjes (Neni 20) si dhe Kapitulli 7 për Zgjidhjen e mosmarrëveshjeve për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë zbatohen, mutatis mutandis, ndërmjet palëve në këtë Marrëveshje.

Neni 8

Hyrja në fuqi dhe marrëdhëniet ndërmjet kësaj Marrëveshjeje dhe Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë

Kjo Marrëveshje hyn në fuqi ose zbatohet përkohësisht në të njëjtën datë të hyrjes në fuqi të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ose zbatohet përkohësisht ndërmjet Shqipërisë dhe Zvicrës. Ajo mbetet në fuqi për aq kohë sa Marrëveshja e Tregtisë së Lirë ndërmjet tyre është në fuqi.

Marrëveshja nënshkruhet në prani të nënshkruesve, të cilët janë autorizuar zyrtarisht për këtë.

Nënshkruar në Gjenevë, sot më 17 dhjetor 2009, në dy kopje origjinale.

Për Republikën e Shqipërisë

Për Konfederatën e Zvicrës

SHTOJCA 1 E REFERUAR NË NENIN 2

KONCESIONE TARIFORE - SHQIPËRIA PRODUKTE PARËSORE BUJQËSORE ME ORIGJINË NGA ZVICRA

Sasi të pakufizuara pa tarifa doganore nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0101.10.10	KUAJ RACE PËR NDËRZIM
0101.10.90	GOMERË RACE PËR NDËRZIM
0101.90.30	GOMERË TË GJALLË
0101.90.90	MUSHKA TË GJALLA
0102.10.10	MËSHQERRA RACE PËR NDËRZIM "GJEDHË FEMRA QË NUK KANË PJELLË NDONJËHERË, PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.30	LOPË RACE "LOPPURE" PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT), "GJEDHË FEMRA PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.90	GJEDHË RACE PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT DHE LOPËT)
0102.90.29	GJEDHË TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË > 80 KG DHE <= 160 KG (PËRJASHTUAR KAFSHËT PËR THERJE DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0103.10.00	DERR RACE PËR NDËRZIM
0103.91.10	DERR SHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.91.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG
0103.92.11	DOSA TË GJALLA, QË TË KENË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, ME PESHË >= 160 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.92.19	DERR I GJALLË SHTËPIAK, ME PESHË >= 50 KG (PËRJASHTUAR DOSAT E GJALLA QË KANË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, DHE ME PESHË >= 160 KG, DHE ATO TË RACËS PËR NDËRZIM)
0103.92.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË >= 50 KG
0104.10.10	DELE RACE PËR NDËRZIM
0104.10.30	QINGJA "DHEN DERI NË NJË VIT" (PËRJASHTUAR KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.10.80	DHEN TË GJALLA (PËRJASHTUAR QINGJAT DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.20.10	DHI RACE PËR NDËRZIM
0104.20.90	DHI TË GJALLA (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0105.11.11	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE" QË PJELLIN SHPEZË ME PESHË <= 185 G
0105.11.19	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE", ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR ATO PJELLËSE)
0105.11.91	PULA TË GJALLA PJELLËSE, ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND)
0105.11.99	PULA TË GJALLA "PULARIE", ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR GJELAT E DETIT, SHPENDËT "GUINEA", PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND DHE PJELLËSE)
0105.12.00	GJELDETË SHTËPIAKË, ME PESHË <= 185 G
0105.19.20	PATA TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË <= 185 G
0105.19.90	ROSA TË GJALLA SHTËPIAKE DHE SHPENDË "GUINEA", ME PESHË <= 185 G

0105.92.00	SHPENDË TË GJALLË TË LLOJIT "GALLUS DOMESTICUS", ME PESHË > 185 G, POR <= 2 KG
0106.11.00	PRIMATE TË GJALLA
0106.19.10	LEPUJ TË GJALLË SHTËPIAKË
0106.19.90	GJITARË TË GJALLË (PËRJASHTUAR PRIMATËT, BALEMAT, DELFINËT DHE PURPOISËT, "GJITARËT E RENDIT TË CETACEVE", LOPËT E DETIT DHE DUGONG-ËT (LOPËT E DETIT), "GJITARËT E RENDIT SIRENIA", KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË DHE LEPUJT SHTËPIAKË)
0106.20.00	ZVARRANIKË TË GJALLË, "P.SH.: GJARPËRINJ, BRESHKA DETI, ALIGATORË, KAIMANË, HARDHUCA IGUANA, ZVARRANIKË TË MËDHENJ DHE HARDHUCA"
0106.31.00	SHPENDË TË GJALLË GRABITQARË
0106.32.00	PSITACIFORMA TË GJALLA, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË DHE PAPAGALLËT ME KAÇULITË"
0106.39.10	PËLLUMBA TË GJALLË
0106.39.90	SHPENDË TË GJALLË (PËRJASHTUAR SHPENDËT GRABITQARË, PSITACIFORMAT, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË," DHE PËLLUMBAT)
0106.90.00	KAFSHË TË GJALLA (PËRJASHTUAR GJITARËT, ZVARRANIKËT, SHPENDËT, PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOKËRBISHTORËT E TJERË UJORË, DHE KULTURAT E MIKROORGANIZMAVE ETJ.)
0205.00.11	MISH KALI, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.19	MISH KALI, I NGRIRË
0205.00.20	MISH I FREKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.80	MISH KALI I NGRIRË
0205.00.90	MISH GOMARI, MUSHKE, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
0206.10.10	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.10.91	MËLÇI TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.95	PJESË E IMTA DHE E TRASHË E KRAHUT TË GJEDHIT, E NGRËNSHME E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.99	ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, MËLÇITË DHE PJESËT E IMTA DHE TË TRASHA TË KRAHUT)
0206.21.00	GJUHË TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA
0206.22.00	MËLÇI TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA
0206.29.10	ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE (PËRJASHTUAR GJUHËT DHE MËLÇITË)

0206.29.91	PJESË E IMËT DHE E TRASHË E KRAHUT TË GJEDHIT, E NGRËNSHME, E NGRIRË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.29.99	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, GJUHËT, MËLÇITË DHE PJESA E IMËT DHE E TRASHË)
0206.30.00	TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.30.20	MËLÇI TË NGRËNSHME DERRI SHTËPIAK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.30.30	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME DERRI SHTËPIAK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.30.80	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIAK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.41.00	MËLÇI TË NGRËNSHME, TË NGRIRA
0206.41.20	MËLÇI TË NGRËNSHME TË DERRIT SHTËPIAK, TË NGRIRA
0206.41.80	MËLÇI TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIAK, TË NGRIRA
0206.49.20	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT SHTËPIAK, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.49.80	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIAK, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.80.10	ZORRË E PLËNDËSA, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, DELESH, DHISH, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.80.91	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.80.99	ZORRË E PLËNDËSA, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, DELESH DHE DHISH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.10	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, DELESH, DHISH, KUAJSH, MUSHKASH, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.90.91	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.99	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, DELESH DHE DHISH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0208.10.11	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË LEPUJVE SHTËPIAKË, I FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0208.10.19	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË LEPUJVE SHTËPIAKË, TË NGRIRA
0208.10.90	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHËM TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA, TË LEPUJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E BISHTSHKURTËR DHE LEPUJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E KËMBËGJATË
0208.20.00	KËMBË BRETOSASH TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA
0208.40.10	MISH BALENE I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRA
0208.90.10	MISH PËLLUMBI SHTËPIAK DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA
0208.90.20	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË SHKURTAVE, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA

0208.90.40	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË KAFSHËVE TË GJAHUT, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA (PËRJASHTUAR LEPUIJT VESHGJATË E BISHTSHKURTËR, LEPUIJT VESHGJATË E BISHTGJATË, DERRAT DHE SHKURTAT)
0208.90.55	MISH FOKË I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
0208.90.60	MISH RENE I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË, DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË SAJ
0208.90.95	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA (PËRJASHTUAR GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË, KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, "SHPENDË T E PULARISË TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, ROSAT, PATAT, GJELAT E DETIT, SHPENDËT GUINEA", LEPUIJT VESHGJATË E BISHTSHKURTËR, LEPUIJT VESHGJATË E KËMBËGJATË, BALEMAT)
0209.00.11	YNDYRË DERRI I NËNLËKURËS I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË, I KRIPUR OSE NË SHËLLIRË
0209.00.19	YNDYRË DERRI I NËNLËKURËS I THATË OSE I TYMOSUR
0209.00.30	YNDYRË DERRI, E PAKULLUAR
0209.00.90	YNDYRË SHPESËSH, E PAKULLUAR
0210.20.90	PA KOCKA
0403.90.11	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.13	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR = < 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.19	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.31	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.33	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR = < 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.39	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.51	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.53	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)

0403.90.59	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.61	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.63	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)
0403.90.69	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0404.10.02	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < 1.5%
0404.10.04	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.06	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.12	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%
0404.10.14	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.16	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.26	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%
0404.10.28	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.32	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.34	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%
0404.10.36	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%

0404.10.38	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.48	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.52	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.54	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.56	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.58	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.62	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.72	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.74	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.76	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.78	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.10.82	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.10.84	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.90.21	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%, N.E.S.

0404.90.23	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHITIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.
0404.90.29	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHITIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%, N.E.S.
0404.90.81	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHITIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%, N.E.S.
0404.90.83	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHITIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.
0404.90.89	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHITIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%, N.E.S.
0405.20.90	BULMETRA QË SHTROHEN [NË BUKË OSE BISKOTA TË THATA] ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 75%, POR < 80%
0405.90.10	YNDYRNA DHE VAJRA TË PËRFTUARA NGA QUMËSHI, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, ME PESHË >= 99.3%, DHE ME PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, <= 0,5%
0405.90.90	YNDYRNA DHE VAJRA TË PËRFTUARA NGA QUMËSHI, GJALPI I ÇUJËSUAR DHE GJALPI I RAFINUAR GJYSMË LËNG (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS >= 99.3%, DHE ME PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, <= 0.5%, DHE GJALPI NATYRAL, GJALPI I RIKOMBINUAR DHE GJALPI NGA HIRRA)
0406.10.20	DJATHË I FRESKËT, D.M.TH., DJATHË I PAARRIRË OSE I PASTAXHONUAR, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%
0406.10.80	DJATHË I FRESKËT, D.M.TH., DJATHË I PAARRIRË OSE I PASTAXHONUAR, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 40%
0406.20.10	DJATHË ME AROMA I GLARUSIT, I GRIRË OSE I THËRRMUAR
0406.20.90	DJATHË I GRIRË OSE I THËRRMUAR (PËRJASHTUAR DJATHIN ME AROMA TË GLARUSIT)
0406.30.10	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, PËR PRODHIMIN E TË CILIT NUK JANË PËRDORUR DJATHRA TË TJERË PËRVEÇ EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, DHE QË PËRMBAN, SI SHITESË, DJATHË ME AROMË I GLARUSIT, "I NJOHUR SI SCHABZIGER"; PËR SHITJE ME PAKICË
0406.30.31	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 36% DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË <= 48% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.39	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 36% DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË > 48% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.90	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 36% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, ME OSE PA SHTUAR DJATHË ME AROMË TË GLARUSIT, PËR SHITJE ME PAKICË)
0406.40.10	ROQUEFORT (DJATHË ME DAMARË BLU ME AROMË TË FORTË, BËRË NGA QUMËSHI I DELES DHE I DHISË)
0406.40.50	GORGONZOLA (DJATHË I NGJESHUR ME DAMAR BLU, BËRË ME QUMËSHI LOPE)
0406.40.90	DJATHË ME DAMAR BLU (PËRJASHTUAR ROQUEFORT-IN DHE GORGONZOLA-ËN)
0406.90.01	DJATHË PËR PËRPUNIM (PËRJASHTUAR DJATHIN E FRESKËT, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRRA, TË PASTAXHONUAR, GJIZËN, DJATHIN E PËRPUNUAR, DJATHIN ME DAMAR BLU, DHE DJATHIN E GRIRË OSE TË THËRRMUAR)
0406.90.02	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TË SPECIFIKUAR

	TE SHËNIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.03	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.04	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPË TË PAKTËN NË NJËRËN ANË, ME PESHË NETO 1 KG OSE MË SHUMË
0406.90.05	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE AND APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45% SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPË TË PAKTËN NË NJËRËN ANË, ME PESHË NETO 1 KG OSE MË SHUMË
0406.90.06	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45 % SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA PA CIPË, ME PESHË NETO MË PAK SESA 450 G
0406.90.13	EMMENTALER (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.15	GRUYERE DHE SBRINZ (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.17	BERGKASE DHE APPENZELL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.18	FROMAGE FRIBOURGEOIS, VACHERIN MONT D'OR DHE TETE DE MOINE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.19	DJATHË ME AROMË I GLARUSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.21	CHEDDAR (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.23	EDAM (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.25	TILSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.27	BUTTERKASE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.29	KASHKAVAL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.35	KEFALOTYRI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.37	FINLANDIA (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.39	JARLSBERG (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.50	DJATHË ME QUMËSHT DELEJE OSE BUALLI, NË MBAJTËSE ME SHËLLIRË, OSE NË SHISHE PREJ LËKURE DELEJE OSE DHIE (PËRJASHTUAR FETA-ËN)
0406.90.61	GRANA PADANO, PARMIGIANO REGGIANO, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME = < 47% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.69	DHJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË

	YNDYRSHME = < 47% N.E.S.
0406.90.73	PROVOLONE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.75	ASIAGO, CACIOCAVALLO, MONTASIO, DHE RAGUSANO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.76	DANBO, FONTAL, FONTINA, FYNBO, HAVARTI, MARIBO DHE SAMSO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.78	GOUDA ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.79	ESROM, ITALICO, KERNHEM, SAINT.NECTAIRE, SAINT.PAULIN, DHE TALEGGIO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.81	CANTAL, CHESHIRE, WENSLEYDALE, LANCASHIRE, DOUBLE GLOUCESTER, BLARNEY, COLBY DHE MONTEREY ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.82	CAMEMBERT ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.84	BRIE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.85	KEFALOGRAVIERA DHE KASSERI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.86	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72%, N.E.S.
0406.90.87	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 52%, POR = < 62%, N.E.S.
0406.90.88	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 62%, POR = < 72% N.E.S.
0406.90.93	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 72% N.E.S.
0406.90.99	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 40% N.E.S.
0407.00.11	VEZË GJELDETI OSE PATE PËR ÇELJE
0407.00.19	VEZË SHPESËSH PËR ÇELJE (PËRJASHTUAR GJELIN E DETIT OSE PATAT)
0408.11.20	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.11.80	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.20	TË VERDHA VEZËSH, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.19.81	TË VERDHA VEZËSH, TË LËNGSHME, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE

	PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.89	TË VERDHA VEZËSH (PËRVEÇSE TË LËNGSHME), TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.91.20	VEZË TË THATA SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.91.80	VEZË TË THATA SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.99.20	VEZË SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.99.80	VEZË SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	VERDHAT E VEZËVE)
0410.00.00	VEZËT E BRESHKAVE, ÇERDHET E ZOGJVE DHE PRODUKTE TË TJERË TË NGRËNSHME ME ORIGJINË SHTAZORE N.E.S.
0504.00.00	ZORRË, FSHIKA DHE STOMAQE TË KAFSHËVE, PËRJASHTUAR PESHQIT, TË PLOTA DHE COPA TË TYRE
0511.10.00	SPERMË GJEDHËSH
0511.99.10	DEJE OSE TENDINA ME ORIGJINË SHTAZORE, QËRESA DHE MBETURINA TË NGJASHME TË LËKURAVE TË PAPËRPUNUARA
0511.99.90	PRODUKTE SHTAZORE, N.E.S.; KAFSHË TË NGORDHURA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOBISHTORËT E TJERË TË UJIT)
0601.10.10	QEPORE TË ZYMBYLIT TË FJETUR
0601.10.20	QEPORE TË BATHËRIT TË FJETUR
0601.10.30	QEPORE TË TULIPANIT TË FJETUR
0601.10.40	QEPORE TË SHPATËZËS SË FJETUR
0601.10.90	QEPORE, TUBERA, RRËNJË TUBEROZE, RIZOMA DHE KUROA TË FJETURA (PËRJASHTUAR ATO QË PËRDORËN PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ZYMBYLIN, BATHËRIN, TULIPANIN, SHPATËZËN, SI DHE BIMËT DHE RRËNJËT E RADHIQEVE)
0601.20.10	BIMË DHE RRËNJË RADHIQESH (PËRJASHTUAR RRËNJËT E RADHIQEVE TË VARIETETIT CICHORIUM INTYBUS SATIVUM)
0601.20.30	QEPORE TË ORKIDESË, ZYMBYLIT, BATHËRIT DHE TULIPANIT, NË RITJE OSE NË LULËZIM
0601.20.90	QEPORE, TUBERË, RRËNJË TUBEROZE, RIZOMA DHE KURORA, NË RITJE OSE NË LULËZIM (PËRJASHTUAR ATO QË PËRDORËN PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ORKIDETË, ZYMBYLAT, BATHËRAT, TULIPANËT, SI DHE BIMËT DHE RRËNJËT E RADHIQEVE)
0602.10.90	PRERJE DHE FILIZA TË ÇRRËNJOSUR (PËRJASHTUAR HARDHITË)
0602.20.90	PEMË, SHKURRE DHE GËMUSHA, TË SHARTUARA OSE JO, TË LLOJEVE QË PRODHOJNË FRUTA OSE KOKRRA TË NGRËNSHME (PËRJASHTUAR FILIZAT E HARDHIVE)

0602.30.00	"AZALETË" E RODODENDRAVE, TË SHARTUARA OSE JO
0602.40.10	TRËNDAFILA, TË SHARTUARA OSE JO
0602.40.90	TRËNDAFILA, ME SYTHE OSE TË SHARTUARA
0602.90.10	IKËR KËPURDHE
0602.90.20	BIMË ANANASI
0602.90.30	BIMË PERIMESH DHE LULESHTRYDHE
0602.90.41	PEMË TË PADJEGURA PYLLI
0602.90.45	PRERJE QË KANË ZËNË RRËNJË NË NATYRË DHE BIMË TË REJA PEMËSH, SHKURRËSH DHE GËMUSHASH (PËRJASHTUAR PEMËT FRUTORE, ARRAT (PEMËT) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.49	PEMË, SHKURRE DHE GËMUSHA NË NATYRË, PËRFSHIRË RRËNJËT E TYRE (PËRJASHTUAR PRERJET, FILIZAT DHE BIMËT E REJA, SI DHE ARRAT (PEMËT) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.51	BIMË TË PËRHERSHME NË NATYRË
0602.90.59	BIMË TË PADJEGURA TË PËRHERSHME NË NATYRË, PËRFSHIRË RRËNJËT E TYRE N.E.S.
0602.90.70	PRERJE QË KANË ZËNË RRËNJË DHE PEMË TË REJA NË MJEDISE TË MBULUARA (PËRJASHTUAR KAKTUSET)
0602.90.91	BIMË NË MJEDISE TË MBULUARA, ME SYTHE OSE LULE (PËRJASHTUAR KAKTUSET)
0602.90.99	BIMË TË PADJEGURA DHE KAKTUSE NË MJEDISE TË MBULUARA (PËRJASHTUAR PRERJET QË KANË ZËNË RRËNJË, PEMËT E REJA DHE BIMËT NË LULËZIM, ME SYTHE OSE LULE)
0603.10.10	TRËNDAFILA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.20	KARAFILA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.30	ORKIDE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.40	SHPATËZA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.50	LULE VJESHTE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.80	LULE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI (PËRJASHTUAR TRËNDAFILAT, KARAFILAT, ORKIDETË, SHPATËZAT DHE LULET E VJESHTËS)
0603.90.00	LULE TË PREPRA DHE SYTHE TË THATA, TË NGJYROSURA, TË ÇNGJYROSURA, TË PLENUARA OSE TË PËRGATITURA NDREYSHE, PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0604.10.10	MYSHK RENËJE, PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI, I FRESKËT, I THATË, I NGJYROSUR, I ÇNGJYROSUR, I PLENUAR OSE I PËRGATITUR NDREYSHE
0604.91.41	DEGË TË BREDHAVE TË NORDMANNIT [ABIES NORDMANNIANA [STEV.] SPACH] DHE BREDHAT FISNIKË [ABIES PROCERA REHD.]), PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0701.10.00	PATATE FARE
0701.90.10	PATATE PËR PRODHIM AMIDONI, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0701.90.90	PATATE TË VJETRA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PATATET E REJA, PATATET E FARËS DHE PATATET PËR PRODHIM AMIDON)
0703.10.90	KOKA QEPE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË

0703.20.00	HUDHËR, E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0703.90.00	PRESH DHE PERIME TË TJERA TË NGJASHME ME QEPËT, HUDHRAT ETJ., TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR QEPËT, KOKAT E QEPËVE DHE HUDHRËN)
0705.11.00	MARULE ME KOKË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.19.00	MARULE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN ME KOKË)
0705.21.00	RADHIQE ÇUFËLECIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.29.00	RADHIQE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR RADHIQET ÇUFËLECIKE)
0706.90.10	"RADHIQE OSE RADHIQE GJERMANE QË KANË ZËNË RRËNJË", TË LLOJIT TË NGRËNSHËM TË SELINOS, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0706.90.30	RRIKË E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0706.90.90	PANXHAR I KUQ PËR SALLATË, SALSIFY [BIMË EVROPIANE ME GJETHE SI BAR, KOKËN NGJYRËMAVI DHE RRËNJË BOSHTORE TË NGRËNSHME], RREPKA DHE RRËNJË TË NGJASHME TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR KARROTAT, RREPAT, LLOJI I NGRËNSHËM I SELINOS DHE RRIKA)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0707.00.90	KASTRAVECË TË NJOMË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0708.10.00	BIZELE "PISUM SATIVUM", TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË
0708.90.00	PERIME BISHTAJORE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË (PËRJASHTUAR BIZELET "PISUM SATIVUM" DHE FASULET "VIGNA SPP., PHASEOLUS SPP.")
0709.10.00	ANGJINARE SFERIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.20.00	SHPARGULL E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.30.00	PATËLLXHANE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.40.00	SELINO E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR LLOJIN E NGRËNSHËM TË SELINOS)
0709.51.00	KËRPUDHA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT "AGARICUS"
0709.52.00	TARTUFE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.10	CHANTERELLES [KËRPUDHA TË NGRËNSHME TË VERDHA NË PORTOKALLI, NË FORMË HINKE, NGANJËHERË AROMATIKE], TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.30	KËRPUDHA ME VESHË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.90	KËRPUDHA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR CHANTERELLES- TË, KËRPUDHAT ME VESHË, KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS" DHE TARTUFET)
0709.60.10	SPECA TË ËMBËL, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.60.91	FRUTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT [LËNG I KUQ OSE RRËSHIRË E BUTË NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË], OSE NGJYRAVE NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË
0709.60.95	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL

	TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE
0709.60.99	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT, OSE NGJYRAVE TË TERPENTINËS NGA CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE, DHE SPECAT E ËMBËL)
0709.70.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE LABOT, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.10	PERIME PËR SALLATË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN DHE RADHIQEN)
0709.90.20	"PANXHAR I BARDHË" DHE ANGINARE TË EGRA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.31	ULLINJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)
0709.90.39	ULLINJ, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0709.90.40	LULE TURSHI TË SHKURRES GJËMBORË MESHETARE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.50	MARRAQ I BUTË, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.60	MISËR I ËMBËL, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.70	KUNGUJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.90	PERIME TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË N.E.S.
0710.10.00	PATATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.21.00	BIZELE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.22.00	FASULE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.29.00	PERIME BISHTAJORE, ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR BIZELET DHE FASULET)
0710.30.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE SPINAQ LABOT, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE E ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.10	ULLINJ, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.51	SPECA TË ËMBËL, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.59	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0710.80.61	KËRPUDHA TË NGRIRA TË LLOJIT AGARICUS, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË
0710.80.69	KËRPUDHA TË NGRIRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË (PËRJASHTUAR ATO TË LLOJIT AGARICUS)
0710.80.70	DOMATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.80	ANGJINARE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.85	SHPARGULL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E GATUAR DUKE E ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, E NGRIRË
0710.80.95	PARIME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË GATUARA DUKE I ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PATATET, PERIMET BISHTAJORE, SPINAQIN, SPINAQIN E ZELANDËS SË RE, SPINAQIN LABOT, MISRIN E ËMBËL, ULLINJTË, FRUTAT E LLOJIT CAPSICUM OSE TË LLOJIT PIMENTA, KËRPUDHAT, DOMATET)
0710.90.00	PËRZIERËJE PERIMESH, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA

0711.20.10	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)
0711.20.90	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0711.30.00	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.40.00	KASTRAVECA DHE KASTRAVECA TË NJOMË PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.51.00	KËRPUDHA TË LLOJIT "AGARICUS", PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.59.00	KËRPUDHA DHE TARTUFE, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS")
0711.90.10	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR SPECIN E ËMBËL)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0711.90.50	QEPË PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.90.80	PERIME PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR ULLINJTË, LULET TURSHI TË SHKURRES GJËMBORE MESDHETARE, KASTRAVECAT DHE KASTRAVECAT E NJOMË, KËRPUDHAT, TARTUFET)
0711.90.90	PËRZIERJE PERIMESH PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0712.20.00	QEPË TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.31.00	KËRPUDHA TË THATA TË LLOJIT "AGARICUS", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.32.00	KËRPUDHA TË THATA TË LLOJIT "AURICULARIA SPP.", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.33.00	KËRPUDHA TË THATA XHELATINORE TË LLOJIT "TREMELLA SPP.", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.39.00	KËRPUDHA DHE TARTUFE TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS", KËRPUDHAT E LLOJIT "AURICULARIA SPP." DHE KËRPUDHAT XHELATINORE "TREMELLA SPP.")
0712.90.05	PATATE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA OSE TË PRERA NË RRISKA, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.11	MISËR I ËMBËL I THATË, HIBRID, PËR MBJELLJE
0712.90.19	MISËR I ËMBËL I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I PRERË OSE I PRERË NË RRISKA, POR JO I PËRGATITUR MË SHUMË (PËRJASHTUAR HIBRIDET PËR MBJELLJE)

0712.90.30	DOMATE TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.50	KARROTA TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.90	PERIME DHE PËRZIERJE PERIMESH TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË (PËRJASHTUAR PATATET, QEPËT, KËRPUDHAT, TARTUFET, MISRIN E ËMBËL, DOMATET DHE KARROTAT)
0713.10.10	BIZELE TË LLOJIT "PISUM SATIVUM", TË THATA DHE ME LËVOZHGË, PËR MBJELLJE
0713.10.90	BIZELE TË LLOJIT "PISUM SATIVUM", TË THATA DHE ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR BIZELET PËR MBJELLJE)
0713.20.00	QIQRA TË RËNDOMTË TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "GARBANZOS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUAR, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.31.00	FASULE TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.32.00	FASULE TË VOGLA TË KUQE, ME LËVOZHGË AXUKI TË LLOJIT "PHASEOLUS OSE VIGNA ANGULARIS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.33.10	FASULE TË NJOMA, TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PËR MBJELLJE
0713.33.90	FASULE TË NJOMA, TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
0713.39.00	FASULE TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VIGNA DHE PHASEOLUS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR FASULET E LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", FASULET E VOGLA TË KUQE AXUKI DHE FASULET E NJOMA)
0713.40.00	THJERRËZA TË THATA, ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.50.00	FASULE TË GJERA TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VICIA FABA VAR. MAJOR" DHE BATHË TË LLOJIT "VICIA FABA VAR. EQUINA DHE VICIA FABA VAR. MINOR", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.90.00	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË
0713.90.10	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR BIZELET, QIQRAT E RËNDOMTË, FASULET, THJERRËZAT, FASULET E GJERA DHE BATHËT)
0713.90.90	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE DHE BIZELET, QIQRAT E RËNDOMTA, FASULET, THJERRËZAT, FASULET E GJERA DHE BATHËT)
0714.10.10	KOKRRA MIELLI NGA RRËNJË AMILOIDE
0714.10.91	RRËNJË AMILOIDE TË FRESKËTA DHE TË PLOTA, OSE PA LËVOZHGË DHE TË NGRIRA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA NË RRISKA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, NË PAKETIME PREJ = < 28 KG
0714.10.99	RRËNJË AMILOIDE TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË PLOTA OSE TË PRERA NË RRISKA (PËRJASHTUAR 0714.10.10 DHE 0714.10.91)
0714.20.10	PATATE TË ËMBLA, TË FRESKËTA, TË PLOTA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
0714.20.90	PATATE TË ËMBLA, TË THATA
0714.90.11	RIZOMË E NJË BIME TË PËRHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRËNJË E TUBERË TË NGJASHËM TË, TË FRESKËT DHE TË PLOTË, OSE PA LËKURË DHE TË NGRIRË (PËRJASHTUAR RRËNJËT AMILOIDE DHE PATATET E ËMBLA), ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERË NË RRISKA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, NË PAKETIME

	PRE = < 28 KG
0714.90.19	RIZOMË E NJË BIME TË PËRHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË (PËRJASHTUAR RRËNJËT AMILOIDE DHE PATATET E ËMBLA), ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI (PËRJASHTUAR 0714.90.11)
0714.90.90	RRËNJË DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI, OSE ME PËRMBAJTJE INULINE (PËRJASHTUAR 0714.10.10 DERI MË 0714.90.10)
0801.11.00	ARRA KOKU TË THARA
0801.19.00	ARRA KOKU, TË FRESKËTA, QOFTË ME OSE PA LËVOZHGË, OSE TË QËRUARA
0801.21.00	ARRA BRAZILI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, MË LËVOZGHË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0801.22.00	ARRA BRAZILI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0801.31.00	ARRA AKAZHU, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGË
0801.32.00	ARRA AKAZHU, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0802.11.10	BAJAME TË EGRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGË
0802.11.90	BAJAME TË THATA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGË (PËRJASHTUAR TË EGRAT)
0802.12.10	BAJAME TË EGRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0802.12.90	BAJAME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA (PËRJASHTUAR TË EGRAT)
0802.21.00	LAJTHI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGË
0802.22.00	BAJAME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA DHE PA LËVORE
0802.31.00	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGË
0802.32.00	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA DHE PA LËVORE
0802.40.00	GËSHTENJA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.50.00	PISTAKË, TË FRESKËT OSE TË THATË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUAR OSE PA LËVORE
0802.90.20	PALMA "BETEL", KOLA [BIMË E PËRHERSHME TROPIKALE ME FARA TË KUQE SI ARRAT] DHE ARRAT HIKORI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.50	FARA TË NGRËNSHME PISHE, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.60	ARRA MACADAMIA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.85	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT AKAZHU, BAJAMET, LAJTHITË, ARRAT, GËSHTENJAT E LLOJIT "CASTANIA SPP.", PISTAKËT, ARRAT HIKORI, ARRAT E PALMËS ARECA "BETEL", ARRAT COLA, FARAT E NGRËNSHME TË PISHAVE DHE ARRAT MACADAMIA)
0803.00.11	GJETHET DIELLI TË MËDHA, TË FRESKËTA
0803.00.19	BANANE, TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR GJETHET E DIELLIT TË MËDHA)

0803.00.90	BANANE TË THATA, PËRFSHRË GJETHET E DIELLIT TË MËDHA
0804.20.10	FIQ TË FRESKËT
0804.30.00	ANANAS, I FRESKËT OSE I THATË
0804.40.00	AVOKADO, TË FRESKËT OSE TË THATË
0804.50.00	GUAVA, MANGO DHE PEMËLA TË NJË PEME TË PËRHERSHME MALAJZIANE, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.10.10	TË KUQE DHE GJYSMË TË KUQE, TË FRESKËTA
0805.10.30	NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS, TË FRESKËTA
0805.10.50	PORTOKALLE TË ËMBLA TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR TË KUQET DHE GJYSMË TË KUQET, NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS)
0805.10.80	PORTOKALLE, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR PORTOKALLET E ËMBLA, TË FRESKËTA)
0805.20.10	KLEMENTINA, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.30	MONREALE DHE SATSUMA (PORTOKALLE MANDARINA PA FARA QË RRITEN NË JAPONI), TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.50	MANDARINA DHE WILKINGS, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.70	TANGJERINA, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.90	TANGELOS, ORTANIKUES, MALAQUINAS DHE HIDBRIDE AGRUMESH TË NGJASHME, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR KLEMENTINAT, MONREALET, SATSUMAT, MANDARINAT, WILKINGAT DHE TANGJERINAT)
0805.40.00	GREIPFRUTE, TË FRESKËT OSE TË THATË
0805.50.10	LIMONË "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", TË FRESKËT OSE TË THATË
0805.50.90	QITRO "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.90.00	AGRUME, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR PORTOKALLET, LIMONAT "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", QITROT "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", GREIPFRUTET, MANDARINAT, PËRFSHIRË TANGJERINAT DHE SATSUMAT, KLEMENTINAT, WILKINGAT DHE HIDBRIDET E AGRUMEVE TË NGJASHME)
0806.10.10	RRUSH TAVOLINE, I FRESKËT
0806.20.11	STAFIDHE, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.12	STAFIDHE SULTANA, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.18	RRUSH I THATË (PËRJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.91	STAFIDHE, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0806.20.92	STAFIDHE SULTANA, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0806.20.98	RRUSH I THATË (PËRJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0807.20.00	PAWPAWS "PAPAJA", TË FRESKËTA
0808.10.10	MOLLË CIDER, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR
0808.10.20	MOLLË TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GOLDEN DELICIOUS

0808.10.50	MOLLË, TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GRANNY SMITH
0808.10.90	MOLLË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR MOLLËT CIDER, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR, DHE VARIETETET GOLDEN DELICIOUS DHE GRANNY SMITH)
0808.20.10	DARDHA PERRY, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR
0808.20.50	DARDHA TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR DARDHAT PERRY, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR)
0808.20.90	FTONJ TË FRESKËT
0809.10.00	KAJSI TË FRESKËTA
0809.20.05	QERSHI TË THARTA "PRUNUS CERASUS", TË FRESKËTA
0809.20.95	QERSHI TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0809.30.10	ZEDERLI TË FRESKËTA
0809.30.90	PJESHKË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR NECTARINES)
0809.40.05	KUMBULLA TË FRESKËTA
0809.40.90	KULLUMBRI TË FRESKËTA

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0810.20.10	MJEDRA TË FRESKËTA
0810.20.90	MANAFERRA, MANA DHE LOGANBERRI TË FRESKËTA
0810.30.10	STAFIDHE TË ZEZA, TË FRESKËTA
0810.30.30	STAFIDHE TË KUQE, TË FRESKËTA
0810.30.90	STAFIDHE TË BARDHA DHE RRUSH TOKE, TË FRESKËTA
0810.40.10	COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICA TË VOGLA MALI, TË FRESKËTA
0810.40.30	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS
0810.40.50	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETEVE VACCINIUM MACROCARPUM DHE VACCINIUM CORYMBOSUM
0810.40.90	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM (PËRJASHTUAR COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICAT E VOGLA TË MALIT, DHE ATO TË VARIETEVE VACCINIUM MYRTILLUS, MACROCARPUM DHE CORYMBOSUM)
0810.50.00	KIVI TË FRESKËTA
0810.60.00	DURIANË TË FRESKËT
0810.90.30	TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, JACKFRUIT, LYCHEE(PEMË KINEZE ME FRUTIN SI ARRË), DHE KUMBULLA SAPODILLO, TË FRESKËTA
0810.90.40	FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË FRESKËTA
0810.90.95	FRUTA TË FRESKËTA, TË NGRËNSHME (PËRJASHTUAR ARRAT, BANANET, HURMAT, FIQTË, ANANASIN, AVOKADOT, GUAVAT, MANGOT, MANGOSTEENAT, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDET, MOLLËT AKAZHU, JACKFRUIT-AT, LYCHEE-TË, KUMBULLLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, PITAHAYA-T, AGRUMET, RRUSHIN)

0811.10.11	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.10.19	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, FROZEN
0811.10.90	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË PAËMBËLSUARA, TË NGRIRA
0811.20.11	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TE ZEZA, TE BARDHA OSE TE KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.20.19	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TË ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, TË NGRIRA
0811.20.31	MJEDRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.39	STAFIDHE TE ZEZA, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NE UJE, TE NGRIRA, TE PAËMBËLSUARA
0811.20.51	STAFIDHE TE KUQE, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NE UJE, TE NGRIRA, TE PAËMBËLSUARA
0811.20.59	MANAFERRA DHE MANA, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NE UJE, TE NGRIRA, TE PAËMBËLSUARA
0811.20.90	LOGANBERRIES, STAFIDHE TE BARDHA DHE RRUSH TOKE, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.11	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLA AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.19	FRUTA DHE ARRA TE NGRENHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NE UJE, TE NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI MË PAK SESA 13%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.31	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKO, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.39	FRUTA DHE ARRA TE NGRENHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NE UJE, TE NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI 13%, OSE MË SHUMË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.50	FRUTA TE VARIETESE VACCINIUM MYRTILLUS, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.70	FRUTA TE VARIETETEVE VACCINIUM MYRTILLOIDES DHE VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.75	QERSHI TE THARTA "PRUNUS CERASUS", PAVAERISHT NESE JANE OSE JO TE ZIERA NE UJE OSE TE GATUARA ME AVULL, TË NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0811.90.80	QERSHI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE ZIERA NE UJE OSE TE GATUARA ME AVULL, TE NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0811.90.85	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA

0811.90.95	FRUTA DHE ARRATA TE NGRËNSHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES, STAFIDHET E ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, RRUSHIN E TOKËS)
0812.10.00	QERSHI, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0812.90.10	KAJSI, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR
0812.90.20	PORTOKALLE, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR
0812.90.30	PAPAJA, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0812.90.40	FRUTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.50	STAFIDHE TË ZEZA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.60	MJEDRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.70	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0812.90.99	FRUTA DHE ARRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSID SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR QERSHITË, KAJSITË, PORTOKALLET, PAPAWS "PAPAJA")
0813.10.00	KAJSI TË THATA
0813.20.00	KUMBULLA TË THATA
0813.30.00	MOLLË TË THATA
0813.40.10	PJESHKË TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË
0813.40.30	DARDHË TË THATA
0813.40.50	PAWPAWS (PAPAJA) TË THATA
0813.40.60	TAMARINDA TË THATA
0813.40.70	MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA TË THATA
0813.40.95	FRUTA TË NGRËNSHME TË THATA, N.E.S.
0813.50.12	PËRZIERJE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDASH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLASH SAPODILLO, FRUTASH PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA
0813.50.15	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA (PËRJASHTUAR FRUTAT NGA KREU 0801 DERI TE KREU 0806, SI DHE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDAT, MOLLËT AKAZHU, LYCHEE-TË, JACKFRUIT-AT, KUMBULLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, DHE PITAHAYA-T)
0813.50.19	PËRZIERJE KAJSISH, MOLLËSH DHE PJESHKËSH TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË, DARDHAT, PAWPAW-T, OSE FRUTASH TË TJERA TË THATA N.E.S., PËRFSHIRË KUMBULLAT E THATA (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE)
0813.50.31	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA

	DHE ARRAT MACADAMIA
0813.50.39	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E NGRËNSHME TË KREUT 0801 DHE TË KREUT 0802 (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
0813.50.91	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S. (PËRJASHTUAR KUMBULLAT E THATA OSE FIQTË)
0813.50.99	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S.
0814.00.00	LËKURË AGRUMESH OSE BOSTANESH, PËRFSHIRË SHALQINJTË, TË FRESKËTA, TË NGRIRA, TË THATA, OSE PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA NË SHËLLIRË, OSE NË UJË ME LËNDË TË TJERA TË SHTUARA
0901.11.00	KAFE (PËRJASHTUAR E PJEKUR DHE E SHKAFENIZUAR)
0901.12.00	KAFE E SHKAFENIZUAR (PËRJASHTUAR E PJEKUR)
0901.21.00	KAFE E PJEKUR (PËRJASHTUAR E SHKAFENIZUAR)
0901.22.00	KAFE E PJEKUR, E SHKAFENIZUAR
0901.90.10	LËVORET DHE LËKURËT E KAFESË
0901.90.90	ZËVENDËSUES KAFEJE ME PËRMBAJTJE KAFEJE NË ÇDO PROPORCION
0904.20.30	FRUTA TË THATA TË VARIETETEVE CAPSICUM OSE PIMENTA, AS TË SHTYPURA AS TË THËRRMUARA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0908.10.00	ARRËMYSHK
0908.20.00	ERZË AROMATIKE QË VESH PJSËRISHT ARRËMYSHKUN (MACE)
0908.30.00	KARDAMINË
0909.10.00	FARA ANISONI OSE ANISONI KINEZ (BADIAN)
0909.20.00	FARA CORIANDER (BIMË AROMATIKE GJITHVJETORE EUROAZIATIKE E FAMILJES SË MAJDANOZIT ME LULE TË BARDHA NË TË KUQE)
0909.30.00	FARA CUMIN (BIMË GJITHVJETORE MESHETARE E FAMILJES SË MAJDANOZIT, ME LULE TË VOGLA TË KUQE DHE TË BARDHA)
0909.40.00	FARA CARAWAY (BIMË QË ÇEL NJË HERË NË DY VJET, EUROAZIATIKE, E FAMILJES SË MAJDANOZIT, ME LULE TË BARDHA OSE TË KUQE)
0909.50.00	FARA MARRAQI TË BUTË; KOKRRA DËLLINJE
0910.10.00	XHEXHEFIL
0910.20.10	KROKULL (PËRJASHTUAR TË SHTYPUR OSE TË THËRRMUAR)
0910.20.90	KROKULL I SHTYPUR OSE I THËRRMUAR
0910.30.00	KURKUMË
0910.40.11	LIVANDË E EGËR (PËRJASHTUAR E SHTYPUR OSE E THËRRMUAR)
0910.40.13	LIVANDË (PËRJASHTUAR E SHTYPUR OSE E THËRRMUAR, DHE LIVANDËN E EGËR)
0910.40.19	LIVANDË E SHTYPUR OSE E THËRRMUAR
0910.40.90	GJETHE DAFINE

0910.50.00	KARRI
0910.91.10	PËRZIERJE LLOJESH TË NDRYSHME ERËZASH (PËRJASHTUAR TË SHTYPURA OSE TË THËRRMUARA)
0910.91.90	PËRZIERJE LLOJESH TË NDRYSHME ERËZASH, TË SHTYPURA OSE TË THËRRMUARA
0910.99.10	FARË FENUGREEK (BIMË EUROAZIATIKE SI TËRFIL, FARAT E HIDHURA DHE GJETHET AROMATIKE TË TË CILËS PËRDOREN SI ERËZA)
0910.99.91	ERËZA N.E.S (PËRJASHTUAR TË SHTYPURA OSE TË THËRRMUARA, DHE PËRZIERJET E LLOJEVE TË NDRYSHME TË ERZAVE)
0910.99.99	ERËZA TË SHTYPURA OSE TË THËRRMUARA N.E.S (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E LLOJEVE TË NDRYSHME TË ERZAVE)
1001.90.10	SPELTË PËR MBJELLJE
1006.10.10	ORIZ ME LËVORE PËR MBJELLJE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1006.10.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.25	ORIZ KOKERRGJATË ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.27	ORIZ KOKERRGJATË ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE DHE ATE PËR MBJELLJE)
1006.10.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.10.96	ORIZ KOKERRGJATË ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJË VALË DHE ATË PËR MBJELLJE)
1006.10.98	ORIZ KOKERRGJATË ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALË DHE ATË PËR MBJELLJE)
1006.20.11	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE, I ZHVESHUR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.13	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.15	ORIZ I KUQ KOKERRGJATË, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.17	ORIZ I KUQ KOKERRGJATË, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.92	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKET, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.20.94	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.20.96	ORIZ I KUQ KOKERRGJATË, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENË NJË VALË)
1006.20.98	ORIZ I KUQ KOKERRGJATË, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJË VALË)
1006.30.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE

1006.30.25	ORIZ KOKERRGJATË GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.27	ORIZ KOKERRGJATË GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.42	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.44	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.46	ORIZ KOKERRGJATË GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.30.48	ORIZ KOKERRGJATË GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALË)
1006.30.61	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.63	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.65	ORIZ KOKERRGJATË TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.67	ORIZ KOKERRGJATË TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.96	ORIZI KOKERRGJATË TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.30.98	ORIZ KOKERRGJATË TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJË VALË)
1006.40.00	ORIZ I ÇARE
1007.00.10	GRURE HIBRID SORGHUM, PER MBJELLJE
1007.00.90	GRURE SORGHUM (PERJASHTUAR HIBRIDIN PER MBJELLJE)
1008.10.00	HEJDE
1008.20.00	MEL (PERJASHTUAR GRURIN SORGHUM)
1008.30.00	FARE KANARINASH
1008.90.10	TRITICALE (HIBRID I FORTE GRURI DHE THEKRE ME RENDIMENT TE LARTE)
1008.90.90	DRITHRA (PERJASHTUAR GRURIN DHE MESLIN (PERZIERJE THEKRE ME GRURE), THEKREN, ELBIN, TERSHEREN, MISRIN, ORIZIN, HEJDËN, MELIN, FARËN PËR KANARINA, TRITICALE-N DHE GRURIN SORGHUM)
1102.10.00	MIELL THEKRE
1102.20.10	MIELL MISRI, ME PERMBAJTJE YNDYRE = < 1.5%, SIPAS PESHES
1102.20.90	MIELL MISRI, ME PERMBAJTJE YNDYRE > 1.5%, SIPAS PESHES
1102.30.00	MIELL ORIZI
1102.90.10	MIELL ELBI
1102.90.30	MIELL TERSHËRE
1102.90.90	MIELLRA DRITHRASH (PERJASHTUAR GRURIN, MESLIN-IN, THEKREN, MISRIN, ORIZIN, ELBIN DHE TERSHEREN)
1103.11.10	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL PREJ GRURI TE ASHPER

1103.11.90	GRURE I ZAKONSHEM DHE SPELTE, TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL I ASHPER
1103.13.10	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL MISRI, "TERSHERE", ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, = < 1.5%
1103.13.90	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL MISRI, "TERSHERE", ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 1.5%
1103.19.10	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL THEKRE
1103.19.30	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL ELBI
1103.19.40	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE TERSHERE
1103.19.50	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE ORIZI
1103.19.90	TERSHERË E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE DRITHRASH (PERJASHTUAR GRURIN, TERSHEREN, MISRIN, ORIZIN, THEKRËN DHE ELBIN)
1103.20.10	KOKRRA THEKRE
1103.20.20	KOKRRA ELBI
1103.20.30	KOKRRA TERSHERË
1103.20.40	KOKRRA MISRI
1103.20.50	KOKRRA ORIZI
1103.20.60	KOKRRA GRURI

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1103.20.90	KOKRRA DRITHRASH (PËRJASHTUAR THEKRËN, ELBIN, TËRSHERËN, MISRIN, ORIZIN DHE GRURIN)
1104.12.10	KOKRRA TËRËSHËRE TË PAHAPURA
1104.12.90	KOKRRA TËRSHËRE TË ZHVOKSHURA
1104.19.10	KOKRRA GRURI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.30	KOKRRA THEKRE TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.50	KOKRRA MISRI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.61	KOKRRA ELBI TË PAHAPURA
1104.19.69	KOKRRA ELBI TË ZHVOKSHURA
1104.19.91	KOKRRA ORIZI TË ZHVOKSHURA
1104.19.99	KOKRRA DRITHRASH TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHERËN, GRURIN, THEKRËN, MISRIN DHE ORIZIN)
1104.22.20	KOKRRA TËRSHËRE, TË QËRUARA, OSE TË ZHVESHURA (PËRJASHTUAR ATO TË PRERAT)
1104.22.30	KOKRRA TËRSHËRE TË QËRUARA, TË PRERA, OSE TË THËRRMUARA ASHPËR
1104.22.50	KOKRRA TËRSHËRE TË KOKËRRIZUARA
1104.22.90	KOKRRA TËRSHËRE TË BLUARA ASHPËR

1104.22.98	KOKRA TËRSHËRE (PËRJASHTUAR TË PRERA, TË QËRUARA [TË ZHVESHURA OSE ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË BLUARA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA DHE JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.23.10	KOKRRA MISRI TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË BLUARA ASHPËR
1104.23.30	KOKRRA MISRI TË KOKËRRIZUARA
1104.23.90	KOKRRA MISRI TË SHTYPURA ASHPËR
1104.23.99	KOKRRA DRITHË MISRI (PËRVEÇSE TË ZHVOKSHURA, TË PRERA OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA ASHPËR)
1104.29.01	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA]
1104.29.03	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA DHE TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"]
1104.29.05	KOKRRA ELBI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.07	KOKRRA ELBI, VETËM TË SHTYPURA ASHPËR
1104.29.09	KOKRRA ELBI (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË SHTYPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.29.11	KOKRRA GRURI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.15	KOKRRA THEKRE TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.19	KOKRRA DRITHI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.31	KOKRRA GRURI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.35	KOKRRA THEKRE TË KOKËRRIZUARA
1104.29.39	KOKRRA DRITHI TË KOKËRRIZUARA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.51	KOKRRA DRITHI TË GRURIT, JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË
1104.29.55	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS, JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË
1104.29.59	KOKRRA DRITHI, JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS)
1104.29.81	KOKRRA DRITHI TË GRURIT (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)
1104.29.85	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA, NDREYSHE PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)
1104.29.89	KOKRRA DRITHI (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS, TË ZHVESHURA, TË PRERA OSE TË SHTYPURA TRASHË, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDREYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)
1104.30.10	EMBRION GRURI, I PLOTË, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR
1104.30.90	EMBRION DRITHI, I PLOTË, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR (PËRJASHTUAR GRURIN)
1105.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPËR PATATESH
1105.20.00	RRISKA, KOKRRIZA DHE KOKRRA PATATESH

1106.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPËR BIZELESH, FASULESH, THJERRËZASH DHE PERIMESH TË TJERA BISHTAJORE TË THATA TË GRUPOARA NË KREUN 0713
1106.20.10	MIELL I DENATYRËZUAR DHE MIELL I ASHPËR TË SAGO-S OSE MANIOC-KUT, NISESHTE E NGRËNSHME QË PËRFTOHET NGA RIZOMAT OSE TUBERAT, SALEP, ANGINARE JERUSALEM, PATATE TË ËMBLA, RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI OSE INULINE
1106.20.90	MIELL DHE MIELL I ASHPËR TË SAGO-S DHE TË RRËNJËVE OSE TUBERËVE TË MANIOC-KT, ANGINARE, SALEP, ANGINARE JERUSALEM, PATATE TË ËMBLA, RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI OSE INULINE (PËRJASHTUAR TË DENATYRËZUARA)
1106.30.10	MIELL, MIELL I ASHPËR DHE PЛУHUR BANANESH
1106.30.90	MIELL, MIELL I ASHPËR DHE PЛУHUR I PRODUKTEVE TË KAPITULLIT 8, "GJITHË LLOJET E FRUTAVE TË NGRËNSHME" (PËRJASHTUAR BANANET)
1107.10.11	MALT GRURI NË FORMË MIELLI (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN)
1107.10.19	MALT GRURI (PËRJASHTUAR MIELLIN, DHE ATË TË PJEKURIN)
1107.10.91	MALT NË FORMË MIELLI (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN, DHE GRURIN)
1107.10.99	MALT (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN, GRURIN DHE MIELLIN)
1107.20.00	MALT I PJEKUR
1108.11.00	AMIDON GRURI
1108.12.00	AMIDON MISRI
1108.13.00	AMIDON PATATESH
1108.14.00	AMIDION MANIOC-KU
1108.19.10	AMIDON ORIZI
1108.19.90	AMIDION (PËRJASHTUAR GRURIN, MISRIN, PATATEN, MANIOC-KUN DHE ORIZIN)
1108.20.00	INULINË
1109.00.00	GLUTEN GRURI, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I THATË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1201.00.10	FASULE SOJE PER MBJELLJE
1201.00.90	FASULE SOJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1202.10.10	GROUNDNUT-E (TUBERE TE VEGJEL TE NGRËNSHEM TE HARDHIVE KACAVJERRESE), ME LEVORE, PER MBJELLJE
1202.10.90	GROUNDNUT-E ME LEVORE (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TE GATUARA NDRYSHE, DHE PER MBJELLJE)
1202.20.00	GROUNDNUT-E TE QERUARA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TË GATUARA NDRYSHE)
1203.00.00	COPRA (TULI I BARDHE I THATË I ARRES SE KOKUT NGA I CILI NXIRRET VAJI I KOKUT)
1204.00.10	FARE LIRI PER MBJELLJE

1204.00.90	FARE LIRI (PERJASHTUAR ATE PER MBJELLJE)
1205.10.10	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PËR MBJELLJE
1205.10.90	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË THYERA (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
1205.90.00	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ > = 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ > = 30 MIKROMOLE/G", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË THYERA
1206.00.10	FARA LULEDIELLI PER MBJELLJE
1206.00.91	FARA LULEDIELLI, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, DHE ME LEVORE ME SHIRITA GRI DHE TE BARDHA (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
1206.00.99	FARA LULEDIELLI, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER MBJELLJE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, DHE ME LËVORE ME SHIRITA GRI DHE TË BARDHA)
1207.10.10	KOKRRA DHE THELPINJ PALME PER MBJELLJE
1207.10.90	KOKRRA DHE THELPINJ PALME (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.20.10	FARA PAMBUKU PER MBJELLJE
1207.20.90	FARA PAMBUKU (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.30.10	FARA VAJI RICINI PER MBJELLJE
1207.30.90	FARA VAJI RICINI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.40.10	FARA SESAMI PER MBJELLJE
1207.40.90	FARA SESAMI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.50.10	FARA SINAPI PER MBJELLJE
1207.50.90	FARA SINAPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.60.10	FARA SAFFLOWER (BIME EUROAZIATIKE NE FORME GJEMBI QE PRODHON FARA, TE CILAT PERMBAJNE VAJ PER GATIM, KOZMETIKË, BOJËRA DHE ILAÇE), PËR MBJELLJE
1207.60.90	FARA SAFFLOWER (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.91.10	FARA LULEKUQEJE PER MBJELLJE
1207.91.90	FARA LULEKUQEJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.99.20	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR KOKRRAT E NGRËNSHME, ULLINJTE, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARAT E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTË E PALMËS, FARAT E PAMBUKUT, FARAT E VAJIT TË RICINIT, FARAT E SESAMIT, FARAT E SINAPIT, FARAT E SAFFLOWER-IT)
1207.99.91	FARA KERPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.99.98	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER MBJELLJE, DHE KOKRRAT E NGRËNSHME, ULLINJTË, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARËN E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTË E PALMËS, FARAT E PAMBUKUT, VAJIN E RICINIT,

	SESAMIN, SINAPIN, SAFFLOWER-IN)
1208.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPER I FARAVE TE SOJES
1208.90.00	MIELLRA DHE MIELL I ASHPER I FARAVE TE VAJIT OSE FRUTAVE VAJORE (PERJASHTUAR SOJEN DHE SINAPIN)
1209.10.00	FARA E PANXHARSHEQERIT, PER MBJELLJE
1209.21.00	FARA JONXHE PER MBJELLJE
1209.22.10	FARA E TERFILIT TE KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.), PER MBJELLJE
1209.22.80	FARA E TERFILIT (TRIFOLIUM SPP.), PER MBJELLJE (PERJASHTUAR TERFILIN E KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.))
1209.23.11	FARA E BARIT TE LIVADHIT PER MBJELLJE
1209.23.15	FARA E RED FESCUE (NJE LLOJ BARI), PER MBJELLJE
1209.23.80	FARA BARI PER MBJELLJE (PERJASHTUAR FAREN E BARIT TE LIVADHIT "FESTUCA PRATENSIS HUDS" DHE FAREN E BARIT TË KUQ "FESTUCA RUBRA L.")
1209.24.00	FARA E BARIT KENTUCKY BLUE (BAR LIVADHI DHE KULLOTE), PER MBJELLJE
1209.25.10	FARA E EGJRI ITALIAN, PERFSHIRE WESTERWOLDS (LOLIUM MULTIFLORUM L.), PER MBJELLJE
1209.25.90	FARA E EGJRI TE PERHERSHEM (LOLIUM PERENNE L.), PER MBJELLJE
1209.26.00	FARA E TIMOTHY GRASS (BAR I PERHERSHEM QE RRIETET PER KASHTE DHE KULLOTE), PER MBJELLJE
1209.29.10	FARA E GRASHINES, FARAT E LLOJEVE "POA PALUSTRIS L." DHE "POA TRIVIALIS L.", FARAT E BARIT PER KOPËSHT "DACTYLIS GLOMERATA L.", DHE FARAT E BARIT BENT "AGROSTIS", PËR MBJELLJE
1209.29.50	FARA LUPIN PER MBJELLJE
1209.29.60	FARE PANXHARI PER MBJELLJE (PERJASHTUAR FAREN E PANXHARSHEQERIT)
1209.29.80	FARAT E BIMEVE FORAGJERE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR GRURIN, FAREN E GRURIT, FAREN E JONXHES, FARËN E TËRFILIT "TRIFOLIUM SPP.", FARËN E BARIT TË LIVADHIT, FARËN E BARIT KENTUCKY BLUE "POA PRATENSIS L.", FARËN E EGJRI "LOLIUM MULTIFLORUM LAM., LOLIUM PERENNE L.", FARËN E TIMOTHY GRASS)
1209.30.00	FARAT E BIMEVE BARISHTORE QE KULTIVOHEN KRYESISHT PER LULET, PER MBJELLJE
1209.91.10	FARA E KOHLRABI (BIME E FAMILJES SE SINAPIT), PER MBJELLJE
1209.91.30	FARA E PANXHARIT SALAT, OSE E PANXHARIT
1209.91.90	FARE PERIMESH, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR KOHLRABI-N)
1209.99.10	FARA E PEMES SE PYLLIT, PER MBJELLJE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1209.99.91	FARAT E BIMEVE JOBARISHTORE QË KULTIVOHEN KRYESISHT PËR LULET, PËR MBJELLJE
1209.99.99	FARA, FRUTA DHE SPORA, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR PERIMET BISHTAJORE DHE MISRIN E ËMBËL, KAFENË, ÇAJIN, GJETHET QË PËRDOREN PËR ÇAJ DHE ERËZA, DRITHRAT, FARAT E VAJIT DHE FRUTAT VAJORE, PANXHARET, BIMËT FORAGJERE, FARAT E PERIMEVE, FARAT E PEMËVE PYJORE

1210.10.00	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË FRESKËT, OSE TË THATË (PËRJASHTUAR ATO TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE KOKRRAT)
1210.20.10	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH, ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI; LUPULIN
1210.20.90	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI)
1211.10.00	RRËNJË JAMBALLI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.20.00	RRËNJË XHINSENG, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.30.00	GJETHE COCA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.40.00	KASHTË LULEKUQEJE, E FRESKËT, OSE TË THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PRERË, E SHTYPUR, OSE E PLUHURIZUAR
1211.90.30	BIZELE TONQUIN, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.70	RIGON I EGËR "ORIGANUM VULGARE", DEGËT, KËRCEJTË DHE GJETHET, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHTYPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.75	SHERBELË "SALVIA OFFICINALIS", GJETHET DHE LULET, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHTYPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.97	BIMËT DHE PJSË TË BIMËVE
1211.90.98	BIMË DHE PJSË TË BIMËVE, PËRFSHIRË FARAT DHE FRUTAT, QË PËRDOREN KRYESISHT NË PARFUMERI, NË FARMACI, OSE PËR QËLLIME INSEKTMBYTËSE, KËRPUDHËMBYTËSE, OSE QËLLIME TË NGJASHME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA (PËRJASHTUAR RRËNJËT E JAMBALLIT DHE XHINSENGUNT, GJETHEN E COCA-ËS)
1212.10.10	BIZELE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA
1212.10.91	FARË BIZELEJE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR TË ZHVEHURA, TË SHTYPURA, OSE TË BLUARA)
1212.10.99	FARË BIZELEJE KARKALEC, E ZHVEHUR, E SHTYPUR, OSE E BLUAR, E FRESKËT OSE E THATË
1212.30.00	THELPINJ DHE BËRTHAMA KAJSHISH, PJESHKËSH OSE KUMBULLASH
1212.91.20	PANXHARSHEQER, I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR
1212.91.80	PANXHARSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
1212.99.20	KALLAMSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, I NGRIRË, OSE I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR
1212.99.80	THELPINJ DHE BËRTHAMA FRUTASH DHE PRODUKTESH TË TJERA BIMORE, PËRFSHIRË RRËNJËT E PAPJEKURA TË RADHIQEVE TË VARIETIT "CICHORIUM INTYBUS SATIVUM", TË LLOJIT QË PËRDORET KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, N.E.S.'
1213.00.00	KASHTË DHE LËVORE TË DRITHRAVE, TË PAPËRGATITURA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË BLUARA, TË PRESUARA, OSE NË FORMËN KOKRRASH
1214.10.00	MIELL DHE KOKRRA JONXHE
1214.90.10	RREPAT SUEDEZE, MANGOLD (PANXHAR ME NJË RRËNJË TË MADHE TË VERDHËME, QË RRIETET KRYESISHT PËR USHQIM PËR GJEDHË), RRËNJË HESE

1214.90.90	SANË, JONXHË, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ
1214.90.91	KOKRRA SANE, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ, LAKËR FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TË NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET DHE RRËNJËT QË PËRDOREN PËR FORAGJERE)
1214.90.99	SANË, JONXHË, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ, LAKËR FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TË NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR ATO NË FORMË KOKRRASH, RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET, RRËNJËT QË PËRDOREN PËR USHQIM FORAGJER, DHE MIELLIN E JONXHËS)
1301.10.00	LLAK NATYRAL
1301.20.00	KAUÇUK NATYRAL ARAB
1301.90.10	RRËSHIRË CHIOS (RRËSHIRË E PEMËS SË LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS")
1301.90.90	KAUÇUKË NATYRALË, RRËSHIRA, GUM RESINS (PËRZIERJE KAUÇUKU DHE RRËSHIRE QË KULLON NGA DISA BIMË OSE PEMË), DHE BALSAME (PËRJASHTUAR KAUÇUKUN ARAB DHE RRËSHIRAT MASTIC (RRËSHIRË E PEMËS SË LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS"))
1302.11.00	OPIUM
1302.19.05	OLEORESIN (PËRZIERJE NATYRALE VAJI DHE RRËSHIRE QË NXIRRET NGA BIMË TË NDRYSHME) VANILJEJE
1302.19.98	LIMFA DHE EKSTRAKTE PERIMESH (PËRJASHTUAR JAMBALLIN, KULPËRAT E BUTA, PRYRETHRUM-IN (E LLOJIT TË KRIZANTEMËS), RRËNJËT E BIMËVE QË PËRMBAJNË ROTENONE (PËRBËRËS KRISTALOR QË PËRDORËT SI INSEKTICID), QUASSIA AMARA, OPIUM, ALOE DHE FLOKËZ, PËRZIERJE EKSTRAKTESH TË PERIMEVE PËR PRODHIMIN E PUEVE OSE PËRGATITJET E USHQIMEVE, DHE PERIMET MJEKSORE)
1302.32.90	JARGËZA (BIMORE) DHE NTRASHËS PREJ FARASH GUAR (RRITET SI USHQIM FORAGJER DHE PËR FARAT E SAJ), PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË MODIFIKUARA
1302.39.00	JARGËZA (BIMORE) DHE NTRASHËS ME PREJARDHJE NGA PRODUKTET BIMORE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR ATO NGA FASULET KARKALEC, FARAT E FASULEVE KARKALEC, FARAT GUAR DHE AGAR-AGAR)
1501.00.11	DHAMË DERRI DHE YNDYRË TJETËR DERRI, TË SHKRIRA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRESUARA OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1501.00.19	DHAMË DERRI DHE YNDYRË TJETËR DERRI, TË SHKRIRA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1501.00.90	YNDYRË SHPENDËSH, E SHKRIRË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PRESUAR, OSE E EKSTRAKTUAR NË GJENDJE TRETËSIRE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1502.00.10	DHAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1502.00.90	DHAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE/TEKNIKE)
1503.00.11	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR TE EMULSIONUARA, TE PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)

1503.00.19	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE DHE TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.30	VAJ DHJAMOR PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR ATO PER PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.90	VAJ PREJ DHJAMI TE FORTE, OLEO-VAJ DHE VAJ PREJ DHJAMI TE LENGHEM OSE GJYSME TE LENGHEM (PËRJASHTUAR TË EMULSIONUAR, TË PËRZIERË, OSE TË PËRGATITUR NDRYSHE, DHE VAJIN DHJAMOR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1504.10.10	VAJERA NGA MELÇITË E DISA PESHQVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, ME PERMBAJTJE TE VITAMINES A = < 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G, PAVARESISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO QË JANË KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1504.10.91	VAJRA NGA MELÇITË E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, TE SKUTERRIT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT NGA MËLÇITË E DISA PESHQVE ME PËRMBAJTJE TË VITAMINËS AL QË NUK I KALON 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G)
1504.10.99	VAJRA NGA MELÇITË E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT NGA MËLÇITË E DISA PESHQVEVE ME PËRMBAJTJE TË VITAMINËS A, QË NUK I KALON 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G, DHE TË SKUTËRRIT)
1504.20.10	FRAKSIONE TE NGURTA TE YNDYRNAVE DHE VAJRAVE TE PESHKUT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TË MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MËLÇIA)
1504.20.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE PESHKUT DHE FRAKSIONE TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TË MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MËLÇIA)
1504.30.10	YNDYRE E NGURTE DHE FRAKSIONE TE VAJIT TE GJITAREVE TE DETIT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1504.30.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE GJITAREVE TE DETIT, DHE FRAKSIONET E TYRE TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1507.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAUCËKUKU, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAUCËKUKU (PERJASHTUAR PER PËRDORIME INDUSTRIALE)
1507.90.10	VAJ SOJE DHE FRAKSIONET E TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.90.90	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR PER PËRDORIME INDUSTRIALE, TË KIMIKISHT MODIFIKUARA, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1508.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1508.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT (PERJASHTUAR PER PERDORIM INDUSTRIAL)
1508.90.10	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1508.90.90	VAJ I GROUNDNUT-IT (PERJASHTUAR I PAPERPUNUAR), FRAKSIONET (PERJASHTUAR 1508 90 10), QE PERDOREN KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
1510.00.10	VAJRA TE PAPERPUNUARA TE ULLIRIT DHE PERZIERJET, PERFSHIRE PERZIERJET ME ATO TE KREUT 1509
1510.00.90	VAJRA TE TJERE DHE FRAKSIONE TE TYRE, TE PERFTUARA VETEM NGA ULLINJTE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJET E KËTYRE VAJRAVE OSE FRAKSIONEVE ME VAJRA OSE FRAKSIONE TË KREUT 1509 (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA)

1511.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR PALME, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1511.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR PALME (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1511.90.11	FRAKSIONE TE NGURTA TE VAJIT TE PALMES, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ < 1 KG
1511.90.19	FRAKSIONE TE NGURTA TE VAJIT TE PALMES, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
1511.90.91	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1511.90.99	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1512.11.10	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.11.91	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1512.11.99	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ SAFFLOWER-I (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1512.19.10	VAJ PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.19.90	FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER
1512.19.91	VAJ FARE LULEDIELLI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.19.99	VAJ SAFFLOWER-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JOTE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUAR (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.21.10	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	USHQIMEVE)
1512.21.90	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.29.10	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.29.90	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUAR)
1513.11.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.11.91	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.11.99	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.19.11	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË

	MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.19.19	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.19.30	VAJ PREJ ARRE KOKU AND FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.19.91	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.19.99	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.21.10	THELP I PAPËRPUNUAR PALME
1513.21.11	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU (LLOJ PALME BRAZILIANE), NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.19	VAJ I PAPËRPUNUAR BABASSU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.21.30	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.90	VAJ I PASTËR PREJ THELPINJVE TË PALMËS DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME, ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR VAJRAT PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1513.29.11	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË KIMIKISHT MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.29.19	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA , NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.29.30	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TYRE TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.50	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TYRE TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.90	THELP I PAPËRPUNUAR PALME
1513.29.91	THELP PALME DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.99	VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1514.11.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", I PAPËRPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT)
1514.11.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", I PAPËRPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)

1514.19.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT)
1514.19.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2% ", DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1514.91.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË LARTË ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPËRPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT)
1514.91.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË LARTË ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPËRPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1514.99.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË LARTË ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1514.99.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË LARTË ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KA NJË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PERMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.11.00	VAJ PREJ FARE LIRI, I PAPERPUNUAR
1515.19.10	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.19.90	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.21.10	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.21.90	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.29.10	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.29.90	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.30.10	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIN E FIBRAVE TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TË MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.30.90	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIT TË FIBRAVE TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TË MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.40.00	VAJ VERNIKU DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA
1515.50.11	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)

1515.50.19	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.50.91	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA)
1515.50.99	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.21	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.90.29	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.90.31	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.39	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.40	YNDYRNA DHE VAJRA TE PAPERPUNUARA, TE PANDRYSHUESHME BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PER PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN)
1515.90.51	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTA TE PAPERPUNUARA, TE PANDRYSHUESHME BIMORE, NE PAKETIME TE ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN, FARËN E LIRIT)
1515.90.59	YNDYRNA DHE VAJRA TE PAPERPUNUARA TE PANDRYSHUESHME BIMORE, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME PREJ A CONTENT OF > 1 KG, OSE TË PAPËRPUNUARA, TË LËNGTA (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, RUBSEN-IN)
1515.90.60	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, (PËRJASHTUAR ATO QË JANË KIMIKISHT TË MODIFIKUARA), PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE; YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN)
1515.90.91	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTE TE PANDRYSHUESHEM BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1515.90.99	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTE TE PANDRYSHUESHEM BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE; DHE YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1516.10.10	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PJESERISHT OSE TERESISHT TE HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1516.10.90	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PJESERISHT OSE TERESISHT TE HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1516.20.91	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PJESERISHT OSE TERESISHT TE HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR "DYLLIN OPAL", DHE TË PËRGATTURA MË TEJ)

1516.20.95	KOLZA, FARA E LIRIT, FARA E KOLEZES VAJESE, FARA E LULEDIELLIT, VAJRA ILLIPE, KARITE, MAKORE, TOULOUOUNA OSE BABASSU, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE
------------	---

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	INDUSTRIALE, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
1516.20.96	VAJRA PREJ GROUNDNUT-I, FARE PAMBUKU, FASULE SOJE OSE FARE LULEDIELLI (PËRJASHTUAR NËNKREUN 1516.20.95); VAJRA TË TJERË QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, MË PAK SESA 50% ACIDE TË LIRA TË YNDYRSHME, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR THELPIN E PALMËS, ILLIPE-N, ARËN E KOKUT, KOLZËN)
1516.20.98	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR YNDYRNAT, DHE VAJRAT DHE FRAKSIONET E TYRE)
1517.10.90	YNDYRNA QUMËSHI ME PËRMBAJTJE MARGARINE = < 10% (PËRJASHTUAR TË LËNGSHME)
1517.90.91	VAJRA TË NGRËNSHËM TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, QË PËRMBAJNË YNDYRNA QUMËSHI = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRGATITURA MË TEJ, DHE PËRZIERJET E VAJRAVE TË ULLIRIT)
1517.90.99	PËRZIERJE OSE PËRGATITJE TË NGRËNSHME YNDYRNASH, OSE VAJRASH SHTAZORE OSE BIMORE, DHE FRAKSIONE TË NGRËNSHME TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE TË NDRYSHME, QË PËRMBAJNË YNDYRNA = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT E PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, PËRZIERJET OSE PËRGATITJET E NGRËNSHME PËR PËRGATITJE TË LUBRIFIKANTËVE)
1518.00.31	VAJRA TË PAPËRPUNUARA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1518.00.39	VAJRA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR VAJRAT E PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1522.00.31	VAJ QË PËRMBAN LËNDË SAPUNI ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT
1522.00.39	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT (PËRJASHTUAR LËNDËT E SAPUNIT)
1522.00.91	SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJRAVE; LËNDËT E SAPUNIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT)
1522.00.99	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME OSE LLOJEVE SHTAZORE OSE BIMORE TË DYLLIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT, SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJIT DHE LËNDËT E SAPUNIT)
1602.10.00	MISH, ZORRË E PLËNDËSA OSE GJAK I HOMOGJENIZUAR, PËR SHITJE ME PAKICË SI USHQIM PËR FOSHNEJ OSE PËR QËLLIME DIETETIKE, NË MBAJTËSE PREJ = < 250 G
1602.31.11	PËRGATITJE QË PËRMBAJNË > = 57% MISH GJELDETI TË PAGATUAR (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME)
1602.31.19	PËRGATITJET QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJELDETI (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE MISHIT)

1602.31.90	PËRGATITJET QË PËRMBAJNË < 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJELDETI (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.32.11	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.32.19	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT > = 57% MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.32.90	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN > = 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.39.21	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.39.29	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.39.80	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAJNË > = 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, DHE SALSËËT DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.41.10	PROSHUTA DERRI SHTËPIAK DHE PRERJE TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
1602.41.90	PROSHUTA DERRI DHE PRERJE TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR ATË SHTËPIAK)
1602.42.10	SHPATULLA DERRI SHTËPIAK DHE PRERJE TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
1602.42.90	SHPATULLA DERRI DHE PRERJE TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR ATË SHTËPIAK)
1602.49.11	KURRIZ DERRI SHTËPIAK DHE PRERJE TË TIJ, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJE KURRIZI OSE PROSHUTASH (PËRJASHTUAR QAFËN)
1602.49.13	QAFË DERRI SHTËPIAK DHE PRERJE TË SAJ, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJE KURRIZI DHE SHPATULLASH
1602.49.15	PËRZIERJE PROSHUTASH, SHPATULLASH, KURRIZI, QAFË DERRI SHTËPIAK DHE PJESË TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR PËRZIERJET VETËM TË KURRIZIT DHE PROSHUTAVEM OSE VETËM TË QAFËS DHE SHPATULLAVE)

Kodi tarifor shqiptar	PËRSHKRIMI I PRODUKTEVE
1602.49.19	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, PËRFSHIRË PËRZIERJET, TË DERRIT SHTËPIAK, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 80% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA TË ÇDO LLOJI, PËRFSHIRË YNDYRË DERRI DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI OSE ORIGJINE (PËRJASHTUAR PROSHUTAT, SHPATULLAT, KURRIZIN, QAFËN DHE PJESË TË TYRE, SALSËËT)
1602.49.50	MISH, ZORRË E PLËNDËSA DHE PËRZIERJE TË DERRIT SHTËPIAK, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË < 40% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA TË ÇDO LLOJI, DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI (PËRJASHTUAR SALSËËT DHE PRODUKTET)

	E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DEH TË MISHIT)
1602.49.90	MISH, ZORRE E PLËNDËSA DHE PERZIERJE DERRI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTËPIAK, PROSHUTAT, SHPATULLAT DHE PJSË TË TYRE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.50.10	MISH OSE ZORRE E PLENDESA TE GJEDHEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PAPERGATITURA, PËRFSHIRË PËRZIERJET E MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE TË GATUARA, DHE MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.50.31	MISH KAU I KRIPUR, NE MBAJTESE HERMETIKE
1602.50.39	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PERJASHTUAR ATO NË MBAJTËSE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00)
1602.50.80	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PERJASHTUAR MISHIN OSE ZORRËT E PLËNDËSAT NË MBAJTËSE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00)
1602.90.10	PERGATITJE GJAKU TE ÇDO KAFSHE (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME)
1602.90.31	MISH OSE ZORRE E PLENDESA KAFSHESH GJAHU OSE LEPURI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PËRJASHTUAR DERRIN E EGËR, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE MISHIT)
1602.90.41	MISH OSE ZORRE E PLENDESA RENEJE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.90.51	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE MISH OSE ZORRE E PLËNDËSA DERRI SHTËPIAK (PËRJASHTUAR ATO TË SHPESËVE, GJEDHËVE, KAFSHËVE TË GJAHUT OSE LEPUJVE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.90.61	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PAGATUARA, QE PERMBAJNE MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH, PËRFSHIRË PËRZIEJRE TË MISHIT OSE ZORRËVE DHE PLËNDËSAVE TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR ATO TË SHPESËVE, DERRIT SHTËPIAK, KAFSHËVE TË GJAHUT OSE LEPURIT, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.72	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DELEVE, TE PAGATUARA, PERFSHIRE PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.74	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DHIVE, TE PAGATUARA, PERFSHIRE PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.76	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DELEVE, TE GATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT DHE TË LËNGJEVE)
1602.90.78	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DHIVE, TE GATUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT, DHE TË LËNGJEVE)
1603.00.10	EKSRAKTE DHE LENGJE TE MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKERBISHTOREVE TE TJERE UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG

1603.00.80	EKSTRAKTE DHE LENGJE TE MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKERBISHTOREVE TE TJERE UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE PAKETUAR NDREYSHE
1701.11.10	SHEQER I PAPERPUNUAR I KALLAMIT, PER RAFINIM (PERJASHTUAR AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.11.90	SHEQER I PAPERPUNUAR I KALLAMIT (PERJASHTUAR PER RAFINIM DHE AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.12.10	SHEQER I PAPERPUNUAR PANXHARI, PER RAFINIM (PERJASHTUAR AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.12.90	SHEQER I PAPERPUNUAR PANXHARI (PERJASHTUAR PER RAFINIM, DHE AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.91.00	SHEQER I RAFINUAR I KALLAMIT OSE I PANXHARIT, QE PERMBAN AROME OSE NGJYRE TE SHTUAR, NE FORME TE NGURTË
1701.99.10	SHEQER I BARDHE, QE PERMBAN, NE GJENDJE TE THATË, > = 99.5% SAKAROZE (PERJASHTUAR ME AROME OSE ME NGJYRË)
1701.99.90	SHEQER I KALLAMIT OSE I PANXHARIT DHE SAKAROZE KIMIKISHT E PASTER, NE FORME TE NGURTE (PËRJASHTUAR SHEQERIN E KALLAMIT DHE TË PANXHARIT QË PËRMBAN AROMË OSE NGJYRË TË SHTUAR, SHEQERIN E PAPERPUNUAR DH SHEQERIN E BARDHË)
1702.11.00	LAKTOZE NE FORME TE NGURTE DHE SHURUP LAKTOZE, QE NUK PERMBAJNE LENDE AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË
1702.19.00	LAKTOZE NE FORME TE NGURTE DHE SHURUP LAKTOZE, QE NUK PERMBAJNE LENDE AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, < 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË
1702.20.10	SHEQER PANJE, NE FORME TE NGURTE, ME AROME OSE NGJYRE
1702.20.90	SHEQER PANJE, NE FORME TE NGURTE, DHE SHURUP PANJE (PERJASHTUAR ME AROME OSE NGJYRE)
1702.30.10	IZOGLUKOZE NE FORME TE NGURTE, QE NUK PERMBAN FRUKTOZE OSE QE PERMBAN, NE GJENDJE TE THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.51	GLUKOZE "DEKSTROZE" NE FORMEN E PLUHURIT TE BARDHE KRISTALOR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20% GGLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.59	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.91	GLUKOZË "DEKSTROZË" NË FORMËN E PLUHURIT TË BARDHË KRISTALOR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20 % GLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.99	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN DHE GLUKOZËN "DEKSTROZË")
1702.40.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.40.90	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)

1702.60.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.60.80	SHURUP INULINE, I PËRFTUAR DREJTËPËRSËDREJTI ME ANË TË HIDROLIZËS SË INULINËS OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË NË FORMË TË LIRË, OSE SI SAKAROZË, SIPAS PESHËS
1702.60.95	FRUKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP FRUKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN, SHURUPIN E INULINËS DHE FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.90.30	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, E PËRFTUAR NGA POLIMERET E GLUKOZËS
1702.90.50	MALTODEKSTRINË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP MALTODEKSTRINE (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE ME NGJYRË)
1702.90.60	MJALT ARTIFICIAL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I PËRZIERË ME MJALT NATYRAL
1702.90.71	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS
1702.90.75	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR
1702.90.79	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR SHEQERIN DHE SHIROPIN NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR)
1702.90.80	SHURUP INULINE, I PËRFTUAR DREJTËPËRSËDREJTI ME ANË TË HIDROLIZËS SË INULINËS OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, 10.50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, TË PAKOMBINUAR, OSE NË FORMËN E SAKAROZËS
1702.90.99	SHEQER, PËRFSHIRË SHEQERIN INVERT (PËRZIERJE E FRUKTOZËS DHE GLUKOZËS QË PËRFTOHET NGA HIDROLIZA E SAKAROZËS), SHURUPE TË NGURTA DHE SHEQERI, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE (PËRVEÇ SHEQERIT TË KALLAMIT DHE TË PANXHARIT, SAKAROZËS DHE MALTOZËS, KIMIKISHT TË PASTRA, LAKTOZËS, SHURUPIT TË PANJËS, GLUKOZËS, FRUKTOZËS DHE MALTODEKSTRINËS DHE MALTODEKSTRINIT
1703.10.00	SHIROP I KALLAMIT QË PËRFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1703.90.00	SHIROP I PANXHARIT QË PËRFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1801.00.00	BIZELE COCOA, TË PLOTA OSE TË THYERA, TË PAPËRPUNUARA OSE TË PJEKURA
1802.00.00	GUASKA, LËVORE, LËKURA COCOA DHE MBETURINA TË TJERA COCOA
1902.20.30	MAKARONA, TË MBUSHURA ME MISH OSE LËNDË TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË GATUARA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHË, QË PËRMBAJNË > 20% SALSICË DHE GJËRA TË TILLA, MISH, ZORRË E PLËNDËSA, DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI
2001.90.85	LAKËRA TË KUQE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2001.90.99	PERIME, FRUTA, ARRA
2002.10.10	DOMATE ME CIPË TË HEQUR, TË PLOTA OSE ME COPA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.10.90	DOMATE ME CIPË TË PAHEQUR, TË PLOTA OSE ME COPA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.90.11	DOMATE, TË PËRGATITURA, OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.19	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)

2002.90.31	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.39	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.91	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.99	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2003.10.20	KËRPUDHA TË VARIETETIT "AGARICUS", PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, PLOTËSISHT TË GATUARA
2003.10.30	KËRPUDHA TË VARIETETIT "AGARICUS", TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT PLOTËSISHT TË GATUARA, DHE KËRPUDHAT PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA)
2003.20.00	TARTUFE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2003.90.00	KËRPUDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT E VARIETETIT "AGARICUS")
2004.10.10	PATATE TË GATUARA, TË NGRIRA
2004.10.99	PATATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR VETËM TË GATUARA DHE NË FORMËN E MIELLIT, MIELLIT TË TRASHË OSE PETËVE)
2005.20.20	PATATE, TË PRERA HOLLË, TË GATUARA ME YNDYRË OSE ME VAJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KRIPURA OSE ME AROMË, NË PAKETIME HERMETIKE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR DREJTËPËRSËDREJTI, JO TË NGRIRA
2005.20.80	PATATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, JO TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PATATET NË FORMË MIELLI, MIELLI TË TRASHË OSE PETËSH, DHE TË PRERA HOLLË, TË GATUARA ME YNDYRË OSE ME VAJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KRIPURA OSE ME AROMË, NË PAKTIME HERMETIKE)
2006.00.10	XHEXHEFIL, I KONSERVUAR ME SHEQER, I THARË, ME AKULL OSE I KRISTALIZUAR
2008.11.92	GROUNDNUT-E, TË PJEKURA, NË PAKETIME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG
2008.11.94	GROUNDNUT-E, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG, N.E.S. (PËRJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.11.96	GROUNDNUT-E, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG
2008.11.98	GROUNDNUT-E, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.19.11	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TË SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYPËRATYSHËM

2008.19.13	BAJAME DHE PISTAKË TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG
2008.19.19	ARRA DHE FARA TË TJERA, PËRFSHIRË PËRZIERJE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, BAJAMET DHE PISTAKËT E PJEKURA DHE ARRAT TROPIKALE)
2008.19.51	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.59	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, >= 50% FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYPËRATYSHËM
2008.19.91	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.93	BAJAME DHE PISTAKË TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG
2008.19.95	ARRA TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GROUNDNUT-ET, BAJAMET, PISTAKËT, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
2008.19.99	ARRA DHE FARA TË TJERA, PËRFSHIRË PËRZIERJE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, ARRAT E PJEKURA, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, DHE ARRAT ARECA "BETEL")
2008.20.11	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.19	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%)
2008.20.31	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.39	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%)
2008.20.51	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.59	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 17%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
2008.20.71	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.79	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.90	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ >= 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.91	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ >= 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.99	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.30.11	AGRUME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE

	SHEQERI PREJ > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS
2008.30.51	PJESË GREIPFRUTI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	ALKOOLIKE TE SHTUARA, NE PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.30.71	PJESE GREIPFRUTI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE SHEQER TE SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.75	MANDARINA, PERFSHIRE TANGJERINA DHE SATSUMA, KLEMENTINA, WILKING-E DHE HIDBRIDE AGRUMESH TE NGJASHME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.90	AGRUME, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATO ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TE SHTUAR)
2008.40.11	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.40.21	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.40.31	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.51	DRADHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.40.71	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.79	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.90	DARDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA
2008.50.11	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.50.31	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.50.39	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.50.69	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.50.94	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.50.99	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.60.31	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%)

2008.60.51	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.60.59	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA)
2008.60.71	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.60.79	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR, DHE QERSHITË E THARTA)
2008.60.91	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQERE TË SHTUAR)
2008.70.94	PJESHKE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.70.98	PJESHKA, PERFSHIRË ZEDERLITE
2008.80.11	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS
2008.80.19	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS
2008.80.31	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%)
2008.80.50	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.80.90	LULESHTRYDHE TE PERGATITURA
2008.92.16	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.32	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.34	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENSHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE ALKOOLI QË I KALON 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS, DHE PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAT TROPIKALE)
2008.92.36	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	TROPIKALE
2008.92.51	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE

2008.92.72	PËRZIERJE FRUTASH TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMI SHITESË 7 I KAPITULLIT 20, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.92.76	PËRZIERJE FRUTASH TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMI SHITESË 7 I KAPITULLIT 20, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.92.78	PËRZIERJE FRUTASH OSE PJESËSH TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE, GROUNDNUT-EVE)
2008.92.92	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMËFRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.93	PËRZIERJE FRUTASH OSE PJESËSH TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.94	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.96	PËRZIERJE FRUTASH OSE PJESËSH TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.97	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.99.11	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUAR, ME GRADË REALE = < 11.85% TË MASËS
2008.99.26	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS, DHE NJË GRADË REALE TË ALKOOLIT
2008.99.32	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.33	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS
2008.99.34	FRUTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR NGA 2008.11.10 DERI TE 2008.99.32), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.37	FRUTA DHE PJESË TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)
2008.99.38	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË I KALON 11.85% TË MASËS
2008.99.40	FRUTA DHE PJESË TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)

2008.99.41	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË NUK PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.45	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.46	FRUTA PASION, GUAVA DHE TAMARINDE, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.47	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG
2008.99.51	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË NUK PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.55	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.61	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE TE 20.06 DHE 20.07)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2008.99.62	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
2008.99.67	FRUTA DHE TE TJERA TE NGRENSHME
2008.99.72	KUMBULLA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG
2008.99.78	KUMBULLA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO < 5 KG
2009.11.11	LENG PORTOKALLI I NGRIRE, ME DENDESI > 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 30 ECU PER 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.19	LENG PORTOKALLI, I NGRIRE, ME DENDESI > 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE > 30 ECU PER 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.91	LENG PORTOKALLI, I NGRIRE, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 30 ECU PER 100 KG, ME > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.99	LENG PORTOKALLI, I NGRIRE, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, PAVARËSISHT NESE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË ËSHTË THARMËTUAR, ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.19.98	LENG PORTOKALLI, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR < = 67 NE 20°C, PAVARËSISHT NESE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, DHE TË NGRIRA, ME VLERË < = 30 {EURO} PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.29.91	LËNG GREIPFRUTI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR < = 67 NE 20°C, ME VLERË < = 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË, PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)

2009.31.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX ≤ 20 NË 20°C , ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.31	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.39	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.51	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $> 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.55	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $\leq 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.59	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2009.39.91	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $> 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)
2009.39.95	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $\leq 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)
2009.41.10	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX ≤ 20 NË 20°C , ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.41.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX ≤ 20 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.11	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.30	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $> 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER)
2009.49.93	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN $\leq 30\%$ SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.11	LËNG RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C , ME VLERË ≤ 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.51	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 30 , POR ≤ 67 NË 20°C , ME VLERË > 18 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)

2009.69.71	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 30, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.79	LËNG RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 30, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË I KONCENTRUAR OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.11	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C, ME VLERË <= 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.91	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.99	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR OSE PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.11	PËRZIERJE LËNG MOLLE DHE DARDHE, ME DENDËSI > 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË <= 22 ECU PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.13	PËRZIERJE LËNG MOLLE DHE DARDHE
2009.90.31	PËRZIERJE TË LËNGUT TË MOLLËS DHE DARDHËS, ME DENDËSI <= 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË <= 18 ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.41	PËRZIERJE TË LËNGUT TË AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDËSI <= 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË > 30 ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.79	PËRZIERJE TË LËNGUT TË AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDËSI <= 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË <= 30 ECU PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, ËSHTË THARMËTUAR, OSE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2106.90.30	SHURUP ISOGLUKOZE, ME AROMË OSE NGJYRË
2106.90.51	SHURUP LAKTOZE, ME AROMË OSE NGJYRË
2106.90.55	SHURUP GLUKOZE DHE MALTODEKSTRINE, ME AROMË OSE NGJYRË
2106.90.59	SHURUP SHEQERI, ME AROMË OSE NGJYRË (PËRJASHTUAR SHURUPIN E ISOGLUKOZËS, LAKTOZËS, GLUKOZËS DHE MALTODEKSTRINES)
2206.00.10	PIQUETTE (PIJE ME LËNG FRUTASH DHE UJË)
2206.00.31	LËNG MOLLE DHE SIDË DARDHE, I GAZUAR
2206.00.51	LËNG MOLLE DHE SIDË DARDHE, I PAGAZUAR, NË MBAJTËSE PREJ <= 2 L
2301.10.00	MIELLRA, MIELLRA TË TRASHË DHE KOKRRA MISHI OSE ZORRËSH E PLËNDËSASH, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT; TË SKUQURA
2302.10.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA MISRI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI <= 35%

2302.10.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA MISRI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.20.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA ORIZI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 35%
2302.20.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA ORIZI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.30.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E GRURIT, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI < = 28%, SIPAS PESHËS
2302.30.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË GRURIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 28%, ME KUSHT QË = < 10% TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)
2302.40.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E DRITHRAVE, ME PËRMBAJTJE AMIDONI < = 28%, SIPAS PESHËS, DHE NGA TË CILAT < = 10%, SIPAS PESHËS, TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM
2302.40.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË DRITHRAVE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 28%, ME KUSHT QË = < 10% TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)
2302.50.00	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË BIMËVE BISHTAJORE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA
2303.10.11	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PËRMBAJTJE PROTEINE, TË PËRLOGARITURA PËR PRODUKTIN E THATË, PREJ > 40%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.19	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PËRMBAJTJE PROTEINE, TË PËRLOGARITUR PËR PRODUKTIN E THATË, < = 40%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.90	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT DHE MBETJE TË NGJASHME (PËRJASHTUAR ATO PREJ MISRI)
2303.20.11	TUL PANXHARI ME PËRMBAJTJE LËNDË TË THATË > = 87%, SIPAS PESHËS
2303.20.18	TUL PANXHARI ME PËRMBAJTJE LËNDË TË THATË < 87%, SIPAS PESHËS
2303.20.90	BAGASSE (MBETJE E THATË FIBROZE PAS EKSTRAKTIMIT TË LËNGUT) DHE MBETURINA TË TJERA NGA PRODHIMI I SHEQERIT (PËRJASHTUAR TULIN E PANXHARIT)
2303.30.00	LLURBA TË FERMENTIMIT OSE DISTILIMIT, DHE MBETURINA
2304.00.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë SOJËS
2305.00.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë GROUNDNUT-IT
2306.10.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë FARAVE TË PAMBUKUT
2306.20.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LIRIT
2306.30.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LULEDIELLIT
2306.41.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULËT

	ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK < 2% "
2306.49.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULET ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK > = 2%
2306.50.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KOKRRAVE, QE PERFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TE ARRES SE KOKUT
2306.60.00	KALLEP ME BERSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE BLUARA NE FORMEN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS
2306.70.00	KALLEP ME BERSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE BLUARA NE FORMEN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE NGA BAKTERI "THEKËR" I MISRIT
2306.90.11	KALLEP ME BERSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TE ULLIRIT, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI = < 3%
2306.90.19	KALLEP ME BERSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TE ULLIRIT, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI > 3%
2306.90.90	KALLEP ME BERSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE BLUARA NE FORMEN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE (PËRJASHTUAR ATO TË FARAVE TË PAMBUKUT, FARËS SË LIRIT, FARAVE TË LULEDIELLIT, FARAVE TË KOLZËS VAJËSE OSE KOLZËS, ARRËS SË KOKUT, COPRAËS, ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS)
2307.00.11	SEDIMENT I VERES, QE KA NJE GRADE TE PERGJITHSHME ALKOOLI < = 7.9% TE MASES, DHE NJE PERMBAJTJE LËNDE TË THATË > = 25%, SIPAS PESHËS
2307.00.19	SENDIMENT I VERES (PERJASHTUAR SEDIMENTIN E VERES QE KA NJE GRADE TE PERGJITHSHME ALKOOLI < = 7.9%, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË > = 25%, SIPAS PESHËS)
2307.00.90	ARGOL (POTASSIUM BITARTRATE I PAPERPUNUAR)
2308.00.11	BERSI RRUSHI, TE LLOJIT QE PERDOREN PER USHQIMIN PER KAFSHET, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMËN E KOKRRAVE, QË KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI < = 4.3% TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < = 40%, SIPAS PESHËS
2308.00.19	BERSI RRUSHI, TE LLOJIT QE PERDOREN PER USHQIMIN PER KAFSHET, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT QË KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI < = 4.3% TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < = 40%, SIPAS PESHËS)
2308.00.40	LENDE DUSHKU, GESHTENJA TE EGRA, BERSI RRUSHI OSE BERSI FRUTASH, PER USHQIM PER KAFSHET, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT)
2308.00.90	KERCEJTË E MISRIT, GJETHET E MISRIT, LEKURA E FRUTAVE DHE MATERIALE, MBETURINA DHE MBETJE TE TJERA BIMORE, DHE NËNPRODUKTE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, N.E.S. (PËRJASHTUAR LENDET E DUSHKUT, GËSHTENJAT E EGRA, BËRSITË E RRUSHIT OSE BËRSITË E FRUTAVE)
2309.10.13	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE NUK PERMBAN AMIDON, OSE PERMBAN = < 10% AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHTIT > = 10%, POR < 50%
2309.10.19	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE NUK PERMBAN AMIDON OSE PERMBAN = < 10% AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË

	PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 75\%$
2309.10.33	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAN $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$
2309.10.39	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAN $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 50\%$
2309.10.53	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAJN $> 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$
2309.10.70	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, PA AMIDON, GLUKOZE, MALTODEKSTRINE OSE SHURUP TE TYRE, POR QË PËRMBAN PRODUKTE TË QUMËSHITIT
2309.90.10	LENDË TE ZBERTHYESHME TE PESHQVE OSE GJITAREVE TE DETIT, PER TE PLOTESUAR USHQIMET E PRODHUARA NË SEKTORIN BUJQËSOR
2309.90.20	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRI, QE PERMENDËT TE SHENIMI SHITESË 5 I KAPITULLIT 23, TE NJË LLOJI QË PËRDORËT PËR USHQIMIN PËR KAFSHË (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.31	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE QUMËSHITIT, OSE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $< 10\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.33	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.35	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 50\%$, POR $< 75\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.39	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 75\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.41	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE PERMBAJNE $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE $< 10\%$ PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.43	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE PERMBAJNE $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $> 10\%$, POR $= < 50\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.49	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE PERMBAJNE $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 50\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.51	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË PËRMBAJNË $> 30\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE $< 10\%$ PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)

2309.90.53	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË PËRMBAJNË > 30% AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 10%, POR < 50% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.59	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË PËRMBAJNË > 30% AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.70	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, GLUKOZË, MALTODEKSTRINË OSE SHURUPË TË TYRE, POR QË PËRMBAJNË PRODUKTE QUMËSHITI (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.91	TUL PANXHARI ME SHIROP TË SHITUAR TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT
2309.90.93	PARAPËRZIERJE TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE OSE PRODUKTE QUMËSHITI
2309.90.95	PËRGATITJE TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 49% KLORUR KOLINE, MBI BAZË ORGANIKE OSE JO ORGANIKE
2309.90.97	PËRGATITJE TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE, AS PRODUKTE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË, LËNDË TË ZBËRTHYESHME TË PESHQVE OSE GITARVE TË DETIT)
2309.90.99	PËRGATITJE TË NJË LLOJI
2401.10.10	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.20	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PËRFSHIRË HIBRIDET "BURLEY" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.30	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.41	DUHAN I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, I LLOJIT "KENTUCKY" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.49	DUHAN I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM (PËRJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.50	DUHANI I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE (PËRJASHTUAR LLOJET "BURLEY" DHE "MARYLAND" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.70	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.80	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE (PËRJASHTUAR ATË TË LLOJIT "VIRGINIA" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.90	DUHAN (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE, TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIELL)
2401.20.10	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA", I PAPËRPUNUAR NDREYSHE
2401.20.20	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PËRFSHIRË HIBRIDET "BURLEY", I PAPËRPUNUAR NDREYSHE
2401.20.30	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND", I PAPËRPUNUAR NDREYSHE
2401.20.41	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM,

	I LLOJIT "KENTUCKY", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.49	DUHAN, PJSËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY")
2401.20.50	DUHAN, PJSËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "BURLEY" OSE "MARYLAND")
2401.20.70	DUHAN, PJSËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.80	DUHAN, PJSËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "VIRGINIA")
2401.20.90	DUHAN, PJSËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, ATË TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, ATË TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, ATË QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIEËL)
2401.30.00	MBETURINA DUHANI
3301.11.10	VAJRA TERPENIKË TË BERGAMOS (VAJ I NJË AGRUMI TË VOGËL QË RRIETET NË BERGAMO TË ITALISË), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.11.90	VAJRA PA TERPENTINË TË BERGAMOS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.12.10	VAJRA TERPENIKË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULES SË PORTOKALLIT)
3301.12.90	VAJRA PA TERPENTINË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULEVE TË PORTOKALLIT)
3301.13.10	VAJRA TERPENIKË BAZË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.13.90	VAJRA PA TERPENTINË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
3301.14.10	VAJRA TERPENIKE TE QITROS, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.14.90	VAJRA PA TERPENTINE TE QITROS, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.19.10	VAJRA TERPENIKE BAZE TE AGRUMEVE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR ATO TE BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.19.90	VAJRA PA TERPENTINE BAZE TE AGRUMEVE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR TE BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.21.10	VAJRA TERPENIKE TE BABAROZES, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.21.90	VAJRA PA TERPENTINE TE BABAROZES, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.10	VAJRA TERPENIKE TE JASEMINIT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.90	VAJRA PA TERPENTINE BAZE TE JASEMINIT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.23.10	VAJRA TERPENIKE TE LIVANDES OSE TE LAVANDIN-ES, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE

3301.23.90	VAJRA PA TERPENTINE TE LIVANDES OSE TE LAVANDIN-ES, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.10	VAJRA TERPENIKE TE MENDRES "MENTHA PIPERITA", PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.90	VAJRA PA TERPENTINE TE MENDRES "MENTHA PIPERITA", PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.25.10	VAJRA TERPENIKE TE MENTAVE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR ATO TE MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.25.90	VAJRA PA TERPENTINE TE MENTAVE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR ATO TE MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.26.10	VAJRA TERPENIKE TE VETIVER-IT (BAR I INDISE TROPIKALE, ME RRENJE AROMATIKE QE PRODHONJE VAJ QE PËRDORET NË PARFUMERI), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.26.90	VAJRA PA TERPENTINE TE VETIVER-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.11	VAJRA TERPENIKE TE TERFILIT, NIAOULI-SE DHE YLANG.YLANG-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.31	VAJRA PA TERPENTINE TE TERFILIT, NIAOULI-SE DHE YLANG.YLANG-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.61	VAJRA BAZE, TE PATERPETINUAR, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR AGRUMET, BABAROZËN, JASEMININ, LIVANDËN, OSE LAVENDIN-IN, MENTËN, VETIVER-IN, TËRFILIN, NIAOULI-NË DHE YLANG. YLANG-IN)
3301.29.91	VAJRA BAZE PA TERPENTINE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR 3301.11.10 DERI ME 3301.29.59)
3301.30.00	REZINOIDET
3302.10.40	PERZIERJE LENDËSH KUNDERMUESE DHE PERZIERJE, PERFSHIRE TRETËSIRAT ALKOOLIKE, ME BAZE TE NJE OSE MË SHUMË PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRITË E PJEVE, DHE PËRGATITJE ME BAZË LËNDË KUNDERMUESE
3302.10.90	PERZIERJE LENDËSH KUNDERMUESE DHE PERZIERJE, PERFSHIRE TRETËSIRAT ALKOOLIKE, ME BAZE TE NJE OSE MË SHUMË PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRITË USHQIMORE
3501.90.10	TUTKALLE KAZEINE (PERJASHTUAR ATO PER SHITJE ME PAKICE SI TUTKALL, DHE QE PESHONJE = < 1 KG)
3502.11.10	ALBUMINE VEZESH, TE THATA, "P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR", TE PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.11.90	ALBUMINE VEZESH, TE THATA, "P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR", TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.19.10	ALBUMINE VEZESH, TE PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSHTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATAT [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])
3502.19.90	ALBUMINE VEZESH, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PERJASHTUAR TË THATAT [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])
3502.20.10	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QE PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PAPËRSHTATSHME, OSE PËR T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.20.91	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QE PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, TË THATA "P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR"
3502.20.99	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QE PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])

3502.90.20	ALBUMINA, TE PAPERSTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR ALBUMINËN E VEZËS DHE ALBUMINËN E QUMËSHITIT [PËRFSHIRË PËRFSHIRË KONCENTRIMET E DY A MË SHUMË PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË])
3502.90.70	ALBUMINA, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PERJASHTUAR ALBUMINËN E VEZËS DHE ALBUMINËN E QUMËSHITIT "LACTALBUMIN")
3502.90.90	ALBUMINATE DHE DERIVATE TE TJERA TE ALBUMINES
3503.00.10	XHELATINE, PAVARËSISHT NESE ESHTË OSE JO NE FLETE KATRORE OSE DREJTKENDESHE, PAVARËSISHT NESE SIPËRFAQEN E KA TË PUNUAR OSE ME NGJYRË, DHE DERIVATE TË SAJ (PËRJASHTUAR XHELATINAT E PAPAISTRA)
3503.00.80	TUTKALL PESHKU; TUTKALL TJETER ME PREJARDHJE NGA KAFSHET (PERJASHTUAR TUTKALLIN KAZEINE TE KREUT 3501)
3504.00.00	PEPTONE DHE DERIVATE TE TYRE; LENDE TE TJERA ALBUMINOZE DHE DERIVATE TE TYRE N.E.S.; PLUHUR LËKURE, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I KROMUAR
3505.10.50	AMIDONE, ETERIZUARA DHE ESTERIZUARA (PERJASHTUAR DEKSTRINAT)
4101.20.10	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN" OSE KAFSHESH E KUINE, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO PA QIME OSE TË GËRVISHTURA, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, T FRESKËTA
4101.20.30	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHESH E KUINE, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, TË NJOMURA NË KRIPË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
4101.20.50	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 8 KG, KUR JANË THJESHT TË THATA, OSE <= 10 KG KUR JANË TË THATA TË REGJURA ME KRIPË
4101.20.90	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKTA OSE TË NJOMURA ME KRIPË, THJESHT TË THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPË, TË REGJURA OSE PERGAMENË)
4101.50.10	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË FRESKËTA
4101.50.30	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN" OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË NJOMURA NË KRIPË
4101.50.50	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPË
4101.50.90	LËKURA TË PLOTA GJEDHESH, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËSH E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKTA, OSE TË NJOMURA ME KRIPË, THJESHT TË THARA OSE TË THATA, TË REGJURA ME KRIPË, TË REGJURA, OSE PERGAMENË)
4101.90.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA TË PJESËS SË PASME, BRRYLAVE, BARKUT, DHE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, TË GJEDHËVE, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËVE E KUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, DHE LËKURA TË PLOTA TË PAPËRPUNUARA ME PESHË PËR LËKURË > 8 KG

4102.10.10	LËKURA TË PAPËRPUNUARA QINGJI, ME LESH, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE ASTRAGAN, CARACUL, PERSIANË, BISHTTRASHË OSE QINGJA TË NGJASHËM, OSE TË QINGJAVE INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETANË)
4102.10.90	LËKURA TË PAPËRPUNUARA DELESH, ME LESH, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE)
4102.21.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TË REGJURA NË SHËLLIRË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME
4102.29.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË REGJURA NË SHËLLIRË OSE PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.10.20	LËKURA TË PAPËRPUNUARA DHISH OSE KECASH, TË FRESKËTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LËKURËT E DHIVE OSE KECAVE ME LESH TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.50	LËKURA TË PAPËRPUNUARA DHISH OSE KECASH, TË REGJURA ME KRIPË, OSE TË THARA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LËKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.90	LËKURA TË PAPËRPUNUARA TË DHIVE OSE KECAVE, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË FRESKËTA, TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, PERGAMENIN E PËRFUNDUAR, PLUS LËKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË, OSE TIBETIT)
4103.20.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA E ZVARRANIKËVE, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.30.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA TË DERRIT, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.90.00	LËKURA TË PAPËRPUNUARA, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, PËRFSHIRË LËKURËT E ZOGJVE PA PUPLA OSE PUSH (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR, LËKURËT E GJEDHËVE, "PËRFSHIRË BUALLIN", KAFSHËT E KUINE)
4301.10.00	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR VIZONI, TË PLOTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.30.00	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË KËTYRE LLOJ QINGJASH: ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHË DHE TË NGJASHËM, PLUS ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË DHE TË NGJASHËM ME TO, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.60.00	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR DHELPRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.70.10	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË KËLYSHËVE GËZOFBARDHË TË FOKAVE PA VESHË, OSE TË KËLYSHËVE KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.70.90	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË FOKAVE TË VËRTETA DHE ME VESHË, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË (PËRJASHTUAR ATO TË KËLYSHËVE GËZOFBARDHË TË FOKAVE PA VESHË, OSE TË KËLYSHËVE KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS)
4301.80.10	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË LUNDRËS SË DETIT OSE KASTORIT COYPU, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.80.30	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË MARMOTËS, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË

4301.80.50	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË MACES SË EGËR TË TË GJITHË LLOJEVE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.80.80	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR, TË PLOTË, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PËRJASHTUAR ATO TË VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHË DHE TË NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZË,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	MONGOLEZE OSE TIBETIANE, DHELPRES, FOKES, LUNDRAVE TE DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTEVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.80.95	GEZOFË TE PAPERPUNUAR, TE PLOTE, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PËRJASHTUAR ATO TE VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHT TRASHË DHE TË NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË, DHELPRËS, FOKËS, LUNDRAVE TË DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTËVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.90.00	KOKA, BISHTA, KEMBE DHE PJESE TE TJERA, OSE PRERJE TE GEZOFEVE TE PERSHTATSHME PER T'U PERDORUR NË GËZOFTARI
5001.00.00	FSHIKE TE KRIMBIT TE MENDAFSHIT, TE PERSHTATSHME PER BOBINA
5002.00.00	MENDAFSH I PAPERPUNUAR, AS I TJERRUR AS I DREDHUR
5003.10.00	MBETJE MENDAFSHI, PERFSHIRE FSHIKAT E KRIMBIT TE MENDAFSHIT, TE PAPERSTATME PER BOBINA, MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5003.90.00	MBETJE MENDAFSHI, PERFSHIRE FSHIKAT E KRIMBIT TE MENDAFSHIT, TE PAPERSTATME PER BOBINA, MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5101.11.00	LESH I LYRSHEM I QETHUR, PERFSHIRE LESHIN E LARE TE BASHKES, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.19.00	LESH I LYRSHEM, PERFSHIRE LESHIN E LARE TE BASHKES, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN E QETHUR)
5101.21.00	LESH I QETHUR, I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.29.00	LESH I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR SHORN WOOL)
5101.30.00	LESH I KARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.11.00	LESH DHISH KASHMIR "CASHMERE", AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.10	GEZOF LEPURI ANGORA, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.30	LESH I ALPAKES, LAMES OSE I DELES VIKUNE, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.40	LESH DEVEJE OSE JAKE (LOPE E TIBETIT), OSE LESH I DHIVE ANGORA, DHIVE TIBETIANE OSE DHIVE TE NGJASHME, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.90	GEZOF LEPURI, KASTORI, KASTORI "COYPU" OSE MIU I UJIT, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR ATE TE LEPURIT ANGORA)
5102.20.00	QIME TE ASHPRA KAFSHESH, AS TE SHPRISHUR AS TE KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN, GEZOFIN DHE KRESHPAT QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇEVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5103.10.10	FIBRA TE SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TE HOLLA KAFSHESH, JO TE KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.10.90	FIBRA TE SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TE HOLLA KAFSHESH, TE KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)

5103.20.10	MBETURINA TE FILLIT TE TJERRUR TE LESHIT, OSE QIMEVE TE HOLLA TE KAFSHEVE
5103.20.91	MBETURINA TE LESHIT OSE QIMEVE TE HOLLA TE KAFSHEVE, JO TE KARBONIZUARA (PERJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.20.99	MBETURINA TE LESHIT OSE QIMEVE TE HOLLA TE KAFSHEVE, TE KARBONIZUARA (PERJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.30.00	MBETURINA QIMESH TE ASHPRA KAFSHESH, PERFSHIRE MBETURINA TE FILLIT TE TJERRUR (PERJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE, MBETURINAT E QIMEVE OSE TË KRESHTËS QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇAVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5201.00.10	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR, PERTHITHES OSE I ZBARDHUR
5201.00.90	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PERJASHTUAR ATE PERTHITHES OSE TE ZBARDHUR)
5202.10.00	MBETURINA TE FILLIT TE TJERRUR TE PAMBUKUT
5202.91.00	MATERIAL NGJYRESHEGE I PAMBUKUT
5202.99.00	MBETURINA PAMBUKU (PERJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TE TJERRUR DHE TE MATERIALIT NGJYRESHEGE)
5203.00.00	PAMBUK, OSE I SHPRISHUR OSE I KREHUR
5301.10.00	LIRI, I PAPERPUNUAR OSE I ZBUTUR
5301.21.00	LIRI, I KEPUTUR OSE I BRIZUAR
5301.29.00	LIRI, I QETHUR OSE I PERPUNUAR NDREYSE, POR JO I TJERRUR (PERJASHTUAR LIRIN E KEPUTUR, TE BRIZUAR DHE TË ZBUTUR)
5301.30.10	LITAR LIRI
5301.30.90	MBETURINA LIRI, PERFSHIRE MBETURINA TE FILLIT TE TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRESHEGE
5302.10.00	KERPI "CANNABIS SATIVA", I PAPERPUNUAR OSE I ZBUTUR
5302.90.00	KERPI "CANNABIS SATIVA", I PERPUNUAR, POR JO I TJERRUR; LITAR DHE MBETURINA KERPI, PERFSHIRE MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE (PËRJASHTUAR KËRPIN E ZBUKUR)

SHTOJCA 2 E REFERUAR NË NENIN 2 KONCESIONET TARIFORE ZVICRA

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore	Dispozita të posaçme
		MFN	
tarifës		CHF minus CHF	
I	KAFSHET E GJALLA; PRODUKTET SHTAZORE		
01	Kafshë të gjalla		
0105	Shpendë të gjallë, dometnë, shpendë të llojit Gallus domesticus, rosa, pata, gjela deti dhe pulëhine - me peshë jo më të madhe se 185 g:	për 100 kg bruto për 100 kg bruto	

0105.1100	-- shpezë të llojit Gallus domesticus	0,00	
0105.1200	-- gjela deti	0,00	
0105.1900	-- të tjera	0,00	
0106	Kafshë të tjera të gjalla - gjitarë:		
0106.1100	-- primate	0,00	
0106.1200	-- Balenat, delfinët dhe derrat e detit (gjitarë të llojit Cetacea); lopët e detit (gjitarë të llojit Sirenia)	0,00	
0106.1900	-- të tjera	0,00	
0106.2000	- zvarranikët (përfshi gjarpërinjtë dhe breshkat) - Zogjtë:	0,00	
0106.3100	-- shpendët grabitqarë	0,00	
0106.3200	- - psittaciformes (përfshi papagajtë, papagajtë trupvegjël, makaot dhe cockatoos) - - të tjerë:	0,00	
0106.3990	- - - të tjerë	0,00	
0106.9000	- të tjerë	0,00	
02	Mish dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit		
0210	Mishi dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit, të kriposura, në ujë me kripë, të thara apo të tymosura; pudër e ngrënshme e mishit dhe e të brendshmëve të mishit - mish derri: - - Kofshë, shpatulla dhe prerje prej tyre, me kocka në to: - - të tjera: të tjera:		
0210.1991	brenda kufijve të kuotave tarifore (K. Nr. 6) - mish gjedhësh:	187,00	
0210.2010	-- brenda kufijve të kuotave tarifore (K. Nr. 5)	238,00	

04	Prodhimet e bulmetit; } {birds' eggs; vezët e shpendëve; } {natural honey; mjalti natyral; } {edible products of animal origin, not elsewhere specified or included; produktet e ngrënshme me origjinë shtazore, jo të përfshira apo specifikuar diku tjetër		
----	---	--	--

		Preferenca për Shqipërinë
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore Dispozita të posaçme
		MFN
tarifës		CHF minus CHF
0409	Mjaltë natyral	
0409.0000	Mjaltë natyral	8,00 nga akacia
		19,00 përveç akacies
05	produktet me origjinë shtazore, jo të	
	përfshira apo specifikuar diku tjetër	
0504	Zorrët, fshikëzat dhe stomaqet e	
	kafshëve (përveç atyre të peshkut), të	
	plota dhe pjese prej tyre, të freskëta, të	
	ftohta, të ngrira, të kripura, në ujë me	
	kripë, të thara apo të tymosura	
0504.0010	- zorrë	0,00
	- stomaqe të kafshëve të tjera të	
	krerëve 0101 deri në 0104; plëndës:	
0504.0039	- të tjera	0,00
0504.0090	- të tjera	0,00
0506	Kockat dhe palca e brirëve, të	
	papunuara, i pa yndyrë, thjeshtë të	

	përgatitura (por jo të prera në forma),	
	të trajtuara me acid apo të	
	dezhelatinuara; pluhura dhe mbetje të	
	këtyre produkteve	
0506.1000	- oseine dhe kocka të trajtuara me acid	0,00
0506.9000	- të tjera	0,00
0511	Produkte shtazore të paspecifikuara	
	ose përfshira diku tjetër; kafshët e	
	ngordhura të Kreut 1 ose 3, të	
	papërshtatshme për konsum njerëzor	për njësi të zakonshme për njësi të zakonshme
	- bovine semen:	
0511.1010	- brenda kufijve të kuotës tarifore (K.	0,00
	Nr. 12)	
	- të tjera:	
	- - produkte peshku ose kafshësh	për 100 kg bruto për 100 kg bruto
	nënujore guackore, apo jovertebrorëve	
	të tjejrë të ujit; kafshët e ngordhura të	
	Kreut 3:	
	- - të tjera:	
	---- për ushqim kafshësh:	
0511.9980	- - - të tjera	0,00
II	PRODUKTE BIMORE	
06	Pemët e gjalla dhe bimë të tjera;	
	zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashme me	

	këto; gjethe të prera dhe gjethnaja	
	dekoruese	
0601	Kokat e bimëve, tuberet, rrënjët	
	tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe	
	rizomat, të pa aktivizuara, në rritje	
	apo në lule; bimët cikore dhe rrënjët	
	cikore përveç rrënjëve të kreut Nr.	
	1212	
	- zhardhokë, tuberë, rrënjë tuberoze,	
	kokat e bimëve, kurorat dhe rizomat,	
	joaktive:	
0601.1010	- tulipanë	17,00

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0601.1090	- të tjera	0,00	
	- Kokat e bimëve, tuberet, rrënjët		
	tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe		
	rizomat, në rritje apo në lule; bimët		
	dhe rrënjët cikore:		
0601.2010	- bimë çikoreje	1,40	
0601.2020	- me dhe, në poçe ose tuba, përveç	0,00	
	tulipanëve dhe bimëve të çikores		
	- të tjera:		
0601.2091	----në gonxhe ose në lule	0,00	

0601.2099	- - - të tjera	0,00	
0602	Bimë të tjera të gjalla (përfshirë		
	rrënjët e tyre), shartimet dhe kalemata;		
	spore kërpudhash		
0602.1000	- Kalemata dhe shartimet të	0,00	
	parrënjëzuara		
0602.3000	- Beronjat dhe azale, të shartuara apo	0,00	
	jo		
	- trëndafila, të shartuara ose jo:		
0602.4010	- - trëndafila të egra dhe trëndafila	5,20	
	standard të egra		
	- të tjera:		
	- - fidanë ose kalema të bimeve të		
	dobishme; spore kërpudhash:		
0602.9012	- - - spore kërpudhash	0,20	
	- - të tjera:		
0602.9099	- - - të tjera	4,60	
0603	Lule të prera dhe gonxhe lulesh të një		
	lloji të përshtatshëm për buqeta apo për		
	qellime zbukurimi, të freskëta, të thara,		
	të lyera, të zbardhura, të ngopura apo		
	të përgatitura ndryshe		
	- të freskëta:		
	- - trëndafila:		
	----nga 1 maji deri më 25 tetor:		
0603.1110	- - - - në kufijtë e kuotës tarifore (K.	0,00	

	Nr. 13)		
0603.1130	----nga 26 tetori deri më 30 prill	0,00	
	- - karafila:		
	----nga 1 maji deri më 25 tetor:		
0603.1210	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	0,00	
	(K. Nr. 13)		
0603.1230	----nga Tetori 26 deri më 30 prill	0,00	
	- - orkide:		
	----nga 1 maji deri më 25 tetor:		
0603.1310	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	20,00	
	(K. Nr. 13)		
0603.1330	----nga 26 tetori deri më 30 prill	0,00	
	- - krizantemat:		
	----nga 1 maji deri më 25 tetor:		
0603.1410	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	20,00	
	(K. Nr. 13)		
0603.1430	----nga 26 tetori deri më 30 prill	0,00	
	- - të tjera:		

		Preferenca për Shqipërinë		
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar	Tarifa doganore	Dispozita të posaçme
			MFN	
tarifës		CHF	minus CHF	
	----nga 1 maji deri më 25 tetor:			
	----- brenda kufijve të kuotës tarifore			
	(K. Nr. 13):			
0603.1911	-----e bimëve drusore	20,00		

0603.1919	-----të tjera	20,00		
	----nga 26 tetori deri më 30 prill:			
0603.1930	- - - tulipanët	0,00		
	----- të tjera:			
0603.1931	-----të bimëve drusore	0,00		
0603.1939	-----të tjera	0,00		
	- të tjera:			
0603.9010	- të thara, natyrale	0,00		
0603.9090	- të tjera (të zbardhura, të lyera, të ngopura, etj.)	0,00		
0604	Gjethnajat, degët dhe pjesë të tjera të bimëve, pa lule apo pa gonxhe lulesh, dhe barishtet, myshqet dhe likenet, me kusht që të jenë mall i një lloji të përshtatshëm për buqeta apo për qëllime zbukurimi, të freskëta, të thara, të lyera, të zbardhura, të ngopura apo të përgatitura ndryshe			
	- myshqet dhe likenet:			
0604.1010	- të freskëta ose të papërpunuara më shumë sesa të thara	0,00		
0604.1090	- tjetër	0,00		
	- tjetër:			
	- të freskëta:			
	----bimë drusore:			
0604.9111	- - - Pemët e Krishtlindjeve dhe	0,00		

	degët			
	konifere			
0604.9119	----- të tjera		5,00	
0604.9190	- - - të tjera	0,00		
	- - të tjera:			
0604.9910	- - - të papërpunuara më shumë sesa të	0,00		
	thara			
0604.9990	- - - tjetër (të zbardhura, të lyera, të	0,00		
	ngopura, etj.)			
07	Zarzavate rrënjë e tubera të caktuara të			
	ngrëshme			
0701	Patate, të freskëta ose të ftohta			
	- për mbjellje:			
0701.1010	- - brenda kufijve të kuotës tarifore (K.		1,40	
	Nr. 14)			
	- të tjera			
0701.9010	- - brenda kufijve të kuotës tarifore (K.		3,00	
	Nr. 14)			
0702	Domate, të freskëta ose të ftohta			
	- domate qershi:			
0702.0010	- nga 21 tetori 21 deri më 30 prill	0,00		
	- Domate "Peretti" (domate kumbull):			
0702.0020	- - nga 21 tetori deri më 30 prill	0,00		
	- domate të tjera me diametër 80 mm			
	ose më të madh (domate zemërkau):			

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	
0702.0030	- nga 21 tetori deri më 30 prill - të tjera:	0,00	
0702.0090	- nga 21 tetori deri më prill 30	0,00	
0703	Qepë, preshtë, hudhra, qepë të njoma dhe zarzavate të tjera djegëse, të freskëta ose të ftohta - qepë dhe preshtë: - grupe qepësh:		
0703.1011	----nga 1 maji deri më 30 qershor ----nga 1 korriku deri më 30 prill:	0,00	
0703.1013	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - qepë dhe preshtë të tjera: ----qepë të njoma:	0,00	
0703.1020	----- nga 31 tetori deri më 31 mars ----- nga 1 prilli deri më 30 tetor:	0,00	
0703.1021	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ----qepë të bardha të sheshta me diametër jo më të madh sesa 35 mm:	0,00	
0703.1030	----- nga 31 prilli deri më 31 mars ----- nga 1 prilli deri më 30 tetor:	0,00	
0703.1031	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) qepë të egra:	0,00	

0703.1040	----- nga 16 maji deri më 29 maj ----- nga 30 maji deri më 15 maj:	0,00	
0703.1041	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ----qepë të tjera me diametër 70 mm ose më të madh:	0,00	
0703.1050	----- nga 16 maji deri më 29 maj ----- nga 30 maji deri më 15 maj:	0,00	
0703.1051	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ----qepë me diametër më të vogël se 70 mm, të kuqe ose të bardha, të ndryshme nga ato të nënkrerëve 0703.1030/1039:	0,00	
0703.1060	----- nga 16 maji 16 deri më 29 maj ----- nga 30 maji deri më 15 maj:	0,00	
0703.1061	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) qepë të tjera:	0,00	
0703.1070	----- nga 16 maji deri më 29 maj ----- nga 30 maji deri më 15 maj:	0,00	
0703.1071	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	0,00	
0703.1080	- - - qepë të njoma	0,00	
0703.2000	- hudhra - preshtë dhe zarzavate të tjera djegëse: - - preshtë me bisht të gjatë (me një maksimum prej 1/6 e bishtit me ngjyrë të gjelbër; nëse pritet, vetëm e bardhë), për ambalazhim	0,00	

	në kontenerë me kapacitet të vogël:		
--	-------------------------------------	--	--

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	
0703.9010	----nga 16 shkurti deri në fund të shkurtit ----nga 1 marsi deri më 15 shkurt:	5,00	
0703.9011	---- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - preshtë të tjerë:	5,00	
0703.9020	----nga 16 shkurti deri në fund të shkurtit ----nga 1 marsi deri më 15 shkurt:	5,00	
0703.9021	---- brenda kufijve të kuotave tarifore (K. Nr. 15)	5,00	
0703.9090	- - të tjera	3,50	
0704	Lakra, lulëlakra, rrepa të bardha, pazi dhe produkte të ngjashme të ngrënshme të llojit brassicas, të freskëta apo të ftohta - lulëlakër dhe brokoli me lule: - - cimone:		
0704.1010	----nga 1 dhjetori deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 30 maj:	0,00	
0704.1011	---- brenda kufijve të kuotave tarifore	0,00	

	(K. Nr. 15) - - e llojit romanesco:		
0704.1020	----nga 1 dhjetori deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 30 nëntor:	0,00	
0704.1021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - të tjera:	0,00	
0704.1090	----nga 1 dhjetori deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 30 nëntor:	0,00	
0704.1091	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - Lakra Brukseli:	0,00	
0704.2010	- - nga 1 shkurt deri më 31 gusht - - nga 1 shtatori dhe 31 janarit:	5,00	
0704.2011	----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - të tjera: - - lakra të kuqe:	5,00	
0704.9011	----nga 16 maji deri më 29 maj ----nga 30 maji deri më 15 maj:	0,00	
0704.9018	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - lakër e bardhë:	0,00	
0704.9020	----nga 2 maji deri më 14 maj ----nga 15 maji deri më 1 maj:	0,00	
0704.9021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - lakër e bardhë dimërore:	0,00	
0704.9030	----nga 16 marsi deri më 31 mars ----nga 1 prilli deri më 15 mars:	0,00	

0704.9031	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - Lakër e bardhë savoy:	0,00	
0704.9040	-----nga 11 maji deri më 24 maj	0,00	

		Preferenca për Shqipërinë		
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar	Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF	minus CHF	
	-----nga 25 maji deri më 10 maj:			
0704.9041	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - lakër e çelur e llojit brokoli:	0,00		
0704.9050	-----nga 1 dhjetori deri më 30 prill -----nga 1 maji deri më 30 dhjetor:	0,00		
0704.9051	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - lakër kineze:	0,00		
0704.9060	-----nga 2 marsi deri më 9 prill -----nga 10 prilli deri më 1 mars:	5,00		
0704.9061	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - pak-choi:	5,00		
0704.9063	-----nga 2 marsi deri më 9 prill -----nga 10 prilli deri më 1 mars:	5,00		
0704.9064	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - kohlrabi:	5,00		
0704.9070	-----nga 16 dhjetori deri më 14 mars	5,00		

	----nga 15 marsi deri më 15 dhjetor:			
0704.9071	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - lakër foragjere:	5,00		
0704.9080	----nga 11 maji deri më 24 maj ----nga 25 maji deri më 10 maj:	5,00		
0704.9081	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	5,00		
0704.9090	- - të tjera	5,00		
0705	Sallatë marule (<i>Lactuca sativa</i>) dhe çikore (<i>Cichorium spp.</i>), të freskëta ose të ftohta - sallatë marule: - - sallatë marule lakër (kokat e marules): ----sallatë ajsberg pa fletë të jashtme:			
0705.1111	----- nga 1 janari deri në fund të shkurtit ----- nga 1 marsi deri më 31 dhjetor:	3,50		
0705.1118	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ----batavia dhe sallatëra të tjera ajsberg:	3,50		
0705.1120	----- nga 1 janari deri në fund të shkurtit ----- nga 1 marsi deri më 31 dhjetor:	3,50		
0705.1121	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) të tjera:	3,50		

0705.1191	----- nga 11 dhjetori deri në fund të shkurtit ----- nga 1 marsi deri më 10 dhjetor:	5,00		
0705.1198	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - të tjera: ----sallatë e llojit lëpjetë (cos):	5,00		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0705.1910	----- nga 21 dhjetori deri në fund të shkurtit ----- nga 1 marsi deri më 20 dhjetor:	5,00	
0705.1911	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ----sallatë me dy lulëzime: ---- sallatë me gjethe të mëdha:	5,00	
0705.1920	-----nga 21 dhjetori deri në fund të shkurtit -----nga 1 marsi deri më 20 dhjetor:	5,00	
0705.1921	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) ---- lëpjetë e kuqe:	5,00	
0705.1930	-----nga 21 dhjetori deri në fund të shkurtit	5,00	

	shkurtit		
	-----nga 1 marsi deri më 20 dhjetor:		
0705.1931	----- brenda kufijve të kuotës	5,00	
	tarifore (K. Nr. 15)		
	----- lëpjeta të tjera:		
0705.1940	-----nga 21 dhjetori deri në fund të	5,00	
	shkurtit		
	-----nga 1 marsi deri më 20 dhjetor:		
0705.1941	----- brenda kufijve të kuotës	5,00	
	tarifore (K. Nr. 15)		
	----- të tjera:		
0705.1950	-----nga 21 dhjetori deri në fund të	5,00	
	shkurtit		
	-----nga 1 marsi deri më 20 dhjetor:		
0705.1951	----- brenda kufijve të kuotës	5,00	
	tarifore (K. Nr. 15)		
	-----të tjera:		
0705.1990	----- nga 21 dhjetori deri më 14 shkurt	5,00	
	----- nga 15 shkurti deri më 20 dhjetor:		
0705.1991	-----brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- çikore:		
	- - çikore witloof (Cichorium intybus		
	var. foliosum):		

0705.2110	----nga 21 maji deri më 30 shtator	3,50	
	----nga 1 tetori deri më 20 maj:		
0705.2111	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	3,50	
	(K. Nr. 15)		
0706	Karota, rrepa të kuqe, panxhar kokërr		
	për sallatë, rrepë e zezë, zhardhok		
	selinoje, rrepa të tjera dhe rrënjë të		
	tjera të ngjashme të ngrënshme, të		
	freskëta apo të ftohta		
	- karota dhe repa të kuqe:		
	- - karota:		
	----në tufa:		
0706.1010	----- nga 11 maji deri më 24 maj	2,00	
	----- nga 25 maji deri më 10 maj:		
0706.1011	-----brenda kufijve të kuotës tarifore	2,00	
	(K. Nr. 15)		
	----të tjera:		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0706.1020	----- nga 11 maji deri më 24 maj	2,00	
	----- nga 25 maji deri më 10 maj:		
0706.1021	-----brenda kufijve të kuotës tarifore	2,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - rrepa të kuqe:		

0706.1030	----nga 16 janari deri më 31 janar	2,00	
	----nga 1 shkurti deri më 15 janar:		
0706.1031	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	2,00	
	(K. Nr. 15)		
	- të tjera:		
	- - panxhar kokërr për sallatë:		
0706.9011	----nga 16 deri më qershor	2,00	
	----nga 3 qershor deri më 15 qershor:		
0706.9018	- - - . 15)	2,00	
	- - rrepë e zezë:		
0706.9021	----nga 16 maji deri më 14 shtatori	3,50	
	----nga 15 shtatori deri më 15 maj:		
0706.9028	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	3,50	
	(K. Nr. 15)		
	- - zhardhok selinoje:		
	----zhardhok selinoje për supë (me		
	diametër fletësh dhe rrënjësh më të		
	vogël sesa 7 cm):		
0706.9030	----- nga 1 janari deri më 14 janar	5,00	
	----- nga 15 janari deri më 31 dhjetor:		
0706.9031	-----brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	----të tjera:		
0706.9040	----- nga 16 deri më 29 qershor	5,00	

	----- nga 30 qershor deri më 15		
	qershor:		
0706.9041	-----brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - rrepa të tjera (përveç bimës bisht		
	kali):		
0706.9050	----nga 16 janari deri në fund të	5,00	
	shkurtit		
	----nga 1 marsi deri më 15 janar:		
0706.9051	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - rrepka të vogla:		
0706.9060	----nga 11 janari deri më 9 shkurt	5,00	
	----nga 10 shkurti deri më 10 janar:		
0706.9061	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
0706.9090	- - të tjera	5,00	
0707	Kastravecë dhe kastravecë të njomë, të		
	freskëta dhe të ftohta		
	- kastravecë:		
	- - kastravecë për sallatë:		
0707.0010	----nga 21 tetori deri më 14 prill	5,00	
	----nga 15 prilli deri më 20 tetor:		
0707.0011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore	Dispozita të posaçme
		MFN CHF minus CHF	
	- - Kastravecë Nostrani ose që priten:		
0707.0020	----nga 21 tetori deri më 14 prill	5,00	
	----nga 15 prill deri më 20 tetor:		
0707.0021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - kastravecë për konservim, me njaja		
	gjatësi më të madhe se 6 cm por jo më		
	të madhe se 12 cm:		
0707.0030	----nga 21 tetori deri më 14 prill	5,00	
	----nga 15 prill deri më 20 tetor:		
0707.0031	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - kastravecë të tjera:		
0707.0040	----nga 21 tetori deri më 14 prill	5,00	
	----nga 15 prilli deri më 20 tetor:		
0707.0041	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
0707.0050	- kastravecë të njomë	3,50	
0708	Perime leguminoze, me lëvozhgë apo		
	pa lëvozhgë, të freskëta apo të ftohta		
	- bizele (Pisum sativum):		
	- - barbutja (mange-tout):		

0708.1010	----nga 16 gusht deri më 19 maj	0,00	
	----nga 20 maji deri më 15 gusht:		
0708.1011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - të tjera:		
0708.1020	----nga 16 gushti deri më 19 maj	0,00	
	----nga 20 maj deri më 15 gusht:		
0708.1021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.):		
0708.2010	- - fasule që duhet të jenë me lëvozhgë	0,00	
	- - bishtaja të ëmbla, piattoni:		
0708.2021	----nga 16 nëntori deri më 14 qershor	0,00	
	----nga 15 qershori deri më 15 nëntor:		
0708.2028	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	0,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - shparg ose bishtaja të gjata:		
0708.2031	----nga 16 nëntori deri më 14 qershor	0,00	
	----nga 15 qershori deri më 15 nëntor:		
0708.2038	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	0,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - bishtaja me fije (shumë të holla, të		
	paktën 500/kg):		

0708.2041	----nga 16 nëntori deri më 14 qershor	0,00	
	----nga 15 qershori deri më 15 nëntor:		
0708.2048	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	0,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - të tjera:		
0708.2091	----nga 16 nëntori deri më 14 qershor	0,00	
	----nga 15 qershori deri më 15 nëntor:		
0708.2098	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	0,00	

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	
	(K. Nr. 15)		
	- zrazavate të tjera leguminoze:		
	- - të tjera:		
	----për konsum njerëzor:		
0708.9080	----- nga 1 nëntori deri më 31 maj ----- nga 1 qershori deri më 31 tetor:	0,00	
0708.9081	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	5,00	
0708.9090	- - - të tjera	0,00	
0709	Zrazavate të tjera, të freskëta ose të ftohta - shparg: - - shparg jeshil:		

0709.2010	----nga 16 qershori deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 15 qershor:	0,00	
0709.2011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	0,00	
0709.2090	- të tjera - patëllxhan:	2,50	
0709.3010	- nga 16 tetori deri më 31 maj - nga 1 qershori deri më 15 tetor:	0,00	
0709.3011	----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - selino dhe zhardhokë të tjerë selinoje: - selino e njomë:	5,00	
0709.4010	----nga 1 janari deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 31 dhjetor:	5,00	
0709.4011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - selino e zbardhur:	5,00	
0709.4020	----nga 1 janari deri më 30 prill ----nga 1 maji deri më 31 dhjetor:	5,00	
0709.4021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15) - - të tjera:	5,00	
0709.4090	----nga 1 janari deri më 14 janar ----nga 15 janari deri më 31 dhjetor:	5,00	
0709.4091	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	5,00	

	- kërpuha dhe tartufë:		
0709.5100	- kërpuha të llojit Agaricus	0,00	
0709.5900	- të tjera - fruta të llojit Capsicum ose të llojit Pimenta: - specia të ëmbla:	0,00	
0709.6011	----nga 1 nëntori deri më 31 mars	0,00	
0709.6012	----nga 1 prilli deri më 31 tetor	5,00	
0709.6090	- të tjera - spinaq, spinaq i Zelandës së Re, spinaq i kuq (spinaq kopshti): - - spinaq, spinaq i Zelandës së Re:	0,00	
0709.7010	----nga 16 dhjetori deri më 14 shkurt ----nga 15 shkurti deri më 15 dhjetor:	5,00	

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0709.7011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 15)	5,00	
0709.7090	- të tjera	3,50	
	- të tjera:		
	- - cardoons (gjethe gjembaçi):		
	- - kopër:		
	- - raven:		
	- - majdanoz:		
0709.9040	----nga 1 janari deri më 14 mars	5,00	

	----nga 15 marsi deri më 31 dhjetor:		
0709.9041	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - kunguj të vegjël (përfshi lulet e kungullit):		
0709.9050	----nga 31 tetori deri më 19 prill	5,00	
	----nga 20 prilli deri më 30 tetor:		
0709.9051	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - rrepë zvicerane dhe zhardhok spinaqi:		
	- - sallatë fushe/tagji:		
0709.9080	- - lakërishte dhe dandelione	3,50	
	- - toptha angjinare:		
0709.9083	----nga 1 nëntori deri më 31 maj	0,00	
	----nga 1 qershori deri më 31 tetor:		
0709.9084	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	5,00	
	(K. Nr. 15)		
	- - të tjera:		
0709.9099	- - - të tjera	3,50	
0711	Perime të ruajtura përkohësisht (p.sh., me anë të gazit të dyoksidit të squfurit, në shëllire, në ujë sulfuror apo në solucione të tjera ruajtëse), por të papërshtatshme në atë gjendje për konsum të menjëhershëm		

0711.2000	- ullinj	0,00	
0711.4000	- kastravecë dhe kastravecë të njomë	0,00	
	- kërpudha dhe tartufë:		
0711.5100	- - kërpudha të llojit Agaricus	0,00	
0711.5900	- - të tjera	0,00	
	- zorzavate të tjera; përzierje zorzavatesh:		
0711.9010	- - misër i ëmbël	0,00	
0711.9020	- - sythet e bimës Capparis Spinosa	0,00	
0712	Perime të thara, të plota, të prera, në		
	feta, të shtypura apo në forme pluhuri,		
	por jo të përpunuara më tej		
0712.2000	- qepë	0,00	
	- kërpudha, (Auricularia spp.), jelly		
	fungi (Tremella spp.) dhe tartufe:		
0712.3100	- - kërpudha të llojit Agaricus	0,00	
0712.3200	- - wood ears (Auricularia spp.)	0,00	
0712.3300	- - jelly fungi (Tremella spp.)	0,00	
0712.3900	- - të tjera	0,00	

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
	- zorzavate të tjera:		
	- - patate, të prera ose në feta, por të		
	papërpunuara më tej:		

0712.9021	----brenda kufijve të kuotës tarifore	10,00	
	(K. Nr. 14)		
0712.9070	- - tagji për ushqimin e kafshëve	15,00	
	- - të tjera:		
0712.9081	- - - në kontenierë që mbajnë peshë më	0,00	hudhra dhe domate, të
	të madhe se 5 kg		papërziera
0712.9089	----të tjera	0,00	hudhra dhe domate, të
			papërziera
0713	Zarzavate leguminoze të thara, me		
	lëvozhgë, qofshin të ndara apo të		
	zhveshura ose jo		
	- bizele (Pisum sativum):		
	- - të paqëruara, të papërpunuara:		
0713.1019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
0713.1099	- - - të tjera	0,00	
	- qiçra (garbanzos):		
	- - të plota, të papërpunuara:		
0713.2019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
0713.2099	- - - të tjera	0,00	
	- fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.):		
	- - fasule të llojit Vigna mungo (L.)		
	Hepper ose Vigna radiata (L.) Wilczek:		
	----tërësore, të papërpunuara:		
0713.3119	----- të tjera	0,00	
	----të tjera:		

0713.3199	----- të tjera	0,00	
	- - fasule të vogla të kuqe (Adzuki)		
	(Phaseolus ose Vigna angularis):		
	----të paprekura, të papërpunuara:		
0713.3219	----- të tjera	0,00	
	----të tjera:		
0713.3299	----- të tjera	0,00	
	- - fasule veshkë, përfshi fasulet e bardha (Phaseolus vulgaris):		
	----të plota, të papërpunuara:		
0713.3319	----- të tjera	0,00	
	----të tjera:		
0713.3399	----- të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
	----të plota, të papërpunuara:		
0713.3919	----- të tjera	0,00	
	----të tjera:		
0713.3999	----- të tjera	0,00	
	- thjerrëza:		
	- - të plota, të papërpunuara:		
0713.4019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0713.4099	- - - të tjera	0,00	

	- bathë (Vicia faba var. major) dhe		
	bathë kuajsh (Vicia faba var. equina,		
	Vicia faba var. minor):		
	- - të plota, të papërpunuara:		
	----për mbjellje:		
0713.5015	- - - - bathë kuajsh (Vicia faba var. minor)	0,00	
0713.5018	----- të tjera	0,00	
0713.5019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
0713.5099	- - - të tjera	0,00	
	- të tjera:		
	- - të plota, të papërpunuara:		
0713.9019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
0713.9099	- - - të tjera	0,00	
0714	Maniok, arrowroot, salep, mollë dheu,		
	patate të ëmbla dhe rrënjë e zhardhokë		
	të tjerë të ngjashëm me përmbajtje të		
	lartë inuline ose niseshteje, të freskëta,		
	të ftohta, të ngrira ose të thara, të		
	ndara ose jo në feta ose në forma		
	sferike; zemra e palmës në formë		
	mielli		
	- manioke (cassava):		
0714.1090	- - të tjera	0,00	

	- patate të ëmbla:		
0714.2090	- të tjera	0,00	
	- të tjera:		
0714.9090	- të tjera	0,00	
08	Fruta dhe arra të ngrënshme; lëkura e		
	frutave të agrumeve ose bostanëve		
0801	Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat		
	e shqemës, të freskëta apo të thara, nëse		
	janë apo jo të qeruar me apo pa		
	lëvozhgë		
	- arrat e kokosit:		
0801.1100	- të thara	0,00	
0801.1900	- të tjera	0,00	
	- arra Brazili:		
0801.2100	- të paqëruara	0,00	
0801.2200	- të qëruara	0,00	
	- arra shqeme:		
0801.3100	- të paqëruara	0,00	
0801.3200	- të qëruara	0,00	
0802	Arra të tjera, të freskëta apo të thara,		
	të qëruara apo me lëvozhgë ose jo		
	- bajame:		
0802.1100	- të paqëruara	0,00	

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0802.1200	- të qëruara	0,00	

	- lajthi (Corylus spp.):		
	- arra të zakonshme walnuts:		
	- - të paqëlluara:		
0802.3190	----të tjera	0,00	
	- -të qëruara:		
0802.3290	- - - të tjera	0,00	
0802.4000	- gështenja (Castanea spp.)	0,00	
0802.5000	- Fëstëk	0,00	
0802.6000	- arrat Macadamia	0,00	
	- të tjera:		
0802.9020	- - fruta tropicale dhe arra tropikale	0,00	
0802.9090	- - të tjera	0,00	
0804	Hurma Arabie, fiq, ananas, avocado,		
	gujava, mango dhe mangostin, të		
	freskëta apo të thara		
0804.1000	- hurma Arabie	0,00	
	- fiq:		
0804.2010	- - i papërpunuar	0,00	
0804.2020	- - i tharë	0,00	
0804.3000	- ananase	0,00	
0804.4000	- avocado	0,00	
0804.5000	- guajvas, mango dhe mangostinë	0,00	
0805	Agrumet, të freskëta apo të thara		
0805.1000	- portokall	0,00	
0805.2000	- mandarina (përfshi llojet tangerine	0,00	
	dhe satsumas); klementin, uilkins dhe		
	lloje të ngjashme agrumesh hibride		

0805.4000	- qitro, përfshi pomelot	0,00	
0805.5000	- limona (Citrus limon, Citrus	0,00	
	limonum) dhe limona të athët		
	(Citrus		
	aurantifolia, Citrus Latifolia)		
0805.9000	- të tjera	0,00	
0806	Rrush, i freskët ose i tharë		
	- i freskët:		
0806.2000	- i tharë	0,00	
0807	Bostanë (përfshi shalqinjte) dhe		
	papaja		
	(papayas), të freskëta		
	- bostanë (përfshi shalqinjte):		
0807.1100	- - shalqinjte	0,00	
0807.1900	- - të tjera	0,00	
0807.2000	- papaja (papayas)	0,00	
0808	Mollë, dardha dhe ftonj, të freskët		
	- mollë:		
	- - për bërjen e mushtit ose		
	distilim:		
0808.1011	----brenda kufijve të kuotës	0,00	
	tarifore		
	(K. Nr. 20)		
	- - mollë të tjera:		
	----në ambalazh të hapur:		
0808.1021	----- nga 15 qershori deri më 14	0,00	
	Korrik		

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	

	----- nga 15 korriku deri më 14		
	qershor:		
0808.1022	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 17) -----në ambalazhe të tjera:	0,00	
0808.1031	----- nga 15 qershori deri më 14 korrik ----- nga 15 korriku deri më 14 qershor:	2,50	
0808.1032	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 17) - dardha dhe ftonj: - - për fermentim ose distilim:	2,50	
0808.2011	----brenda kufijve të kuotave tarifore (K. Nr. 20) - - dardha dhe ftonj të tjerë: -----në ambalazhe të hapura:	0,00	
0808.2021	----- nga 1 prilli deri më 30 qershor ----- nga 1 korriku deri më 31 mars:	0,00	
0808.2022	-----brenda kufijve të kuotave tarifore (K. Nr. 17) në ambalazhe të tjera:	0,00	
0808.2031	----- nga 1 prilli deri më 30 qershor ----- nga 1 korriku deri më 31 mars:	2,50	
0808.2032	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 17)	2,50	

0809	Kajsi, qershii, pjeshka (përfshi nektarinat), kumbullat dhe kullumbritë, të freskëta - kajsi: - - në ambalazhe të hapura:		
0809.1011	----nga 1 shtatori deri më 30 qershor ----nga 1 korriku deri më 31 gusht:	0,00	
0809.1018	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K.K. Nr. 18) - - në ambalazhe të tjera:	0,00	
0809.1091	----nga 1 shtatorit deri më 30 qershor ----nga 1 korriku deri më 31 gusht:	0,00	
0809.1098	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 18) - qershii:	0,00	
0809.2010	- - nga 1 shtatori deri më 19 maj - - nga 20 maji deri më 31 gusht:	0,00	
0809.2011	----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 18) - pjeshkat, përfshi nektarinat: - kumbullat dhe kullumbritë: - - në ambalazhe të hapura: kumbulla:	0,00	
0809.4012	----- nga 1 tetori deri më 30 qershor ----- nga 1 korriku deri më 30 shtator:	0,00	
0809.4013	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 18)	0,00	

0809.4015	----kullumbritë - - në ambalazhe të tjera:	0,00	
-----------	---	------	--

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	
	----kumbullat:		
0809.4092	----- nga 1 tetori deri më 30 qershor ----- nga 1 korriku deri më 30 shtator:	0,00	
0809.4093	-----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 18)	0,00	
0809.4095	----kullumbritë	0,00	
0810	Fruta të tjera, të freskëta - luleshtrydhe:		
0810.1010	- - nga 1 shtatori deri më 14 maj - - nga 15 maji deri më 31 gusht:	0,00	
0810.1011	----brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 19) - manaferra të buta, manaferra të egra, mana dhe rrush logan: - - manaferra të buta:	0,00	
0810.2010	----nga 15 shtatori deri më 31 maj -----nga 1 qershori deri më 14 shtator:	0,00	
0810.2011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 19) - - manaferra të egra:	0,00	
0810.2020	----nga 1 nëntori deri më 30 qershor -----nga 1 korriku deri më 31	0,00	

	tetor:		
0810.2021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 19)	0,00	
0810.2030	- - mana dhe rrush logan	0,00	
0810.4000	- Boronicë e kuqe, rrush mali (boronicë) dhe fruta të tjera të llojit Vaccinium	0,00	
0810.5000	- kivi	0,00	
0810.6000	- durian - të tjera:	0,00	
0810.9092	- - fruta tropikale dhe arra tropikale - - rrush pa fara i zi, i bardhë ose i kuq:	0,00	
0810.9093	-----nga 16 shtatori deri më 14 qershor -----nga 15 qershori deri më 15 shtator:	0,00	
0810.9094	----- brenda kufijve të kuotës tarifore (K. Nr. 19)	0,00	
0810.9096	- - rrush toke	0,00	
0810.9099	- - të tjera	0,00	
0811	Fruta dhe arra, të pagatuara apo të gatuara në avull ose të ziera në ujë, të ngrira, nëse përmbajnë apo jo sheqer shtesë apo lëndë të tjera ëmbëltuese shtesë - të tjera:		
0811.9010	- - boronicë - - fruta tropikale dhe arra tropikale:	0,00	
0811.9021	----karambola	0,00	
0811.9029	- - - të tjera	0,00	
0811.9090	- - të tjera	0,00	

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0812	Fruta dhe arra, të ruajtura përkohësisht		
	(p.sh., nga gazi i dyoksidit të sulfurit,		
	në ujë me kripë, në ujë sulfuror apo në		
	solucione të tjera konservuese), por të		
	papërshtatshme për konsum të menjëhershëm në atë gjendje		
	- të tjera:		
0812.9010	- fruta tropikale dhe arra tropikale	0,00	
0812.9080	- të tjera	6,50	luleshtrydhe
		3,50	përveç luleshtrydheve
0813	Fruta, të thara, përveç atyre të kreut		
	Nr. 0801 deri në 0806; përzierje arras		
	hose frutash të thara të këtij Kapitulli		
0813.1000	- kajsi	0,00	
	- kumbulla të thata:		
0813.2010	- të papërpunuara	0,00	
0813.2090	- të tjera	0,00	
0813.3000	- mollë	29,00	
	- fruta të tjera:		
	- - dardha:		
0813.4011	- - - të plota	7,60	
0813.4019	- - - të tjera	0,00	

	- - të tjera:		
	----fruta të tjera me bërthamë, të		
	plota:		
0813.4089	----- të tjera	0,00	
	- përzierje arras hose frutash të thata të		
	këtij Kapitulli:		
	- - e arrave të krerëve 0801 ose 0802:		
	----që përmbajnë, në peshë, më shumë		
	sesa 50 % bajame dhe/ose arra të		
	zakonshme:		
0813.5019	----- të tjera	1.00	
	----të tjera:		
0813.5029	----- të tjera	1.00	
0814	Lëkurat e agrumeve apo bostanëve		
	(përfshi shalqinj të), të freskëta, të		
	ngjira, të thara apo të ruajtura		
	përkohësisht në ujë me shellire, në ujë		
	sulfuror apo në solucione të tjera		
	ruajtëse		
0814.0000	Lëkurat e agrumeve apo bostanëve	0,00	
	(përfshi shalqinj të), të freskëta, të		
	ngjira, të thara apo të ruajtura		
	përkohësisht në ujë me shellire, në ujë		
	sulfuror apo në solucione të tjera		
	ruajtëse		

09	Kafe, çaj, mate dhe erëza		
0901	Kafe, e pjekur apo e dekafeinizuar ose		
	jo; lëvoret dhe lëkurat e kafesë;		
	zëvendësues të kafesë në çdo masë		
	- të tjera:		
	- - lëvore dhe lëkura kafeje:		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
0901.9011	----për ushqim për kafshët	0,00	
0904	Piper i llojit Piper; fruta të thara apo të		
	shtypura apo fruta të bluara të llojit		
	Capsium apo të llojit Pimenta		
	- piper:		
0904.1100	- - as i shtypur, as i bluar	0,00	
0904.1200	- - i shtypur ose i bluar	0,00	
	- fruta të llojit Capsicum ose të llojit		
	Pimenta, të thara, të shtypura ose të		
	bluara:		
0904.2010	- - të papunuara	0,00	
0904.2090	- - të tjera	0,00	
0905	Vanilje		
0905.0000	Vanilje	0,00	
0906	Kanellë ose lule të pemës së kanellës		
	- as të shtypura, as të bluara:		

0906.1100	- - kanellë (Cinnamomum zeylanicum	0,00	
	Blume)		
0906.1900	- - të tjera	0,00	
0906.2000	- të shtypura ose grimcuara	0,00	
0907	Karafil (frut i tëri, karafila dhe kërcej)		
0907.0000	Karafil (frut i tëri, karafila dhe kërcej)	0,00	
0908	Arrë hindi, lëkura e arrës së hindit e		
	tharë dhe cardamoms		
	- arrë hindi:		
0908.1010	- - e papërpunuar	0,00	
0908.1090	- - të tjera	0,00	
	- Lëkura e arrës së hindit të tharë:		
0908.2010	- - e papunuar	0,00	
0908.2090	- - të tjera	0,00	
	- cardamoms:		
0908.3010	- - të papunuara	0,00	
0908.3090	- - të tjera	0,00	
0909	Farat e anasonit, anasonit yllor,		
	koprës, të barit të gjumit, të		
	koriandres, të qimnonit; fara dëllinje		
0909.1000	- farat e anasonit apo të anasonit yllor	0,00	
0909.2000	- farat e koriandrës	0,00	
0909.3000	- farat e qimnonit	0,00	
0909.4000	- farat e barit të gjumit	0,00	
0909.5000	- farat e koprës; dëllinjës	0,00	
0910	Xhenxhefil, shafran, shafrani i Indisë		

	(kurkuma), trumzë, gjethe dafine,		
	beharna dhe erëza të tjera		
0910.1000	- xhenxhefil	0,00	
0910.2000	- shafran	0,00	
0910.3000	- shafrani i Indisë (kurkuma)	0,00	
	- erëza të tjera:		
0910.9100	- - përzierje të përmendura në	0,00	
	Shënimin 1 b) të këtij Kapitulli		
0910.9900	- - të tjera	0,00	
10	Drithëra		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
1001	Grurë dhe meslin		
	- grurë i fortë:		
	- të tjera:		
	- - të tjera:		
1001.9080	- - - të tjera	0,00	
1002	Thekër		
1002.0080	- - të tjera	0,00	
1003	Elb		
	- të tjera:		
1003.0090	- - të tjera	0,00	
1004	Tërshërë		
	- të tjera:		
1004.0090	- - të tjera	0,00	
1005	Misër (drithë)		
	- të tjera:		
	- - të tjera:		

1005.9090	- - - të tjera	0,00	
1006	Oriz		
	- oriz me lëvozhgë (i pazhveshur ose i papërpunuar):		
1006.1090	- - të tjera	0,00	
	- Oriz i zhveshur (ngjyrë kafe):		
1006.2090	- - të tjera	0,00	
	- oriz gjysmë i bluar ose tërësisht i bluar, pavarësisht nëse është i jo i lustruar apo me glazurë:		
1006.3090	- - të tjera	0,00	
	- oriz i copëtuar:		
1006.4090	- - të tjera	0,00	
1008	Hikërr, mel dhe fara kanarine; drithëra		
	të tjera		
	- hikërr:		
	- - të tjera:		
1008.1090	- - - të tjera	0,00	
	- mel:		
	- - të tjera:		
1008.2090	- - - të tjera	0,00	
	- fara kanarine:		
	- - të tjera:		
1008.3090	- - - të tjera	0,00	
	- drithëra të tjera:		
	- - tritiale:		
	----të tjera:		
1008.9038	----- të tjera	0,00	

	- - të tjera:		
	----të tjera:		
	-----të tjera:		
1008.9052	----- oriz i egër (Zizania aquatica)	0,00	
1008.9099	----- të tjera	0,00	

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
		CHF minus CHF	
11	Produkte të industrisë bluajtëse; malt; niseshtera; inulinë; gluten gruri		
1101	Miell gruri ose meslini		
1101.0090	- të tjera	0,00	
1102	Miellra të drithërave të ndryshme prej gruri ose meslini - miell thekre:		
1102.1090	- - të tjera - miell misri (si drithë):	0,00	
1102.2090	- të tjera - të tjera: - - miell tritiale:	0,00	
1102.9018	- - - të tjera - - i orizit: - të tjera:	0,00	
1102.9069	- - - të tjera	0,00	
1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve leguminoze të thara të kreut Nr.0713, të palcës së drurit të palmës apo të rrënjëve apo zhardhokëve të kreut Nr. 0714 apo të produkteve të Kapitullit 8 - e palcës së drurit të palmës ose të rrënjëve apo të zhardhokëve të		

	kreut:		
1106.2090	- të tjera - të produkteve të Kapitullit 8:	0,00	
1106.3090	- të tjera	0,00	
1108	Niseshtera; inulinë - niseshtera: - - niseshte gruri:		
1108.1190	- - të tjera - - niseshte misri (drithë):	0,00	
1108.1290	----të tjera - - niseshte patateje:	0,00	
1108.1390	- - të tjera - - niseshte manioke (cassava):	0,00	
1108.1490	----të tjera - - niseshtera të tjera: ----niseshte orizi:	0,00	
1108.1919	----- të tjera ----të tjera:	0,00	
1108.1999	----- të tjera - inulinë:	0,00	
1108.2090	- të tjera	0,00	
12	Farat vajore dhe frutat me përmbajtje; kokrra, fara dhe fruta të ndryshme; bimët industrial ose medicinale; kashta dhe tagjia		
1202	Qiqra, të papjekura apo të gatuar në mënyrë tjetër, qofshin të qëruara ose të thyera, apo jo - në lëvozhgë: - - të tjera:		

1202.1091	- - për konsum njerëzor	0,00	
-----------	-------------------------	------	--

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
1202.1099	- - - të tjera	0,00	
	- të qëruara, qofshin të thyera ose jo:		
	- - të tjera:		
1202.2091	- - - për konsum njerëzor	0,00	
1202.2099	- - - të tjera	0,00	
1204	Fara liri, të thyera ose jo		
	- të tjera:		
1204.0091	- - për qëllime teknike	0,00	
1208	Miell dhe kokrriza të farave vajore apo		
	të frutave me përmbajtje vajore, përveç		
	atyre të mustardës		
	- prej farave të sojës:		
1208.1090	- - të tjera	0,00	
	- të tjera:		
1208.9090	- - të tjera	0,00	
1209	Farat, frutat dhe sporet e llojit që		
	përdoret për mbjellje		
	- fara të panxharit të sheqerit:		
1209.1090	- - të tjera	0,00	
	- fara të bimëve foragjere:		
1209.2100	- - Fara jonxhe (alfalfa)	0,00	
1209.2200	- - fare tërfili (Trifolium spp.) seed	0,00	
1209.2300	- - fara të bimelës	0,00	

1209.2400	- - fara të barit blu të Kentakit (Poa pratensis L.)	0,00	
1209.2500	- - fara bari thekre (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.)	0,00	
	- - të tjera:		
	----fara të barit të kostrevës dhe fara		
	lupini:		
1209.2919	----- të tjera	0,00	
1209.2960	----fara të barit lulemace	0,00	
1209.2980	----fara të barit cock's foot, barit të	0,00	
	tagjisë së verdhë, bar tërshëre të gjatë,		
	bar kullote brome dhe të ngjashme		
1209.2990	- - - të tjera	0,00	
1209.3000	- fara të bimëve barishtore të kultivuara	0,00	
	kryesisht për lulet e tyre		
	- të tjepra:		
1209.9100	- - farat vegjetale	0,00	
	- - të tjera:		
	----të tjera:		
1209.9999	----- të tjera	0,00	
1210	Boçet e kulprës së butë, të freskëta apo		
	të thara, qofshin të grira ose jo, të		
	pudëruara apo në formën e sferave;		
	lupuline		
1210.1000	- Boçet e kulpres së butë,as të	0,00	

	grira as		
	në formë pluhuri as në formën e		
	sferave		
1210.2000	- Boçet e kulpres së butë, të grira,në	0,00	
	formë pluhuri apo në formë të		
	sferave;lupuline		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
1211	Bimët dhe pjesë të bimëve (përfshirë		
	farat dhe frutat) të një lloji që përdoret		
	kryesisht në parfumeri, në		
	farmaceutike apo për qëllime		
	insekticide, fungicide apo qëllime të		
	ngjashme, të freskëta apo të thara, nëse		
	janë apo jo të prera, të shtypura apo të		
	pudëruara		
1211.2000	- rrënjë xhenseni	0,00	
1211.3000	- gjethe e lules "coce"	0,00	
1211.4000	- bima e lulëkuqes	0,00	
1211.9000	- të tjera	0,00	
1212	Kokrrat e akacies së bardhë, leshterikë		
	dhe alga të tjera, panxhar sheqeri dhe		
	kallam sheqeri, të freskëta,të ftohta, të		

	ngrira apo të thara, qofshin të grira ose		
	jo; bërthamat dhe tuli i frutave dhe		
	produkte të tjera vegjetale (përfshirë		
	rrënjët e çikores, të papjekura të llojit		
	Cichorium intybus sativum) të një lloji		
	të përdorur kryesisht për konsum		
	njerëzor, të papërfshira dhe të		
	paspecifikuara diku tjetër:		
	- leshterikë dhe alga të tjera:		
1212.2090	- - të tjera	0,00	
	- të tjera:		
	- - panxhar sheqeri:		
1212.9190	- - - të tjera	0,00	
	- - të thera:		
	----- rrënjë të çikores së tharë:		
1212.9919	----- të tjera	0,00	
	----- kokrrat e akacies së bardhë,		
	përfshi farat e akacies së bardhë:		
1212.9921	----- farat e akacies së bardhë	0,00	
	----- të tjera:		
1212.9929	----- të tjera	0,00	
	----- të tjera:		
1212.9999	----- të tjera	0,00	
1213	Kashtë e drithërave dhe lëvozhgat e		
	tyre, të papërpunuara, pavarësisht nëse		
	janë apo jo në copa, të bluara, të		

	presuara apo në formë sferash		
1213.0010	- për qëllime teknike	0,00	
1214	Ryze, rrënjët e tagjisë, bari i thatë,		
	jonxhe(alfalfa), terfil, lupin, buxhak		
	dhe produkte të ngjashme foragjere,		
	janë apo jo në formën e sferave		
	Kokrriza dhe sfera jonxhe (alfalfa):		
1214.1090	- - të tjera	0,00	
	- të tjera:		
1214.9090	- - të tjera	0,00	
13	Lac; gomat, rrëshirat dhe lëngje e		
	ekstrakte të tjera vegjetale		
1301	Lidhës, gome natyrale, rrëshirat,		
	gomë-rrëshirat dhe rrëshirat vajore (për		
	shembull, balsamet):		

		Preferenca për Shqipërinë		
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar	Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF	minus CHF	
1301.2000	- gomë arabike - të tjera:	0,00		
1301.9010	- - balsame natyrore	0,00		
1301.9080	- - të tjera	0,00		
1302	Lëngje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lënde të tjera ngjitëse dhe trashëse, nëse janë apo jo të modifikuara, të			

	rrjedhura nga produktet vegjetale			
1302.1900	- - të tjera	0,00		të tjera produkte nga ato që përcaktohen në Protokollin A
III	VAJRA E DHJAMWRA BIMORE OSE SHTAZOORE DHE NWNPRODUKTET E TYRE; YNDYRNA TW NGRWNSHME TW PWRGATITURA OSE DYLLW BIMOR OSE SHTAZOR			
15	Vajra e dhjamëra shtazore ose bimore dhe nënproduktet e tyre; } {prepared edible fats; yndyrna të ngrënëshme të përgatitura; } {animal or vegetable waxes; dyllë shtazor ose bimor			
1504	Dhjamëra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkut ose të gjitarëve detare, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht - vajra të mëlçisë së peshkut dhe fraksionet e tyre: - - të tjera: të tjera:			
1504.1098	- - - in tanks or metal drums	0,00		për qëllime teknike
1504.1099	- - - other - dhjamëra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkur, përveç vajrave të mëlçisë: - - të tjera:	0,00		për qëllime teknike
1504.2091	- - - në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1504.2099	- - - të tjera - dhjamëra dhe vajra dhe fragmentet e tyre të gjitarëve të ujit: - - të tjera:	0,00		për qëllime teknike
1504.3091	- - - në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike

1504.3099	- - - other	0,00		për qëllime teknike
1508	Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, i rafinuar ose jo, por jo i modifikuar kimikisht - vaj i papërpunuar:			
1508.1090	- - të tjera - të tjera: - - fraksione me pike shkrirjeje më të lartë sesa ajo e vajit të kikirikut: ----- të tjera:	0,00		për qëllime teknike
1508.9018	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1508.9019	- - - të tjera - - të tjera:	0,00		për qëllime teknike

		Preferenca për Shqipërinë		
Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar	Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
		CHF	minus CHF	
	----të tjera:			
1508.9098	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1508.9099	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1509	Vaj ulliri dhe fraksionet e tij, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht - virgjër: - - të tjera:			
1509.1091	- - - në kontenierë xhami me jo më shumë sesa 2 litra	0,00 0,00		Për konsum njerëzor: brenda një kuote tarifore prej 500 t në vit * për qëllime teknike

1509.1099	- - - të tjera - të tjera: - - të tjera:	0,00 0,00		Për konsum njerëzor: brenda një kuote tarifore prej 500 t në vit * për qëllime teknike
1509.9091	- - - në kontenierë xhami me jo më shumë sesa 2 litra	0,00		për qëllime teknike
1509.9099	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1510	Vajra të tjera dhe fraksionet e tyre, të përftuara vetëm nga ulliri, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuar kimikisht, përfshi lidhjet e këtyre vajrave apo fraksioneve me vajrat apo fraksionet e kreut 1509 - të tjera:			
1510.0091	- - të papunuara	0,00		për qëllime teknike
1510.0099	- - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1511	Vaj palme dhe fraksionet e tij, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht - vaj i papërpunuar:			
1511.1090	- - të tjera - të tjera: - - fraksione që kanë një pike shkrirjeje më të lartë sesa ajo e vajit të palmës: ----të tjera:	0,00		për qëllime teknike
1511.9018	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1511.9019	- - - të tjera - - të tjera: të tjera:	0,00		për qëllime teknike
1511.9098	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1511.9099	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1512	Vaj luledielli, vaj safflower (një bime e ngjashme me gjembaç (<i>Carthamus tinctorius</i>) që kultivohet në Indi) dhe vaj i farave të pambukut dhe fraksionet e tyre, të rafinuara ose jo, por jo të modifikuara kimikisht			

	- Vaj i farave të lulediellit apo vaj safflower dhe fraksionet e tyre: - - vaj i papërpunuar:			
--	--	--	--	--

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar CHF	Tarifa doganore MFN minus CHF	Dispozita të posaçme
1512.1190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----fraksione që kanë pikë shkrireje			
	më të lartë sesa ajo e vajit të lulediellit			
	ose safflower:			
	----- të tjera:			
1512.1918	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1512.1919	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	----të tjera:			
	----- të tjera:			
1512.1998	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1512.1999	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaji i farave të pambukut dhe fraksionet e tij:			
	- - vaj i papërpunuar, nëse i është			
	hequr thelbi i farave të pambukut ose jo			
1512.2190	----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----të tjera:			
1512.2991	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike

1512.2999	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1513	Vaj i arrës së kokosit,vaj i thelbit të			
	palmës apo i babassu dhe fraksionet e			
	tyre, të rafinuara ose jo, por jo të			
	modifikuara kimikisht			
	- vaji i arrës së kokosit dhe fraksionet e			
	tij:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1513.1190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----fraksione që kanë një pikë			
	shkrirjeje më të lartë se ajo e vajit të			
	arrës së kokosit:			
	----- të tjera:			
1513.1918	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1513.1919	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	----të tjera:			
	----- të tjera:			
1513.1998	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1513.1999	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaji i palcës së palmës ose i vaji i			
	babassu dhe fraksionet e tyre:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1513.2190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----fraksione që kanë pikë shkrirjes që			
	më të lartë sesa ajo e thelbit të			

	palmës			
	ose e vajit babassu:			
	----- të tjera:			
1513.2918	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1513.2919	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	----të tjera:			

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar CHF	Tarifa doganore MFN minus CHF	Dispozita të posaçme
	----- të tjera:			
1513.2998	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1513.2999	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
1514	Vaj burrnoti, kolze apo mustarde dhe			
	fraksionet e tyre, i rafinuar ose jo, por			
	jo i modifikuar kimikisht			
	- Vaj burrnoti e kolze me përmbajtje të			
	ulët acidi erucik, dhe fraksionet e tyre:			
	- - crude oil:			
1514.1190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----të tjera:			
1514.1991	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1514.1999	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- të tjera:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1514.9190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike

	- - të tjera:			
	----të tjera:			
1514.9991	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1514.9999	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1515	Yndyrna të tjera të fiksuara vegjetale			
	dhe vajrat (duke përfshirë vajin xhoxhoba) dhe fraksionet e tyre, të			
	rafinuara ose jo, por jo të modifikuara			
	kimikisht			
	- vaji i farës së lirit dhe fraksionet e tij:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1515.1190	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaj misri (drithë) dhe fraksionet e tij:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1515.2190	----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----të tjera:			
1515.2991	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.2999	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaj ricini dhe fraksionet e tij:			
	- - të tjera:			
1515.3091	----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.3099	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaj susami dhe fraksionet e tij:			
	- - vaj i papërpunuar:			
1515.5019	----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			

	----të tjera:			
1515.5091	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.5099	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- të tjera:			
	- - vaji i farës së drithit:			
	----të tjera:			
1515.9013	- - - - i papërpunuar	0,00		për qëllime teknike

		Preferenca për Shqipërinë		
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar	Tarifa doganore	Dispozita të posaçme
			MFN	
tarifës		CHF	minus CHF	
	----- të tjera:			
1515.9018	-----në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.9019	-----të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - vaj xhoxhobe dhe fraksionet e tij:			
	----të tjera:			
1515.9028	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.9029	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - vaj tungu dhe fraksionet e tij:			
	----të tjera:			
1515.9038	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.9039	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- - të tjera:			
	----të tjera:			
1515.9098	----- në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1515.9099	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1516	Yndyrna dhe vajra shtazore ose bimore			

	dhe fraksionet e tyre, pjesërisht ose			
	tërësisht të hidrogjenuara, të			
	ndëresterizuara, të riesterizuara ose të			
	elaidinizuara, të rafinuara ose jo, por jo			
	më tej të përpunuara			
	- dhjamëra dhe yndyrna shtazore dhe			
	fraksionet e tyre:			
	- - të tjera:			
1516.1091	- - - në sternë ose bucela metali	0,00		për qëllime teknike
1516.1099	- - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- dhjamëra dhe yndyrna vegjetale dhe			
	fraksionet e tyre:			
1516.2010	- - për ushqyerjen e kafshëve	0,00		dyllë opak
	- - të tjera:			
	----në sternë ose bucela metali:			
1516.2093	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	----të tjera:			
1516.2098	- - - - të tjera	0,00		për qëllime teknike
1518	Vajra dhe dhjamëra prej kafshëve apo			
	vegjetale dhe fraksionet e tyre, të			
	ziera,të oksiduara,dehidratuara,të			
	sulfurizuara,të shkrira, të			
	polimerizuara nga nxehtësia në vakum			
	ose në gaz inert apo ndryshe të			
	modifikuara kimikisht, duke			
	përfshirë ato të kreut 1516;			

	përzierjet			
	apo përgatitjet e pangrënshme të			
	vajrave dhe dhjamërave vegjetale apo			
	prej kafshëve apo të fraksioneve të			
	yndyrnave të ndryshme të këtij			
	Kapitulli, të papërfshira dhe të			
	paspecifikuara diku tjetër			
	- përzierje të pangrënshme të vajrave			
	vegjetale:			
1518.0019	- - të tjera	0,00		për qëllime teknike
	- vaj i farës së sojës i epoksidizuar:			
1518.0089	- - të tjera	0,00		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
IV	ARTIKUJ USHQIMORE TË		
	PËRPUNUAR; PIJE, PIJE		
	ALKOOLIKE DHE UTHULL;		
	DUHAN DHE ZËVENDËSUES TË		
	PRODHUAR		
16	Përgatesa prej mishit, prej peshkut ose		
	prej krustaceve, molusqeve ose		
	jovertebrorëve të tjerë ujorë		
1601	Sallam dhe produkte të ngjashme, prej		
	mishi, prej të brendshmeve të mishit		

	apo prej gjakut; përgatitjet ushqimore		
	me bazë të këtyre produkteve		
	- të tjera:		
	- - kafshë të tjera të krerëve 0101 0104,		
	përveç derrit të egër:		
1601.0021	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	110,00	
	(K. Nr. 6)		
	- - të shpendëve të kreut 0105:		
1601.0031	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	60,00	
	(K. Nr. 6)		
1601.0049	- - të tjera	110,00	
17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej tij		
1702	Sheqer tjetër, përfshi laktozën,		
	maltozen, glukozën dhe fruktozën		
	kimikisht të pastra, në gjendje të		
	ngurtë; shurupet e sheqerit që nuk		
	përmbajnë lëndë aromatizuese dhe		
	ngjyruese shtesë; mjaltë artificial, nëse		
	është apo jo i përzier me mjaltë		
	natyral; karamelle		
	- Laktozë dhe shurup laktoze:		
1702.2020	- - shurup	0,00	
	- glukozë dhe shurupë glukoze, që nuk		
	përmbajnë fruktozë ose e përmbajnë në		
	gjendje të ngurtë në më pak se 20 %		

	ndaj peshës së fruktozës:		
18	Kakao dhe përgatesat e kakaos		
1801	Kokrra kakaoje, të plota apo të thyera,		
	të papërpunuara apo të pjekura		
1801.0000	Kokrra kakaoje, të plota apo të thyera,	0,00	
	të papërpunuara apo të pjekura		
1802	Lëvozhga, lëkura, guacka e kakaos dhe		
	mbeturina të tjera prej kakaos		
1802.0090	- të tjera	0,00	
20	Përgatesa të zarzavateve, frutave,		
	arave ose pjesëve të tjera të bimëve		
2001	Zarzavatet, frutat, arrat dhe pjesë të		
	tjera të ngrënshme të bimëve, të		
	përgatitura apo të ruajtura në uthull apo		
	në acid acetic		
	- të tjera:		
	- - fruta dhe arra:		
2001.9011	----- tropikale	0,00	
2002	Domate të përgatitura ose të		
	konservuara përveçse me uthull ose		
	acid acetic		
	- domate, të plota ose në pjesë:		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
----------------	-------------------------	---	----------------------

2002.1010	- - në kontenierë me masë më shumë se	2,50	
	5 kg		
2002.1020	- - në kontenierë me masë më shumë se	4,50	
	5 kg		
	- të tjera:		
2002.9010	- - në kontenierë me masë më shumë se	2,50	
	5 kg		
	- - në kontenierë me masë jo më të madhe se 5 kg:		
2002.9021	- - - tul, pure dhe koncentre	0,00	
	domateje, në kontenierë të presuar, i		
	një përmbajtjeje ekstrakti të thatë prej		
	25% ose më shumë të peshës, e		
	përbërë nga domate dhe ujë, e kriposur		
	ose jo ose e stazhonuar në mënyrë		
	tjetër		
2002.9029	- - - të tjera	0,00	
2003	Kërpudha dhe zhardhoku i kërpudhave		
	(tartufi), të përgatitura apo të ruajtura		
	ndryshe nga në uthull apo në acid		
	acetic		
2003.1000	- kërpudha të llojit Agaricus	0,00	
2003.2000	- tartufë	0,00	
2003.9000	- të tjera	0,00	
2004	Zarzavate të tjera të përgatitura		

	apo të		
	ruajtura ndryshe përveçse në uthull apo		
	në acid acetik, të ngrira, ndryshe nga		
	produktet e kreut Nr.2006		
	- zrazavate të tjera dhe përzierje		
	zrazavatesh:		
	- - në kontenierë me masë më të madhe		
	sesa 5 kg:		
2004.9011	- - - shparg	20,60	
2004.9012	- - - ullinj	0,00	
2004.9018	----zrazavate të tjera	32,50	
	----përzierje zrazavatesh:		
2004.9039	- - - përzierje të tjera	32,50	
	- - në kontenierë me masë më të madhe		
	sesa 5 kg:		
2004.9041	- - - shparg	11,00	
2004.9042	- - - ullinj	0,00	
2004.9049	----zrazavate të tjera	45,50	
2004.9069	- - - përzierje të tjera	45,50	
2005	Zrazavate të tjera të përgatitura apo të		
	ruajtura ndryshe nga në uthull apo në		
	acid acetik, jo të ngrira, ndryshe nga		
	produktet e kreut 2006		
	- bizele (Pisum sativum):		
2005.4090	- - të tjera	45,50	
	- fasule (Vigna spp., Phaseolus		

	spp.):		
	- - fasule, me lëvozhgë:		
2005.5190	----të tjera	45,50	
	- shparg:		
2005.6090	- - të tjera	8,00	
	- ullinj:		
2005.7010	- - në kontenierë me që mbajnë më	0,00	

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
	shumë sesa 5 kg		
2005.7090	- - të tjera	0,00	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lëkura frutash		
	dhe pjese të tjera të bimëve, të ruajtura		
	në sheqer (të thara,të sheqerosura apo		
	të kristalizuara)		
2006.0010	- fruta tropikale, arra tropikale dhe	0,00	
	lëkura të frutave tropikale		
2006.0080	- të tjera	9,50	
2008	Fruta,arra lajthi bajame dhe pjesë të		
	tjera të ngrënshme të bimëve, të		
	përgatitura apo të ruajtura ndryshe,		
	nëse përmbajnë apo jo sheqer apo lënde		
	të tjera ëmbëltuese shtesë apo alkool,të		

	papërfshira apo të paspecifikuara diku		
	tjetër		
	- arra, kikirika dhe fara të tjera, të		
	përziera së bashku ose jo:		
	- - të tjera, përfshi përzierjet:		
2008.1910	----fruta tropikale dhe arra tropikale	0,00	
2008.1990	- - - të tjera	3,50	
2008.2000	- ananas	0,00	
	- agrume:		
2008.3010	- - tul, që nuk përmban sheqer apo	5,50	
	ëmbëltues të tjerë të shtuar		
2008.8000	- luleshtrydhe	19,50	
	- të tjera, përfshi përzierjen përveç		
	atyre të nënkreut 2008.19:		
	- - përzierje:		
2008.9211	- - - të frutave tropikale dhe arrive	0,00	
	tropikale		
2008.9299	- - - të tjera	8,00	
	- - të tjera:		
	----tul, që nuk përmban sheqer ose		
	ëmbëltues të shtuar:		
2008.9911	----- i frutave tropikale	0,00	
2008.9919	----- të tjera	13,00	
	----të tjera:		
	----- frutave të tjera:		
2008.9996	----- frutave tropikale dhe arrave	0,00	
	tropikale		
2008.9997	-----të tjera	20,00	

2009	Lëngje frutash (përfshirë mushtin e rrushit) dhe lëngje zarzavatesh, të pafermentuara dhe që nuk përmbajnë lëndë alkoolike shtesë, nëse përmbajnë sheqer apo lëndë të tjera ëmbëltuese shtesë		
	- lëng portokalli:		
	- - i ngrirë:		
2009.1110	- - - që nuk përmban sheqer apo lëndë ëmbëltuese shtesë	0,00	e koncentruar

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
2009.1120	----që përmban sheqer apo lëndë ëmbëltuese shtesë	35,00	
	- - jo i ngrirë, me vlerë Brix jo më të madhe sesa 20:		
2009.1210	----që nuk përmban sheqer apo lëndë ëmbëltuese shtesë	0,00	e koncentruar
2009.1220	----që përmban sheqer apo lëndë ëmbëltuese shtesë	35,00	
	- - të tjera:		
2009.1930	- - - që nuk përmban sheqer apo lëndë ëmbëltuese shtesë	0,00	

2009.1940	----që përmban sheqer apo lëndë	35,00	
	ëmbëltuese shtesë		
	- lëng qitroje (përfshi pomelo):		
	- - me vlerë Brix jo më të madhe sesa		
	20:		
2009.2120	----që përmban sheqer apo lëndë	35,00	
	ëmbëltuese shtesë		
	- - të tjera:		
2009.2910	- - - që nuk përmban sheqer apo lëndë	0,00	
	ëmbëltuese shtesë		
2009.2920	----që përmban sheqer apo lëndë	35,00	
	ëmbëltuese shtesë		
	- lëngje të çdo fruti tjetër agrumeve:		
	- - me vlerë Brix jo më të madhe se 20:		
	----që nuk përmban sheqer apo lëndë		
	ëmbëltuese shtesë:		
2009.3111	----- lëng limoni i papërpunuar (I	0,00	
	qëndrueshëm ose jo)		
2009.3119	----- të tjera	6,00	
	- - të tjera:		
	----që nuk përmban sheqer apo lëndë		
	ëmbëltuese shtesë:		
2009.3911	----- agro-cotto	0,00	
2009.3919	----- të tjera	6,00	
	- lëng ananasi:		
	- - me vlerë Brix jo më të madhe se 20:		

2009.4110	----që nuk përmban sheqer apo lëndë	0,00	
	ëmbëltuese shtesë		
2009.4120	----që përmban sheqer apo lëndë	0,00	
	ëmbëltuese shtesë		
	- - të tjera:		
2009.4910	- - - që nuk përmban sheqer apo lëndë	0,00	
	ëmbëltuese shtesë		
2009.4920	----që përmban sheqer apo lëndë	0,00	
	ëmbëltuese shtesë		
2009.5000	- lëng domateje	0,00	
	- lëng rrushi (përfshi mushtin e rrushit):		
	- - të tjera:		
2009.6910	----brenda kufijve të kuotës tarifore	50,00	
	(K. Nr. 22)		
	- lëng i çdo frute apo zarzavateje tjetër:		
2009.8010	- lëng zarzavatesh	10,00	
	- - të tjera:		
	----që nuk përmban sheqer apo lëndë		
	ëmbëltuese shtesë:		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
2009.8081	----- i frutave tropikale	0,00	
2009.8089	----- të tjera	0,00	
	----që përmban sheqer apo lëndë		

	ëmbëltuese shtesë:		
2009.8098	----- i frutave tropikale	0,00	
2009.8099	----- të tjera	45,50	
	- përzierje lëngjesh:		
	- - lëngje zarzavatesh:		
	----që përmbajnë lëng molle:		
2009.9011	----- brenda kufijve të kuotës tarifore	16,00	
	(K. Nr. 21)		
2009.9029	----të tjera	13,00	
	- - të tjera:		
	----të tjera, që nuk përmbajnë sheqer		
	apo lëndë ëmbëltuese shtesë:		
	----- të tjera:		
2009.9061	----- me bazë lëngjesh të frutave	0,00	
	tropikale ose afrive tropikale		
2009.9069	-----të tjera	0,00	
	----të tjera, që përmbajnë sheqer apo		
	lëndë ëmbëltuese shtesë:		
	----- të tjera:		
2009.9098	----- me bazë lëngu të frutave	0,00	
	tropikale		
2009.9099	-----të tjera	0,00	
21	Përgatesa të ndryshme të ngrënëshme		
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentrate, të		
	kafesë, çajit apo matesë dhe përgatitjet		
	me bazë të këtyre produkteve apo		

	me		
	bazë të kafesë,çajit apo matesë;çikore e		
	pjekur dhe zëvendësuesit e tjerë të		
	pjekur të kafesë,dhe ekstraktet,esencat		
	dhe koncentratet prej tyre		
	- Ekstrakte,esenca dhe koncentre,të		
	kafesë, çajit apo matesë dhe përgatitjet		
	me bazë të këtyre produkteve apo me		
	bazë të kafesë,çajit apo matesë:		
	- - ekstraktet, esencat dhe koncentratet		
	e çajit ose matesë dhe përgatesat me		
	bazën e këtyre ekstrakteve, esencave		
	ose koncentreve:		
2101.2019	- - - të tjera	0,00	
	- - të tjera:		
22	Pije të ndryshme, pije alkoolike të distiluara dhe uthull		
2204	Verë nga rrushi i freskët, përfshi verërat e papsurara me alkool; musht rrushi, përveç atij të kreut 2009		
2204.1000	- verë spumante	65,00	
	- verë tjetër; musht rrushi me fermentim të parandaluar ose të ndërprerë duke shtuar alkool:		

	- - të tjera:		
2204.2950	----verë e ëmbël, specialitete dhe	7,50	
	përzierje		

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
tarifës		CHF minus CHF	
2207	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo më e lartë; alkool etilik dhe alkoole të tjera, të denaturuara, të çdo lloj force		
2207.1000	- alkool etilik jo i denaturuar me force alkoolike në raport me vëllimin prej 80% vol ose më shumë	0,00	
23	Mbetje dhe mbeturina të industrive ushqimore; } {prepared animal fodder; foragjere të përpunuara		
2301	Miellrat, kokrrizat dhe sferat, të mishit apo të brendshmeve të mishit, të peshkut apo të krustaceve, molusqeve dhe kafshëve të tjera jovetebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor; zhigla - Miellrat, kokrrizat dhe sferat, të mishit apo të brendshmeve të mishit, zhigla; greaves:		
2301.1090	- - të tjera - Miellrat, kokrrizat dhe sferat, të mishit, të peshkut të krustaceve, molusqeve dhe kafshëve të tjera jovetebrore ujore:	0,00	
2301.2090	- - të tjera	0,00	
2302	Krundet, mbetjet dhe mbeturina të tjera, nëse janë apo jo në formë të sferave, të përfuara nga sitja, bluarja apo operacione të tjera të përpunimit të drithërave apo të		

	bimëve leguminoze - të misrit (drithë):		
2302.1090	- të tjera - të grurit:	0,00	
2302.3090	- të tjera - të drithërave të tjera: - të orizit:	0,00	
2302.4080	-----të tjera - të tjera:	0,00	
2302.4099	- - të tjera - të bimëve leguminoze:	0,00	
2302.5090	- të tjera	0,00	
2303	Mbetjet e prodhimit të niseshtesë dhe mbeturina të ngjashme, brumë panxhari, mbetje panxhari dhe kthime të tjera të prodhimit të sheqerit, fundërrinat dhe mbeturinat e distilimit të birrës apo të alkooleve, nëse janë apo jo në formën e sferave - Mbetjet e përpunimit të niseshtesë dhe mbeturina të ngjashme:		
2303.1090	- të tjera - Brumë panxhari, mbetje panxhari dhe mbeturina të tjera të prodhimit të sheqerit:	0,00	
2303.2090	- të tjera - Fundërrinat apo mbeturina të distilimit të birrës:	0,00	
2303.3090	- të tjera	0,00	

		Preferenca për Shqipërinë	
Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN	Dispozita të posaçme
		CHF minus CHF	

2304	Bërsitë dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo në formën e sferave apo të bluara, të fituara prej ekstraktimit të vajit të kokrrave të sojës		
2304.0090	- të tjera	0,00	
2305	Bërsitë dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formën e sferave, të fituara prej ekstraktimit të vajit të kikirikut		
2305.0090	- të tjera	0,00	
2306	Bërsitë dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formën e sferave, të fituara prej ekstraktimit i yndyrave vegjetale, përveç atyre të kreut Nr2304 apo 2305 - të farave të pambukut:		
2306.1090	- të tjera - të farave të lirit:	0,00	
2306.2090	- të tjera - të farave të lulediellit:	0,00	
2306.3090	- të tjera - të farave të burmotit apo kolzës: - - Prej farave të burmotit apo të kolzës me një përmbajtje të ulët të acidit erucik:	0,00	
2306.4190	- - të tjera - - të tjera:	0,00	
2306.4990	- - të tjera - të arrës së kokosit ose koprës:	0,00	
2306.5090	- të tjera - të arrës ose tulit të palmës:	0,00	
2306.6090	- të tjera - të tjera: - të embrioniot të misrit (drithë):	0,00	
2306.9019	----të tjera	0,00	

	- - të tjera:		
2306.9029	---	0,00	
2307	Llumë vere; smerc bruto		
2307.0000	Llumë vere; smerc bruto	0,00	
2308	Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nënproduktet dhe mbetjet vegjetale, nëse janë apo jo në formë sferash, të një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër		
2308.0090	- të tjera	0,00	
2309	Përgatesa të llojit të përdorur për ushqyerjen e kafshëve - të tjera:		
2309.9020	- - përgatesa foragjeresh, me bazë lëvozhgash të shtypura; ushqim, mineral për zogjtë - - të tjera:	0,00	
2309.9090	--- të tjera	0,00	
24	Duhan dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit		

Kreu i tarifës	Përshkrimi i produkteve	Preferenca për Shqipërinë Tarifa e zbatuar Tarifa doganore MFN CHF minus CHF	Dispozita të posaçme
2401	Duhan i papërpunuar; mbeturina duhani - Duhan, jo i futur në fije/linjzuar:		
2401.1010	- - për prodhimin industrial të purove, cigareve, duhanit për tymosje, duhanit për përtpje, duhanit për dredhje dhe burnotit - duhan, tërësisht pse pjesërisht i futur në fije/linjzuar:	0,00	
2401.2010	- - për prodhimin industrial të purove,	0,00	

	cigareve, duhanit për tymosje, duhanit		
	për përtpje, duhanit për dredhje dhe		
	burnotit		
	- mbetje duhani:		
2401.3010	- - për prodhimin industrial të purove,	0,00	
	cigareve, duhanit për tymosje, duhanit		
	për përtpje, duhanit për dredhje dhe		
	burnotit		
2403	Duhan tjetër i përpunuar dhe		
	zëvendësuesit e përpunuar të duhanit;		
	duhan i "homogjenizuar" apo i		
	"rindërtuar"; ekstrakte		
	dhe esenca prej duhanit		
	- të tjera:		
	- - të tjera:		
2403.9930	- - - esenca duhani	0,00	
	* Nëse 80% e kuotës është plotësuar,		
	Palët shqyrtojnë së bashku mundësinë e		
	rritjes së kuotës.		

MARRËVESHJE PËR BUJQËSINË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË NORVEGJISË

Neni 1 Objekti

Kjo Marrëveshje në lidhje me tregtinë e produkteve bujqësore ndërmjet Republikës së Shqipërisë (më poshtë "Shqipëria") dhe Mbretërisë së Norvegjisë (më poshtë "Norvegjia") është lidhur në vijim të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s (më poshtë "Marrëveshja e Tregtisë së Lirë") e cila është nënshkruar më 17 dhjetor 2009, dhe në veçanti në përputhje me paragrafin 2 të Nenit 6 të asaj Marrëveshjeje.

Neni 2 Koncesionet tarifore

Shqipëria jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Norvegji siç specifikohet në Shtojcën 1. Norvegjia jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Shqipëri, siç specifikohet në Shtojcën 2.

Neni 3

Rregullat e origjinës dhe procedurat doganore

1.Për këtë Marrëveshje zbatohen rregullat e origjinës dhe dispozitat për bashkëpunimin doganor të parashikuara në Protokollin B për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë, me përjashtim të rasteve të parashikuara në paragrafin 2. Çdo referencë ndaj "Shteteve të EFTA-s" në atë Protokoll do të merret si referencë ndaj Norvegjisë.

2.Për qëllime të kësaj Marrëveshjeje, Nenet 3 dhe 4 të Protokollit B të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë zbatohen për produktet të cilat mbulohen nga kjo Marrëveshje, të cilat eksportohen nga një Shtet i EFTA-s në një shtet tjetër

Neni 4

Dialogu

Palët shqyrtojnë vështirësitë që mund të dalin në pah në tregtimin e produkteve bujqësore dhe angazhohen të gjejnë zgjidhjet e duhura.

Neni 5

Liberalizimi i mëtejshëm

Palët angazhohen të vazhdojnë përpjekjet e tyre me qëllimin për të liberalizuar më tej tregtinë e produkteve bujqësore, duke marrë parasysh modelet e kësaj tregtie ndërmjet tyre, ndjeshmërinë e veçantë të këtyre produkteve, dhe zhvillimin e politikës bujqësore në secilën anë. Me kërkesë të çdo Pale, Palët konsultohen për të arritur këtë objektiv, dukë përfshirë përmirësimet në aksesin e tregut nëpërmjet uljes ose heqjes të tarifave doganore për produktet bujqësore dhe nëpërmjet shtrirjes së objektivit të produkteve bujqësore të mbuluara në këtë Marrëveshje.

Neni 6

Marrëveshja e OBT-së për Bujqësinë

Palët konfirmojnë të drejtat dhe detyrimet e tyre sipas Marrëveshjes së OBT-së për Bujqësinë.

Neni 7

Dispozitat për marrëveshjen e tregtisë së lirë

Dispozitat për Shtrirjen territoriale (Neni 3), Qeverinë qendrore, të qarkut dhe vendore (Neni 4), Kufizimet e importit dhe eksportit (Neni 9), Masat sanitare dhe fitosanitare (Neni 11), Rregulloret Teknike (Neni 12), dhe Masat dypalëshe të mbrojtjes (Neni 20) si dhe Kapitulli 7 për Zgjidhjen e mosmarrëveshjeve për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë zbatohen, mutatis mutandis, ndërmjet palëve në këtë Marrëveshje.

Neni 8

Hyrja në fuqi dhe marrëdhëniet ndërmjet kësaj Marrëveshjeje dhe Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë

Kjo Marrëveshje hyn në fuqi ose zbatohet përkohësisht në të njëjtën datë të hyrjes në fuqi të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ose zbatohet përkohësisht ndërmjet Shqipërisë dhe Norvegjisë. Ajo mbetet në fuqi për aq kohë sa Marrëveshja e Tregtisë së Lirë ndërmjet tyre është në fuqi.

Marrëveshja nënshkruhet në prani të nënshkruesve, të cilët janë autorizuar zyrtarisht për këtë. Nënshkruar në Gjenevë, sot më 17 dhjetor 2009, në dy kopje origjinale.

Për Republikën e Shqipërisë Për Mbretërinë e Norvegjisë

SHTOJCA 1

E REFERUAR NË NENIN 2 KONCESIONE TARIFORE - SHQIPËRIA PRODUKTE PARËSORE BUJQËSORE ME ORIGJINË NGA NORVEGJIA

Sasi të pakufizuara pa tarifa doganore nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Kodi tarifor	Përshkrimi i produkteve
shqiptar	
0101.10.10	KUAJ RACE PËR NDËRZIM
0101.10.90	GOMERË RACE PËR NDËRZIM
0101.90.30	GOMERË TË GJALLË
0101.90.90	MUSHKA TË GJALLA
0102.10.10	MËSHQERRA RACE PËR NDËRZIM "GJEDHË FEMRA QË NUK KANË PJELLË NDONJËHERË, PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.30	LOPË RACE "LOPPURE" PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT), "GJEDHË FEMRA PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.90	GJEDHË RACE PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT DHE LOPËT)
0102.90.29	GJEDHË TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË > 80 KG DHE <= 160 KG (PËRJASHTUAR KAFSHËT PËR THERJE DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0103.10.00	DERR RACE PËR NDËRZIM
0103.91.10	DERR SHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.91.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG
0103.92.11	DOSA TË GJALLA, QË TË KENË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, ME PESHË >= 160 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.92.19	DERR I GJALLË SHTËPIAK, ME PESHË >= 50 KG (PËRJASHTUAR DOSAT E GJALLA QË KANË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, DHE ME PESHË >= 160 KG, DHE ATO TË RACËS PËR NDËRZIM)
0103.92.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË >= 50 KG
0104.10.10	DELE RACE PËR NDËRZIM

0104.10.30	QINGJA "DHEN DERI NË NJË VIT" (PËRJASHTUAR KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.10.80	DHEN TË GJALLA (PËRJASHTUAR QINGJAT DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.20.10	DHI RACE PËR NDËRZIM
0104.20.90	DHI TË GJALLA (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0105.11.11	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE" QË PJELLIN SHPEZË ME PESHË <= 185 G
0105.11.19	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE", ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR ATO PJELLËSE)
0105.11.91	PULA TË GJALLA PJELLËSE, ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND)
0105.11.99	PULA TË GJALLA "PULARIE", ME PESHË <= 185 G (PËRJASHTUAR GJELAT E DETIT, SHPENDËT "GUINEA", PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND DHE PJELLËSE)
0105.12.00	GJELDETË SHTËPIAKË, ME PESHË <= 185 G
0105.19.20	PATA TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË <= 185 G
0105.19.90	ROSA TË GJALLA SHTËPIAKE DHE SHPENDË "GUINEA", ME PESHË <= 185 G
0105.92.00	SHPENDË TË GJALLË TË LLOJIT "GALLUS DOMESTICUS", ME PESHË > 185 G, POR <= 2 KG
0106.11.00	PRIMATE TË GJALLA
0106.19.10	LEPUJ TË GJALLË SHTËPIAKË
0106.19.90	GJITARË TË GJALLË (PËRJASHTUAR PRIMATËT, BALENAT, DELFINËT DHE PURPOISET, "GJITARËT E RENDIT TË CETACEVE", LOPËT E DETIT DHE DUGONG-ËT (LOPËT E DETIT), "GJITARËT E RENDIT SIRENIA", KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË DHE LEPUJT SHTËPIAKË)
0106.20.00	ZVARRANIKË TË GJALLË, "P.SH.: GJARPËRINJ, BRESHKA DETI, ALIGATORË, KAIMANË, HARDHUCA IGUANA, ZVARRANIKË TË MËDHENJ DHE HARDHUCA"
0106.31.00	SHPENDË TË GJALLË GRABITQARË
0106.32.00	PSITACIFORMA TË GJALLA, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË DHE PAPAGALLËT ME KAÇULITË"
0106.39.10	PËLLUMBA TË GJALLË
0106.39.90	SHPENDË TË GJALLË (PËRJASHTUAR SHPENDËT GRABITQARË, PSITACIFORMAT, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË," DHE PËLLUMBAT)
0106.90.00	KAFSHË TË GJALLA (PËRJASHTUAR GJITARËT, ZVARRANIKËT, SHPENDËT, PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOKËRBISHTORËT E TJERË UJORË, DHE KULTURAT E MIKROORGANIZMAVE ETJ.)
0205.00.11	MISH KALI, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.19	MISH KALI, I NGRIRË
0205.00.20	MISH I FREKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.80	MISH KALI I NGRIRË
0205.00.90	MISH GOMARI, MUSHKE, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË

0206.10.10	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.10.91	MËLÇI TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.95	PJESË E IMTA DHE E TRASHË E KRAHUT TË GJEDHIT, E NGRËNSHME E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.99	ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, MËLÇITË DHE PJESËT E IMTA DHE TË TRASHA TË KRAHUT)
0206.21.00	GJUHË TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA
0206.22.00	MËLÇI TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0206.29.10	ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE (PËRJASHTUAR GJUHËT DHE MËLÇITË)
0206.29.91	PJESË E IMËT DHE E TRASHË E KRAHUT TË GJEDHIT, E NGRËNSHME, E NGRIRË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.29.99	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, GJUHËT, MËLÇITË DHE PJESA E IMËT DHE E TRASHË)
0206.30.00	TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.30.20	MËLÇI TË NGRËNSHME DERRI SHTËPIAK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.30.30	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME DERRI SHTËPIAK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.30.80	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIK, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0206.41.00	MËLÇI TË NGRËNSHME, TË NGRIRA
0206.41.20	MËLÇI TË NGRËNSHME TË DERRIT SHTËPIAK, TË NGRIRA
0206.41.80	MËLÇI TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIAK, TË NGRIRA
0206.49.20	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT SHTËPIAK, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.49.80	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË DERRIT JOSHTËPIAK, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR MËLÇITË)
0206.80.10	ZORRË E PLËNDËSA, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, DELESH, DHISH, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.80.91	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)

0206.80.99	ZORRË E PLËNDËSA, TË FRESKËTA OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, DELESH DHE DHISH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.10	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, DELESH, DHISH, KUAJSH, MUSHKASH, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.90.91	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, KUAJSH, GOMERËSH, MUSHKASH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.99	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË NGRIRA, DELESH DHE DHISH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0208.10.11	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË LEPUIJVE SHTËPIAKË, I FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0208.10.19	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË LEPUIJVE SHTËPIAKË, TË NGRIRA
0208.10.90	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHËM TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA, TË LEPUIJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E BISHTSHKURTËR DHE LEPUIJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E KËMBËGJATË
0208.20.00	KËMBË BRETOSASH TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA
0208.40.10	MISH BALENE I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRA
0208.90.10	MISH PËLLUMBI SHTËPIAK DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA
0208.90.20	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË SHKURTAVE, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA
0208.90.40	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH TË NGRËNSHËM TË KAFSHËVE TË GJAHUT, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, OSE TË NGRIRA (PËRJASHTUAR LEPUJT VESHGJATË E BISHTSHKURTËR, LEPUJT VESHGJATË E BISHTGJATË, DERRAT DHE SHKURTAT)
0208.90.55	MISH FOKE I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
0208.90.60	MISH RENE I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË, DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME TË SAJ
0208.90.95	MISH DHE ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, TË MBAJTURA NË TË FTOHTË ,OSE TË NGRIRA (PËRJASHTUAR GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË, KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, "SHPENDË T E PULARISË TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, ROSAT, PATAT, GJELAT E DETIT, SHPENDËT GUINEA", LEPUJT VESHGJATË E BISHTSHKURTËR, LEPUJT VESHGJATË E KËMBËGJATË, BALENAT)
0209.00.11	YNDYRË DERRI I NËNLËKURËS I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË, I KRIPUR OSE NË SHËLLIRË
0209.00.19	YNDYRË DERRI I NËNLËKURËS I THATË OSE I TYMOSUR
0209.00.30	YNDYRË DERRI, E PAKULLUAR
0209.00.90	YNDYRË SHPESËSH, E PAKULLUAR
0210.20.90	PA KOCKA
0403.90.11	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË

	FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.13	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR = < 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.19	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.31	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.33	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR = < 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.39	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË NË FORMË TË NGURTË, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27% (PËRJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.51	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KAKAO)
0403.90.53	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)
0403.90.59	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.61	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.63	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)
0403.90.69	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS

	PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0404.10.02	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < 1.5%
0404.10.04	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE < = 27%
0404.10.06	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.12	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < = 1.5%
0404.10.14	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE < = 27%
0404.10.16	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.26	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < = 1.5%
0404.10.28	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE < = 27%
0404.10.32	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.34	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < = 1.5%
0404.10.36	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE < = 27%
0404.10.38	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.48	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, < = 15%

0404.10.52	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.54	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.56	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.58	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.62	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.72	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.74	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.76	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.78	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.10.82	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.10.84	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, >= 15%
0404.90.21	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%, N.E.S.
0404.90.23	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.

0404.90.29	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%, N.E.S.
0404.90.81	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%, N.E.S.
0404.90.83	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.
0404.90.89	PRODUKTE ME PËRBËRËS TË QUMËSHTIT NATYRAL, ME SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%, N.E.S.
0405.20.90	BULMETRA QË SHTROHEN [NË BUKË OSE BISKOTA TË THATA] ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 75%, POR < 80%
0405.90.10	YNDYRNA DHE VAJRA TË PËRFTUARA NGA QUMËSHTI, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, ME PESHË >= 99.3%, DHE ME PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, <= 0,5%
0405.90.90	YNDYRNA DHE VAJRA TË PËRFTUARA NGA QUMËSHTI, GJALPI I ÇUJËSUAR DHE GJALPI I RAFINUAR GJYSMË LËNG (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS >= 99.3%, DHE ME PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, <= 0.5%, DHE GJALPI NATYRAL, GJALPI I RIKOMBINUAR DHE GJALPI NGA HIRRA)
0406.10.20	DJATHË I FRESKËT, D.M.TH., DJATHË I PAARRIRË OSE I PASTAXHONUAR, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%
0406.10.80	DJATHË I FRESKËT, D.M.TH., DJATHË I PAARRIRË OSE I PASTAXHONUAR, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 40%
0406.20.10	DJATHË ME AROMA I GLARUSIT, I GRIRË OSE I THËRRMUAR
0406.20.90	DJATHË I GRIRË OSE I THËRRMUAR (PËRJASHTUAR DJATHIN ME AROMA TË GLARUSIT)
0406.30.10	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, PËR PRODHIMIN E TË CILIT NUK JANË PËRDORUR DJATHRA TË TJERË PËRVEÇ EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, DHE QË PËRMBAN, SI SHITESË, DJATHË ME AROMË I GLARUSIT, "I NJOHUR SI SCHABZIGER"; PËR SHITJE ME PAKICË
0406.30.31	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 36% DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË <= 48% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHOHEN NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.39	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 36% DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË > 48% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHOHEN NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.90	DJATHË I PËRPUNUAR, I PAGRIRË OSE I PATHËRRMUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 36% (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHOHEN NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, ME OSE PA SHTUAR DJATHË ME AROMË TË GLARUSIT, PËR SHITJE ME PAKICË)
0406.40.10	ROQUEFORT (DJATHË ME DAMARË BLU ME AROMË TË FORTË, BËRË NGA QUMËSHTI I DELES DHE I DHISË)
0406.40.50	GORGONZOLA (DJATHË I NGJESHUR ME DAMAR BLU, BËRË ME QUMËSHT LOPE)
0406.40.90	DJATHË ME DAMAR BLU (PËRJASHTUAR ROQUEFORT-IN DHE GORGONZOLA-ËN)
0406.90.01	DJATHË PËR PËRPUNIM (PËRJASHTUAR DJATHIN E FRESKËT, PËRFSHIRË DJATHIN NGA HIRRA, TË PASTAXHONUAR, GJIZËN, DJATHIN E PËRPUNUAR, DJATHIN ME DAMAR BLU, DHE DJATHIN E GRIRË OSE TË

	THËRRMUAR)
0406.90.02	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.03	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.04	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPË TË PAKTËN NË NJËRËN ANË, ME PESHË NETO 1 KG OSE MË SHUMË
0406.90.05	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE AND APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45% SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPË TË PAKTËN NË NJËRËN ANË, ME PESHË NETO 1 KG OSE MË SHUMË
0406.90.06	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO MË PAK SESA 45 % SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA PA CIPË, ME PESHË NETO MË PAK SESA 450 G
0406.90.13	EMMENTALER (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.15	GRUYERE DHE SBRINZ (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.17	BERGKASE DHE APPENZELL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË)

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.18	FROMAGE FRIBOURGEOIS, VACHERIN MONT D'OR DHE TETE DE MOINE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.19	DJATHË ME AROMË I GLARUSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.21	CHEDDAR (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.23	EDAM (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.25	TILSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.27	BUTTERKASE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.29	KASHKAVAL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.35	KEFALOTYRI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.37	FINLANDIA (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)

0406.90.39	JARLSBERG (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.50	DJATHË ME QUMËSHI DELEJE OSE BUALLI, NË MBAJTËSE ME SHËLLIRË, OSE NË SHISHE PREJ LËKURE DELEJE OSE DHIE (PËRJASHTUAR FETA-ËN)
0406.90.61	GRANA PADANO, PARMIGIANO REGGIANO, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME = < 47% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.69	DHJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME = < 47% N.E.S.
0406.90.73	PROVOLONE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.75	ASIAGO, CACIOCAVALLO, MONTASIO, DHE RAGUSANO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.76	DANBO, FONTAL, FONTINA, FYNBO, HAVARTI, MARIBO DHE SAMSO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.78	GOUDA ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.79	ESROM, ITALICO, KERNHEM, SAINT.NECTAIRE, SAINT.PAULIN, DHE TALEGGIO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.81	CANTAL, CHESHIRE, WENSLEYDALE, LANCASHIRE, DOUBLE GLOUCESTER, BLARNEY, COLBY DHE MONTEREY ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.82	CAMEMBERT ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.84	BRIE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.85	KEFALOGRAVIERA DHE KASSERI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.86	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72%, N.E.S.
0406.90.87	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 52%, POR = < 62%, N.E.S.
0406.90.88	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 62%, POR = < 72% N.E.S.

0406.90.93	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 72% N.E.S.
0406.90.99	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 40% N.E.S.
0407.00.11	VEZË GJELDETI OSE PATE PËR ÇELJE
0407.00.19	VEZË SHPESËSH PËR ÇELJE (PËRJASHTUAR GJELIN E DETIT OSE PATAT)
0408.11.20	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.11.80	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.20	TË VERDHA VEZËSH, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.19.81	TË VERDHA VEZËSH, TË LËNGSHME, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.89	TË VERDHA VEZËSH (PËRVEÇSE TË LËNGSHME), TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.91.20	VEZË TË THATA SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.91.80	VEZË TË THATA SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.99.20	VEZË SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TË VERDHAT E VEZËVE)
0408.99.80	VEZË SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË,

Kodi tariferor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TË VERDHAT E VEZËVE)
0410.00.00	VEZËT E BRESHKAVE, ÇERDHET E ZOGJVE DHE PRODUKTE TË TJERË TË NGRËNSHME ME ORIGINË SHTAZORE N.E.S.
0504.00.00	ZORRË, FSHIKA DHE STOMAQE TË KAFSHËVE, PËRJASHTUAR PESHQIT, TË PLOTA DHE COPA TË TYRE

0511.10.00	SPERMË GJEDHËSH
0511.99.10	DEJE OSE TENDINA ME ORIGJINË SHTAZORE, QËRESA DHE MBETURINA TË NGJASHME TË LËKURAVE TË PAPËRPUNUARA
0511.99.90	PRODUKTE SHTAZORE, N.E.S.; KAFSHË TË NGORDHURA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOBISHTORËT E TJERË TË UJIT)
0601.10.10	QEPORË TË ZYMBYLIT TË FJETUR
0601.10.20	QEPORË TË BATHËRIT TË FJETUR
0601.10.30	QEPORË TË TULIPANIT TË FJETUR
0601.10.40	QEPORË TË SHPATËZËS SË FJETUR
0601.10.90	QEPORË, TUBERA, RRËNJË TUBEROZE, RIZOMA DHE KUROYA TË FJETURA (PËRJASHTUAR ATO QË PËRDORËN PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ZYMBYLIN, BATHËRIN, TULIPANIN, SHPATËZËN, SI DHE BIMËT DHE RRËNJËT E RADHIQEVË)
0601.20.10	BIMË DHE RRËNJË RADHIQESH (PËRJASHTUAR RRËNJËT E RADHIQEVË TË VARIETETIT CICHORIUM INTYBUS SATIVUM)
0601.20.30	QEPORË TË ORKIDESË, ZYMBYLIT, BATHËRIT DHE TULIPANIT, NË RITJE OSE NË LULËZIM
0601.20.90	QEPORË, TUBERË, RRËNJË TUBEROZE, RIZOMA DHE KURORA, NË RITJE OSE NË LULËZIM (PËRJASHTUAR ATO QË PËRDORËN PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ORKIDETË, ZYMBYLAT, BATHËRAT, TULIPANËT, SI DHE BIMËT DHE RRËNJËT E RADHIQEVË)
0602.10.90	PRERJE DHE FILIZA TË ÇRRËNJOSUR (PËRJASHTUAR HARDHITË)
0602.20.90	PEMË, SHKURRE DHE GËMUSHA, TË SHARTUARA OSE JO, TË LLOJEVE QË PRODHONË FRUTA OSE KOKRRA TË NGRËNSHME (PËRJASHTUAR FILIZAT E HARDHIVE)
0602.30.00	"AZALETË" E RODODENDRAVE, TË SHARTUARA OSE JO
0602.40.10	TRËNDAFILA, TË SHARTUARA OSE JO
0602.40.90	TRËNDAFILA, ME SYTHE OSE TË SHARTUARA
0602.90.10	IKËR KËPURDHE
0602.90.20	BIMË ANANASI
0602.90.30	BIMË PERIMESH DHE LULESHTRYDHE
0602.90.41	PEMË TË PADJEGURA PYLLI
0602.90.45	PRERJE QË KANË ZËNË RRËNJË NË NATYRË DHE BIMË TË REJA PEMËSH, SHKURRESH DHE GËMUSHASH (PËRJASHTUAR PEMËT FRUTORE, ARRAT (PEMËT) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.49	PEMË, SHKURRE DHE GËMUSHA NË NATYRË, PËRFSHIRË RRËNJËT E TYRE (PËRJASHTUAR PRERJET, FILIZAT DHE BIMËT E REJA, SI DHE ARRAT (PEMËT) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.51	BIMË TË PËRHERSHME NË NATYRË
0602.90.59	BIMË TË PADJEGURA TË PËRHERSHME NË NATYRË, PËRFSHIRË RRËNJËT E TYRE N.E.S.

0602.90.70	PRERJE QË KANË ZËNË RRËNJË DHE PEMË TË REJA NË MJEDISE TË MBULUARA (PËRJASHTUAR KAKTUSET)
0602.90.91	BIMË NË MJEDISE TË MBULUARA, ME SYTHE OSE LULE (PËRJASHTUAR KAKTUSET)
0602.90.99	BIMË TË PADJEGURA DHE KAKTUSE NË MJEDISE TË MBULUARA (PËRJASHTUAR PRERJET QË KANË ZËNË RRËNJË, PEMËT E REJA DHE BIMËT NË LULËZIM, ME SYTHE OSE LULE)
0603.10.10	TRËNDAFILA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.20	KARAFILA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.30	ORKIDE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.40	SHPATËZA DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.50	LULE VJESHTE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.80	LULE DHE SYTHE TË SAPOPRERA, TË LLOJIT TË PËRSHTATSHËM PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI (PËRJASHTUAR TRËNDAFILAT, KARAFILAT, ORKIDETË, SHPATËZAT DHE LULET E VJESHTËS)
0603.90.00	LULE TË PREPRA DHE SYTHE TË THATA, TË NGJYROSURA, TË ÇNGJYROSURA, TË PLENUARA OSE TË PËRGATITURA NDREYSHE, PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0604.10.10	MYSHK RENËJE, PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI, I FRESKËT, I THATË, I NGJYROSUR, I ÇNGJYROSUR, I PLENUAR OSE I PËRGATITUR NDREYSHE
0604.91.41	DEGË TË BREDHAVE TË NORDMANNIT [ABIES NORDMANNIANA [STEV.] SPACH] DHE BREDHAT FISNIKË [ABIES PROCERA REHD.]), PËR QËLLIME ZBUKURIMI
0701.10.00	PATATE FARE
0701.90.10	PATATE PËR PRODHIM AMIDONI, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0701.90.90	PATATE TË VJETRA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PATATET E REJA, PATATET E FARËS DHE PATATET PËR PRODHIM AMIDON)
0703.10.90	KOKA QEPE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0703.20.00	HUDHËR, E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0703.90.00	PRESH DHE PERIME TË TJERA TË NGJASHME ME QEPËT, HUDHRAT ETJ., TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR QEPËT, KOKAT E QEPËVE DHE HUDHRËN)
0705.11.00	MARULE ME KOKË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.19.00	MARULE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN ME KOKË)
0705.21.00	RADHIQE ÇUFËLECIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.29.00	RADHIQE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR RADHIQET ÇUFËLECIKE)
0706.90.10	"RADHIQE OSE RADHIQE GJERMANE QË KANË ZËNË RRËNJË", TË LLOJIT TË NGRËNSHËM TË SELINOS, TË

	FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
--	--

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0706.90.30	RRIKË E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0706.90.90	PANXHAR I KUQ PËR SALLATË, SALSIFY [BIMË EVROPIANE ME GJETHE SI BAR, KOKËN NGJYRËMAVI DHE RRËNJË BOSHTORE TË NGRËNSHME], RREPKA DHE RRËNJË TË NGJASHME TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR KARROTAT, RREPAT, LLOJI I NGRËNSHËM I SELINOS DHE RRIKA)
0707.00.90	KASTRAVECË TË NJOMË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0708.10.00	BIZELE "PISUM SATIVUM", TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË
0708.90.00	PERIME BISHTAJORE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË (PËRJASHTUAR BIZELET "PISUM SATIVUM" DHE FASULET "VIGNA SPP., PHASEOLUS SPP.")
0709.10.00	ANGJINARE SFERIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.20.00	SHPARGULL E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.30.00	PATËLLXHANE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.40.00	SELINO E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR LLOJIN E NGRËNSHËM TË SELINOS)
0709.51.00	KËRPUDHA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT "AGARICUS"
0709.52.00	TARTUFE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.10	CHANTERELLES [KËRPUDHA TË NGRËNSHME TË VERDHA NË PORTOKALLI, NË FORMË HINKE, NGANJËHERË AROMATIKE], TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.30	KËRPUDHA ME VESHË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.90	KËRPUDHA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR CHANTERELLES- TË, KËRPUDHAT ME VESHË, KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS" DHE TARTUFET)
0709.60.10	SPECA TË ËMBËL, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.60.91	FRUTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT [LËNG I KUQ OSE RRËSHIRË E BUTË NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË], OSE NGJYRAVE NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË
0709.60.95	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE
0709.60.99	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT, OSE NGJYRAVE TË TERPENTINËS NGA CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE, DHE SPECAT E ËMBËL)
0709.70.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE LABOT, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.10	PERIME PËR SALLATË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN DHE

	RADHIQEN)
0709.90.20	"PANXHAR I BARDHË" DHE ANGINARE TË EGRA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.31	ULLINJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)
0709.90.39	ULLINJ, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0709.90.40	LULE TURSHI TË SHKURRES GJËMBORE MESDHETARE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.50	MARRAQ I BUTË, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.60	MISËR I ËMBËL, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.70	KUNGUJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.90	PERIME TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË N.E.S.
0710.10.00	PATATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.21.00	BIZELE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.22.00	FASULE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.29.00	PERIME BISHTAJORE, ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR BIZELET DHE FASULET)
0710.30.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE SPINAQ LABOT, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE E ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.10	ULLINJ, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.51	SPECA TË ËMBËL, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.59	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0710.80.61	KËRPUDHA TË NGRIRA TË LLOJIT AGARICUS, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË
0710.80.69	KËRPUDHA TË NGRIRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË (PËRJASHTUAR ATO TË LLOJIT AGARICUS)
0710.80.70	DOMATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.80	ANGJINARE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.85	SHPARGULL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E GATUAR DUKE E ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, E NGRIRË
0710.80.95	PARIME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË GATUARA DUKE I ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PATATET, PERIMET BISHTAJORE, SPINAQIN, SPINAQIN E ZELANDËS SË RE, SPINAQIN LABOT, MISRIN E ËMBËL, ULLINJTË, FRUTAT E LLOJIT CAPSICUM OSE TË LLOJIT PIMENTA, KËRPUDHAT, DOMATET)
0710.90.00	PËRZIEREJE PERIMESH, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA

0711.20.10	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)
0711.20.90	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0711.30.00	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.40.00	KASTRAVECA DHE KASTRAVECA TË NJOMË PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.51.00	KËRPUDHA TË LLOJIT "AGARICUS", PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.59.00	KËRPUDHA DHE TARTUFE, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS")
0711.90.10	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR SPECIN E ËMBËL)
0711.90.50	QEPË PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0711.90.80	PERIME PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR ULLINJTË, LULET TURSHI TË SHKURRES GJËMBORE MESDHETARE, KASTRAVECAT DHE KASTRAVECAT E NJOMË, KËRPUDHAT, TARTUFET)
0711.90.90	PËRZIERJE PERIMESH PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0712.20.00	QEPË TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.31.00	KËRPUDHA TË THATA TË LLOJIT "AGARICUS", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.32.00	KËRPUDHA TË THATA TË LLOJIT "AURICULARIA SPP.", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.33.00	KËRPUDHA TË THATA XHELATINORE TË LLOJIT "TREMELLA SPP.", TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.39.00	KËRPUDHA DHE TARTUFE TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS", KËRPUDHAT E LLOJIT "AURICULARIA SPP." DHE KËRPUDHAT XHELATINORE "TREMELLA SPP.")

0712.90.05	PATATE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA OSE TË PRERA NË RRISKA, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.11	MISËR I ËMBËL I THATË, HIBRID, PËR MBJELLJE
0712.90.19	MISËR I ËMBËL I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I PRERË OSE I PRERË NË RRISKA, POR JO I PËRGATITUR MË SHUMË (PËRJASHTUAR HIBRIDET PËR MBJELLJE)
0712.90.30	DOMATE TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.50	KARROTA TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË
0712.90.90	PERIME DHE PËRZIERJE PERIMESH TË THATA, TË PLOTA, TË PRERA, TË PRERA NË RRISKA, TË COPËTUARA OSE PLUHUR, POR JO TË PËRGATITURA MË SHUMË (PËRJASHTUAR PATATET, QEPËT, KËRPUDHAT, TARTUFET, MISRIN E ËMBËL, DOMATET DHE KARROTAT)
0713.10.10	BIZELE TË LLOJIT "PISUM SATIVUM", TË THATA DHE ME LËVOZHGË, PËR MBJELLJE
0713.10.90	BIZELE TË LLOJIT "PISUM SATIVUM", TË THATA DHE ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR BIZELET PËR MBJELLJE)
0713.20.00	QIQRA TË RËNDOMTË TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "GARBANZOS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUAR, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.31.00	FASULE TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.32.00	FASULE TË VOGLA TË KUQE, ME LËVOZHGË AXUKI TË LLOJIT "PHASEOLUS OSE VIGNA ANGULARIS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.33.10	FASULE TË NJOMA, TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PËR MBJELLJE
0713.33.90	FASULE TË NJOMA, TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
0713.39.00	FASULE TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VIGNA DHE PHASEOLUS", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR FASULET E LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", FASULET E VOGLA TË KUQE AXUKI DHE FASULET E NJOMA)
0713.40.00	THJERRËZA TË THATA, ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.50.00	FASULE TË GJERA TË THATA, ME LËVOZHGË, TË LLOJIT "VICIA FABA VAR. MAJOR" DHE BATHË TË LLOJIT "VICIA FABA VAR. EQUINA DHE VICIA FABA VAR. MINOR", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.90.00	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË
0713.90.10	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR BIZELET, QIQRAT E RËNDOMTË, FASULET, THJERRËZAT, FASULET E GJERA DHE BATHËT)
0713.90.90	PERIME BISHTAJORE TË THATA, ME LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, OSE NËSE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE DHE BIZELET, QIQRAT E RËNDOMTA, FASULET, THJERRËZAT, FASULET E GJERA DHE BATHËT)

0714.10.10	KOKRRA MIELLI NGA RRËNJË AMILOIDE
0714.10.91	RRËNJË AMILOIDE TË FRESKËTA DHE TË PLOTA, OSE PA LËVOZHGË DHE TË NGRIRA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA NË RRISKA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, NË PAKETIME PREJ = < 28 KG
0714.10.99	RRËNJË AMILOIDE TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË PLOTA OSE TË PRERA NË RRISKA (PËRJASHTUAR 0714.10.10 DHE 0714.10.91)
0714.20.10	PATATE TË ËMBLA, TË FRESKËTA, TË PLOTA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
0714.20.90	PATATE TË ËMBLA, TË THATA
0714.90.11	RIZOMË E NJË BIME TË PËRHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRËNJË E TUBERË TË NGJASHËM TË, TË FRESKËT DHE TË PLOTË, OSE PA LËKURË DHE TË NGRIRË (PËRJASHTUAR RRËNJËT AMILOIDE DHE PATATET E ËMBLA), ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERË NË RRISKA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, NË PAKETIME PRE = < 28 KG
0714.90.19	RIZOMË E NJË BIME TË PËRHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË (PËRJASHTUAR RRËNJËT AMILOIDE DHE PATATET E ËMBLA), ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI (PËRJASHTUAR 0714.90.11)

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0714.90.90	RRËNJË DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI, OSE ME PËRMBAJTJE INULINE (PËRJASHTUAR 0714.10.10 DERI MË 0714.90.10)
0801.11.00	ARRA KOKU TË THARA
0801.19.00	ARRA KOKU, TË FRESKËTA, QOFTË ME OSE PA LËVOZHGË, OSE TË QËRUARA
0801.21.00	ARRA BRAZILI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, MË LËVOZHGHË
0801.22.00	ARRA BRAZILI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0801.31.00	ARRA AKAZHU, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGHË
0801.32.00	ARRA AKAZHU, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0802.11.10	BAJAME TË EGRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGHË
0802.11.90	BAJAME TË THATA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGHË (PËRJASHTUAR TË EGRAT)
0802.12.10	BAJAME TË EGRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA
0802.12.90	BAJAME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA (PËRJASHTUAR TË EGRAT)
0802.21.00	LAJTHI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGHË
0802.22.00	BAJAME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA DHE PA LËVORE
0802.31.00	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, ME LËVOZHGHË
0802.32.00	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, TË QËRUARA DHE PA LËVORE

0802.40.00	GËSHTENJA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.50.00	PISTAKË, TË FRESKËT OSE TË THATË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUAR OSE PA LËVORE
0802.90.20	PALMA "BETEL", KOLA [BIMË E PËRHERSHME TROPIKALE ME FARA TË KUQE SI ARRA] DHE ARRA HIKORI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.50	FARA TË NGRËNSHME PISHE, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.60	ARRA MACADAMIA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE
0802.90.85	ARRA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA OSE PA LËVORE (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT AKAZHU, BAJAMET, LAJTHITË, ARRAT, GËSHTENJAT E LLOJIT "CASTANIA SPP.", PISTAKËT, ARRAT HIKORI, ARRAT E PALMËS ARECA "BETEL", ARRAT COLA, FARAT E NGRËNSHME TË PISHAVE DHE ARRAT MACADAMIA)
0803.00.11	GJETHE DIELLI TË MËDHA, TË FRESKËTA
0803.00.19	BANANE, TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR GJETHET E DIELLIT TË MËDHA)
0803.00.90	BANANE TË THATA, PËRFSHRË GJETHET E DIELLIT TË MËDHA
0804.20.10	FIQ TË FRESKËT
0804.30.00	ANANAS, I FRESKËT OSE I THATË
0804.40.00	AVOKADO, TË FRESKËT OSE TË THATË
0804.50.00	GUAVA, MANGO DHE PEMËLA TË NJË PEME TË PËRHERSHME MALAJZIANE, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.10.10	TË KUQE DHE GJYSMË TË KUQE, TË FRESKËTA
0805.10.30	NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS, TË FRESKËTA
0805.10.50	PORTOKALLE TË ËMBLA TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR TË KUQET DHE GJYSMË TË KUQET, NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS)
0805.10.80	PORTOKALLE, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR PORTOKALLET E ËMBLA, TË FRESKËTA)
0805.20.10	KLEMENTINA, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.30	MONREALE DHE SATSUMA (PORTOKALLE MANDARINA PA FARA QË RRITEN NË JAPONI), TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.50	MANDARINA DHE WILKINGS, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.70	TANGJERINA, TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.20.90	TANGELOS, ORTANIQUES, MALAQUINAS DHE HIDBRIDE AGRUMESH TË NGJASHME, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR KLEMENTINAT, MONREALET, SATSUMAT, MANDARINAT, WILKINGAT DHE TANGJERINAT)
0805.40.00	GREIPFRUTE, TË FRESKËT OSE TË THATË

0805.50.10	LIMONË "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", TË FRESKËT OSE TË THATË
0805.50.90	QITRO "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", TË FRESKËTA OSE TË THATA
0805.90.00	AGRUME, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR PORTOKALLET, LIMONAT "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", QITROT "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", GREIPFRUTET, MANDARINAT, PËRFSHIRË TANGJERINAT DHE SATSUMAT, KLEMENTINAT, WILKINGAT DHE HIDBRIDET E AGRUMEVE TË NGJASHME)
0806.10.10	RRUSH TAVOLINE, I FRESKËT
0806.20.11	STAFIDHE, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.12	STAFIDHE SULTANA, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.18	RRUSH I THATË (PËRJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.91	STAFIDHE, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0806.20.92	STAFIDHE SULTANA, NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0806.20.98	RRUSH I THATË (PËRJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0807.20.00	PAWPAWS "PAPAJA", TË FRESKËTA
0808.10.10	MOLLË CIDER, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR
0808.10.20	MOLLË TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GOLDEN DELICIOUS
0808.10.50	MOLLË, TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GRANNY SMITH
0808.10.90	MOLLË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR MOLLËT CIDER, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR, DHE VARIETETET GOLDEN DELICIOUS DHE GRANNY SMITH)
0808.20.10	DARDHA PERRY, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR
0808.20.50	DARDHA TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR DARDHAT PERRY, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR)
0808.20.90	FTONJ TË FRESKËT
0809.10.00	KAJSI TË FRESKËTA

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0809.20.05	QERSHI TË THARTA "PRUNUS CERASUS", TË FRESKËTA
0809.20.95	QERSHI TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0809.30.10	ZEDERLI TË FRESKËTA
0809.30.90	PJESHKË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR NECTARINES)

0809.40.05	KUMBULLA TË FRESKËTA
0809.40.90	KULLUMBRI TË FRESKËTA
0810.20.10	MJEDRA TË FRESKËTA
0810.20.90	MANAFERRA, MANA DHE LOGANBERRI TË FRESKËTA
0810.30.10	STAFIDHE TË ZEZA, TË FRESKËTA
0810.30.30	STAFIDHE TË KUQE, TË FRESKËTA
0810.30.90	STAFIDHE TË BARDHA DHE RRUSH TOKE, TË FRESKËTA
0810.40.10	COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICA TË VOGLA MALI, TË FRESKËTA
0810.40.30	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS
0810.40.50	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETEVE VACCINIUM MACROCARPUM DHE VACCINIUM CORYMBOSUM
0810.40.90	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM (PËRJASHTUAR COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICAT E VOGLA TË MALIT, DHE ATO TË VARIETEVE VACCINIUM MYRTILLUS, MACROCARPUM DHE CORYMBOSUM)
0810.50.00	KIVI TË FRESKËTA
0810.60.00	DURIANË TË FRESKËT
0810.90.30	TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, JACKFRUIT, LYCHEE(PEMË KINEZE ME FRUTIN SI ARRË), DHE KUMBULLA SAPODILLO, TË FRESKËTA
0810.90.40	FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË FRESKËTA
0810.90.95	FRUTA TË FRESKËTA, TË NGRËNSHME (PËRJASHTUAR ARRAT, BANANET, HURMAT, FIQTË, ANANASIN, AVOKADOT, GUA VAT, MANGOT, MANGOSTEENAT, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDET, MOLLËT AKAZHU, JACKFRUIT-AT, LYCHEE-TË, KUMBULLLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, PITAHAYA-T, AGRUMET, RRUSHIN)
0811.10.11	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.10.19	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, FROZEN
0811.10.90	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË PAËMBËLSUARA, TË NGRIRA
0811.20.11	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TË ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.20.19	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TË ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, TË NGRIRA
0811.20.31	MJEDRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË

	PAËMBËLSUARA
0811.20.39	STAFIDHE TE ZEZA, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, TE PAËMBËLSUARA
0811.20.51	STAFIDHE TE KUQE, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, TE PAËMBËLSUARA
0811.20.59	MANAFERRA DHE MANA, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.90	LOGANBERRIES, STAFIDHE TE BARDHA DHE RRUSH TOKE, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.11	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLA AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.19	FRUTA DHE ARRA TE NGRENHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI MË PAK SESA 13%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.31	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKO, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.39	FRUTA DHE ARRA TE NGRENHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI 13%, OSE MË SHUMË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.50	FRUTA TE VARIETESE VACCINIUM MYRTILLUS, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.70	FRUTA TE VARIETEVE VACCINIUM MYRTILLOIDES DHE VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.75	QERSHI TE THARTA "PRUNUS CERASUS", PAVAERISHT NESE JANE OSE JO TE ZIERA NE UJE OSE TE GATUARA ME AVULL, TË NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0811.90.80	QERSHI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE ZIERA NE UJE OSE TE GATUARA ME AVULL, TE NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0811.90.85	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.95	FRUTA DHE ARRTA TE NGRENHME, TE PAGATUARA OSE TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERE NE UJE, TE NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES, STAFIDHET E ZEZA, TË BARDHA OSE TË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KUQE, RRUSHIN E TOKËS)
0812.10.00	QERSHI, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0812.90.10	KAJSI, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.20	PORTOKALLE, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.30	PAPAJA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.40	FRUTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.50	STAFIDHE TË ZEZA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.60	MJEDRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.70	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0812.90.99	FRUTA DHE ARRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSID SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR QERSHITË, KAJSITË, PORTOKALLET, PAPAWS "PAPAJA")
0813.10.00	KAJSI TË THATA
0813.20.00	KUMBULLA TË THATA
0813.30.00	MOLLË TË THATA
0813.40.10	PJESHKË TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË
0813.40.30	DARDHË TË THATA
0813.40.50	PAWPAWS (PAPAJA) TË THATA
0813.40.60	TAMARINDA TË THATA
0813.40.70	MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA TË THATA
0813.40.95	FRUTA TË NGRËNSHME TË THATA, N.E.S.
0813.50.12	PËERZIERJE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDASH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLASH SAPODILLO, FRUTASH PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA

0813.50.15	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA (PËRJASHTUAR FRUTAT NGA KREU 0801 DERI TE KREU 0806, SI DHE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDAT, MOLLËT AKAZHU, LYCHEE-TË, JACKFRUIT- AT, KUMBULLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, DHE PITAHAYA-T)
0813.50.19	PËRZIERJE KAJSHISH, MOLLËSH DHE PJESHKËSH TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË, DARDHAT, PAWPAW-T, OSE FRUTASH TË TJERA TË THATA N.E.S., PËRFSHIRË KUMBULLAT E THATA (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE)
0813.50.31	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA
0813.50.39	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E NGRËNSHME TË KREUT 0801 DHE TË KREUT 0802 (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
0813.50.91	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S. (PËRJASHTUAR KUMBULLAT E THATA OSE FIQTË)
0813.50.99	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S.
0814.00.00	LËKURË AGRUMESH OSE BOSTANESH, PËRFSHIRË SHALQINJTË, TË FRESKËTA, TË NGRIRA, TË THATA, OSE PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA NË SHËLLIRË, OSE NË UJË ME LËNDË TË TJERA TË SHTUARA
0901.11.00	KAFE (PËRJASHTUAR E PJEKUR DHE E SHKAFENIZUAR)
0901.12.00	KAFE E SHKAFENIZUAR (PËRJASHTUAR E PJEKUR)
0901.21.00	KAFE E PJEKUR (PËRJASHTUAR E SHKAFENIZUAR)
0901.22.00	KAFE E PJEKUR, E SHKAFENIZUAR
0901.90.10	LËVORET DHE LËKURËT E KAFESË
0901.90.90	ZËVENDËSUES KAFEJE ME PËRMBAJTJE KAFEJE NË ÇDO PROPORCION
0904.20.30	FRUTA TË THATA TË VARIETETEVE CAPSICUM OSE PIMENTA, AS TË SHTYPURA AS TË THËRRMUARA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0908.10.00	ARRËMYSHK
0908.20.00	ERZË AROMATIKE QË VESH PJESËRISHT ARRËMYSHKUN (MACE)
0908.30.00	KARDAMINË
0909.10.00	FARA ANISONI OSE ANISONI KINEZ (BADIAN)
0909.20.00	FARA CORIANDER (BIMË AROMATIKE GJITHVJETORE EUROAZIATIKE E FAMILJES SË MAJDANOZIT ME LULE TË BARDHA NË TË KUQE)
0909.30.00	FARA CUMIN (BIMË GJITHVJETORE MESDHETARE E FAMILJES SË MAJDANOZIT, ME LULE TË VOGLA TË KUQE DHE TË BARDHA)
0909.40.00	FARA CARAWAY (BIMË QË ÇEL NJË HERË NË DY VJET, EUROAZIATIKE, E FAMILJES SË MAJDANOZIT, ME LULE TË BARDHA OSE TË KUQE)
0909.50.00	FARA MARRAQI TË BUTË; KOKRRA DËLLINJE
0910.10.00	XHEXHEFIL

0910.20.10	KROKULL (PËRJASHTUAR TË SHYTPUR OSE TË THËRRMUAR)
0910.20.90	KROKULL I SHYTPUR OSE I THËRRMUAR
0910.30.00	KURKUMË
0910.40.11	LIVANDË E EGËR (PËRJASHTUAR E SHYTPUR OSE E THËRRMUAR)
0910.40.13	LIVANDË (PËRJASHTUAR E SHYTPUR OSE E THËRRMUAR, DHE LIVANDËN E EGËR)
0910.40.19	LIVANDË E SHYTPUR OSE E THËRRMUAR
0910.40.90	GJETHE DAFINE
0910.50.00	KARRI
0910.91.10	PËRZIERJE LLOJESH TË NDRYSHME ERËZASH (PËRJASHTUAR TË SHYTPURA OSE TË THËRRMUARA)
0910.91.90	PËRZIERJE LLOJESH TË NDRYSHME ERËZASH, TË SHYTPURA OSE TË THËRRMUARA
0910.99.10	FARË FENUGREEK (BIMË EUROAZIATIKE SI TËRFIL, FARAT E HIDHURA DHE GJETHET AROMATIKE TË TË CILËS

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PERDOREN SI EREZA)
0910.99.91	EREZA N.E.S (PERJASHTUAR TE SHYTPURA OSE TE THERRMUARA, DHE PERZIERJET E LLOJEVE TE NDRYSHME TË ERZAVE)
0910.99.99	EREZA TE SHYTPURA OSE TE THERRMUARA N.E.S (PERJASHTUAR PERZIERJET E LLOJEVE TE NDRYSHME TE ERZAVE)
1001.90.10	SPELTE PER MBJELLJE
1006.10.10	ORIZ ME LEVORE PER MBJELLJE
1006.10.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.25	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.27	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.10.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE DHE ATE PËR MBJELLJE)
1006.10.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.10.96	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË DHE ATË PËR MBJELLJE)
1006.10.98	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE

	NJE VALË DHE ATË PËR MBJELLJE)
1006.20.11	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE, I ZHVESHUR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.13	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.15	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.17	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.20.92	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKET, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.20.94	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.20.96	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJAESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.20.98	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.30.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.25	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.27	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.42	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.44	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.46	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.30.48	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALË)
1006.30.61	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.63	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.65	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.67	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.96	ORIZI KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)

1006.30.98	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJETESI/GJERESI ≥ 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHËNË NJË VALË)
1006.40.00	ORIZ I ÇARE
1007.00.10	GRURE HIBRID SORGHUM, PER MBJELLJE
1007.00.90	GRURE SORGHUM (PERJASHTUAR HIBRIDIN PER MBJELLJE)
1008.10.00	HEJDE
1008.20.00	MEL (PERJASHTUAR GRURIN SORGHUM)
1008.30.00	FARE KANARINASH
1008.90.10	TRITICALE (HIBRID I FORTE GRURI DHE THEKRE ME RENDIMENT TE LARTE)
1008.90.90	DRITHRA (PERJASHTUAR GRURIN DHE MESLIN (PERZIERJE THEKRE ME GRURE), THEKREN, ELBIN, TERSHEREN, MISRIN, ORIZIN, HEJDËN, MELIN, FARËN PËR KANARINA, TRITICALE-N DHE GRURIN SORGHUM)
1102.10.00	MIELL THEKRE
1102.20.10	MIELL MISRI, ME PERMBAJTJE YNDYRE $= < 1.5\%$, SIPAS PESHES
1102.20.90	MIELL MISRI, ME PERMBAJTJE YNDYRE $> 1.5\%$, SIPAS PESHES
1102.30.00	MIELL ORIZI
1102.90.10	MIELL ELBI
1102.90.30	MIELL TERSHERE
1102.90.90	MIELLRA DRITHRASH (PERJASHTUAR GRURIN, MESLIN-IN, THEKREN, MISRIN, ORIZIN, ELBIN DHE TERSHEREN)
1103.11.10	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL PREJ GRURI TE ASHPER
1103.11.90	GRURE I ZAKONSHEM DHE SPELTE, TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL I ASHPER
1103.13.10	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL MISRI, "TERSHERE", ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, $= < 1.5\%$
1103.13.90	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL MISRI, "TERSHERE", ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, $> 1.5\%$
1103.19.10	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL THEKRE
1103.19.30	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL ELBI
1103.19.40	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE TERSHERE
1103.19.50	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE ORIZI
1103.19.90	TERSHERE E BLUAR TRASHE DHE MIELL I TRASHE DRITHRASH (PERJASHTUAR GRURIN, TERSHEREN, MISRIN,

Kodi tariferor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	ORIZIN, THEKRËN DHE ELBIN)
1103.20.10	KOKRRA THEKRE
1103.20.20	KOKRRA ELBI
1103.20.30	KOKRRA TËRSHËRE
1103.20.40	KOKRRA MISRI
1103.20.50	KOKRRA ORIZI
1103.20.60	KOKRRA GRURI
1103.20.90	KOKRRA DRITHRASH (PËRJASHTUAR THEKRËN, ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN DHE GRURIN)
1104.12.10	KOKRRA TËRSHËRE TË PAHAPURA
1104.12.90	KOKRRA TËRSHËRE TË ZHVOKSHURA
1104.19.10	KOKRRA GRURI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.30	KOKRRA THEKRE TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.50	KOKRRA MISRI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.61	KOKRRA ELBI TË PAHAPURA
1104.19.69	KOKRRA ELBI TË ZHVOKSHURA
1104.19.91	KOKRRA ORIZI TË ZHVOKSHURA
1104.19.99	KOKRRA DRITHRASH TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, GRURIN, THEKRËN, MISRIN DHE ORIZIN)
1104.22.20	KOKRRA TËRSHËRE, TË QËRUARA, OSE TË ZHVESHURA (PËRJASHTUAR ATO TË PRERAT)
1104.22.30	KOKRRA TËRSHËRE TË QËRUARA, TË PRERA, OSE TË THËRRMUARA ASHPËR
1104.22.50	KOKRRA TËRSHËRE TË KOKËRRIZUARA
1104.22.90	KOKRRA TËRSHËRE TË BLUARA ASHPËR
1104.22.98	KOKRRA TËRSHËRE (PËRJASHTUAR TË PRERA, TË QËRUARA [TË ZHVESHURA OSE ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË BLUARA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA DHE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.23.10	KOKRRA MISRI TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË BLUARA ASHPËR
1104.23.30	KOKRRA MISRI TË KOKËRRIZUARA
1104.23.90	KOKRRA MISRI TË SHTYPURA ASHPËR
1104.23.99	KOKRRA DRITHË MISRI (PËRVEÇSE TË ZHVOKSHURA, TË PRERA OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA ASHPËR)

1104.29.01	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA]
1104.29.03	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA DHE TË PRERA, OSE TË SHYTPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"]
1104.29.05	KOKRRA ELBI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.07	KOKRRA ELBI, VETËM TË SHYTPURA ASHPËR
1104.29.09	KOKRRA ELBI (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË SHYTPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.29.11	KOKRRA GRURI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.15	KOKRRA THEKRE TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.19	KOKRRA DRITHI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.31	KOKRRA GRURI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.35	KOKRRA THEKRE TË KOËKRRIZUARA
1104.29.39	KOKRRA DRITHI TË KOKËRRIZUARA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.51	KOKRRA DRITHI TË GRURIT, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË
1104.29.55	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË
1104.29.59	KOKRRA DRITHI, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS)
1104.29.81	KOKRRA DRITHI TË GRURIT (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHYTPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË)
1104.29.85	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHYTPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA, NDRYSHE PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË)
1104.29.89	KOKRRA DRITHI (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS, TË ZHVESHURA, TË PRERA OSE TË SHYTPURA TRASHË, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHYTPURA TRASHË)
1104.30.10	EMBRION GRURI, I PLOTË, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR
1104.30.90	EMBRION DRITHI, I PLOTË, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR (PËRJASHTUAR GRURIN)
1105.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPËR PATATESH
1105.20.00	RRISKA, KOKRIZA DHE KOKRRA PATATESH
1106.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPËR BIZELESH, FASULESH, THJERRËZASH DHE PERIMESH TË TJERA BISHTAJORE TË THATA TË GRUJUARA NË KREUN 0713
1106.20.10	MIELL I DENATYRËZUAR DHE MIELL I ASHPËR TË SAGO-S OSE MANIOC-KUT, NISESHTE E NGRËNSHME QË PËRFTOHET NGA RIZOMAT OSE TUBERAT, SALEP, ANGJINARE JERUSALEM, PATATE TË ËMBLA, RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI OSE INULINE

1106.20.90	MIELL DHE MIELL I ASHPËR TË SAGO-S DHE TË RRËNJËVE OSE TUBERËVE TË MANIOC-KT, ANGINARE, SALEP, ANGINARE JERUSALEM, PATATE TË ËMBLA, RRËNJË TË NGJASHME DHE TUBERË ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI OSE INULINE (PËRJASHTUAR TË DENATYRËZUARA)
1106.30.10	MIELL, MIELL I ASHPËR DHE PLUHUR BANANESH
1106.30.90	MIELL, MIELL I ASHPËR DHE PLUHUR I PRODUKTEVE TË KAPITULLIT 8, "GJITHË LLOJET E FRUTAVE TË NGRËNSHME" (PËRJASHTUAR BANANET)
1107.10.11	MALT GRURI NË FORMË MIELLI (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN)
1107.10.19	MALT GRURI (PËRJASHTUAR MIELLIN, DHE ATË TË PJEKURIN)
1107.10.91	MALT NË FORMË MIELLI (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN, DHE GRURIN)
1107.10.99	MALT (PËRJASHTUAR ATË TË PJEKURIN, GRURIN DHE MIELLIN)
1107.20.00	MALT I PJEKUR
1108.11.00	AMIDON GRURI

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1108.12.00	AMIDON MISRI
1108.13.00	AMIDON PATATESH
1108.14.00	AMIDON MANIOC-KU
1108.19.10	AMIDON ORIZI
1108.19.90	AMIDON (PËRJASHTUAR GRURIN, MISRIN, PATATEN, MANIOC-KUN DHE ORIZIN)
1108.20.00	INULINE
1109.00.00	GLUTEN GRURI, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I THATE
1201.00.10	FASULE SOJE PER MBJELLJE
1201.00.90	FASULE SOJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1202.10.10	GROUNDNUT-E (TUBERE TE VEGJEL TE NGRËNSHEM TE HARDHIVE KACAVJERRESE), ME LEVORE, PER MBJELLJE
1202.10.90	GROUNDNUT-E ME LEVORE (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TE GATUARA NDREYSHE, DHE PER MBJELLJE)
1202.20.00	GROUNDNUT-E TE QERUARA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TË GATUARA NDREYSHE)
1203.00.00	COPRA (TULI I BARDHE I THATE I ARRES SE KOKUT NGA I CILI NXIRRET VAJI I KOKUT)
1204.00.10	FARE LIRI PER MBJELLJE
1204.00.90	FARE LIRI (PERJASHTUAR ATE PER MBJELLJE)

1205.10.10	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDIIRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PËR MBJELLJE
1205.10.90	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDIIRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË THYERA (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
1205.90.00	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDIIRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHËM QË KA NJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK PREJ > = 2%, DHE PRODHON NJË PËRBËRËS TË FORTË GLUKOSINOLATE PREJ > = 30 MIKROMOLE/G", PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË THYERA
1206.00.10	FARA LULEDIELLI PER MBJELLJE
1206.00.91	FARA LULEDIELLI, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, DHE ME LEVORE ME SHIRITA GRI DHE TE BARDHA (PËRJASHTUAR PËR MBJELLJE)
1206.00.99	FARA LULEDIELLI, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER MBJELLJE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË QËRUARA, DHE ME LËVORE ME SHIRITA GRI DHE TË BARDHA)
1207.10.10	KOKRRA DHE THELPINJ PALME PER MBJELLJE
1207.10.90	KOKRRA DHE THELPINJ PALME (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.20.10	FARA PAMBUKU PER MBJELLJE
1207.20.90	FARA PAMBUKU (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.30.10	FARA VAJI RICINI PER MBJELLJE
1207.30.90	FARA VAJI RICINI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.40.10	FARA SESAMI PER MBJELLJE
1207.40.90	FARA SESAMI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.50.10	FARA SINAPI PER MBJELLJE
1207.50.90	FARA SINAPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.60.10	FARA SAFFLOWER (BIME EUROAZIATIKE NE FORME GJEMBI QE PRODHON FARA, TE CILAT PERMBAJNE VAJ PER GATIM, KOZMETIKË, BOJËRA DHE ILAÇE), PËR MBJELLJE
1207.60.90	FARA SAFFLOWER (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.91.10	FARA LULEKUQEJE PER MBJELLJE
1207.91.90	FARA LULEKUQEJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.99.20	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR KOKRRAT E NGRENHME, ULLINJTE, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARAT E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTË E PALMËS, FARAT E PAMBUKUT, FARAT E VAJIT TË RICINIT, FARAT E SESAMIT, FARAT E SINAPIT, FARAT E SAFFLOWER-IT)
1207.99.91	FARA KERPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)

1207.99.98	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER MBJELLJE, DHE KOKRRAT E NGRËNSHME, ULLINJTË, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARËN E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTË E PALMËS, FARAT E PAMBUKUT, VAJIN E RICINIT, SESAMIN, SINAPIN, SAFFLOWER-IN)
1208.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPER I FARAVE TE SOJES
1208.90.00	MIELLRA DHE MIELL I ASHPER I FARAVE TE VAJIT OSE FRUTAVE VAJORE (PERJASHTUAR SOJEN DHE SINAPIN)
1209.10.00	FARA E PANXHARSHEQERIT, PER MBJELLJE
1209.21.00	FARA JONXHE PER MBJELLJE
1209.22.10	FARA E TERFILIT TE KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.), PER MBJELLJE
1209.22.80	FARA E TERFILIT (TRIFOLIUM SPP.), PER MBJELLJE (PERJASHTUAR TERFILIN E KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.))
1209.23.11	FARA E BARIT TE LIVADHIT PER MBJELLJE
1209.23.15	FARA E RED FESCUE (NJE LLOJ BARI), PER MBJELLJE
1209.23.80	FARA BARI PER MBJELLJE (PERJASHTUAR FAREN E BARIT TE LIVADHIT "FESTUCA PRATENSIS HUDS" DHE FARËN E BARIT TË KUQ "FESTUCA RUBRA L.")
1209.24.00	FARA E BARIT KENTUCKY BLUE (BAR LIVADHI DHE KULLOTE), PER MBJELLJE
1209.25.10	FARA E EGJRIT ITALIAN, PERFSHIRE WESTERWOLDS (LOLIUM MULTIFLORUM L.), PER MBJELLJE
1209.25.90	FARA E EGJRIT TE PERHERSHEM (LOLIUM PERENNE L.), PER MBJELLJE
1209.26.00	FARA E TIMOTHY GRASS (BAR I PERHERSHEM QE RRITET PER KASHTE DHE KULLOTE), PER MBJELLJE
1209.29.10	FARA E GRASHINES, FARAT E LLOJEVE "POA PALUSTRIS L." DHE "POA TRIVIALIS L.", FARAT E BARIT PER KOPËSHT "DACTYLIS GLOMERATA L.", DHE FARAT E BARIT BENT "AGROSTIS", PËR MBJELLJE
1209.29.50	FARA LUPIN PER MBJELLJE
1209.29.60	FARE PANXHARI PER MBJELLJE (PERJASHTUAR FAREN E PANXHARSHEQERIT)
1209.29.80	FARAT E BIMEVE FORAGJERE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR GRURIN, FAREN E GRURIT, FAREN E JONXHES, FARËN E TËRFILIT "TRIFOLIUM SPP.", FARËN E BARIT TË LIVADHIT, FARËN E BARIT KENTUCKY BLUE "POA

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PRATENSIS L.", FARËN E EGJRIT "LOLIUM MULTIFLORUM LAM., LOLIUM PERENNE L.", FARËN E TIMOTHY GRASS)
1209.30.00	FARAT E BIMËVE BARISHTORE QË KULTIVOHEN KRYESISHT PËR LULET, PËR MBJELLJE
1209.91.10	FARA E KOHLRABI (BIMË E FAMILJES SË SINAPIT), PËR MBJELLJE
1209.91.30	FARA E PANXHARIT SALAT, OSE E PANXHARIT

1209.91.90	FARË PERIMESH, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR KOHLRABI-N)
1209.99.10	FARA E PEMËS SË PYLLIT, PËR MBJELLJE
1209.99.91	FARAT E BIMËVE JOBARISHTORE QË KULTIVOHEN KRYESISHT PËR LULET, PËR MBJELLJE
1209.99.99	FARA, FRUTA DHE SPORA, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR PERIMET BISHTAJORE DHE MISRIN E ËMBËL, KAFENË, ÇAJIN, GJETHET QË PËRDOREN PËR ÇAJ DHE ERËZA, DRITHRAT, FARAT E VAJIT DHE FRUTAT VAJORE, PANXHARET, BIMËT FORAGJERE, FARAT E PERIMEVE, FARAT E PEMËVE PYJORE
1210.10.00	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË FRESKËT, OSE TË THATË (PËRJASHTUAR ATO TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE KOKRRAT)
1210.20.10	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH, ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI; LUPULIN
1210.20.90	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI)
1211.10.00	RRËNJË JAMBALLI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.20.00	RRËNJË XHINSENG, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.30.00	GJETHE COCA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.40.00	KASHTË LULEKUQEJE, E FRESKËT, OSE TË THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PRERË, E SHTYPUR, OSE E PLUHURIZUAR
1211.90.30	BIZELE TONQUIN, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.70	RIGON I EGËR "ORIGANUM VULGARE", DEGËT, KËRCEJTË DHE GJETHET, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHTYPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.75	SHERBELË "SALVIA OFFICINALIS", GJETHET DHE LULET, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHTYPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.97	BIMËT DHE PJESË TË BIMËVE
1211.90.98	BIMË DHE PJESË TË BIMËVE, PËRFSHIRË FARAT DHE FRUTAT, QË PËRDOREN KRYESISHT NË PARFUMERI, NË FARMACI, OSE PËR QËLLIME INSEKTMBYTËSE, KËRPUDHËMBYTËSE, OSE QËLLIME TË NGJASHME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHTYPURA, OSE TË PLUHURIZUARA (PËRJASHTUAR RRËNJËT E JAMBALLIT DHE XHINSENGUNT, GJETHEN E COCA-ËS)
1212.10.10	BIZELE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA
1212.10.91	FARË BIZELEJE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR TË ZHVESHURA, TË SHTYPURA, OSE TË BLUARA)
1212.10.99	FARË BIZELEJE KARKALEC, E ZHVESHUR, E SHTYPUR, OSE E BLUAR, E FRESKËT OSE E THATË
1212.30.00	THELPINJ DHE BËRTHAMA KAJISISH, PJESHKËSH OSE KUMBULLASH
1212.91.20	PANXHARSHEQER, I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR

1212.91.80	PANXHARSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
1212.99.20	KALLAMSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, I NGRIRË, OSE I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR
1212.99.80	THELPIJ DHE BËRTHAMA FRUTASH DHE PRODUKTESH TË TJERA BIMORE, PËRFSHIRË RRËNJËT E PAPIEKURA TË RADHIQEVE TË VARIETETIT "CICHORIUM INTYBUS SATIVUM", TË LLOJIT QË PËRDORET KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, N.E.S.'
1213.00.00	KASHTË DHE LËVORE TË DRITHRAVE, TË PAPËRGATITURA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË BLUARA, TË PRESUARA, OSE NË FORMËN KOKRRASH
1214.10.00	MIELL DHE KOKRRA JONXHE
1214.90.10	RREPAT SUEDEZE, MANGOLD (PANXHAR ME NJË RRËNJË TË MADHE TË VERDHËME, QË RRITET KRYESISHT PËR USHQIM PËR GJEDHË), RRËNJË HESE
1214.90.90	SANË, JONXHË, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ
1214.90.91	KOKRRA SANE, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ, LAKËR FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TË NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET DHE RRËNJËT QË PËRDOREN PËR FORAGJERE)
1214.90.99	SANË, JONXHË, TËRFIL, BALLËBRESHTËZ, LAKËR FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TË NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR ATO NË FORMË KOKRRASH, RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET, RRËNJËT QË PËRDOREN PËR USHQIM FORAGJER, DHE MIELLIN E JONXHËS)
1301.10.00	LLAK NATYRAL
1301.20.00	KAUÇUK NATYRAL ARAB
1301.90.10	RRËSHIRË CHIOS (RRËSHIRË E PEMËS SË LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS")
1301.90.90	KAUÇUKË NATYRALË, RRËSHIRA, GUM RESINS (PËRZIERJE KAUÇUKU DHE RRËSHIRE QË KULLON NGA DISA BIMË OSE PEMË), DHE BALSAME (PËRJASHTUAR KAUÇUKUN ARAB DHE RRËSHIRAT MASTIC (RRËSHIRË E PEMËS SË LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS"))
1302.11.00	OPIUM
1302.19.05	OLEORESIN (PËRZIERJE NATYRALE VAJI DHE RRËSHIRE QË NXIRRET NGA BIMË TË NDRYSHME) VANILJEJE
1302.19.98	LIMFA DHE EKSTRAKTE PERIMESH (PËRJASHTUAR JAMBALLIN, KULPËRAT E BUTA, PRYRETHRUM-IN (E LLOJIT TË KRIZANTEMËS), RRËNJËT E BIMËVE QË PËRMBAJNË ROTENONE (PËRBËRËS KRISTALOR QË PËRDORET SI INSEKTICID), QUASSIA AMARA, OPIUM, ALOE DHE FLOKËZ, PËRZIERJE EKSTRAKTESH TË PERIMEVE PËR PRODHIMIN E PIJEVE OSE PËRGATITJET E USHQIMEVE, DHE PERIMET MJEKSORE)
1302.32.90	JARGËZA (BIMORE) DHE NTRASHËS PREJ FARASH GUAR (RRITET SI USHQIM FORAGJER DHE PËR FARAT E SAJ), PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË MODIFIKUARA
1302.39.00	JARGËZA (BIMORE) DHE NTRASHËS ME PREJARDHJE NGA PRODUKTET BIMORE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR ATO NGA FASULET KARKALEC, FARAT E FASULEVE KARKALEC, FARAT GUAR

Kodi tarifor	Përshkrimi i produkteve
--------------	-------------------------

shqiptar	
	DHE AGAR-AGAR)
1501.00.11	DHJAME DERRI DHE YNDYRE TJETER DERRI, TE SHKRIRA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE PRESUARA OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1501.00.19	DHJAME DERRI DHE YNDYRE TJETER DERRI, TE SHKRIRA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1501.00.90	YNDYRE SHPENDESH, E SHKRIRE, PAVARESIHT NESE ESHTË OSE JO E PRESUAR, OSE E EKSTRAKTUAR NE GJENDJE TRETËSIRE
1502.00.10	DHJAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1502.00.90	DHJAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE/TEKNIKE)
1503.00.11	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.19	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE DHE TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.30	VAJ DHJAMOR PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR ATO PER PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.90	VAJ PREJ DHJAMI TE FORTE, OLEO-VAJ DHE VAJ PREJ DHJAMI TE LENGHEM OSE GJYSME TE LENGHEM (PËRJASHTUAR TË EMULSIONUAR, TË PËRZIERË, OSE TË PËRGATITUR NDRYSHE, DHE VAJIN DHJAMOR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1504.10.10	VAJERA NGA MELÇITE E DISA PESHQVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, ME PERMBAJTJE TE VITAMINES A = < 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO QË JANË KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1504.10.91	VAJRA NGA MELÇITE E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, TE SKUTERRIT, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT NGA MËLÇITË E DISA PESHQVE ME PËRMBAJTJE TË VITAMINËS AL QË NUK I KALON 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G)
1504.10.99	VAJRA NGA MELÇITE E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT NGA MËLÇITË E DISA PESHQVEVE ME PËRMBAJTJE TË VITAMINËS A, QË NUK I KALON 2 500 NJËSI NDËRKOMBËTARE PËR G, DHE TË SKUTËRRIT)
1504.20.10	FRAKSIONE TE NGURTA TE YNDYRNEVE DHE VAJRAVE TE PESHKUT, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TË MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MËLÇIA)
1504.20.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE PESHKUT DHE FRAKSIONE TE LENGHEM, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PËRJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TË MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MËLÇIA)
1504.30.10	YNDYRE E NGURTE DHE FRAKSIONE TE VAJIT TE GJITAREVE TE DETIT, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE

	RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1504.30.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE GJITAREVE TE DETIT, DHE FRAKSIONET E TYRE TE LENGSHME, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO TË RAFINUARA (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA)
1507.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAUCUKU, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAUCUKU (PERJASHTUAR PER PËRDORIME INDUSTRIALE)
1507.90.10	VAJ SOJE DHE FRAKSIONET E TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.90.90	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR PER PËRDORIME INDUSTRIALE, TË KIMIKISHT MODIFIKUARA, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1508.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1508.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT (PERJASHTUAR PER PERDORIM INDUSTRIAL)
1508.90.10	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1508.90.90	VAJ I GROUNDNUT-IT (PERJASHTUAR I PAPERPUNUAR), FRAKSIONET (PERJASHTUAR 1508 90 10), QE PERDOREN KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
1510.00.10	VAJRA TE PAPERPUNUARA TE ULLIRIT DHE PERZIERJET, PERFSHIRE PERZIERJET ME ATO TE KREUT 1509
1510.00.90	VAJRA TE TJERE DHE FRAKSIONE TE TYRE, TE PERFTUARA VETEM NGA ULLINJTE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJET E KËTYRE VAJRAVE OSE FRAKSIONEVE ME VAJRA OSE FRAKSIONE TË KREUT 1509 (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA)
1511.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR PALME, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1511.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR PALME (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1511.90.11	FRAKSIONE TE NGURTA TE VAJIT TE PALMES, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ < 1 KG
1511.90.19	FRAKSIONE TE NGURTA TE VAJIT TE PALMES, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
1511.90.91	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1511.90.99	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGHME, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1512.11.10	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)

1512.11.91	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1512.11.99	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ SAFFLOWER-I (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1512.19.10	VAJ PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, DHE FRAKSIONE TË TYRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.19.90	FARË LULEDIELLI OSE SAFFLOWER
1512.19.91	VAJ FARE LULEDIELLI DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.19.99	VAJ SAFFLOWER-I DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JOTË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUAR (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.21.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.21.90	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.29.10	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.29.90	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUAR)
1513.11.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.11.91	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.11.99	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.19.11	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.19.19	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.19.30	VAJ PREJ ARRE KOKU AND FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.19.91	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)

1513.19.99	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.21.10	THELP I PAPËRPUNUAR PALME
1513.21.11	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU (LLOJ PALME BRAZILIANE), NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.19	VAJ I PAPËRPUNUAR BABASSU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.21.30	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.90	VAJ I PASTËR PREJ THELPINJVE TË PALMËS DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME, ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR VAJRAT PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1513.29.11	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË KIMIKISHT MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.29.19	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA , NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.29.30	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TYRE TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.50	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TYRE TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.90	THELP I PAPËRPUNUAR PALME
1513.29.91	THELP PALME DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.29.99	VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1514.11.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KANË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", I PAPËRPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT)
1514.11.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KANË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", I PAPËRPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1514.19.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KANË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT)

1514.19.90	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KANJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ < 2%", DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1514.91.10	VAJ KOLZË VAJËSE OSE KOLZE, ME PËRMBAJTJE TË LARTË ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHËM QË KANJË PËRMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPËRPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT)
1514.91.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KANJE PERMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPËRPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1514.99.10	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KANJE PERMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1514.99.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDIIRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KANJE PERMBAJTJE ACIDIIRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.11.00	VAJ PREJ FARE LIRI, I PAPERPUNUAR
1515.19.10	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.19.90	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.21.10	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.21.90	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.29.10	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.29.90	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.30.10	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIN E FIBRAVE TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TË MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.30.90	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIT TË FIBRAVE

	TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TË MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.40.00	VAJ VERNIKU DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA
1515.50.11	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.50.19	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.50.91	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA)
1515.50.99	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.21	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.90.29	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.90.31	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.39	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPËRPUNUARA)
1515.90.40	YNDYRNA DHE VAJRA TE PAPERPUNUARA, TE PANDRYSHUESHME BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PER PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN)
1515.90.51	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTA TE PAPERPUNUARA, TE PANDRYSHUESHME BIMORE, NE PAKETIME TE ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN, FARËN E LIRIT)
1515.90.59	YNDYRNA DHE VAJRA TE PAPERPUNUARA TE PANDRYSHUESHME BIMORE, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME PREJ A CONTENT OF > 1 KG, OSE TË PAPËRPUNUARA, TË LËNGTA (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, RUBSEN-IN)
1515.90.60	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, (PËRJASHTUAR ATO QË JANË KIMIKISHT TË MODIFIKUARA), PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE; YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN)
1515.90.91	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTE TE PANDRYSHUESHEM BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1515.90.99	YNDYRNA DHE VAJRA TE NGURTE TE PANDRYSHUESHEM BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE; DHE YNDYRNAT DHE

	VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1516.10.10	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJSERISHT OSE TERESISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1516.10.90	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJSERISHT OSE TERESISHT TË HIDROGJENIZUARA,

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1516.20.91	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJSERISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR "DYLLIN OPAL", DHE TË PËRGATITURA MË TEJ)
1516.20.95	KOLZA, FARA E LIRIT, FARA E KOLËZËS VAJËSE, FARA E LULEDIELLIT, VAJRA ILLIPE, KARITE, MAKORE, TOULOUOUNA OSE BABASSU, PJSERISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
1516.20.96	VAJRA PREJ GROUNDNUT-I, FARE PAMBUKU, FASULE SOJE OSE FARE LULEDIELLI (PËRJASHTUAR NËNKREUN 1516.20.95); VAJRA TË TJERË QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, MË PAK SESA 50% ACIDE TË LIRA TË YNDYRSHME, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR THELPIN E PALMËS, ILLIPE-N, ARËN E KOKUT, KOLZËN)
1516.20.98	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJSERISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR YNDYRNAT, DHE VAJRAT DHE FRAKSIONET E TYRE)
1517.10.90	YNDYRNA QUMËSHI ME PËRMBAJTJE MARGARINE = < 10% (PËRJASHTUAR TË LËNGSHME)
1517.90.91	VAJRA TË NGRËNSHËM TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, QË PËRMBAJNË YNDYRNA QUMËSHI = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT, PJSERISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRGATITURA MË TEJ, DHE PËRZIERJET E VAJRAVE TË ULLIRIT)
1517.90.99	PËRZIERJE OSE PËRGATITJE TË NGRËNSHME YNDYRNASH, OSE VAJRASH SHTAZORE OSE BIMORE, DHE FRAKSIONE TË NGRËNSHME TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE TË NDRYSHME, QË PËRMBAJNË YNDYRNA = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT E PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, PËRZIERJET OSE PËRGATITJET E NGRËNSHME PËR PËRGATITJE TË LUBRIFIKANTËVE)

1518.00.31	VAJRA TË PAPËRPUNUARA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1518.00.39	VAJRA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR VAJRAT E PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1522.00.31	VAJ QË PËRMBAN LËNDË SAPUNI ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT
1522.00.39	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT (PËRJASHTUAR LËNDËT E SAPUNIT)
1522.00.91	SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJRAVE; LËNDËT E SAPUNIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT)
1522.00.99	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME OSE LLOJEVE SHTAZORE OSE BIMORE TË DYLLIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT, SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJIT DHE LËNDËT E SAPUNIT)
1602.10.00	MISH, ZORRË E PLËNDËSA OSE GJAK I HOMOGJENIZUAR, PËR SHITJE ME PAKICË SI USHQIM PËR FOSHNEJI OSE PËR QËLLIME DIETETIKE, NË MBAJTËSE PREJ = < 250 G
1602.31.11	PËRGATITJE QË PËRMBAJNË > = 57% MISH GJELDETI TË PAGATUAR (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME)
1602.31.19	PËRGATITJET QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJELDETI (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE MISHIT)
1602.31.90	PËRGATITJET QË PËRMBAJNË < 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJELDETI (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.32.11	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.32.19	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT > = 57% MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.32.90	MISH OSE ZORRË DHE PLËNDËSA MISHTORE, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË SHPENDËVE TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN > = 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.39.21	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.39.29	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PAGATUARA, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS, QË PËRMBAJNË > = 57% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)

1602.39.80	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA ME MISH, TË PREGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PATAVE, ROSAVE DHE PULËHINES, TË LLOJIT DOMESTICUS (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË > = 25% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, DHE SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.41.10	PROSHUTA DERRI SHTËPIAK DHE PRERJE TË TYRE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1602.41.90	PROSHUTA DERRI DHE PRERJE TE TYRE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTËPIAK)
1602.42.10	SHPATULLA DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE TYRE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA
1602.42.90	SHPATULLA DERRI DHE PRERJE TE TYRE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTËPIAK)
1602.49.11	KURRIZ DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE TIJ, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERFSHIRE PERZIERJE KURRIZI OSE PROSHUTASH (PËRJASHTUAR QAFËN)
1602.49.13	QAFE DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE SAJ, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERFSHIRE PERZIERJE KURRIZI DHE SHPATULLASH
1602.49.15	PERZIERJE PROSHUTASH, SHPATULLASH, KURRIZI, QAFE DERRI SHTEPIAK DHE PJESE TE TYRE, TE PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR PËRZIERJET VETËM TË KURRIZIT DHE PROSHUTAVEM OSE VETËM TË QAFËS DHE SHPATULLAVE)
1602.49.19	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, PERFSHIRE PERZIERJET, TE DERRIT SHTEPIAK, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 80% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA TË ÇDO LLOJI, PËRFSHIRË YNDYRË DERRI DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI OSE ORIGJINE (PËRJASHTUAR PROSHUTAT, SHPATULLAT, KURRIZIN, QAFËN DHE PJESË TË TYRE, SALSIÇET)
1602.49.50	MISH, ZORRE E PLENDESA DHE PERZIERJE TE DERRIT SHTEPIAK, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PËRMBAJNË < 40% MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA TË ÇDO LLOJI, DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË KREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DEH TË MISHIT)
1602.49.90	MISH, ZORRE E PLENDESA DHE PERZIERJE DERRI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTËPIAK, PROSHUTAT, SHPATULLAT DHE PJESË TË TYRE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.50.10	MISH OSE ZORRE E PLENDESA TE GJEDHEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PAPERGATITURA, PËRFSHIRË PËRZIERJET E MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE TË GATUARA, DHE MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.50.31	MISH KAU I KRIPUR, NE MBAJTESE HERMETIKE
1602.50.39	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PËRJASHTUAR ATO NË MBAJTËSE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00)

1602.50.80	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PËRJASHTUAR MISHIN OSE ZORRËT E PLËNDËSAT NË MBAJTËSE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00)
1602.90.10	PERGATITJE GJAKU TE ÇDO KAFSHE (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME)
1602.90.31	MISH OSE ZORRE E PLENDESA KAFSHESH GJAHU OSE LEPURI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PËRJASHTUAR DERRIN E EGËR, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE MISHIT)
1602.90.41	MISH OSE ZORRE E PLENDESA RENEJE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602.10.00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LËNGJEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.90.51	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE MISH OSE ZORRE E PLËNDËSA DERRI SHTËPIAK (PËRJASHTUAR ATO TË SHPESËVE, GJEDHËVE, KAFSHËVE TË GJAHUT OSE LEPUJVE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TËNGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT)
1602.90.61	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PAGATUARA, QE PERMBAJNE MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH, PËRFSHIRË PËRZIEJRE TË MISHIT OSE ZORRËVE DHE PLËNDËSAVE TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR ATO TË SHPESËVE, DERRIT SHTËPIAK, KAFSHËVE TË GJAHUT OSE LEPURIT, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.72	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DELEVE, TE PAGATUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.74	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DHIVE, TE PAGATUARA, PERFSHIRE PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.76	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DELEVE, TE GATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT DHE TË LËNGJEVE)
1602.90.78	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA TE DHIVE, TE GATUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGJENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT, DHE TË LËNGJEVE)
1603.00.10	EKSRAKTE DHE LENGJE TE MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKERBISHTOREVE TE TJERE UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1603.00.80	EKSTRAKTE DHE LENGJE TE MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKERBISHTOREVE TE TJERE UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE PAKETUAR NDRYSHE
1701.11.10	SHEQER I PAPERPUNUAR I KALLAMIT, PER RAFINIM (PERJASHTUAR AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.11.90	SHEQER I PAPERPUNUAR I KALLAMIT (PERJASHTUAR PER RAFINIM DHE AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.12.10	SHEQER I PAPERPUNUAR PANXHARI, PER RAFINIM (PERJASHTUAR AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)
1701.12.90	SHEQER I PAPERPUNUAR PANXHARI (PERJASHTUAR PER RAFINIM, DHE AROMEN OSE NGJYREN E SHTUAR)

1701.91.00	SHEQER I RAFINUAR I KALLAMIT OSE I PANXHARIT, QE PERMBAN AROME OSE NGJYRE TE SHTUAR, NE FORME TË NGURTË
1701.99.10	SHEQER I BARDHE, QE PERMBAN, NE GJENDJE TE THATË, > = 99.5% SAKAROZE (PERJASHTUAR ME AROME OSE ME NGJYRË)
1701.99.90	SHEQER I KALLAMIT OSE I PANXHARIT DHE SAKAROZE KIMIKISHT E PASTER, NE FORME TE NGURTE (PËRJASHTUAR SHEQERIN E KALLAMIT DHE TË PANXHARIT QË PËRMBAN AROMË OSE NGJYRË TË SHTUAR,

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHEQERIN E PAPËRPUNUAR DH SHEQERIN E BARDHË)
1702.11.00	LAKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP LAKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË
1702.19.00	LAKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP LAKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, < 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË
1702.20.10	SHEQER PANJE, NË FORMË TË NGURTË, ME AROMË OSE NGJYRË
1702.20.90	SHEQER PANJE, NË FORMË TË NGURTË, DHE SHURUP PANJE (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE NGJYRË)
1702.30.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË NUK PËRMBAN FUKTOZË OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.51	GLUKOZË "DEKSTROZË" NË FORMËN E PLUHURIT TË BARDHË KRISTALOR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20% GGLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.59	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.91	GLUKOZË "DEKSTROZË" NË FORMËN E PLUHURIT TË BARDHË KRISTALOR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20 % GLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.99	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN DHE GLUKOZËN "DEKSTROZË")
1702.40.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.40.90	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50%

	FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.60.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.60.80	SHURUP INULINE, I PËRFTUAR DREJTËPËRSËDREJTI ME ANË TË HIDROLIZËS SË INULINËS OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË NË FORMË TË LIRË, OSE SI SAKAROZË, SIPAS PESHËS
1702.60.95	FRUKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP FRUKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN, SHURUPIN E INULINËS DHE FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.90.30	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, E PËRFTUAR NGA POLIMERET E GLUKOZËS
1702.90.50	MALTODEKSTRINË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP MALTODEKSTRINE (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE ME NGJYRË)
1702.90.60	MJALT ARTIFICIAL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I PËRZIERË ME MJALT NATYRAL
1702.90.71	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS
1702.90.75	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR
1702.90.79	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR SHEQERIN DHE SHIROPIN NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR)
1702.90.80	SHURUP INULINE, I PËRFTUAR DREJTËPËRSËDREJTI ME ANË TË HIDROLIZËS SË INULINËS OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, 10.50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, TË PAKOMBINUAR, OSE NË FORMËN E SAKAROZËS
1702.90.99	SHEQER, PËRFSHIRË SHEQERIN INVERT (PËRZIERJE E FRUKTOZËS DHE GLUKOZËS QË PËRFTOHET NGA HIDROLIZA E SAKAROZËS), SHURUPE TË NGURTA DHE SHEQERI, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE (PËRVEÇ SHEQERIT TË KALLAMIT DHE TË PANXHARIT, SAKAROZËS DHE MALTOZËS, KIMIKISHT TË PASTRA, LAKTOZËS, SHURUPIT TË PANJËS, GLUKOZËS, FRUKTOZËS DHE MALTODEKSTRINËS DHE MALTODEKSTRINIT
1703.10.00	SHIROP I KALLAMIT QË PËRFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1703.90.00	SHIROP I PANXHARIT QË PËRFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1801.00.00	BIZELE COCOA, TË PLOTA OSE TË THYERA, TË PAPËRPUNUARA OSE TË PJEKURA
1802.00.00	GUASKA, LËVORE, LËKURA COCOA DHE MBETURINA TË TJERA COCOA
1902.20.30	MAKARONA, TË MBUSHURA ME MISH OSE LËNDË TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË GATUARA, OSE TË PËRGATITURA NDREYSHE, QË PËRMBAJNË > 20% SALSICË DHE GJËRA TË TILLA, MISH, ZORRË E PLËNDËSA, DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI
2001.90.85	LAKËRA TË KUQE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2001.90.99	PERIME, FRUTA, ARRA

2002.10.10	DOMATE ME CIPË TË HEQUR, TË PLOTA OSE ME COPA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.10.90	DOMATE ME CIPË TË PAHEQUR, TË PLOTA OSE ME COPA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.90.11	DOMATE, TË PËRGATITURA, OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.19	DOMATE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, PËRVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.31	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.39	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.91	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.99	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PËRJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2003.10.20	KERPUDHA TE VARIETETIT "AGARICUS", PERKOHESISHT TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, PLOTËSISHT TË GATUARA
2003.10.30	KERPUDHA TE VARIETETIT "AGARICUS", TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PËRJASHTUAR KËRPUDHAT PLOTËSISHT TË GATUARA, DHE KËRPUDHAT PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA)
2003.20.00	TARTUFE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2003.90.00	KERPUDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PERJASHTUAR KËRPUDHAT E VARIETETIT "AGARICUS")
2004.10.10	PATATE TE GATUARA, TE NGRIRA
2004.10.99	PATATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, TE NGRIRA (PËRJASHTUAR VETËM TË GATUARA DHE NË FORMËN E MIELLIT, MIELLIT TË TRASHË OSE PETËVE)
2005.20.20	PATATE, TE PRERA HOLLE, TE GATUARA ME YNDYRE OSE ME VAJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE KRIPURA OSE ME AROMË, NË PAKETIME HERMETIKE, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR

	DREJTËPËRSËDREJTI, JO TË NGRIRA
2005.20.80	PATATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, JO TE NGRIRA (PËRJASHTUAR PATATET NË FORMË MIELLI, MIELLI TË TRASHË OSE PETËSH, DHE TË PRERA HOLLË, TË GATUARA ME YNDYRË OSE ME VAJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KRIPURA OSE ME AROMË, NË PAKTIME HERMETIKE)
2006.00.10	XHEXHEFIL, I KONSERVUAR ME SHEQER, I THARE, ME AKULL OSE I KRISTALIZUAR
2008.11.92	GROUNDNUT-E, TE PJEKURA, NE PAKETIME ME PERMBAJTJE NETO > 1 KG
2008.11.94	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO > 1 KG, N.E.S. (PËRJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.11.96	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG
2008.11.98	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.19.11	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYRËPËRATYSHËM
2008.19.13	BAJAME DHE PISTAKE TE PJEKURA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QE E KALON 1 KG
2008.19.19	ARRA DHE FARA TE TJERA, PERFSHIRE PERZIERJE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TE ATYRËPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, BAJAMET DHE PISTAKËT E PJEKURA DHE ARRAT TROPIKALE)
2008.19.51	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TE PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYRËPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.59	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, >= 50% FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYRËPËRATYSHËM
2008.19.91	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TE PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYRËPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.93	BAJAME DHE PISTAKE TE PJEKURA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QE NUK E KALON 1 KG
2008.19.95	ARRA TE PJEKURA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QE NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GROUNDNUT-ET, BAJAMET, PISTAKËT, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
2008.19.99	ARRA DHE FARA TE TJERA, PERFSHIRE PERZIERJE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TE ATYRËPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, ARRAT E PJEKURA, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, DHE ARRAT ARECA "BETEL")

2008.20.11	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PERMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.19	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, NE PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%)
2008.20.31	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PERMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.39	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, NE PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%)
2008.20.51	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN SHEQER TE SHTUAR POR JO PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.59	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN SHEQER TE SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 17%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
2008.20.71	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.79	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.90	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.91	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.99	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.30.11	AGRUME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS
2008.30.51	PJESË GREIPFRUTI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.30.71	PJESË GREIPFRUTI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.75	MANDARINA, PËRFSHIRË TANGJERINA DHE SATSUMA, KLEMENTINA, WILKING-E DHE HIDBRIDE AGRUMESH TË NGJASHME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.90	AGRUME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR ATO ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.40.11	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME

	PREJ > 1 KG
2008.40.21	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.40.31	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.51	DRADHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.40.71	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.79	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.90	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.50.11	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.50.31	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.50.39	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.50.69	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.50.94	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.50.99	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.60.31	QERSHI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%)
2008.60.51	QERSHI TË THARTA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.60.59	QERSHI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA)
2008.60.71	QERSHI TË THARTA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.60.79	QERSHI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR, DHE QERSHITË E THARTA)

2008.60.91	QERSHI TË THARTA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQERE TË SHTUAR)
2008.70.94	PJESHKË, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.70.98	PJESHKA, PËRFSHIRË ZEDERLITË
2008.80.11	LULESHTRYDHE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS
2008.80.19	LULESHTRYDHE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS
2008.80.31	LULESHTRYDHE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%)
2008.80.50	LULESHTRYDHE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2008.80.90	LULESHTRYDHE TE PERGATITURA
2008.92.16	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.32	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.34	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE ALKOOLI QË I KALON 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS, DHE PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAT TROPIKALE)
2008.92.36	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.51	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.72	PERZIERJE FRUTASH TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITESË 7 I KAPITULLIT 20, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, TË

	PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.92.76	PERZIERJE FRUTASH TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITESË 7 I KAPITULLIT 20, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.92.78	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENSHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE, GROUNDNUT-EVE)
2008.92.92	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA-SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMËFRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.93	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENSHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.94	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA-SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.96	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENSHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.97	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA-SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.99.11	XHEXHEFIL, I PERGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE TE SHTUAR, ME GRADE REALE = < 11.85% TË MASËS
2008.99.26	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS, DHE NJË GRADË REALE TË ALKOOLIT
2008.99.32	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME PERMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADE REALE TE ALKOOLIT > 11.85% TE MASËS (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.33	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS
2008.99.34	FRUTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADE REALE TE ALKOOLIT > 11.85% TE MASES (PERJASHTUAR NGA 2008.11.10 DERI TE 2008.99.32), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE

	TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.37	FRUTA DHE PJESE TE TJERA TE NGRENHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)
2008.99.38	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLE AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË I KALON 11.85% TË MASËS
2008.99.40	FRUTA DHE PJESE TE TJERA TE NGRENHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)
2008.99.41	XHEXHEFIL, I PERGATITUR OSE I KONSERVUAR, QE NUK PERMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.45	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.46	FRUTA PASION, GUAVA DHE TAMARINDE, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.47	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG
2008.99.51	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË NUK PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.55	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.61	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.62	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
2008.99.67	FRUTA DHE TË TJERA TË NGRËNSHME
2008.99.72	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG
2008.99.78	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA

	OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO < 5 KG
2009.11.11	LËNG PORTOKALLI I NGRIRË, ME DENDËSI > 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.19	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI > 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË > 30 ECU PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.91	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI = < 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, ME > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.99	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI = < 1.33 G/CCM NË 20°C, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.19.98	LËNG PORTOKALLI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, DHE TË NGRIRA, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.29.91	LËNG GREIPFRUTI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË, PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.31.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX <= 20 NË 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.31	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.39	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.51	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.55	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN <= 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.59	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2009.39.91	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRUX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)

2009.39.95	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN <= 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)
2009.41.10	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX <= 20 NË 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.41.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX <= 20 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.11	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.30	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER)
2009.49.93	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	100 KG, QE PERMBAN <= 30% SHEQER TE SHTUAR (PERJASHTUAR ATE QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.11	LËNG RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 67 NE 20°C, ME VLERE <= 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.51	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 30, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË > 18 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.71	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 30, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.79	LËNG RRUSHI, PERFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 30, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË I KONCENTRUAR OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.11	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NË 20°C, ME VLERË <= 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.91	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 18 {EURO} PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.99	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C (PERJASHTUAR ATE QE PERMBAN SHEQER TË SHTUAR OSE PIJE ALKOOLIKE)

2009.90.11	PERZIERJE LENG MOLLE DHE DARDHE, ME DENDESI > 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 22 ECU PER 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.13	PERZIERJE LENG MOLLE DHE DARDHE
2009.90.31	PERZIERJE TE LENGUT TE MOLLES DHE DARDHES, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 18 ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.41	PERZIERJE TE LENGUT TE AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE > 30 ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.79	PERZIERJE TE LENGUT TE AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 30 ECU PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, ËSHTË THARMËTUAR, OSE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2106.90.30	SHURUP ISOGLUKOZE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.51	SHURUP LAKTOZE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.55	SHURUP GLUKOZE DHE MALTODEKSTRINE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.59	SHURUP SHEQERI, ME AROME OSE NGJYRE (PËRJASHTUAR SHURUPIN E ISOGLUKOZES, LAKTOZES, GLUKOZES DHE MALTODEKSTRINES)
2206.00.10	PIQUETTE (PIJE ME LENG FRUTASH DHE UJE)
2206.00.31	LENG MOLLE DHE SIDE DARDHE, I GAZUAR
2206.00.51	LENG MOLLE DHE SIDE DARDHE, I PAGAZUAR, NE MBAJTESE PREJ = < 2 L
2301.10.00	MIELLRA, MIELLRA TE TRASHE DHE KOKRRA MISHI OSE ZORRESH E PLENDESASH, TE PAPERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT; TË SKUQURA
2302.10.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA MISRI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESHE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 35%
2302.10.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA MISRI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESHE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.20.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA ORIZI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESHE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 35%
2302.20.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA ORIZI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESHE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.30.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E GRURIT, OSE PROCESHE TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI < = 28%, SIPAS PESHËS
2302.30.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA TE GRURIT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESHE TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 28%, ME KUSHT QË = < 10% TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)

2302.40.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QE MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E DRITHRAVE, ME PËRMBAJTJE AMIDONI $\leq 28\%$, SIPAS PESHËS, DHE NGA TË CILAT $\leq 10\%$, SIPAS PESHËS, TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM
2302.40.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA TE DRITHRAVE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE AMIDONI $\leq 28\%$, ME KUSHT QË $\leq 10\%$ TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)
2302.50.00	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TE TJERA TE BIMEVE BISHTAJORE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA
2303.10.11	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PERMBAJTJE PROTEINE, TE PERLLOGARITURA PER PRODUKTIN E THATË, PREJ $> 40\%$, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.19	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PERMBAJTJE PROTEINE, TE PERLLOGARITUR PER PRODUKTIN E THATË, $\leq 40\%$, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.90	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT DHE MBETJE TE NGJASHME (PERJASHTUAR ATO PREJ MISRI)
2303.20.11	TUL PANXHARI ME PERMBAJTJE LENDE TE THATE $\geq 87\%$, SIPAS PESHES
2303.20.18	TUL PANXHARI ME PERMBAJTJE LENDE TE THATE $< 87\%$, SIPAS PESHES
2303.20.90	BAGASSE (MBETJE E THATE FIBROZE PAS EKSTRAKTIMIT TE LENGUT) DHE MBETURINA TE TJERA NGA PRODHIMI I SHEQERIT (PËRJASHTUAR TULIN E PANXHARIT)
2303.30.00	LLURBA TE FERMENTIMIT OSE DISTILIMIT, DHE MBETURINA
2304.00.00	KALËP ME BËRSI DHE MBETJE TE TJERA TE NGURTA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE BLUARA NE FORMEN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T E SOJËS

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2305.00.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë GROUNDNUT-IT
2306.10.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë FARAVE TË PAMBUKUT
2306.20.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LIRIT
2306.30.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LULEDIELLIT
2306.41.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE ACIDIIRUSIK $< 2\%$ "
2306.49.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE

	ACIDIIRUSIK $\geq 2\%$
2306.50.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË ARRËS SË KOKUT
2306.60.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS
2306.70.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE NGA BAKTERI "THEKËR" I MISRIT
2306.90.11	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TË ULLIRIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI $\leq 3\%$
2306.90.19	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TË ULLIRIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI $> 3\%$
2306.90.90	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE (PËRJASHTUAR ATO TË FARAVE TË PAMBUKUT, FARËS SË LIRIT, FARAVE TË LULEDIELLIT, FARAVE TË KOLZËS VAJËSE OSE KOLZËS, ARRËS SË KOKUT, COPRA-ËS, ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS)
2307.00.11	SEDIMENT I VERËS, QË KA NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI $\leq 7.9\%$ TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË $\geq 25\%$, SIPAS PESHËS
2307.00.19	SENDIMENT I VERËS (PËRJASHTUAR SEDIMENTIN E VERËS QË KA NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI $\leq 7.9\%$, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË $\geq 25\%$, SIPAS PESHËS)
2307.00.90	ARGOL (POTASSIUM BITARTRATE I PAPËRPUNUAR)
2308.00.11	BËRSI RRUSHI, TË LLOJIT QË PËRDOREN PËR USHQIMIN PËR KAFSHËT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI $\leq 4.3\%$ TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË $\leq 40\%$, SIPAS PESHËS
2308.00.19	BËRSI RRUSHI, TË LLOJIT QË PËRDOREN PËR USHQIMIN PËR KAFSHËT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT QË KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI $\leq 4.3\%$ TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË $\leq 40\%$, SIPAS PESHËS)
2308.00.40	LENDE DUSHKU, GËSHTENJA TË EGRA, BËRSI RRUSHI OSE BËRSI FRUTASH, PËR USHQIM PËR KAFSHËT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT)
2308.00.90	KËRCEJTË E MISRIT, GJETHET E MISRIT, LËKURA E FRUTAVE DHE MATERIALE, MBETURINA DHE MBETJE TË TJERA BIMORE, DHE NËNPRODUKTE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, N.E.S. (PËRJASHTUAR LENDET E DUSHKUT, GËSHTENJAT E EGRA, BËRSITË E RRUSHIT OSE BËRSITË E FRUTAVE)
2309.10.13	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, QË NUK PËRMBAN AMIDON, OSE PËRMBAN $\leq 10\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHTIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$
2309.10.19	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, QË NUK PËRMBAN AMIDON OSE PËRMBAN $\leq 10\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHTIT $\geq 75\%$
2309.10.33	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, QË PËRMBAN $> 10\%$, POR $\leq 30\%$ AMIDON, QË

	PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$
2309.10.39	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, QË PËRMBAN $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 50\%$
2309.10.53	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, QË PËRMBAJN $> 30\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$
2309.10.70	USHQIM PËR QEN OSE MACE, PËR SHITJE ME PAKICË, PA AMIDON, GLUKOZË, MALTODEKSTRINE OSE SHURUP TË TYRE, POR QË PËRMBAN PRODUKTE TË QUMËSHITIT
2309.90.10	LËNDË TË ZBËRTHYESHME TË PESHQVE OSE GJITARËVE TË DETIT, PËR TË PLOTËSUAR USHQIMET E PRODHUARA NË SEKTORIN BUJQËSOR
2309.90.20	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRI, QË PËRMENDET TE SHËNIMI SHITESË 5 I KAPITULLIT 23, TË NJË LLOJI QË PËRDORËT PËR USHQIMIN PËR KAFSHË (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.31	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, OSE PËRMBAJNË $= < 10\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE QUMËSHIT, OSE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $< 10\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.33	PËRGATITJE PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, OSE PËRMBAJNË $= < 10\%$ AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 10\%$, POR $< 50\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2309.90.35	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 50\%$, POR $< 75\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.39	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE $= < 10\%$ AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $\geq 75\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.41	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE $< 10\%$ PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.43	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE $> 10\%$, POR $= < 30\%$ AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT $> 10\%$, POR $= < 50\%$ (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)

2309.90.49	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 10%, POR = < 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.51	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE < 10% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.53	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 10%, POR < 50% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.59	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.70	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, GLUKOZE, MALTODEKSTRINE OSE SHURUPË TË TYRE, POR QË PËRMBAJNË PRODUKTE QUMËSHITI (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.91	TUL PANXHARI ME SHIROP TE SHTUAR TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET
2309.90.93	PARAPERZIERJE TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE OSE PRODUKTE QUMËSHITI
2309.90.95	PERGATITJE TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, > = 49% KLOORUR KOLINE, MBI BAZË ORGANIKE OSE JO ORGANIKE
2309.90.97	PERGATITJE TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE, AS PRODUKTE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË, LËNDË TË ZBËRTHYESHME TË PESHQVE OSE GJITARVE TË DETIT)
2309.90.99	PERGATITJE TE NJE LLOJI
2401.10.10	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTESI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA" (PERJASHTUAR ATE ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.20	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PERFSHIRE HIBRIDET "BURLEY" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.30	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND" (PERJASHTUAR ATE ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.41	DUHAN I STAXHONUAR NE PLEVICA ME ZIARR TE VAZHUESHEM, I LLOJIT "KENTUCKY" (PERJASHTUAR ATE ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.49	DUHAN I STAXHONUAR NE PLEVICA ME ZIARR TE VAZHUESHEM (PERJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.50	DUHANI I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE (PERJASHTUAR LLOJET "BURLEY" DHE "MARYLAND" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)

2401.10.70	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, QE NDRYSHON NGJYRE PER SHKAK TE PROCESIT TE FERMENTIMIT (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.80	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTESI ARTIFICIALE (PERJASHTUAR ATE TE LLOJIT "VIRGINIA" DHE ATE ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.90	DUHAN (PERJASHTUAR ATE ME BISHT DHE PA GJETHE, TE STAXHONUAR ME NXEHTESI ARTIFICIALE, TE STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIELL)
2401.20.10	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.20	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PËRFSHIRË HIBRIDET "BURLEY", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.30	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.41	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NE PLEVICA ME ZJARR TE VAZHDUESHËM, I LLOJIT "KENTUCKY", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.49	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NE PLEVICA ME ZJARR TE VAZHDUESHËM, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY")
2401.20.50	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "BURLEY" OSE "MARYLAND")
2401.20.70	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI NATYRALE, QE NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.80	DUHAN, PJESERISHT OSE PLOTESISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTESI ARTIFICIALE, I

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "VIRGINIA")
2401.20.90	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, ATË TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, ATË TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, ATË QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIELL)
2401.30.00	MBETURINA DUHANI
3301.11.10	VAJRA TERPENIKË TË BERGAMOS (VAJ I NJË AGRUMI TË VOGËL QË RRIETET NË BERGAMO TË ITALISË), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.11.90	VAJRA PA TERPENTINË TË BERGAMOS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.12.10	VAJRA TERPENIKË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULES SË PORTOKALLIT)

3301.12.90	VAJRA PA TERPENTINË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULEVE TË PORTOKALLIT)
3301.13.10	VAJRA TERPENIKË BAZË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.13.90	VAJRA PA TERPENTINË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.14.10	VAJRA TERPENIKË TË QITROS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.14.90	VAJRA PA TERPENTINË TË QITROS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.19.10	VAJRA TERPENIKË BAZË TË AGRUMEVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR ATO TË BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.19.90	VAJRA PA TERPENTINË BAZË TË AGRUMEVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR TË BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.21.10	VAJRA TERPENIKË TË BABAROZËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.21.90	VAJRA PA TERPENTINË TË BABAROZËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.10	VAJRA TERPENIKË TË JASEMINIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.90	VAJRA PA TERPENTINË BAZË TË JASEMINIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.23.10	VAJRA TERPENIKË TË LIVANDËS OSE TË LAVANDIN-ËS , PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.23.90	VAJRA PA TERPENTINË TË LIVANDËS OSE TË LAVANDIN-ËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.10	VAJRA TERPENIKË TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA", PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.90	VAJRA PA TERPENTINË TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA", PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.25.10	VAJRA TERPENIKË TË MENTAVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR ATO TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.25.90	VAJRA PA TERPENTINË TË MENTAVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR ATO TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA")
3301.26.10	VAJRA TERPENIKË TË VETIVER-IT (BAR I INDISË TROPIKALE, ME RRËNJË AROMATIKE QË PRODHONË VAJ QË PËRDORËT NË PARFUMERI), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.26.90	VAJRA PA TERPENTINË TË VETIVER-IT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.11	VAJRA TERPENIKË TË TËRFILIT, NIAOULI-SË DHE YLANG.YLANG-IT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.31	VAJRA PA TERPENTINË TË TËRFILIT, NIAOULI-SË DHE YLANG.YLANG-IT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.61	VAJRA BAZË, TË PATERPETINUAR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR AGRUMET, BABAROZËN, JASEMININ, LIVANDËN, OSE LAVENDIN-IN, MENTËN, VETIVER-IN, TËRFILIN, NIAOULI-NË DHE YLANG.YLANG-IN)
3301.29.91	VAJRA BAZË PA TERPENTINË, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR 3301.11.10 DERI MË 3301.29.59)

3301.30.00	REZINOIDËT
3302.10.40	PËRZIERJE LËNDËSH KUNDËRMUESE DHE PËRZIERJE, PËRFSHIRË TRETËSIRAT ALKOOLIKE, ME BAZË TË NJË OSE MË SHUMË PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRI TË E PIJEVE, DHE PËRGATITJE ME BAZË LËNDË KUNDËRMUESE
3302.10.90	PËRZIERJE LËNDËSH KUNDËRMUESE DHE PËRZIERJE, PËRFSHIRË TRETËSIRAT ALKOOLIKE, ME BAZË TË NJË OSE MË SHUMË PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRI TË USHQIMORE
3501.90.10	TUTKALLË KAZEINE (PËRJASHTUAR ATO PËR SHITJE ME PAKICË SI TUTKALL, DHE QË PESHONJË = < 1 KG)
3502.11.10	ALBUMINË VEZËSH, TË THATA, "P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR", TË PAPËRSHTATSHME, OSE PËR T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.11.90	ALBUMINË VEZËSH, TË THATA, "P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR", TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.19.10	ALBUMINË VEZËSH, TË PAPËRSHTATSHME, OSE PËR T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])
3502.19.90	ALBUMINË VEZËSH, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])
3502.20.10	ALBUMINË QUMËSHTI "LACTALBUMIN", PËRFSHIRË KONCENTRIMET E DY A MË SHUMË PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PAPËRSHTATSHME, OSE PËR T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
3502.20.91	ALBUMINË QUMËSHTI "LACTALBUMIN", PËRFSHIRË KONCENTRIMET E DY A MË SHUMË PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, TË THATA "P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR"
3502.20.99	ALBUMINË QUMËSHTI "LACTALBUMIN", PËRFSHIRË KONCENTRIMET E DY A MË SHUMË PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA [P.SH.: SI PETË, FLETË, RISKË, PLUHUR])
3502.90.20	ALBUMINA, TË PAPËRSHTATSHME, OSE PËR T'U BËRË TË PAPËRSHTATSHME, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR ALBUMINËN E VEZËS DHE ALBUMINËN E QUMËSHTIT [PËRFSHIRË PËRFSHIRË KONCENTRIMET E DY A MË SHUMË PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË])

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
3502.90.70	ALBUMINA, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR ALBUMINËN E VEZËS DHE ALBUMINËN E QUMËSHTIT "LACTALBUMIN")
3502.90.90	ALBUMINATE DHE DERIVATE TË TJERA TË ALBUMINES
3503.00.10	XHELATINE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO NE FLETE KATRORE OSE DREJTKENDESHE, PAVARESISHT NESE SIPËRFAQEN E KA TË PUNUAR OSE ME NGJYRË, DHE DERIVATE TË SAJ (PËRJASHTUAR XHELATINAT E

	PAPASTRA)
3503.00.80	TUTKALL PESHKU; TUTKALL TJETER ME PREJARDHJE NGA KAFSHET (PERJASHTUAR TUTKALLIN KAZEINE TE KREUT 3501)
3504.00.00	PEPTONE DHE DERIVATE TE TYRE; LENDE TE TJERA ALBUMINOZE DHE DERIVATE TE TYRE N.E.S.; PLUHUR LËKURE, PAVARËSISHT NËSE ËSHT OSE JO I KROMUAR
3505.10.50	AMIDONE, ETERIZUARA DHE ESTERIZUARA (PERJASHTUAR DEKSTRINAT)
4101.20.10	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN" OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME OSE TË GËRVISHTURA, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, T FRESKËTA
4101.20.30	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, TË NJOMURA NË KRIPË
4101.20.50	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 8 KG, KUR JANË THJESHT TË THATA, OSE <= 10 KG KUR JANË TË THATA TË REGJURA ME KRIPË
4101.20.90	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË <= 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKTA OSE TË NJOMURA ME KRIPË, THJESHT TË THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPË, TË REGJURA OSE PERGAMENË)
4101.50.10	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË FRESKËTA
4101.50.30	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN" OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË NJOMURA NË KRIPË
4101.50.50	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPË
4101.50.90	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITESË E VEÇANTË NGA SHITESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURË > 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKTA, OSE TË NJOMURA ME KRIPË, THJESHT TË THARA OSE TË THATA, TË REGJURA ME KRIPË, TË REGJURA, OSE PERGAMENË)
4101.90.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA TE PJESES SE PASMË, BRRYLAVE, BARKUT, DHE SHITESË E VEÇANTE NGA SHITESA E JASHTME, TË GJEDHËVE, "PËRFSHIRË BUALLIN", OSE KAFSHËVE EKUINE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPË, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, DHE LËKURA TË PLOTA TË PAPERPUNUARA ME PESHË PËR LËKURË > 8 KG
4102.10.10	LEKURA TE PAPERPUNUARA QINGJI, ME LESH, TE FRESKËTA, OSE TE REGJURA ME KRIPË, TE THARA, TE REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE ASTRAGAN, CARACUL, PERSIANË, BISHTTRASHË OSE QINGJA TË NGJASHËM, OSE TË QINGJAVE INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETANË)

4102.10.90	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH, ME LESH, TE FRESKETA, OSE TE REGJURA ME KRIPE, TE THARA, TE REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE)
4102.21.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TE REGJURA NE SHELLIRE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME
4102.29.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TE FRESKETA, OSE TE REGJURA ME KRIPE, TE THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË REGJURA NË SHËLLIRË OSE PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.10.20	LEKURA TE PAPERPUNUARA DHISH OSE KECASH, TE FRESKETA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LËKURËT E DHIVE OSE KECAVE ME LESH TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.50	LEKURA TE PAPERPUNUARA DHISH OSE KECASH, TE REGJURA ME KRIPE, OSE TE THARA, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LËKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.90	LEKURA TE PAPERPUNUARA TE DHIVE OSE KECAVE, TE REGJURA ME GELQERE, TE REGJURA NE SHELLIRE, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË FRESKËTA, TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, PERGAMENIN E PËRFUNDUAR, PLUS LËKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË, OSE TIBETIT)
4103.20.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA E ZVARRANIKEVE, TE FRESKETA, OSE TE REGJURA ME KRIPE, TE THARA, TE REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.30.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA TE DERRIT, TE FRESKETA, OSE TE REGJURA ME KRIPE, TE THARA, TE REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHTRESË E VEÇANTË NGA SHTRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.90.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA, TE FRESKETA, OSE TE REGJURA ME KRIPE, TE THARA, TE REGJURA ME GELQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA QIME, PËRFSHIRË LËKURËT E ZOGJVE PA PUPLA OSE PUSH (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR, LËKURËT E GJEDHËVE, "PËRFSHIRË BUALLIN", KAFSHËT E KUINË)
4301.10.00	GEZOFE TE PAPERPUNUAR VIZONI, TE PLOTA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.30.00	GEZOFE TE PAPERPUNUAR TE KETYRE LLOJ QINGJASH: ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHE DHE TE

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	NGJASHËM, PLUS ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË DHE TË NGJASHËM ME TO, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.60.00	GËZOFË TË PAPERPUNUAR DHELPRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.70.10	GËZOFË TË PAPERPUNUAR TË KËLYSHËVE GËZOFBARDHË TË FOKAVE PA VESHË, OSE TË KËLYSHËVE

	KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.70.90	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË FOKAVE TË VËRTETA DHE ME VESHË, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË (PËRJASHTUAR ATO TË KËLYSHËVE GËZOFBARDHË TË FOKAVE PA VESHË, OSE TË KËLYSHËVE KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS)
4301.80.10	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË LUNDRËS SË DETIT OSE KASTORIT COYPU, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.80.30	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË MARMOTËS, TË PLOTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.80.50	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR TË MACES SË EGËR TË TË GJITHË LLOJEVE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO PA KOKË, BISHTA OSE KËMBË
4301.80.80	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR, TË PLOTË, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PËRJASHTUAR ATO TË VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHË DHE TË NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË, DHELPRËS, FOKËS, LUNDRAVE TË DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTËVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.80.95	GËZOFË TË PAPËRPUNUAR, TË PLOTË, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PËRJASHTUAR ATO TË VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHË DHE TË NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË, DHELPRËS, FOKËS, LUNDRAVE TË DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTËVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.90.00	KOKA, BISHTA, KËMBË DHE PJSË TË TJERA, OSE PRERJE TË GËZOFËVE TË PËRSHTATSHME PËR T'U PËRDORUR NË GËZOFTARI
5001.00.00	FSHIKË TË KRIMBIT TË MËNDAFSHIT, TË PËRSHTATSHME PËR BOBINA
5002.00.00	MËNDAFSH I PAPËRPUNUAR, AS I TJERRUR AS I DREDHUR
5003.10.00	MBETJE MËNDAFSHI, PËRFSHIRË FSHIKAT E KRIMBIT TË MËNDAFSHIT, TË PAPËRSHTATME PËR BOBINA, MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5003.90.00	MBETJE MËNDAFSHI, PËRFSHIRË FSHIKAT E KRIMBIT TË MËNDAFSHIT, TË PAPËRSHTATME PËR BOBINA, MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5101.11.00	LESH I LYRSHËM I QETHUR, PËRFSHIRË LESHIN E LARË TË BASHKËS, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.19.00	LESH I LYRSHËM, PËRFSHIRË LESHIN E LARË TË BASHKËS, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN E QETHUR)
5101.21.00	LESH I QETHUR, I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.29.00	LESH I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR SHORN WOOL)
5101.30.00	LESH I KARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.11.00	LESH DHISH KASHMIR "CASHMERE", AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.10	GËZOF LEPURI ANGORA, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.30	LESH I ALPAKËS, LAMËS OSE I DELES VIKUNË, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR

5102.19.40	LESH DEVEJE OSE JAKE (LOPË E TIBETIT), OSE LESH I DHIVE ANGORA, DHIVE TIBETIANE OSE DHIVE TË NGJASHME, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.90	GËZOF LEPURI, KASTORI, KASTORI "COYPU" OSE MIU I UJIT, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR ATË TË LEPURIT ANGORA)
5102.20.00	QIME TË ASHPRA KAFSHËSH, AS TË SHPRISHUR AS TË KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN, GËZOFIN DHE KRESHPAT QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇEVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5103.10.10	FIBRA TË SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TË HOLLA KAFSHËSH, JO TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.10.90	FIBRA TË SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TË HOLLA KAFSHËSH, TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.20.10	MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR TË LESHIT, OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE
5103.20.91	MBETURINA TË LESHIT OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE, JO TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.20.99	MBETURINA TË LESHIT OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE, TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.30.00	MBETURINA QIMESH TË ASHPRA KAFSHËSH, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE, MBETURINAT E QIMEVE OSE TË KRESHTËS QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇAVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5201.00.10	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR, PËRTHITHËS OSE I ZBARDHUR
5201.00.90	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR ATË PËRTHITHËS OSE TË ZBARDHUR)
5202.10.00	MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR TË PAMBUKUT
5202.91.00	MATERIAL NGJYRËSHEGË I PAMBUKUT
5202.99.00	MBETURINA PAMBUKU (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR DHE TË MATERIALIT NGJYRËSHEGË)
5203.00.00	PAMBUK, OSE I SHPRISHUR OSE I KREHUR
5301.10.00	LIRI, I PAPËRPUNUAR OSE I ZBUTUR
5301.21.00	LIRI, I KËPUTUR OSE I BRIZUAR
5301.29.00	LIRI, I QETHUR OSE I PËRPUNUAR NDRYSHE, POR JO I TJERRUR (PËRJASHTUAR LIRIN E KËPUTUR, TË BRIZUAR DHE TË ZBUTUR)
5301.30.10	LITAR LIRI
5301.30.90	MBETURINA LIRI, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE
5302.10.00	KËRPI "CANNABIS SATIVA", I PAPËRPUNUAR OSE I ZBUTUR
5302.90.00	KËRPI "CANNABIS SATIVA", I PËRPUNUAR, POR JO I TJERRUR; LITAR DHE MBETURINA KËRPI, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE (PËRJASHTUAR KËRPIN E ZBUKUR)

SHTOJCA 2

E REFERUAR NË NENIN 2 KONCESIONE TARIFORE - NORVEGJIA

Tarifat doganore për importet nga Shqipëria në Norvegji, për produktet bujqësore.

Norvegjia nuk do të zbatojë tarifa doganore më të lartë sesa ajo e specifikuar qartë në kolonën 6.

Kodi tarifar	norvegj ez		Përshkrimi i produkteve	Traifa e detyruar , ad valorem	Traifa e detyruar, specifike	Traifa e zbatuar MFN	Offertë e kushtëzuar për Shqipërinë (25.6.2009)
1			2	3	4	5	6
01.01.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
01.01.90	8	0	- - Gomerë dhe mushka	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.11	0	0	- - Primate	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.12	0	0	- - Balena, delfinë dhe porpoise (gjitare të rendit të cetaceve); lopë deti dhe dugongs (gjitare të rendit Sirenia)	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.19	9	2	----- Kafshë me gëzof, që nuk janë përmendur ose përfshirë tjetërkund	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.19	9	9	-----Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.20	0	0	- Zvarranikë (përfshirë gjarpërinjtë dhe breshkat)	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.31	0	0	- - Zogj grabitqarë	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.32	0	0	- - Psittaciforme (përfshirë papagallët, papagallët bishthollë shtëpiakë, papagallët bishtpallë dhe papagallët me kaçulitë)	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.39	1	0	- - - Fazanë		0.60	E lirë	E lirë
01.06.39	9	1	-----Struc	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.39	9	9	-----Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
01.06.90	0	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë

04.07.00	1	1	- - Për çelje vezësh	272.0%	12.59	272.0%	229.0%
04.07.00	1	9	- - Të tjera	272.0%	12.59	12.59	10.29
04.07.00	9	1	- - Për çelje vezësh	427.0%	15.50	427.0%	E lirë
04.07.00	9	9	- - Të tjera	427.0%	15.50	15.50	E lirë
02.08.90	6	0	- - Këmbë bretkosash	363.0%	24.64	E lirë	E lirë
04.09.00	0	0	Mjalt natyral	356.0%	24.47	24.47	19.58
05.04.00	0	0	Zorrë, fshika dhe stomakë kafshësh (përveç peshqve), të plotë dhe pjesë të tyre, të freskëta, të mbajtura në të ftohtë, të ngrira, të kripura, në shëllirë, të thara, ose të tymosura.	E lirë		E lirë	E lirë
05.06.10	0	0	- Oseinë dhe kocka të trajtuara me acid	E lirë		E lirë	E lirë
05.06.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
05.11.10	0	0	- Spermë gjedhësh	E lirë		E lirë	E lirë

05.11.99	2		----- Të tjera		0.36	E lirë	E lirë
05.11.99	4	0	----- Të tjera		0.36	E lirë	E lirë
05.11.99	9		-----Spermë delesh ose dhish	E lirë		E lirë	E lirë
05.11.99	9	2	-----Spermë, përveç asaj të deleve, dhive dhe gjedhëve	E lirë		E lirë	E lirë
05.11.99	9	3	-----Embrione gjedhësh	E lirë		E lirë	E lirë
05.11.99	9	4	-----Embrione delesh dhe dhish	E lirë		E lirë	E lirë
05.11.99	9	5	-----Embrione kafshësh të tjera	E lirë		E lirë	E lirë

05.11.99	9	8	-----Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
06.01.10	0		- - Qepore dhe tubera për qëllime kopshtarie	0.1%		E lirë	E lirë
06.01.10	0	2	- - Rrënjë tuberoze, rizoma, kurora dhe rizoma për qëllime kopshtarie	0.1%		E lirë	E lirë
06.01.10	0	9	- - Të tjera	0.1%		E lirë	E lirë
06.01.20	0	0	- Qepore, tubera, rrënjë tuberoze, rizoma, kurora dhe rizoma, në rritje ose në lulëzim; bimë çikore dhe				
			rrënjë çikore	0.4%	0,01 S	E lirë	E lirë
06.02.10	1	0	----- Të bimëve jeshile nga 15 dhjetori deri më 30 prill	0.5%		E lirë	E lirë
06.02.10	9		----- Prerje të tjera të çrrënjësura	0.5%		E lirë	E lirë
06.02.10	9	2	----- Filiza	0.5%		E lirë	E lirë
06.02.20	0	0	- Pemë, shkurre dhe gëmusha, të shartuara ose jo, të llojeve që bëjnë fruta, ose arra të ngrëshme		0.30	E lirë	E lirë
06.02.30	9	0	- - Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
06.02.90	2	0	- - Bagëti	1.0%		E lirë	E lirë
06.02.90	3	0	----- Boks (Buxus), Dracaena, Camelia, Araucaria, beronjë (Ilex), dabinë (Laurus), Kalmia, manjolë, palmë (Palmae), lajthi (Hamamelis), Aucuba, Pieris, trëndafilore (Pyracantha) dhe Stranvaesia	1.0%		E lirë	E lirë
06.02.90	4		----- Pemë dhe shkurre, përveç atyre që përmenden më sipër	1.0%		E lirë	E lirë

06.02.90	4	2	-----Bimë shumëvjeçare	1.0%		E lirë	E lirë
06.02.90	5	0	----- Bimë jeshile për vazo nga 15 dhjetori deri më 30 prill, edhe kur importohet si pjesë e grupeve të përziera të bimëve	1.0%		E lirë	E lirë
06.02.90	8	0	----- Pa rrënjë me gunga, ose lëndë të kulturave të tjera bujqësore	1.0%		E lirë	E lirë
06.03.11	1	0	----- Nga 1 nëntori deri më 31 mars				
				0.60	0.60	0.60	E lirë
06.03.12	1	0	----- Dianthus caryophyllus nga 1 nëntori deri më 15 maj		0.60	0.60	E lirë
06.03.12	9	0	----- Të tjera	249.0%	4,07 S	0.60	E lirë
06.03.13	0	0	- - Orkide		0.60	0.60	E lirë

06.03.14	1	0	----- Nga 15 dhjetori deri më 15 mars		0.60	0.60	E lirë
06.03.19	2	1	----- Anemone, Genista, Mimosa, Ranunculus dhe Syringa, edhe kur importohen si pjesë të buqetave të përziera dhe të ngjashme		0.60	0.60	E lirë
06.03.19	2	2	----- Argyranthemum frutescens dhe Chrysanthemum frutescens 1 nëntor-30 prill, Freesia 1 dhjetor-31 mars, dhe Tulipa 1 maj-31 maj, edhe kur importohen si pjesë të buqetave të përziera dhe të		0.60	0.60	E lirë

			ngjashme				
06.03.19	9	1	----- Alchemilla, Anthurium, Aster, Astilbe, Centaurea, Erigeron, Gerbera, Gladiolus, Lathyrus, Liatris, Physostegia, Protea, Scabiosa, Sedum, Solidago, Solidaster, Strelizia, Trachelium and Zinnia, edhe kur importohen si pjesë të buqetave të përziera dhe të ngjashme	249.0%	4,07 S	0.60	E lirë
06.03.90	0	0	- Të tjera		0.60	0.60	E lirë
06.04.10	0	0	- Myshqe dhe likene	1.2%		E lirë	E lirë
06.04.91	1	0	----- Maidenhair fern (Adiantum) dhe Asparagus nga 1 qershori deri më 31				
			tetor	67.0%	1,08 S	67.0%	E lirë
06.04.91	9	1	----- Fier maidenhair (Adiantum) dhe Asparagus nga 1 nëntori deri më 31 maj		0.12	E lirë	E lirë
06.04.91	9	2	----- Pemë Krishtlindjeje		0.12	E lirë	E lirë
06.04.91	9	9	----- Të tjera		0.12	E lirë	E lirë
06.04.99	0	0	- - Të tjera	3.9%		E lirë	E lirë
07.02.00	1	1	- Nga 1 nëntori deri më 9 maj	E lirë		E lirë	E lirë
07.02.00	3	0	- Nga 11 korriku deri më 14				
			tetor	145.0%	8.86	8.86	7.86
07.02.00	4	0	- Nga 15 tetori deri më 31 tetor		1.60	1.60	E lirë

07.03.10	1	9	----- Të tjera	47.0%	1.09	1.09	0.93
07.03.10	2	9	----- Të tjera	85.0%	2.14	2.14	1.94
07.04.10	3	1	----- Nga 15 tetori deri më 30 nëntor		0.18	0.18	0.15
07.04.10	4	1	----- Nga 1 dhjetori deri më 31 maj	E lirë		E lirë	E lirë
07.04.20	2	0	- - Nga 1 qershori deri më 20 shtator		0.24	E lirë	E lirë
07.04.90	1	3	----- Nga 1 tetori deri më 31 maj	116.0%	1.71	1.71	1.63
07.04.90	2	0	----- Nga 1 qershori deri më 31 korrik	184.0%	3.58	3.58	3.50
07.04.90	3	0	----- Nga 1 gushti deri më 30 shtator		0.05	E lirë	E lirë
07.04.90	4	0	----- Nga 1 tetori deri më 31 korrik	102.0%	1.86	1.86	1.78
07.04.90	6	0	- - Lakër kineze (selino)		0.64	0.64	E lirë

07.04.90	9	3	----- Lakër kaçurrel nga 1 dhjetori deri më 30 qershor	219.0%	9.16	9.16	E lirë
07.04.90	9	9	----- Të tjera	219.0%	9.16	0.80	E lirë
07.05.11	3	0	----- Nga 1 dhjetori deri më 28/29 shkurt	E lirë		E lirë	E lirë
07.05.11	7	0	----- Nga 1 dhjetori deri më 28/29 shkurt	E lirë		E lirë	E lirë

07.05.21	1	0	----- Nga 1 prilli deri më 30 nëntor		0.24	0.24	E lirë
07.05.21	9	0	----- Nga 1 dhjetori deri më 31 mars	E lirë		E lirë	E lirë
07.05.29	9	0	----- Nga 1 dhjetori deri më 31 mars				
				242.0%	17.40	E lirë	E lirë
07.06.10	3	0	- - Rrepa	63.0%	3.14	0.80	E lirë
07.06.90	9	9	- - Të tjera	230.0%	7.93	0.80	E lirë
07.07.00	1	0	- - Nga 10 marsi deri më 31 tetor				
				120.0%	7.74	7.74	7.34
07.07.00	2	0	- - Nga 1 nëntori deri më 30 nëntor		0.60	0.60	E lirë
07.07.00	3	0	- - Nga 1 dhjetori deri më 9 mars	E lirë		E lirë	E lirë
07.08.20	0	9	- - Të tjera	50.0%	5.31	0.50	E lirë
07.08.90	0	0	- Perime të tjera bishtajore		0.12	0.12	E lirë
07.09.20	1	0	- - Nga 1 maji deri më 14 nëntor		0.08	0.08	E lirë
07.09.20	9	0	- - Nga 15 nëntori deri më 30 prill	E lirë		E lirë	E lirë
07.09.30	0	0	- Patëllxhane		0.24	0.24	E lirë
07.09.90	1	0	- - Ullinj		0.09	0.09	E lirë
07.09.90	2	0	- - Shkurre me gjemba mesdhetare me lule lejla të çelët dhe kokrra të kuqe		0.60	0.60	E lirë
07.09.90	5	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
07.09.90	6	0	----- Nga 1 qershori deri më 30 nëntor		0.08	0.08	E lirë
07.09.90	7	0	----- Nga 1 dhjetori deri më	E lirë		E lirë	E lirë

			31 maj				
07.09.90	9	1	----- Kunguj	203.0%	19.28	0.80	E lirë
07.09.90	9	9	----- Të tjera	203.0%	19.28	0.80	E lirë
07.10.22	0	9	----- Të tjera	216.0%	12.07	0.50	E lirë
07.10.29	0	0	- - Të tjera		0.24	0.24	E lirë
07.10.30	0	0	- Spinaq, spinaq i Zelandës së Re dhe labot (spinaq kopshti) :	139.0%	13.94	0.80	E lirë
07.10.80	1	0	- - Shpargull dhe angjinare sferike		0.15	0.15	E lirë
07.10.80	9	4	----- Brokoli me kurorë	219.0%	8.23	0.80	E lirë
07.11.20	1	0	- - Në shëllirë		0.09	E lirë	E lirë
07.11.20	9	0	- - Të tjera		0.18	E lirë	E lirë
07.11.90	4	0	- - Shkurre me gjemba mesdhetare me lule lejla të hapur		0.06	E lirë	E lirë
07.12.20	0	0	- Qepë	209.0%	12.38	E lirë	E lirë
07.12.31	0	0	- - Kërpudha të llojit Agaricus		0.06	E lirë	E lirë
07.12.32	0	0	- - Kërpudha që rritet te trungjet e rrëzuar të pemëve		0.06	E lirë	E lirë

			(Auricularia spp.)				
07.12.33	0	0	- - Kërpudha (Tremella spp.)		0.06	E lirë	E lirë
07.12.39	0	1	----- Tartufë				
					0.06	E lirë	E lirë
07.12.39	0	9	----- Të tjera				
					0.06	E lirë	E lirë
07.12.90	2	0	- - Hudhra				
					0.03	E lirë	E lirë
07.12.90	4	0	----- Të tjera				

				E lirë		E lirë	E lirë
07.12.90	9	1	----- Domate	209.0%			
					12.38	E lirë	E lirë
07.12.90	9	2	----- Karrota				
				209.0%	12.38	E lirë	E lirë
07.12.90	9	9	----- Të tjera, përfshirë				
			përzierje perimesh	209.0%	12.38	E lirë	E lirë
07.13.10	0	9	- - Të tjera				
				260.0%	2.51	E lirë	E lirë
07.13.20	9	0	- - Të tjera				
				E lirë		E lirë	E lirë
07.13.31	0	0	- - Fasule të llojit Vigna				
			mungo (L.) Heeper or Vigna				
			radiata (L.) Wilczek				
				260.0%	2.51	E lirë	E lirë
07.13.32	0	0	- - Fasule (Adzuki) të vogla të				
			kuqe (Phaseolus or Vigna				
			angularis)	260.0%	2.51	E lirë	E lirë
07.13.33	0	0	- - Fasule të njoma, përfshirë				
			fasulet e bardha (Phaseolus				
			vulgaris)	260.0%	2.51	E lirë	E lirë
07.13.39	0	0	- - Të tjera	260.0%			
					2.51	E lirë	E lirë
07.13.40	9	0	- - Të tjera				
				E lirë		E lirë	E lirë
07.13.50	9	0	- - Të tjera				
				E lirë		E lirë	E lirë

07.13.90	0	0	- Të tjera	260.0%			
					2.51	E lirë	E lirë
07.14.10	9	0	-- Të tjera				
					0.04	E lirë	E lirë
07.14.20	9	0	-- Të tjera				
					0.03	E lirë	E lirë
08.01.11	0	0	-- Të thara				
				E lirë		E lirë	E lirë
08.01.19	0	0	-- Të tjera				
				E lirë		E lirë	E lirë
08.01.21	0	0	-- Me lëvozhgë	E lirë		E lirë	E lirë
08.01.22	0	0	-- Të qëruara	E lirë		E lirë	E lirë
08.01.31	0	0	-- Me lëvozhgë	E lirë		E lirë	E lirë
08.01.32	0	0	-- Të qëruara				
				E lirë		E lirë	E lirë
08.02.11	0	0	-- Me lëvozhgë		0.01	E lirë	E lirë
08.02.12	0	0	-- Të qëruara		0.01	E lirë	E lirë
08.02.21	0	0	-- Me lëvozhgë		0.01	E lirë	E lirë
08.02.22	0	0	-- Të qëruara		0.01	E lirë	E lirë
08.02.31	0	0	-- Me lëvozhgë		0.05	E lirë	E lirë
08.02.32	0	0	-- Të qëruara		0.05	E lirë	E lirë
08.02.40	0	0	- Gështenja (Castanea spp.)		2,00 H	E lirë	E lirë
08.02.50	0	0	- Pistak				
					0.24	E lirë	E lirë
08.02.60	0	0	- Arra Macadamia				
					0.24	E lirë	E lirë
08.02.90	1	0	-- Arra hikori				
					0.03	E lirë	E lirë

08.02.90	9	1	----- Fara të boçeve të pishës		0.24	E lirë	E lirë
08.02.90	9	9	----- Të tjera				
					0.24	E lirë	E lirë
08.03.00	0	0	Banane, përfshirë gjethet e diellit të mëdha, të freskëta				
			ose të thara.	E lirë		E lirë	E lirë
08.04.10	0	0	- Hurma				
					0.03	E lirë	E lirë
08.04.20	1	0	- - Të freskëta				
					0.09	E lirë	E lirë

08.04.20	9	0	- - Të tjera		0.01	E lirë	E	irë
08.04.30	0	0	- Ananas	E lirë		E lirë	E	irë
08.04.40	0	0	- Avokado		0.04	E lirë	E	irë
08.04.50	0	1	- - Guava		0.04	E lirë	E	irë
08.04.50	0	2	- - Mango		0.04	E lirë	E	irë
08.04.50	0	3	- - Mangosteen		0.04	E lirë	E	irë
08.05.10	9	0	- - Të tjera		0,40 H	E lirë	E	irë
08.05.20	9	0	- - Të tjera		0,40 H	E lirë	E	irë
08.05.40	9	0	- - Të tjera		0,40 H	E lirë	E	irë
08.05.50	2	0	----- Limona	E lirë		E lirë	E	irë
08.05.50	3	0	----- Qitro		0,40 H	E lirë	E	irë
08.05.90	9	0	- - Të tjera		0,40 H	E lirë	E	irë
08.06.10	1	1	----- Rrush tavoline		0,40 H	E lirë	E	irë
08.06.10	1	9	----- Të tjera		0,40 H	E lirë	E	irë
08.06.10	9	1	----- Rrush tavoline		0,20 H	E lirë	E	irë
08.06.10	9	9	----- Të tjera		0,20 H	E lirë	E	irë
08.06.20	0	0	- Të thata	E lirë		E lirë	E	irë

08.07.11	0	0	- - Shalqi	E lirë		E lirë	E	irë
08.07.19	0	0	- - Të thata	E lirë		E lirë	E	irë
08.07.20	0	0	- Papajë		0.12	E lirë	E	irë
08.08.20	1	2	----- Nga 1 dhjetori deri më					
			10 gusht		0.02	0.02	E	irë
08.08.20	6	0	- - Ftonj		0.09	E lirë	E	irë
08.09.10	1	0	- - Nga 16 maji deri më 15					
			gusht		0.06	0.06	E	irë
08.09.10	9	0	- - Nga 16 gushti deri më 15					
			maj		0.24	0.24	E	irë
08.09.30	1	0	----- Nga 16 maji deri më 15					
			gusht		0.12	0.12	E	irë
08.09.30	2	0	----- Nga 16 gushti deri më 15					
			maj		0.24	0.24	E	irë
08.09.30	3	0	----- Nga 16 maji deri më 15					
			gusht		0.12	0.12	E	irë
08.09.30	9	0	----- Nga 16 gushti deri më 15					
			maj		0.24	0.24	E	irë
08.09.40	1	0	----- Nga 15 prilli deri më 30					
			qershor		0.15	0.15	E	irë
08.09.40	4	1	----- Nga 11 tetori deri më 31					
			tetor		0.72	0.72	E	irë
08.09.40	5	1	----- Nga 1 nëntori deri më 14					
			prill		0.36	0.36	E	irë

08.09.40	6	0	- - Kullumbri		0.18	E lirë	E	irë
08.10.10	1	1	- - Nga 15 prilli deri më 8					
			qershor		0.18	0.18	E	irë
08.10.10	3	0	- -Nga 1 nëntori deri më 31					
			mars	100.0%	13.29	0.36	E	irë
08.10.10	4	0	- - Nga1 prilli deri më 14					
			prill		0.36	0.36	E	irë
08.10.20	9	1	----- Manaferra		0.09	E lirë	E	irë
08.10.20	9	9	----- Të tjera		0.09	E lirë	E	irë
08.10.40	1	0	- - Boronica mali	E lirë		E lirë	E	irë
08.10.40	9	0	- - Të tjera		0.09	E lirë	E	irë
08.10.50	0	0	- Frutat e kivit		0.06	E lirë	E	irë
08.10.60	0	0	- Durian		0.06	E lirë	E	irë

08.10.90	1	0	- - Fruta të verdhëme të një bime të familjes së trandafilave	E lirë		E lirë	E	irë
08.10.90	9	0	- - Të tjera					
					0.06	E lirë	E	irë
08.12.90	1	0	- - Agrume					
				E lirë		E lirë	E	irë
08.12.90	2	0	- - Kajsi dhe pjeshkë					
				E lirë		E lirë	E	irë
08.13.10	0	0	- Kajsi					
					0.12	0.12	E	irë
08.13.20	0	0	- Kumbulla të thata	E lirë		E lirë	E	irë
08.13.40	0		- - Qershigla	188.0%	4.83	3.20	E	irë
08.13.40	0	2	- - Fruta të tjera	188.0%				
					4.83	0.39	E	irë
08.13.50	1	0	- - Përbëhen kryesisht nga					

			arra me kokë 08.02		0.02	E lirë	E lirë
08.13.50	9		----- Përzjerje, përjashtuar arrat me kokë 08.01, ose arrat me kokë 08.01 dhe 08.02	188.0%	4.83	0.36	E lirë
08.13.50	9	2	- - - Përzjerje frutash, që përbëhen nga fruta me kokë				
			08.01 - 08.06	188.0%	4.83	0.36	E lirë
08.13.50	9	9	- - - Përzjerje të tjera	188.0%			
					4.83	0.36	E lirë
08.14.00	0	0	Lëkurë të frutit të agrumëve ose bostanit (përfshirë shalqinin), të freskëta, të ngrira, të thata, ose përkohësisht të konservuara në shëllirë, ujë të squfuar, ose tretësira me konservues të tjerë.	E lirë		E lirë	E lirë
09.03.00	0	0	Gjethe të një bime amerikanojugore që përdoren për çaj	4.5%		E lirë	E lirë
09.04.11	0	0	- - As të shtypura as të bluara				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.04.12	0	0	- - Të shtypura ose të bluara				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.04.20	0	0	- Fruta të llojit Capsicum, ose të llojit Pimenta, të thata, të				
			shtypura ose të bluara				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.05.00	0	0	Vanilje				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.06.11	0	0	- - Kanellë (Cinnamomum zeylanicum Blume)	E lirë		E lirë	E lirë

09.06.19	0	0	- - Të tjera				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.06.20	0	0	- Të shtypura ose të bluara				
				E lirë		E lirë	E lirë
09.07.00	0	0	Thelbinj (fruti i plotë, thelpinjtë dhe kërcejtë).	E lirë		E lirë	E lirë
09.08.10	0	0	- Arrëmyshk	E lirë		E lirë	E lirë
09.08.20	0	0	- Erzë aromatike që vesh pjesërisht arrëmyshkun	E lirë		E lirë	E lirë
09.08.30	0	0	- Kardamin	E lirë		E lirë	E lirë
09.09.10	0	0	- Fara anisoni ose anisoni kinez		0.10	E lirë	E lirë
09.09.20	0	0	- Fara korianderi (bimë aromatike gjithvjetore euroaziatike e familjes së majdanozit me lule të bardha në të kuqe)		0.10	E lirë	E lirë
09.09.30	0	0	- Fara të një bime gjithvjetore mesdhetare e familjes së majdanozit, me lule të vogla të kuqe ose të bardha		0.10	E lirë	E lirë
09.09.40	0	0	- Fara të një bime euroaziake që çel një herë në dy vjet, e familjes së majdanozit, me		0.10	E lirë	E lirë

			lule të vogla të bardha ose të						
			kuqe						
09.09.50	1	0	- - Marraq i butë		0.10	E	irë	E	irë
09.09.50	2	0	- - Kokrra dëllinje		0.04	E	irë	E	irë
09.10.10	0	0	- Xhexhefil	E lirë		E	irë	E	irë
09.10.20	0	0	- Krokull	E lirë		E	irë	E	irë
09.10.30	0	0	- Kurkumë		0.15	E	irë	E	irë

09.10.91	0	0	- - Përzierje që i referohen						
			shënimit 1 të këtij Kapitulli		0.15	E	irë	E	irë
09.10.99	2	0	----- Karri (përzierje erzash						
			orientale)	E lirë		E	irë	E	irë
09.10.99	3	0	----- Kokrra dafine, gjethe						
			dafine, farë selinoje dhe						
			livande	E lirë		E	irë	E	irë
09.10.99	9	0	----- Të tjera		0.15	E	irë	E	irë
10.05.10	0	0	- Farë	E lirë		E	irë	E	irë
10.05.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.06.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.06.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.06.30	1	0	- - Për t'u konsumuar nga						
			njerëzit		0.12	E	irë	E	irë
10.06.30	9	9	- - Të tjera		0.04	E	irë	E	irë
10.06.40	1	0	- - Për t'u konsumuar nga						
			njerëzit		0.12	E	irë	E	irë
10.06.40	9	9	- - Të tjera		0.04	E	irë	E	irë
10.07.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.08.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.08.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
10.08.30	9	0	- - Të tjera		0.09	E	irë	E	irë
11.02.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
11.02.90	0	2	----- Të tjera	370.0%	3.30	E	irë	E	irë
11.03.13	9	0	----- Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
11.03.19	2	0	----- Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
11.04.23	9	0	----- Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë

11.04.29	0	2	----- Të tjera	338.0%	3.50	E	irë	E	irë
11.04.29	0	4	----- Të tjera	338.0%	3.50	E	irë	E	irë
11.06.10	9	0	- - Të tjera		0.06	E	irë	E	irë
11.06.30	9	0	- - Të tjera		0.04	E	irë	E	irë
11.07.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
11.07.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
11.09.00	9	0	- Të tjera	1.5%		E	irë	E	irë
12.01.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.02.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
12.02.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë
12.03.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.04.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.05.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.05.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.06.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E		E	
							irë		irë
12.07.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E	irë	E	irë

12.07.40	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë		E lirë
12.07.50	9	0	- - Të tjera		0.08	E lirë		E lirë
12.07.91	9	0	- - - Të tjera	E lirë		E lirë		E lirë
12.07.99	9	0	- - - Të tjera	E lirë		E lirë		E lirë
12.08.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë		E lirë
12.08.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë		E lirë

12.09.30	0	0	- Fara bimësh barishtore që kultivohen kryesisht për lulet e tyre	E lirë		E lirë	E lirë
12.09.91	1	0	----- Farë kastravec, lulëlakre, karrote, qepe, purrie, prasi, majdanozi, çufëlecikeje dhe maruleje		0.18	E lirë	E lirë
12.09.91	9		----- Farë lakre		0.72	E lirë	E lirë
12.09.91	9	9	----- Të tjera		0.72	E lirë	E lirë
12.09.99	0	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
12.10.10	0	0	- Boçe të kulpërit të butë, as të bluara, as pluhur, as në formë kokrrash		0.08	0.08	E lirë
12.10.20	0		- - Boçe të kulpërit të butë, të bluara, pluhur, ose në formë kokrrash	4.5%		4.5%	E lirë
12.10.20	0	2	- - Fije të holla të verdha në kafe të boçeve të kulperit të butë	4.5%		4.5%	E lirë
12.11.20	0	0	- Rrënjë xhinsengu	E lirë		E lirë	E lirë
12.11.30	0	0	- Gjethe koke	E lirë		E lirë	E lirë
12.11.40	0	0	- Llashtërlulëkuqeje	E lirë		E lirë	E lirë
12.11.90	0	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
12.12.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
12.12.91	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
12.12.99	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
13.01.20	0	0	- Kauçuk arab	E lirë		E lirë	E lirë
13.01.90	0	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
13.02.11	0	0	- - Opium	4.5%		E lirë	E lirë
15.02.00	9	0	- Të tjera,		0.05	E lirë	E lirë
15.03.00	0	0	Stearinë dhjimore, vaj dhjamor, oleostearinë, oleovaj dhe vaj dhjami, të pa emulsionuara ose të përziera, ose të përgatitura ndryshe.		0.01	E lirë	E lirë

15.05.00	0	0	Lyrë leshi dhe lëndë të yndyrshme që përftohen prej tyre (përfshirë lanolinën).		0.02	E lirë	E lirë
15.06.00	2		- - Yndyrë kockash, vaj kockash dhe vaj këmbësh të gjedhëve		0.05	E lirë	E lirë
15.06.00	9	9	----- Të tjera		0.02	E lirë	E lirë
15.07.10	9	0	- - Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
15.08.10	9	0	- - Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
15.09.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
15.09.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
15.10.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
15.11.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë

15.11.90	9	9	- - - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
15.12.11	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.12.21	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.13.11	9	0	- - - Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
15.13.21	9	0	- - - Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
15.14.11	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.14.91	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.15.11	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.15.21	9	0	- - - Të tjera		0.05	E lirë	E lirë
15.15.30	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
15.15.50	2	0	- - - Vaj i papërpunuar		0.05	E lirë	E lirë
15.15.90	2		- - Vaj i lëvozhgës së akazhusë, vajra druri (përfshirë vajin e vërnikut dhe fraksione të tij), ose vaj oiticice, jo për qëllim ushqimi	E lirë		E lirë	E lirë
15.15.90	3	2	- - Vaj xoxhoba dhe fraksione të tij, jo për	E lirë		E lirë	E lirë

			qëllim ushqimi				
15.15.90	7	0	----- Vaj i papërpunuar		0.03	E lirë	E lirë
15.16.10	2	0	----- Nxjerrë tërësisht nga 5.1% peshqit ose gjitarët e detit			E lirë	E lirë
15.17.90	9	8	----- Të tjera		0.02	E lirë	E lirë
15.18.00	2		- - Vaj vërniku, dhe vajra të tjerë të ngjashëm të drurit; vaj oiticice	E lirë		E lirë	E lirë
15.18.00	3		- - Vajra tharës		0.08	E lirë	E lirë
15.18.00	4		- - Vaj i farës së lirit, i zier		0.07	E lirë	E lirë
17.01.11	9	0	----- Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
17.01.12	9	0	----- Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
17.01.91	9	0	----- Të tjera		0.03	E lirë	E lirë
17.01.99	9		----- Me kokëla ose pluhur		0.03	E lirë	E lirë
17.01.99	9	5	-----Me ambalazhime për shitje me pakicë me peshë që të mos i kalojë 24 kg		0.03	E lirë	E lirë
17.01.99	9	9	-----Të tjera (pa ambalazhim, ose me ambalazhime për shitje me shumicë)		0.03	E lirë	E lirë
17.02.11	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.02.19	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.02.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.02.60	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.02.90	9	9	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.03.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
17.03.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
18.01.00	0	0	Kokrra kakao, të plota ose të thyera, të papërpunuara ose të pjekura.	E lirë		E lirë	E lirë

18.02.00	0	0	Guaska, lëvore, cipa kakao, dhe mbeturina të tjera kakao.	E lirë		E lirë	E lirë
20.01.90	1	0	----- Shkurre me gjemba mesdhetare me lule lejla të hapur		0.60	0.60	E lirë
20.01.90	2	0	- - - Ullinj		0.30	0.30	E lirë

20.01.90	6	1	----- Specë që hahen të arrirë ose të paarrirë (Capsicum annuum var. annuum)	223.0%	12.92	0.18	0.15
20.01.90	9	9	----- Të tjera	223.0%	12.92	12.92	12.74
20.02.10	0	9	- - Të tjera	151.0%	12.97	2.00	E lirë
20.03.10	0	2	- - Të kultivuara		0.60	0.60	E lirë
20.03.10	0	8	- - Të tjera		0.60	0.60	E lirë
20.03.20	0	0	- Tartufë		0.06	E lirë	E lirë
20.03.90	0	1	- - Të kultivuara		0.60	0.60	E lirë
20.03.90	0	9	- - Të tjera		0.60	0.60	E lirë
20.04.90	9	1	----- Angjinare sferike	288.0%	34.92	0.20	E lirë
20.05.51	0	0	- - Groshë, Të qëruara	606.0%	38.01	1.50	E lirë
20.05.59	0	9	----- Të tjera	249.0%	15.64	1.50	E lirë
20.05.60	0	0	- Shpargull		0.06	0.06	E lirë
20.05.70	0	0	- Ullinj		0.60	0.60	E lirë
20.05.91	0	0	- - Fidanë bambuje	288.0%	34.92	E lirë	E lirë
20.06.00	1	0	- Xhexhefil	102.0%	14.96	E lirë	E lirë
20.08.20	0	0	- Ananas	E lirë		E lirë	E lirë
20.08.30	9	9	----- Të tjera		0.18	0.18	E lirë
20.08.40	0	0	- Dardha	86.0%	8.34	0.30	E lirë
20.08.92	0	1	----- Përmbajnë fruta të plotë				
			me kokë 08.03 - 08.10	288.0%	34.92	1.00	E lirë

20.09.11	2	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.11	3	0	----- Të përqendruar	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.12	2	0	----- Të tjera, në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.19	2	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.21	0	0	- - Me vlerë Brix që nuk i kalon 20	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.29	0	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.31	1	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.39	1	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.41	1	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
20.09.49	1	0	----- Në mbajtëse që peshojnë, me ngarkesë, 3 kg ose më shumë	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.10	0	1	- - Me gradë alkoolike sipas volumit, që nuk i kalon 2.5 %	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.10	0	9	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.21	0	1	----- Me gradë alkoolike sipas volumit, që nuk i kalon	E lirë		E lirë	E lirë

			2.5 %				
22.04.21	0	9	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.29	0	1	----- Me gradë alkoolike sipas volumit, që nuk i kalon 2.5 %	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.29	0	9	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë

22.04.30	0	2	----- Gjatë fermentimit, ose me fermentim, që ndalohej jo duke i shtuar alkool	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.30	0	3	- - - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.30	0	4	----- Gjatë fermentimit, ose me fermentim, që ndalohej jo duke i shtuar alkool	E lirë		E lirë	E lirë
22.04.30	0	9	- - - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
22.06.00	0	2	- Me gradë alkoolike sipas volumit, që i kalon 0.5 %, por nuk i kalon 0.7 %, sipas volumit	E lirë		E lirë	E lirë
22.06.00	0	3	- Me gradë alkoolike sipas volumit, që i kalon 0.7 %, por nuk i kalon 2.5 %, sipas volumit	E lirë		E lirë	E lirë
22.06.00	0	9	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
22.07.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.01.20	1	0	- - Për qëllim ushqimi	156.0%	3.57	E lirë	E lirë
23.01.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.02.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.02.40	1	0	- - I orizit, përjashtuar për qëllime ushqimi	E lirë		E lirë	E lirë
23.02.50	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.03.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë

23.03.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.03.30	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.04.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.05.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.10	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.20	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.30	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.41	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.49	9	0	----- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.50	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.60	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.06.90	9	0	- - Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.07.00	9	0	- Të tjera	E lirë		E lirë	E lirë
23.09.10	9		----- Ushqim për qen	E lirë		E lirë	E lirë
23.09.10	9	2	----- Ushqim për mace	E lirë		E lirë	E lirë
23.09.90	3	0	----- Për peshq dekorativ	E lirë		E lirë	E lirë
23.09.90	5	0	----- Për kafshë shtëpiake	E lirë		E lirë	E lirë
23.09.90	8	0	----- Për kafshë shtëpiake	E lirë		E lirë	E lirë
24.01.10	0	0	- Duhan, me bisht të pakëputur/të pazhveshur	E lirë		E lirë	E lirë
24.01.20	0	0	- Duhan, me bisht të këputur/të zhveshur, pjesërisht ose tërësisht	E lirë		E lirë	E lirë
24.01.30	0	0	- Mbeturina duhani	E lirë		E lirë	E lirë
24.02.10	0		- - Puro		12.75	E lirë	E lirë
24.02.10	0	9	- - Të tjera		12.75	E lirë	E lirë
24.02.20	0	0	- Cigare me përmbajtje duhani		14.45	E lirë	E lirë
24.02.90	0	0	- Të tjera		12.75	E lirë	E lirë

24.03.10	0	0	- Duhan që pihen, pavarësisht nëse përmban ose jo zëvendësues duhani në			
			ndonjëfarë mase	7.65	E lirë	E lirë
24.03.91	0	0	- - Duhan "i homogjenizuar",			
			ose " i përtërirë"	7.65	E lirë	E lirë
24.03.99	1	0	- - - Ekstrakte dhe esenca duhani		E lirë	E lirë
			E lirë			
24.03.99	9		- - - - Duhan për mbllaçitje			
			dhe burnot	7.65	E lirë	E lirë
24.03.99	9	9	- - - - Të tjera	7.65	E lirë	E lirë

MARRËVESHJE PËR BUJQËSINË
NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË ISLANDËS

Neni 1

Objekti

Kjo Marrëveshje në lidhje me tregtinë e produkteve bujqësore ndërmjet Republikës së Shqipërisë (më poshtë "Shqipëria") dhe Republikës së Islandës (më poshtë "Islanda") është lidhur në vijim të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ndërmjet Shqipërisë dhe Shteteve të EFTA-s (më poshtë "Marrëveshja e Tregtisë së Lirë") e cila është nënshkruar më 17 dhjetor 2009, dhe në veçanti në përputhje me paragrafin 2 të nenit 6 të asaj marrëveshjeje.

Neni 2

Koncesionet tarifore

Shqipëria jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Islandë siç specifikohet në Shtojcën 1. Islanda jep koncesione tarifore për produktet bujqësore që e kanë origjinën në Shqipëri, siç specifikohet në Shtojcën 2.

Neni 3

Rregullat e origjinës dhe procedurat doganore

1.Për këtë Marrëveshje zbatohen rregullat e origjinës dhe dispozitat për bashkëpunimin doganor të parashikuara në Protokollin B për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë, me përjashtim të rasteve të parashikuara në paragrafin 2. Çdo referencë ndaj "Shteteve të EFTA-s" në atë Protokoll do të merret si referencë ndaj Islandës.

2.Për qëllime të kësaj Marrëveshjeje, Nenet 3 dhe 4 të Protokollit B të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë zbatohen për produktet të cilat mbulohen nga kjo Marrëveshje, të cilat eksportohen nga një Shtet i EFTA-s në një shtet tjetër.

Neni 4

Dialogu

Palët shqyrtojnë vështirësitë që mund të dalin në pah në tregtimin e produkteve bujqësore dhe angazhohen të gjejnë zgjidhjet e duhura.

Neni 5

Liberalizimi i mëtejshëm

Palët angazhohen të vazhdojnë përpjekjet e tyre me qëllimin për të liberalizuar më tej tregtinë e produkteve bujqësore, duke marrë parasysh modelet e kësaj tregtie ndërmjet tyre, ndjeshmërinë e veçantë të këtyre produkteve, dhe zhvillimin e politikës bujqësore në secilën anë. Me kërkesë të çdo Pale, Palët konsultohen për të arritur këtë objektiv, dukë përfshirë përmirësimet në aksesin e tregut nëpërmjet uljes ose heqjes të tarifave doganore për produktet bujqësore dhe nëpërmjet shtrirjes së objektivit të produkteve bujqësore të mbuluara në këtë Marrëveshje.

Neni 6

Marrëveshja e OBT-së për Bujqësinë

Palët konfirmojnë të drejtat dhe detyrimet e tyre sipas Marrëveshjes së OBT-së për Bujqësinë.

Neni 7

Dispozitat për marrëveshjen e tregtisë së lirë

Dispozitat për Shtrirjen territoriale (Neni 3), Qeverinë qendrore, të qarkut dhe vendore (Neni 4), Kufizimet e importit dhe eksportit (Neni 9), Masat sanitare dhe fitosanitare (Neni 11), Rregulloret Teknike (Neni 12), dhe Masat dypalëshe të mbrojtjes (Neni 20) si dhe Kapitulli 7 për Zgjidhjen e mosmarrëveshjeve për Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë zbatohen, mutatis mutandis, ndërmjet palëve në këtë Marrëveshje.

Neni 8

Hyrja në fuqi dhe marrëdhëniet ndërmjet kësaj Marrëveshjeje dhe Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë

Kjo Marrëveshje hyn në fuqi ose zbatohet përkohësisht në të njëjtën datë të hyrjes në fuqi të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë ose zbatohet përkohësisht ndërmjet Shqipërisë dhe Islandës. Ajo mbetet në fuqi për aq kohë sa Marrëveshja e Tregtisë së Lirë ndërmjet tyre është në fuqi.

Marrëveshja nënshkruhet në prani të nënshkruesve, të cilët janë autorizuar zyrtarisht për këtë.

Nënshkruar në Gjenevë, sot më 17 dhjetor 2009, në dy kopje origjinale.

Për Republikën e Shqipërisë

Për Republikën e Islandës

SHTOJCA 1 E REFERUAR NË NENIN 2 KONCESIONE TARIFORE - SHQIPËRIA PRODUKTE
PARËSORE BUJQËSORE ME ORIGJINË NGA ISLANDA

Sasi të pakufizuara pa tarifë doganore nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0101.10.10	KUAJ RACE PËR NDËRZIM
0101.10.90	GOMERË RACE PËR NDËRZIM
0101.90.30	GOMERË TË GJALLË
0101.90.90	MUSHKA TË GJALLA
0102.10.10	MËSHQERRA RACE PËR NDËRZIM "GJEDHË FEMRA QË NUK KANË PJELLË NDONJËHERË, PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.30	LOPË RACE "LOPPURE" PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT), "GJEDHË FEMRA PËR QËLLIME NDËRZIMI"
0102.10.90	GJEDHË RACE PËR NDËRZIM (PËRJASHTUAR MËSHQERRAT DHE LOPËT)
0102.90.29	GJEDHË TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË > 80 KG DHE < = 160 KG (PËRJASHTUAR KAFSHËT PËR THERJE DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0103.10.00	DERR RACE PËR NDËRZIM
0103.91.10	DERR SHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.91.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË < 50 KG
0103.92.11	DOSA TË GJALLA, QË TË KENË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, ME PESHË > = 160 KG (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0103.92.19	DERR I GJALLË SHTËPIAK, ME PESHË > = 50 KG (PËRJASHTUAR DOSAT E GJALLA QË KANË PJELLË TË PAKTËN NJË HERË, DHE ME PESHË > = 160 KG, DHE ATO TË RACËS PËR NDËRZIM)
0103.92.90	DERR I GJALLË JOSHTËPIAK, ME PESHË > = 50 KG
0104.10.10	DELE RACE PËR NDËRZIM
0104.10.30	QINGJA "DHEN DERI NË NJË VIT" (PËRJASHTUAR KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.10.80	DHEN TË GJALLA (PËRJASHTUAR QINGJAT DHE KAFSHËT E RACËS PËR NDËRZIM)
0104.20.10	DHI RACE PËR NDËRZIM
0104.20.90	DHI TË GJALLA (PËRJASHTUAR RACA E PASTËR PËR NDËRZIM)
0105.11.11	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE" QË PJELLIN SHPEZË ME PESHË < = 185 G
0105.11.19	PULASTRENA FEMRA GJYSHE DHE PRIND "PULARIE", ME PESHË < = 185 G (PËRJASHTUAR ATO PJELLËSE)
0105.11.91	PULA TË GJALLA PJELLËSE, ME PESHË < = 185 G (PËRJASHTUAR PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND)

0105.11.99	PULA TË GJALLA "PULARIE", ME PESHË ≤ 185 G (PËRJASHTUAR GJELAT E DETIT, SHPENDËT "GUINEA", PULASTRENAT FEMRA GJYSHE DHE PRIND DHE PJELLËSE)
0105.12.00	GJELDETË SHTËPIAKË, ME PESHË ≤ 185 G
0105.19.20	PATA TË GJALLA SHTËPIAKE, ME PESHË ≤ 185 G
0105.19.90	ROSA TË GJALLA SHTËPIAKE DHE SHPENDË "GUINEA", ME PESHË ≤ 185 G
0105.92.00	SHPENDË TË GJALLË TË LLOJIT "GALLUS DOMESTICUS", ME PESHË > 185 G, POR ≤ 2 KG
0106.11.00	PRIMATE TË GJALLA
0106.19.10	LEPUJ TË GJALLË SHTËPIAKË
0106.19.90	GJITARË TË GJALLË (PËRJASHTUAR PRIMATËT, BALENAT, DELFINËT DHE PURPOISET, "GJITARËT E RENDIT TË CETACEVE", LOPËT E DETIT DHE DUGONG-ËT (LOPËT E DETIT), "GJITARËT E RENDIT SIRENIA", KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË DHE LEPUJT SHTËPIAKË)
0106.20.00	ZVARRANIKË TË GJALLË, "P.SH.: GJARPËRINJ, BRESHKA DETI, ALIGATORË, KAIMANË, HARDHUCA IGUANA, ZVARRANIKË TË MËDHENJ DHE HARDHUCA"
0106.31.00	SHPENDË TË GJALLË GRABITQARË
0106.32.00	PSITACIFORMA TË GJALLA, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË DHE PAPAGALLËT ME KAÇULITË"
0106.39.10	PËLLUMBA TË GJALLË
0106.39.90	SHPENDË TË GJALLË (PËRJASHTUAR SHPENDËT GRABITQARË, PSITACIFORMAT, "PËRFSHIRË PAPAGALLËT, PAPAGALLËT BISHTHOLLË SHTËPIAKË, PAPAGALLËT BISHTPALLË," DHE PËLLUMBAT)
0106.90.00	KAFSHË TË GJALLA (PËRJASHTUAR GJITARËT, ZVARRANIKËT, SHPENDËT, PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOKËRBISHTORËT E TJERË UJORË, DHE KULTURAT E MIKROORGANIZMAVE ETJ.)
0205.00.11	MISH KALI, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.19	MISH KALI, I NGRIRË
0205.00.20	MISH I FREKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0205.00.80	MISH KALI I NGRIRË
0205.00.90	MISH GOMARI, MUSHKE, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
0206.10.10	ZORRË E PLËNDËSA TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.10.91	MËLÇI TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.95	PJESË E IMTA DHE E TRASHË E KRAHUT TË GJEDHIT, E NGRËNSHME E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.10.99	ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, MËLÇITË DHE PJESËT E IMTA DHE TË TRASHA TË KRAHUT)

0206.21.00	GJUHË TË NGRËNSHME GJEDHËSH, TË NGRIRA
------------	--

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0206.22.00	MELÇI TE NGRËNSHME GJEDHESH, TE NGRIRA
0206.29.10	ZORRE E PLENDESA GJEDHESH TE NGRËNSHME, TE NGRIRA, PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE (PËRJASHTUAR GJUHËT DHE MËLÇITË)
0206.29.91	PJESE E IMET DHE E TRASHE E KRAHUT TE GJEDHIT, E NGRËNSHME, E NGRIRE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.29.99	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME GJEDHESH, TE NGRIRA (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE, GJUHËT, MELÇITE DHE PJESA E IMET DHE E TRASHE)
0206.30.00	TE NGRËNSHME, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE
0206.30.20	MELÇI TE NGRËNSHME DERRI SHTEPIAK, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE
0206.30.30	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME DERRI SHTEPIAK, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE (PERJASHTUAR MELÇITË)
0206.30.80	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME TE DERRIT JOSHTEPIK, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE
0206.41.00	MELÇI TE NGRËNSHME, TE NGRIRA
0206.41.20	MELÇI TE NGRËNSHME TE DERRIT SHTEPIAK, TE NGRIRA
0206.41.80	MELÇI TE NGRËNSHME TE DERRIT JOSHTEPIAK, TE NGRIRA
0206.49.20	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME TE DERRIT SHTEPIAK, TE NGRIRA (PERJASHTUAR MELÇITË)
0206.49.80	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME TE DERRIT JOSHTEPIAK, TE NGRIRA (PERJASHTUAR MELÇITË)
0206.80.10	ZORRE E PLENDESA, TE FRESKETA OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, DELESH, DHISH, KUAJSH, GOMERESH, MUSHKASH, PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.80.91	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME, TE FRESKETA OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, KUAJSH, GOMERESH, MUSHKASH (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.80.99	ZORRE E PLENDESA, TE FRESKETA OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, DELESH DHE DHISH (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.10	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME, TE NGRIRA, DELESH, DHISH, KUAJSH, MUSHKASH, PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE
0206.90.91	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME, TE NGRIRA, KUAJSH, GOMERESH, MUSHKASH (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)
0206.90.99	ZORRE E PLENDESA TE NGRËNSHME, TE NGRIRA, DELESH DHE DHISH (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E PRODUKTEVE FARMACEUTIKE)

0208.10.11	MISH DHE ZORRE E PLENDESA ME MISH TE NGRENSHEM TE LEPUJVE SHTEPIAKE, I FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE
0208.10.19	MISH DHE ZORRE E PLENDESA ME MISH TE NGRENSHEM TE LEPUJVE SHTEPIAKE, TE NGRIRA
0208.10.90	MISH DHE ZORRE E PLENDESA TE NGRENSHEM TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, OSE TE NGRIRA, TË LEPUJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E BISHTSHKURTËR DHE LEPUJVE JOSHTËPIAKË VESHGJATË E KËMBËGJATË
0208.20.00	KEMBE BRETOSASH TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, OSE TE NGRIRA
0208.40.10	MISH BALENE I FRESKET, I MBAJTUR NE TE FTOHTE, OSE I NGRIRA
0208.90.10	MISH PELLUMBI SHTEPIAK DHE ZORRE E PLENDESA ME MISH TE NGRENSHEM TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TË FTOHTE, OSE TË NGRIRA
0208.90.20	MISH DHE ZORRE E PLENDESA ME MISH TE NGRENSHEM TE SHKURTAVE, TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TE FTOHTE, OSE TË NGRIRA
0208.90.40	MISH DHE ZORRE E PLENDESA ME MISH TE NGRENSHEM TE KAFSHEVE TE GJAHUT, TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TË FTOHTE, OSE TË NGRIRA (PËRJASHTUAR LEPUJT VESHGJATË E BISHTSHKURTËR, LEPUJT VESHGJATË E BISHTGJATË, DERRAT DHE SHKURTAT)
0208.90.55	MISH FOKE I FRESKET, I MBAJTUR NE TE FTOHTE, OSE I NGRIRE
0208.90.60	MISH RENE I FRESKET, I MBAJTUR NE TE FTOHTE, OSE I NGRIRE, DHE ZORRE E PLENDESA TE NGRENSHME TE SAJ
0208.90.95	MISH DHE ZORRE E PLENDESA TE NGRENSHME, TE FRESKETA, TE MBAJTURA NE TE FTOHTE ,OSE TE NGRIRA (PËRJASHTUAR GJEDHËT, DERRAT, DELET, DHITË, KUAJT, GOMERËT, MUSHKAT, "SHPENDE T E PULARISË TË LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, ROSAT, PATAT, GJELAT E DETIT, SHPENDET GUINEA", LEPUJT VESHGJATE E BISHTSHKURTËR, LEPUJT VESHGJATË E KËMBËGJATË, BALENAT)
0209.00.11	YNDYRE DERRI I NENLEKURES I FRESKET, I MBAJTUR NE TE FTOHTE, OSE I NGRIRE, I KRIPUR OSE NE SHELLIRE
0209.00.19	YNDYRE DERRI I NENLEKURES I THATE OSE I TYMOSUR
0209.00.30	YNDYRE DERRI, E PAKULLUAR
0209.00.90	YNDYRE SHPESESH, E PAKULLUAR
0210.20.90	PA KOCKA
0403.90.11	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORMË TË NGURTË, TË PAEMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PERJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.13	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORMË TË NGURTË, TË PAEMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%, POR = < 27% (PERJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.19	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORMË TË NGURTË, TË PAEMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27% (PERJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.31	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORMË TË NGURTË, TË EMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5% (PERJASHTUAR KOSIN ME

	AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.33	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORME TE NGURTE, TE EMBELSUAR, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 1.5%, POR = < 27% (PERJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.39	DHALLE, GJIZE DHE AJKE, KEPHIR DHE QUMESHT TJETER I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKE NE FORME TE NGURTE, TE EMBELSUAR, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 27% (PERJASHTUAR KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)

Kodi tarifar shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0403.90.51	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.53	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)
0403.90.59	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË PAËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.61	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 3% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0403.90.63	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 3%, POR = < 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA)
0403.90.69	DHALLË, GJIZË DHE AJKË, KEPHIR DHE QUMËSHT TJETËR I FERMENTUAR OSE I THARTUAR, DHE AJKË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PËRQENDRUAR, TË ËMBËLSUAR, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 6% (PËRJASHTUAR FORMAT E NGURTA, KOSIN ME AROMATIZUES OSE ME FRUTA, ARRA OSE KAKAO)
0404.10.02	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < 1.5%
0404.10.04	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE < = 27%
0404.10.06	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" < = 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.12	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, < = 1.5%

0404.10.14	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.16	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.26	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%
0404.10.28	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.32	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" <= 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.34	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, <= 1.5%
0404.10.36	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5% DHE <= 27%
0404.10.38	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PLUHUR, KOKRRIZA OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA SHTUAR SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38" > 15%, SIPAS PESHËS, DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 27%
0404.10.48	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.52	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.54	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, <= 15%
0404.10.56	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.58	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%
0404.10.62	HIRRË DHE HIRRË E MODIFIKUAR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PËRQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TË TJERA TË NGURTA, PA PËRMBAJTJE SHEQERI TË SHTUAR OSE LËNDE TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE PROTEINIKE, "PËRMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHËS, > 15%

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0404.10.72	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, <= 15%
0404.10.74	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, <= 15%
0404.10.76	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, <= 15%
0404.10.78	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, >= 15%
0404.10.82	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, >= 15%
0404.10.84	HIRRE DHE HIRRE E MODIFIKUAR, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO E PERQENDRUAR, POR JO PLUHUR, KOKRRIZA, OSE FORMA TE TJERA TE NGURTA, ME PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE PROTEINIKE, "PERMBAJTJA E AZOTIT X 6.38", SIPAS PESHES, >= 15%
0404.90.21	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, PA PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, <= 1.5%, N.E.S.
0404.90.23	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, PA PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.
0404.90.29	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, PA PERMBAJTJE SHEQERI TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 27%, N.E.S.
0404.90.81	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, ME SHEQER TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, <= 1.5%, N.E.S.
0404.90.83	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, ME SHEQER TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 1.5%, POR <= 27%, N.E.S.
0404.90.89	PRODUKTE ME PERBERES TE QUMESHTIT NATYRAL, ME SHEQER TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 27%, N.E.S.
0405.20.90	BULMETRA QE SHTROHEN [NE BUKE OSE BISKOTA TE THATA] ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, > 75%, POR < 80%
0405.90.10	YNDYRNA DHE VAJRA TE PERFTUARA NGA QUMESHTI, ME PERMBAJTJE YNDYRE, ME PESHE >= 99.3%, DHE ME PERMBAJTJE UJI, SIPAS PESHES, <= 0,5%

0405.90.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE PERFTUARA NGA QUMESHTI, GJALPI I ÇUJESUAR DHE GJALPI I RAFINUAR GJYSME LENG (PERJASHTUAR ATO ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES $\geq 99.3\%$, DHE ME PERMBAJTJE UJI, SIPAS PESHES, $\leq 0.5\%$, DHE GJALPI NATYRAL, GJALPI I RIKOMBINUAR DHE GJALPI NGA HIRRA)
0406.10.20	DJATHE I FRESKET, D.M.TH., DJATHE I PAARRIRE OSE I PASTAXHONUAR, PERFSHIRE DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, $\leq 40\%$
0406.10.80	DJATHE I FRESKET, D.M.TH., DJATHE I PAARRIRE OSE I PASTAXHONUAR, PERFSHIRE DJATHIN NGA HIRA DHE GJIZËN ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, $> 40\%$
0406.20.10	DJATHE ME AROMA I GLARUSIT, I GRIRE OSE I THERMUAR
0406.20.90	DJATHE I GRIRE OSE I THERRMUAR (PERJASHTUAR DJATHIN ME AROMA TE GLARUSIT)
0406.30.10	DJATHE I PERPUNUAR, I PAGRIRE OSE I PATHERRMUAR, PER PRODHIMIN E TE CILIT NUK JANE PERDORUR DJATHRA TË TJERË PËRVEÇ EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, DHE QË PËRMBAN, SI SHITESË, DJATHE ME AROME I GLARUSIS, "I NJOHUR SI SCHABZIGER"; PER SHITJE ME PAKICE
0406.30.31	DJATHE I PERPUNUAR, I PAGRIRE OSE I PATHERRMUAR, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, $\leq 36\%$ DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË $\leq 48\%$ (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.39	DJATHE I PERPUNUAR, I PAGRIRE OSE I PATHERRMUAR, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, $\leq 36\%$ DHE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË $> 48\%$ (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL)
0406.30.90	DJATHE I PERPUNUAR, I PAGRIRE OSE I PATHERRMUAR, ME PERMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHES, $> 36\%$ (PËRJASHTUAR PËRZIERJET ME DJATHRA TË PËRPUNUAR QË PRODHohen NGA EMMENTALER, GRUYERE DHE APPENZELL, ME OSE PA SHITUAR DJATHE ME AROME TE GLARUSIT, PER SHITJE ME PAKICE)
0406.40.10	ROQUEFORT (DJATHE ME DAMARE BLU ME AROME TE FORTE, BERE NGA QUMESHTI I DELES DHE I DHISE)
0406.40.50	GORGONZOLA (DJATHE I NGJESHUR ME DAMAR BLU, BERE ME QUMESHT LOPE)
0406.40.90	DJATHE ME DAMAR BLU (PERJASHTUAR ROQUEFORT-IN DHE GORGONZOLA-EN)
0406.90.01	DJATHE PER PERPUNIM (PERJASHTUAR DJATHIN E FRESKET, PERFSHIRE DJATHIN NGA HIRRA, TE PASTAXHONUAR, GJIZËN, DJATHIN E PËRPUNUAR, DJATHIN ME DAMAR BLU, DHE DJATHIN E GRIRË OSE TË THËRRMUAR)
0406.90.02	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PERMBAJTJE YNDYRE JO ME PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.03	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PERMBAJTJE YNDYRE JO ME PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, DHJATHRA TË PLOTË TË LLOJIT TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITESË 2 I KAPITULLIT 4
0406.90.04	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PERMBAJTJE YNDYRE JO ME PAK SESA 45%, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPE TE PAKTEN NE NJEREN ANE, ME PESHE NETO 1 KG OSE ME SHUME
0406.90.05	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE AND APPENZELL, ME PERMBAJTJE YNDYRE JO ME PAK SESA 45 % SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA TË PAKETUARA NË VAKUM OSE ME GAZ INERT, ME CIPE TE PAKTEN NE NJEREN ANE, ME PESHE NETO 1 KG OSE ME SHUME

0406.90.06	EMMENTALER, GRUYERE, SBRINZ, BERGKASE DHE APPENZELL, ME PËRMBAJTJE YNDYRE JO ME PAK SESA 45% SIPAS PESHËS, NË GJENDJE TË THATË, TË ARRIRË NË TRE MUAJ OSE MË SHUMË, COPA PA CIPË, ME PESHË
------------	--

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	NETO MË PAK SESA 450 G
0406.90.13	EMMENTALER (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.15	GRUYERE DHE SBRINZ (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.17	BERGKASE DHE APPENZELL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, ATË PËR PËRPUNIM, DHE ATË QË PARASHIKOHET TE NËNKRERËT 0406.90.02 DERI MË 0406.90.06)
0406.90.18	FROMAGE FRIBOURGEOIS, VACHERIN MONT D'OR DHE TETE DE MOINE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.19	DJATHË ME AROMË I GLARUSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.21	CHEDDAR (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.23	EDAM (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.25	TILSIT (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.27	BUTTERKASE (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.29	KASHKAVAL (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.35	KEFALOTYRI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.37	FINLANDIA (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.39	JARLSBERG (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.50	DJATHË ME QUMËSHT DELEJE OSE BUALLI, NË MBAJTËSE ME SHËLLIRË, OSE NË SHISHE PREJ LËKURE DELEJE OSE DHIE (PËRJASHTUAR FETA-ËN)
0406.90.61	GRANA PADANO, PARMIGIANO REGGIANO, ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME = < 47% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.69	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME = < 47% N.E.S.
0406.90.73	PROVOLONE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.75	ASIAGO, CACIOCAVALLO, MONTASIO, DHE RAGUSANO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)

0406.90.76	DANBO, FONTAL, FONTINA, FYNBO, HAVARTI, MARIBO DHE SAMSO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.78	GOUDA ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.79	ESROM, ITALICO, KERNHEM, SAINT.NECTAIRE, SAINT.PAULIN, DHE TALEGGIO ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.81	CANTAL, CHESHIRE, WENSLEYDALE, LANCASHIRE, DOUBLE GLOUCESTER, BLARNEY, COLBY DHE MONTEREY ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.82	CAMEMBERT ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.84	BRIE ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72% (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.85	KEFALOGRAVIERA DHE KASSERI (PËRJASHTUAR TË GRIRË OSE TË THËRRMUAR, DHE PËR PËRPUNIM)
0406.90.86	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 47%, POR = < 72%, N.E.S.
0406.90.87	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 52%, POR = < 62%, N.E.S.
0406.90.88	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 62%, POR = < 72% N.E.S.
0406.90.93	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 40%, DHE PËRMBAJTJE UJI, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE JO TË YNDYRSHME, > 72% N.E.S.
0406.90.99	DJATHË ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 40% N.E.S.
0407.00.11	VEZË GJELDETI OSE PATE PËR ÇELJE
0407.00.19	VEZË SHPESËSH PËR ÇELJE (PËRJASHTUAR GJELIN E DETIT OSE PATAT)
0408.11.20	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.11.80	TË VERDHA VEZËSH, TË THATA, PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.20	TË VERDHA VEZËSH, TË FRESKËTA, TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NË UJË, ME FORMË, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.19.81	TË VERDHA VEZËSH, TË LËNGSHME, TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0408.19.89	TË VERDHA VEZËSH (PËRVEÇSE TË LËNGSHME), TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHE TË PËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË

	TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR TË THATA)
0408.91.20	VEZË TË THATA SHPENDËSH, PA LËVOZHGË, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZËVE)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0408.91.80	VEZE TE THATA SHPENDESH, PA LEVOZHGE, PAVARËSISHT NESE PERMBAJNE OSE JO SHEQER TE SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË VERDHAT E VEZEVE)
0408.99.20	VEZE SHPENDESH, PA LEVOZHGE, TE FRESKETA, TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NE UJE, ME FORME, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHJE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, TE PAPËRSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TE VERDHAT E VEZEVE)
0408.99.80	VEZE SHPENDESH, PA LEVOZHGE, TE FRESKETA, TE GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIER NE UJE, ME FORME, TË NGRIRA, OSE TË RUAJTURA NDRYSHJE, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR OSE LENDE TJETER EMBELSUESE, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR TË THATA, DHE TE VERDHAT E VEZEVE)
0410.00.00	VEZET E BRESHKAVE, ÇERDHET E ZOGJVE DHE PRODUKTE TE TJERE TE NGRENHME ME ORIGJINE SHTAZORE N.E.S.
0504.00.00	ZORRE, FSHIKA DHE STOMAQE TE KAFSHEVE, PERJASHTUAR PESHQIT, TE PLOTA DHE COPA TE TYRE
0511.10.00	SPERME GJEDHESH
0511.99.10	DEJE OSE TENDINA ME ORIGJINE SHTAZORE, QERESA DHE MBETURINA TE NGJASHME TE LEKURAVE TE PAPËRPUNUARA
0511.99.90	PRODUKTE SHTAZORE, N.E.S.; KAFSHE TE NGORDHURA, TE PAPËRSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT (PËRJASHTUAR PESHQIT, KRUSTACET, MOLUSQET DHE JOBISHTORËT E TJERË TË UJIT)
0601.10.10	QEPORE TE ZYMBYLIT TE FJETUR
0601.10.20	QEPORE TE BATHERIT TE FJETUR
0601.10.30	QEPORE TE TULIPANIT TE FJETUR
0601.10.40	QEPORE TE SHPATEZES SE FJETUR
0601.10.90	QEPORE, TUBERA, RRENJE TUBEROZE, RIZOMA DHE KUROA TE FJETURA (PERJASHTUAR ATO QE PERDOREN PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ZYMBYLIN, BATHËRIN, TULIPANIN, SHPATËZËN, SI DHE BIMËT DHE RRENJËT E RADHIQEVE)
0601.20.10	BIME DHE RRENJE RADHIQESH (PERJASHTUAR RRENJET E RADHIQEVE TE VARIETETIT CICHORIUM INTYBUS SATIVUM)
0601.20.30	QEPORE TE ORKIDESE, ZYMBYLIT, BATHERIT DHE TULIPANIT, NE RRRITJE OSE NE LULEZIM

0601.20.90	QEPORË, TUBERË, RRENJE TUBEROZE, RIZOMA DHE KURORA, NE RRIJË OSE NE LULEZIM (PERJASHTUAR ATO QE PERDOREN PER T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, ORKIDETË, ZYMBYLAT, BATHËRAT, TULIPANËT, SI DHE BIMËT DHE RRENJËT E RADHIQËVE)
0602.10.90	PRERJE DHE FILIZA TE ÇRRENJOSUR (PERJASHTUAR HARDHITE)
0602.20.90	PEME, SHKURRE DHE GEMUSHA, TE SHARTUARA OSE JO, TE LLOJEVE QE PRODHOJNE FRUTA OSE KOKRRA TE NGRENHME (PERJASHTUAR FILIZAT E HARDHIVE)
0602.30.00	"AZALETE" E RODODENDRAVE, TE SHARTUARA OSE JO
0602.40.10	TRENDAFILA, TE SHARTUARA OSE JO
0602.40.90	TRENDAFILA, ME SYTHE OSE TE SHARTUARA
0602.90.10	IKER KEPURDHE
0602.90.20	BIME ANANASI
0602.90.30	BIME PERIMESH DHE LULESHTRYDHE
0602.90.41	PEME TE PADJEGURA PYLLI
0602.90.45	PRERJE QE KANE ZENE RRENJE NE NATYRE DHE BIME TE REJA PEMESH, SHKURRESH DHE GEMUSHASH (PERJASHTUAR PEMËT FRUTORE, ARRAT (PEMET) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.49	PEME, SHKURRE DHE GEMUSHA NE NATYRE, PERFSHIRE RRENJET E TYRE (PERJASHTUAR PRERJET, FILIZAT DHE BIMËT E REJA, SI DHE ARRAT (PEMET) DHE PEMËT E PYLLIT)
0602.90.51	BIME TE PERHERSHME NE NATYRE
0602.90.59	BIME TE PADJEGURA TE PERHERSHME NE NATYRE, PERFSHIRE RRENJET E TYRE N.E.S.
0602.90.70	PRERJE QE KANE ZENE RRENJE DHE PEME TE REJA NE MJEDISE TE MBULUARA (PERJASHTUAR KAKTUSËT)
0602.90.91	BIME NE MJEDISE TE MBULUARA, ME SYTHE OSE LULE (PERJASHTUAR KAKTUSËT)
0602.90.99	BIME TE PADJEGURA DHE KAKTUSE NE MJEDISE TE MBULUARA (PERJASHTUAR PRERJET QE KANE ZENE RRENJË, PEMËT E REJA DHE BIMËT NE LULEZIM, ME SYTHE OSE LULE)
0603.10.10	TRENDAFILA DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.20	KARAFILA DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.30	ORKIDE DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.40	SHPATËZA DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.50	LULE VJESHTE DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI
0603.10.80	LULE DHE SYTHE TE SAOPRERA, TE LLOJIT TE PERSHTATSHËM PER BUQETA OSE PER QËLLIME ZBUKURIMI (PERJASHTUAR TRENDAFILAT, KARAFILAT, ORKIDETË, SHPATËZAT DHE LULET E VJESHTES)
0603.90.00	LULE TE PREPRA DHE SYTHE TE THATA, TE NGJYROSURA, TE ÇNGJYROSURA, TE PLENUARA OSE TE PËRGATITURA NDRYSHE, PËR BUQETA OSE PËR QËLLIME ZBUKURIMI

0604.10.10	MYSHK RENEJE, PER BUQETA OSE PER QELLINE ZBUKURIMI, I FRESKET, I THATE, I NGJYROSUR, I ÇNGJYROSUR, I PLENUAR OSE I PERGATITUR NDRYSHE
0604.91.41	DEGE TE BREDHAVE TE NORDMANNIT [ABIES NORDMANNIANA [STEV.] SPACH] DHE BREDHAT FISNIKE [ABIES PROCERA REHD.]), PER QELLINE ZBUKURIMI
0701.10.00	PATATE FARE
0701.90.10	PATATE PER PRODHIM AMIDONI, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE
0701.90.90	PATATE TE VJETRA, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE (PERJASHTUAR PATATET E REJA, PATATET E FARES DHE PATATET PER PRODHIM AMIDON)
0703.10.90	KOKA QEPE, TE FRESKETA, OSE TE MBAJTURA NE TE FTOHTE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0703.20.00	HUDHËR, E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0703.90.00	PRESH DHE PERIME TË TJERA TË NGJASHME ME QEPËT, HUDHRAT ETJ., TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR QEPËT, KOKAT E QEPËVE DHE HUDHRËN)
0705.11.00	MARULE ME KOKË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.19.00	MARULE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN ME KOKË)
0705.21.00	RADHIQE ÇUFËLECIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0705.29.00	RADHIQE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR RADHIQET ÇUFËLECIKE)
0706.90.10	"RADHIQE OSE RADHIQE GJERMANE QË KANË ZËNË RRËNJË", TË LLOJIT TË NGRËNSHËM TË SELINOS, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0706.90.30	RRIKË E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0706.90.90	PANXHAR I KUQ PËR SALLATË, SALSIFY [BIMË EVROPIANE ME GJETHE SI BAR, KOKËN NGJYRËMAVI DHE RRËNJË BOSHTORE TË NGRËNSHME], RREPKA DHE RRËNJË TË NGJASHME TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR KARROTAT, RREPAT, LLOJI I NGRËNSHËM I SELINOS DHE RRIKA)
0707.00.90	KASTRAVECË TË NJOMË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0708.10.00	BIZELE "PISUM SATIVUM", TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË
0708.90.00	PERIME BISHTAJORE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, ME OSE PA LËVOZHGË (PËRJASHTUAR BIZELET "PISUM SATIVUM" DHE FASULET "VIGNA SPP., PHASEOLUS SPP.")
0709.10.00	ANGJINARE SFERIKE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.20.00	SHPARGULL E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.30.00	PATËLLXHANE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.40.00	SELINO E FRESKËT, OSE E MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR LLOJIN E NGRËNSHËM TË SELINOS)

0709.51.00	KËRPUDHA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT "AGARICUS"
0709.52.00	TARTUFE TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.10	CHANTERELLES [KËRPUDHA TË NGRËNSHME TË VERDHA NË PORTOKALLI, NË FORMË HINKE, NGANJËHERË AROMATIKE], TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.30	KËRPUDHA ME VESHË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.59.90	KËRPUDHA TË NGRËNSHME, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR CHANTERELLES-TË, KËRPUDHAT ME VESHË, KËRPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS" DHE TARTUFET)
0709.60.10	SPECA TË ËMBËL, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.60.91	FRUTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, TË LLOJIT CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT [LËNG I KUQ OSE RRËSHIRË E BUTË NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË], OSE NGJYRAVE NGA SPECA TË NDRYSHËM TROPIKALË
0709.60.95	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE
0709.60.99	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË CAPSICIN-IT, OSE NGJYRAVE TË TERPENTINËS NGA CAPSICUM, PËR PRODHIMIN INDUSTRIAL TË VAJRAVE BAZË, OSE REZINOIDËVE, DHE SPECAT E ËMBËL)
0709.70.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE LABOT, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.10	PERIME PËR SALLATË, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR MARULEN DHE RADHIQEN)
0709.90.20	"PANXHAR I BARDHË" DHE ANGJINARE TË EGRA, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.31	ULLINJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)
0709.90.39	ULLINJ, TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0709.90.40	LULE TURSHI TË SHKURRES GJËMBORË MESHETARE, TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË
0709.90.50	MARRAQ I BUTË, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.60	MISËR I ËMBËL, I FRESKËT, OSE I MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.70	KUNGUJ TË FRESKËT, OSE TË MBAJTUR NË TË FTOHTË
0709.90.90	PERIME TË FRESKËTA, OSE TË MBAJTURA NË TË FTOHTË N.E.S.
0710.10.00	PATATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.21.00	BIZELE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.22.00	FASULE ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.29.00	PERIME BISHTAJORE, ME OSE PA LËVOZHGË, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR BIZELET DHE FASULET)

0710.30.00	SPINAQ, SPINAQ I ZELANDËS SË RE DHE SPINAQ LABOT, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE E ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.10	ULLINJ, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.51	SPECA TË ËMBËL, TË PAGATUAR OSE TË GATUAR ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRË
0710.80.59	FRUTA TË LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0710.80.61	KËRPUDHA TË NGRIRA TË LLOJIT AGARICUS, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË
0710.80.69	KËRPUDHA TË NGRIRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË (PËRJASHTUAR ATO TË LLOJIT AGARICUS)
0710.80.70	DOMATE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.80	ANGJINARE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0710.80.85	SHPARGULL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E GATUAR DUKE E ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, E NGRIRË
0710.80.95	PARIME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË GATUARA DUKE I ZIERË NË UJË OSE ME AVULL, TË NGRIRA (PËRJASHTUAR PATATET, PERIMET BISHTAJORE, SPINAQIN, SPINAQIN E ZELANDËS SË RE, SPINAQIN LABOT, MISRIN E ËMBËL, ULLINJTË, FRUTAT E LLOJIT CAPSICUM OSE TË LLOJIT PIMENTA, KËRPUDHAT, DOMATET)
0710.90.00	PËRZIERËJE PERIMESH, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA
0711.20.10	ULLINJ PËRKOHËSISHT TË KONSERVUAR, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E VAJIT)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0711.20.90	ULLINJ PERKOHËSISHT TE KONSERVUAR, POR TE PAPERSHTATSHËM NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJËHERE, PËR PRODHIMIN E VAJIT
0711.30.00	ULLINJ PERKOHËSISHT TE KONSERVUAR, POR TE PAPERSHTATSHËM NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJËHERE
0711.40.00	KASTRAVECA DHE KASTRAVECA TE NJOME PERKOHËSISHT TE KONSERVUAR, POR TE PAPERSHTATSHËM NE KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERE
0711.51.00	KERPUDHA TE LLOJIT "AGARICUS", PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERE
0711.59.00	KERPUDHA DHE TARTUFE, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NE SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHËM NË KËTË GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJEHERE (PERJASHTUAR KERPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS")
0711.90.10	FRUTA TE LLOJIT CAPSICUM OSE PIMENTA, PERKOHËSISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHËM NE

	KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJEHERE (PERJASHTUAR SPECIN E EMBEL)
0711.90.50	QEPE PERKOHESISHT TE KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NE SHELLIRE, NE UJE SQUFURI OSE NE TRETESIRA TE TJERA KONSERVUESE, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJEHERE
0711.90.80	PERIME PERKOHESISHT TE KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSIDI SQUFURI, NE SHELLIRE, NE UJE SQUFURI OSE NE TRETESIRA TE TJERA KONSERVUESE, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJEHERE (PERJASHTUAR ULLINJTE, LULET TURSHI TE SHKURRES GJEMBORE MESDHETARE, KASTRAVECAT DHE KASTRAVECAT E NJOME, KERPUDHAT, TARTUFET)
0711.90.90	PERZIERJE PERIMESH PERKOHESISHT TE KONSERVUARA, POR TE PAPERSHTATSHME NE KETE GJENDJE PER T'U KONSUMUAR MENJEHERE
0712.20.00	QEPE TE THATA, TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.31.00	KERPUDHA TE THATA TE LLOJIT "AGARICUS", TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.32.00	KERPUDHA TE THATA TE LLOJIT "AURICULARIA SPP.", TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.33.00	KERPUDHA TE THATA XHELATINORE TE LLOJIT "TREMELLA SPP.", TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.39.00	KERPUDHA DHE TARTUFE TE THATA, TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME (PERJASHTUAR KERPUDHAT E LLOJIT "AGARICUS", KERPUDHAT E LLOJIT "AURICULARIA SPP." DHE KERPUDHAT XHELATINORE "TREMELLA SPP.")
0712.90.05	PATATE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE PRERA OSE TE PRERA NE RRISKA, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.90.11	MISER I EMBEL I THATE, HIBRID, PER MBJELLJE
0712.90.19	MISER I EMBEL I THATE, PAVARESISHT NESE ESHT E OSE JO I PRERE OSE I PRERE NE RRISKA, POR JO I PERGATITUR ME SHUME (PERJASHTUAR HIBRIDET PER MBJELLJE)
0712.90.30	DOMATE TE THATA, TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.90.50	KARROTA TE THATA, TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME
0712.90.90	PERIME DHE PERZIERJE PERIMESH TE THATA, TE PLOTA, TE PRERA, TE PRERA NE RRISKA, TE COPETUARA OSE PLUHUR, POR JO TE PERGATITURA ME SHUME (PERJASHTUAR PATATET, QEPET, KERPUDHAT, TARTUFET, MISRIN E EMBEL, DOMATET DHE KARROTAT)
0713.10.10	BIZELE TE LLOJIT "PISUM SATIVUM", TE THATA DHE ME LEVOZHGE, PER MBJELLJE
0713.10.90	BIZELE TE LLOJIT "PISUM SATIVUM", TE THATA DHE ME LEVOZHGE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PERJASHTUAR BIZELET PER MBJELLJE)
0713.20.00	QIQRA TE RENDOMTE TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "GARBANZOS", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUAR, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT

0713.31.00	FASULE TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.32.00	FASULE TE VOGLA TE KUQE, ME LEVOZHGE AXUKI TE LLOJIT "PHASEOLUS OSE VIGNA ANGULARIS", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.33.10	FASULE TE NJOMA, TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PER MBJELLJE
0713.33.90	FASULE TE NJOMA, TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "PHASEOLUS VULGARIS", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
0713.39.00	FASULE TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "VIGNA DHE PHASEOLUS", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PERJASHTUAR FASULET E LLOJIT "VIGNA MUNGO (L.) HEPPER OSE VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK", FASULET E VOGLA TE KUQE AXUKI DHE FASULET E NJOMA)
0713.40.00	THJERREZA TE THATA, ME LEVOZHGE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.50.00	FASULE TE GJERA TE THATA, ME LEVOZHGE, TE LLOJIT "VICIA FABA VAR. MAJOR" DHE BATHE TE LLOJIT "VICIA FABA VAR. EQUINA DHE VICIA FABA VAR. MINOR", PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT
0713.90.00	PERIME BISHTAJORE TE THATA, ME LEVOZHGE
0713.90.10	PERIME BISHTAJORE TE THATA, ME LEVOZHGE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR BIZELET, QIQRAT E RENDOMTE, FASULET, THJERREZAT, FASULET E GJERA DHE BATHET)
0713.90.90	PERIME BISHTAJORE TE THATA, ME LEVOZHGE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, OSE NESE U HIQEN OSE JO KOKRRAT (PERJASHTUAR PER MBJELLJE DHE BIZELET, QIQRAT E RENDOMTA, FASULET, THJERREZAT, FASULET E GJERA DHE BATHET)
0714.10.10	KOKRRA MIELLI NGA RRENJE AMILOIDE
0714.10.91	RRENJE AMILOIDE TE FRESKETA DHE TE PLOTA, OSE PA LEVOZHGE DHE TE NGRIRA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE PRERA NE RRISKA, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT, NE PAKETIME PREJ = < 28 KG

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0714.10.99	RRENJE AMILOIDE TE FRESKETA OSE TE THATA, TE PLOTA OSE TE PRERA NE RRISKA (PERJASHTUAR 0714.10.10 DHE 0714.10.91)
0714.20.10	PATATE TE EMBLA, TE FRESKETA, TE PLOTA, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT
0714.20.90	PATATE TE EMBLA, TE THATA
0714.90.11	RIZOME E NJE BIME TE PERHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRENJE E TUBERE TE NGJASHME TE, TE FRESKET DHE TE PLOTË, OSE PA LËKURË DHE TE NGRIRE (PËRJASHTUAR RRENJËT AMILOIDE DHE PATATËT E EMBLA), ME PERBAJTJE TE LARTE AMIDONI, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE PRERE NE RRISKA, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT, NE PAKETIME PRE = < 28 KG
0714.90.19	RIZOME E NJE BIME TE PERHERSHME TROPIKALE, SALEP DHE RRENJE TE NGJASHME DHE TUBERE

	(PËRJASHTUAR RRËNJËT AMILOIDE DHE PATATET E EMBLA), ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI (PËRJASHTUAR 0714.90.11)
0714.90.90	RRËNJE DHE TUBERE ME PËRMBAJTJE TË LARTË AMIDONI, OSE ME PËRMBAJTJE INULINE (PËRJASHTUAR 0714.10.10 DERI ME 0714.90.10)
0801.11.00	ARRA KOKU TE THARA
0801.19.00	ARRA KOKU, TE FRESKETA, QOFTE ME OSE PA LEVOZHGE, OSE TE QERUARA
0801.21.00	ARRA BRAZILI, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE
0801.22.00	ARRA BRAZILI, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA
0801.31.00	ARRA AKAZHU, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE
0801.32.00	ARRA AKAZHU, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA
0802.11.10	BAJAME TE EGRA, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE
0802.11.90	BAJAME TE THATA, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE (PËRJASHTUAR TE EGRAT)
0802.12.10	BAJAME TE EGRA, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA
0802.12.90	BAJAME, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA (PËRJASHTUAR TE EGRAT)
0802.21.00	LAJTHI, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE
0802.22.00	BAJAME, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA DHE PA LEVORE
0802.31.00	ARRA, TE FRESKETA OSE TE THATA, ME LEVOZHGE
0802.32.00	ARRA, TE FRESKETA OSE TE THATA, TE QERUARA DHE PA LEVORE
0802.40.00	GESHTENJA, TE FRESKETA OSE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA OSE PA LEVORE
0802.50.00	PISTAKE, TE FRESKET OSE TE THATE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUAR OSE PA LEVORE
0802.90.20	PALMA "BETEL", KOLA [BIME E PERHERSHME TROPIKALE ME FARA TE KUQE SI ARRA] DHE ARRA HIKORI, TE FRESKETA OSE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA OSE PA LEVORE
0802.90.50	FARA TE NGRENHME PISHE, TE FRESKETA OSE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA OSE PA LEVORE
0802.90.60	ARRA MACADAMIA, TE FRESKETA OSE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA OSE PA LEVORE
0802.90.85	ARRA, TE FRESKETA OSE TE THATA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA OSE PA LEVORE (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT AKAZHU, BAJAMET, LAJTHITË, ARRAT, GESHTENJAT E LLOJIT "CASTANIA SPP.", PISTAKET, ARRAT HIKORI, ARRAT E PALMES ARECA "BETEL", ARRAT COLA, FARAT E NGRENHME TE PISHAVE DHE ARRAT MACADAMIA)
0803.00.11	GJETHET DIELLI TE MEDHA, TE FRESKETA
0803.00.19	BANANE, TE FRESKETA (PËRJASHTUAR GJETHET E DIELLIT TE MEDHA)
0803.00.90	BANANE TE THATA, PERFSHRE GJETHET E DIELLIT TE MEDHA

0804.20.10	FIQ TE FRESKET
0804.30.00	ANANAS, I FRESKET OSE I THATE
0804.40.00	AVOKADO, TE FRESKET OSE TE THATE
0804.50.00	GUAVA, MANGO DHE PEMELA TE NJE PEME TE PERHERSHME MALAJZIANE, TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.10.10	TE KUQE DHE GJYSME TE KUQE, TE FRESKETA
0805.10.30	NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS, TE FRESKETA
0805.10.50	PORTOKALLE TE EMBLA TE FRESKETA (PERJASHTUAR TE KUQET DHE GJYSME TE KUQET, NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA DHE HAMLINS)
0805.10.80	PORTOKALLE, TE FRESKETA OSE TE THATA (PERJASHTUAR PORTOKALLET E EMBLA, TE FRESKETA)
0805.20.10	KLEMENTINA, TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.20.30	MONREALE DHE SATSUMA (PORTOKALLE MANDARINA PA FARA QE RRITEN NE JAPONI), TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.20.50	MANDARINA DHE WILKINGS, TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.20.70	TANGJERINA, TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.20.90	TANGELOS, ORTANIKUES, MALAQUINAS DHE HIDBRIDE AGRUMESH TE NGJASHME, TE FRESKETA OSE TE THATA (PERJASHTUAR KLEMENTINAT, MONREALET, SATSUMAT, MANDARINAT, WILKINGAT DHE TANGJERINAT)
0805.40.00	GREIPFRUTE, TE FRESKET OSE TE THATE
0805.50.10	LIMONE "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", TE FRESKET OSE TE THATE
0805.50.90	QITRO "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", TE FRESKETA OSE TE THATA
0805.90.00	AGRUME, TE FRESKETA OSE TE THATA (PERJASHTUAR PORTOKALLET, LIMONAT "CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM", QITROT "CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA", GREIPFRUTET, MANDARINAT, PERFSHIRE TANGJERINAT DHE SATSUMAT, KLEMENTINAT, WILKINGAT DHE HIDBRIDET E AGRUMEVE TE NGJASHME)
0806.10.10	RRUSH TAVOLINE, I FRESKET
0806.20.11	STAFIDHE, NE MBAJTESE TE ATYPERATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.12	STAFIDHE SULTANA, NE MBAJTESE TE ATYPERATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.18	RRUSH I THATE (PERJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NE MBAJTESE TE ATYPERATYSHME ME KAPACITET NETO = < 2 KG
0806.20.91	STAFIDHE, NE MBAJTESE TE ATYPERATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0806.20.92	STAFIDHE SULTANA, NE MBAJTESE TE ATYPERATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
0806.20.98	RRUSH I THATË (PËRJASHTUAR STAFIDHET DHE STAFIDHET SULTANA), NË MBAJTËSE TË ATYPËRATYSHME ME KAPACITET NETO > 2 KG
0807.20.00	PAWPAWS "PAPAJA", TË FRESKËTA
0808.10.10	MOLLË CIDER, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR
0808.10.20	MOLLË TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GOLDEN DELICIOUS
0808.10.50	MOLLË, TË FRESKËTA, TË VARIETETIT GRANNY SMITH
0808.10.90	MOLLË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR MOLLËT CIDER, ME SHUMICË, NGA 16 SHTATORI DERI MË 15 DHJETOR, DHE VARIETETET GOLDEN DELICIOUS DHE GRANNY SMITH)
0808.20.10	DARDHA PERRY, TË FRESKËTA, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR
0808.20.50	DARDHA TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR DARDHAT PERRY, ME SHUMICË, NGA 1 GUSHTI DERI MË 31 DHJETOR)
0808.20.90	FTONJ TË FRESKËT
0809.10.00	KAJSI TË FRESKËTA
0809.20.05	QERSHI TË THARTA "PRUNUS CERASUS", TË FRESKËTA
0809.20.95	QERSHI TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0809.30.10	ZEDERLI TË FRESKËTA
0809.30.90	PJESHKË TË FRESKËTA (PËRJASHTUAR NECTARINES)
0809.40.05	KUMBULLA TË FRESKËTA
0809.40.90	KULLUMBRI TË FRESKËTA
0810.20.10	MJEDRA TË FRESKËTA
0810.20.90	MANAFERRA, MANA DHE LOGANBERRI TË FRESKËTA
0810.30.10	STAFIDHE TË ZEZA, TË FRESKËTA
0810.30.30	STAFIDHE TË KUQE, TË FRESKËTA
0810.30.90	STAFIDHE TË BARDHA DHE RRUSH TOKE, TË FRESKËTA
0810.40.10	COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICA TË VOGLA MALI, TË FRESKËTA
0810.40.30	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS
0810.40.50	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETEVE VACCINIUM MACROCARPUM DHE VACCINIUM CORYMBOSUM
0810.40.90	FRUTA TË FRESKËTA TË VARIETESË VACCINIUM (PËRJASHTUAR COWBERRIES, FOXBERRIES, OSE BORONICAT E VOGLA TË MALIT, DHE ATO TË VARIETEVE VACCINIUM MYRTILLUS, MACROCARPUM DHE CORYMBOSUM)
0810.50.00	KIVI TË FRESKËTA

0810.60.00	DURIANË TË FRESKËT
0810.90.30	TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, JACKFRUIT, LYCHEE(PEMË KINEZE ME FRUTIN SI ARRË), DHE KUMBULLA SAPODILLO, TË FRESKËTA
0810.90.40	FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË FRESKËTA
0810.90.95	FRUTA TË FRESKËTA, TË NGRËNSHME (PËRJASHTUAR ARRAT, BANANET, HURMAT, FIQTË, ANANASIN, AVOKADOT, GUAVAT, MANGOT, MANGOSTEENAT, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDET, MOLLËT AKAZHU, JACKFRUIT-AT, LYCHEE-TË, KUMBULLLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, PITAHAYA-T, AGRUMET, RRUSHIN)
0811.10.11	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.10.19	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, FROZEN
0811.10.90	LULESHTRYDHE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË PAËMBËLSUARA, TË NGRIRA
0811.20.11	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TË ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, TË NGRIRA
0811.20.19	MJEDRA, MANAFERRA, MANA, LOGANBERRIES, STAFIDHE TË ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË ËMBËLSUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 13%, TË NGRIRA
0811.20.31	MJEDRA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.39	STAFIDHE TË ZEZA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.51	STAFIDHE TË KUQE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.59	MANAFERRA DHE MANA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.20.90	LOGANBERRIES, STAFIDHE TË BARDHA DHE RRUSH TOKE, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.11	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.19	FRUTA DHE ARRA TË NGRËNSHME, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHITUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI MË PAK SESA 13%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.31	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKO, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA

0811.90.39	FRUTA DHE ARRA TË NGRËNSHME, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE, ME PËRMBAJTJE SHEQERI 13%, OSE MË SHUMË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES)
0811.90.50	FRUTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.70	FRUTA TË VARIETEEVE VACCINIUM MYRTILLOIDES DHE VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, TË PAËMBËLSUARA
0811.90.75	QERSHI TË THARTA "PRUNUS CERASUS", PAVAËRISHT NËSE JANË OSE JO TË ZIERA NË UJË OSE TË GATUARA ME AVULL, TË NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE
0811.90.80	QERSHI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË ZIERA NË UJË OSE TË GATUARA ME AVULL, TË NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR QERSHITË E THARTA "PRUNUS CERASUS")
0811.90.85	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA
0811.90.95	FRUTA DHE ARRTA TË NGRËNSHME, TË PAGATUARA OSE TË GATUARA ME AVULL OSE DUKE I ZIERË NË UJË, TË NGRIRA, QË NUK PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR LULESHTRYDHET, MJEDRAT, MANAFERRAT, MANAT, LOGANBERRIES, STAFIDHET E ZEZA, TË BARDHA OSE TË KUQE, RRUSHIN E TOKËS)
0812.10.00	QERSHI, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË
0812.90.10	KAJSI, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.20	PORTOKALLE, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.30	PAPAJA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.40	FRUTA TË VARIETESË VACCINIUM MYRTILLUS, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.50	STAFIDHE TË ZEZA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.60	MJEDRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, POR TË PAPËRSHTATSHME NË KËTË GJENDJE PËR T'U KONSUMUAR
0812.90.70	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, TAMARINDA, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA, PITAHAYA, ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË

0812.90.99	FRUTA DHE ARRA, PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA, P.SH.: ME GAZ DYOKSID SQUFURI, NË SHËLLIRË, NË UJË SQUFURI OSE NË TRETËSIRA TË TJERA KONSERVUESE, POR TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR MENJËHERË (PËRJASHTUAR QERSHITË, KAJSITË, PORTOKALLET, PAPAWS "PAPAJA")
0813.10.00	KAJSI TË THATA
0813.20.00	KUMBULLA TË THATA
0813.30.00	MOLLË TË THATA
0813.40.10	PJESHKË TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË
0813.40.30	DARDHË TË THATA
0813.40.50	PAWPAWS (PAPAJA) TË THATA
0813.40.60	TAMARINDA TË THATA
0813.40.70	MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA SAPODILLO, FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA TË THATA
0813.40.95	FRUTA TË NGRËNSHME TË THATA, N.E.S.
0813.50.12	PËERZIERJE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDASH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLASH SAPODILLO, FRUTASH PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA
0813.50.15	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA, QË NUK PËRMBAJNË KUMBULLA TË THATA (PËRJASHTUAR FRUTAT NGA KREU 0801 DERI TE KREU 0806, SI DHE PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDAT, MOLLËT AKAZHU, LYCHEE-TË, JACKFRUIT-AT, KUMBULLAT SAPODILLO, FRUTAT PASION, CARAMBOLA-T, DHE PITAHAYA-T)
0813.50.19	PËRZIERJE KAJSISH, MOLLËSH DHE PJESHKËSH TË THATA, PËRFSHIRË ZEDERLITË, DARDHAT, PAWPAW-T, OSE FRUTASH TË TJERA TË THATA N.E.S., PËRFSHIRË KUMBULLAT E THATA (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE)
0813.50.31	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA
0813.50.39	PËRZIERJE, PËRJASHTUAR ARRAT E NGRËNSHME TË KREUT 0801 DHE TË KREUT 0802 (PËRJASHTUAR ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
0813.50.91	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S. (PËRJASHTUAR KUMBULLAT E THATA OSE FIQTË)
0813.50.99	PËRZIERJE FRUTASH TË THATA N.E.S.
0814.00.00	LËKURË AGRUMESH OSE BOSTANESH, PËRFSHIRË SHALQINJTË, TË FRESKËTA, TË NGRIRA, TË THATA, OSE PËRKOHËSISHT TË KONSERVUARA NË SHËLLIRË, OSE NË UJË ME LËNDË TË TJERA TË SHTUARA
0901.11.00	KAFE (PËRJASHTUAR E PJEKUR DHE E SHKAFENIZUAR)
0901.12.00	KAFE E SHKAFENIZUAR (PËRJASHTUAR E PJEKUR)
0901.21.00	KAFE E PJEKUR (PËRJASHTUAR E SHKAFENIZUAR)
0901.22.00	KAFE E PJEKUR, E SHKAFENIZUAR
0901.90.10	LËVORET DHE LËKURËT E KAFESË

0901.90.90	ZËVENDËSUES KAFEJE ME PËRMBAJTJE KAFEJE NË ÇDO PROPORCION
0904.20.30	FRUTA TË THATA TË VARIETETEVE CAPSICUM OSE PIMENTA, AS TË SHTYPURA AS TË THËRRMUARA (PËRJASHTUAR SPECAT E ËMBËL)
0908.10.00	ARRËMYSHK
0908.20.00	ERZË AROMATIKE QË VESH PJESËRISHT ARRËMYSHKUN (MACE)
0908.30.00	KARDAMINË
0909.10.00	FARA ANISONI OSE ANISONI KINEZ (BADIAN)
0909.20.00	FARA CORIANDER (BIMË AROMATIKE GJITHVJETORE EUROAZIATIKE E FAMILJES SË MAJDANOZIT ME LULE TË BARDHA NË TË KUQE)
0909.30.00	FARA CUMIN (BIMË GJITHVJETORE MESDHETARE E FAMILJES SË MAJDANOZIT, ME LULE TË VOGLA TË KUQE)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	DHE TE BARDHA)
0909.40.00	FARA CARAWAY (BIME QE ÇEL NJE HERE NE DY VJET, EUROAZIATIKE, E FAMILJES SE MAJDANOZIT, ME LULE TË BARDHA OSE TE KUQE)
0909.50.00	FARA MARRAQI TE BUTE; KOKRRA DELLINJE
0910.10.00	XHEXHEFIL
0910.20.10	KROKULL (PERJASHTUAR TE SHTYPUR OSE TE THERRMUAR)
0910.20.90	KROKULL I SHTYPUR OSE I THERRMUAR
0910.30.00	KURKUME
0910.40.11	LIVANDE E EGER (PERJASHTUAR E SHTYPUR OSE E THERRMUAR)
0910.40.13	LIVANDE (PERJASHTUAR E SHTYPUR OSE E THERRMUAR, DHE LIVANDEN E EGER)
0910.40.19	LIVANDE E SHTYPUR OSE E THERRMUAR
0910.40.90	GJETHE DAFINE
0910.50.00	KARRI
0910.91.10	PERZIERJE LLOJESH TE NDRYSHME EREZASH (PERJASHTUAR TE SHTYPURA OSE TE THERRMUARA)
0910.91.90	PERZIERJE LLOJESH TE NDRYSHME EREZASH, TE SHTYPURA OSE TE THERRMUARA
0910.99.10	FARE FENUGREEK (BIME EUROAZIATIKE SI TERFIL, FARAT E HIDHURA DHE GJETHET AROMATIKE TE TE CILES PËRDOREN SI ERËZA)

0910.99.91	EREZA N.E.S (PERJASHTUAR TE SHYTPURA OSE TE THERRMUARA, DHE PERZIERJET E LLOJEVE TE NDRYSHME TE ERZAVE)
0910.99.99	EREZA TE SHYTPURA OSE TE THERRMUARA N.E.S (PERJASHTUAR PERZIERJET E LLOJEVE TE NDRYSHME TE ERZAVE)
1001.90.10	SPELTE PER MBJELLJE
1006.10.10	ORIZ ME LEVORE PER MBJELLJE
1006.10.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.10.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.10.25	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.10.27	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.10.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.10.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE ME LEVORE (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.10.96	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.10.98	ORIZ KOKERRGJATE ME LEVORE, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE DHE ATE PER MBJELLJE)
1006.20.11	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE, I ZHVESHUR, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.20.13	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.20.15	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.20.17	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.20.92	ORIZ I KUQ ME KOKERR TE RRUMBULLAKET, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE)
1006.20.94	ORIZ I KUQ ME KOKERR MESATARE, I ZHVESHUR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE)
1006.20.96	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE)
1006.20.98	ORIZ I KUQ KOKERRGJATE, I ZHVESHUR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE)
1006.30.21	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.30.23	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.30.25	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.30.27	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTHE DHENE NJE VALE
1006.30.42	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTHE DHENE NJE VALE)

1006.30.44	ORIZ ME KOKERR MESATARE GJYSME I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.46	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.48	ORIZ KOKERRGJATE GJYSME I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.61	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.63	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.65	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.67	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3, QE I ESHTË DHENE NJE VALE
1006.30.92	ORIZ ME KOKERR TE RRUMBULLAKTE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.94	ORIZ ME KOKERR MESATARE TERESISHT I BLUAR (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.96	ORIZI KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > 2, POR < 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.30.98	ORIZ KOKERRGJATE TERESISHT I BLUAR, RAPORTI GJATESI/GJERESI > = 3 (PERJASHTUAR ATE QE I ESHTË DHENE NJE VALE)
1006.40.00	ORIZ I ÇARE
1007.00.10	GRURE HIBRID SORGHUM, PER MBJELLJE
1007.00.90	GRURE SORGHUM (PERJASHTUAR HIBRIDIN PER MBJELLJE)
1008.10.00	HEJDE
1008.20.00	MEL (PERJASHTUAR GRURIN SORGHUM)
1008.30.00	FARE KANARINASH
1008.90.10	TRITICALE (HIBRID I FORTE GRURI DHE THEKRE ME RENDIMENT TE LARTE)
1008.90.90	DRITHRA (PERJASHTUAR GRURIN DHE MESLIN (PERZIERJE THEKRE ME GRURE), THEKREN, ELBIN, TERSHEREN,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	MISRIN, ORIZIN, HEJDËN, MELIN, FARËN PËR KANARINA, TRITICALE-N DHE GRURIN SORGHUM)
1102.10.00	MIELL THEKRE
1102.20.10	MIELL MISRI, ME PËRMBAJTJE YNDYRE = < 1.5%, SIPAS PESHËS
1102.20.90	MIELL MISRI, ME PËRMBAJTJE YNDYRE > 1.5%, SIPAS PESHËS

1102.30.00	MIELL ORIZI
1102.90.10	MIELL ELBI
1102.90.30	MIELL TËRSHËRE
1102.90.90	MIELLRA DRITHRASH (PËRJASHTUAR GRURIN, MESLIN-IN, THEKRËN, MISRIN, ORIZIN, ELBIN DHE TËRSHËRËN)
1103.11.10	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL PREJ GRURI TË ASHPËR
1103.11.90	GRURË I ZAKONSHËM DHE SPELTË, TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL I ASHPËR
1103.13.10	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL MISRI, "TËRSHËRË", ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, = < 1.5%
1103.13.90	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL MISRI, "TËRSHËRË", ME PËRMBAJTJE YNDYRE, SIPAS PESHËS, > 1.5%
1103.19.10	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL THEKRE
1103.19.30	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL ELBI
1103.19.40	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL I TRASHË TËRSHËRE
1103.19.50	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL I TRASHË ORIZI
1103.19.90	TËRSHËRË E BLUAR TRASHË DHE MIELL I TRASHË DRITHRASH (PËRJASHTUAR GRURIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, THEKRËN DHE ELBIN)
1103.20.10	KOKRRA THEKRE
1103.20.20	KOKRRA ELBI
1103.20.30	KOKRRA TËRSHËRE
1103.20.40	KOKRRA MISRI
1103.20.50	KOKRRA ORIZI
1103.20.60	KOKRRA GRURI
1103.20.90	KOKRRA DRITHRASH (PËRJASHTUAR THEKRËN, ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN DHE GRURIN)
1104.12.10	KOKRRA TËRËSHËRE TË PAHAPURA
1104.12.90	KOKRRA TËRSHËRE TË ZHVOKSHURA
1104.19.10	KOKRRA GRURI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.30	KOKRRA THEKRE TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.50	KOKRRA MISRI TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.19.61	KOKRRA ELBI TË PAHAPURA
1104.19.69	KOKRRA ELBI TË ZHVOKSHURA
1104.19.91	KOKRRA ORIZI TË ZHVOKSHURA
1104.19.99	KOKRRA DRITHRASH TË PAHAPURA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, GRURIN,

	THEKRËN, MISRIN DHE ORIZIN)
1104.22.20	KOKRRA TËRSHËRE, TË QËRUARA, OSE TË ZHVESHURA (PËRJASHTUAR ATO TË PRERAT)
1104.22.30	KOKRRA TËRSHËRE TË QËRUARA, TË PRERA, OSE TË THËRRMUARA ASHPËR
1104.22.50	KOKRRA TËRSHËRE TË KOKËRRIZUARA
1104.22.90	KOKRRA TËRSHËRE TË BLUARA ASHPËR
1104.22.98	KOKRRA TËRSHËRE (PËRJASHTUAR TË PRERA, TË QËRUARA [TË ZHVESHURA OSE ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË BLUARA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA DHE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.23.10	KOKRRA MISRI TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË BLUARA ASHPËR
1104.23.30	KOKRRA MISRI TË KOKËRRIZUARA
1104.23.90	KOKRRA MISRI TË SHTYPURA ASHPËR
1104.23.99	KOKRRA DRITHË MISRI (PËRVEÇSE TË ZHVOKSHURA, TË PRERA OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA ASHPËR)
1104.29.01	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA]
1104.29.03	KOKRRA ELBI TË ZHVESHURA DHE TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"]
1104.29.05	KOKRRA ELBI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.07	KOKRRA ELBI, VETËM TË SHTYPURA ASHPËR
1104.29.09	KOKRRA ELBI (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA [ZHVOKSHURA] DHE TË PRERA OSE TË SHTYPURA ASHPËR ["GRUTZE" OSE "GRUTTEN"], TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË BLUARA ASHPËR)
1104.29.11	KOKRRA GRURI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.15	KOKRRA THEKRE TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA
1104.29.19	KOKRRA DRITHI TË ZHVESHURA, TË QËRUARA, OSE TË ZHVOKSHURA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.31	KOKRRA GRURI TË KOKËRRIZUARA
1104.29.35	KOKRRA THEKRE TË KOËKRRIZUARA
1104.29.39	KOKRRA DRITHI TË KOKËRRIZUARA (PËRJASHTUAR ELBIN, TËRSHËRËN, MISRIN, ORIZIN, GRURIN OSE THEKRËN)
1104.29.51	KOKRRA DRITHI TË GRURIT, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË
1104.29.55	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË
1104.29.59	KOKRRA DRITHI, JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS)
1104.29.81	KOKRRA DRITHI TË GRURIT (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)

1104.29.85	KOKRRA DRITHI TË THEKRËS (PËRVEÇSE TË ZHVESHURA, TË PRERA, OSE TË SHTYPURA ASHPËR, TË KOKËRRIZUARA OSE JO TË PUNUARA, NDRYSHE PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)
1104.29.89	KOKRRA DRITHI (PËRVEÇ ELBIT, TËRSHËRËS, MISRIT, GRURIT DHE THEKRËS, TË ZHVESHURA, TË PRERA OSE TË SHTYPURA TRASHË, TË KOKËRRIZUARA, OSE JO TË PUNUARA NDRYSHE, PËRVEÇSE TË SHTYPURA TRASHË)
1104.30.10	EMBRION GRURI, I PLOTË, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1104.30.90	EMBRION DRITHI, I PLOTE, I PAHAPUR, I ZHVOKSHUR, OSE I BLUAR (PERJASHTUAR GRURIN)
1105.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPER PATATESH
1105.20.00	RRISKA, KOKRIZA DHE KOKRRA PATATESH
1106.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPER BIZELESH, FASULESH, THJERREZASH DHE PERIMESH TE TJERA BISHTAJORE TE THATA TE GRUJUARA NE KREUN 0713
1106.20.10	MIELL I DENATYREZUAR DHE MIELL I ASHPER TE SAGO-S OSE MANIOC-KUT, NISESHTE E NGRENHME QE PËRFTOHEM NGA RIZOMAT OSE TUBERAT, SALEP, ANGINARE JERUSALEM, PATATE TË EMBLA, RRENJË TE NGJASHME DHE TUBERE ME PERMBAJTJE TE LARTE AMIDONI OSE INULINE
1106.20.90	MIELL DHE MIELL I ASHPER TE SAGO-S DHE TE RRENJEVE OSE TUBEREVE TE MANIOC-KT, ANGINARE, SALEP, ANGINARE JERUSALEM, PATATE TE EMBLA, RRENJE TE NGJASHME DHE TUBERE ME PERMBAJTJE TE LARTE AMIDONI OSE INULINE (PERJASHTUAR TE DENATYREZUARA)
1106.30.10	MIELL, MIELL I ASHPER DHE PLUHUR BANANESH
1106.30.90	MIELL, MIELL I ASHPER DHE PLUHUR I PRODUKTEVE TE KAPITULLIT 8, "GJITHE LLOJET E FRUTAVE TE NGRENHME" (PERJASHTUAR BANANET)
1107.10.11	MALT GRURI NE FORME MIELLI (PERJASHTUAR ATE TE PJEKURIN)
1107.10.19	MALT GRURI (PERJASHTUAR MIELLIN, DHE ATE TE PJEKURIN)
1107.10.91	MALT NE FORME MIELLI (PERJASHTUAR ATE TE PJEKURIN, DHE GRURIN)
1107.10.99	MALT (PERJASHTUAR ATE TE PJEKURIN, GRURIN DHE MIELLIN)
1107.20.00	MALT I PJEKUR
1108.11.00	AMIDON GRURI
1108.12.00	AMIDON MISRI
1108.13.00	AMIDON PATATESH
1108.14.00	AMIDON MANIOC-KU
1108.19.10	AMIDON ORIZI

1108.19.90	AMIDION (PERJASHTUAR GRURIN, MISRIN, PATATEN, MANIOC-KUN DHE ORIZIN)
1108.20.00	INULINE
1109.00.00	GLUTEN GRURI, PAVARESIHT NESE ESHTE OSE JO I THATE
1201.00.10	FASULE SOJE PER MBJELLJE
1201.00.90	FASULE SOJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1202.10.10	GROUNDNUT-E (TUBERE TE VEGJEL TE NGRENSHEM TE HARDHIVE KACAVJERRESE), ME LEVORE, PER MBJELLJE
1202.10.90	GROUNDNUT-E ME LEVORE (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TE GATUARA NDRYSHE, DHE PER MBJELLJE)
1202.20.00	GROUNDNUT-E TE QERUARA, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO TE PJEKURAT, OSE TE GATUARA NDRYSHE)
1203.00.00	COPRA (TULI I BARDHE I THATE I ARRES SE KOKUT NGA I CILI NXIRRET VAJI I KOKUT)
1204.00.10	FARE LIRI PER MBJELLJE
1204.00.90	FARE LIRI (PERJASHTUAR ATE PER MBJELLJE)
1205.10.10	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJE PERBERES TE FORTE GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PER MBJELLJE
1205.10.90	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ < 2%, DHE PRODHON NJE PERBERES TE FORTE GLUKOSINOLATE PREJ < 30 MIKROMOLE/G", PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1205.90.00	KOLZE VAJESE OSE FARA KOLZE VAJESE ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUSIK "QE PRODHON NJE VAJ TE PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUSIK PREJ > = 2%, DHE PRODHON NJE PERBERES TE FORTE GLUKOSINOLATE PREJ > = 30 MIKROMOLE/G", PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE THYERA
1206.00.10	FARA LULEDIELLI PER MBJELLJE
1206.00.91	FARA LULEDIELLI, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, DHE ME LEVORE ME SHIRITA GRI DHE TE BARDHA (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1206.00.99	FARA LULEDIELLI, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER MBJELLJE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE QERUARA, DHE ME LEVORE ME SHIRITA GRI DHE TE BARDHA)
1207.10.10	KOKRRA DHE THELPINJ PALME PER MBJELLJE
1207.10.90	KOKRRA DHE THELPINJ PALME (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.20.10	FARA PAMBUKU PER MBJELLJE
1207.20.90	FARA PAMBUKU (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.30.10	FARA VAJI RICINI PER MBJELLJE
1207.30.90	FARA VAJI RICINI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)

1207.40.10	FARA SESAMI PER MBJELLJE
1207.40.90	FARA SESAMI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.50.10	FARA SINAPI PER MBJELLJE
1207.50.90	FARA SINAPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.60.10	FARA SAFFLOWER (BIME EUROAZIATIKE NE FORME GJEMBI QE PRODHON FARA, TE CILAT PERMBAJNE VAJ PER GATIM, KOZMETIKË, BOJËRA DHE ILAÇE), PËR MBJELLJE
1207.60.90	FARA SAFFLOWER (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.91.10	FARA LULEKUQEJE PER MBJELLJE
1207.91.90	FARA LULEKUQEJE (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.99.20	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PER MBJELLJE (PERJASHTUAR KOKRRAT E NGRENHME, ULLINJTE, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARAT E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTE E PALMES, FARAT E PAMBUKUT, FARAT E VAJIT TE RICINIT, FARAT E SESAMIT, FARAT E SINAPIT, FARAT E SAFFLOWER-IT)
1207.99.91	FARA KERPI (PERJASHTUAR PER MBJELLJE)
1207.99.98	FARA VAJI DHE FRUTA VAJORE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE THYERA (PERJASHTUAR ATO PER

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	MBJELLJE, DHE KOKRRAT E NGRËNSHME, ULLINJTË, FASULET E SOJËS, GROUNDNUT-ET, COPRA, FARËN E LIRIT, KOLZËN VAJËSE OSE FARAT E KOLZËS, FARAT E LULEDIELLIT, KOKRRAT DHE THELPINJTË E PALMËS, FARAT E PAMBUKUT, VAJIN E RICINIT, SESAMIN, SINAPIN, SAFFLOWER-IN)
1208.10.00	MIELL DHE MIELL I ASHPËR I FARAVE TË SOJËS
1208.90.00	MIELLRA DHE MIELL I ASHPËR I FARAVE TË VAJIT OSE FRUTAVE VAJORE (PËRJASHTUAR SOJËN DHE SINAPIN)
1209.10.00	FARA E PANXHARSHEQERIT, PËR MBJELLJE
1209.21.00	FARA JONXHE PËR MBJELLJE
1209.22.10	FARA E TËRFILIT TË KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.), PËR MBJELLJE
1209.22.80	FARA E TËRFILIT (TRIFOLIUM SPP.), PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR TËRFILIN E KUQ (TRIFOLIUM PRATENSE L.))
1209.23.11	FARA E BARIT TË LIVADHIT PËR MBJELLJE
1209.23.15	FARA E RED FESCUE (NJË LLOJ BARI), PËR MBJELLJE
1209.23.80	FARA BARI PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR FARËN E BARIT TË LIVADHIT "FESTUCA PRATENSIS HUDS" DHE FARËN E BARIT TË KUQ "FESTUCA RUBRA L.")

1209.24.00	FARA E BARIT KENTUCKY BLUE (BAR LIVADHI DHE KULLOTE), PËR MBJELLJE
1209.25.10	FARA E EGJRIT ITALIAN, PËRFSHIRË WESTERWOLDS (LOLIUM MULTIFLORUM L.), PËR MBJELLJE
1209.25.90	FARA E EGJRIT TË PËRHERSHËM (LOLIUM PERENNE L.), PËR MBJELLJE
1209.26.00	FARA E TIMOTHY GRASS (BAR I PËRHERSHËM QË RRIETET PËR KASHTË DHE KULLOTË), PËR MBJELLJE
1209.29.10	FARA E GRASHINËS, FARAT E LLOJEVE "POA PALUSTRIS L." DHE "POA TRIVIALIS L.", FARAT E BARIT PËR KOPËSHT "DACTYLIS GLOMERATA L.", DHE FARAT E BARIT BENT "AGROSTIS", PËR MBJELLJE
1209.29.50	FARA LUPIN PËR MBJELLJE
1209.29.60	FARË PANXHARI PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR FARËN E PANXHARSHEQERIT)
1209.29.80	FARAT E BIMËVE FORAGJERE, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR GRURIN, FARËN E GRURIT, FARËN E JONXHËS, FARËN E TËRFILIT "TRIFOLIUM SPP.", FARËN E BARIT TË LIVADHIT, FARËN E BARIT KENTUCKY BLUE "POA PRATENSIS L.", FARËN E EGJRIT "LOLIUM MULTIFLORUM LAM., LOLIUM PERENNE L.", FARËN E TIMOTHY GRASS)
1209.30.00	FARAT E BIMËVE BARISHTORE QË KULTIVOHEN KRYESISHT PËR LULET, PËR MBJELLJE
1209.91.10	FARA E KOHLRABI (BIMË E FAMILJES SË SINAPIT), PËR MBJELLJE
1209.91.30	FARA E PANXHARIT SALAT, OSE E PANXHARIT
1209.91.90	FARË PERIMESH, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR KOHLRABI-N)
1209.99.10	FARA E PEMËS SË PYLLIT, PËR MBJELLJE
1209.99.91	FARAT E BIMËVE JOBARISHTORE QË KULTIVOHEN KRYESISHT PËR LULET, PËR MBJELLJE
1209.99.99	FARA, FRUTA DHE SPORA, PËR MBJELLJE (PËRJASHTUAR PERIMET BISHTAJORE DHE MISRIN E ËMBËL, KAFENË, ÇAJIN, GJETHET QË PËRDOREN PËR ÇAJ DHE ERËZA, DRITHRAT, FARAT E VAJIT DHE FRUTAT VAJORE, PANXHARET, BIMËT FORAGJERE, FARAT E PERIMEVE, FARAT E PEMËVE PYJORE
1210.10.00	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË FRESKËT, OSE TË THATË (PËRJASHTUAR ATO TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE KOKRRAT)
1210.20.10	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH, ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI; LUPULIN
1210.20.90	KAUSHA KULPERI TË BUTË, TË BLUAR, TË PLUHURIZUAR, OSE NË FORMË KOKRRASH (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE MË TË LARTË LUPULI)
1211.10.00	RRËNJË JAMBALLI, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHYTPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.20.00	RRËNJË XHINSENG, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHYTPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.30.00	GJETHE COCA, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHYTPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.40.00	KASHTË LULEKUQEJE, E FRESKËT, OSE TË THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO E PRERË, E SHYTPUR, OSE E PLUHURIZUAR

1211.90.30	BIZELE TONQUIN, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHYTPURA, OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.70	RIGON I EGËR "ORIGANUM VULGARE", DEGËT, KËRCEJTË DHE GJETHET, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHYTPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.75	SHERBELË "SALVIA OFFICINALIS", GJETHET DHE LULET, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO ME COPË, TË SHYTPURA OSE TË PLUHURIZUARA
1211.90.97	BIMËT DHE PJSË TË BIMËVE
1211.90.98	BIMË DHE PJSË TË BIMËVE, PËRFSHIRË FARAT DHE FRUTAT, QË PËRDOREN KRYESISHT NË PARFUMERI, NË FARMACI, OSE PËR QËLLIME INSEKTMBYTËSE, KËRPUDHËMBYTËSE, OSE QËLLIME TË NGJASHME, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË SHYTPURA, OSE TË PLUHURIZUARA (PËRJASHTUAR RRËNJËT E JAMBALLIT DHE XHINSENGUNT, GJETHEN E COCA-ËS)
1212.10.10	BIZELE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA
1212.10.91	FARË BIZELEJE KARKALEC, TË FRESKËTA OSE TË THATA (PËRJASHTUAR TË ZHVESHURA, TË SHYTPURA, OSE TË BLUARA)
1212.10.99	FARË BIZELEJE KARKALEC, E ZHVESHUR, E SHYTPUR, OSE E BLUAR, E FRESKËT OSE E THATË
1212.30.00	THELPINJ DHE BËRTHAMA KAJSISH, PJESHKËSH OSE KUMBULLASH
1212.91.20	PANXHARSHEQER, I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR
1212.91.80	PANXHARSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, OSE I NGRIRË
1212.99.20	KALLAMSHEQER, I FRESKËT, I MBAJTUR NË TË FTOHTË, I NGRIRË, OSE I THATË, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I BLUAR
1212.99.80	THELPINJ DHE BËRTHAMA FRUTASH DHE PRODUKTESH TË TJERA BIMORE, PËRFSHIRË RRËNJËT E PAPIEKURA TË RADHIQEVE TË VARIETETIT "CICHORIUM INTYBUS SATIVUM", TË LLOJIT QË PËRDORET KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT, N.E.S.'
1213.00.00	KASHTË DHE LËVORE TË DRITHRAVE, TË PAPËRGATITURA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË PRERA, TË BLUARA, TË PRESUARA, OSE NË FORMËN KOKRRASH
1214.10.00	MIELL DHE KOKRRA JONXHE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1214.90.10	RREPAT SUEDEZE, MANGOLD (PANXHAR ME NJE RRENJE TE MADHE TE VERDHME, QE RRITET KRYESISHT PER USHQIM PËR GJEDHË), RRËNJË HESE
1214.90.90	SANE, JONXHE, TERFIL, BALLEBRESHTEZ
1214.90.91	KOKRRA SANE, TERFIL, BALLEBRESHTEZ, LAKER FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TE NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET DHE RRËNJËT QË PËRDOREN PËR FORAGJERE)

1214.90.99	SANE, JONXHE, TERFIL, BALLEBRESHTEZ, LAKER FORAGJERE, LUPIN, GRASHINA DHE PRODUKTE TE NGJASHME FORAGJERE (PËRJASHTUAR ATO NË FORMË KOKRRASH, RREPAT SUEDEZE, MANGOLD-ET, RRËNJËT QË PËRDOREN PËR USHQIM FORAGJER, DHE MIELLIN E JONXHËS)
1301.10.00	LLAK NATYRAL
1301.20.00	KAUÇUK NATYRAL ARAB
1301.90.10	RRESHIRE CHIOS (RRESHIRE E PEMES SE LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS")
1301.90.90	KAUÇUKE NATYRALE, RRESHIRA, GUM RESINS (PERZIERJE KAUÇUKU DHE RRESHIRE QE KULLON NGA DISA BIMË OSE PEMË), DHE BALSAME (PËRJASHTUAR KAUÇUKUN ARAB DHE RRËSHIRAT MASTIC (RRËSHIRË E PEMËS SE LLOJIT "PISTACIA LENTISCUS"))
1302.11.00	OPIUM
1302.19.05	OLEORESIN (PERZIERJE NATYRALE VAJI DHE RRESHIRE QE NXIRRET NGA BIME TE NDRYSHME) VANILJEJE
1302.19.98	LIMFA DHE EKSTRAKTE PERIMESH (PERJASHTUAR JAMBALLIN, KULPERAT E BUTA, PRYRETHRUM-IN (E LLOJIT TË KRIZANTEMËS), RRËNJËT E BIMËVE QE PËRMBAJNË ROTENONE (PËRBËRËS KRISTALOR QE PËRDORËT SI INSEKTICID), QUASSIA AMARA, OPIUM, ALOE DHE FLOKEZ, PERZIERJE EKSTRAKTESH TE PERIMEVE PER PRODHIMIN E PIJEVE OSE PERGATITJET E USHQIMEVE, DHE PERIMET MJEKSORE)
1302.32.90	JARGEZA (BIMORE) DHE NTRASHES PREJ FARASH GUAR (RRITET SI USHQIM FORAGJER DHE PER FARAT E SAJ), PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË MODIFIKUARA
1302.39.00	JARGEZA (BIMORE) DHE NTRASHES ME PREJARDHJE NGA PRODUKTET BIMORE, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR ATO NGA FASULET KARKALEC, FARAT E FASULEVE KARKALEC, FARAT GUAR DHE AGAR-AGAR)
1501.00.11	DHJAME DERRI DHE YNDYRE TJETER DERRI, TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE PRESUARA OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1501.00.19	DHJAME DERRI DHE YNDYRE TJETER DERRI, TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TE PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1501.00.90	YNDYRE SHPENDESH, E SHKRIRE, PAVARËSISHT NESE ESHTË OSE JO E PRESUAR, OSE E EKSTRAKTUAR NE GJENDJE TRETËSIRE
1502.00.10	DHIAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1502.00.90	DHIAMRA GJEDHESH, DELESH OSE DHISH, TE PAPERPUNUARA OSE TE SHKRIRA, PAVARËSISHT NESE JANE OSE JO TË PRESUARA, OSE TË EKSTRAKTUARA NË GJENDJE TRETËSIRE, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE/TEKNIKE)
1503.00.11	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR TE EMULSIONUARA, TË PËRZIERA, OSE TË PËRGATITURA NDRYSHE)
1503.00.19	STEARINE DHE OLEOSTEARINE DHJAMORE (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE DHE TE EMULSIONUARA, TE PERZIERA, OSE TE PERGATITURA NDRYSHE)

1503.00.30	VAJ DHJAMOR PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR ATO PER PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TE EMULSIONUARA, TE PERZIERA, OSE TE PERGATITURA NDREYSHE)
1503.00.90	VAJ PREJ DHJAMI TE FORTE, OLEO-VAJ DHE VAJ PREJ DHJAMI TE LENGHEM OSE GJYSME TE LENGHEM (PERJASHTUAR TE EMULSIONUAR, TE PERZIERE, OSE TE PERGATITUR NDREYSHE, DHE VAJIN DHJAMOR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1504.10.10	VAJERA NGA MELÇITE E DISA PESHQVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, ME PERMBAJTJE TE VITAMINES A = < 2 500 NJESI NDERKOMBETARE PER G, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR ATO QE JANE KIMIKISHT TE MODIFIKUARA)
1504.10.91	VAJRA NGA MELÇITE E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, TE SKUTERRIT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PERJASHTUAR VAJRAT NGA MELÇITE E DISA PESHQVE ME PERMBAJTJE TE VITAMINES AL QE NUK I KALON 2 500 NJESI NDERKOMBETARE PER G)
1504.10.99	VAJRA NGA MELÇITE E DISA PESHQVEVE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PERJASHTUAR VAJRAT NGA MELÇITE E DISA PESHQVEVE ME PERMBAJTJE TE VITAMINES A, QE NUK I KALON 2 500 NJESI NDERKOMBETARE PER G, DHE TE SKUTERRIT)
1504.20.10	FRAKSIONE TE NGURTA TE YNDYRNAVE DHE VAJRAVE TE PESHKUT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TE MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MELÇIA)
1504.20.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE PESHKUT DHE FRAKSIONE TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR VAJRAT KIMIKISHT TE MODIFIKUARA DHE VAJRAT NGA MELÇIA)
1504.30.10	YNDYRE E NGURTE DHE FRAKSIONE TE VAJIT TE GJITAREVE TE DETIT, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR ATO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA)
1504.30.90	YNDYRNA DHE VAJRA TE GJITAREVE TE DETIT, DHE FRAKSIONET E TYRE TE LENGHEM, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR ATO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA)
1507.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAÇUKU, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR SOJE, PAVARESISHT NESE ESHTË OSE JO I PASTRUAR NGA KAÇUKU (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1507.90.10	VAJ SOJE DHE FRAKSIONET E TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR ATO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, TE PAPERPUNUARA, DHE PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1507.90.90	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE, TE KIMIKISHT MODIFIKUARA, DHE TE PAPERPUNUARA)
1508.10.10	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1508.10.90	VAJ I PAPERPUNUAR I GROUNDNUT-IT (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIM INDUSTRIAL)

1508.90.10	VAJ GROUNDNUT-I DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR ATO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, TË PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1508.90.90	VAJ I GROUNDNUT-IT (PËRJASHTUAR I PAPËRPUNUAR), FRAKSIONET (PËRJASHTUAR 1508 90 10), QË PËRDOREN KRYESISHT PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT
1510.00.10	VAJRA TË PAPËRPUNUARA TË ULLIRIT DHE PËRZIERJET, PËRFSHIRË PËRZIERJET ME ATO TË KREUT 1509
1510.00.90	VAJRA TË TJERË DHE FRAKSIONE TË TYRE, TË PËRFTUARA VETËM NGA ULLINJTË, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJET E KËTYRE VAJRAVE OSE FRAKSIONEVE ME VAJRA OSE FRAKSIONE TË KREUT 1509 (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA)
1511.10.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PALME, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1511.10.90	VAJ I PAPËRPUNUAR PALME (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1511.90.11	FRAKSIONE TË NGURTA TË VAJIT TË PALMËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ < 1 KG
1511.90.19	FRAKSIONE TË NGURTA TË VAJIT TË PALMËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
1511.90.91	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHËM, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1511.90.99	VAJ PALME DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1512.11.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.11.91	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE LULEDIELLI (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.11.99	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ SAFFLOWER-I (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.19.10	VAJ PREJ FARE LULEDIELLI OSE SAFFLOWER-I, DHE FRAKSIONE TË TYRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUARA DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.19.90	FARË LULEDIELLI OSE SAFFLOWER
1512.19.91	VAJ FARE LULEDIELLI DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.19.99	VAJ SAFFLOWER-I DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JOTË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUAR (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.21.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.21.90	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ FARE PAMBUKU (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1512.29.10	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPËRPUNUAR DHE PËR

	PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1512.29.90	VAJ PREJ FARE PAMBUKU DHE FRAKSIONE TË TIJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUAR)
1513.11.10	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.11.91	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.11.99	VAJ I PAPËRPUNUAR PREJ ARRE KOKU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.19.11	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.19.19	FRAKSIONE TË NGURTA PREJ ARRE KOKU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.19.30	VAJ PREJ ARRE KOKU AND FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.19.91	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.19.99	VAJ PREJ ARRE KOKU DHE FRAKSIONE TË TIJ TË LËNGSHME, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE DHE TË PAPËRPUNUARA)
1513.21.10	THELP I PAPËRPUNUAR PALME
1513.21.11	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU (LLOJ PALME BRAZILIANE), NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.19	VAJ I PAPËRPUNUAR BABASSU, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1513.21.30	THELP I PAPËRPUNUAR PALME DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE)
1513.21.90	VAJ I PASTËR PREJ THELPINJVE TË PALMËS DHE VAJ BABASSU, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME, ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PËRJASHTUAR VAJRAT PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1513.29.11	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË KIMIKISHT MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1513.29.19	THELP I NGURTË PALME DHE FRAKSIONE TË VAJIT BABASSU, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA , NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1513.29.30	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TË TYRE TË LËNGSHME, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PRODHIMIN E USHQIMEVE TE PAPERPUNUARA)
1513.29.50	THELP PALME DHE VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TE TYRE TE LENGSHME, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPERPUNUARA)
1513.29.90	THELP I PAPERPUNUAR PALME
1513.29.91	THELP PALME DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGSHME, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPERATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TE PAPERPUNUARA)
1513.29.99	VAJ BABASSU DHE FRAKSIONE TE TIJ TE LENGSHME, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPERATYSHME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TE PAPERPUNUARA)
1514.11.10	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ < 2%", I PAPERPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT)
1514.11.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ < 2%", I PAPERPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1514.19.10	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ < 2%", DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PER PERDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT)
1514.19.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE ULET ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ < 2%", DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PERJASHTUAR PER PERDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, DHE TE PAPERPUNUARA)
1514.91.10	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPERPUNUAR, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE PËR T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT)
1514.91.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, I PAPERPUNUAR (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE)
1514.99.10	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE, (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1514.99.90	VAJ KOLZE VAJESE OSE KOLZE, ME PERMBAJTJE TE LARTE ACIDI IRUKIK, "VAJ I PANDRYSHUESHEM QE KA NJE PERMBAJTJE ACIDI IRUKIK PREJ > = 2%", DHE VAJ SINAPI, DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME TEKNIKE

	OSE INDUSTRIALE, DHE TE PAPERPUNUARA)
1515.11.00	VAJ PREJ FARE LIRI, I PAPERPUNUAR
1515.19.10	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA , POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPERPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.19.90	VAJ PREJ FARE LIRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPERPUNUARA)
1515.21.10	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.21.90	VAJ I PAPERPUNUAR MISRI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.29.10	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPERPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.29.90	VAJ MISRI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPERPUNUARA)
1515.30.10	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIN E FIBRAVE TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TE MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.30.90	VAJ RICINI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E ACIDIT AMINOUNDEKANOIK DHE PRODHIMIT TË FIBRAVE TË TEKSTILEVE SINTETIKE OSE TE MATERIALEVE ARTIFICIALE PLASTIKE)
1515.40.00	VAJ VERNIKU DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA
1515.50.11	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.50.19	VAJ I PAPERPUNUAR SESAMI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.50.91	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR TË PAPERPUNUARA)
1515.50.99	VAJ SESAMI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TE MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPERPUNUARA)
1515.90.21	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI, PER PERDORIME INDUSTRIALE (PERJASHTUAR PER PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1515.90.29	VAJ I PAPERPUNUAR PREJ FARE DUHANI (PERJASHTUAR PER PERDORIME INDUSTRIALE)
1515.90.31	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, DHE TE PAPERPUNUARA)
1515.90.39	VAJ PREJ FARE DUHANI DHE FRAKSIONE TE TIJ, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO TE RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE TË PAPERPUNUARA)
1515.90.40	YNDYRNA DHE VAJRA TE PAPERPUNUARA, TE PANDRYSHUESHME BIMORE DHE FRAKSIONE TE TYRE, PER

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE, FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN)
1515.90.51	YNDYRNA DHE VAJRA TË NGURTA TË PAPËRPUNUARA, TË PANDRYSHUESHME BIMORE, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE FASULEN E SOJËS, GROUNDNUT-IN, ULLIRIN, PALMËN, FARËN E LULEDIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, KOLZËN VAJËSE, KOLZËN DHE SINAPIN, FARËN E LIRIT)
1515.90.59	YNDYRNA DHE VAJRA TË PAPËRPUNUARA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ A CONTENT OF > 1 KG, OSE TË PAPËRPUNUARA, TË LËNGTA (PËRJASHTUAR ATO PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN, FARËN E PAMBUKUT, ARRËN E KOKUT, THELPIN E PALMËS, BABASSU-NË, RUBSEN-IN)
1515.90.60	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, (PËRJASHTUAR ATO QË JANË KIMIKISHT TË MODIFIKUARA), PËR PËRDORIME TEKNIKE OSE INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE; YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA; SOJËN, KIKIRIKUN, ULLIRIN, PALMËN, LULEN E DIELLIT, SAFFLOWER-IN)
1515.90.91	YNDYRNA DHE VAJRA TË NGURTË TË PANDRYSHUESHËM BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE, DHE YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1515.90.99	YNDYRNA DHE VAJRA TË NGURTË TË PANDRYSHUESHËM BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO KIMIKISHT TË MODIFIKUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG N.E.S. (PËRJASHTUAR PËR PËRDORIME INDUSTRIALE; DHE YNDYRNAT DHE VAJRAT E PAPËRPUNUARA)
1516.10.10	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORË DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1516.10.90	YNDYRNA DHE VAJRA SHTAZORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRPUNUARA MË TEJ, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
1516.20.91	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR "DYLLIN OPAL", DHE TË PËRGATITURA MË TEJ)
1516.20.95	KOLZA, FARA E LIRIT, FARA E KOLËZËS VAJËSE, FARA E LULEDIELLIT, VAJRA ILLIPE, KARITE, MAKORE, TOULOUCOUNA OSE BABASSU, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'Ë BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, PËR PËRDORIME TEKNIKE

	OSE INDUSTRIALE, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
1516.20.96	VAJRA PREJ GROUNDNUT-I, FARE PAMBUKU, FASULE SOJE OSE FARE LULEDIELLI (PËRJASHTUAR NËNKREUN 1516.20.95); VAJRA TË TJERË QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, MË PAK SESA 50% ACIDE TË LIRA TË YNDYRSHME, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR THELPIN E PALMËS, ILLIPE-N, ARËN E KOKUT, KOLZËN)
1516.20.98	YNDYRNA DHE VAJRA BIMORE DHE FRAKSIONE TË TYRE, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE FORMË TJETËR (PËRJASHTUAR YNDYRNAT, DHE VAJRAT DHE FRAKSIONET E TYRE)
1517.10.90	YNDYRNA QUMËSHTI ME PËRMBAJTJE MARGARINE = < 10% (PËRJASHTUAR TË LËNGSHME)
1517.90.91	VAJRA TË NGRËNSHËM TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, QË PËRMBAJNË YNDYRNA QUMËSHTI = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT, PJESËRISHT OSE TËRËSISHT TË HIDROGJENIZUARA, KIMIKISHT TË MODIFIKUARA PËR T'I BËRË MË TË NGURTA, TË RIESTERIZUARA, OSE NË TË CILAT ËSHTË BËRË MODIFIKIMI I NGURTË IZOMETRIK I OLEINËS, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË RAFINUARA, POR JO TË PËRGATITURA MË TEJ, DHE PËRZIERJET E VAJRAVE TË ULLIRIT)
1517.90.99	PËRZIERJE OSE PËRGATITJE TË NGRËNSHME YNDYRNASH, OSE VAJRASH SHTAZORE OSE BIMORE, DHE FRAKSIONE TË NGRËNSHME TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE TË NDRYSHME, QË PËRMBAJNË YNDYRNA = < 10% (PËRJASHTUAR VAJRAT E PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, PËRZIERJET OSE PËRGATITJET E NGRËNSHME PËR PËRGATITJE TË LUBRIFIKANTËVE)
1518.00.31	VAJRA TË PAPËRPUNUARA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1518.00.39	VAJRA TË PANDRYSHUESHME BIMORE, TË RRJEDHSHME, TË PËRZIERA, TË PANGRËNSHME N.E.S., PËR PËRDORIME INDUSTRIALE (PËRJASHTUAR VAJRAT E PAPËRPUNUARA, DHE PËR PRODHIMIN E USHQIMEVE)
1522.00.31	VAJ QË PËRMBAN LËNDË SAPUNI ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT
1522.00.39	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT (PËRJASHTUAR LËNDËT E SAPUNIT)
1522.00.91	SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJRAVE; LËNDËT E SAPUNIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT)
1522.00.99	MBETJE NGA TRAJTIMI I LËNDËVE TË YNDYRSHME OSE LLOJEVE SHTAZORE OSE BIMORE TË DYLLIT (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË VAJ ME KARAKTERISTIKA TË VAJIT TË ULLIRIT, SEDIMENTET DHE LLURBAT E VAJIT DHE LËNDËT E SAPUNIT)
1602.10.00	MISH, ZORRË E PLËNDËSA OSE GJAK I HOMOGENIZUAR, PËR SHITJE ME PAKICË SI USHQIM PËR FOSHNEJI OSE PËR QËLLIME DIETETIKE, NË MBAJTËSE PREJ = < 250 G
1602.31.11	PËRGATITJE QË PËRMBAJNË > = 57% MISH GJELDETI TË PAGATUAR (PËRJASHTUAR SALSICËT DHE PRODUKTET E NGJASHME)

Kodi tarifor	Përshkrimi i produkteve
-----------------	-------------------------

shqiptar	
1602.31.19	PERGATITJET QE PERMBAJNE > = 57% MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJELDETI (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME,PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DHE MISHIT)
1602.31.90	PERGATITJET QE PERMBAJNE < 25% MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJELDETI (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME,PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LENGJEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.32.11	MISH OSE ZORRE DHE PLENDESA MISHTORE, TE PAGATUARA, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE SHPENDEVE TE LLOJIT GALLUS DOMESTICUS, QE PERMBAJNE > = 57% MISH OSE ZORRE DHE PLENDESA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PERGATITJET E MELÇISE)
1602.32.19	MISH OSE ZORRE DHE PLENDESA MISHTORE, TE PAGATUARA, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE SHPENDEVE TE LLOJIT > = 57% MISH OSE ZORRE DHE PLENDESA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602.10.00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.32.90	MISH OSE ZORRE DHE PLENDESA MISHTORE, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE SHPENDEVE TE LLOJIT GALLUS DOMESTICUS (PERJASHTUAR ATE QE PERMBAN > = 25% MISH OSE ZORRE E PLENDESA, SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME,PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602.10.00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MEÇISE DHE TE MISHIT)
1602.39.21	MISH OSE ZORRE E PLENDESA ME MISH, TE PAGATUARA, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PATAVE, ROSAVE DHE PULEHINES, TE LLOJIT DOMESTICUS, QE PERMBAJNE > = 57% MISH OSE ZORRE E PLENDESA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, DHE PERGATITJET E MELÇISE)
1602.39.29	MISH OSE ZORRE E PLENDESA ME MISH, TE PAGATUARA, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PATAVE, ROSAVE DHE PULEHINES, TE LLOJIT DOMESTICUS, QE PERMBAJNE > = 57% MISH OSE ZORRE E PLENDESA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.39.80	MISH OSE ZORRE E PLENDESA ME MISH, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PATAVE, ROSAVE DHE PULEHINES, TE LLOJIT DOMESTICUS (PERJASHTUAR ATO QE PERMBAJNE > = 25% MISH OSE ZORRE E PLENDESA, DHE SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGENIZUARA TE KREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.41.10	PROSHUTA DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE TYRE, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA
1602.41.90	PROSHUTA DERRI DHE PRERJE TE TYRE, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTEPIAK)
1602.42.10	SHPATULLA DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE TYRE, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA
1602.42.90	SHPATULLA DERRI DHE PRERJE TE TYRE, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTEPIAK)
1602.49.11	KURRIZ DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE TIJ, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERFSHIRE PERZIERJE KURRIZI OSE PROSHUTASH (PERJASHTUAR QAFEN)
1602.49.13	QAFE DERRI SHTEPIAK DHE PRERJE TE SAJ, TE PREGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERFSHIRE PERZIERJE KURRIZI DHE SHPATULLASH

1602.49.15	PERZIERJE PROSHUTASH, SHPATULLASH, KURRIZI, QAFE DERRI SHTEPIAK DHE PJESE TE TYRE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR PERZIERJET VETEM TE KURRIZIT DHE PROSHUTAVEM OSE VETEM TE QAFES DHE SHPATULLAVE)
1602.49.19	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, PERFSHIRE PERZIERJET, TE DERRIT SHTEPIAK, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, > = 80% MISH OSE ZORRE E PLENDESA TE ÇDO LLOJI, PERFSHIRE YNDYRE DERRI DHE YNDYRNA TE ÇDO LLOJI OSE ORIGJINE (PERJASHTUAR PROSHUTAT, SHPATULLAT, KURRIZIN, QAFEN DHE PJESE TE TYRE, SALSIÇET)
1602.49.50	MISH, ZORRE E PLENDESA DHE PERZIERJE TE DERRIT SHTEPIAK, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE < 40% MISH OSE ZORRE E PLENDESA TE ÇDO LLOJI, DHE YNDYRNA TE ÇDO LLOJI (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTET E NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE KREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DEH TE MISHIT)
1602.49.90	MISH, ZORRE E PLENDESA DHE PERZIERJE DERRI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR ATE SHTEPIAK, PROSHUTAT, SHPATULLAT DHE PJESE TE TYRE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LENGJEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.50.10	MISH OSE ZORRE E PLENDESA TE GJEDHEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE PAPERGATITURA, PERFSHIRE PERZIERJET E MISHIT OSE ZORREVE E PLENDESAVE TE GATUARA, DHE MISHIT OSE ZORREVE E PLENDESAVE TE PAGATUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME, DHE PERGATITJET E MELÇISE)
1602.50.31	MISH KAU I KRIPUR, NE MBAJTESE HERMETIKE
1602.50.39	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PERJASHTUAR ATO NE MBAJTESE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TENGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602 10 00)
1602.50.80	MISH OSE ZORRE E PLENDESA GJEDHESH, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, TE GATUARA (PERJASHTUAR MISHIN OSE ZORRET E PLENDESAT NE MBAJTESE HERMETIKE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TENGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602 10 00)
1602.90.10	PERGATITJE GJAKU TE ÇDO KAFSHE (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME)
1602.90.31	MISH OSE ZORRE E PLENDESA KAFSHESH GJAHU OSE LEPURI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR DERRIN E EGËR, SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LENGJEVE TE MELÇISE DHE MISHIT)
1602.90.41	MISH OSE ZORRE E PLENDESA RENEJE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TE NGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602.10.00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE DHE LENGJEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)
1602.90.51	MISH OSE ZORRE E PLENDESA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE MISH OSE ZORRE E PLENDESA DERRI SHTEPIAK (PERJASHTUAR ATO TE SHPESËVE, GJEDHEVE, KAFSHËVE TE GJAHUT OSE LEPUJVE, SALSIÇET DHE PRODUKTE TENGJASHME, PERGATITJET E HOMOGJENIZUARA TE NENKREUT 1602 10 00, PERGATITJET E EKSTRAKTEVE TE MELÇISE DHE TE MISHIT)

Kodi tarifor	Përshkrimi i produkteve
-----------------	-------------------------

shqiptar	
1602.90.61	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, TË PAGATUARA, QË PËRMBAJNË MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA GJEDHËSH, PËRFSHIRË PËRZIEJRE TË MISHIT OSE ZORRËVE DHE PLËNDËSAVE TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR ATO TË SHPESËVE, DERRIT SHTËPIAK, KAFSHËVE TË GJAHUT OSE LEPURIT, SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.72	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA TË DELEVE, TË PAGATUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.74	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA TË DHIVE, TË PAGATUARA, PËRFSHIRË PËRZIERJE TË MISHIT OSE ZORRËVE E PLËNDËSAVE, TË GATUARA DHE TË PAGATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, DHE PËRGATITJET E MËLÇISË)
1602.90.76	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA TË DELEVE, TË GATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT DHE TË LËNGJEVE)
1602.90.78	MISH OSE ZORRË E PLËNDËSA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA TË DHIVE, TË GATUARA (PËRJASHTUAR SALSIÇET DHE PRODUKTE TË NGJASHME, PËRGATITJET E HOMOGENIZUARA TË NËNKREUT 1602 10 00, PËRGATITJET E EKSTRAKTEVE TË MËLÇISË DHE TË MISHIT, DHE TË LËNGJEVE)
1603.00.10	EKSRAKTE DHE LËNGJE TË MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKËRBISHTORËVE TË TJERË UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ = < 1 KG
1603.00.80	EKSTRAKTE DHE LËNGJE TË MISHIT, PESHKUT, KRUSTACEVE, MOLUSQEVE DHE JOKËRBISHTORËVE TË TJERË UJORË, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG, OSE PAKETUAR NDREYSH
1701.11.10	SHEQER I PAPËRPUNUAR I KALLAMIT, PËR RAFINIM (PËRJASHTUAR AROMËN OSE NGJYRËN E SHTUAR)
1701.11.90	SHEQER I PAPËRPUNUAR I KALLAMIT (PËRJASHTUAR PËR RAFINIM DHE AROMËN OSE NGJYRËN E SHTUAR)
1701.12.10	SHEQER I PAPËRPUNUAR PANXHARI, PËR RAFINIM (PËRJASHTUAR AROMËN OSE NGJYRËN E SHTUAR)
1701.12.90	SHEQER I PAPËRPUNUAR PANXHARI (PËRJASHTUAR PËR RAFINIM, DHE AROMËN OSE NGJYRËN E SHTUAR)
1701.91.00	SHEQER I RAFINUAR I KALLAMIT OSE I PANXHARIT, QË PËRMBAN AROMË OSE NGJYRË TË SHTUAR, NË FORMË TË NGURTË
1701.99.10	SHEQER I BARDHË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 99.5% SAKAROZË (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE ME NGJYRË)
1701.99.90	SHEQER I KALLAMIT OSE I PANXHARIT DHE SAKAROZË KIMIKISHT E PASTËR, NË FORMË TË NGURTË (PËRJASHTUAR SHEQERIN E KALLAMIT DHE TË PANXHARIT QË PËRMBAN AROMË OSE NGJYRË TË SHTUAR, SHEQERIN E PAPËRPUNUAR DH SHEQERIN E BARDHË)
1702.11.00	LAKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP LAKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË
1702.19.00	LAKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP LAKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, < 99% LAKTOZË, E SHPREHUR SI LAKTOZË ANHIDRIKE, PËRLLOGARITUR PËR LËNDËN E THATË

1702.20.10	SHEQER PANJE, NË FORMË TË NGURTË, ME AROMË OSE NGJYRË
1702.20.90	SHEQER PANJE, NË FORMË TË NGURTË, DHE SHURUP PANJE (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE NGJYRË)
1702.30.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.51	GLUKOZË "DEKSTROZË" NË FORMËN E PLUHURIT TË BARDHË KRISTALOR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20% GGLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.59	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS
1702.30.91	GLUKOZË "DEKSTROZË" NË FORMËN E PLUHURIT TË BARDHË KRISTALOR, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I KOKËRRIZUAR, QË NUK PËRMBAN FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 20 % GLUKOZË, SIPAS PESHËS, DHE QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.30.99	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË NUK PËRMBAJNË FRUKTOZË, OSE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, < 20% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, DHE < 99% GLUKOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN DHE GLUKOZËN "DEKSTROZË")
1702.40.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS
1702.40.90	GLUKOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP GLUKOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 20% DHE < 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN)
1702.60.10	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.60.80	SHURUP INULINE, I PËRFTUAR DREJTËPËRSËDREJTI ME ANË TË HIDROLIZËS SË INULINËS OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË NË FORMË TË LIRË, OSE SI SAKAROZË, SIPAS PESHËS
1702.60.95	FRUKTOZË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP FRUKTOZE, QË NUK PËRMBAJNË LËNDË TË SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE, DHE QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > 50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR IZOGLUKOZËN, SHURUPIN E INULINËS DHE FRUKTOZËN KIMIKISHT TË PASTËR)
1702.90.30	IZOGLUKOZË NË FORMË TË NGURTË, E PËRFTUAR NGA POLIMERET E GLUKOZËS
1702.90.50	MALTODEKSTRINË NË FORMË TË NGURTË DHE SHURUP MALTODEKSTRINE (PËRJASHTUAR ME AROMË OSE ME NGJYRË)
1702.90.60	MJALT ARTIFICIAL, PAVARËSISHT NËSE ËSHTË OSE JO I PËRZIERË ME MJALT NATYRAL
1702.90.71	SHEQER DHE SHIROP, TË KAMELIZUAR, QË PËRMBAJNË, NË GJENDJE TË THATË, > = 50% SAKAROZË, SIPAS PESHËS

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
1702.90.75	SHEQER DHE SHIROP, TE KAMELIZUAR, QE PERMBAJNE, NE GJENDJE TE THATE, < 50% SAKAROZE, SIPAS PESHËS, NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR
1702.90.79	SHEQER DHE SHIROP, TE KAMELIZUAR, QE PERMBAJNE, NE GJENDJE TE THATE, < 50% SAKAROZE, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR SHEQERIN DHE SHIROPIN NË GJENDJE PLUHURI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KOKËRRIZUAR)
1702.90.80	SHURUP INULINE, I PERFTUAR DREJTEPERSEDREJTI ME ANE TE HIDROLIZES SE INULINES OSE OLIGOFRUKTOZËS, QË PËRMBAN, NË GJENDJE TE THATË, 10.50% FRUKTOZË, SIPAS PESHËS, TË PAKOMBINUAR, OSE NË FORMËN E SAKAROZËS
1702.90.99	SHEQER, PERFSHIRE SHEQERIN INVERT (PERZIERJE E FRUKTOZES DHE GLUKOZES QE PERFTOHET NGA HIDROLIZA E SAKAROZES), SHURUPE TE NGURTA DHE SHEQERI, QE NUK PERMBAJNE LENDE TE SHTUAR AROMATIZUESE OSE NGJYRUESE (PERVEÇ SHEQERIT TE KALLAMIT DHE TE PANXHARIT, SAKAROZES DHE MALTOZES, KIMIKISHT TE PASTRA, LAKTOZES, SHURUPIT TE PANJES, GLUKOZES, FRUKTOZES DHE MALTODEKSTRINËS DHE MALTODEKSTRINIT
1703.10.00	SHIROP I KALLAMIT QE PERFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1703.90.00	SHIROP I PANXHARIT QE PERFTOHET NGA EKSTRAKTIMI OSE RAFINIMI I SHEQERIT
1801.00.00	BIZELE COCOA, TE PLOTA OSE TE THYERA, TE PAPERPUNUARA OSE TE PJEKURA
1802.00.00	GUASKA, LEVORE, LEKURA COCOA DHE MBETURINA TE TJERA COCOA
1902.20.30	MAKARONA, TE MBUSHURA ME MISH OSE LENDE TE TJERA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE GATUARA, OSE TË PËRGATITURA NDREYSE, QË PËRMBAJNË > 20% SALSICË DHE GJËRA TË TILLA, MISH, ZORRË E PLËNËSA, DHE YNDYRNA TË ÇDO LLOJI
2001.90.85	LAKERA TE KUQE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2001.90.99	PERIME, FRUTA, ARRA
2002.10.10	DOMATE ME CIPE TE HEQUR, TE PLOTA OSE ME COPA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.10.90	DOMATE ME CIPE TE PAHEQUR, TE PLOTA OSE ME COPA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA (PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK)
2002.90.11	DOMATE, TE PERGATITURA, OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LENDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.19	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LENDE TË THATË < 12%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO = < 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.31	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LENDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO > 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)

2002.90.39	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË 12.30%, NË PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO = < 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.91	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO > 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2002.90.99	DOMATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, ME PERMBAJTJE LËNDE TË THATË > 30%, NË PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO = < 1 KG (PERJASHTUAR DOMATET E PLOTA OSE ME COPA)
2003.10.20	KERPUDHA TE VARIETETIT "AGARICUS", PERKOHESISHT TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, PLOTESISHT TE GATUARA
2003.10.30	KERPUDHA TE VARIETETIT "AGARICUS", TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PERJASHTUAR KËRPUDHAT PLOTËSISHT TË GATUARA, DHE KËRPUDHAT PERKOHESISHT TË KONSERVUARA)
2003.20.00	TARTUFE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK
2003.90.00	KERPUDHA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK (PERJASHTUAR KERPUDHAT E VARIETETIT "AGARICUS")
2004.10.10	PATATE TE GATUARA, TE NGRIRA
2004.10.99	PATATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, TE NGRIRA (PERJASHTUAR VETËM TË GATUARA DHE NË FORMËN E MIELLIT, MIELLIT TË TRASHË OSE PETËVE)
2005.20.20	PATATE, TE PRERA HOLLE, TE GATUARA ME YNDYRE OSE ME VAJ, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO TE KRIPURA OSE ME AROME, NË PAKETIME HERMETIKE, TË PËRSHTATSHME PËR TË KONSUMUAR DREJTËPËRSEDREJTI, JO TË NGRIRA
2005.20.80	PATATE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, PERVEÇSE ME UTHULL OSE ACID ACETIK, JO TË NGRIRA (PERJASHTUAR PATATET NË FORMË MIELLI, MIELLI TË TRASHË OSE PETËSH, DHE TË PRERA HOLLE, TË GATUARA ME YNDYRË OSE ME VAJ, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË KRIPURA OSE ME AROME, NË PAKETIME HERMETIKE)
2006.00.10	XHEXHEFIL, I KONSERVUAR ME SHEQER, I THARE, ME AKULL OSE I KRISTALIZUAR
2008.11.92	GROUNDNUT-E, TE PJEKURA, NE PAKETIME ME PERMBAJTJE NETO > 1 KG
2008.11.94	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO > 1 KG, N.E.S. (PERJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.11.96	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG
2008.11.98	GROUNDNUT-E, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME TË ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PERJASHTUAR TË PJEKURA, DHE GJALPIN E KIKIRIKUT)
2008.19.11	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRE PËRZIERJE QË PËRMBAJNE, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TË SHENIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYPERATYSHËM

2008.19.13	BAJAME DHE PISTAKE TE PJEKURA, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QE E KALON 1
------------	---

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	KG
2008.19.19	ARRA DHE FARA TË TJERA, PËRFSHIRË PËRZIERJE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, BAJAMET DHE PISTAKËT E PJEKURA DHE ARRAT TROPIKALE)
2008.19.51	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.59	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, > = 50% FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TË NJË LLOJI TË SPECIFIKUAR TE SHËNIMET SHITESË 7 DHE 8 TË KAPITULLIT 20, ME PAKETIM TË ATYPËRATYSHËM
2008.19.91	ARRA KOKU, ARRA AKAZHU, ARRA BRAZILI, ARRA ARECA "BETEL", ARRA COLA DHE ARRA MACADAMIA, TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO <= 1 KG
2008.19.93	BAJAME DHE PISTAKË TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG
2008.19.95	ARRA TË PJEKURA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GROUNDNUT-ET, BAJAMET, PISTAKËT, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, ARRAT ARECA "BETEL", ARRAT COLA DHE ARRAT MACADAMIA)
2008.19.99	ARRA DHE FARA TË TJERA, PËRFSHIRË PËRZIERJE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË NUK E KALON 1 KG (PËRJASHTUAR GJALPIN E KIKIRIKUT OSE GROUNDNUT-ET, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE, ARRAT E PJEKURA, ARRAT E KOKUT, ARRAT AKAZHU, ARRAT E BRAZILIT, DHE ARRAT ARECA "BETEL")
2008.20.11	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.19	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%)
2008.20.31	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.39	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%)
2008.20.51	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 17%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.20.59	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË

	SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 17%, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME PREJ > 1 KG
2008.20.71	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.79	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ = < 19%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.20.90	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.91	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.20.99	ANANAS, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, NË PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PËRJASHTUAR SHEQERIN OSE PIJET ALKOOLIKE TË SHTUARA)
2008.30.11	AGRUME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS
2008.30.51	PJESË GREIPFRUTI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.30.71	PJESË GREIPFRUTI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.75	MANDARINA, PËRFSHIRË TANGJERINA DHE SATSUMA, KLEMENTINA, WILKING-E DHE HIDBRIDE AGRUMESH TË NGJASHME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, POR JO PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.30.90	AGRUME, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA (PËRJASHTUAR ATO ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2008.40.11	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI PREJ > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.40.21	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.40.31	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.51	DRADHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.40.71	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.79	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, ME PËRMBAJTJE SHEQERI = < 15%, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.40.90	DARDHA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA
2008.50.11	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ

	> 1 KG
2008.50.31	KAJSI, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	SHEQERI > 13%)
2008.50.39	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 13%)
2008.50.69	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, ME PERMBAJTJE SHEQERI = < 13%, NE PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.50.94	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.50.99	KAJSI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TE SHTUAR)
2008.60.31	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS (PERJASHTUAR ME PERMBAJTJE SHEQERI > 9%)
2008.60.51	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NE PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.60.59	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NE PAKETIME PREJ > 1 KG (PERJASHTUAR QERSHITE E THARTA)
2008.60.71	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TE SHTUAR)
2008.60.79	QERSHI, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ > = 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TE SHTUAR, DHE QERSHITE E THARTA)
2008.60.91	QERSHI TE THARTA, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, NE PAKETIME PREJ < 4.5 KG (PERJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQERE TE SHTUAR)
2008.70.94	PJESHKE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG
2008.70.98	PJESHKA, PERFSHIRE ZEDERLITE
2008.80.11	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADË REALE TË ALKOOLIT = < 11.85% TË MASËS

2008.80.19	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME PERMBAJTJE SHEQERI > 9%, DHE GRADE REALE TE ALKOOLIT > 11.85% TE MASES
2008.80.31	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE TE ALKOOLIT = < 11.85% TE MASES (PERJASHTUAR ME PERMBAJTJE SHEQERI > 9%)
2008.80.50	LULESHTRYDHE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TE SHTUAR, NE PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.80.90	LULESHTRYDHE TE PERGATITURA
2008.92.16	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.32	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.34	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, ME GRADE REALE ALKOOLI QE I KALON 11.85% TE MASES (PERJASHTUAR ME PERMBAJTJE SHEQERI QE I KALON 9%, SIPAS PESHES, DHE PERZIERJET E ARRAVE, FRUTAT TROPIKALE)
2008.92.36	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA-SH, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.51	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.72	PERZIERJE FRUTASH TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITES 7 I KAPITULLIT 20, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMET SHITES 7 DHE 8 TE KAPITULLIT 20, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA
2008.92.76	PERZIERJE FRUTASH TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMI SHITES 7 I KAPITULLIT 20, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUME FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE TE NJE LLOJI TE SPECIFIKUAR TE SHENIMET SHITES 7 DHE 8 TE KAPITULLIT 20, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA
2008.92.78	PERZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRENHME TE BIMEVE, TE PERGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QE NUK PERMBAJNE PIJE ALKOOLIKE TE SHTUARA, POR PERMBAJNE SHEQER TE SHTUAR, NE PAKETIME TE ATYPERATYSHME ME PERMBAJTJE NETO QE NUK E KALON 1 KG (PERJASHTUAR PERZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE, GROUNDNUT-EVE)
2008.92.92	PERZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLESH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PERFSHIRE PERZIERJE QE PERMBAJNE, SIPAS PESHES, 50% OSE ME SHUMEFRUTA

	TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.93	PËRZIERJE FRUTASH OSE PJESESH TE TJERA TE NGRËNSHME TE BIMEVE, TE PËRGATITURA OSE TE KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.94	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.92.96	PËRZIERJE FRUTASH OSE PJESËSH TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG, POR JO MË PAK SESA 4.5 KG (PËRJASHTUAR PËRZIERJET E ARRAVE, FRUTAVE TROPIKALE)
2008.92.97	PËRZIERJE GUAVASH, MANGOSH, MANGOSTEE-ESH, PAPAWS "PAPAJASH", TAMARINDESH, MOLLËSH AKAZHU, LYCHEE-SH, JACKFRUIT-ESH, KUMBULLASH "SAPODILLO", FRUTASH PASION, CARAMBOLA-SH DHE PITAHAYA- SH, PËRFSHIRË PËRZIERJE QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, 50% OSE MË SHUMË FRUTA TROPIKALE DHE ARRA TROPIKALE
2008.99.11	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE TË SHTUAR, ME GRADË REALE = < 11.85% TË MASËS
2008.99.26	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS, DHE NJË GRADË REALE TË ALKOOLIT
2008.99.32	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.33	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS
2008.99.34	FRUTA, ME PËRMBAJTJE SHEQERI > 9%, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT > 11.85% TË MASËS (PËRJASHTUAR NGA 2008.11.10 DERI TE 2008.99.32), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.37	FRUTA DHE PJESË TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)

2008.99.38	GUAVA, MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", FRUTA PASION, CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË I KALON 11.85% TË MASËS
2008.99.40	FRUTA DHE PJESË TË TJERA TË NGRËNSHME TË BIMËVE, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, ME GRADË REALE TË ALKOOLIT QË NUK I KALON 11.85% TË MASËS N.E.S. (PËRJASHTUAR ME PËRMBAJTJE SHEQERI QË I KALON 9%, SIPAS PESHËS)
2008.99.41	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË NUK PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.45	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG
2008.99.46	FRUTA PASION, GUAVA DHE TAMARINDE, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ > 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.47	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO QË E KALON 1 KG
2008.99.51	XHEXHEFIL, I PËRGATITUR OSE I KONSERVUAR, QË NUK PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.55	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, POR ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG
2008.99.61	FRUTA PASION DHE GUAVA, ME SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME PREJ = < 1 KG (PËRJASHTUAR ME PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA), (TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA NDREYSHTE TE 20.06 DHE 20.07)
2008.99.62	MANGO, MANGOSTEEN, PAPAWS "PAPAJA", TAMARINDE, MOLLË AKAZHU, LYCHEE, JACKFRUIT, KUMBULLA "SAPODILLO", CARAMBOLA DHE PITAHAYA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA, POR PËRMBAJNË SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME
2008.99.67	FRUTA DHE TË TJERA TË NGRËNSHME
2008.99.72	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO JO MË PAK SESA 5 KG
2008.99.78	KUMBULLA, TË PËRGATITURA OSE TË KONSERVUARA, QË NUK PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE TË SHTUARA OSE SHEQER TË SHTUAR, NË PAKETIME TË ATYPËRATYSHME ME PËRMBAJTJE NETO < 5 KG
2009.11.11	LËNG PORTOKALLI I NGRIRË, ME DENDËSI > 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAJNË OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.19	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI > 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË > 30 ECU PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËSUESE (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.11.91	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI = < 1.33 G/CCM NË 20°C, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, ME > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ËSHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE

	ALKOOLIKE)
2009.11.99	LËNG PORTOKALLI, I NGRIRË, ME DENDËSI = < 1.33 G/CCM NË 20°C, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË ËSHTË THARMËTUAR, ATË QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, ME VLERË = < 30 ECU PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.19.98	LËNG PORTOKALLI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATO QË PËRMBAJNË PIJE ALKOOLIKE, DHE TË NGRIRA, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, DHE ME > 30% SHEQER TË SHTUAR)
2009.29.91	LËNG GREIPFRUTI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NË 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO}

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	PER 100 KG, QE PERMBAN > 30% SHEQER TE SHTUAR (PERJASHTUAR ATE QE, PERMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.31.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX <= 20 NE 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.11	LËNG ME NJË AGRUM TË VETËM, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NE 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR ËMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.31	LENG ME NJE AGRUM TE VETEM, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERE > 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.39	LENG ME NJE AGRUM TE VETEM, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERE > 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E PORTOKALLIT DHE LËNGUN E GREIPFRUTIT)
2009.39.51	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.55	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN <= 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.39.59	LËNG LIMONI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERË <= 30 {EURO} PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE OSE SHEQER TË SHTUAR)
2009.39.91	LENG ME NJE AGRUM TE VETEM, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERE <= 30 {EURO} PER 100 KG, QE PERMBAN > 30% SHEQER TE SHTUAR (PERJASHTUAR ATE QE PERMBAN PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)
2009.39.95	LENG ME NJE AGRUM TE VETEM, I PATHARMETUAR, ME VLERE BRIX > 20, POR <= 67 NE 20°C, ME VLERE <= 30 {EURO} PER 100 KG, QE PERMBAN <= 30% SHEQER TE SHTUAR (PERJASHTUAR ATE QE PERMBAN

	PIJE ALKOOLIKE, PËRZIERJET, LËNGUN E LIMONIT, PORTOKALLIT DHE GREIPFRUTIT)
2009.41.10	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX ≤ 20 NE 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.41.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX ≤ 20 NE 20°C, ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.11	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR EMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.30	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË > 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.49.91	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN SHEQER)
2009.49.93	LËNG ANANASI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 30 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN ≤ 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.11	LËNG RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR EMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.51	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 30, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË > 18 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR EMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.71	LËNG I KONCENTRUAR RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 30, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 18 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.69.79	LËNG RRUSHI, PËRFSHIRE MUSHT RRUSHI, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 30, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 18 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE ESHTË I KONCENTRUAR OSE QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.11	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 22 {EURO} PËR 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR EMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.91	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR ≤ 67 NE 20°C, ME VLERË ≤ 18 {EURO} PËR 100 KG, QE PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.79.99	LËNG MOLLE, I PATHARMËTUAR, ME VLERË BRIX > 20, POR ≤ 67 NE 20°C (PËRJASHTUAR ATË QE PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR OSE PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.11	PERZIERJE LENG MOLLE DHE DARDHE, ME DENDESI > 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERË = < 22 ECU PER 100 KG, PAVARËSISHT NËSE PËRMBAN OSE JO SHEQER TË SHTUAR, OSE LËNDË TJETËR EMBËLSUESE (PËRJASHTUAR ATË QE ESHTË THARMËTUAR, OSE QE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.13	PERZIERJE LENG MOLLE DHE DARDHE
2009.90.31	PERZIERJE TE LENGUT TE MOLLES DHE DARDHES, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERË = < 18

	ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN > 30% SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ESHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.41	PERZIERJE TE LENGUT TE AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE > 30 ECU PËR 100 KG, QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR (PËRJASHTUAR ATË QË ESHTË THARMËTUAR, OSE QË PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2009.90.79	PERZIERJE TE LENGUT TE AGRUMEVE DHE ANANASIT, ME DENDESI = < 1.33 G/CCM NE 20°C, ME VLERE = < 30 ECU PËR 100 KG (PËRJASHTUAR ATË QË PËRMBAN SHEQER TË SHTUAR, ESHTË THARMËTUAR, OSE PËRMBAN PIJE ALKOOLIKE)
2106.90.30	SHURUP ISOGLUKOZE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.51	SHURUP LAKTOZE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.55	SHURUP GLUKOZE DHE MALTODEKSTRINE, ME AROME OSE NGJYRE
2106.90.59	SHURUP SHEQERI, ME AROME OSE NGJYRE (PËRJASHTUAR SHURUPIN E ISOGLUKOZES, LAKTOZES, GLUKOZES)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	DHE MALTODEKSTRINES)
2206.00.10	PIQUETTE (PIJE ME LËNG FRUTASH DHE UJË)
2206.00.31	LËNG MOLLE DHE SIDË DARDHE, I GAZUAR
2206.00.51	LËNG MOLLE DHE SIDË DARDHE, I PAGAZUAR, NË MBAJTËSE PREJ = < 2 L
2301.10.00	MIELLRA, MIELLRA TË TRASHË DHE KOKRRA MISHI OSE ZORRËSH E PLËNDËSASH, TË PAPËRSHTATSHME PËR T'U KONSUMUAR NGA NJERËZIT; TË SKUQURA
2302.10.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA MISRI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 35%
2302.10.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA MISRI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.20.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA ORIZI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 35%
2302.20.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA ORIZI, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI > 35%
2302.30.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E GRURIT, OSE PROCESË TË TJERA, ME PËRMBAJTJE AMIDONI < = 28%, SIPAS PESHËS
2302.30.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË GRURIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESË TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE

	AMIDONI = < 28%, ME KUSHT QË = < 10% TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)
2302.40.10	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA E DRITHRAVE, ME PËRMBAJTJE AMIDONI < = 28%, SIPAS PESHËS, DHE NGA TË CILAT < = 10%, SIPAS PESHËS, TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM
2302.40.90	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË DRITHRAVE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESE TË TJERA (PËRJASHTUAR ATO ME PËRMBAJTJE AMIDONI = < 28%, ME KUSHT QË = < 10% TË KALOHET NË NJË SITË ME HAPËSIRA 0.2 MM)
2302.50.00	KRUNDE, HIME DHE MBETJE TË TJERA TË BIMËVE BISHTAJORE, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE, QË MBETEN NGA SITJA, BLUARJA, OSE PROCESE TË TJERA
2303.10.11	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PËRMBAJTJE PROTEINE, TË PËRLOGARITURA PËR PRODUKTIN E THATË, PREJ > 40%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.19	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRIT, ME PËRMBAJTJE PROTEINE, TË PËRLOGARITUR PËR PRODUKTIN E THATË, < = 40%, SIPAS PESHËS (PËRJASHTUAR LËNGJET E KONCENTRUARA ZBUTËS)
2303.10.90	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT DHE MBETJE TË NGJASHME (PËRJASHTUAR ATO PREJ MISRI)
2303.20.11	TUL PANXHARI ME PËRMBAJTJE LËNDË TË THATË > = 87%, SIPAS PESHËS
2303.20.18	TUL PANXHARI ME PËRMBAJTJE LËNDË TË THATË < 87%, SIPAS PESHËS
2303.20.90	BAGASSE (MBETJE E THATË FIBROZE PAS EKSTRAKTIMIT TË LËNGUT) DHE MBETURINA TË TJERA NGA PRODHIMI I SHEQERIT (PËRJASHTUAR TULIN E PANXHARIT)
2303.30.00	LLURBA TË FERMENTIMIT OSE DISTILIMIT, DHE MBETURINA
2304.00.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë SOJËS
2305.00.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë GROUNDNUIT-IT
2306.10.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë FARAVE TË PAMBUKUT
2306.20.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LIRIT
2306.30.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË VAJIT T Ë LULEDIELLIT
2306.41.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE ACIDI IRUSIK < 2%"
2306.49.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË KOLZËS VAJËSE OSE FARAVE TË KOLZËS, ME PËRMBAJTJE TË ULËT ACIDIIRUSIK, "QË PRODHON NJË VAJ TË PANDRYSHUESHËM ME PËRMBAJTJE ACIDI IRUSIK > = 2%"
2306.50.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË

	FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË ARRËS SË KOKUT
2306.60.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS
2306.70.00	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE NGA BAKTERI "THEKËR" I MISRIT
2306.90.11	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TË ULLIRIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI = < 3%
2306.90.19	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA NGA EKSTRAKTIMI I VAJIT TË ULLIRIT, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, ME PËRMBAJTJE VAJ ULLIRI > 3%
2306.90.90	KALLËP ME BËRSI DHE MBETJE TË TJERA TË NGURTA, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO TË BLUARA NË FORMËN E KOKRRAVE, QË PËRFTOHEN PAS EKSTRAKTIMIT TË YNDYRNAVE OSE VAJRAVE BIMORE (PËRJASHTUAR ATO TË FARAVE TË PAMBUKUT, FARËS SË LIRIT, FARAVE TË LULEDIELLIT, FARAVE TË KOLZËS VAJËSE OSE KOLZËS, ARRËS SË KOKUT, COPRA-ËS, ARRAVE OSE THELPINJVE TË PALMËS)
2307.00.11	SEDIMENT I VERËS, QË KA NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI <= 7.9% TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË >= 25%, SIPAS PESHËS
2307.00.19	SENDIMENT I VERËS (PËRJASHTUAR SEDIMENTIN E VERËS QË KA NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI <= 7.9%, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË >= 25%, SIPAS PESHËS)
2307.00.90	ARGOL (POTASSIUM BITARTRATE I PAPËRPUNUAR)

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
2308.00.11	BËRSI RRUSHI, TE LLOJIT QE PERDOREN PER USHQIMIN PER KAFSHET, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMËN E KOKRRAVE, QE KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI <= 4.3% TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË <= 40%, SIPAS PESHËS
2308.00.19	BËRSI RRUSHI, TE LLOJIT QE PERDOREN PER USHQIMIN PER KAFSHET, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT QE KANË NJË GRADË TË PËRGJITHSHME ALKOOLI <= 4.3% TË MASËS, DHE NJË PËRMBAJTJE LËNDE TË THATË <= 40%, SIPAS PESHËS)
2308.00.40	LENDE DUSHKU, GESHTENJA TE EGRA, BËRSI RRUSHI OSE BËRSI FRUTASH, PER USHQIM PER KAFSHET, PAVARËSISHT NËSE JANË OSE JO NË FORMËN E KOKRRAVE (PËRJASHTUAR BËRSITË E RRUSHIT)
2308.00.90	KERCEJTE E MISRIT, GJETHET E MISRIT, LEKURA E FRUTAVE DHE MATERIALE, MBETURINA DHE MBETJE TE TJERA BIMORE, DHE NENPRODUKTE PER USHQIM PER KAFSHET, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO NE FORMEN E KOKRRAVE, N.E.S. (PËRJASHTUAR LENDET E DUSHKUT, GËSHTENJAT E EGRA, BËRSITË E RRUSHIT OSE BËRSITË E FRUTAVE)
2309.10.13	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE NUK PERMBAN AMIDON, OSE PERMBAN = < 10% AMIDON, QË PËRMBAN GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHIT >= 10%, POR < 50%

2309.10.19	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE NUK PERMBAN AMIDON OSE PERMBAN = < 10% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 75%
2309.10.33	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAN > 10%, POR = < 30% AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 10%, POR < 50%
2309.10.39	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAN > 10%, POR = < 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 50%
2309.10.53	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, QE PERMBAN > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME NJË PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 10%, POR < 50%
2309.10.70	USHQIM PER QEN OSE MACE, PER SHITJE ME PAKICE, PA AMIDON, GLUKOZE, MALTODEKSTRINË OSE SHURUP TË TYRE, POR QË PËRMBAN PRODUKTE TË QUMËSHITIT
2309.90.10	LENDE TE ZBERTHYESHME TE PESHQVE OSE GJITAREVE TE DETIT, PER TE PLOTESUAR USHQIMET E PRODHUARA NE SEKTORIN BUJQESOR
2309.90.20	MBETJE NGA PRODHIMI I AMIDONIT PREJ MISRI, QE PERMENDET TE SHENIMI SHITESË 5 I KAPITULLIT 23, TE NJË LLOJI QË PËRDORËT PËR USHQIMIN PËR KAFSHË (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.31	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE = < 10% AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE QUMËSHITIT, OSE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT < 10% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PER SHITJE ME PAKICE)
2309.90.33	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE = < 10% AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 10%, POR < 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICE)
2309.90.35	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE = < 10% AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 50%, POR < 75% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PER QEN OSE MACE PER SHITJE ME PAKICE)
2309.90.39	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, OSE PERMBAJNE = < 10% AMIDON, QE PËRMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > = 75% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.41	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE PERMBAJNE > 10%, POR = < 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE < 10% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICE)
2309.90.43	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHËT, QE PERMBAJNE > 10%, POR = < 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT > 10%, POR = < 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)

2309.90.49	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 10%, POR =< 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT >= 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.51	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, DHE PA PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT, OSE < 10% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.53	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT >= 10%, POR < 50% PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.59	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE PERMBAJNE > 30% AMIDON, QE PERMBAN GLUKOZE, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË DHE SHURUPIN E SAJ, ME PËRMBAJTJE TË PRODUKTEVE TË QUMËSHITIT >= 50% (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.70	PERGATITJE PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON, GLUKOZE, MALTODEKSTRINE OSE SHURUPË TË TYRE, POR QË PËRMBAJNË PRODUKTE QUMËSHITI (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË)
2309.90.91	TUL PANXHARI ME SHIROP TE SHITUAR TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET
2309.90.93	PARAPERZIERJE TE NJE LLOJI QE PERDORET PER USHQIM PER KAFSHET, QE NUK PERMBAJNE AMIDON,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE OSE PRODUKTE QUMËSHITI
2309.90.95	PËRGATITJE TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË PËRMBAJNË, SIPAS PESHËS, >= 49% KLOORUR KOLINE, MBI BAZË ORGANIKE OSE JO ORGANIKE
2309.90.97	PËRGATITJE TË NJË LLOJI QË PËRDORET PËR USHQIM PËR KAFSHËT, QË NUK PËRMBAJNË AMIDON, GLUKOZË, SHURUP GLUKOZE, MALTODEKSTRINË, SHURUP MALTODEKSTRINE, AS PRODUKTE TË QUMËSHITIT (PËRJASHTUAR USHQIMIN PËR QEN OSE MACE PËR SHITJE ME PAKICË, LËNDË TË ZBËRTHYESHME TË PESHQVE OSE GJITARVE TË DETIT)
2309.90.99	PËRGATITJE TË NJË LLOJI
2401.10.10	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.20	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PËRFSHIRË HIBRIDET "BURLEY" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.30	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)

2401.10.41	DUHAN I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, I LLOJIT "KENTUCKY" (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.49	DUHAN I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM (PËRJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.50	DUHANI I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE (PËRJASHTUAR LLOJET "BURLEY" DHE "MARYLAND" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.70	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.80	DUHAN I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE (PËRJASHTUAR ATË TË LLOJIT "VIRGINIA" DHE ATË ME BISHT DHE PA GJETHE)
2401.10.90	DUHAN (PËRJASHTUAR ATË ME BISHT DHE PA GJETHE, TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIELL)
2401.20.10	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I LLOJIT "VIRGINIA", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.20	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "BURLEY", PËRFSHIRË HIBRIDET "BURLEY", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.30	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I LLOJIT "MARYLAND", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.41	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, I LLOJIT "KENTUCKY", I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.49	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "KENTUCKY")
2401.20.50	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "BURLEY" OSE "MARYLAND")
2401.20.70	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE
2401.20.80	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR LLOJIN "VIRGINIA")
2401.20.90	DUHAN, PJESËRISHT OSE PLOTËSISHT ME BISHT DHE PA GJETHE, I PAPËRPUNUAR NDRYSHE (PËRJASHTUAR DUHANIN E STAXHONUAR ME NXEHTËSI ARTIFICIALE, ATË TË STAXHONUAR ME NXEHTËSI NATYRALE, ATË TË STAXHONUAR NË PLEVICA ME ZJARR TË VAZHDUESHËM, ATË QË NDRYSHON NGJYRË PËR SHKAK TË PROCESIT TË FERMENTIMIT, DHE ATË QË THAHET NË DIELL)
2401.30.00	MBETURINA DUHANI
3301.11.10	VAJRA TERPENIKË TË BERGAMOS (VAJ I NJË AGRUMI TË VOGËL QË RRIETET NË BERGAMO TË ITALISË), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.11.90	VAJRA PA TERPENTINË TË BERGAMOS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE

3301.12.10	VAJRA TERPENIKË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULES SË PORTOKALLIT)
3301.12.90	VAJRA PA TERPENTINË TË PORTOKALLIT TË ËMBËL DHE TË HIDHUR, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR VAJIN E LULEVE TË PORTOKALLIT)
3301.13.10	VAJRA TERPENIKË BAZË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.13.90	VAJRA PA TERPENTINË TË LIMONIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.14.10	VAJRA TERPENIKË TË QITROS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.14.90	VAJRA PA TERPENTINË TË QITROS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.19.10	VAJRA TERPENIKË BAZË TË AGRUMEVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR ATO TË BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.19.90	VAJRA PA TERPENTINË BAZË TË AGRUMEVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR TË BERGAMOS, PORTOKALLIN, LIMONIN DHE QITRON E ËMBËL DHE TË HIDHUR)
3301.21.10	VAJRA TERPENIKË TË BABAROZËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.21.90	VAJRA PA TERPENTINË TË BABAROZËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.10	VAJRA TERPENIKË TË JASEMINIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.22.90	VAJRA PA TERPENTINË BAZË TË JASEMINIT, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.23.10	VAJRA TERPENIKË TË LIVANDËS OSE TË LAVANDIN-ËS , PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.23.90	VAJRA PA TERPENTINË TË LIVANDËS OSE TË LAVANDIN-ËS, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.10	VAJRA TERPENIKË TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA", PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.24.90	VAJRA PA TERPENTINË TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA", PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.25.10	VAJRA TERPENIKË TË MENTAVE, PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PËRJASHTUAR ATO TË MENDRËS "MENTHA PIPERITA")

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
3301.25.90	VAJRA PA TERPENTINE TE MENTAVE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR ATO TE MENDRES "MENTHA PIPERITA")
3301.26.10	VAJRA TERPENIKE TE VETIVER-IT (BAR I INDISE TROPIKALE, ME RRENJE AROMATIKE QE PRODHOJNE VAJ QE PËRDORET NË PARFUMERI), PËRFSHIRË VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.26.90	VAJRA PA TERPENTINE TE VETIVER-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.11	VAJRA TERPENIKE TE TERFILIT, NIAOULI-SE DHE YLANG.YLANG-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE

3301.29.31	VAJRA PA TERPENTINE TE TERFILIT, NIAOULI-SE DHE YLANG. YLANG-IT, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE
3301.29.61	VAJRA BAZE, TE PATERPETINUAR, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR AGRUMET, BABAROZËN, JASEMININ, LIVANDËN, OSE LAVENDIN-IN, MENTËN, VETIVER-IN, TERFILIN, NIAOULI-NË DHE YLANG. YLANG-IN)
3301.29.91	VAJRA BAZE PA TERPENTINE, PERFSHIRE VLERAT KONKRETE DHE ABSOLUTE (PERJASHTUAR 3301.11.10 DERI ME 3301.29.59)
3301.30.00	REZINOIDET
3302.10.40	PERZIERJE LENDESH KUNDERMUESE DHE PERZIERJE, PERFSHIRE TRETESIRAT ALKOOLIKE, ME BAZE TE NJE OSE ME SHUME PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRIË E PIJEVE, DHE PËRGATITJE ME BAZË LËNDË KUNDËRMUESE
3302.10.90	PERZIERJE LENDESH KUNDERMUESE DHE PERZIERJE, PERFSHIRE TRETESIRAT ALKOOLIKE, ME BAZE TE NJE OSE ME SHUME PREJ KËTYRE TRETËSIRAVE, TË NJË LLOJI QË PËRDORET SI LËNDË E PARË NË INDUSTRIË USHQIMORE
3501.90.10	TUTKALLE KAZEINE (PERJASHTUAR ATO PER SHITJE ME PAKICE SI TUTKALL, DHE QE PESHOJNE = < 1 KG)
3502.11.10	ALBUMINE VEZESH, TE THATA, "P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR", TE PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSHTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT
3502.11.90	ALBUMINE VEZESH, TE THATA, "P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR", TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT
3502.19.10	ALBUMINE VEZESH, TE PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSHTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT (PERJASHTUAR TE THATAT [P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR])
3502.19.90	ALBUMINE VEZESH, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT (PERJASHTUAR TE THATAT [P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR])
3502.20.10	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNE, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSHTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT
3502.20.91	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNE, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT, TE THATA "P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR"
3502.20.99	ALBUMINE QUMESHTI "LACTALBUMIN", PERFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QË PËRMBAJNE, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË, TË PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT (PERJASHTUAR TE THATA [P.SH.: SI PETE, FLETE, RISKE, PLUHUR])
3502.90.20	ALBUMINA, TE PAPERSHTATSHME, OSE PER T'U BERE TE PAPERSHTATSHME, PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT (PËRJASHTUAR ALBUMINËN E VEZËS DHE ALBUMINËN E QUMESHTIT [PËRFSHIRE PËRFSHIRE KONCENTRIMET E DY A ME SHUME PROTEINAVE SERUMI, QË PERMBAJNE, SIPAS PESHËS, > 80% PROTEINA SERUMI, TË PËRLLLOGARITURA PËR LËNDË TË THATË])

3502.90.70	ALBUMINA, TE PERSHTATSHME PER T'U KONSUMUAR NGA NJEREZIT (PERJASHTUAR ALBUMINEN E VEZES DHE ALBUMINEN E QUMESHTIT "LACTALBUMIN")
3502.90.90	ALBUMINATE DHE DERIVATE TE TJERA TE ALBUMINES
3503.00.10	XHELATINE, PAVARESIHT NESE ESHTË OSE JO NE FLETE KATRORE OSE DREJTKENDESHE, PAVARESIHT NESE SIPËRFAQEN E KA TË PUNUAR OSE ME NGJYRË, DHE DERIVATE TË SAJ (PËRJASHTUAR XHELATINAT E PAPAstra)
3503.00.80	TUTKALL PESHKU; TUTKALL TJETER ME PREJARDHJE NGA KAFSHET (PERJASHTUAR TUTKALLIN KAZEINE TE KREUT 3501)
3504.00.00	PEPTONE DHE DERIVATE TE TYRE; LENDE TE TJERA ALBUMINOZE DHE DERIVATE TE TYRE N.E.S.; PLUHUR LËKURE, PAVARESIHT NESE ESHTË OSE JO I KROMUAR
3505.10.50	AMIDONE, ETERIZUARA DHE ESTERIZUARA (PERJASHTUAR DEKSTRINAT)
4101.20.10	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN" OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME OSE TE GERVISHTURA, ME PESHE PER LEKURE <= 16 KG, T FRESKETA
4101.20.30	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURE <= 16 KG, TË NJOMURA NE KRIPE
4101.20.50	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTE NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHE PER LEKURE <= 8 KG, KUR JANE THJESHT TE THATA, OSE <= 10 KG KUR JANE TE THATA TE REGJURA ME KRIPE
4101.20.90	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURE <= 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDRYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKETA OSE TË NJOMURA ME KRIPE, THJESHT TË THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPE, TË REGJURA OSE PERGAMENË)
4101.50.10	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURE > 16 KG, TË FRESKËTA
4101.50.30	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN" OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LËKURE > 16 KG, TË NJOMURA NË KRIPE
4101.50.50	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH EKUINE, PAVARESIHT NESE JANE OSE

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
	JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTE NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHE PER LEKURE > 16 KG, TE THARA OSE TË THATA TË REGJURA ME KRIPE

4101.50.90	LEKURA TE PLOTA GJEDHESH, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHESH E KUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME, ME PESHË PËR LEKURË > 16 KG, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE (PËRJASHTUAR TË FRESKETA, OSE TË NJOMURA ME KRIPE, THJESH TË THARA OSE TË THATA, TË REGJURA ME KRIPE, TË REGJURA, OSE PERGAMENË)
4101.90.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA TE PJESËS SE PASME, BRYLLAVE, BARKUT, DHE SHITRESË E VEÇANTE NGA SHITRESA E JASHTME, TË GJEDHEVE, "PERFSHIRE BUALLIN", OSE KAFSHEVE E KUINE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, TË FRESKËTA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, DHE LEKURA TE PLOTA TE PAPERPUNUARA ME PESHË PËR LEKURË > 8 KG
4102.10.10	LEKURA TE PAPERPUNUARA QINGJI, ME LESH, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE ASTRAGAN, CARACUL, PERSIANË, BISHTTRASHE OSE QINGJA TË NGJASHEM, OSE TË QINGJAVE INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETANË)
4102.10.90	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH, ME LESH, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE (PËRJASHTUAR ATO TË QINGJAVE)
4102.21.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TË REGJURA NË SHËLLIRË, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME
4102.29.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA DELESH DHE QINGJASH, PA LESH, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË REGJURA NË SHËLLIRË OSE PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.10.20	LEKURA TE PAPERPUNUARA DHISH OSE KECASH, TË FRESKETA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LEKURËT E DHIVE OSE KECAVE ME LESH TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.50	LEKURA TE PAPERPUNUARA DHISH OSE KECASH, TË REGJURA ME KRIPE, OSE TË THARA, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR LEKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË OSE TIBETIT)
4103.10.90	LEKURA TE PAPERPUNUARA TE DHIVE OSE KECAVE, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR ATO TË FRESKETA, TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, PERGAMENIN E PËRFUNDUAR, PLUS LEKURËT ME LESH TË DHIVE OSE TË KECAVE TË JEMENIT, MONGOLISË, OSE TIBETIT)
4103.20.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA E ZVARRANIKEVE, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.30.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA TË DERRIT, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA QIME, OSE SHITRESË E VEÇANTË NGA SHITRESA E JASHTME (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E PËRFUNDUAR)
4103.90.00	LEKURA TE PAPERPUNUARA, TË FRESKETA, OSE TË REGJURA ME KRIPE, TË THARA, TË REGJURA ME GËLQERE, TË REGJURA NË SHËLLIRË, OSE TË KONSERVUARA NDREYSHE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA QIME, PËRFSHIRË LEKURËT E ZOGJVE PA PUPLA OSE PUSH (PËRJASHTUAR PERGAMENIN E

	PËRFUNDUAR, LËKURËT E GJEDHËVE, "PËRFSHIRË BUALLIN", KAFSHËT E KUINË
4301.10.00	GEZOFË TE PAPERPUNUAR VIZONIT, TE PLOTA, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.30.00	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE KETYRE LLOJ QINGJASH: ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHE DHE TE NGJASHËM, PLUS ATA INDIANË, KINEZË, MONGOLEZË OSE TIBETIANË DHE TË NGJASHËM ME TO, TË PLOTE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.60.00	GEZOFË TE PAPERPUNUAR DHELPRE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.70.10	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE KELYSHEVE GEZOFBARDHE TE FOKAVE PA VESHE, OSE TE KELYSHEVE KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS, TË PLOTE, PAVARESISHT NESE JANË OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.70.90	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE FOKAVE TE VERTETA DHE ME VESHE, TE PLOTE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE (PËRJASHTUAR ATO TË KËLYSHËVE GEZOFBARDHE TË FOKAVE PA VESHE, OSE TË KËLYSHËVE KURRIZBLU TË FOKAVE QË KANË NJË QESE TË FRYRË SI KAPUÇ NË ZONËN E HUNDËS)
4301.80.10	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE LUNDRES SE DETIT OSE KASTORIT COYPU, TE PLOTE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.80.30	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE MARMOTES, TE PLOTE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.80.50	GEZOFË TE PAPERPUNUAR TE MACES SE EGER TE TË GJITHE LLOJEVE, PAVARESISHT NESE JANE OSE JO PA KOKE, BISHTA OSE KEMBE
4301.80.80	GEZOFË TE PAPERPUNUAR, TE PLOTE, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PERJASHTUAR ATO TE VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHE DHE TE NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZE, MONGOLEZE OSE TIBETIANË, DHELPRES, FOKES, LUNDRAVE TE DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTEVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.80.95	GEZOFË TE PAPERPUNUAR, TE PLOTE, ME OSE PA KOKA, BISHTA, OSE PUTRA (PERJASHTUAR ATO TE VIZONIT, QINGJIT ASTRAGAN, CARACUL, PERSIAN, BISHTTRASHE DHE TE NGJASHËM, DHE ATA INDIANË, KINEZE, MONGOLEZE OSE TIBETIANË, DHELPRES, FOKES, LUNDRAVE TE DETIT, KASTORIT "COYPU", MARMOTEVE DHE TË FELINËVE TË EGËR)
4301.90.00	KOKA, BISHTA, KEMBE DHE PJESE TE TJERA, OSE PRERJE TE GEZOFËVE TE PERSHTATSHME PER TËU PERDORUR NË GËZOFTARI
5001.00.00	FSHIKE TE KRIMBIT TE MENDAFSHIT, TE PERSHTATSHME PER BOBINA
5002.00.00	MENDAFSH I PAPERPUNUAR, AS I TJERRUR AS I DREDHUR
5003.10.00	MBETJE MENDAFSHI, PËRFSHIRË FSHIKAT E KRIMBIT TE MENDAFSHIT, TE PAPERSTATME PER BOBINA,

Kodi tarifor shqiptar	Përshkrimi i produkteve
-----------------------------	-------------------------

	MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5003.90.00	MBETJE MËNDAFSHI, PËRFSHIRË FSHIKAT E KRIMBIT TË MËNDAFSHIT, TË PAPËRSHTATME PËR BOBINA, MBETURINA FILLI TË TJERRUR DHE MATERIALI NGJYRËSHEGË, AS TË SHPRISHURA AS TË KREHURA
5101.11.00	LESH I LYRSHËM I QETHUR, PËRFSHIRË LESHIN E LARË TË BASHKËS, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.19.00	LESH I LYRSHËM, PËRFSHIRË LESHIN E LARË TË BASHKËS, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN E QETHUR)
5101.21.00	LESH I QETHUR, I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5101.29.00	LESH I ÇLYROSUR, I PAKARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR SHORN WOOL)
5101.30.00	LESH I KARBONIZUAR, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.11.00	LESH DHISH KASHMIR "CASHMERE", AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.10	GËZOF LEPURI ANGORA, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.30	LESH I ALPAKËS, LAMËS OSE I DELES VIKUNË, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.40	LESH DEVEJE OSE JAKE (LOPË E TIBETIT), OSE LESH I DHIVE ANGORA, DHIVE TIBETIANE OSE DHIVE TË NGJASHME, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR
5102.19.90	GËZOF LEPURI, KASTORI, KASTORI "COYPU" OSE MIU I UJIT, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR ATË TË LEPURIT ANGORA)
5102.20.00	QIME TË ASHPRA KAFSHËSH, AS TË SHPRISHUR AS TË KREHUR (PËRJASHTUAR LESHIN, GËZOFIN DHE KRESHPAT QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇEVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5103.10.10	FIBRA TË SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TË HOLLA KAFSHËSH, JO TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.10.90	FIBRA TË SHKURTRA LESHI OSE QIMESH TË HOLLA KAFSHËSH, TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.20.10	MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR TË LESHIT, OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE
5103.20.91	MBETURINA TË LESHIT OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE, JO TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.20.99	MBETURINA TË LESHIT OSE QIMEVE TË HOLLA TË KAFSHËVE, TË KARBONIZUARA (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR, FIBRAT E SHKURTRA DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE)
5103.30.00	MBETURINA QIMESH TË ASHPRA KAFSHËSH, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR (PËRJASHTUAR MATERIALIN NGJYRËSHEGE, MBETURINAT E QIMEVE OSE TË KRESHTËS QË PËRDOREN PËR PRODHIMIN E FSHESAVE DHE FURÇAVE, DHE KRIFËN E KOKËS OSE TË BISHTIT)
5201.00.10	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR, PËRTHITHËS OSE I ZBARDHUR
5201.00.90	PAMBUK, AS I SHPRISHUR AS I KREHUR (PËRJASHTUAR ATË PËRTHITHËS OSE TË ZBARDHUR)
5202.10.00	MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR TË PAMBUKUT
5202.91.00	MATERIALI NGJYRËSHEGË I PAMBUKUT

5202.99.00	MBETURINA PAMBUKU (PËRJASHTUAR MBETURINAT E FILLIT TË TJERRUR DHE TË MATERIALIT NGJYRËSHEGË)
5203.00.00	PAMBUK, OSE I SHPRISHUR OSE I KREHUR
5301.10.00	LIRI, I PAPËRPUNUAR OSE I ZBUTUR
5301.21.00	LIRI, I KËPUTUR OSE I BRIZUAR
5301.29.00	LIRI, I QETHUR OSE I PËRPUNUAR NDRYSHE, POR JO I TJERRUR (PËRJASHTUAR LIRIN E KËPUTUR, TË BRIZUAR DHE TË ZBUTUR)
5301.30.10	LITAR LIRI
5301.30.90	MBETURINA LIRI, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE
5302.10.00	KËRPI "CANNABIS SATIVA", I PAPËRPUNUAR OSE I ZBUTUR
5302.90.00	KËRPI "CANNABIS SATIVA", I PËRPUNUAR, POR JO I TJERRUR; LITAR DHE MBETURINA KËRPI, PËRFSHIRË MBETURINA TË FILLIT TË TJERRUR DHE MATERIALIN NGJYRËSHEGE (PËRJASHTUAR KËRPIN E ZBUKUR)

SHTOJCA 2 E REFERUAR NË NENIN 2 KONCESIONE TARIFORE - ISLANDA

Kreu nr.	Kodi tarifar islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN		GATT		Tarifa e ofruar
			e zbatuar		i detyrueshëm		
			%	ISK/kg	%	SDR/kg	
ex Kapitulli 4		Prodhime bulmeti; vezë shpendësh; mjaltë natyral; produkte të ngrënshme me prejardhje shtazore, që nuk specifikohen ose nuk përfshihen tjetërkund					
[0403		Trajtohet në Protokollin A]					
0409		Mjaltë natyral	0		22		e lirë
Kapitulli 5		Produkte me prejardhje shtazore, që nuk specifikohen ose nuk përfshihen tjetërkund	0		0 deri te 175		e lirë
ex Kapitulli 7		Perime të ngrënshme dhe disa rrënjë dhe tuberë					
ex 0703	0703.10 0703.20	Qepë, kokë qepe, hurdha, presh, dhe perime të tjera të ngjashme me ato të llojit Allium, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë: - Qepë dhe kokë qepe, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë - Hurdha, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë	30 30		34 34		e lirë e lirë
ex 0704	0704.2000	Lakra, lulëlakra, lakër foragjere, lakër jeshile, dhe bimë të ngjashme të ngrënshme të familjes Brassica, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë Lakra Brukseli	30	215			e lirë
	0704.9005	Lakër jeshile e dredhur (brassica oleracea acepjala)	30	196			e lirë
0708		Perime bishtajore, të qëruara ose me lëvore, të freskëta, ose të	25		26		e lirë

		mbajtura në të ftohtë					
--	--	-----------------------	--	--	--	--	--

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN		GATT		Tarifa e ofruar
			e zbatuar %	ISK/kg	i detyrueshëm %	SDR/kg	
ex 0709		Perime të tjera, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë					
	0709.20	Shpargull, e freskët, ose e mbajtur në të ftohtë	30		34		e lirë
	0709.5901	Tartufe, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë	30		283	5,45	e lirë
	0709.70 0709.9003	Spinaq, spinaq i Zelandës së Re, dhe spinaq labot (spinaq kopshti), të freskët, ose të mbajtur në të ftohtë	20 30		189 34	3,90	e lirë
		Ullinj					e lirë
	0709.9005	Angjinare sferike, të freskëta, ose të mbajtura në të ftohtë	30		34		e lirë
ex 0710	0710.21	Perime (të pagatuara ose të gatuar me avull, ose duke i zierë me ujë), të ngrira	30		34		e lirë
		Bileze, të ngrira					
	0710.22	Fasule, të ngrira	30		34		e lirë
	0710.29	Të tjera	30		34		e lirë
	0710.40	Misër i ëmbël, i ngrirë	30		51 deri te 175		e lirë
ex 0711	0711.20	Perime përkohësisht të konservuara (për shembull, me gaz dyoksid sqfuri, në shëllirë, në ujë me sqfur, ose në tretësira të tjera konservuese), por të papërshtatshme në këtë gjendje për t'u përdorur menjëherë Ullinj	30		34 deri te 59		e lirë
	0711.9003	Qepë, përkohësisht të konservuara, por jo të përshtatshme për t'u konsumuar menjëherë	30		34 deri te 59		e lirë
0713		Perime bishtajore të thata, të qëruara, pavarësisht nëse janë ose jo pa lëkurë ose të çara	0		0		e lirë
Kapitulli 8		Fruta dhe kokrra të ngrënshme; lëkura e agrumeve ose e bostaneve	0		0 deri te 40		e lirë
Kapitulli 9		Kafe, çaj, matë (gjethe e një bime amerikanojugore që përdoren për çaj), dhe erëza	0		0 deri te 40		e lirë
ex Kapitulli 10		Drithëra					

Kreu nr.	Kodi tarifor	Përshkrimi i produkteve	MFN	GATT	Tarifa e
----------	--------------	-------------------------	-----	------	----------

	islandez		e zbatuar		i detyrueshëm		ofruar
			%	ISK/kg	%	SDR/kg	
		Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		0		e lirë
ex Kapitulli 11		Produkte të industrisë e bluarjes; malt; amidone; inulinë; gluten i drithërave					
ex 1101		Miell gruri ose përzierjeje thekre me grurë Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		0		e lirë
ex 1102		Miellra drithërash, përveç atij të grurit ose përzierjes së thekrës me grurë Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		0		e lirë
ex 1103		Tërshërë e bluar trashë, miell i ashpër dhe kokrra Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		0		e lirë
ex 1104		Kokrra drithi, të punuara ndryshe (për shembull, të qëruara, të pahapura, të zhvoshkura, të kokrrizuara, të prera në rriska, të shtypura), përveç orizit të kreut nr. 1006; bakter i drithërave, i plotë, i pahapur, i zhvoshkur, ose i bluar Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		0		e lirë
1105		Miell, miell i ashpër, pluhur, petë, kokrriza, dhe kokrra patatesh	0-12		12 deri te 175		e lirë
ex 1106		Miell, miell i ashpër, dhe pluhur i perimeve të thata bishtajore të kreut nr. 0713, i sagusë ose i rrënjëve ose i tuberëve të kreut nr. 0714, ose i produkteve të Kapitullit 8 Përveç atyre që përdoren për ushqim për kafshët	0		21		e lirë
1107		Malt, pavarësisht nëse është ose jo i pjekur	0		0		e lirë
1108		Amidone; inulinë:	0 -5		12 deri te 175		e lirë
1109		Gluten gruri, pavarësisht nëse është ose jo i thatë	0		12 deri te 175		e lirë
ex Kapitulli 12		Fara vaji dhe fruta vajore; kokrra, fara dhe fruta të përziara; bimë industriale ose mjekësore; kashtë dhe hesë					

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN		GATT		Tarifa e ofruar
			e zbatuar	% ISK/kg	i detyrueshëm	% SDR/kg	
1201		Fasule solje, pavarësisht nëse janë ose jo të çara	0		0 deri te 175		e lirë
1202		Kikirikë, jo të pjekura ose ndryshe të gatuar, pavarësisht nëse janë ose jo të qëruara ose të copëtuara:	0		0 deri te 175		e lirë
1203		Tul i bardhë i arrës së kokut	0		0 deri te 175		e lirë
1204		Farë liri, pavarësisht nëse është ose jo e copëtuar	0		0 deri te 175		e lirë

1205		Kolzë vajëse ose fara kolze, pavarësisht nëse janë ose jo të copëtuara	0		0 deri te 175		e lirë
1206		Fara luledielli, pavarësisht nëse janë ose jo të copëtuara	0		0 deri te 175		e lirë
1207		Fara vajore dhe fruta të tjera vajore, pavarësisht nëse janë ose jo të copëtuara	0		0 deri te 175		e lirë
1208		Miellra dhe miellra të ashpër të farave vajore ose frutave vajore, përveç atyre të sinapit	0		0 deri te 175		e lirë
1209		Fara, fruta dhe spora, të një lloji që përdoret për mbjellje	0		0 deri te 175		e lirë
1210		Kausha kulpër të butë, të freskët, ose të thatë, pavarësisht nëse janë ose jo të bluar, të thërrmuar, ose në formën e kokrrave; lupulin (fije të holla të kulperit të butë)	0		0		e lirë
1211		Bimë dhe pjesë bimësh (përfshirë fara dhe fruta), e një lloji që përdoret kryesisht në parfumeri, farmaci, ose për qëllime insektvrasëse, kërpudhëvrasëse, ose qëllime të ngjashme, të freskëta, ose të thata, pavarësisht nëse janë ose jo të prera, të shtypura, ose të thërrmuara	0		0		e lirë
1212		Fasule akacie, alga, dhe alga të tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, të freskëta, të mbajtura në të ftohtë, të ngrira, ose të thata, pavarësisht nëse janë ose jo të bluar; bërthama dhe thelpinj frutash dhe produkte të tjera bimore (përfshirë rrënjët e papjekura të radhiqeve të varietiesë Cichorium intybus sativum), të një lloji që përdoret kryesisht për t'u konsumuar nga njerëzit, që nuk specifikohet ose përfshihet tjetërkund	0		0 deri te 175		e lirë

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN e zbatuar % ISK/kg	GATT i detyrueshëm % SDR/kg	Tarifa e ofruar
1214		Rrepa suedeze, panxharë me një rrënjë të madhe të verdhë me rrënjë hese, sanë, bar i thatë, jonxhë (alfalfa), tërfil, ballëbreshhtëz, lakër foragjere, lupinë, grashinë, dhe produkte të ngjashme foragjere, pavarësisht nëse janë ose jo në formën e kokrrave	0	175	e lirë
Kapitulli 13		Llak; tutkalle, rrëshira, dhe lëngësira dhe ekstrakte të tjerë bimore	0	0 deri te 25	e lirë
Kapitulli 14		Materiale bimore që gërshetohen; produkte bimore, që nuk specifikohen ose përfshihen tjetërkund	0	0 deri te 9	e lirë
ex Kapitulli 15		Yndyra dhe vajra shtazore ose bimore, dhe produktet e tyre të çarjes; yndyra të ngrënshme të përgatitura; parafina shtazore ose bimore			
1502		Yndyra të gjedhëve, deleve, ose dhive, përveç atyre të kreut 15.03	0	119	e lirë
1503		Stearinë dhjami, vaj dhjami, oleostearinë, oleo-vaj dhe vaj dhjami, të paemulsionuara, ose të papërziera, ose të papërgatitura ndryshe	0	119	e lirë

1505		Lyrë leshi dhe lëndë dhjamore, të përfuara nga (përfshirë lanolinën):	0		5		e lirë
1506		Yndyra dhe vajra të tjerë shtazorë dhe fraksione të tyre, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo kimikisht të modifikuara	0		119		e lirë
1508		Vaj kikiriku dhe fraksione të tij, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo kimikisht të modifikuara	0		107		e lirë
1509		Vaj ulliri dhe fraksione të tij, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo kimikisht të modifikuara	0		107		e lirë
1512		Vaj luledielli, safflower-i, ose fare pambuku, dhe fraksionet të tyre, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo kimikisht të modifikuara	0		107		e lirë
1515		Yndyrna dhe vajra të tjerë bimore (përfshirë vajin xoxhoba), dhe fraksione të tyre, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo kimikisht të modifikuara	0		107		e lirë
1516		Yndyra dhe vajra shtazore ose bimore, dhe fraksione të tyre, pjesërisht ose	0		107		e lirë

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN e zbatuar % ISK/kg	GATT i detyrueshëm % SDR/kg	Tarifa e ofruar
		tërësisht të hidrogjenizuara, kimikisht të modifikuara, të riesterizuara, ose me modifikimin e ngurtë izometrik të oleinës, pavarësisht nëse janë ose jo të rafinuara, por jo të përgatitura më shumë			
1518		Yndyra dhe vajra shtazore ose bimore, dhe fraksione të tyre, të ziera, të oksiduar, të dehidratuar, të sqfuzuar, të bymyera, të polimerizuar nga nxehtësia me vakum, ose gaz inert gas, ose përndryshe kimikisht të modifikuara, përjashtuar ato të kreut 15.16; përzierje të ngrënshme, ose përgatitje të yndyrave ose vajrave shtazore ose bimore, ose të fraksioneve të yndyrave ose vajrave të ndryshëm të këtij Kapitulli, që nuk specifikohen ose përmenden tjetërkund	0	107	e lirë
1520		Të glicerinës, të papërpunuara; lëngje të glicerinës dhe finjë glicerine	0	107	e lirë
ex Kapitulli 18		Kakao dhe përgatitje kakaoje			
1801		Kokrra kakaoje, të plota ose të thyera, të papërpunuara ose të pjekura	0	0	e lirë
1802		Guaska kakaoje, lëvore, lëkurë, dhe mbeturina të tjera të kakaos	0	0	e lirë
1803		Brumë kakaoje, pavarësisht nëse i është hequr yndyra ose jo	0	0	e lirë

1804		Gjalp, yndyrë dhe vaj kakaoje	0		0		e lirë
1805		Pluhur kakaoje, që nuk përmban sheqer të shtuar, ose lëndë tjetër ëmbëltuese	0		0 deri te 13		e lirë
ex Kapitulli 20		Përgatitje perimesh, frutash, arrash, ose pjesësh të tjera bimës					
ex 2001	2001.10	Perime, fruta, arra, dhe pjesë të tjera të ngrënshme të bimëve, të përgatitura ose të konservuara me uthull, ose acid acetik Kastravecë dhe kastravecë të njomë	0		45	1,40	e lirë

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN e zbatuar % ISK/kg	GATT i detyrueshëm % SDR/kg	Tarifa e ofruar
ex 2004	2004.90	Perime të tjera, të përgatitura, ose të konservuara, përveçse me uthull ose acid acetik, të ngrira, përveç produkteve të kreut 20.06. Perime dhe përzierje të tjera perimesh	0	237	1,59 e lirë
ex 2005	2005.10 2005.40 2005.51 2005.59 2005.60 2005.70 2005.80	Perime të tjera, të përgatitura, ose të konservuara, përveçse me uthull ose acid acetik, jo të ngrira, përveç produkteve të kreut 20.06. Perime të homogjenizuara Bizele (Pisum sativum) Fasule, të qëruara Të tjera Shpargull Ullinj Misër i ëmbël (Zea mays var. saccharata)		185 32 45 45 38 45 38 deri te 175	e lirë e lirë e lirë e lirë e lirë e lirë e lirë
2006		Perime, fruta, arra, lëkurë frutash, dhe pjesë të tjera të bimëve, të konservuara me sheqer (të kulluara, me akull, ose të kristalizuara)	0	26	e lirë
2007		Reçelra, xhelatina frutash, marmelata, pure frutash ose arrash, dhe brumëra frutash ose arrash, që janë përgatitje të gatuar, pavarësisht nëse përmbajnë ose jo sheqer të shtuar, ose lëndë tjetër ëmbëltuese	0	26	e lirë
2008		Fruta, arra, dhe pjesë të tjera të ngrënshme të bimëve, të përgatitura ndryshe, ose të konservuara, pavarësisht nëse përmbajnë ose jo sheqer të shtuar, ose lëndë tjetër ëmbëltuese, ose pije alkoolike, që nuk specifikohen ose përfshihen tjetërkund	0	32 deri te 58	e lirë
2009		Lëngje frutash (përfshirë musht rrushi) dhe lëngje perimesh, të pafermentuara dhe që nuk përmbajnë pije alkoolike, pavarësisht nëse përmbajnë ose jo sheqer të shtuar, ose lëndë tjetër ëmbëltuese	20	10 deri te 22	e lirë

ex 2103	2103.10 2103.30	Salca dhe përgatitje të tyre; substanca të përziera për t'i dhënë shije dhe aromë ushqimit dhe erëza të përziera; miell sinapi dhe sinap pluhur dhe i përgatitur Salcë soje Miell sinapi dhe sinap pluhur dhe i përgatitur	0 0		29 29		e lirë e lirë
ex Kapitulli 22		Pije freskuese, pije alkoolike, dhe uthull					

Kreu nr.	Kodi tarifor islandez	Përshkrimi i produkteve	MFN e zbatuar % ISK	:/kg	GATT i detyrueshëm % SD	R/kg	Tarifa e ofruar
2201		Ujëra, përfshirë ujëra minerale natyrale ose artificiale, dhe ujëra të gazifikuara, që nuk përmbajnë sheqer të shtuar, ose lëndë tjetër ëmbëltuese, as aromatike; akull dhe borë	20		23		e lirë
2209		Uthull dhe zëvendësues të uthullës, që përftohen nga acidi acetik	18		18		e lirë
ex Kapitulli 23		Mbetje dhe mbeturina nga industritë ushqimore; ushqim foragjer për kafshët i përgatitur Përveç atyre për ushqim për kafshët	0		0 deri te 175		e lirë
Kapitulli 24		Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit	0		15 deri te 25		e lirë



LIGJ

Nr.10 421, datë 26.5.2011

**PËR RATIFIKIMIN E PROTOKOLLIT SHITESË TË MARRËVESHJES PËR
NDRYSHIMIN DHE ANËTARËSIMIN NË MARRËVESHJEN E TREGTISË SË
LIRË TË EUROPËS QENDRORE**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet protokollin shtesë i marrëveshjes për ndryshimin dhe anëtarësimin në Marrëveshjen e Tregtisë së Lirë të Evropës Qendrore.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr.7011, datë 7.6.2011 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi**

PROTOKOLLI SHITESË

I MARRËVESHJES PËR NDRYSHIMIN DHE ANËTARËSIMIN NË MARRËVESHJEN E TREGTISË SË LIRË TË EUROPËS QENDRORE

Republika e Shqipërisë, Republika e Kroacisë, Republika e Maqedonisë, Republika e Moldavisë, Mali i Zi dhe Republika e Serbisë (këtu e më tutje të referuara si “Palët”),

duke pasur parasysh marrëveshjen për ndryshimin dhe anëtarësimin në marrëveshjen e tregtisë së lirë të Evropës Qendrore, nënshkruar në Bukuresht më 19 dhjetor 2006 (këtu e më tutje të referuara si CEFTA 2006) dhe konkluzioneve ministeriale të miratuara në takimin e katërt të Komitetit të Përbashkët CEFTA, të zhvilluar në Beograd më 12 nëntor;

kanë miratuar si më poshtë:

Neni 1

Në shtojcën 3 nga neni 10 paragrafi 1 i CEFTA 2006:

Shtojca 3.1 tabela I: Kolona e pestë (Kroacia), kolona e gjashtë (Maqedonia), kolona e shtatë (Moldavia), kolona e tetë (Mali i Zi), kolona e nëntë (Serbia) dhe shtojca 3.1 tabela II do të hiqet.

Shtojca 3.3 tabela I: Kolona e tretë (Shqipëria), kolona e pestë (Maqedonia), kolona e gjashtë (Moldavia), kolona e shtatë (Mali i Zi), kolona e tetë (Serbia) dhe shtojca 3.3 tabela II do të zëvendësohet me shtojcën 10.1 të shtojcës 10;

Shtojca 3.4 tabela I: Kolona e tretë (Shqipëria), kolona e pestë (Kroacia), kolona e gjashtë (Moldavia), kolona e shtatë (Mali i Zi), kolona e tetë (Serbia) dhe shtojca 3.4 tabela II do të zëvendësohet me shtojcën 10.2 të shtojcës 10;

Shtojca 3.5, tabela I: Kolona e tretë dhe e katërt (Shqipëria), kolona e gjashtë (Kroacia), kolona e shtatë (Maqedonia), kolona e tetë (Mali i Zi), kolona e nëntë (Serbia) dhe shtojca 3.5 tabela II do të zëvendësohet me shtojcën 10.3.

Shtojca 3.6 tabela I: Kolona e tretë (Shqipëria), kolona e pestë (Kroacia), kolona e gjashtë (Maqedonia), kolona e shtatë (Moldavia), kolona e tetë (Serbia) dhe shtojca 3.6, tabela II do të zëvendësohet me shtojcën 10.4 të shtojcës 10;

Shtojca 3.7 tabela I: kolona e tretë (Shqipëria), kolona e pestë (Kroacia), kolona e gjashtë (Maqedonia), kolona e shtatë (Moldavia), kolona e tetë (Mali i Zi) dhe shtojca 3.7 tabela II do të zëvendësohet me shtojcën 10.5 të shtojcës 10;

Shtojca 10 do të jetë pjesë integrale e këtij protokoll shtesë dhe do të përbëjë një pjesë integrale të CEFTA 2006.

Palët do të eliminojnë të gjitha tarifat doganore në import, të gjitha detyrimet me efekt të njëjtë dhe të gjitha tarifat e importit me natyrë fiskale në tregtinë ndërmjet tyre në datën e hyrjes në fuqi të këtij protokoll shtesë, për të gjitha produktet e ndryshme nga ato që janë subjekt i koncesioneve dypalëshe, si ato të listuara në shtojcën 10.

Neni 2

1. Ky protokoll shtesë është subjekt i ratifikimit, pranimit ose aprovimit në përputhje me kërkesat që parashikon legjislacioni vendas. Instrumentet e ratifikimit, pranimit ose aprovimit do të depozitohen pranë vendit depozitar.
2. Ky protokoll shtesë do të hyjë në fuqi në ditën e tridhjetë të depozitimit të instrumentit të tretë të ratifikimit, pranimit ose aprovimit.
3. Për çdo palë që depoziton instrumentin e saj të ratifikimit, pranimit ose aprovimit pas datës së depozitimit të instrumentit të tretë të ratifikimit, pranimit ose aprovimit, ky protokoll shtesë do të hyjë në fuqi në ditën e tridhjetë pas ditës në të cilën është depozituar instrumenti i saj i ratifikimit, pranimit ose aprovimit.
4. Në qoftë se kërkesat kushtetuese lejojnë, secila palë mund të zbatojë këtë protokoll shtesë përkohësisht. Zbatimi i përkohshëm i këtij protokoll shtesë në përputhje me këtë paragraf do të jetë notifikuar pranë vendit depozitar.

Në dëshmi të dhënë këtu, palët nënshkruese të autorizuara me fuqi të plotë, kanë nënshkruar këtë protokoll shtesë.

Bërë në Bruksel më, në një kopje të vetme autentike në gjuhën angleze, e cila do të depozitohet te depozituesi i marrëveshjes së tregtisë së lirë të Evropës Qendrore, i cili u transmeton kopje të certifikuara të gjitha palëve.

SHTOJCA 10.5

Produktet bujqësore të paliberalizuara në datën e hyrjes në fuqi të këtij protokolli shtesë për importet në Republikën e Serbisë

Importi nga Republika e Kroacisë

Kodi tarifor	Tarifa doganore preferenciale ne (%)		Kuota tarifore			
	2010	2011 dhe me tej	2010 2011 dhe me tej			
			Tone	Tarifa për kuotën ne %	Tone	Tarifa për kuotën ne (%)
010290 përveç:	MFN	MFN	300	0	500	0
01029041						
01029049						
01029041	10	5	2400	5	4800	0
01029049						
010391	5	0	-		-	
010392	15	15	200	7	400	0
01051191	100	0	5	200	15	0
010594						
0201	25	20	500	10	1000	0
0202	25	20	200	10	400	0
0203	25	20	200	10	400	0
0204	25	10	200	10	400	0
0206	6	0	-		-	
0207	MFN	MFN	300	0	600	0
020900	15	10	-		-	
021011	25	20	100	10	200	0
021012						
021019						
021020						
030191	15	10	-		-	
030193	15	10	-		-	
030211	5	5	-		-	
03026911	a	5	-		-	
030321	10	6	-		-	
03037911	5	5	-		-	
0401	20	20	50	10	100	0
0402	25	20	50	10	100	5
0403	7	0	-		-	
0405	20	10	-		-	
040610	MFN	MFN	300	10	500	0
040620						
040630						
040690						
040700	20	20	50	10	100	0
0408	20	15	50	5	100	0

040900	10	6	-		-	
070190	20	10	2000	10	4000	0
070200	20	20	200	10	400	0
0703	20	15	100	10	100	0
0704	20	15	100	5	200	0
070511	10	5	100	0	200	0
070519						
0706	20	15	100	8	200	0
070700	20	15	200	7	400	0
0708	5	0	-		-	
070930 deri	5	0	-		-	
070990						

071010 deri	5	0	-		-	
071040						
071090	5	0	-		-	
0712	5	0	-		-	
071310	7	0	-		-	
071331 deri	7	0	-		-	
071390						
080610	20	10	50	0	100	0
080711	20	15	500	0	1000	0
080719	5	0	-		-	
080810	20	15	200	0	400	0
080820	15	5	-		-	
0809	10	5	-		-	
081010	10	5	-		-	
081020	10	5	-		-	
08109050	10	5	-		-	
08109060						
08109070						
081110	5	5	-		-	
081190	5	0	-		-	
090121	5	0	-		-	
090122	5	0	-		-	
100190	20	20	50,000	0	60,000	0
100590	20	20	80,000	0	100,000	0
110100	15	7.5	-		-	
110220	15	7.5	-		-	
110311	15	7.5	-		-	
110313	15	7.5	-		-	
120600	10	10				
1507	5	0	-		-	
151211	10	5	-		-	
151219	10	5	-		-	
1514	5	0	-		-	
1517	10	5	-		-	
160100	25	20	100	10	200	0
160210	30	20	500	0	900	0
160232 deri						
160250						
1701	MFN	MFN	200	20	200	20
1702	10	5	100	5	100	0
1703	5	0	200	0	-	
2001	10	5	-		-	
2002	10	5	-		-	
2007	10	5	-		-	
200911	7	0	-		-	
200912	7	0	-		-	
20091991	7	0	-		-	
20091998	7	3	-		-	
200921	7	0	-		-	
20092991	7	0	-		-	
20092999	7	0	-		-	
200931	7	0	-		-	

20093 pērveç:	7	0	-		-	
20093911						
20093919						
2009393910						
2009395910						
2009399910						
200941	7	0	-		-	

20094 pērveç:	7	0	-		-	
20094911						
20094919						
2009499910						
200950	7	0	-		-	
200961	7	0	-		-	
20096959	7	0	-		-	
20096979	7	0	-		-	
20096990	7	0	-		-	
200971	7	0	-		-	
200979	-	7	0		-	
pērveç:						
20097911						
20097919						
2009799910						
20098050	7	0	-		-	
20098061	7	0	-		-	
20098063	7	0	-		-	
20098069	7	0	-		-	
20098071	7	0	-		-	
20098073	7	0	-		-	
20098079	7	0	-		-	
20098085	7	0	-		-	
20098086	7	0	-		-	
20098088	7	0	-		-	
20098089	7	0	-		-	
20098095	7	0	-		-	
20098096	7	0	-		-	
20098097	7	0	-		-	
20098099	7	0	-		-	
20099031	7	0	-		-	
20099039	7	0	-		-	
20099041	7	0	-		-	
20099049	7	0	-		-	
20099051	7	0	-		-	
20099059	7	0	-		-	
20099071	7	0	-		-	
20099073	7	0	-		-	
20099079	7	0	-		-	
20099092	7	0	-		-	
20099094	7	0	-		-	
20099095	7	0	-		-	
20099096	7	0	-		-	
20099097	7	0	-		-	
20099098	7	0	-		-	
21021031	7	0	-		-	
21021039	7	0	-		-	
210500	12	0	-		-	
220110	10	0	-		-	
220210	12	5	-		-	
2204	20	15	500	0	1000	0
2207	5	0	-		-	
2208	10	0	-		-	

220900	5	0	-		-	
2401	MFN	MFN	100	5	200	0
2402	MFN	MFN	25	10	25	10
2403	MFN	MFN	50	5	100	5

SHTOJCA 10.1

Produktet bujqësore të pa liberalizuara në datën e hyrjes në fuqi të këtij protokollit shtese për importet në Republikën e Kroacisë

Importi nga Republika e Maqedonisë

Kodi tarifor	Tarifa doganore preferenciale	Kuota tarifore	
		Sasia në (tone)	Tarifa për kuotën në %
020311	MFN	-	
020312	MFN	-	
020319	MFN	-	
020321	45% te MFN	300	0
020322			
020329			
020410	45% te MFN	800	0
0406	45% te MFN	100	0
070200	45% te MFN	4.000	0
070700	45% te MFN	1200	0
070960	45% te MFN	3500	0
080711	45% te MFN	7500	0
080810	45% te MFN	1000	0
110100	45% te MFN	200	0
151219	45% te MFN	200	0
160100	45% te MFN	150	0
1602	45% te MFN	150	0
170199	MFN	-	
200110	45% te MFN	400	0
2002	45% te MFN	1500	0
200591, 200599,	45% te MFN	1200	0
përveç:			
2005995090,			
20059960			
2204	45% te MFN	4000	0
220429	45% te MFN	2750	0
240110	45% te MFN	2500	0
240220	45% te MFN	180	0

Importi nga Republika e Serbisë

Kodi tarifor	Tarifa doganore preferenciale ne (%)		Kuota tarifore			
			2010		2011 dhe me tej	
	2010	2011 dhe me tej	Tone	Tarifa për kuotën ne %	Tone	Tarifa për kuotën ne (%)
010290, përveç: 01029041,	MFN	MFN	300	0	500	0
01029041	10	5	2400	5	4800	0
010391	5	0	-		-	
010392	15	15	200	7	400	0
01051191	15	5	100	0	200	0
0201	25	20	500	10	1000	0
0202	25	20	200	10	400	0
0203	25	20	200	10	400	0
0204	25	10	200	10	400	0
0206	6	0	-		-	
0207	MFN	MFN	300	0	600	0
020900	15	10	-		-	
021011 021012	25	20	100	10	200	0
030191	15	10	-		-	
030193	15	10	-		-	
030211	5	5	-		-	
03026911	8	5	-		-	
030321	10	6	-		-	
03037911	5	5	-		-	
0401	20	20	50	10	100	0
0402	25	20	50	10	100	5
0403	7	0	-		-	
0405	20	10	-		-	
040610 040620	MFN	MFN	300	10	500	0
040700	20	20	50	10	100	0
0408	20	15	50	5	100	0
040900	10	6	-		-	
070190	20	10	2000	10	4000	0
070200	20	20	200	10	400	0
0703	20	15	100	10	100	0
0704	20	15	100	5	200	0
070511	10	5	100	0	200	0
0706	20	15	100	8	200	0
070700	20	15	200	7	400	0
0708	5	0	-		-	
070930 deri	5	0	-		-	

070990						
071010 deri	5	0	-		-	
071090	5	0	-		-	

071140	5	0				
deri						
0712	5	0	-		-	
071310	7	0	-		-	
071331 deri	7	0	-		-	
080610	20	10	50	0	100	0
080711	20	15	500	0	1000	0
080719	5	0	-		-	
080810	20	15	200	0	400	0
080820	15	5	-		-	
0809	10	5	-		-	
081010	10	5	-		-	
081020	10	5	-		-	
08109050	10	5				
08109060						
081110	5	5	-		-	
081190	5	0	-		-	
090121	5	0	-		-	
090122	5	0	-		-	
100190	20	20	50000	0	60000	0
100590	20	20	80000	0	100000	0
110100	15	7.5	-		-	
110220	15	7.5	-		-	
110311	15	7.5	-		-	
110313	15	7.5	-		-	
120600	10	0				
1507	5	0	-		-	
151211	10	5	-		-	
151219	10	5	-		-	
1514	5	0	-		-	
1517	10	5	-		-	
160100	25	20	100	10	200	0
160210,	30	20	500	0	900	0
160232						
1701	MFN	MFN	200	20	200	20
1702	10	5	100	5	100	0
1703 _j_	5	0	200	0	-	
2001	10	5	-		-	
2002	10	5	-		-	
2007	10	5	-		-	
200911	7	0	-		-	
200912	7	0	-		-	
20091991	7	0	-		-	
20091998	7	0	-		-	
200921	7	0	-		-	
20092991	7	0	-		-	
20092999	7	0	-		-	
200931	7	0	-		-	

200939, përveç: 20093911 20093919 2009393910 2009395910 2009399910	7	0	-		-	
200941	7	0				i.

SHTOJCA10 2

Produktet bujqësore te pa liberalizuara ne datën e hyrjes ne fuqi te këtij protokollit shtese për importet ne Republikën e Maqedonisë

Importi nga Republika e Moldavisë

Kodi tarifor	Kuota (tone/hi)	Tarifa doganore për kuotën ne (%)	Tarifa doganore pre sasi të mbi kuota (ne % te tarifës MFN)
2204	1000 hi	0	MFN
Kodi tarifor	Tarifa doganore preferenciale		Kuota tarifore
		Sasia ne (tone)	Tarifa për kuotën ne %
020311	MFN	-	
020312	MFN	-	
020319	MFN	-	
020321	45% te MFN	300	0
020322			
020329			
0401 20	45% of MFN	600	0%
0406 30	45% of MFN	150	0%
0406 90	45% of MFN	150	0%
1001	45% of MFN	20,000	0%
1101	45% of MFN	200	0%
1512 19	45% of MFN	200	0%
1601	45% of MFN	400	0%
1602	45% of MFN	1,100	0%
170199	MFN	-	
2103 90 90 90	45% of MFN	300	0%
2104 10	45% of MFN	540	0%
2204 29	45% of MFN	400hl	0%
2401 10	45% of MFN	2,500	0%
2402 20	45% of MFN	100	0%

SHTOJCA 10.3

Produktet bujqësore të pa liberalizuara në datën e hyrjes në fuqi të këtij protokollit shtesë për importet në Republikën e Moldavisë

Importi nga Republika e Maqedonisë

Kodi tarifor	Kuota (tone/hi)	Tarifa doganore për kuotën	Tarifa doganore për sasi të mbi ne (%) kuota (ne % te tarifës MFN)
2204	1000 hl	0	MFN

SHTOJCA 10.4

Produktet bujqësore te pa liberalizuara ne datën e hyrjes ne fuqi te këtij protokollit shtese për importet ne MALIN E ZI

Importi nga Republika e Kroacisë

Kodi tarifor

Tarifa doganore preferenciale

	2010	2011	2012 dhe me tej
020711	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020712	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020713	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020714	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020724	40%MFN	0	0
020725	40%MFN	0	0
020726	40%MFN	0	0
020727	40%MFN	0	0
020732	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020733	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020734	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020735	50%MFN	30%MFN	20%MFN
020736	50%MFN	30%MFN	20%MFN
021020	50%MFN	50%MFN	50%MFN
021091	50%MFN	50%MFN	50%MFN
021092	50%MFN	50%MFN	50%MFN
021093	50% MFN	50%MFN	50%MFN
021099	50% MFN	50%MFN	50%MFN
040110	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040120	50%MFN	50%MFN	50% MFN
040130	50%MFN	50%MFN	50% MFN
040210	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040221	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040229	50% MFN	50%MFN	50% MFN
040291	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040299	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040310 ¹	50% MFN	50%MFN	50% MFN
040310 ²	30% MFN	0	0
040390 ³	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040390 ⁴	30%MFN	0	0
040510	50%MFN	50% MFN	50%MFN
040520	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040590	50%MFN	50%MFN	50%MFN
040610	50%MFN	40%MFN	30%MFN
040620	50%MFN	40% MFN	30%MFN
040630	50%MFN	40%MFN	30%MFN
040640	50%MFN	40%MFN	30%MFN
040690	50%MFN	30%MFN	30% MFN
070190	50%MFN	50%MFN	50% MFN
070200	50%MFN	50%MFN	50% MFN
080610	50%MFN	50%MFN	50%MFN
080711	50%MFN	50%MFN	50%MFN
080930	50% MFN	50%MFN	50%MFN

¹ Referuar produkteve bujqësore baze brenda numrit tarifor

² Referuar produkteve te përpunuara bujqësore brenda numrit tarifor

³ Referuar produkteve bujqësore baze brenda numrit tarifor

⁴ Referuar produkteve te përpunuara bujqësore brenga numrit tarifor

081050	50%MFN	50%MFN	50%MFN
160100	50%MFN	50%MFN	50%MFN
160210	50%MFN	40%MFN	30%MFN
160220	50%MFN	40%MFN	30%MFN

160231	50%MFN	40%MFN	30%MFN
160232	50%MFN	30%MFN	30%MFN
160239	50%MFN	40%MFN	30%MFN
160241	50%MFN	40%MFN	30%MFN
160242	50%MFN	40%MFN	30%MFN
160249	50%MFN	30%MFN	30%MFN
160250	50%MFN	30%MFN	30%MFN
160290	50%MFN	40%MFN	30%MFN
220110	40%MFN	20%MFN	0
220210	40%MFN	20%MFN	0
220300	40%MFN	20%MFN	0
240210	40%MFN	20%MFN	0
240220	40%MFN	20%MFN	0
240290	40%MFN	20%MFN	0



LIGJ

Nr.10 372, datë 10.2.2011

**PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MARRËVESHJEN
NDËRMJET QEVERIVE TË VENDEVE PJESËMARRËSE TË BASHKËPUNIMIT
EKONOMIK TË DETIT TË ZI (BEDZ) PËR BASHKËPUNIMIN NË NDIHMËN
DHE PËRGJIGJEN NDAJ EMERGJENCAVE TË FATKEQËSIVE NATYRORE OSE
TË SHKAKTUARA NGA NJERIU DHE NË PROTOKOLLIN SHITESË TË SAJ**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
VENDOSI:

Neni 1

Republika e Shqipërisë aderon në marrëveshjen ndërmjet qeverive të vendeve pjesëmarrëse të Bashkëpunimit Ekonomik të Detit të Zi (BEDZ) për bashkëpunimin në ndihmën dhe përgjigjen ndaj emergjencave të fatkeqësive natyrore ose të shkaktuara nga njeriu, bërë më 15 prill 1998, dhe në protokollin shtesë të saj, bërë më 20 tetor 2005.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.6900, datë 22.2.2011 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi

MARRËVESHJE
MIDIS QEVERIVE TË VENDEVE PJESËMARRËSE TË BASHKËPUNIMIT
EKONOMIK TË DETIT TË ZI (BEDZ) MBI BASHKËPUNIMIN NË NDIHMËN
DHE PËRGJIGJEN NDAJ SITUATAVE EMERGJENTE NË FUSHËN E
FATKEQËSIVE NATYRORE DHE ATO TË SHKAKTUARA NGA DORA E
NJERIUT

Qeveritë, palë në këtë Marrëveshje, të referuara si “palë”,
duke marrë parasysh gjasat për shkaktimin e ndonjë situatave emergjente, të cilët palët nuk mund t’i eliminojnë me forcat dhe mjetet e tyre, gjithashtu dhe kërkesën që rrjedh nga ky fakt për veprime të koordinuara të palëve, që kanë si qëllim parandalimin dhe përgjigjen ndaj situatave emergjente;
duke dëshiruar të shtrijnë më tej bashkëpunimin e zhvilluar rajonal për të siguruar ndihmën në rast situatash emergjente dhe për të treguar përpjekje të përbashkëta për të siguruar ndihmë të koordinuar për popullsinë e prekur;
duke mbështetur përpjekjen e Kombeve të Bashkuara në fushën e ndihmës ndërkombëtare ndaj situatave emergjente;
duke respektuar dhe njohur në përgjithësi rregulloret dhe rregullat e pranuar që ekzistojnë në kuadër të organizatave të ndryshme ndërkombëtare, rajonale dhe nënrajonale, konventat dhe marrëveshjet përkatëse ndërkombëtare;
si dhe *me qëllimin* për të kontribuar në përgatitjen e legjislacionit të duhur kombëtar;
duke nxitur më tej bashkëpunimin në fushën e ndihmës ndërkombëtare ndaj situatave emergjente;
bazuar në iniciativat e ndërmarra në Konferencën e Parë të Kryqit të Kuq të Detit të Zi dhe Shoqatat e Gjysmëhënës së Kuqe (1997);
duke shprehur mbështetjen e tyre ndaj idesë për krijimin e një qendre ndërkombëtare shpëtimi të Detit të Zi, duke përdorur eksperiencën e përfutur nga vendet e BEDZ-it dhe të tjera qendra të ngjashme ndërkombëtare,
bien dakord si më poshtë vijon:

Neni 1
Fusha e aplikimit

1. Kjo Marrëveshje vendos parime dhe kuadro ligjorë të aktiviteteve të koordinuara të palëve në raste katastrofash natyrore dhe ato të shkaktuara nga dora e njeriut.
2. Kjo Marrëveshje do të aplikohet në rast katastrofash natyrore dhe ato të krijuara nga dora e njeriut, të cilat nuk mund të eliminohen vetëm me forcat që kanë palët.

Neni 2
Përkufizimet

Për qëllimin e Marrëveshjes së paraqitur, frazat e mëposhtme do të kenë domethënien e tyre të përcaktuar si vijon:
“Ndhimë”, gjëra të nevojshme, materiale, personel dhe shërbime, të siguruar nga pala asistuese duke njohur nevojat e palës kërkuese.
“Pala asistuese”, pala e cila siguron ndihmë.
“Grupi i ndihmës”, grupi i specialistëve të palës asistuese, të cilët kujdesen për të dhënë ndihmë dhe për të pajisur me të gjitha pajisjet e nevojshme.
“Organet kompetente”, agjencia e caktuar nga secila palë për menaxhimin dhe

bashkërendimin e aktiviteteve, lidhur me zbatimin e marrëveshjes së paraqitur.

“Fatkeqësi”, një ngjarje në një zonë të caktuar, e cila ka ndodhur si rezultat i një aksidenti, fenomeni të rrezikshëm natyror, katastrofe natyrore apo e shkaktuar nga dora e njeriut, që mund ose u kanë shkaktuar njerëzve ose mjedisit dëmim të madh fizik, social, ekonomik dhe kulturor.

“Emergjencë”, një situatë, shpesh e rrezikshme, e cila del papritur dhe kërkon një veprim të menjëhershëm.

“Zonë emergjente”, zona në të cilën ka ndodhur një situatë emergjente.

“Reagim emergjent”, kontroll, shpëtim dhe veprimtari të tjera urgjente rikuperuese, të ndërmarra në rast emergjencash, me qëllim shpëtimin e jetëve dhe mbrojtjen e shëndetit të njerëzve, të minimizimit të dëmeve ambientale, kulturore dhe materiale për aq kohë sa rrezikon një impakt dytësor në zonat emergjente.

“Aparatura materiale”, pajisje teknike dhe transporti, municione të grupit të shpëtimit dhe vegla individuale për anëtarët e tij.

“Mjetet e shpëtimit”, materiale rezervë të shpërndara falas dhe pa taksë e këtyre materialeve ndër popullsinë e prekur nga fatkeqësia.

“Informacion personal”, të gjitha llojet e informacioneve të personit fizik, i cili ka lidhje me situatën e pashmangshme emergjente, subjekt i kësaj marrëveshjeje.

“Pala kërkuese”, pala e cila kërkon ndihmë.

“Aktivitete studimore dhe shpëtuese”, aktivitete me qëllim shpëtimin e njerëzve dhe mbrojtjen e vlerave materiale, kulturore dhe ambientale në zonat e emergjencës, duke qenë se këto janë caktuar nga organet kompetente ndërkombëtare.

“Shtete transit”, çdo shtet, qeveria e të cilit është pjesë, ndryshe nga pala kërkuese apo pala asistuese, nëpërmjet territorit të të cilit, duke përfshirë hapësirën ajrore dhe/ose territorin ujor, grupi i ndihmës transporton pajisjet dhe gjërat e nevojshme për ndihmë.

Neni 3 Parimet

1. Palët do të bashkëpunojnë, në përputhje me dispozitat ligjore të kësaj Marrëveshjeje, si dhe me rregulloret dhe parimet ndërkombëtare të njohura, me qëllim për të siguruar informacionin përkatës dhe të shpejtë dhe ndihmën në rast katastrofash natyrore dhe ato të shkaktuara nga dora e njeriut dhe/ose gjasat që ato mund të ndodhin.

2. Nëse një palë kërkon ndihmë në rast katastrofash natyrore dhe ato të shkaktuara nga dora e njeriut, që kanë ndodhur në territorin e shtetit të kësaj pale, ajo mund të kërkojë ndihmë nga pala (palët) e tjera duke dërguar kërkesë kombëtare. Pala asistuese do të ndihmojë palën kërkuese me mjete dhe masat që kanë për qëllim parandalimin dhe/ose eliminimin e pasojave nga katastrofat.

3. Palët do t'i japin ndihmë njëra-tjetrës sipas mundësive që kanë. Ndihma do të jepet falas në rast se nuk bihet dakord ndryshe nga palët.

4. Pala kërkuese do të sigurojë marrjen dhe shpërndarjen ekskluzivisht të ndihmës të popullsisë e prekur. Ndihma do të shpërndahet pa diskriminim race, besimi, gjuhe, faktorëve politikë dhe faktorëve të tjerë.

Neni 4 Kërkesa për ndihmë dhe shkëmbim informacioni

1. Palët do të jenë organet e autorizuara për të kërkuar ndihmë në rast të një situatë emergjente.

2. Ndihma do të jepet pas marrjes së kërkesës, ku pala kërkuese specifikon:

- vendin, kohën, llojin dhe shkallën e katastrofës dhe gjendjen aktuale të situatës emergjente në vendin e prekur;
 - veprimet e ndërmarra, specifikimin e ndihmës së kërkuar, përcaktimin e prioritetëve të ndihmës së kërkuar si pasojë e katastrofës.
3. Pala asistuese do të marrë menjëherë një vendim për të dhënë ndihmë dhe të informojë palën kërkuese mbi mundësinë, masën dhe kushtet e dhënies së ndihmës.
 4. Informacioni i përmendur në pikën 2 të këtij neni do të rifreskohet sipas zhvillimit të situatës.

Neni 5 Transiti

Me kërkesë të palës kërkuese, qeveria e vendit transit do të sigurojë të gjithë mbështetjen e nevojshme gjatë kalimit të ndihmës në territorin e shtetit të saj sipas legjislacionit të saj kombëtar, të drejtën dhe praktikën ndërkombëtare.

Neni 6 Organet kompetente dhe pikat e kontaktit

1. Palët do të caktojnë (ose vendosin) një ose disa organe kompetente të referuara si organe kompetente për të koordinuar punën lidhur me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.
2. Pa cenuar marrëveshjet e tjera ekzistuese dy dhe shumëpalëshe, palët do të caktojnë ose vendosin një ose disa pika kontakti kombëtare për të njoftuar dhe për të dhënë ndihmë në rast situatash emergjente.
3. Palët do të njoftojnë njëra-tjetrën me shkrim, nëpërmjet kanaleve diplomatike, për përcaktimin ose ndonjë ndryshim lidhur me organin (organet) kompetent, si edhe mbi pikën (pikat) e kontaktit.
4. Palët do të sigurojnë funksionim të vazhdueshëm të organit (organeve) kompetent dhe pikës (pikave) të kontaktit.

Neni 7 Grupi i punës (komiteti) mbi situatat emergjente

Për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje, autoritetet kombëtare kompetente do të caktojnë përfaqësuesit e tyre të një organ përkatës të përbashkët (Komiteti i Grupit të Punës mbi emergjencat) që ngrihet brenda kuadrit të BEDZ-it.

Neni 8 Koordinimi dhe menaxhimi i ndihmës në rast situatash emergjente

1. Organi kompetent i palës kërkuese do të koordinojë, menaxhojë dhe mbikëqyrë aktivitetet e ekipeve të ndihmës nëpërmjet drejtuesve të tyre.
2. Pala kërkuese do të informojë drejtuesit e ekipit të palës asistuese mbi zhvillimin e situatës në zonën emergjente dhe mbi kryerjen e të gjitha aktiviteteve dhe nëse është e mundur, do t'i sigurojë këto ekipe me përkthyes dhe mjete komunikimi.
3. Pala kërkuese do të informojë drejtuesit e ekipit të ndihmës të palës asistuese rreth ndryshimeve të situatës në zonën ku ndodh situata emergjente dhe do të përcaktojë vazhdimësinë e veprimeve dhe nëse është e nevojshme, do të sigurojë përkthyes dhe të tjera mjete komunikimi me zyrën kryesore, që drejton të gjithë aktivitetet e kërkim-shpëtimit dhe aktivitete të tjera urgjente.

4. Ekipet e ndihmës duhet të jenë të vetëpajisura mjaftueshëm për të funksionuar në zonën e situatës emergjente për së paku 72 orë prej momentit të mbërritjes së tyre. Kur kalon ky afat, pala kërkuese, me kërkesën që merr nga ekipet, do të rifurnizojë këto ekipe me të gjitha mjetet e nevojshme.

5. Pala kërkuese do të kujdeset për sigurinë e ekipeve të ndihmës apo individëve-ekspertëve dhe sipas rastit, do të sigurojë përkujdesje mjekësore emergjente, ushqim, akomodim, si edhe produkte bazë për ekipet dhe ekspertët, nëse ata harxhojnë furnizimet e tyre.

Neni 9 Procedura

Procedurat për kalimin në kufi dhe rregullat e qëndrimit për skuadrën asistuese

1. Procesi për kalimin e kufijve shtetërorë të palës së kërkuar ose të shtetit transit nga pjesëtarët e ekipeve të ndihmës duhet të vendoset nga legjislacioni i tyre kombëtar, e drejta ndërkombëtare dhe marrëveshjet dypalëshe të shtetit kërkuar dhe/ose shtetit transit.

2. Urdhri për procedurën e kalimit nëpërmjet kufijve shtetërorë të palës së kërkuar të grupeve të qenve të kërkimit dhe qëndrimin e tyre në territorin e shtetit të palës kërkuese do të përcaktohet në çdo rast në përputhje me rregullat në fuqi mbi karantinën, të territorit të shtetit të palës së kërkuar.

3. Anëtarët e ekipit të ndihmës janë të detyruar të ndjekin ligjet dhe rregullat e shtetit të palës kërkuese dhe/ose shtetit transit. Në të njëjtën kohë ata ndodhen nën juridiksionin e palës asistuese lidhur me legjislacionin e punës dhe legjislacione të tjera përkatëse. Në rast se ekipet e ndihmës përfshijnë personelin paraushtarak të mbrojtjes ushtarake dhe civile, qëndrimi i tyre, siç bihet dakord paraprakisht, si dhe aktivitetet do të bien në legjislacionin e palës asistuese duke rregulluar statusin e çdo personeli.

4. Për qëllime të transportimit të ekipeve të ndihmës, pajisjet dhe ushqimet e tyre të ndihmës, si dhe automjetet e përshtatshme mund të përdoren me qëllim për të mbërritur në destinacion sa më shpejt të jetë e mundur. Urdhri për përdorimin e mjeteve të specifikuar të transportit për mundësimin e ndihmës do të përcaktohet nga organet kompetente të palëve.

Neni 10

Eksporti, importi dhe kalimi transit i aparaturave dhe mjeteve të shpëtimit

1. Aparaturat dhe mjetet e shpëtimit të eksportuara dhe të importuara për ndihmë në përputhje me këtë Marrëveshje do të përjashtohen nga taksat doganore, si dhe nga taksa dhe pagesa të tjera.

2. Inspektimi doganor dhe kontrolli i aparaturave dhe i mjeteve të shpëtimit do të kryhet në një mënyrë të thjeshtëzuar mbi baza prioritare, pas njoftimeve të dhëna nga organet kompetente të palëve, ku specifikohet një strukturë mbi ekipet e ndihmës dhe një listë me aparaturat dhe mjetet e eksportuara ose të importuara për ndihmën.

3. Përbërësit narkotikë dhe substancat psikotrope mund të importohen vetëm në sasi të nevojshme për qëllime të ndihmës mjekësore dhe të përdoren vetëm nga personeli i kualifikuar mjekësor. Në këtë rast drejtuesi i ekipit të ndihmës do t'u dorëzojë organeve të kontrollit doganor një deklaratë, ku përfshihet një listë me përbërësit narkotikë dhe substancat psikotrope, duke treguar nomenklaturën dhe sasinë e tyre. Autoritetet përkatëse të palës së kërkuar mund të kontrollojnë përdorimin dhe ruajtjen e përbërësve narkotikë dhe substancave psikotrope të përmendura sa më lart. Lëndët narkotike dhe substancat psikotrope që nuk përdoren gjatë misionit, do të merren nga territori i shtetit të palës së kërkuar. Pas përfundimit të misionit, organeve të kontrollit doganor do t'u dorëzohet certifikata mbi përbërësit narkotikë dhe substancave psikotrope të përdorura, nënshkruar

nga drejtuesi dhe farmacisti i skuadrës së asistencës dhe certifikuar nga përfaqësuesi i organit kompetent të palës së kërkuar.

Neni 11 Mjetet ajrore

1. Transportimi i ekipeve, aparaturave dhe mjeteve të ndihmës mund të kryhet nëpërmjet mjeteve ajrore.
2. Organi kompetent i palës asistuese do të informojë organin kompetent të palës kërkuese mbi vendimin për të përdorur mjetin ajror për të mundësuar ndihmën duke treguar edhe zonën e hedhjes ajrore, rrugën e flurimeve, llojin dhe shenjat përkatëse të mjeteve ajrore, numrin e anëtarëve të ekuipazhit, llojin e ngarkesës, orarin e fluturimeve dhe listën e pasagjerëve (personeli, stafi teknik, gazetarë etj.).
3. Fluturimet e mjetit të lundrimit ajror, civil ose shtetëror do të kryhen në përputhje me Organizatën Ndërkombëtare të Aviacionit Civil dhe rregulloret e palëve. Për mjetet e lundrimit ajror shtetëror, kërkohet leja diplomatike.
4. Pala asistuese përjashtohet nga detyrimi për të paguar për fluturimin, uljen në tokë, parkimin, ngritjen për fluturim dhe shërbimet e pilotimit, që mundëson ndihmë për situatën emergjente, subjekt i kësaj Marrëveshjeje.
5. Për fluturimin që kryhet për të siguruar ndihmë për ngjarjen emergjente, rimbursimi për karburantin, shërbimet e mirëmbajtjes së mjetit të lundrimit ajror do të vendosen veçmas sipas çdo rasti të veçantë.

Neni 12 Ndihma

1. Dhënia e ndihmës do të kryhet sipas parimeve të përshkruara në nenin 3 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 13 Rimbursimi i shpenzimeve të ndihmës në rast të një situatë emergjente e siguruar në baza kompensimi

1. Pala kërkuese mund të anulojë kërkesën e saj për ndihmë në çdo kohë. Pala kërkuese njofton palën asistuese menjëherë mbi vendimin e saj dhe pala asistuese mund të kërkojë rimbursimin e shpenzimeve që janë bërë deri në atë moment.
2. Pala asistuese do të sigurojë kontratë sigurimi për anëtarët e ekipeve të ndihmës dhe këto shpenzime do të përfshihen në faturën totale për ndihmën.
3. Me përfundimin e operacionit, organi kompetent i palës asistuese do të informojë menjëherë me shkrim organin kompetent të palës kërkuese mbi masën e ndihmës së dhënë.
4. Organi kompetent i palës kërkuese do t'i sigurojë organit kompetent të palës asistuese informacionin përfundimtar mbi karakteristikat dhe shkaqet e situatës emergjente, formën dhe masën totale të asistencës të dhënë dhe rezultatet e punës së kryer.

Neni 14 Rimbursimi për dëmtimet

1. Pala kërkuese do të mbulojë të gjitha shpenzimet lidhur me dëmtimin ose vdekjen e pjesëtarëve të ekipeve të ndihmës, që ndodh gjatë aktiviteteve lidhur me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje. Palët e interesuara do të bien dakord mbi shumën që do të rimbursohet.

2. Nëse një pjesëtar i ekipit të ndihmës i shkakton dëmtim një entiteti ligjor ose personi fizik në territorin e palës kërkuese gjatë aktiviteteve lidhur me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje, dëmtimi do të rimbursohet nga pala kërkuese sipas rregulloreve ligjore në fuqi, duke qenë se ky dëmtim është shkaktuar nga shtetasit e saj gjatë kohës që sigurojnë ndihmën.

3. Dëmtimi i shkaktuar nga një pjesëtar i ekipit të ndihmës, me qëllim ose neglizhencë të rëndë, do të rimbursohet nga pala kërkuese, nëse fakti mbi dëmtimin provohet nga një gjykatë kombëtare e palës kërkuese.

Neni 15

Transferimi i të dhënave personale

Transferimi i të dhënave personale të palët e tjera brenda kuadrit të kësaj Marrëveshjeje do të kryhet sipas shtojcës 1, e cila është pjesë integrale e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 16

Bashkëpunimi me organizata/institucione ndërkombëtare dhe kombëtare

1. Bazuar në marrëveshjen e ndërsjellë, palët përkatëse mund të ftojnë organizatat/institucionet e interesuara ndërkombëtare dhe kombëtare për t'iu bashkuar aktiviteteve, lidhur me implementimin e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 17

Nënshkrimi

Kjo Marrëveshje është e hapur për nënshkrim nga çdo shtet i BEDZ-it.

Neni 18

Ratifikimi, pranimi, aderimi, aprovimi ose aderimi

1. Marrëveshja do të jetë subjekt i ratifikimit, pranimit, aderimit, aprovimit ose aderimit. Instrumentet e ratifikimit, pranimit, aderimit, aprovimit ose hyrjes do të depozitohen tek depozituesi i kësaj Marrëveshjeje.

2. Depozituesi i kësaj Marrëveshjeje do të jetë Qeveria e Federatës Ruse, e cila do të dërgojë te palët kopje të certifikuara të sa më sipër.

Neni 19

Hyrja në fuqi dhe periudha e vlefshmërisë

1. Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi kur instrumentet e ratifikimit, pranimit, afirmimit, aprovimit ose aderimit janë depozituar nga së paku 6 shtete dhe përfshihet për një periudhë të pacaktuar kohore.

2. Për secilin shtet që ratifikon, pranon, afirmon, pranon ose aderon në këtë Marrëveshje pas depozitimit të instrumentit të gjashtë të ratifikimit, pranimit, afirmimit, aprovimit ose aderimit, kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi ditën kur shteti depoziton instrumentin e saj të ratifikimit, pranimit, afirmimit, aprovimit ose aderimit.

Neni 20

Tërheqja nga kjo Marrëveshje

1. Palët mund të tërhiqen nga kjo Marrëveshje duke i dërguar një njoftim me shkrim depozituesit, i cili informon palët e tjera mbi këtë fakt.

2. Tërheqja nga Marrëveshja do të bëhet e efektshme në ditën e 90-të pas datës së marrjes së një njoftimi të tillë nga depozituesi.

3. Pala që dëshiron të tërheqë daljen nga kjo Marrëveshje, do të njoftojë depozituesin me shkrim. Njoftimi do të bëhet jo më vonë se 30 ditë pas dorëzimit të aplikimit për tërheqje nga kjo Marrëveshje.

Neni 21 Ndryshimet në Marrëveshje

1. Palët mund të propozojnë ndryshime në këtë Marrëveshje.
2. Propozimi për ndryshime do t'i komunikohet Grupit të Punës (Komitetit) të Emergjencave në formë të shkruar, i përmendur në nenin 7 të kësaj Marrëveshjeje, i cili më pas informon palët mbi këtë qëllim. Në rast se do të ndërmerren veprime të mëtejshme kjo do të specifikohet nga Grupi i Punës (Komiteti) i Emergjencave sipas mandatit të saj të përcaktuar nga palët.

Neni 22 Marrëdhëniet me marrëveshje të tjera ndërkombëtare

Kjo Marrëveshje nuk do të prekë të drejtat dhe detyrimet e palëve të përcaktuara në marrëveshje të tjera ndërkombëtare.

Neni 23 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Në rast mosmarrëveshjeje ndërmjet dy ose më shumë palëve lidhur me interpretimin ose aplikimin e kësaj Marrëveshjeje, palët në fjalë do të zgjidhin mosmarrëveshjen nëpërmjet negociatave dhe, nëse është e nevojshme, nëpërmjet kanaleve diplomatike.

Neni 24 Gjuha e Marrëveshjes

Teksti origjinal i kësaj Marrëveshjeje është hartuar në gjuhën angleze. Nënshkruar në Sochi, 15 prill 1998.

Për vërtetimin e sa më sipër, kjo Marrëveshje nënshkruhet nga organet e autorizuara si më poshtë vijon:

Për Qeverinë e Republikës së Shqipërisë
Për Qeverinë e Republikës së Armenisë
Për Qeverinë e Republikës së Azerbajxhanit
Për Qeverinë e Republikës së Bullgarisë
Për Qeverinë e Republikës së Gjeorgjisë
Për Qeverinë e Republikës së Helenike
Për Qeverinë e Republikës së Moldavisë
Për Qeverinë e Rumanisë
Për Qeverinë e Federatës Ruse
Për Qeverinë e Serbisë
Për Qeverinë e Republikës së Turqisë
Për Qeverinë e Ukrainës

ANEKSI I

Rregullat për shkëmbimin e të dhënave personale në kuadër të kësaj Marrëveshjeje dhe sipas legjislacionit në shtetet e palëve janë si më poshtë vijon:

1. Përdorimi i të dhënave nga pala marrëse lejohet sipas kushteve dhe për qëllimet e përshkruara nga pala dërguese.
2. Pala marrëse do të informojë palën dërguese sipas kërkesës së marrë, duke cituar se si janë përdorur të dhënat personale dhe për rezultatet që janë arritur.
3. Marrësi i të dhënave personale është vetëm organi kompetent. Rishkëmbimi i të dhënave personale mundësohet pas një lejeje me shkrim të palës dërguese.
4. Pala dërguese duhet të transferojë të dhëna korrekte, në përputhje me qëllimet e transferimit të saj, duke marrë parasysh rregulloret kombëtare përkatëse. Kur pala marrëse informohet në rast transferimi të të dhënave jokorrekte ose të klasifikuara, do të korrigjojë gabimet ose do të shkatërrojë të gjitha të dhënat.
5. Personat që pësojnë dëmtim për shkak se këto të dhëna i përkasin atij, ka të drejtë të aplikojë për një certifikatë mbi të pas prezantimit të qëllimeve për përdorimin e tyre. Nëse interesat publikë predominojnë interesat e personave të prekur, këto të fundit e humbin të drejtën e përmendur sa më lart. Në raste të tjera, personi ka të drejtë të marrë certifikatën në përputhje me legjislacionin kombëtar në shtetin, territori i të cilit ka qenë vendi i kërkesës.
6. Nëse transferimi i informacionit brenda kuadrit të kësaj Marrëveshjeje shkakton dëmtim fizik ose moral, pala marrëse do të jetë përgjegjëse për të njëjtin faj në përputhje me legjislacionin e saj kombëtar. Në trajtimin e personit (personave) që kanë pësuar një plagosje ose dëmtim të tillë, pala marrëse nuk ka të drejtë të largojë nga vetja përgjegjësinë dhe t'ia kalojë palës dërguese.
7. Periudha e vlefshmërisë së të dhënave personale duhet të njoftohet nga pala dërguese në përputhje me legjislacionin e saj kombëtar.
8. Palët detyrohen të regjistrojnë të dhënat personale hyrëse dhe dalëse si dokumente zyrtare.
9. Palët detyrohen të mbrojnë të dhënat personale sipas klasifikimit të tyre kombëtar, ngjyrja, përdorimi, ndryshimet dhe zbulimi i paautorizuar.

PROTOKOLL SHITESË

I MARRËVESHJES MIDIS QEVERIVE TË VENDEVE PJESËMARRËSE TË BASHKËPUNIMIT EKONOMIK TË DETIT TË ZI (BEDZ) MBI BASHKËPUNIMIN NË NDIHMËN DHE PËRGJIGJEN NDAJ SITUATAVE EMERGJENTE NË FUSHËN E FATKEQËSIVE NATYRORE DHE ATO TË SHKAKTUARA NGA DORA E NJERIUT

Preambul

Qeveritë e vendeve anëtare të Organizatës së Bashkëpunimit Ekonomik të Detit të Zi (BEDZ) - palë në këtë protokoll shtesë, në vijim referuar si "Palët"; Bazuar mbi dispozitat e neneve 3, 4, 5, 7 dhe 8 të Marrëveshjes ndërmjet qeverive të vendeve pjesëmarrëse në Organizatën e Bashkëpunimit Ekonomik të Detit të Zi mbi bashkëpunimin në ndihmën dhe përgjigjen ndaj situatave emergjente si pasojë e fatkeqësive natyrore dhe ato të shkaktuara nga dora e njeriut, nënshkruar në Sochi më 15 prill 1998, në vijim referuar si "Marrëveshja BEDZ"; të vetëdijshëm mbi rolin në rritje dhe rëndësinë që kanë strategjitë efektive parandaluese në lidhje me bashkëpunimin në fushën e ndihmës ndaj situatave emergjente; duke theksuar rëndësinë e një politike më efektive, si përgjigje ndaj fatkeqësive dhe kërkesës për bashkëpunim praktik në zvogëlimin e rreziqeve të mëdha dhe parandalimit të fatkeqësive, si dhe në rritjen e veprimit në situatat emergjente;

duke përsëritur vendosmërinë e tyre për të arritur, përmes përpjekjeve të përbashkëta, përmirësimin e zbatimit të dispozitave të marrëveshjes BEDZ;
me qëllimin për të siguruar nivelin e duhur të koordinimit të bashkëpunimit ndërmjet autoriteteve të palëve;
kanë rënë dakord sa më poshtë vijon:

Neni 1

Vendosja e një rrjeti oficerësh kontakti

Palët do të vendosin një rrjet oficerësh kontakti të BEDZ-it mbi asistencën emergjente, në vijim referuar si “Rrjeti”, që konsiston në oficerë kontakti të caktuar nga palët si përfaqësues të tyre.

Neni 2

Objektivat

Objektivat e rrjetit janë siç vijon: 1. Të rrisë bashkëpunimin në fushën e ndihmës në situatat emergjente dhe të sigurojë koordinimin dhe ndërveprimin ndërmjet autoriteteve kompetente të palëve;

2. Të vendosë një rrjet shkëmbimi informacioni ndërmjet organeve të rëndësishme të palëve për të bashkëpunuar në mënyrë efektshme në ndihmën dhe përgjigjen ndaj situatave emergjente në përputhje me marrëveshjen BEDZ.

Neni 3

Detyrat dhe funksionet

Oficerët e kontaktit të rrjetit kanë detyrat dhe funksionet e mëposhtme:

1. Të dërgojnë kërkesat që u vijnë nga oficerë të tjerë kontakti drejt vendeve të tyre respektive për raste urgjente, brenda ditës dhe për raste të tjera, brenda tri ditëve, në përputhje me dispozitat e neneve 4 dhe 5 të marrëveshjes BEDZ;

2. T’u dërgojnë palëve informacionin e kërkuar sipas kërkesës, në përputhje me dispozitat e nenit 4 të marrëveshjes BEDZ;

3. Të takohen periodikisht për të vlerësuar tendencat e asistencës ndaj situatave emergjente dhe përgjigjen ndaj situatave emergjente në rajon, me qëllim për të identifikuar forma të reja bashkëpunimi mes organeve përkatëse të vendeve anëtare të BEDZ-it;

4. T’u raportojnë dhe propozojnë organeve respektive mënyrat për të rritur më tej bashkëpunimin;

5. Të lehtësojnë shkëmbimin e eksperiencës praktike mes organeve përkatëse të palëve në fushën e asistencës dhe përgjigjes ndaj situatave emergjente.

Neni 4

Statusi i rrjetit brenda BEDZ

Rrjeti është një grup bashkëpunimi në sferën e asistencës ndaj situatave emergjente, i krijuar në përputhje me dispozitat e nenit 7 të marrëveshjes BEDZ.

Neni 5

Vendi i takimeve të rrjetit

Rrjeti do t’i mbajë takimet në zyrat e përhershme të Sekretariatit Ndërkombëtar të BEDZ-it, nëse nuk vendoset ndryshe me iniciativën e drejtuesit të BEDZ-it ose me vendim të ministrave të punëve të jashtme.

Neni 6 Organizimi dhe funksionimi

1. Rrjeti do të funksionojë në përputhje me kartën dhe rregullat e procedurës së BEDZ-it, si dhe dispozitat e marrëveshjes BEDZ.
2. Secila palë në këtë protokoll shtesë do të caktojë një oficer kontakti dhe alternatin e tij/saj në rrjet.
3. Pas caktimit ose tërheqjes së oficerëve të kontaktit në rrjet, palët do të njoftojnë Sekretariatën e Përhershëm Ndërkombëtar të BEDZ-it në mënyrë që të informohen të gjitha vendet anëtare.
4. Rrjeti do të mblidhet periodikisht të paktën një herë në vit.
5. Rrjeti do të kryejë detyrat e tij nën autoritetin e grupit të punës për bashkëpunim në ndihmën ndaj situatave emergjente dhe do t'i raportojë atij.

Neni 7 Shpenzimet

Të gjitha shpenzimet e oficerit të kontaktit që lidhen me implementimin e dispozitave të këtij protokollit shtesë do të përballohen nga pala dërguese.

Neni 8 Pikat kombëtare të kontaktit

Palët do të caktojnë një pikë kombëtare kontakti brenda organizmave të tyre kompetente, preferohen ata që merren me bashkëpunimin ndërkombëtar.

Neni 9 Vëzhguesit dhe të ftuarit

1. Përfaqësuesit e shteteve vëzhguese të BEDZ-it mund të marrin pjesë në punën e rrjetit, në përputhje me kartën dhe rregullat e procedurës të BEDZ-it.
2. Në mbledhjen e rrjetit mund të ftohen të marrin pjesë edhe institucione ose agjenci ndërkombëtare përkatëse.

Neni 10 Dispozitat përfundimtare

1. Ky protokoll shtesë është i hapur për nënshkrim ose pjesëmarrje nga çdo vend anëtar i BEDZ-it.
2. Sekretariati Ndërkombëtar i Përhershëm i BEDZ-it do të jetë depozituesi i këtij protokollit shtesë.
Originali i këtij protokollit shtesë, i përbërë nga një kopje teke në gjuhën angleze, do të depozitohet në Sekretariatën Ndërkombëtar të Përhershëm, i cili do t'i dëgjë çdo palë një kopje të certifikuar.
3. Ky protokoll shtesë do të hyjë në fuqi në ditën e tridhjetë pas datës, në të cilin dokumenti i tretë i ratifikimit ose miratimit depozitohet në Sekretariatën Ndërkombëtar të Përhershëm të BEDZ-it.
4. Për secilën palë, që ratifikon, miraton ose merr pjesë në këtë protokoll shtesë, pas depozitimit të dokumentit të tretë të ratifikimit, miratimit ose pjesëmarrjes, ky protokoll shtesë do të hyjë në fuqi në ditën e tridhjetë pas datës së depozitimit të dokumentit të ratifikimit aprovimit ose pjesëmarrjes nga kjo palë.

5. Çdo palë mund të heqë dorë nga ky protokoll shtesë me një njoftim me shkrim dërguar Sekretariatit Ndërkombëtar të Përhershëm të BEDZ-it. Heqja dorë do të hyjë në fuqi tre muaj pas datës në të cilën merret njoftimi i heqjes dorë nga Sekretariati Ndërkombëtar i Përhershëm.

6. Çdo palë mund të propozojë amendime për këtë protokoll shtesë. Amendimet do të pranohen me miratimin e të gjitha palëve dhe do të hyjnë në fuqi në përputhje me paragrafët 3 dhe 4 të këtij neni.

7. Dy vjet nga hyrja në fuqi e këtij protokoll shtesë, palët do të procedojnë me një analizë të rezultateve të zbatimit të dispozitave të këtij protokoll shtesë. Një vlerësim final do të bëhet katër vjet pas hyrjes në fuqi, me qëllimin për të arritur të bihet dakord për masat e nevojshme për përmirësimin e mëtejshëm të bashkëpunimit.

Për Qeverinë e Republikës së Shqipërisë Për Qeverinë e Republikës së Armenisë Për Qeverinë e Republikës së Azerbajxhanit Për Qeverinë e Republikës së Bullgarisë Për Qeverinë e Republikës së Gjeorgjisë Për Qeverinë e Republikës Helenike

Për Qeverinë e Republikës së Moldavisë

Për Qeverinë e Rumanisë

Për Qeverinë e Federatës Ruse

Për Qeverinë e Serbisë

Për Qeverinë e Republikës së Turqisë

Për Qeverinë e Ukrainës

I. MARREVESHJE BILATERALE

Vendim Nr. 331, datë 09.07.1993	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunimin e administratave doganore”, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Greqisë.	785
Vendim Nr. 6 datë 5.1.1998	Për miratimin në parim të "Projekt marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Shqipërisë dhe Qeverisë Maqedonase për ndihmën e ndërsjelltë ndërmjet Administratave të tyre Doganore".	792
L igj Nr.8555, datë 22.12.1999	Për ratifikimin e Marrëveshjes së asistencës administrative për parandalimin, zbulimin dhe ndëshkimin e shkeljeve doganore, ndërmjet qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Italisë.	800
Vendim Nr. 744, datë 6.11.2003	Per miratimin e Marreveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Bullgarisë “Për asistencën e ndërsjelltë administrative në çështjet doganore” .	811
VKM Nr.783, datë 26.11.2003	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencën e ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kroacisë.	819
Vendim Nr.497, datë 23.7.2004	Për miratimin e Marreveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Moldavisë, për asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore.	829
Vendim Nr .10, datë 14.1.2004	Për miratimin e Marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Polonisë “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore.	838
Vendim Nr. 9, datë 14.01.2004	Per miratimin e marreveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Rumanisë, “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë administrative në çështjet doganore.	843
Vendim Nr.154, datë 09.03.2005	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Qeverisë së Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Sllovakisë.	851
Vendim Nr.7, Datë 13.1.2006	Për miratimin e Marrëveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Qipros, për asistencën e ndërsjelltë administrative, për zbatimin e saktë të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, hetimin dhe luftën ndaj shkeljeve doganore.	861
Vendim Nr. 150, datë 15.03.2006	Për miratimin e Marrëveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Malit të Zi.	871

Vendim Nr. 188, datë 11.04.2007	Për miratimin e marrëveshjes “Per bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqiperise dhe Republikes se Austrisë.	883
Vendim Nr. 959, datë 11.06.2009	Për miratimin e Marreveshjes “Për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Qeverisë së Republikës së Shqiperisë dhe Qeverisë se Mbretërisë së Spanjës”.	888
Vendim Nr. 851, datë 05.08.2009	Për miratimin në parim të Marreveshjes “Për bashkëpunim dhe ndihmë të ndërsjelltë në çështjet doganore”, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Kosovës”.	897



VENDIM
NR. 331, DATE 09.07.1993

**PER MIRATIMIN E “MARREVESHJES NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES
SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE GREQISE PER
BASHKEPUNIMIN ADMINISTRATIVE DOGANORE”**

Me propozimin e Ministrise se Ekonomise dhe Fianancave dhe te Ministrise se Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave:

VENDOSI:

Miratimin e marreveshjes ndermjet Republikes se Shqiperise dhe Qeverise se Republikes se Greqise per bashkepunimin e administrative doganore”, e cila u nenshkrua ne Athine me 17 maj 1993.

Ky vendim hyn ne fuqi menjehere.

KRYETARI I KESHILLIT TE MINISTRAVE

Aleksander Meksi

Nr. 1866/1 Prot. Date 13.07.1993

**PRESIDENCES
KUVENDIT POPULLOR
GJYKATES KUSHTETUESE
GJYKATA E KASACIONIT
PROKURORISE SE PERGJITHSHME
MINISTRISE SE FINANCAVE E EKONOMISE
MINISTRISE SE PUNEVE TE JASHTME
SHERBIMIT TE KONTROLLIT TE SHTETIT
DREJTORISE SE PERGJITHSHME TE DOGANAVE**

SEKRETAR I PERGJITHSHEM

Vullnet ADEMI

MARREVEESHJE
MIDIS REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE
GREQISE PER BASHKEPUNIMIN E ADMINISTARTAVE TE TYRE DOGANORE

Qeveria e Republikes se Shqiperise dhe Qeveria e Republikes se Greqise.

Duke njohur se shkeljet e ligjeve dhe rregullave doganore demtojne interes ekonomike, tatimore, sociale dhe interesa te tjera te vendeve te tyre;

Duke konsideruar te rendesishme per llogaritjen e sakte te taksave doganore, tatimeve dhe detyrimeve te tjera qe merren gjate import-eksportit te mallrave dhe sendeve te tjera, si dhe duke zbatuar me korrektesi ndalimet, kufizimet dhe kontrollet;

Te bindura qe bashkepunimi midis administrative te tyre Doganore ne vecanti duke marre parasysh ekzistencen e kufinjve te perbashket te dy vendeve do te kontribuojne ne nje veprimtari me efektive per parandalimin, hetimin dhe ndalimin e shkeljeve doganore, duke perfshire trafikun dhe transportimin e paligjshem ne kufi te armeve dhe te lendeve plasese dhe municineve si dhe gjithashtu te objekteve me vlera kulturore dhe trafikun e jashteligjshem te narkotikeve dhe te substancave prikotrope.

Rane dakort si me poshte:

Neni 1

Per qellimet e kesaj Marreveshje:

Me ligje dhe rregulla doganore, kuptojme teresisne e dispozitave juridike dhe rregulluese te cialt zbatohen nga Doganat dhe qe rregullojne menytrat e importit eksportit dhe tranzitimit te mallrave; levizjen e personave dhe te mejteve te tjera te transportit, vjeljen e detyrimeve doganore , taksave dhe detyrimeve te tjera si dhe sipozitave te tjera qe kane te bejne me problem doganore:

“Administrata Doganore”

-Ne Republikën e Shqiperise eshte Drejtoria e Pergjithshme e Doganave ne Ministrine e Financave dhe Ekonomise ne Republikën e Shqiperise;

-Ne Republikën e Greqise eshte Drejtoria e Pergjithshme e Doganave ne Ministrine e Financave ne Republikën e Greqise;

“Shkelje doganore”, kuptojme cdo shkelje apo tentative shkelje te Legjislacionit Doganor;

“Person”, kuptojme cdo person fizik apo juridik;

“Objekte me vlere kulturore”, kuptojme sende me karakter kulturor, fetar apo dekorativ dhe qe konsiderohen te rendesishme per shkak te vleres se tyre arkeologjike, prehistorike, letrare dhe shkencore.

Neni 2

Palet i japin njera tjetres, brenda mundesive te tyre, per problem te shkollimit profesional te personelit te Adminsitave te tyre Doganore.

Per kete qellim:

mund te pranojne, ne institucionet e tyre shkolluese ose ne zyrat doganore, personel te Administrates Doganore te Pales tjetet per shkollim dhe stervitje praktike.

Sipas kërkeses së njerës pale, Pala tjetër mund të dërgojë tek ajo personelin për të marrë pjesë në seminare ose ngjarje të tjera që kanë për qëllim përmirësimin e aftësive të tyre profesionale.

Palet do të cojnë përpara bashkëpunim teknik me qëllim:

Shkollimin e personelit të tyre për të përfunduar përvje të kualifikuar ;

Shkëmbimin e njohurive dhe të përvjeve lidhur me përdorimin e metave dhe mjeteve për parandalimin, hetimin dhe ndalimin e hkeljeve doganore;

Shkëmbimin e subjekteve që kanë një farë përvjeje dhe njohuri special në hetimin dhe ndalimin e shkeljeve doganore;

Shkëmbimin e informacionit profesional, shkencor e teknik në lishje me rregullat e procedurat Doganore.

Vendosjen e cfrido forme tjetër bashkëpunimi teknik, të cilin Palet mund ta konsiderojnë si të pershtatshme.

Neni 3

Qëllimi i ndihmës reciproke

Me anën e kësaj Marrëveshjeje, Palet vendosin bashkëpunim dhe qëllime reciproke midis Administrative të tyre Doganore.

Cdo ndihmë që parashikon nga kjo Marrëveshje, jepet nga njëra ose tjetra Pale duke respektuar legjislativin e tyre kombëtar.

Në kuadrin e kompetencave të veta, Administrata Doganore e njerës Pale nën kushtet e kësaj Marrëveshjeje do të japë Administratës Doganore të Palës tjetër, ndihmë në parandalimin, hetimin dhe ndalimin e shkeljeve doganore.

Administratat doganore të Paleve do të japin reciprocisht të gjithë informacionin e mundshëm që siguron përlogatitjen e sakte të detyrimeve të sakte të detyrimeve Doganore., taksave dhe detyrimeve të tjera gjatë importit dhe eksportit.

Neni 4

Dorezime të kontrolluara

Në bazë të legjislativin të tyre Kombëtar, Administratat Doganore të Paleve mund të bien dakort për të zbatuar metodën e dorezimit të kontrolluar të narkotikeve dhe substancave psikotropike, me qëllim zbulimin e personave që janë përfshirë në këtë trafik të jashtëligjshëm.

Dorezimet e kontrolluara mund të kenë formën ose të lenies së ngarkesës së paprekur ose e konfiskuar ngarkesën në një fazë ndërmjetesë ose duke e levizur dhe zëvendësuar ngarkesën pjesërisht.

Palet do të rregullojnë midis tyre formën dhe menyrat për zbatimin në cdo rast të metodës së dorezimit të kontrolluar, si dhe problemin e rregullimeve financiare.

Rezultatet e dorezimit të kontrolluar do të komunikohen reciprocisht sa më shpejt të jetë e mundur.

Neni 5

Ruajtja e sekretit

Informatat, dokumentet për të përfunduar në kuadrin e ndihmës reciproke, mund të përdoren nga Pala marrëse vetëm për qëllimet e përcaktuara në këtë Marrëveshjeje dhe vetëm nga organet kompetente, duke përfshirë përdorimin e tyre gjatë procedurës gjyqësore apo administrative.

Keto lloj informatash, dokumentesh dhe të dhëna të tjera mund të përdoren për qëllime të tjera (ose komunikim të mëtejshëm nga Pala marrëse për palet e treta) vetëm kur pala furnizuese shpreh qartë pelqimin e saj përkatës.

Sipas kerkeses te pales furnizuese, informatat, dokumentat dhe te dhenat e tjera te furnizuara ne baze te kesaj Marreveshje, do te konsiderohen si secret nga pala Marrese. Informatat, dokumentat dhe ted hen te tjera te furnizuara ne baze te kesaj Marrveshje do te konsiderohen tek Pala marrese ne te njejten shkalle te sekretit zyrtar qe kjo pale zbaton lidhur me informatat. Dokumentat dhe te dhenat e tjera tembledhura ne territorin e saj.

Neni 6

Perjashtime te ndihmes reciproke

Ne rastin kur pala tek e cila eshte adresuar kerkesa per ndihme, konsideron qe plotesimi i kerkeses mund te demtoje sovranitetin e saj, sigurine, rendin shoqeror ose sektore t tjetere te rendesishem te interesave te saj kombetare, ajo mund te refuzoje te jape ndihme ose kondicionoje plotesimin e kerkeses me respektimin e disa kushteve.

Neni 7

Forma dhe permbajtja e kerkesave per ndihme

Kerkesat per ndihme qe behen ne baze te kesaj marreveshje do te paraqiten me shkrim. Neqoftese kerkesa eshte e nje natyre urgjente, eshte e mundur qe ajo te paraqitet me goje, porn je konfirmim i shkruar duhet te paraqitet shkrim.

Dokumentat e kerkuara per plotesimin e saj duhet te jene bashkengjitur kerkeses.

Kerkese do te perfshije:

Autoritetin qe ben kerkesen;

Llojin e procedurave juridike, administrative etj;

Qellimin dhe arsyet e kerkesave;

Pershkrimin e shkurter te thelbit te ceshtjes dhe te karakterit te saj ligjor.

Emrat dhe adresat e njerezve qe kane lidhje me procedurat nese njihen.

Neni 8

Kanalet e komunikimit

Funksionimi i ndihmes reciproke realizohet ndermjet komunikimit te drejteperrejte midis funksionareve te caktuar prej Kryetareve te Administratave respective Doganore te Paleve. Ne rastin kur Sherbimi Doganor, i pales se ciles i eshte drejtuar kerkesam nuk eshte kompetent per tu pergjigjur kerkesesm ai ia kalon kerkesen Autoriteteve Kompetente.

Neni 9

Plotesimi i kerkeses

Administrata doganore, teke cila drejtohet kerkesa, ben perpjekjet e duhura per plotesimin e saj.

Administrata doganore e njeres pale, mundet ne vijim te kerkeses se shprehur nga Administrata doganore e pales tjetere, te beje hetimin e domosdoshem ose te grumbulloje, duke perfhsire edhe marrjen ne pyetje te eksperteve, te deshmitareve dhe te personave qe dyshohen per shkelje doganore.

Administrata Doganore e njeres Pale, ne vijim te kerkeses se shprehur nga Administrata Doganore e pales tjetere, te ebeje verifikime kontrolli dhe hetime me qellim qe te konstatoje fakte lidhur me rastet per te cilat Administrata Doganore e kerkuar eshte kompetente dhe keto perfshihen ne kete marreveshje.

Lidhur me kerkesen, Pala se ciles i eshte drejtuar kerkesa, mund te autorizoj funksionaret e Pales kerkuese te vijne ne territorin e saj dhe te japin informacion ose ndihme ne lidhje me rastin ne shqyrtim. (Keta persona gezojne ne territorin e pales tjeter mbrojtjen e garantuar, siguruar nga ligjet kombetare dhe rregulloret per funksionaret e Pales Pritese dhe i jane pershtatur asaj lidhur me pasojat penale te shkeljeve qe jane bere ndaj ose prej tyre).

Kerkesa e nje pale, qe te ndiqen disa procedura, do te duhet te plotesohet ne perputhje me legjislacionin e Pales se ciles i eshte drejtuar kerkesa.

Pala kerkuese do te informohet si per kohen dhe vendin e kryerjes se veprimit, ne perputhje me kerkesen e saj per te siguruar koordinimin e veprimit.

Ne rastin kur kerkesa nuk mund te plotesohet, Pala kerkuese do te informohet per kete si dhe per arsyet e mos plotesimit.

Plotesimi i kerkeses per plotesimi i bere ne baze te ketij neni , do te realizohet lidhur me ligjet dhe rregulloret e Pales se cilesi eshte drejtuar kerkesa.

Neni 10 Dosjet dhe dokumentat

Origjinalet e dosjeve, dokumentave dhe te dhenave te tjera, ne masen qe ato mund te behen te vlefshme nga administrate Doganore nga e cila ato jane kerkuar, mund te jepen ne rastet kur kopjet nuk jane te mjaftueshme per qellimin.

Pas nje kerkese te vecante kopjet e skedareve te tille original, te dokumentave dhe te te dhenave te tjera legalizohen.

Gjate zbatimit te ketij neni nuk mund te preken te drejtat e pales se ciles i drejtohet kerkesa ose Plave te Treta qe kane lidhje me raste te vecanta.

Neni 11 Deshmitare dhe eksperte

Administrata doganore e njeres Pale mund te autorizoj funksionaret e saj, sipas kerkeses se Administrates Doganore te pales tjeter dhe te paraqiten si deshmitare apo eksperte tne procese gjyqesore apo administrative ne territorin e pales tjeter, si dhe te jape dosjet, dokumentat ose te dhena te tjera ose kopjet e legalizuara kur keto provohen se jane te domosdoshme per procedure.

Sipas kushteve te kesaj Marreveshje, kur funksionaret e nje Plae gjenden ne territorin e Pales tjeter, mund te kene mundesine te paraqesin vertetime me shkrim mbi kompetencat e tyre zyrtare.

Njekoheshit mund te jene me uniforme e me arme.

Neni 13 Shpenzimet

Palet heqin dore nga kerkimi i rimbursimeve per shpenzimet qe ato bejne gjate zbatimit te kesaj marreveshje, me perjashtim te shpenzimeve per deshmitaret dhe ekspertet (Neni 11) si dhe shpenzimet qe jane te bejne me doresimin e kontolluar te mallrave (neni 4).

Shpenzime t per levizjen dhe qendrimin e deshmitareve dhe eksperteve do te mbulohen nga pala kerkuese.

Neni 13
Raste te vecanta te bashkepunimit

Pasi bejne kerkese Administratat Doganore te paleve, do te informojne njera tjetren ne lidhje me faktin nese mallrat apo sende te tjera te eksportuara nga territori nje Pale u importuan sipas ligjit ne territorin e nje pale tjetere. Nje informacion i tille duhet te shoqerohet.

Administrata Doganore e nje pale, me kerkesen e Administrates Doganore ten je pale tjetere, Brenda mundesive te saj mund te ushtroje kontroll vecanerisht mbi:

Listat e transporteve per te cilet dyshohet per shkelje te legjislacionit Doganor ne territorin e Pales kerkuese;

Mallrat dhe sendet e tjera te cilat Pala kerkuese I konsideron si objekte te tregtise se paligjshme dhe qe destinohen per tu futur ne territorin e kesaj pale;

Vendet e perdorura per ruajtjen e mallrave dhe te tjera ne kondita qe justifikohen ne baza te shendosha, dyshimin qe ato jane vendosur me qellim lehtesojne shkeljet doganore.

Administratat Doganore, pas kerkeses qe bejne, do te japin reciprocikisht informatat qe disponojne dhe qe kane lidhje me veprimtari te cilat mmund te sjellin shkelje doganore.

Informatat qe kane lidhje me rrezikun e shkaktimit ten je demit e konsiderueshem ne ekonomi, ne shendetin dhe sigurine publike, ose sektore te tjere te interest jetij te Pales tjetere, jepen edhe ne rastin kur per to nuk eshte bere kerkese respective.

Kjo zbatohet ne vecanti lidhur me trafikun e jashteligjshem te armeve, narkotikeve, substancave psikotropem, prekursorëve dhe sendeve te rrezikshme, si dhe gjithashtu per objektet me vlera kulturore.

Administratat doganore te Paleve, pas kerkeses qe bejne, japin reciprocikisht informatat qe disponojne mbi dokumentit e transportit dhe dergesave te mallrave dhe te sendeve te tjera, referuar vlerave te tyre, vendin nga jane ato dhe vendin e destinacionit te tyre.

Neni 14
Zbatimi i marreveshjes

Drejtoria e Pergjithshme e Doganave e Ministrise se Financave dhe Ekonomise se Republike se Shqiperise dhe Drejtoria e Perjithshme e Doganave e Ministrise se Fianacave te Republike se Greqise mund te hyjne ne lidhje te drejteperdrejta midis tyre per te rregulluar ceshtjet qe kane te bejne me kete marreveshje dhe ne qoftese eshte e nevojshme, te kene konsultime per rregullimin e ceshtjeve lidhur me zbatimin e saj.

Ato do te bejne gjithashtu cdo perpjekje, ne menyre qe me konsensus reciprok, te rregullojne ceshtjet interpretative qe mund te lindin gjate zbatimit te kesaj Marreveshje.

Neni 15
Hyrja ne fuqi dhe mbarimi i kohes se zbatimit

Kjo marreveshje do te hyje ne fuqi gjashtedhete dite pasi palet te kene shkembyer nota verbale diplomatike, me te cilat bejete te ditur se procedurat juridike kombetare, te nevojshme per te hyre ne fuqi Marreveshja jane plotesuar.

Kjo Marreveshje nenshkrhet per nje periudhe te pacaktuar kohe. Jo nder te tjera, mund te prfundoje nga te dy Palet me ane ten je note te shkruar nepermjet kanaleve diplomatike dhe pushon se qeni ne fuqi, pasi kalojne tre muaj nga koha e marrjes se nje note te tille.

U hartua ne Athine sot me dten 17 Maj 1993 ne dy ekzemplare origjinale ne gjuhen shqipe dhe greke, duke pasur te dy tekstet te njejten fuqi

Per Qeverine e Republikes se Shqiperise

Per Qeverine e Republikes se Greqise



REPUBLIKA E SHQIPERISE
Keshilli i Ministrave

VENDIM
Nr. 6 Date 5.1.1998

PER
MIRATIMIN NE PARIM TE "PROJEKTMARREVESHJES NDERMJET
QEVERISE SE SHQIPERISE DHE QEVERISE MAQEDONASE PER NDIHMEN E
NDERSJELLTE NDERMJET ADMINISTRATAVE TE TYRE DOGANORE"

Me propozim te Ministrise se Financave, Keshilli i Ministrave

VENDOSI :

Miratimin ne Parim te "Projektmarreveshjes ndermjet Qeverise se Shqiperise dhe Qeverise Maqedonase per ndihmen e ndersjelle ndermjet administratave te tyre doganore." Ky vendim hyn në fuqi menjëherë

KRYETARI I KESHILLIT TE MINISTRAVE

FATOS NANO

MARREVESHJE

MIDIS QEVERISE SE SHQIPERISE DHE QEVERISE MAQEDONASE NE LIDHJE
ME NDIHMEN E NDERSJELLTE MIDIS ADMINISTRATAVE TE TYRE
DOGANORE

Qeveria e Shqiperise dhe Qeveria e Maqedonise, qe ketu e tutje te referuara si "Palet Kontraktuese"

Duke mbajtur parasysh se shkeljet e legjislacionit doganor jane me pasoja per intereesat ekonomike, fiskale, shoqerore, dhe tregtare te vendeve respektive;

Duke mbajtur parasysh rendesine e sigurimit te vjeljes se sakte te detyrimeve doganore dhe taksave te tjera per importimin dhe eksportimin e mallrave, si dhe njekohesisht percaktimin e sakte te vleres dhe origjines se mallrave;

Duke pranuar nevojën e bashkepunimit nderkombetar ne çeshtjet qe lidhen me aplikimin dhe zbatimin e legjislacionit doganor;

Te bindur se veprimet kunder shkeljeve doganore mund te behen me efektive permes bashkepunimit ndermjet Autoriteteve te tyre Doganore;

Duke mbajtur parasysh lehtesimin e kalimit te pasagjereve dhe mallrave;

Ne perputhje me Rekomandimet e Keshillit te Bashkepunimit Doganor per Ndihmen e Ndersjellte Administrative te 5 Dhjetorit,1953;

rane dakord si me poshte: Neni 1

PERKUFIZIME

Per qellime te kesaj Marreveshje:

1. Termi "Legjislacion Doganor" do te kuptohet si teresi e ligjeve dhe rregulloreve ne fuqi apo te administruara nga Autoritetet Doganore, ne lidhje me importimin, eksportimin apo tranzitin e mallrave nderkohe qe ato i nenshtrohen detyrimeve doganore, perfshire edhe masat kufizuese, ndalimin dhe kontrollin per levizjen e mallrave pertej kufijve kombetare;

2. Termi "Shkelje Doganore" do te kuptohet si cdo shkelje apo tentative shkeljeje e Legjislacionit Doganor;

3. termi "Detyrime Doganore" do te thote te gjitha detyrimet, taksat, tatimet dhe ose shpenzimet e tjera qe paguhen dhe mblidhen ne territoret e Paleve Kontraktuese ne zbatimin e legjislacionit doganor, ne lidhje me importimin apo eksportimin mallrave, por nuk perfshin tatimet dhe shpenzimet e tjera, te cilat jane te kushtezuara ne sasi per koston e perafert te sherbimeve te ofruara;

4. Termi "Autoritete Doganore" do te kuptoje Administraten Doganore Shqiptare dhe Administraten Doganore Maqedonase.

Neni 2

FUSHA E MARREVESHJES

1. Gjithe ndihma sipas kesaj Marreveshje, nga Secila Pale Kontraktuese, do te kryehet ne perputhje me legjislacionin e brendshem te Pales Kontraktuese perkatese.

2. Administratat Doganore te Paleve Kontraktuese do te kooperojne dhe ndihmojne njera tjetren, ne drejtim te sigurimit te zbatimit te sakte te legjislacionit Doganor, dhe per ndalimin, hetimin dhe luften ndaj shkeljeve doganore ne perputhje me dispozitat e kesaj Marreveshjeje.

Neni 3

FUSHA E NDIHMES

1. Administratat Doganore i japin njera tjetres, qofte me kerkese apo me iniciativen e tyre, te gjitha informacionin e nevojshem qe mund te ndihmoje me sigurimin e zbatimit te sakte te legjislacionit Doganor duke perfshire, interalia, informacion per:

(a) te siguruar mbbledhjen e plote te detyrimeve dhe taksave te importit dhe eksportit;

(b) te ndihmuar aplikimin e sakte te vleres se mallrave per qellimet Doganore;

(c) te ndihmuar ne percaktimin e klasifikimit tarifor dhe origjines se mallrave.

2. Ndhima e parashikuar ne kete Marreveshje, do te perfshijje, por nuk do te kushtezohet vetem ne:

(a) kryerjen e veprimeve qe mund te jene te dobishme per parandalimin shkeljeve dhe, ne vecanti, menytrat e vecanta te luftes ndaj ketyre shkeljeve;

(b) menyra apo metoda te reja te perdorura ne kryerjen e shkeljeve dhe ne vecanti, menytrat e vecanta te luftes ndaj ketyre shkeljeve;

(c) vzhgime dhe gjetje qe kane rezultuar nga zbatimi i suksesshem i ndihmave dhe teknikave te reja;dhe

(d) teknika dhe metoda te permiresuara per kalimin e pasagjereve dhe ngarkesave.

3. Administratat Dognore te Paleve Kontraktuese, ne qofte se nuk bien ne kundershtrim me ligjet kombetare, do te synojne gjithashtu bashkepunimin ne:

(a) inicimin, zhvillimin, ose permiresimin e programeve te vecanta te trajnimit per personelin e tyre;

(b) Ngritjen dhe mbajtjen e kanaleve te komunikimit me njeri; tjetrit, ne menyre qe te lehtësojne sigurimin e njeshkembimi te shpejte te informacionit;

(c) lehtesimin e koordinimit efikas ndermjet njeri tjetrit, duke pershire shkembimin e personelit dhe te eksperteve si dhe te punonjesve nderlidhes;

(d) marrjen ne konsiderate dhe perdorimin e mjeteve dhe procedurave te reja;

(e) thjeshtesimin dhe harmonizimin e procedurave perkatese doganore; dhe

(f) çdo çështjeje tjetër administrative qe mund te kerkoje here pas here veprime te perbashketa.

4. Çdo kerkese per arrestim personi do te perjashtohet nga nje ndihme e tille. Gjithashtu, mbledhja dhe perdorimi i forces per mbledhjen e detyrimeve doganore, taksave te tjera, gjobave dhe detyrimeve te ndryshme do te perjashtohet nga kjo ndihme.

Neni 4

NDIHMA NE KONTROLL

1. Me kereksene e Administrates qe aplikon, Administrata se ciles i behet kerkesa do te komunikojte informacionin ne lidhje me çështjet e meposhtme:

(a) vertetesine e dokumentave zyrtare te nxjerra ne mbeshtetje te deklarates se mallrave qe i paraqitet Autoriteteve Doganore te Pales Kontraktuese qe ka bere kerkesen;

(b) nese mallrat e importuara ne territorin doganor te Pales Kontraktuese qe ka bere kerkesen kane qene te eksportuara sipas rregullave ligjore nga territori i doganor i Pales tjetere Kontraktuese.

(c) nese mallrat e eksportuara nga territori doganor i Pales Kontraktuese qe ben kerkesen kane qene te importuara ligjerisht ne territorin doganor te Pales Kontraktuese qe e ben kerkesen kane qene te importuara ligjerisht ne territorin doganor te Pales Kontraktuese se ciles i behet kerkesa;

(d) informacion ne lidhje me transportimin dhe levizjen e mallrave, disponimin dhe destinacionin e ketyre mallrave, si dhe vleren dhe origjinen e tyre;

(e) katalogun dhe listen e cmimeve te mallrave ne fjale, ne qofte se eshte e mundur.

2. Nje informacion i tille, kur eshte rasti, do te specifikojte dhe proceduren doganore te zbatuar mbi mallrat.

Neni 5

1. Palet Kontraktuese, brenda kompetencave te tyre do t'i japin ndihme njera tjetres ne qofte se e konsiderojne te nevojshme per zbatimin korrekt te legjislacionit doganor dhe, ne vecanti, kur ato marrin informacion qe ka lidhje me: veprime te cilat kane shkelur, shkelin, ose mund te shkelin ligjet ne fuqi dhe qee mu d te jene me interes per Palen tjetere Kontraktuese.

-mallra te cilat dihen se jane objekt i shkeljes themelore te legjislacionit doganor ne territorin e Pales tjetere Kontraktuese;

-persona, apo firma te vecanta qe dihet se kane kryer, apo dyshohet qe mund te kryejne shkelje te legjislacionit ne fuqi ne territorin e Pales tjetere Kontraktuese;

-mjetet e transportit dhe kontenjeret, per te cilet ka njohuri ose ekziston dyshimi qe kane qene, jane ose mund te perdoren ne kryerjen e shkeljeve te legjislacionit doganor ne fuqi te Pales tjetere Kontraktuese.

Neni 6

KOMUNIKIMI I KERKESAVE

1. Forma dhe permbajtja e kerkeses per ndihme:

(a) Kerkesat, ne perputhje te kesaj Marreveshje, duhet te behen me shkrim. Dokumentat e nevojshme per ekzekutimin e kerkesave te tilla duhet te shoqerohen keto kerkesa. Per shkak te nje situates urgjente, mund te behet edhe pranimi i nje kerkeses gojore, por kjo duhet konfirmuar me shkrim sa me shpejt qe te jete e mundur.

(b) Kerkesat duhet te behen ne anglisht. Çdo dokument qee shoqeron kerkesat duhet, kur eshte e nevojshme, te perkthehet ne anglisht.

2. Kerkesat ne zbatim te paragrafit 1 teketij Neni duhet te perfshijne informacionin e meposhtem:

- (a) administraten qe ben kerkesen;
- (b) masen qe kerkohet;
- (c) objektin dhe shkakun per te cilin behet kerkesa;
- (d) emrat dhe adresat e paleve me te cilat ka lidhje kerkesa;
- (e) nje pershkrim i shkurter i ceshtjes ne fjale dhe elementet juridike qe perfshihen ne te;
- (f) lidhjen ndermjet ndihmes qe kerkohet dhe ceshtjes me te cilen ajo lidhet.

3. Kanalet e komunikimit:

- (a) Ndihma do te realizohet me komunikim direkt ndermjet Autoriteteve Doganore.
- (b) Ne rastet kur Administrata Doganore e Pales Kontraktuese te ciles i behet kerkesa, nuk eshte agjencia e pershtatshme per te permbushur kerkesen, ajo, pas konsultimeve perkatese, duhet te beje ose transmetimin direkt te kerkeses ne agjencine perkatese, e cila do te veproje per permbushjen e kerkeses ne zbatim te kompetencave qe i njeh ligji, ose te keshilloje Administraten qe ben kerkesa qe te ndjeke proceduren e pershtatshme per kerkesen ne fjale.

Neni 7

EKZEKUTIMI I KERKESES

1. Administrata te ciles i eshte bere kerkesa do te marre, brenda kompetencave te legjislacionit te brendshem, te gjitha masat per ekzekutimin e kerkeses brenda nje afati kohor te arsyeshem.
2. Administratat Doganore te seciles Pale Kontraktuese, ne baze te kerkeses se Administrates Doganore te Pales tjeter Kontraktuese, duhet te kryeje cdo hetim apo vezhgim te nevojshem, duke perfshire, kur eshte e nevojshme, edhe pyetjen e eksperteve dhe deshmitareve apo te personave te cilet dyshohen te kene kryer nje shkelje.

Neni 8

FORMA NE TE CILEN DUHET BERE KOMUNIKIMI I INFORMACIONIT

1. Administrata te ciles i behet kerkesa duhet t'ia komunikojte rezultatin e kerkimeve Administrates qe ben kerkesen ne formen e dokumentit, kopjeve te certifikuara te dokumentave, raporteve, ose te tjera te ngjashme me keto, dhe, kur eshte e domosdoshme, ne menyre gojore.
2. Dokumentat e parashikuar ne paragrafin 1 mund te zevendesohen me informacionin e kompjuterizuar te realizuar ne cdo lloj menyre dhe qe permbush te njejtin qellim. Çdo informacion i nevojshem per interpretimin apo nxjerrjen e nje informacioni te tille duhet te shoqeroje informacionin ne fjale.

PERJASHTIMET NGA NDIHMA

1. Ne rastet kur Pala Kontraktuese, te ciles i behet kerkesa, gjykon se permbushja e kerkeses mund te demtojte sovranitetin, sigurimin, politiken shoqerore, ose interesa te tjere thelbesore kombetare, ose mund te shkele nje sekret industrial, tregtar apo profesional, mund te refuzoje ndihmen ose mund ta jape ate te kufizuar, per shkak te kushteve dhe kerkesave perkatese.

2. Kur ndihma refuzohet ose shtyhet, duhet te informohet per kete vendim dhe per arsyet Administrata kerkuese, sa me shpejt qe te jete e mundur.

3. Ndhima mund te shtyhet nga Administrata, te ciles i behet kerkesa, mbi bazen e ndermarrjes se nje hetimi, ndjekjeje apo procedure qe eshte ne vazhdim.

4. Ne rastet kur Administrata qe ben kerkesen kerkon nje ndihme qe vete eshte e pamundur per ta dhene ne formen qe kerkohet, kete fakt duhet ta beje te njohur me kerkesen e mesiperme. Pas kesaj, do te jete per Administraten te ciles i behet kerkesa te vendose se si te pergjigjet per nje kerkese te tille.

Neni 10

PERDORIMI I INFORMACIONIT

1. Informacioni, dokumentat dhe informacionet e tjera te marra ne vazhden e ndihmes se nderdjellte mund te perdoren vetem per qellimet e dhena ne kete Marreveshje, duke perfshire perdorimin e tyre ne hetime, procedurat juridike dhe administrative.

2. Administrata qe ben kerkesen nuk duhet te perdore evidencen ose informacionin e marre ne zbatim te kesaj Marreveshjeje per qellime te tjera te ndryshme nga ato te parashtruar ne kerkesen e bere, pa pelqimin me shkrim te Administrates te ciles i behet kerkesa.

3. Dispozitat e paragrafit 1 dhe 2 te ketij Neni nuk perfshijne informacionin qe lidhet me shkeljet qe kane te bejne me drogat narkotike dhe substancat psikotrope. Nje informacion i tille mund t'iu komunikohet autoriteteve te Pales Kontraktuese, qe ben kerkesen, dhe qe perfshihen direkt ne luften kunder trafikut ilegal te droges.

Neni 11

FSHEHTESIA E INFORMACIONIT

Per cdo informacion, dokumenta apo komunikime te tjera te dhena ose te marra ne zbatim te kesaj Marreveshjeje do te trajtohet si e fshehte dhe mund te perdoret vetem per qellimet e parashikuara ne kete Marreveshje. Ato do te mbulohen nga detyrimi i sekretit profesional dhe do te gezojne te njejte ne mbrojtje , te njohur nen ligjet perkatese qe lidhen me informacione te te njejtes natyre, dokumenta ose komunikime te tilla te praktukueshme nga Pala Kontraktuese e cila e merr ate informacion.

Neni 12

DOSJET, DOKUMENTAT DHE DESHMIMTARET

1. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese duhet, mbi kerkesen e bere, te japin dokumentacionin qe ka lidhje me transportimin dhe levizjen e mallrave dhe qe permban vleren, origjinen, natyren dhe destinacionin e ketyre mallrave.

2. Origjinalet e dosjeve, dokumentave, dhe materialeve te tjera, do te kerkohen vetem ne rastet kur kopjet nuk jane te mjaftueshme. Mbi nje kerkese te vecante, kopjet e dosjeve, dokumentave dhe materialeve te tjera duhet te vertohen ne menyre te pershtatshme.

3. Origjinalet e dosjeve, dokumentave, dhe materialeve te tjera, qe jepen duhet te rikthehen sa me shpejt qe te jete e mundur. Ne baze te kerkeses, origjinalet e nevojshme per marrjen e vendimeve gjyqesore, apo per qellime te tjera te ngjashme, duhet te kthehen pa vonese.

4. Me kerkesen e Administrates Doganore te njeres Pale Kontraktuese Administrata doganore e Pales tjetere Kontraktuese, kur e gjykon te tille, duhet te autorizojte punonjesit e saj, dhe ne se ata nuk e kundershtojne nje gje te tille, per t'u paraqitur si deshmitare ne procedurat administrative apo juridike ne territorin e Pales tjetere Kontraktues, dhe te jape dosje, dokumenta dhe materiale te tjera, apo kopjet autentike te tyre, ne qofte se keto konsiderohen themelore per procedurat. Nje kerkese e tille duhet te jape kohen, vendin dhe llojin e procedurave dhe kapacitetin me te cilin punonjesit duhet te deshmojne.

Neni 13

SHPENZIMET

1. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese normalisht duhet te mos njohin asnje kerkese per rimbursim te shpenzimeve te shfaqura nga ekzekutimi i Marreveshjes ne fjale, me perjashtim te shpenzimeve per deshmimtare, pagesat e eksperteve, dhe shpenzimet per perkthyesit qe nuk jane punonjes zyrtare.

2. Kur shpenzime te nje natyre themelore dhe te jashtezakonshme jane ose do te kerkohen per zbatimin e kerkeses, Administratat Doganore te Paleve Kontraktuese duhet te konsultohen per te vendosur per afatet dhe kushtet ne baze te te cilave do te zbatohet kjo kerkese, si dhe ne te njejten kohe, menyren e ndarjes se shpenzimeve.

Neni 14

ZBATIMI DHE MOSMARREVESHJET

1. Zbatimi i kesaj Marreveshjeje i eshte besuar administratave doganore te Paleve Kontraktuese. Ato vendosin per marrjen e te gjitha masave dhe lehtesirave te nevojshme per zbatimin e saj, duke patur parasysh udhezimet fushen e mbrojtjes te te dhenave.

2. Pas konsultimeve, Administratat Doganore te Paleve Kontraktuese mund te nxjerrin udhezime administrative te nevojshme per zbatimin e kesaj Marreveshejeje.

3. Administrat Doganore te Paleve Kontraktuese duhet te percaktojne zyrtaret pergjegjies per komunikimin e ndersjellte dhe per kete qllim duhet te shkembejne nje liste me emrat, titujt, numrin e telefonit dhe faksit te ketyre personave. Ato mund te marrin gjithashtu masa qe sherbimet hetimore te tyre te jene ne lidhje direkte me njeri tjetrin.

4. Mosmarreveshjet dhe konfliktet per te cilat nuk eshte gjetur asnje zgjidhje duhet te zgjidhen nepermjet kanaleve diplomatike.

Neni 15

ZBATIMI

Kjo Marreveshje do te jete e zbatueshme ne territoret doganore te te dyja Paleve Kontraktuese, sikurse percaktohet ne dispozitat e tyre kombetare, ligjore dhe administrative

Neni 16

HYRJA NE FUQI DHE PERFUNDIMI

1. Kjo Marreveshje do te hyje ne fuqi ne ditën e pare te muajit te dyte pasardhes te dites qe Palet Kontraktuese njoftojne njera tjetren, nepermjet shkembimit te notave diplomatike, se te gjitha kerkesat e nevojshme ligjore kombetare per hyrjen e kesaj Marreveshjeje ne fuqi jane permbushur.

2. Admistratat Doganore te Paleve bien dakord qe me kerkesen e njerës pale, ose ne fund te pese vjeteve nga data e hyrjes ne fuqi, te takohen per te rishikuar kete marreveshje ose te diskutojne cdo lloj ceshtje tjetër doganore qe mund te rezultojne nga marrëdhëniet ndërmjet tyre, me perjashtim te rastit kur ato njoftojne njera tjetren me shkrim qe nuk eshte i nevojshem nje rishikim i tille.

3. Kjo Marreveshje do te qendroje ne fuqi per nje periudhe kohe te papercaktuar. Do te perfundoje brenda gjashte muajve nga date ne te cilen njera nga Palet Kontraktuese ka njoftuar me shkrim, permes kanaleve diplomatike, Palen tjetër qe deshiron ta perfundoje Marreveshjen. Megjithate, procedurat qe kane filluar ne kohen e perfundimit te kesaj Marreveshjeje do te kryhen plotesisht.

Nenshkruar me _____, me date _____ 1997 ne dy origjinale secili ne gjuhet Shqipe, Maqedonisht dhe Anglisht me permbajtje te njejte te teksteve. Ne rast te ndonje divergjence si rezultat i interpretimit te Marreveshjes, do te merret per baze teksti ne gjuhen Angleze.



LIGJ
Nr.8555, datë 22.12.1999

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË ASISTENCËS ADMINISTRATIVE
PËR PARANDALIMIN, ZBULIMIN DHE NDËSHKIMIN E SHKELJEVE
DOGANORE, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE
QEVERISË SË REPUBLIKËS TË ITALISË**

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës dhe të nenit 17 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe të marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet Marrëveshja e Asistencës Administrative për Parandalimin, Zbulimin dhe Ndëshkimin e Shkeljeve Doganore, Ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Italisë.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare. Shpallur me dekretin nr.2507, date 30.12.1999 te Presidentit te Republikes se Shqiperise Rexhep Meidani.

MARRËVESHJE

**E ASISTENCËS ADMINISTRATIVE PËR PARANDALIMIN, ZBULIMIN DHE
NDËSHKIMIN E SHKELJEVE DOGANORENDËRMJET QEVERISË SË
REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS TË ITALISË**

Qeveria e Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Italisë, këtëj e tutje do t'u referohemi si Palë Kontraktuese; Duke konsideruar se shkeljet e legjislacionit doganor janë të patolerueshme për interesat e tyre ekonomike, tregtare, fiskale, shoqërore, kulturore, industriale dhe bujqësore;

Të bindur se aksionet kundër shkeljeve doganore mund të bëhen më efektive me anë të kooperimit të ngushtë të dy administratave doganore;

Duke konsideruar rëndësinë e llogaritjes së saktë të detyrimeve doganore dhe taksave të tjera mbi importet ose eksportet dhe të të qëniti i sigurtë se masat e duhura merren në drejtim të ndalimeve, kufizimeve dhe kontroleve, ku këto të fundit përfshijnë edhe kontrollin e zbatimit të dispozitave ligjore dhe rregulloreve për mallrat e falsifikuara dhe markat tregtare të regjistruara;

Duke konsideruar se trafiku me drogat narkotike dhe substancat psikotrope paraqet rrezik për shëndetin publik dhe shoqërinë; Duke iu referuar Konventës së Kombeve të Bashkuara, të 20 dhjetorit 1998, për luftën ndaj trafikut të jashtëligjshëm të drogave narkotike dhe substancave psikotrope, përfshi këtu edhe çfarë paraqitet në anekset e Konventës së sipërpërmendur, të amenduar dhe paparagjykuar ndonjë amendament tjetër të mundshëm që mund të aprovohet brenda kompetencave të Grupit të Përbashkët të Vazhdimësisë;

Duke iu referuar instrumenteve përkatëse të Këshillit të Kooperimit Doganor, në veçanti, rekomandimeve mbi asistencën administrative reciproke të 5 dhjetorit 1953;
Ranë dakord për sa më poshtë vijon :

KAPITULLI I

Përcaktime

Neni 1

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje :

a) "legjislacion doganor" do të thotë ligjet dhe rregulloret që janë të detyruara për t'u zbatuar nga të dy Administratat Doganore në lidhje me:

- importimin, eksportimin, tranzitimin dhe magazinimin e mallrave, kapitaleve, përfshi edhe mjetet e pagesës;

- mbledhjen, garantimin dhe ripagesën e detyrimeve dhe taksave për importet dhe eksportet;

- masat ndaluese, kufizuese dhe kontrollet, përfshi dhe këmbimin e ligjeve për kontrollet ;

- luftën kundër trafikut të jashtëligjshëm të drogave narkotike dhe substancave psikotrope ;

b) "Administratë Doganore" do të thotë Administrata Doganore

Italiane së bashku me Guardia di Finanza (Rojen Financiare), për Republikën e Italisë dhe për Republikën e Shqipërisë, Administrata Doganore e Republikës së Shqipërisë, që është kompetente për zbatimin e dispozitave të përmendura në paragrafin a) të kësaj Marrëveshjeje;

c) "shkelje doganore" do të thotë çdo shkelje ose tentative për shkelje të legjislacionit doganor;

d) "detyrimet doganore dhe taksat mbi/për importet dhe eksportet" do të thotë detyrime doganore për eksportet dhe importet, si dhe të gjitha detyrimet, taksat, tatimet e tjera që mbledhen në lidhje me importin apo eksportin, përfshi për Republikën e Italisë, detyrimet dhe taksat që caktohen nga organet kompetente të Bashkimit Europian;

e) "person" do të thotë çdo person fizik ose person juridik;

f) "të dhëna personale" do të thotë çdo informacion që i referohet një qenieje njerëzore të caktuar apo të identifikueshme;

g) "droga narkotike dhe substanca psikotrope" do të thotë të gjithë produktet që përshkruhen në Konventën e Vjenës të 20 dhjetorit 1998, përfshi edhe ato të përcaktuara në anekset e Konventës në fjalë.

KAPITULLI II

Fushëveprimi i Marrëveshjes

Neni 2

1. Palët Kontraktuese, me anë të Administratave të tyre Doganore, do të japin asistencë administrative reciproke me kushtet e përcaktuara në këtë Marrëveshje, në drejtim të zbatimit të rregullt të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, zbulimin dhe luftën kundër shkeljeve doganore.
2. E gjithë asistenca, në bazë të kësaj Marrëveshjeje, do të jepet në përputhje me legjislacionin kombëtar, dispozitat administrative dhe brenda kufijve të kompetencave të asaj Administrate Doganore dhe burimeve në dispozicion të saj.
3. Kjo Marrëveshje ka si qëllim të vetëm ndihmën reciproke administrative ndërmjet Palëve Kontraktuese dhe dispozitat e kësaj Marrëveshjeje nuk i japin të drejtë ndonjë personi privat të marrë, vendosë ose përjashtojë ndonjë fakt apo të pengojë ekzekutimin e kërkesës.

KAPITULLI III

Fusha që mbulon asistenca

Neni 3

1. Administratat Doganore do t'i japin njëra-tjetrës mbi bazën e kërkesës dhe me iniciativën e tyre personale, informacion dhe inteligjencë në ndihmë të zbatimit të rregullt të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, zbulimin dhe luftën kundër shkeljeve doganore.
2. Kur kryen hetime në emër të Administratës Doganore tjetër, Administrata Doganore ose do të veprojnë sikur ato të kryeshin për llogari të vet, ose me kërkesën e ndonjë autoriteti tjetër të asaj Pale Kontraktuese.

Neni 4

1. Mbi bazën e kërkesës, Administrata Doganore të cilës i bëhet ajo kërkesë do të furnizojë të gjithë informacionin mbi legjislacionin dhe procedurat doganore që aplikohen nga ajo Palë Kontraktuese dhe që lidhen me hetimet për shkelje doganore.
2. Secila nga Palët Kontraktuese do të komunikojë, ose me kërkesë, ose me iniciativën e saj personale çdo informacion disponibël që lidhet me :
 - a) teknikat e reja për detyrimin e zbatimit të ligjit të provuara si efektive;
 - b) tendencat e reja, mjetet dhe metodat për kryerjen e shkeljeve doganore.

KAPITULLI IV

Shembuj të asistencës

Neni 5

Mbi bazën e kërkesës, administrata që i drejtohet ajo kërkesë në veçanti do t'i jape administratës kërkuese informacionin që vijon :

- a) nëse mallrat e eksportuar, të importuara në territorin doganor të Palës Kontraktuese që bën kërkesën, ishin eksportuar ligjërisht nga territori doganor i Palës Kontraktuese të kërkuar;
- b) nëse mallrat e eksportuara nga territori doganor i Palës Kontraktuese që bën kërkesë janë importuar ligjërisht në territorin doganor të Palës Kontraktuese, që i bëhet kërkesë dhe, në qoftë se ekziston, në cilën procedurë doganore ishin vendosur mallrat në fjalë.

Neni 6

Në qoftë se në kuadrin e dispozitave ligjore dhe rregullatore, Administratat Doganore të Palëve Kontraktuese do të këmbëjnë ndonjë informacion (mbi bazën e një kërkesë dhe më pas përpara hetimit, në qoftë se është e nevojshme) që i aftëson për të siguruar se detyrimet doganore dhe taksat mbledhen në mënyrë korrekte, ky informacion do të jetë veçanërisht i tillë që të lehtësojë:

- a) përcaktimin e vlerës së taksueshme, klasifikimin tarifor dhe origjinën e mallrave;
- b) zbatimin e dispozitave që lidhen me ndalimet, kufizimet dhe kontrollet.

Neni 7

Mbi bazën e kërkesës, Administrata që i bëhet kjo kërkesë furnizon informacion dhe inteligjencë mbi, si dhe drejton survejime për :

- a) personat e njohur nga administrata që bën kërkesë, si kryerës të shkeljeve doganore apo të dyshuar si të tillë, në veçanti, për ata persona që lëvizin për në dhe nga territori doganor i Palës Kontraktuese që i bëhet kërkesa;
- b) mallrat, në transport apo në ruajtje, që njoftohen nga administrata doganore kërkuese se ka arsye të dyshohet për trafik të jashtëligjshëm drejt territorit doganor të Palës Kontraktuese që bën kërkesën;
- c) mjetet e transportit për të cilat administratat që bën kërkesën dyshon se përdoren për të kryer shkelje doganore në territorin doganor të Palës tjetër Kontraktuese;
- d) ambientet që administrata doganore që bën kërkesën dyshon se përdoren për të kryer shkelje doganore në territorin doganor të Palës tjetër Kontraktuese.

Neni 8

1. Administratat Doganore do t'i sigurojnë njëra-tjetrës, me kërkesë ose me iniciativën e tyre personale, informacion dhe inteligjencë për transaksionet e kryera apo të planifikuara për t'u kryer, të cilat përbëjnë apo duket se përbëjnë shkelje doganore.
2. Në rastet serioze që përbëjnë dëmtime thelbësore për ekonominë, shëndetin publik, sigurinë publike apo ndonjë interes tjetër jetësor të njëjës nga Palët Kontraktuese, Administrata Doganore e Palës tjetër Kontraktuese, sipas mundësisë, jep informacion dhe inteligjencë me iniciativën e saj.

Neni 9

Administratat Doganore:

- a) do të ndihmojnë njëra-tjetrën në drejtim të ekzekutimit të masave tranzicionale dhe proceduriale, përfshi kapjen, ngrirjen ose dorëzimin e pasurive;
- b) do të asistojnë në lidhje me rregullimin e pasurive të

përfituara apo të instrumentalizuara, si rezultat i asistencës së parashikuar në këtë Marrëveshje në përputhje me legjislacionin kombëtar dhe dispozitat administrative të Palës Kontraktuese mbi kontrollin e pasurive të përfituara apo të instrumentalizuara.

KAPITULLI V

Dokumentet dhe Inteligjencia

Neni 10

1. Dokumentet origjinale do të kërkohen vetëm në rastet kur kopjet e vërtetuara apo autentike do të jenë të pamjaftueshme dhe do të kthehen sapo të jetë e mundur më shpejt. Të drejtate administratës që bën kërkesën apo të palëve të treta që lidhen me këtë çështje nuk do të merren parasysh.
2. Çdo dokument apo informacion inteligjent që do të këmbëhet sipas kësaj Marrëveshjeje do të shoqërohet me informacion të plotë që lidhet me përdorimin apo mospërdorimin e tij.

KAPITULLI VI

Ekspertët dhe dëshmitarët

Neni 11

Sipas kërkesës së Palës Kontraktuese, Administrata Doganore e Palës tjetër Kontraktuese autorizon sa herë që është e mundur, nëpunësit e saj për të deponuar si dëshmitarë apo ekspertë në proceset gjyqësore apo procedimet administrative për shkeljet doganore që gjykohen në territorin e Palës tjetër

Kontraktuese, si dhe për të prodhuar fakte, udhëzues dhe dokumente të tjera, apo kopje të vërtetuara të këtyre të fundit, konform nevojës gjatë procedimeve të sipërpërmendura. Urdhri për paraqitje, në veçanti, përcakton çështjen gjyqësore, si dhe statusin me të cilin nëpunësi thirret të dëshmojë.

Administrata Doganore e Palës Kontraktuese, që pranon kërkesën, shënon në autorizimin që lëshon, në mënyrë specifike në qoftë se kërkohet, kufijtë brenda të cilëve mund të dëshmojnë agjentët e saj.

KAPITULLI VII

Komunikimi i kërkesës

Neni 12

1. Asistenca sipas kësaj Marrëveshjeje do të këmbëhet direkt ndërmjet Administratave Doganore.
2. Kërkesat për asistencë, sipas kësaj marrëveshjeje, bëhen me shkrim dhe shoqërohen nga çdo dokument që mendohet se është i nevojshëm. Kur rrethanat e imponojnë, mund të bëhet edhe kërkesë verbale. Në këtë rast këto kërkesa duhet të konfirmohen menjëherë me shkrim.
3. Kërkesat e bëra në bazë të paragrafit 2 të këtij neni, do të përmbajnë detajet që vijojnë:
 - a) Administratën që bën kërkesën;
 - b) objektin dhe arsyen pse bëhet kjo kërkesë;
 - c) emrat dhe adresat e palëve të përfshira me atë procedurë në qoftë se njihen.

4. Kërkesa nga secila Administratë Doganore, që lidhet menjë procedim të caktuar, do të përmbushet në përputhje dhe në respektim me legjislacionin kombëtar dhe procedurat administrative të Palës Kontraktuese që i bëhet kjo kërkesë.

5. Palë nga Administrata Doganore e Palës tjetër Kontraktuese në përputhje me paragrafin 2 të nenit 19 të kësaj Marrëveshjeje.

KAPITULLI VIII Ekzekutimi i kërkesës

Neni 13

1. Në qoftë se administrata, të cilës i paraqitet një kërkesë nuk i ka dokumentet ose informacionin që kërkohet, në përputhje me legjislacionin kombëtar të saj dhe procedurave administrative ose do të:

a) do të fillojë hetimin për të përftuar dokumentet në fjalë ;

ose

b) do t'ia transmetojë kërkesën agjencisë që mbulon atë fushë;

ose

c) do të njoftojë se cilat autoritete kanë lidhje me këtë çështje.

2. Çdo hetim i kryer sipas paragrafit 1 të këtij neni, mund të përfshijë marrjen e deklaratave (pohimeve) nga personat nga të cilët informacioni nxirret në lidhje me shkeljen doganore dhe nga dëshmitarët dhe ekspertët.

Neni 14

1. Në kërkesën me shkrim, nëpunësit e caktuar enkas nga administrata që e bën atë kërkesë, me autorizimin e administratës së cilës i drejtohet kërkesa dhe conform kushteve që mund të imponojë kjo e fundit, mundet që me qëllim hetimin e një shkeljeje doganore:

a) të konsultohen, në zyrat e administratës së cilës i drejtohet kërkesa, me dokumentet, regjistrat dhe të dhënat e tjera që u interesojnë për të nxjerrë ndonjë informacion në drejtim të shkeljes doganore;

b) të marrin kopje të dokumenteve, regjistrave dhe të dhënave të tjera që kanë lidhje me atë shkelje doganore;

c) të jenë të pranishëm gjatë hetimit që udhëhiqet nga administrata, të cilës i dërgohet kërkesa, në territorin doganor të palës kontraktuese që i bëhet kërkesë dhe që lidhet me administratën që bën kërkesën.

2. Kur nëpunësit e palës që bën kërkesën paraqiten, sipas rrethanave të përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, në territorin e palës tjetër kontraktuese duhet që gjatë gjithë kohës të paraqesin prova të kapacitetit të tyre zyrtar.

3. Gjatë kohës që janë atje, ata duhet të gëzojnë të njëjtën mbrojtje me atë që ju garantohet nëpunësve doganorë të palës tjetër kontraktuese, në përputhje me ligjet në fuqi në atë vend dhe të jenë të përgjegjshëm për çdo shkelje që mund të bëjnë.

KAPITULLI IX

Përdorimi i informacionit dhe dokumentacionit si dhe mbrojtja e tyre

1. Informacioni, komunikimet dhe dokumentacioni i marrë në kuadrin e asistencës administrative, mund të përdoren në procedimet civile, penale dhe administrative konform

kushteve të përcaktuara nga legjislacioni respektiv i aplikueshëm në fuqi dhe vetëm për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje.

2. Një informacion, komunikim apo dokumentacion i tillë, mund t'i ekspozohet organeve qeveritare të ndryshme nga ato të përmendura në këtë marrëveshje, vetëm në qoftë se është dhënë leje e veçantë nga Administrata Doganore që e ka dhënë atë dhe me kusht që legjislacioni i brendshëm i Administratës Doganore marrëse nuk e ndalon atë lloj komunikimi.

3. Megjithatë, si pasojë e detyrimeve që i lindin Italisë si vend i BE, dispozitat që përmenden në paragrafet paraardhës nuk ndalojnë që informacioni, komunikimi dhe dokumentet e marra, në qoftë se kërkohen, të mund t'i kalohen Komisionit Europian dhe shteteve të tjera anëtare të BE-së.

4. Informacioni, komunikimi dhe dokumentet në dispozicion të Administratës Doganore të Palës Kontraktuese kërkuese, do të gëzojnë në zbatim të kësaj marrëveshjeje, të njëjtën mbrojtje që sigurohet nga ligjet kombëtare të palës kontraktuese të lartpërmendur për dokumentacionin dhe informacionin e së njëjtës natyrë.

Neni 16

Kur sipas kësaj marrëveshjeje këmbehen të dhëna personale, palët kontraktuese duhet të sigurojnë një standard për mbrojtjen e të dhënave të paktën të njehsueshme me atë që rezulton nga zbatimi i parimeve të caktuara në aneksin e kësaj marrëveshjeje, i cili është pjesë integrale e marrëveshjes.

KAPITULLI X Përfundimet

Neni 17

1. Në rastet kur asistenca sipas kësaj Marrëveshjeje bie në kundërshtim me sovranitetin, sigurimin, politikën publike ose interesa të tjera themelore të palës kontraktuese, apo mund të përbëjë një shkelje të sekretit industrial, tregtar ose profesional, apo të mos përputhet me dispozitat ligjore kombëtare dhe administrative të asaj pale, asistenca mund të refuzohet.

2. Në qoftë se administrata që bën kërkesë nuk do të ishte në gjendje t'i përgjigjej kërkesës së të njëjtit karakter të bërë nga pala, të cilës i paraqitet kërkesa, e para duhet të tërheqë vëmendjen për një fakt të tillë në kërkesën e saj. Përmbushja e një kërkesë të këtij lloji është në dëshirën e administratës që i drejtohet një kërkesë e tillë.

3. Asistenca mund të shtyhet nga administrata të cilës i kërkohet ajo, në kushtet që dhënia e saj do të interferonte menjë investigim në proces, procedurë apo gjykim. Në një rast të tillë, administrata së cilës i drejtohet kërkesa për asistencë konsultohet me administratën që bën kërkesë për të përcaktuar nëse asistenca në fjalë mund të jepet apo jo në kushtet apo afatin që kërkon administrata kërkuese.

4. Në rastet kur dhënia e asistencës mohohet apo shtyhet duhet të jepen edhe arsye për shtyrjen ose refuzimin e saj.

KAPITULLI XI

Shpenzimet

Neni 18

1. Administratat Doganore nuk do të pranojnë asnjë pretendim për shlyerje të shpenzimeve që lidhen me ekzekutimin e kësaj marrëveshjeje, përjashto shpenzimet dhe dietat e paguara për ekspertët dhe dëshmitarët, si dhe shpenzimet për përkthim e interpretim, për personat që nuk janë nëpunës shtetërorë, të cilët do të përballohen nga pala që bën kërkesën.
2. Në qoftë se për ekzekutimin e një kërkesë kërkohen shpenzime të rëndësishme dhe të natyrës së jashtëzakonshme, Palët kontraktuese konsultohen për të përcaktuar kushtet dhe afatet sipas së cilave do të përmbushet kërkesa si dhe mënyrën se si do të përballohen shpenzimet.

KAPITULLI XII

Zbatimi i Marrëveshjes

Neni 19

1. Administratat Doganore do të marrin masa me qëllim që nëpunësit e tyre përgjegjës për hetimin apo luftën kundër shkeljeve doganore të kenë lidhje direkte dhe personale me njëri-tjetrin.
2. Administrata Doganore vendos mbi rregullimet e detajuara që lidhen me vënien në zbatim të kësaj marrëveshjeje.
3. Do të krijohet një Komision i Përbashkët Italo-Shqiptar, në përbërje të të cilit do të jenë drejtorët e përgjithshëm të Doganave të të dy shteteve kontraktuese ose përfaqësuesit e tyre, i asistuar edhe nga ekspertë, që do të takohet sa here që ta paraqesë nevoja, me kërkesën e njërit nga administratat, me qëllim që të realizohet mbikqyrja e zhvillimeve sipas kësaj marrëveshjeje, si dhe të gjenden zgjidhjet e duhura për problemet që mund të dalin.
4. Konfliktet për të cilat nuk do të gjendet zgjidhje miqësore do të fiksohen me anë të kanaleve diplomatike.

KAPITULLI XIII

Aplikimi

Kjo Marrëveshje do të zbatohet brenda territoreve doganore të të dy palëve kontraktuese, në përputhje me dispozitat ligjore dhe administrative kombëtare respektive.

KAPITULLI XIV

Hyrja në fuqi dhe përfundimi

Neni 21

Kjo Marrëveshje hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë nga dita e marrjes së njoftimit të dytë, prej dy njoftimeve, me të cilat palët kontraktuese njoftojnë zyrtarisht njëra-tjetrën se janë përmbushur kërkesat e brendshme respektive për ratifikim të kësaj marrëveshjeje. Neni 22

Kjo Marrëveshje është menduar të jetë e pakufizuar në kohë, por secila nga palët kontraktuese mund ta përfundojë në çdo kohë atë me anë të kanaleve diplomatike. Përfundimi hyn në fuqi pas tre muajve që i njoftohet palës tjetër kontraktuese.

Neni 23

Palët Kontraktuese do të takohen me qëllim revizionimin/rishikimin e kësaj Marrëveshjeje mbi bazë të kërkesës, ose në fund të 5 vjetëve nga data e hyrjes së Marrëveshjes në fuqi, në qoftë se nuk njoftojnë nëra-tjetrën me shkrim se një rishikim i tillë është i panevojshëm. Dëshmitarë përsa më sipër, përfaqësuesit e autorizuar sipas rregullave nga qeveritë përkatëse nënshkruajnë këtë Marrëveshje.

Bërë në Tiranë, më 12 mars 1998, në dy origjinale, secila në gjuhët shqip, italisht dhe anglisht, ku të gjitha tekstet janë njëloj autentike. Në rast divergjence për shkak të përkthimit do të mbizotërojë teksti në anglisht.

PËR QEVERINË E REPUBLIKES SE SHQIPERISE

PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË ITALISË

ANEKS

PARIMET BAZË PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE¹. Të dhëna personale që i nënshtrohen përpunimit automatik do të jenë ato që:

- a) merren dhe procedohen me ndershmëri dhe në mënyrë ligjore;
- b) ruhen për qëllime të caktuara dhe të ligjshme dhe nuk përdoren në ndonjë mënyrë që nuk përputhet me këtë qëllim;
- c) janë adekuate, me lidhje dhe jo ekstreme me qëllimet për të cilat janë ruajtur,
- d) janë të sakta dhe, kur është e nevojshme, të rinovuara;
- e) ruhen në formën që lejon identifikimin e të dhënave me kusht por jo më gjatë se sa kërkohet për qëllimet për të cilat ruhen ato të dhëna.

2. Të dhënat personale që zbulojnë origjinën racore, opinionet politike apo fetare ose besime të ndryshme, si dhe të dhënat personale që lidhen me shëndetin apo jetën seksuale, mund të përpunohen në mënyrë automatike në qoftë se ligjet e brendshme nuk garantojnë sigurinë e duhur. E njëjta gjë aplikohet edhe për të dhënat personale që i referohen bindjeve kriminale.

3. Duhet të merren masat e duhura të sigurimit për mbrojtjen e të dhënave personale të ruajtura në skedarët e kompjuterizuar të të dhënave, përkundërt ndonjë shkatërrimi të paautorizuar apo humbje aksidentale, si dhe kundër futjes së paautorizuar tek ato, ndryshimit apo publikimit të tyre.

4. Çdo person duhet të jetë i aftë të:

- a) ketë/krijojë një skedar të kompjuterizuar të të dhënave personale, qëllimet kryesore që ka ky skedar, si dhe identitetin dhe vendqëndrimin e rregullt apo vendndodhjen kryesore të kontrolluesit të këtij skedari;
- b) të përftojë në intervale të arsyeshme dhe vonesë të panevojshme apo shpenzime, konfirmimin se nëse të dhënat personale që lidhen me atë janë ruajtur në skedarët e kompjuterizuar të të dhënave dhe se këto të dhëna i komunikohen atij në një formë të lexuesme;
- c) të përftojë, sipas rastit, korrigjimin apo fshirjen e të dhënave të tilla në qoftë se ato janë përpunuar në kundërshtim me dispozitat e legjislacionit të brendshëm që bëjnë fjalë për parimet bazë të përcaktuara në pikat 1 dhe 2 të këtij Aneksi.

5.1. Nuk lejohet përjashtim nga pikat 1, 2 dhe 4 të këtij Aneksi, me përjashtim brenda kufijve të përcaktuara në këtë pikë.

5.2. Shmangia nga dispozitat e pikave 1, 2 dhe 4 të këtij Aneksi lejohet vetëm atëherë kur një shmangie e tillë parashikohet me ligj të Palës Kontraktuese dhe përbën një masë të domosdoshme për një shoqëri demokratike dhe është në interes të :

- a) mbrojtjes së sigurisë shtetërore, qetësisë publike, interesave monetare të shtetit ose dënimit e shkeljeve kriminale;
- b) mbrojtjen e të dhënave që kufizohen nga e drejta dhe liria e të tjerëve;

5.3. Kufizimi për ushtrimin e të drejtave të përcaktuara në pikën 4, paragrafet b), c) dhe d) të këtij Aneksi mund të sigurohen me ligj në rastin e skedarëve të kompjuterizuar të të dhënave statistikore apo të dhënave për kërkime shkencore kur aty nuk ka asnjë rrezik të dukshëm për abuzim me problemin e të dhënave.

6. Secila nga Palët Kontraktuese merr përsipër të aplikojë sanksione dhe zgj idhje në rastin e shkeljes të dispozitave të legjislacionit të brendshëm që lidhet me parimet bazë të këtij Aneksi.

7. Asnjë nga dispozitat e këtij Aneksi nuk do të interpretohet si me veprim të kufizuar apo ndryshe, të ndikojë në mundësinë që një Palë Kontraktuese të japë të dhëna me kusht që të gëzojnë një gamë mbrojtjeje më të gjerë se sa ajo që përcaktohet në këtë Aneks.



VENDIM

Nr. 744, date 6.11.2003

**PER MIRATIMIN E MARREVESHJES NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES
TE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES TE BULLGARISE PER
ASISTENCEN E NDERSJELLE ADMINISTRATIVE NE ÇESHTJET DOGANORE**

Ne mbeshtetje te nenit 100 te Kushtetutes dhe te neneve 5 e 7 te ligjit nr.8371, date 9.7.1998
"Per lidhjen e traktateve dhe marreveshjeve nderkombetare", me propozimin e Ministrit te
Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e Marreveshjes ndermjet Qeverise se Republikes te
Shqiperise dhe Qeverise se
Republikes te Bullgarise per asistencen e ndersjelle administrative ne ceshtjet doganore.
Ky vendim hyn ne fuqi pas botimit ne Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI Fatos Nano

**MARREVESHJE NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES TE SHQIPERISE DHE
QEVERISE SE REPUBLIKES TE BULLGARISE MBI ASISTENCEN E
NDERSJELLE ADMINISTRATIVE NE ÇESHTJET DOGANORE**

Qeveria e Republikes se Shqiperise dhe Qeveria e Republikes se Bullgarise, qe ne vijim do
te referohen si Pale Kontraktuese:

duke marre ne konsiderate rendesine e vleresimit te sakte te detyrimeve doganore dhe taksave
te tjera dhe per te siguruar zbatimin e duhur nga administratat doganore te masave specifike te
ndalimit, kufizimit dhe kontrollit;

duke marre ne konsiderate qe shkeljet e ligjit doganor jane te demshme per interesat e tyre
ekonomike, tregtare, fiskale, shoqerore, shendetesore dhe kulturore;

duke njohur nevojën për bashkepunim nderkombetar ne ceshtjet qe lidhen me zbatimin e
ligjeve te tyre doganore te bindur se veprimet e ndermarra kunder shkeljeve doganore mund
te jene me efektive ndermjet bashkepunimit te ngushte midis administratave doganore, bazuar
ne dispozitat ligjore per te cilat eshte rene dakord nga te dyja Palet;

duke marre parasysh rekomandimin mbi asistencen e ndersjelle administrative dhe deklaraten
per permiresimin e bashkepunimit doganor dhe asistencen e ndersjelle administrative
(Deklarata e Qipros), adoptuar respektivisht ne dhjetor te vitit 1953 dhe korrik te vitit 2000,
nga Keshilli i Bashkepunimit Doganor, tashme i njohur si Organizata Boterore e Doganave;

duke marre parasysh konventat nderkombetare per ndalimin, kufizimin dhe masat specifike te
kontrollit ne lidhje me mallrat specifike;

duke marre, gjithashtu, parasysh Deklaraten Universale te Kombeve te Bashkuara per te
Drejtat e Njeriut te vitit 1948, rane dakord per sa me poshte vijon:

KAPITULLI I PERKUFIZIME

Neni 1

Per qellimet e kesaj Marreveshjeje:

a) "Administrata Doganore" do te nenkuptoje:

Per Republikën e Shqipërisë: Drejtoria e Pergjithshme e Doganave e Ministrise se Financave.

Per Republikën e Bullgarisë: Agjencia Kombetare e Doganore prane Ministrise se Financave.

b) "Legjislacion doganor" do te nenkuptoje cdo dispozite ligjore ose administrative te zbatueshme nga secila administrata doganore ne lidhje me importin, eksportin, transportimin, trazitin, depozitimin dhe levizjen e mallrave, perfshire dispozitat ligjore dhe administrative qe lidhen me masat e ndalimit, kufizimit dhe kontrollit.

c) "Shkelje doganore" do te nenkuptoje cdo shkelje te mbetur ne tentative te legjislacionit doganor.

d) "Informacion" do te nenkuptoje cdo te dhene, te perpunuar e analizuar ase jo, dhe dokumentet, raportet, si dhe komunikime te tjera ne cdo lloj formati, perfshire elektronik ose kopje te certifikuara ose te autentifikuara te tyre.

e) "Zyrtar" do te nenkuptoje cdo zyrtar doganor ose agjente te tjere qeveritare, te caktuar nga secila administrata doganore.

f) "Person" do te nenkuptoje persona si legale, ashtu edhe fizike, me perjashtime te rasteve kur konteksti e kerkon ndryshe.

g) "Te dhena personale" do te nenkuptoje cdo te dhene te nje personi fizik, te identifikuar ose te identifikueshem.

h) "Administrata e kerkuar" do te nenkuptoje administraten doganore prej se ciles kerkohet asistence.

j) "Administrata kerkuese" do te nenkuptoje administraten doganore, e cila kerkon asistence"

k) "Pala Kontraktuese e kerkuar" do te nenkuptoje Palen Kontraktuese, administrates doganore te se ciles i kerkohet te jape asistence.

l) "Pala Kontraktuese kerkuese" do te nenkuptoje Palen Kontraktuese, administrata doganore

FUSHEMBULIMI I MARREVESHJES

Neni 2

1. Palet Kontraktuese do te sigurojne per njera-tjetren, permes administratave te tyre doganore, asistence administrative sipas kushteve te percaktuara ne kete Marreveshje, me qellim zbatimin e sakte te legjislacionit doganor, si dhe per te parandaluar, hetuar dhe luftuar shkeljet doganore.

2. E gjithë asistencë sipas kesaj Marreveshjeje do te sigurohet nga Palet Kontraktuese, ne perputhje me dispozitat e tyre kombetare ligjore dhe administrative, si dhe brenda kufijve te kompetencave dhe burimeve ne dispozicion te administratave te tyre doganore.

3. Kjo Marreveshje mbulon asistencen e ndersjelle administrative midis Paleve Kontraktuese dhe nuk ka per qellim te ndikojë ne marreveshjet ligjore te asistences dypaleshe midis tyre. Ne rast se asistencë dypaleshe do te sigurohet nga autoritete te tjera te Paleve Kontraktuese te kerkuara, administrata e kerkuar do te tregojë keto autoritete dhe, ne rast se eshte ne dijeni, marreveshjet dhe rregunimet perkatese te zbatueshme.

4. Dispozitat e kesaj Marreveshjeje nuk i japin te drejte asnje personi te pengoje ekzekutimin e nje kerkese.

KAPITULLI III

FUSHA E ZBATIMIT TE ASISTENCES

Neni 3

Informacion per zbatimin e legjislacionit doganor

1. Administratat doganore do t'i japin njera-tjetres, sipas kerkeses ose me iniciative, informacion i cili do te ndihmoje per te siguruar zbatimin e sakte te legjislacionit doganor, si dhe ne parandalimin, hetimin dhe luften ndaj shkeljeve doganore. Ky informacion mund tem perfshije:

a) teknika te reja te zbatimit te legjislacionit doganor, te cilet kane provuar efikasitetin e tyre;
b) tendenca, menyra ose metoda te kryerjes se shkeljeve doganore;
c) mallra qe njihen si objekt i shkeljeve doganore, si dhe metodat e transportit dhe depozitimit qe perdoren ne lidhje me keto mallra.

2. Asistenca e siguruar sipas kesaj Marreveshjeje, sipas kerkeses, do te perfshije dhenien e informacionit per te siguruar percaktimin e sakte te vleres doganore.

3. Secila administrate doganore, ne kryerjen e hetimeve ne territorin perkates kombetar per administraten tjetere doganore, do te perdore te gjitha mjetet ne dispozicion per te.

TIPE TE VEÇANTA ASISTENCE

Neni 4

Informacion lidhur me shkeljet doganore

1. Administratat doganore do t'i sigurojne njera-tjetres, sipas kerkeses ose me iniciative, informacion mbi aktivitetet e planifikuara ne vazhdimesi ose te perfunduara, te cilat perbejne ose mund te perbejne nje shkelje doganore.

2. Ne rastet kur ekonomia, shendeti publik, siguria publike ose çdo interes tjetere jetesor i njeres Pale Kontraktuese mund te kete nje dem te konsiderueshem, administrata doganore e Pales tjetere Kontraktuese do ta jape pa vonese ate informacion me iniciativen e saj, atehere kur eshte e mundur.

Neni 5

Tipe te veçanta informacioni

1. Administrata e kerkuar do te siguroje, sipas kerkeses, per administraten kerkueseinformacion qe lidhet me:

a) faktin nese mallrat e importuara ne territorin e Pales Kontraktuese kerkuese jane eksportuar ne menyre te ligjshme nga territori i Pales Kontraktuese te kerkuar;

b) faktin nese mallrat e eksportuara nga territori i Pales Kontraktuese kerkuese jane importuar ne menyre te ligjshme ne territorin e Pales Kontraktuese te kerkuar dhe regjimin doganor, nese ka, nen te cilin jane vendosur mallrat.

2. Administrata e kerkuar do te siguroje, sipas kerkeses, peradministraten kerkuese informacion lidhur me rastet kur kjo e fundit ka arsye per te dyshuar ne informacionin e dhene nga personi i interesuar ne ceshtjet doganore.

Neni 6
Njoftimi

Administrata e kerkuar do te njoftoje, sipas kerkeses, nje person, resident ose te vendosur ne territorin e Pales Kontraktuese se kerkuar, per cdo vendim zyrtar te administrates kerkuese qe ka te beje me ate person, ne zbatim te legjislacionit doganor.

Neni 7
Mbikeqyrja dhe informacioni

Administrata e kerkuar sipas kerkeses, do te mbaje nen mbikeqyrje dhe do te informoje per:

- a) mallra te transportuara ose magazinuara, te cilat dihet se jane perdorur ose ka dyshim se jane perdorur per shkelje doganore ne territorin e Pales Kontraktuese kerkuese;
- b) mjete transporti, te cilat dihet se jane perdorur ose ka dyshim se jane perdorur per te kryer shkelje doganore ne territorin e Pales Kontraktuese kerkuese;
- c) ambiente, te cilat dihet se jane perdorur ose ka dyshim se jane perdorur per te kryer shkelje doganore ne territorin e Pales Kontraktuese kerkuese;
- d) persona, per te cilet ka dijeni ose ekziston dyshimi te kene kryer shkelje doganore ne territorin e Pales Kontraktuese kerkuese, vecanerisht per ata persona qe hyjne e dalin ne territorin e Pales Kontraktuese te kerkuar.

Neni 8
Shperndarja e kontrolluar

Palet Kontraktuese mund te lejojne, me nje marreveshje dypaleshe, levizjen e mallrave te jashteligjshme ose te dyshimta jashte, permes ose brenda territorit te tyre, me dijenine ose nen kontrollin e autoriteteve kompetente, me qellim hetimin dhe luften ndaj shkeljeve doganore. Ne rast se dhenia e nje lejeje te tille nuk eshte kompetence e administrates doganore. kjo administrate do te perpiqet te bashkepunoje me autoritetet kombetare, te cilat e gezojne kete kompetence ose do t'ia kaloje kete rast ketyre autoriteteve.

Neni 9

Dispozitat e nenit 7 dhe nenit 8 do te zbatohen gjithashtu per drogat narkotike, substancat psikotrope dhe prekursoret, te percaktuar respektivisht ne Konventen e vetme per drogat narkotike (1961), Konventen per substancat psikotropike (1971) dhe Konventen e Kombeve te Bashkuara kunder trafikut te paligjshem te drogave narkotike dhe substancave psikotropike (1988).

KAPITULLI V INFORMACIONI

Neni 10

1. Informacioni origjinal do te kerkohet vetem ne rastet kur kopjet do te jene te pamjaftueshme dhe do te rikthehen ne rastin me te pare. Te drejtat e administrates se kerkuar ose te paleve te treta qe kane lidhje me kete do te mbeten te paprekura.

2. Çdo informacion qe do te shkembet ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje do te shoqerohet nga te gjitha informacionet perkatese per interpretimin dhe perdorimin e tyre.

KAPITULLI VI EKSPERTET DHE DESHMITARET

Neni 11

Administrata e kerkuar mund te autorizojë, sipas kerkeses, zyrtaret e saj te paraqiten perpara nje gjykate ne territorin e Pales tjetër Kontraktuese si eksperte ose deshmitare per ceshtjet e shkeljeve doganore.

KAPITULLI VII KOMUNIKIMI I KERKESAVE

Neni 12

1. Kerkesat per asistence, sipas kesaj Marreveshjeje, do t'i adresohen drejtperdrejt administrates doganore te Pales tjetër Kontraktuese. Kerkesat do te behen me shkrim ose elektronikisht dhe do te shoqerohen me cdo informacion qe vleresohet si i dobishem dhe qe perputhet me kerkesen. Administrata e kerkuar mund te kerkoje konfirmim me shkrim te kerkesave elektronike. Kur ta kerkojne rrethanat, kerkesat mund te behen gojarisht. Nje kerkese e tille do te konfirmohet me shkrim sa me shpejt te jete e mundur.

2. Kerkesat e bera sipas paragrafit 1 te ketij neni do te perfshijne detajet e meposhtme:

a) emrin e administrates kerkuese;

b) ceshtjen doganore per te cilen behet fjale, tipin e asistences se kerkuar dhe arsyen per kerkesen;

c) nje pershkrim te shkurter te rastit qe po rishikohet dhe elementet e tij ligjore dhe administrative;

d) emrat dhe adresat e personave me te cilet lidhet kerkesa, ne rast se dihen.

3. Kur administrata kerkuese kerkon te ndiqet nje procedure ose metodologji e caktuar, administrata e kerkuar do te bjere dakord me kete kerkese, kushtezuar nga dispozitat e saj kombetare, ligjore dhe administrative.

4. Informacioni te cilit i referohet kjo Marreveshje do t'i

komunikohet zyrtareve qe jane percaktuar, vecanerisht, per kete qellim nga secila administrate doganore. Nje liste e ketyre zyrtareve do t'i jepet administrates doganore te Pales tjetër Kontraktuese, ne perputhje me nenin 21 te kesaj Marreveshjeje.

KAPITULLI VIII EKZEKUTIMI I KERKESAVE

Neni 13

Menyrat e marrjes se informacionit

1. Ne rast se administrata e kerkuar nuk e disponon informacionin e kerkuar, atehere do te nise kerkimet per te marre ate informacion.

2. Ne rast se administrata e kerkuar nuk eshte autoriteti i duhur per te nisur kerkimet per te marre informacionin e kerkuar, ajo mund, pervecse te tregojë autoritetin e duhur, t'i transmetojë kerkesen autoritetit te duhur.

Neni 14

Prezenca e zyrtareve ne territorin e Pales tjeter Kontraktuese

1. Me ane te nje kerkese me shkrim, me qellim hetimin e nje shkeljeje doganore zyrtare, specifikisht te percaktuar nga administrata kerkuese, me autorizim te administrates se kerkuar dhe ne perputhje me kushtet qe kjo e fundit mund te vendose, mund:

- a) te ekzaminojne, ne zyrat e administrates se kerkuar, dokumente, si dhe cdo informacion tjeter qe ka lidhje me shkeljen doganore, si dhe te pajisen me kopjet perkatese;
- b) te jene te pranishem gjate nje hetimi te kryer nga administrata e kerkuar ne territorin e Pales Kontraktuese te kerkuar dhe qe ka lidhje me administraten kerkuese.

Neni 15

Prezenca e zyrtareve te administrates kerkuese me ftese te administrates se kerkuar

Kur administrata e kerkuar e konsideron te dobishme ose te nevojshme qe nje zyrtar i administrates kerkuese te jete prezent, ne vijim te nje kerkese, gjate marrjes se masave te asistences, ajo do te njoftoje administraten kerkuese.

Neni 16

Dispozita per vizitat e zyrtareve

1. Kur zyrtaret e njeres Pale Kontraktuese jane prezent ne territorin e Pales tjeter Kontraktuese, sipas kushteve te kesaj Marreveshjeje, ata duhet te kene ne gjendje qe ne cdo kohe te japin prova te rolit te tyre zyrtar.
2. Zyrtaret e caktuar nga administrata kerkuese, per te qene prezent ne territorin e Pales Kontraktuese te kerkuar, si parashikohet ne nenet 14 dhe 15, do te kene teresisht nje rol keshillues.
3. Nderkohe qe jane aty, ata do te gezojne mbrojtjen qe iu eshte dhene zyrtareve doganore te Pales tjeter Kontraktuese per aq sa e lejojne ligjet ne fuqi, si dhe do te jene pergjegjes per cdo shkelje qe mund te kryejne.

KAPITULLI IX

KONFIDENCIALITETI I INFORMACIONIT

Neni 17

1. Çdo informacion i marre ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje do te perdoret vetem nga administratat doganore dhe vetem per qellimet e kesaj Marreveshjeje, me perjashtim te rasteve kur administrata doganore qe jep informacionin autorizon perdorimin e tij nga autoritete te tjera ose per qellime te tjera.
2. Çdo informacion i marre ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje do te trajtohet si konfidencial dhe do te jete objekt te pakten i te njejtës mbrojtje dhe konfidencialiteti, siç eshte i njejtë tip informacioni, objekt i ligjit kombetar te Pales Kontraktuese qe merr informacionin.

KAPITULLI X

MBROJTJA E TE DHENAVE PERSONALE

Neni 18

Shkembimi i te dhenave personave ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje nuk do te filloje derisa Palet Kontraktuese te kene rene dakord, ne perputhje me nenin 21 te kesaj Marreveshjeje, qe

keto te dhena do te kene nje nivel mbrojtjeje, i cili do te permbushe kerkesat ne ligjin kombetar te Pales Kontraktuese qe jep te dhenat.

Sipas kontekstit te ketij neni, Palet Kontraktuese do t'i sigurojne njera-tjetres legjislacionet perkatese ne lidhje me mbrojtjen e te dhenave personale.

KAPITULLI XI PERJASHTIMET

Neni 19

Ne rastet kur asistenca e dhene ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje mund te cenoje sovranitetin, sigurine, politiken publike ose çdo interes tjeter thelbesor kombetar te njeres Pale Kontraktuese, ose te paragjykoje ndonje interes te ligjshem tregtar ose profesional, asistenca mund te refuzohet ose mund te jepet duke permbushur termat dhe kushtet qe administrata e kerkuar mund te kerkoje.

Ne rast se administrata kerkuese nuk do te jete ne gjendje te permbushe nje kerkese te ngjashme te bere nga administrata e kerkuar, atehere ajo do te theksoje nje gje te tille ne kerkesen e saj. Permbushja e nje kerkese te tille do te behet me pelqimin e administrates se kerkuar.

Asistenca mund te shtyhet nese ekzistojne prova per te besuar se ajo do te ndikojte ne nje hetim, ndjekje penale apo procedim qe eshte duke u kryer. Ne kete rast, administrata e kerkuar do te konsultohet me administraten kerkuese per te percaktuar nese asistenca mund te jepet ne baze te kushteve dhe termave qe administrata e kerkuar mund te vendose.

Ne rastet kur asistenca do te refuzohet ose vonohet, atehere duhet te jepen motivet per kete refuzim ose vonese.

KAPITULLI XII SHPENZIMET

Neni 20

1. Bazuar ne paragrafet 2 dhe 3 te ketij neni, administratat doganore do te heqin dore nga te gjitha pretendimet per rimbursime te shpenzimeve, si pasoje e ekzekutimit te kesaj Marreveshjeje.

2. Shpenzimet dhe dietat qe do t'i paguhen eksperteve dhe specialisteve, si dhe te gjitha shpenzimet e perkthyesve dhe interpreteve, me perjashtim te punonjesve qeveritare, do te perballohen nga administrata kerkuese.

3. Ne rast se jane ose kerkohen shpenzime te nje natyre te konsiderueshme ose te jashtezakonshme per te ekzekutuar nje kerkese, Palet Kontraktuese do te konsultohen per te percaktuar kushtet dhe termat ne baze te te cilave do te ekzekutohet kerkesa, si dhe per menyren sipas se ciles do te perballohen shpenzimet.

KAPITULLI XIII

ZBATIMI I MARREVESHJES

Neni 21

Administrata doganore do te vendose bashkerisht per detajet, te cilat do te lehtesojne venien ne zbatim te kesaj Marreveshjeje.

KAPITULLI XIV
ZBATIMI TERRITORIAL
Neni22

Kjo Marreveshje do te jete e zbatueshme ne territoret e te dy Paleve Kontraktuese, sic eshte percaktuar ne dispozitat e tyre kombetare ligjore dhe administrative.

KAPITULLI XV
ZGJIDHJA E MOSMARREVESHJEVE

Neni 23

1. Administratat doganore do te perpiqen te zgjidhin, duke rene dakord midis tyre, mosmarreveshjet ose veshtiresi te tjera qe kane te bejne me interpretimin ose zbatimin e kesaj Marreveshjeje.

2. Mosmarreveshjet ose veshtiresite qe nuk do te mund te zgjidhen, do te zgjidhen me mjete diplomatike.

KAPITULLI XVI DISPOZITAT E FUNDIT

Neni 24
Hyrja ne fuqi

Kjo Marreveshje do te hyje ne fuqi ne ditën e pare te muajit te dyte, pasi Palet Kontraktuese te kene njoftuar njera- tjetren me shkrim nepermjet rrugëve diplomatike qe kerkesat kushtetuese dhe te brendshme per hyrjen ne fuqi te kesaj Marreveshjeje jane permbushur.

Neni 25
Kohezgjatja dhe perfundimi

1. Kjo Marreveshje ka nje kohezgjatje te pakufizuar, por secila Pale Kontraktuese mund ta perfundoje ne cdo kohe, duke njoftuar nepermjet mjeteve diplomatike.
2. Perfundimi do te kete efekt tre muaj me vone nga data e njoftimit te Pales tjetere Kontraktuese. Megjithate, procedimet qe jane duke u kryer gjate kohes se perfundimit do te kryhen ne perputhje me dispozitat e kesaj Marreveshjeje.

Neni 26
Rishikimi

Palet Kontraktuese do te takohen per te rishikuar kete Marreveshje sipas kerkeses ose ne fund te pese vjeteve nga data e hyrjes ne fuqi, me perjashtim te rasteve kur ato njoftojne njeratjetren me shkrim qe nje rishikim i tille nuk eshte i nevojshem. Deshmitare per sa me siper, nenshkruesit, te autorizuar perkaresisht, nenshkruan kete Marreveshje. Nenshkruar ne Tirane, ne date 17.9.2003 ne dy kopje ne gjuhët shqip, bullgarisht dhe anglisht, ku te gjitha tekstet jane njesoj autentike. Ne rast te divergjencave ne interpretimin midis teksteve shqip dhe bullgarisht, teksti ne anglisht do te mbizoteroje.



REPUBLIKA E SHQIPERISE
Keshilli i Ministrave

VENDIM
Nr.783 Date 26.11.2003

PER
MIRATIMIN E "MARREVESHJES NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES SE
SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE KROACISE PER
BASHKEPUNIMIN DHE ASISTENCEN E NDERSJELLTE NE CESHTJEN
DOGANORE"

Ne mbeshtetje te nenit 100 te Kushtetutes dhe te neneve 17 e 23 te ligjir nr. 8371, date 09.07.1998 "Per lidhjen e traktateve dhe Marreveshjeve Nderkombetare", me propozimin e Ministrit te Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave:

VENDOSI;

Miratimin e "Marreveshjes ndermjet Qeverise se Republikes se Shqiperise dhe Qeverise se Republikes se Kroacise per bashkepunimin dhe asistencen e ndersjellte ne ceshtjen doganore".

Ky vendim hyn ne fuqi menjehere.

KRYEMINISTRI

FATOS NANO

MINISTRI I JASHEM

Ne mungese

ZEVENDES MINISTRI

MARREVESHJE

MIDIS REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE KROACISE PER BASHKEPUNIMIN DHE ASISTENCEN E NDERSJELTE NE CESHTJEN DOGANORE

Qeveria e Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Kroacisë, këtë e tutje referuar si “Pale Kontraktuese”;

1. DUKE KONSIDERUAR se shkeljet e Legjislacionit Doganor janë të patolerueshme për interesat e tyre ekonomike, tregtare dhe fiskale;
2. DUKE KONSIDERUAR se është thelbësor sigurimi i grumbullimit të saktë të detyrimeve doganore, taksave dhe detyrimeve të tjera të mbledhura gjatë importit të mallrave, si dhe zbatimi i saktë i dispozitave mbi ndalimet, kufizimet dhe kontrollin;
3. DUKE KONSIDERUAR se trafiku i drogave dhe substancave psikotrope stimulon rritjen e trafikut të paligjshëm të këtyre mallrave, gjë e cila konsiderohet kërcënim ndaj shëndetit të popullatës dhe shoqërisë në përgjithësi;
4. TE BINDUR se aksionet kundër shkeljeve doganore dhe përpjekjet për të siguruar përcaktimin e saktë të detyrimeve, taksave dhe pagesave të tjera të importit apo eksportit mund të bëhen me efektive nëpërmjet kooperimit të ngushtë ndërmjet Autoritetëve Doganorë;
5. DUKE MARRE NE KONSIDERATE rekomandimet e keshillit të Kooperimit Doganor mbi Asistencën Reciproke Administrative të 5 Dhjetorit 1953;
6. DUKE PATUR NE KONSIDERATE gjithashtu dispozitat e Konventës Unike mbi Drogat Narkotike të 1961, Konventën mbi Substancat Psikotrope të 1971, Konventën e Kombeve të bashkuar kundër trafikut të paligjshëm të Drogave narkotike dhe Substancave Psikotrope të 20 Dhjetorit 1988 dhe Konventën mbi Tregtine ndërkombetare të Specieve të Rrezikuara të Flores dhe Faunes së Eger të 3 Marsit 1973.

Rane dakort për sa më poshtë vijon:

Neni 1 Percaktime

Për qëllimet e kësaj Marrevshje:

a) “legjislacion doganor” do të thotë dispozitat e percaktuara nga ligjet dhe rregulloret që janë të detyruara për tu zbatuar nga Autoritetet Doganore në lidhje me importimin, eksportimin dhe tranzitimin e mallrave ose çdo procedurë tjetër si ato të lidhura me detyrimet doganore,

taksat, pagesat e ushtruara nga autoritetet Doganore ashtu edhe me masat e kufizimit ndalimit apo kontrollit ne respect te levizjes se mallrave nepermjet kufinjve shteterore;

b) “Detyrime doganore” do te thote detyrimet, taksat apo /ose pagesa te tjeta te cilat parashikohen dhe mblidhen ne territoret e Paleve Kontraktuese, ne zbatim, te legjislacionit doganor, por pa perfshire kuotat dhe detyrimet te cilat kufizohen afersisht ne Shumen e konstos se perafert te sherbimeve te kryera;

c) “Autoriteti kerkues” do te thote Autoriteti Doganor i cili ben nje kerkese per asistence ne perputhje me kete Marreveshje ose Autoritei qe merr asistence te tille;

d) “Autoriteti I kerkuar” do te thote Autoriteti Doganor I cili merr nje kerkese per asistence ne perputhje me kete Marreveshje ose I cili I jep nje asistence te tille;

e) “Kontravajtje” (shkelje) do te nenekuptoje cdo shkelje te legjislacionit doganor si dhe cdo lloj perpjekje per shkelje te ketij legjislacioni;

f) “Autoritet Doganor” do te thote, ne Republiken e Shqiperise- Drejtoria e Pergjithsme e Doganave e Ministrise se Fianacave dhe ne Republiken e Kroacise, Ministria e Fiaiancave- Drejtoria e Doganave e Republikes se Kroacise.;

g) “Person” do te thote nje person fizik apo juridik;

h) “Te dhena personale” do te thote te dhena te lidhura me nje qenie njerezore te identifikuar apo te identifikueshme;

i) “Shperndarje nen kontroll” nenkupton nje operacion gjate te cilit Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese, ne perputhje me legjislacionin e tyre Kombetar, mbajne nen mbikqyrrje apo lejojne te kalojne nepermjet territorit te tyre droga narkotike, substanca psikotrope apo substance te perdorura per prodhimin e paligjshem te drogave narkotike apo substancave psikotrope, apo mallrat e tjera me synimin per te zbuluar kontravajtjet e lidhura me importin apo eksportin e ketyre produkteve si dhe per te identifikuar personat e perfshire ne kryerjen e ketyre shkeljeve.

Neni 2

Fusheveprimi i Marreveshjes

1. Palet kontraktuese, do ti japin asistence njera-tjetres sipas menyrave dhe kushte te percaktuara ne kete marrveshje, ne drejtim te rregullt te legjislacionit doganor dhe ne vecanti per parandalimin, zbulimin, hetimin dhe luften ndaj shkeljeve te ketij legjislacioni.
2. E gjithë asistenca dhe bashkepunimi dhe ne perputhje me marreveshjen ne fjale, do te jepet ne perputhje me legjislacionin kombetra te Autoritetit Kerkues.

Neni 3

Asistenca sipas kerkeses

1. Sipas kerkeses se Autoritetit Kerkues, Autoriteti i kerkuar do ta furnizojë ate me te gjithë informacionin perkates ne menyre qe te mundesohet siguria se legjislacioni doganor eshte zbatuar korrektesisht, duke perfshire inter aliam informacionin lidhur me transportin dhe ngarkesene mallrav, vendodhjen dhe destinacionin e ketyre mallrave, vleren dhe origjinen, gjithashtu informacionin lidhur me veprime te kryera ose planifikuara te cilat bien ndesh ose mund te bien ndesh me kete legjislacion.

2. Mbi bazene kerkeses se Autoritetit kerkues, Autoriteti i kerkuar do ta informoje ate nese mallrat e eksportuara nga territori i shtetit te njerres prej Paleve Kontraktuese jane importuar ligjerisht ne territorin doganor te Shtetit te Pales tjeter Kontraktuese ne perputhje me legjislacionin e vet doganor, duke specifikuar nese eshte e nevojshme, procedurat doganore dhe masat e kontrollit te aplikuara mbi keto mallra.
3. Sipas kerkeses se Autoriteti Kerkues, Autoriteti I kerkuar do ta informoje ate nese mallrat e importuara ne territorin doganor te Shtetit te njerres prej Paleve Kontraktuese jane eksportuar pasacerisht nga territori doganor I Shtetit te Pales tjeter Kontraktuese ne perputhje me legjislacionin doganor duke specifikuar nese eshte e nevojshme, procedurat doganore dhe masat e kontrollit te aplikuara ndaj ketyre mallrave.
4. Sipas kerkeseve te Autoritetit kerkues, Autoriteti I Kerkuar, Brenda kompetencave dhe mundesive te veta do te ndermarre hapat e nevojshem per te siguruar se po mbahen nenurvejim.
 - a) Persona te caktuar per te cilet ka baza te shendosha mbi te cilat besohet se ata kane shkelur apo jane duke shkelur lejislacionin doganor ne fuqi ne territorin e Autoritetit kerkues;
 - b) Vende ku jane magazinuar mallra ne menyre te tille qe te bent e dyshosh se ato jane parashikuar per tu importuar ne menyre te paligjshme ne territorin e Autoritetit Kerkues;
 - c) Levizjen e mallrave te njoftuara nga Autoriteti kerkues sit e tilla qe mund te sjellin trafik thelbesor te paligjshem per ne, apo nga territory doganor I Shtetit te Autoritetit Kerkues, apo dyshime mbi kete.
 - d) Mjetet e transportit dhe kontenieret per te ilat ka baza te shendosha per te besuar se ato kane qene, jane ose do te perdoren per shkelje te legjislacionit doganor ne territorin e Autoritetit kerkues.

Neni 4 Asistenca Spontane

Palet Kontraktuese Brenda kompetencave dhe mundesive te tyre do te furnizoje njera-tjetren me te gjithë asistencen, nese ato e konsiderojne te dobishme mbi zbatimin korrekt te legjislacioni doganor, vecanerisht kur ato kane informacion lidhur me:

- akte te cialt kane perbere, perbejne ose do te perbejne kontravajtje te letij legjislacioni dhe te cilat mund tu interesoje Pales tjeter Kontraktuese;
- mjete te reja ose metoda te perfshira per kryerjen e kontravjtjeve te legjislacionit doganor;
- mallra te njohura qe kane qene subjekt I shkeljeve thelbesore ndaj legjislacionit doganor ne territorin e Shtetit te Pales tjeter Kontraktuese;
- persona te vecante te njohur ose te dyshuar qe kane kryer kontravajtje ndaj legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e Shtetit te njerres prej paleve kontraktuese;
- mjetet e transportit dhe kontenieret, per te cialat ekzistojne njohuri ose dyshime se kane qene perdorur, perdoren ose mund te perdoren per kryerjen e shkeljeve ndaj legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e Shtetit te Pales tjeter Kontraktuese

Neni 5 Asistenca Teknike

1. Asistenca, sic parashikohet ne kete marrevshe do te perfshihe inter alia informacion lidhur me:
 - a) aksione antikontrabande qe mund te ndermerren per parandalimin e shkeljeve;
 - b) metoda te reja aplikuar per kryerjen e shkeljeve;

c)observime dhe gjetje qe rezultojne nga zbatimimi I sukseshem I mjeteve dhe teknikave te reja te antikotrabandes; dhe

d)teknika te reja dhe metoda te permirore te perpunimit te ngarkesave dhe pasagjereve.

2. Autortitetet Doganore te Paleve Kontraktuese, do te kerkojne gjithashtu kooperim, nese kjo nuk bie ne kundershkrim me legjislacionin e tyre kombetar lidhur me:

a) iniciimin, zhvillimin ose permiroren e programeve specifike te trainimit per personelin e tyre;

themelimin dhe mirembajtjen e kanaleve te komunikimit ndermjet tyre;

lehtesimit e shkembimit te sigurte dhe te shpejte te informacionit;

mundesimin e koordinimit efektiv ndermjet tyre, duke perfshire shkembimin e personelit, eksperteve dhe vendosjen e punonjesve nderlidhes;

marrjen ne considerate dhe testimin e pajisjeve pse procedurave te reja;

thjeshtezimin dhe harmonizimin e procedurave te tyre respective doganore; dhe

cdo ceshtje tjeter te paligjshme administrative qe nga koha ne kohe edhe mund te kerkoje aksione te perbashketa.

Neni 6

Dergimet/ Njoftimet

Mbi bazen e kerkeses se Autoritetit kerkues, Autoriteti i Kerkuar ne perputhje me legjislacionin e vet kombetar do te marre gjithë masat e nevojshme qe bien Brenda fushes se veprimit te kesaj Marrevshje, ne menyre qe te njoftoje mbi gjithë vendimet zyrtare dhe te shperndaje gjithë dokumentet lidhur me nje person resident ose te vendosur ne territorin e vet. Ne kete rat do te zbatohet Paragrafi 3 i nenit 7.

Neni 7

Forma dhe Thelbi i kerkeses per Asistence

1.Kerkesat ne zbatim te kesaj marrevshje do te behen me shkrim. Dokumentet apo informacioni i nevojshem per ekzekutimin e nje kerkese te tille duhet te bashkeshoqerojne kerkesen, Kur eshte e nevojshme per shkak te emergjences se situatetes mund te pranoj kerkese gojore, por suhet te konfirmohet me shkrim pa vonese.

2. Kerkesat ne perputhje me paragrafin 1 te ketij Neni do te perfshijne informacionin e meposhtem;

a) autoritetin kerkues

b) masat qe kerkohet te miren

c) objekti dhe shkaqet per kerkese

d) ligjet, rregullat dhe lementet e tjera ligjore te perfshire;

treguesit sa me ekzakte dhe te zgjeruara te mundur mbi personat per te cilet behen fjale kerkesa;

e)nje permbledhje te fakteve lidhur me ceshtjen, pervec rasteve te parashikuara ne nenin 6 dhe;

f) lidhjen mes asistences se kerkuar dhe ceshtjes per te cilen behet fjale.

3. Kerkesa duhet te dergohet ne nje gjuhe zyrtare te Autoritetit te kerkuar, ne anglisht ose ne nje gjuhe te pranueshme prej atij Autoriteti.

4. a) Asistenca do te kryhet nepermjet komunikimit direkt mes autoriteteve respective Doganore.

b) Ne rastin kur Autoritetet Doganore te Pales Kontraktuese te Kerkuara nuk jane agjensia kompetente per te permbushur kerkeses, ajo do te transmetoje ne menyre te sakte kerkesen tek organet kompetente te cilat do te veprojne sipas kerkeses ne perputhje me fuqite e tyre sipas ligjit, ose do te keshillojne Autoritetin Kerkues mbi procedurat qe duhen ndjekur lidhur me nje kerkese te tille.

5. Nese kerkesa, nuk i permbush detyrimet formale, korrektimi ose kompletimi i saj mund te kerkohet, gjithesesi mund te behet kerkese per marrjen e masave paraprake.

Neni 8

Ekzekutimi I kerkeses

1. Autoriteti I kerkuar do te marre gjithë masat e nevojshme per te ekzekutuar kerkesen, dhe nese eshte e nevojshme, do te perpiqet te kerkoje cfaredolloj mase ligjore apo zyrtare te duhur per kompletimin e kerkeses.

2. Autoriteti doganor I nje Pale Kontraktuese, sipas kerkeses se Autoritetit Doganor te Pales tjeter Kontraktuese, do te bashkerendoje cfaredolloj investigimi te nevojshme, duke perfshire marrjenne pyetje te eksperteve ose deshmitareve ose te personave te dyshuar se kane kryer nje shkeplje, dhe do ndermarre verifikime, inspektime dhe hetime per gjetje faktesh lidhur me ceshtjet e referuara ne marreveshjen ene fjale, Autoriteti I kerkuar do te veproje si te ishte duke vepruar per interes e vet,

3. Sipas kerkeses, Autoriteti I kerkuar, ne mundesite e veta maksimale, do te lejoje nepunesit e autoritetit kerkues te jene present ne territorin e Autoritetit te kerkuar, nderkohe qe nepunesit e vet jane duke kryer inevestigime mbi shkeljet qe I interesojne Auritetit kerkues.

4. Kur punonjesit e Autoritetit kerkues jane present ne territorin e Pales tjeter Kontraktuese sipas konditave te parashikuara ne Paragrafin 3 te ketij neni, ata ne cdo rast duhet te jene te afte te ofrojne prova te statusit te vet zyrtar. Nderkohe qe ata do te jene aty, do te gezojne te njejten mbrojtje si ajo qe gezojne punonjesit e Doganes se pales tjeter Kontraktuese, ne perputhje me Ligjet ne fuqi aty.

5. Autoriteti kerkues, nese kerkon do te informohet mbi kohen dhe vendin e aksioneve qe do te ndermerren ne pergjigje te kerkeses se kryer, ne menyre qe aksionet te koordinohen.

6. Punonjes te Autoritetit kerkues, te autorizuar per te invesiguar shkeljetm mund te kerkojne qe Autoriteti kerkues, te autorizuar per te investiguar shkeljet, mund te kerkojne qe Autoriteti I kerkuar te beje ekzaminimin e rregjistruar, librave, dokumentave te tjera dhe te furnizohen me cfaredolloj informacioni lidhur me shkeljen.

Neni 9

Forma me te cilen do te komunikohet informacioni

1. Autoriteti I kerkuar do ti komunikojte rezultatet e kerkimit Autoritetit Kerkues ne formen e dokumentave, kopjeve te noterizuara te dokumentave, raporteve dhe te ngjashmeve me to, dhe kur eshte e nevojshme, gojarisht,

2. Dokumentet e percaktuara ne paragrafin 1 mund te zevendesohen nga informacioni I kompjuterizuar, prodhura ne cfaredolloj forme per te njejtin qellim, bashkeshoqeruar nga cdo

informacion I nevojshem per interpretimin dhe shfrytezimin e ketij informacioni te kompjuterizuar.

Neni 10

Perjashtime nga Detyrimi per te dhene Asistence

1. Ne rastet kur Autoriteti I kerkuar eshte I mendimit se pergjigja ndaj nje kerkese per asistence mund te bie ndesh me sovranitetin, sigurine, politikat publike ose interest themelore kombetare, ose mund te shkele secrete profesionale, komerciale, apo industriale, asistenca mund te refuzohet ose mund te permbushet vetem ne baze te respektimit te disa kushteve ose kerkesave. Asistenca gjithashtu mund te refuzohet nese kerkesa perfshin rregulla (ligje) valutore ose tatimore te tjera nga ligjet mbi detyrimet doganore.
2. Kur autoriteti kerkues kerkon Asistence, I cili vete nuk do tem und te permbushe nese I kerkohej dicka e tille, kjo gje duhet te theksohet ne kerkese. Ne kete rast varet nga Autoriteti I Kerkuar vendimi se si do ti pergjigjet nje kerkese e tille.
3. Nese asistenca pezullohet apo mohohet, Autoriteti kerkues duhet te njoftohet pa vonese lidhur me kete vendim dhe mbi shkaqet qe cuan aty.

Neni 11

Shperndarja nen kontroll

1. Brenda kufinjve te legjislacioni kombetar te seciles Pale Kontraktuese, Autoritet Doganore te Paleve Komebtare do te bashkepunojne sipas nevojave ne fushen e shperndarjeve nderkomebtare nen kontroll te drogave narkotikem substancave psikotrope apo substancave psikotrope, apo mallrave te tjera me synim zbulimin e kontravjeteve dhe identifikimin e personave qe kane kryer keto kontravjete.
2. Ngarkesat e paligjshme qe jane subject I shperndarjes nen kontroll, sipas marrveshjes se ndersjellte ndermjet autoriteteve kompetente, mund te percaktohen dhe te lejohen te vazhdojne udhetimin e tyre te paprekura, apo pasi substancat e permendura ne paragrafin 1 te ketij te jene hequr apo zevendesuar pjeserisht apo plotesisht.
3. Vendimet lidhur me perdorimin e shperndarjes nen kontroll do te merren ne baze rast pas rasti, dhe nese eshte e nevojshme, do te marrin ne considerate rregullimet finale dhe marreveshjet autoriteteve kompetente kombetare.

Neni 12

Detyrimet per te ruajtur konfidencialitetin

Cdo informacioni i komunikuar ne cfaredolloj forme ne perputhje me ekete marreveshje do te jete I nje natyre konfidenciale, dhe do te gezoje te nejeten mbrojtje te zgjeruar nen ligje perkatese lidhur me nje informacion, te njejtje me ate te aplikuar ne Palen Kontraktuese qe e merr ate.

Neni 13

Perdorimi I informacionit

1. Informacionet, dokumentet dhe komunikimet e tjera te marra ne kursin e asistences reciproke mund te perdoren vetem per qellimet e specifikuar ne marreveshjen ne fjal, duke perfshire perdorimin ne proceset gjyqore dhe administrative,
2. Autoriteti kerkues nuk mund te perdore evidencat ose informacionin e marre nen kete Marreveshje per qellime te tjera vec atyre te percaktuara ne kerkese, perpara marrjes se konsensusit me shkriem nga Autoriteti I Kerkuar.
3. Kur nene kete marreveshe, jane shkembyer te dhena Personale, Autoritetet Doganore te Plave Kontraktuese mundte sigurojne se keto te dhena do te perdoren vetem per qellimet e percaktuara me kerkese dhe ne perputhje me kushtezimet qe mund te imponoje pala e kerkuar.
4. Dispozitat e Paragrafit 1 dhe 2 te ketij neni nuk do te zbatohen per informacionet qe kane te bejne me shkelje lidhru me drogat narkotike dhe substancat psikotrope. Informacione te tilla mund te komunikohen Autoriteteve te Autoritetit kerkues te cilat jane direct te lidhrua me luften ndaj trafikur illegal te droges.

Neni 14

Dosjet, dokumentat dhe deshmitaret

1. Autoritetet doganore te paleve kontraktuese, sipas kerkeses, do te japin dokumentacionin lidhur me ngarkesat dhe transportin e mallrave duke treguar vleren, origjinen, vendodhjen dhe destinacionin e ketyre mallrave.
2. Origjinalet e dosjeve, dokumentave dhe materialeve te tjera do te kerkohen vetem ne rastet kur kopjet jane te pamjaftueshme. Ne baze kerkese specifike, kopjet e dosjeve, dokumentave dhe materialeve te tjera duket te autentifikohen (noterizohen) saktesisht.
3. Origjinalet e dosjeve, dokumentave dhe materialeve te tjera qe kane qene derguar tek Autoriteti kerkues duhet te kthehen me mundesine me te pare. Te drejtat e Autoriteti te Kerkuar ose te paleve te treat lidhur me to do te mbeten te pangacmuara. Sipas kerkeses se Autoritetit te kerkuar, origjinale e nevojshme per procedime ose qellime te ngjashme duhet te kthehen pa vonese.
4. Sipas kerkeses te Autoriteti Doganor te njeres prej Paleve Kontraktuese, Autoriteti Doganor i pales tjeter Kontraktuese do te autorizojte nepunesit e vet, (sipas perzgjedhjes se saj) nese keta nenpunes pranojne nje gje te tille, te paraqiten si deshmirate ne procese penale ose administrative ne territorin e Autoriteti kerkues, dhe te prodhijne dokumente, dosje dhe material te tjera ose kopje te autentifikuara te tyre, te cilat mund te konsiderohen te nevojshme per proceset. Nje kerkese e tille duhet te specifikojte kohen, vendin dhe tipin e proesit si dhe statusin nen te cilin ky nenpunes do te deshmoje.

Neni 15

Shpezimet

Autoritete Doganore te paleve Kontraktuese do te heqin dore nga cdo kerkese per rimbursimin e shpenzimeve te dala gjate venies ne zbatim te marrevshjes ne fjale, me perjashtim te shpenzimeve lidhru me deshmitaret, ekspertet dhe shpenzimet per perkthyesit qe nuk jane punonjes shteterore.

Nese kerkohen ose do te kerkohen shpenzime te nje natyre te jashtezakonshme lidhur me ekzekutimin e kerkeses, Autoritetet Doganore te paleve Kontraktuese do te konsultohen per percaktimin e kushteve dhe termave nen te cilat do te ekzekutohet kerkesa, did he mbi menyren e mbulimit te shpenzimeve.

Neni 16

Zbatimi

1. Venia ne zbatim e kesaj Marrevshje do ti ngarkohet Autoriteteve Doganore te paleve Kontraktuese, Ato do te vendosin mbi rregullimet e nevojshme aplikimin e marrevshjes.
2. Autoritet Doganore do te perpiqen te zgjidhin nepermjet marrevshjeve reciproke cfaredolloj problem apo dyshimi ngritur nga interpretimi apo aplikimi I kesaj Marrevshjeje.
3. Konfliktet per te cilay nuk eshte gjetur zgjidhje do te vendosen nepermjet kanalesh diplomatike.

Neni 17

Hyrja ne fuqi dhe denoncimi

1. Kjo marrevshje do te hyje ne fuqi ne ditën e pate te muajit qe pason muajin e marrjes se noter se fundit me shkrim nepermjet kanalesh diplomatike ku Palet kontraktuese njoftojne njera-tjetren se jane permbushur gjithë kerkesat e brendshme respective ligjore per hyrjen ne fuqi te Marrevshjes.
2. Kjo marrevshje eshte menduar te jete e pakufizuar ne kohe. Cdo Pale Kontraktuese mund te perfundoje ne cdo kohe ate nepermjet nje njoftimi me ane te kanaleve diplomatike. Denoncimi do te kete efekt tre muaj pas dates qe pala tjetere Kontraktuese merr njoftimin e denoncimit.

E nenshkruar ne _____ me _____, ne dy origjinale, secila ne gjuhët shqip, Kroatisht dhe Anglisht, ku te gjitha tekstet jane njelloj autentike, ne rast divergjence per shkak te perkthimit do te mbizoteroje teksti ne Anglisht.



VENDIM
Nr.497, date 23.7.2004

**PER MIRATIMIN E MARREVESHJES, NDERMJET KESHILLIT TE
MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE
REPUBLIKES TE MOLDAVISE, PER ASISTENCE TE NDERSJELLE NE
ÇESHTJET DOGANORE**

Ne mbeshtetje te nenit 100 te Kushtetutes dhe te neneve 17 e 23 te ligjit nr.8371, date 9.7.1998 "Per lidhjen e traktateve dhe marreveshjeve nderkombetare", me propozimin e Ministrit te Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marreveshjes, ndermjet Keshillit te Ministrave te Republikes se Shqiperise dhe Qeverise se Republikes te Moldavise, per asistence tendersjelle ne ceshtjet doganore.

Ky vendim hyn ne fuqi pas botimit ne Fletoren Zyrtare

KRYEMINISTRI Fatos Nano

MARREVESHJE

**NDERMJET KESHILLIT TE MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE
DHE QEVERISE SE REPUBLIKES TE MOLDAVISE MBI ASISTENCEN E
NDERSJELLE NE ÇESHTJET DOGANORE**

Keshilli i Ministrave i Republikes se Shqiperise dhe Qeveria e Republikes se Moldavise, ketej e tutje referuar si Pale Kontraktuese,

duke deshiruar te kene marredhenie miqesore, perfshire dhe bashkepunimin ne ceshtjet doganore;

duke marre ne konsiderate qe shkeljet e legjislacionit doganor jane te demshme per interesat ekonomike, fiskale dhe tregtare te vendeve perkatese; duke marre ne konsiderate rendesine e garantimit te nje vleresimi te sakte te detyrimeve doganore dhe te taksave te tjera ne importimin dhe eksportimin e mallrave, si edhe percaktimin e sakte te klasifikimit, vleres dhe origjines se ketyre mallrave;

duke marre ne konsiderate qe trafiku i paligjshem i lendeve narkotike dhe substancave psikotrope perben rrezik per shendetin publik dhe shoqerine;

duke njohur nevojën për bashkëpunim ndërkombëtar në çështje që lidhen me administrimin dhe zbatimin e legjislacionit doganor;

te bindur se aksionet kunder shkeljeve doganore mund te jene me te efektshme nepermjet bashkëpunimit ndërmjet autoriteteve të tyre doganore;
duke marre ne konsiderate dispozitat e Konventes organizates se Kombeve te Bashkuara mbi lendet narkotike te 30 marsit 1961, Konventen mbi substancat psikotrope te 21 shkurtit 1971 dhe Konventen e Kombeve te Bashkuara kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope te 19 dhjetorit 1988;

duke marre ne konsiderate dispozitat e konventave ndërkombëtare që parashikojnë ndalimet, kufizimet dhe masat specifike të kontrollit lidhur me mallra të caktuara;

duke pasur parasysh rekomandimet e Keshillit të Bashkëpunimit Doganor mbi Asistencën e

Ndërsjelle Administrative të 5 dhjetorit 1953, rane dakord për sa më poshtë:

Neni 1

Perkufizime

Per qellimet e kesaj Marreveshjeje:

- a) "Legjislacion doganor" do te nenkuptoje te gjitha dispozitat statutore dhe rregulluese qe zbatohen ose administrohen nga autoritetet doganore dhe qe te bejne me importin, eksportin dhe transitin e mallrave, si dhe cdo procedure tjeter, duke perfshire dispozitat lidhur me detyrimet doganore te mbledhura nga autoritetet doganore dhe gjithashtu masat e ndalimit, kufizimit dhe te kontrollit;
- b) "Autoritet Doganor" do te nenkuptoje ne Republiken e Shqiperise - Drejtoria e Pergjithshme e Doganave e Ministrise se Financave dhe ne Republiken e Moldavise, Departamenti Doganor;
- c) "Autoriteti doganor kerkues" do te nenkuptoje Autoritetin Doganor qe ben nje kerkese per asistence mbi bazen e kesaj Marreveshjeje ose qe merr kete asistence;
- d) "Autoriteti doganor i kerkuar" do te nenkuptoje Autoritetin Doganor qe merr nje kerkese per asistence mbi bazen e kesaj Marreveshjeje ose qe e jep kete asistence;
- e) "Shkelje doganore" do te nenkuptoje cdo lloj shkelje te legjislacionit doganor, si edhe cdo tentative per shkelje te legjislacionit doganor;
- f) "Person" do te thote si personat fizike ashtu edhe ata juridike, me perjashtim te rasteve kur konteksti parashikon dijka te ndryshme;
- g) "Informacion" do te nenkuptoje inter-alia, raporte, te dhena, dokumente dhe materiale te tjera, te kompjuterizuara ose jo, si dhe kopje te noterizuara te tyre;
- h) "Dergese e kontrolluar" do te nenkuptoje tekniken e lejimit te ngarkesave qe permbajne ose dyshohet se permbajne lende narkotike, substanca psikotrope ose te substancave qe zevendesojne ato, te kalojne jashte, permes ose brenda territorit te shteteve te Paleve Kontraktuese, me dijenine dhe nen mbikeqyrjen e autoriteteve kompetente, me qellim identifikimin e personave te perfshire ne trafikun e paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope.

Neni 2

Fushembulimi i Marreveshjes

1. Bazuar ne kete Marreveshje, Palet Kontraktuese, Autoritetet Doganore brenda kufijve te kompetencave te tyre dhe duke zbatuar rregullat ligjore te Paleve Kontraktuese do te bashkepunojne ne menyre qe:
 - a) te permiresojne trafikun e pasagjereve dhe mallrave ndermjet shteteve te Paleve Kontraktuese;
 - b) te sigurojne mbledhjen e duhur te detyrimeve doganore dhe te detyrimeve te tjera te importit dhe te eksportit, si dhe krijimin e lehtesirave doganore;
 - c) te parandalojne, te hetojne dhe te ndeshkojne shkeljet doganore.
2. E gjithë asistenca ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje do te sigurohet ne perputhje me ligjet kombetare te Pales Kontraktuese te kerkuar.
3. Dispozitat e kesaj Marreveshjeje kane te vetmin qellim per te siguruar asistencë te ndersjelle ndermjet Autoriteteve Doganore te Paleve Kontraktuese.
4. Dispozitat e kesaj Marreveshjeje nuk i japin te drejte asnje pale ose personi per te penguar ekzekutimin e nje kerkese.

Neni 3

Thjeshtezimi i procedurave doganore

Autoritetet Doganore:

- a) Adoptojne me marreveshje dypaleshe masat e nevojshme per te thjeshtezuar procedurat doganore, me qellim pershpjtimin e levizjes se pasagjereve dhe trafikut te mallrave ndermjet shteteve te Paleve Kontraktuese.
- b) Njohin garanci te perbashketa doganore (ndalime, vula, plumbce etj.) dokumente doganore dhe ne rast nevojë, zbatojne masat e tyre te sigurise per mallrat e transportuara.

Neni 4

Fushembulimi i asistences

1. Asistenca e dhene ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje do te perfshije inter-alia, me iniciativen e autoriteteve doganore ose sipas kerkeses, dhenien e informacionit te prirur per te siguruar zbatimin e legjislacionit doganor, si dhe garantimin e nje vleresimi te sakte te detyrimeve doganore dhe te taksave te tjera ne importimin dhe eksportimin e mallrave, si edhe percaktimin e sakte te klasifikimit, vleres dhe origjines se ketyre mallrave nga Autoritetet Doganore. Ky informacion do te permbaje gjithashtu, por nuk do te kufizohet me:
 - a) Veprime per zbatimin e ligjit qe mund te jene te dobishme per parandalimin e shkeljeve doganore dhe ne vecanti menyra speciale per te luftuar shkeljet doganore;
 - b) Metoda te reja te perdorura per kryerjen e shkeljeve doganore;
 - c) Observime dhe gjetje te cilat kane ardhur si rezultat i zbatimit te sukseshem te teknikave te reja dhe metodave te antikntrabandes;
 - d) Teknika dhe metoda te permiresuara te perpunimit te

pasagjereve dhe mallrave.

2. Asistenca e dhene ne perputhje me paragrafin 1 te ketij neni do te ofrohet per perdorim ne te gjitha procedimet ne shtetin e Pales Kontraktuese kerkuese, si ate juridike, administrative apo te hetimit dhe do te perfshije, por nuk do te kufizohet vetem ne procedimet per klasifikimin, vleren, origjinen, si dhe karakteristika te tjera qe lidhen me zbatimin e legjislacionit doganor.

3. Palet Kontraktuese, permes autoriteteve te tyre doganore, nese nuk eshte ne kundërshtim me ligjet e tyre kombetare, do te kerkojne gjithashtu bashkepunim ne:

- a) Nxitjen, zhvillimin dhe permiresimin e programeve specifike te trajnimit per personelin e tyre;
- b) Vendosjen dhe mirembajtjen e kanaleve te komunikimit per te lehtesuar shkembimin e shpejte dhe te sigurt te informacionit;
- c) Nxitjen e koordinimit efikas, perfshire shkembimin e personelit, specialisteve dhe dergimin e zyrtareve nderlidhes;
- d) Marrjen ne konsiderate dhe testimin e pajisjeve ose procedurave te reja;
- e) Thjeshtimin dhe harmonizimin e procedurave te tyre doganore dhe
- f) Çdo ceshtje tjeter administrative te pergjithshme.

4. Asistenca ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje nuk do te perfshije arrestimet e personave, gjithashtu edhe mbledhjen me force te detyrimeve doganore, taksave te tjera, gjobave dhe te ardhurave te tjera.

Neni 5

Komunikimi i informacionit

Autoritetet Doganore ne periudhen me te shkruter te mundur i komunikojne njera-tjetres, edhe pa kerkese, me iniciativen e tyre, cdo informacion te nje natyre te konsiderueshme, i cili eshte zbuluar gjate kryerjes se aktiviteteve normale dhe qe jep arsye te forta per te besuar se me shkelje serioze doganore do te kryhet ne territorin e shtetit te Pales tjeter Kontraktuese. Informacioni qe do te komunikohet do te permbaje, ne vecanti, levizjen e:

- a) Mallrave, te cilat mund te paraqesin rrezik per ambientin ose per shendetin njerezor;
- b) Armatimeve, municioneve, lendeve eksplozive ose helmuese, pajisjeve eksplozive;
- c) Objekteve qe kane vlere historike, artistike, kulturore ose arkeologjike;
- d) Mallrave te nje rendesie te larte, te cilat u nenshtrohen kufizimeve jotarifore, ne perputhje me kataloget e koordinuar me Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese.

Neni 6

Kerkesa te vecanta te asistences

1. Sipas kerkeses, Autoritetet Doganore do te informojne njera-tjetren nese mallrat e eksportuara nga, ose te importuara per ne territorin e shtetit te njerës prej Paleve Kontraktuese jane importuar per ne, ose eksportuar nga territori i shtetit te Pales tjeter Kontraktuese ne menyre te ligjshme. Informacioni do te permbaje, sipas kerkeses, proceduren doganore te perdorur per zhdoganimin e mallrave. Kjo aplikohet edhe per rastet kur mallrat jane riekportuar nga territori i shtetit te Pales tjeter Kontraktuese.

2. Autoritetet Doganore te njerës Pale Kontraktuese, me iniciativen e tyre, e cila me vone do te miratohet me shkrim nga Autoritetet Doganore te Pales tjeter Kontraktuese, ose me kerkese te ketyre autoriteteve doganore, do te kryejne, ne kufijte e kompetencave te tyre, mbiqyrtje te vecante kundrejt:

- a) Mjeteve te transportit, te cilat dyshohet se jane perdorur per shkelje doganore brenda territorit te shtetit te Pales Kontraktuese kerkuese;
 - b) Mallrave te percaktuara nga Pala Kontraktuese kerkuese si objekt i nje tregtie te gjere klandestine qe kane si destinacion vendin e Pales Kontraktuese kerkuese;
 - c) Personave te vecante te cilet dihet ose dyshohet se jane perfshire ne nje shkelje doganore.
3. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese do te sigurojne per njera-tjetren te gjitha informacionet ne dispozicion qe kane te bejne me aktivite te cilat mund te rezultojne ne shkelje doganore ne territorin e shtetit te Pales tjeter Kontraktuese. Ne rastet kur ekziston rreziku i nje demi te konsiderueshem per ekonomine, shendetin publik, sigurine publike ose i cdo interesi tjeter jetesor per secilen nga Palet Kontraktuese, ky informacion do te jepet pa qene e nevojshme te kerkoht.
4. Per qellimet e parandalimit, hetimit dhe ndeshkimit te shkeljeve doganore qe kane te bejne me lendet narkotike dhe substancat psikotrope, Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese do t'i komunikojne njera-tjetres sa me shpejt te jete e mundur, pa qene nevoja per nje kerkese, te gjitha informacionet qe lidhen me shkeljet e mundshme te legjislacioilit doganor te Pales tjeter Kontraktuese.
5. Autoritetet Doganore, sipas kerkeses, do te sigurojne per njera-tjetren te gjitha informacionet lidhur me faktin se faturat dhe dokumente te tjera, te paraqitura te strukturat doganore nen urdhrat e tyre, jane origjinale dhe permbajne te gjithe informacionin e nevojshem.

Neni 7

Lufta kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope

1. Me qellim intensifikimin e veprimeve ne lidhje me parandalimin, hetimin dhe luften kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike, substancave psikotrope dhe substancave te tjera qe i zevendesojne ata, Autoritetet Doganore do te sigurojne per njera-tjetren, pa ndonje kerkese paraprake dhe sa me shpejt qe te jete e mundur, gjithë informacionin lidhur me:
- a) personat qe njihen ose dyshohen si trafikante te paligjshem te lendeve narkotike, substancave psikotrope dhe substancave qe i zevendesojne ata;
 - b) mjetet e transportit, perfshire kontenieret dhe dergesat postare, te cilat dihet ose dyshohet se jane perdorur per trafik te paligjshem te lendeve narkotike, substancave psikotrope dhe substancave qe i zevendesojne ata.
2. Autoritetet Doganore, pa ndonje kerkese paraprake, informojne njera-tjetren per metodat e perdorura ne trafikimin e paligjshem te lendeve narkotike, substancave psikotrope dhe substancave qe i zevendesojne ata, si dhe per menyrat e reja te kontrollit te tyre.
3. Informacionet, mesazhet dhe dokumentet e marra nga Palet Kontraktuese, ne perputhje me paragrafet 1 dhe 2 te ketij neni, mund t'u transmetohen strukturave qeveritare qe merren me luften kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike, substancave psikotrope dhe substancave qe i zevendesojne ata.

Neni 8

Dergese e kontrolluar

1. Palet Kontraktuese do te marrin masat e nevojshme, brenda mundesive te tyre, per te lejuar perdorimin e duhur te dergesave te kontrolluara ne nivel nderkombetar me qellim identifikimin e personave te perfshire ne trafikun e paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope dhe ndermarrjes se veprimeve ligjore kundrejt tyre.

2. Vendimi per te perdorur dergesen e kontrolluar do te merret rast pas rasti dhe, kur te jete e nevojshme, ne perputhje me rregullimet dhe marreveshjet te cilat mund te jene arritur lidhur me nje rast te vecante. Ata, nese eshte e nevojshme dhe nese perputhet me legjislacionin kombetar, mund te marrin parasysh marreveshjet financiare dhe mirekuptimet e arritura.
3. Ngarkesat e paligjshme per dergesen e kontrolluar te te cilave eshte rene dakord, me pelqimin e perbashket te autoriteteve kompetente, mund te identifikohen dhe te lejohen te vazhdojne me lendet narkotike ose substancat psikotrope te paprekura, te hequra ose te zevendesuara pjeserisht ose teresisht.

Neni 9

Dokumentet dhe dergimi i tyre

1. Autoritetet Doganore te njeres Pale Kontraktuese do te dergojne, me kerkese te Autoriteteve Doganore te Pales tjeter Kontraktuese, dokumente Pales Kontraktuese kerkuese. Kjo dergese do te evidentohet nga nje fature e marresit ku te tregohet data e dergimit ose nga nje certificate ku te pershkruhet menyra dhe data e dergimit.
2. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese, gjate 3 muajve pas hyrjes ne fuqi te kesaj Marreveshjeje, shkembejne kopje te legjislacionit doganor dhe akteve ne fuqi dhe duhet te informojne menjehere per te gjitha ndryshimet ose shtesat qe mund t'i behen legjislacionit te tyre doganor.
3. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese do te sigurojne, sipas kerkeses, dokumente lidhur me transportimin dhe dergimin e mallrave, duke treguar vleren, proceduren dhe destinacionin e ketyre mallrave.
4. Me ane te nje kerkese te vecante kopjet e dosjeve, dokumenteve dhe materialeve te tjera do te noterizohen. Origjinalet e ketyre dosjeve, dokumenteve ose materialeve te tjera do te kerkohen vetem ne rastet kur paraqitja e kopjeve nuk do te ishte te mjaftueshme.
5. Dhenia e dosjeve origjinale, dokumenteve ose materialeve te tjera ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje nuk do te cenoje te drejtat e administrates doganore te kerkuar dhe as ato te paleve te treta. Keta origjinale do te kthehen sa me shpejt te jete e mundur.
6. Informacionet ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje mund te ofrohen ne forme te kompjuterizuar. Ne raste te tilla, bashke me to do te dergohet cdo udhezim ose informacion i nevojshem per interpretimin dhe perdorimin e ketij informacioni.
7. Me kerkese te Autoritetit Doganor te njeres Pale Kontraktuese, Autoritetet Doganore te Pales tjeter Kontraktuese sipas pelqimit te tij, do te autorizojne zyrtaret e vet, ne rast se keta zyrtare e pranojne kete, te paraqiten si deshmitare ne proceset ligjore ose administrative ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese kerkuese, si dhe te paraqesin dosjet, dokumentet dhe materiale te tjera ose kopje te njehsuara me origjinalin, te cilat mund te konsiderohen te nevojshme per procedimet.
8. Me kerkese te Autoritetit Doganor te njeres Pale Kontraktuese, Autoritetet Doganore te Pales tjeter Kontraktuese do te dorezojne kopje te vendimeve te strukturave administrative ne lidhje me zbatimin e legjislacionit doganor.
9. Marrja e dokumenteve duhet te autorizohet nga autoriteti doganor i kerkuar, duke treguar daten e marrjes se tyre.
10. Nje kerkese e tille do te perfshije daten dhe llojin e procedimit, emrat e paleve te perfshira, si dhe kompetencat me te cilat duhet te paraqitet zyrtari.

Neni 10

Shkembimi i eksperiences dhe i asistences

1. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese shkembejne informacion mbi:

- a) eksperiencen e tyre per aktivitetet doganore, si dhe per metodat e reja te kryerjes seshkeljeve doganore;
 - b) pajisjet teknike ndihmese te perdorura nga Autoritetet Doganore;
 - c) probleme te tjera doganore, per te cilat te dyja Palet Kontraktuese jane te interesuara.
2. Autoritetet Doganore i japin njera-tjetres asistencen te ndersjelle per ceshtjet doganore perfshire dhe:
- a) shkembimin e zyrtareve doganore per te marre njohuri per pajisjet e perdorura prej tyre;
 - b) trajnimin dhe asistencen per punonjesit doganore;
 - c) shkembimin e specialisteve ne ceshtjet doganore;
 - d) shkembimin e informacioneve teknike, profesionale dhe shkencore ne lidhje me ceshtjet doganore.

Neni 11

Kontrolli dhe ekzaminimi

1. Me kerkese te Autoriteteve Doganore te njeres Pale Kontraktuese, Autoritetet Doganore te Pales tjeter Kontraktuese organizojne kontrollin ose ekzaminimin e rasteve te parashikuara ne nenin 2 paragrafi 1 (b) dhe (c) te kesaj Marreveshjeje. Rezultatet e kontrollit ose te ekzaminimit do t'i komunikohen autoritetit doganor kerkues.
2. Kontrolli dhe ekzaminimi do te kryhen ne perputhje me legjislacionin ne fuqi te Pales Kontraktuese te kerkuar.
3. Autoriteti doganor i kerkuar mund te lejojte persona zyrtare te autoritetit doganor kerkues te marrin pjese gjate kontrollit ose ekzaminimit.

Neni 12

Forma dhe permbajtja e kerkeses per asistencen

1. Kerkesat qe do te paraqiten ne kuadrin e Marreveshjes do te behen me shkrim. Dokumente te nevojshme per ekzekutimin e kesaj kerkese do te shoqerojne kerkesen. Kur te kerkohet, per shkak te situatave urgjente kerkesat e bera gojarisht do te pranohen, por do te konfirmohen menjehere me shkrim.
2. Kerkesat sipas paragrafit 1 te ketij neni do te permbajne informacionin e meposhtem:
 - a) autoritetin qe ben kerkesen;
 - b) natyren e procedimit;
 - c) objektin dhe arsyet per te cilat behet kerkesa;
 - d) emrat dhe adresat e paleve te perfshira ne kerkese, nese dihen;
 - e) nje pershkrim te shkurter te problemit per te cilin behet kerkesa dhe elementet ligjore qe jane perfshire ne te;
 - f) lidhjen midis asistencen se kerkuar dhe problemeve me te cilat lidhet.
3. Kerkesat do te paraqiten ne gjuhen zyrtare te Pales Kontraktuese te kerkuar, ne anglisht ose ne gjuhe te tjera te pranueshme nga te dyja Palet Kontraktuese.
4. Asistenca do te kryhet nepermjet komunikimit te drejtperdrejte ndermjet Autoriteteve Doganore perkatese.
5. Ne rast se autoriteti doganor i kerkuar nuk eshte struktura e duhur per te permbushur kerkesen, ai, pas konsultimeve te duhura, ose do t'ia transmetoje menjehere kerkesen strukturese se duhur, e cila do te veproje me kerkesen ne perputhje me kompetencat e saj sipas

ligjit, ose do te keshilloje autoritetin doganor kerkues per proceduren e duhur qe duhet te ndjeke ne lidhje me kete kerkese.

Neni 13

Perjashtimet nga dhenia e asistences

1. Ne rastet kur Pala Kontraktuese e kerkuar eshte e mendimit se permbushja e kerkeses do te shkelte sovranitetin, sigurine, politikat publike te tij ose interesa te tjera thelbesore kombetare, asistenca mund te refuzohet ose mund te jepet e kushtezuar nga permbushja e disa kushteve ose kerkesave te caktuara.
2. Ne rast se asistenca nuk mund te permbushet, administrate doganore kerkuese do te njoftohet menjehere per kete fakt, si dhe do t'i paraqiten arsyet.
3. Kur autoriteti doganor kerkues kerkon asistencë, te cilen ai vete nuk do te ishte ne gjendje ta ofronte ne rast se do t'i kerkohej, ai do ta paraqese kete fakt ne kerkese. Do te jete autoriteti doganor i kerkuar ai qe do te vendose se si do t'i pergjigjet kesaj kerkese.
4. Asistenca mund te shtyhet nga autoriteti doganor i kerkuar per arsye se mund te nderhyje ne hetimet, ndjekjet penale ose procedimet qe jane duke u kryer. Ne raste te tilla, ajo do te konsultohet me autoritetin doganor kerkues per te percaktuar nese asistenca mund te jepet ne haze te kushteve dhe termave qe do te kerkoje autoriteti doganor kerkues.

Neni 14

Konfidencialiteti

1. Informacionet, si dhe komunikimet e tjera te marra gjate asistences se ndersjelle mund te perdoren vetem per qellimet e specifikuara ne kete Marreveshje, perfshire perdorimin ne procedimet ligjore ose administrative.
2. Çdo informacion ose komunikime te tjera te marra nga Autoritetet Doganore te seciles Pale Kontraktuese, ne kuader te kesaj Marreveshjeje, do te trajtohen si konfidenciale dhe nuk do t'i komunikohen asnje personi ose strukture, me perjashtim te rasteve te parashikuara ne kete Marreveshje.
3. Keto informacione dhe komunikime do te gezojne cdo lloj mbrojtjeje, ne lidhje me konfidencialitetin dhe sekretin e tyre, qe parashikohet ne shtetin e Pales Kontraktuese, Autoriteti Doganor i se ciles i ka marre ato.
4. Dispozitat e paragrafit 2 te ketij neni nuk do te gjejne zbatim per rastet qe kane te bejne me shkeljet lidhur me lendet narkotike dhe substancat psikotrope. Ky informacion mund t'u komunikohet autoriteteve te tjera te Pales Kontraktuese kerkuese, te perfshira drejtperdrejt ne luften kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope.
5. Autoriteti doganor kerkues nuk do t'i perdore provat ose informacionet e marra ne kuader te kesaj Marreveshjeje per qellime te ndryshme nga ato te permendura ne kerkese pa miratimin paraprak te autoritetit doganor te kerkuar.

Neni 15

Ekzekutimi i kerkeses

1. Autoriteti doganor i kerkuar do te marre te gjitha masat per te ekzekutuar kerkesen dhe, nese eshte e nevojshme, do te perpiqet te marre cdo mase zyrtare ose ligjore te nevojshme per kryerjen e kerkeses.

2. Nëse autoriteti doganor i kërkuar nuk e disponon informacionin e kërkuar, ai do të perpiqet ta marrë atë informacion si të ishte duke vepruar për llogari të tij ose për llogari të autoritetit doganor kerkues.
3. Autoritetet Doganore të Paleve Kontraktuese do të kryejnë, me kërkesë të Autoritetit Doganor të njëres prej Paleve Kontraktuese, çdo hetim të nevojshëm, përfshirë marrjen në pyetje të specialistëve, dëshmitarëve ose personave të dyshuar se kanë kryer shkelje doganore, si dhe do të kryejnë verifikime, inspektime dhe hetime për mbledhjen e fakteve në lidhje me çështjet të cilave iu referohet kjo Marrëveshje.
4. Sipas kërkesës, autoriteti doganor i kërkuar mund të lejojë, në maksimumin e mundshëm, zyrtarët e autoritetit doganor kerkues të jenë të pranishëm në territorin e shtetit të Paleve Kontraktuese të kërkuar, kur zyrtarët e kesaj të fundit hetojnë shkelje doganore, të cilat përbejnë shqetësim për autoritetin doganor kerkues.
5. Autoriteti doganor kerkues do të keshillohet, nëse kerkohet, për orën dhe vendin e veprimeve që do të ndermerren në përgjigje të kërkesës, në mënyrë që veprimet të koordinohen.
6. Zyrtarët e autoritetit doganor kerkues, të autorizuar për të hetuar shkeljet doganore, mund të kërkojnë që autoriteti doganor i kërkuar të kontrollojë çdo informacion të nevojshëm, përfshirë libra, regjistra dhe dokumente të tjera ose të dhëna mediatike dhe të paraqesë kopjet e tyre, ose të japë informacion lidhur me ato shkelje doganore.

Neni 16

Perdorimi i informacionit të marrë

1. Autoritetet Doganore mund të përdorin, si prova, informacionin dhe dokumentet e marra në përputhje me dispozitat e kesaj Marrëveshjeje, në procesverbalet e procedimeve, në komunikimet e tyre dhe në depozitimet e dëshmitarëve në rastet e hetimeve, debateve administrative dhe ligjore që lidhen me çështjet doganore.
2. Cilesimi i këtyre dokumenteve dhe informacioneve, si dhe mënyra e përdorimit të tyre gjatë debateve ligjore ose administrative përcaktohet nga legjislacioni i Paleve Kontraktuese kerkuese.

Neni 17

Shpenzimet

1. Autoritetet Doganore të Paleve Kontraktuese normalisht do të heqin dorë nga të gjitha pretendimet për rimbursimin e shpenzimeve si pasojë e ekzekutimit të kesaj Marrëveshjeje, me përjashtim të shpenzimeve për dëshmitarët, dietave të specialistëve, si dhe për shpenzimet e perkthyesve të cilet nuk janë nepunës qeveritare.
2. Në rast se ka ose kerkohen shpenzime të një natyre të konsiderueshme ose të jashtëzakonshme në mënyrë që kërkesa të ekzekutohet, Autoritetet Doganore të Paleve Kontraktuese do të konsultohen për të përcaktuar termat dhe kushtet sipas të cilave do të ekzekutohet kërkesa, si dhe për mënyrën me të cilën do të përballohen shpenzimet.

Neni 18

Zbatimi i Marreveshjes

Autoritetet Doganore do të jenë përgjegjëse për zbatimin e kësaj Marreveshjeje. Ato, inter alia:

- a) do të komunikojnë drejtperdrejt për qëllime që lidhen me eshtë që dalin si rezultat i kësaj Marreveshjeje;
- b) pas konsultimeve, nëse është e nevojshme, do të nxjerrin direktiva administrative ose bien dakord për procedurat mbi vendin në zbatim të kësaj Marreveshjeje;
- c) do të përpqen përmes një marreveshjeje të përbashkët për të zgjidhur çdo problem ose dyshim që lind nga zbatimi i kësaj Marreveshjeje ose çdo çështje tjetër doganore e cila mund të lindë ndërmjet tyre;
- d) do të vendosin kontakt të drejtperdrejtë ndërmjet shërbimeve të tyre të informacionit.

Neni 19

Zbatueshmeria territoriale

Kjo Marreveshje do të zbatohet në territoret doganore të shteteve të të dyja Paleve Kontraktuese.

Neni 20

Hyrja në fuqi dhe përfundimi

1. Palet Kontraktuese do të njoftojnë njëra-tjetren përmes shkëmbimit të notave diplomatike kur të jenë përbushur të gjitha kërkesat ligjore kombëtare për hyrjen në fuqi të kësaj Marreveshjeje. Kjo Marreveshje do të hyjë në fuqi ditën e tridhjetë pasi të jetë marrë njoftimi i fundit.
2. Autoritetet Doganore të Paleve Kontraktuese bien dakord të takohen me synim rishikimin e kësaj Marreveshjeje ose për të diskutuar mbi çdo çështje tjetër doganore që mund të lindë nga marrëdhënia midis tyre, me kërkesë të njerit Autoritet Doganor ose në fund të një periudhe pësevjeçare nga data e hyrjes në fuqi të Marreveshjes, me përjashtim të rastit kur ato njoftojnë njëra-tjetren me shkrim se një rishikim i tillë nuk është i nevojshëm.
3. Kjo Marreveshje është parashikuar të jetë e një kohezgjatjeje të pakufizuar.
4. Kjo Marreveshje mund të përfundojë nga secila prej Paleve Kontraktuese:
 - a) me marrjen nga njëra Pale Kontraktuese të një njoftimi me shkrim përmes kanaleve diplomatike;
 - b) në një rast të tillë, Marreveshja do të përfundojë se çëni në fuqi gjashtë muaj pasi të jetë marrë ky njoftim.Në dëshmi të kësaj nënshkruesit, të autorizuar përkatesisht nga qeveritë e tyre përkatese, nënshkruan këtë Marreveshje.

Nënshkruar në Chisinau, më datë 11 qershor në dy kopje origjinale, në shqip, moldavisht dhe anglisht, ku të gjitha tekstet janë njelloj autentike. Në rast të mosmarreveshjeve në interpretim, teksti në anglisht do të merret për bazë.



VENDIM
Nr .10, date 14.1.2004

**PER MIRATIMIN E MARREVESHJES NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES
TE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES TE POLONISE PER
BASHKEPUNIM DHE ASISTENCE TE NDERSJELLE NE ÇESHTJET DOGANORE**

Ne mbeshtetje te nenit 100 te Kushtetutes dhe te nenit 17 dhe 23 te ligjit nr.8371, date 9.7.1998 "Per lidhjen e traktateve dhe marreveshjeve nderkombetare", me propozimin e Ministrit te Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e Marreveshjes ndermjet Qeverise se Republikes te Shqiperise dhe Qeverise se Republikes te Polonise per bashkepunim dhe asistence te ndersjelle ne Çeshtjet doganore. Ky vendim hyn ne fuqi pas botimit ne Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

MARREVESHJE

**NDERMJET QEVERISE SE REPUBLIKES TE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE
REPUBLIKES TE POLONISE, PER BASHKEPUNIM DHE ASISTENCE TE
NDERSJELLE NE CESHTJET DOGANORE**

Qeveria e Republikes se Shqiperise dhe Qeveria e Republikes se Polonise, ketej e tutje referuar si "Pale Kontraktuese", duke deshiruar te zhvillojne bashkepunimin ne ceshtjet doganore dhe duke njohur rendesine e asistences se ndersjelle ndermjet autoriteteve doganore;

duke konsideruar se shkeljet e legjislacionit doganor jane te demshme per interesat sociale, ekonomike dhe tregtare te vendeve te tyre;

duke konsideruar se trafiku i paligjshem i lendeve narkotik dhe substancave psikotrope shkakton demtim te interesave sociale te eksportimit te tyre;

duke konsideruar rendesine e sigurimit te percaktimit te sakte te detyrimeve doganore dhe detyrimeve te tjera te grumbulluara gjate importimit apo eksportimit te mallrave dhe zbatimin e sakte te dispozitave te ligjit doganor mbi ndalimet, kufizimet dhe kontrollin;

duke marre ne konsiderate rekomandimet e Keshillit te kooperimit doganor mbi asistencen e ndersjelle administrative te 5 dhjetorit 1953,

rane dakord per sa me poshte vijon:

Neni 1 Percaktime

Termat e meposhtem te perdorur ne Marreveshje shpjegohen si:

1. "Ligje doganore"- dispozitat ligjore ne fuqi ne territoret e Republikes se Shqiperise dhe

Republikes se Polonise ne lidhje me importimin, eksportimin dhe transitimin e mallrave, si dhe detyrimet doganore dhe taksat e tjera, si dhe masat e ndalimit, kufizimit dhe kontrollit te ushtruara nga autoritetet doganore;

2. "Autoritet Doganore"- per Republikën e Shqiperise: Drejtoria e Pergjithshme e Doganave e Ministrise se Financave dhe per Republikën e Polonise: Ministri i Financave;

3. "Detyrimet doganore"- cdo detyrim doganor dhe taksa te tjera te percaktuara dhe te grumbulluara, bazuar ne ligjet doganore;

4. "Autoriteti Kerkues"- Autoriteti doganor, i cili ben nje kerkese per asistencë ne ceshtjet doganore;

5. "Autoriteti i Kerkuar"- Autoriteti doganor, i cili merr nje kerkese per asistencë ne ceshtjet doganore;

6. "Shkelje te ligjeve doganore"- cdo dhunim ose tentative per dhunim te ligjeve doganore;

7. "Person"- nje person fizik ose juridik, ndersa ne Republikën e Polonise, gjithashtu edhe njesi te cilat nuk kane personalitet legal, te vendosura ne perputhje me legjislacionin ne fuqi, qe kryejne import ose eksport mallrash per ne territorin doganor te shteteve te Paleve Kontraktuese;

8. "Lende narkotike"- substancat e permendura ne listen e Konventes standarde te lendeve narkotike te 1961, kryer ne Nju-Jork me 30 mars 1961 dhe Konventa e Kombeve te Bashkuara kunder trafikut te paligjshem te lendeve narkotike dhe substancave psikotrope, kryer ne Vjene me 20 dhjetor 1988.

9. "Substanca psikotrope" - substancat e permendura ne listen e Konventes mbi substancat psikotrope, kryer ne Vjene me 21 shkurt 1971.

Neni 2 Fusheveprimi i marreveshjes

1. Autoritetet Doganore, ne perputhje me dispozitat e percaktuara ne kete Marreveshje, do t'i mundesojne njera-tjetres asistencë me synim qe:

a) te sigurohen se ligjet doganore jane zbatuar saktesisht;

b) te investigohen, te parandalohen dhe te goditen shkeljet e legjislacionit doganor;

c) te grumbullohen dhe te percaktohen me saktësi detyrimet doganore;

d) te shkembejne informacion dhe dokumente, lidhur me zbatimin e legjislacionit doganor;

e) te trajnohen dhe te zhvillojne aftësite profesionale te punonjesve doganore dhe te familjarizohen ata me pajisjet teknike te perdorura nga sherbimet doganore;

f) asistencë brenda kuadrit te kesaj Marreveshjeje do te jepet ne perputhje me legjislacionin kombetar dhe brenda kompetencave dhe burimeve te Autoritetit te Kerkuar.

Nese eshte e nevojshme, Autoriteti i Kerkuar mund te rregulloje qe asistencë te mundesohet nga nje autoritet tjeter kompetent.

Neni 7

Kontrolli i personave, mallrave dhe mjeteve te transportit

Autoritetet Doganore, sipas kerkeses, do te kryejne mbikeqyrjen mbi:

- a) persona per te cilet ka prova ose dyshime se kane shkelur ose jane duke shkelur legjislacionin doganor;
- b) mallra per te cilat importi, eksporti ose transiti i tyre mund te sjelle shkelje te legjislacionit doganor;
- c) mjete transporti dhe konteniere per te cilat ka prova ose dyshime se jane perdorur ape mund te perdoren ne shkeljen e legjislacionit doganor.

Neni 8

Bashkepunimi teknik

Bashkepunimi teknik i Autoriteteve Doganore ne fushen e ceshtjeve doganore do te perfshije:

- a) shkembimin e punonjesve te doganes ose eksperteve, kur kjo ka interes reciprok per qellime te avancimit te perdorimit te teknikave doganore te njeri-tjetrit;
- b) shkembimin e informacionit dhe eksperiencave ne perdorimin e pajisjeve detektuese;
- c) shkembimin e te dhenave profesionale dhe teknike, lidhur me zbatimin e legjislacionit doganor.

Neni 9

Ekzekutimi i kerkeses

1. Autoriteti i Kerkuar do te nise kerkime zyrtare, lidhur me operacione te cilat jane ne kundershtrim me legjislacionin doganor. Ai do t'i komunikojte rezultatet e ketij hartimi autoritetit kerkues.
2. Autoriteti i kerkuar mund te lejoje punonjesit e doganes te autoritetit kerkues te marrin pjese ne hetimet e permendura ne paragrafin 1.
3. Autoritetet Doganore, sipas kerkeses, mund te autorizojne punonjesit e tyre te paraqiten si eksperte ose deshmitare ne proceset penale ose administrative te kryera ne territorin e shtetit te Pales tjeter Kontraktuese brenda autorizimit te dhene nga Autoritetet Doganore dhe per rastet e mbuluara nga kjo Marreveshje. Kerkesa per paraqitje duhet te pasqyroje qarte se per cfare ceshtje dhe me cfare kapaciteti do te paraqitet ky punonjes.
4. Kur ne rastet e parashikuara ne kete Marreveshje punonjesit doganore do te jene prezent ne territorin e shtetit te Pales tjeter Kontraktuese, ata ne cdo kohe te jene ne gjendje te paraqesin prova te pozicionit te tyre zyrtar. Ata nuk duhet te veshin uniforme dhe as te mbajne arme.

Neni 10

Perdorimi i informacionit dhe i dokumenteve

1. Informacioni dhe dokumentet e marra sipas kesaj Marreveshjeje nuk do te perdoren per qellime te tjera vec atyre te specifikuara ne kete marreveshje pa miratimin me shkrim te Autoritetit Doganor qe i ka derguar ate. Dispozitat nuk do te jene te zbatueshme per informacionet dhe dokumentet qe kane te bejne me shkelje te legjislacionit doganor, lidhur me lendet narkotike dhe substancat psikotrope.
2. Autoriteti qe merr informacionin dhe dokumentet do t'u garantoje atyre nivelin e duhur te konfidencialitetit, ne perputhje me legjislacionin kombetar te ketij shteti dhe ne perputhje me karakterin individual te cdo rasti.
3. Autoritetet Doganore te Paleve Kontraktuese, per shkak te fushes se mbulimit dhe nivelit te

kesaj Marreveshjeje do ta perdorin informacionin dhe dokumentet e marra sipas kesaj marreveshjeje ne proceset penale dhe administrative.

Neni 11 Kerkesa per asistence

1. Kerkesat ne zbatim te kesaj Marreveshjeje do te behen me shkrim. Dokumentet e nevojshme per ekzekutimin e nje kerkese te tille duhet te bashkeshoqerojne kerkesen. Kerkesat urgjente mund te behen me goje. Ato duhet te konfirmohen me shkrim sa me shpejt te jete e mundur.
2. Kerkesat e permendura ne paragrafin 1 te ketij neni do te perfshijne informacionin e meposhtem:
 - a) Autoritetin Doganor qe ben kerkesen;
 - b) natyren e procesit;
 - c) objektin e kerkeses;
 - d) ligjet dhe faktet qe justifikojne kerkesen;
 - e) emrat dhe adresat e personave qe kane te bejne me procesin, nese dihen;
 - f) nje pershkrim te shkurter te ceshtjes qe trajtohet, si dhe elementet ligjore te perfshira.
3. Kerkesa duhet te dergohet ne anglisht ose ne nje gjuhe tjeter te pranueshme nga Autoriteti i Kerkuar.
4. Nese kerkesa nuk i permbush standardet formale te permendura ne paragrafet 1, 2 ose 3, Autoriteti i Kerkuar mund te kerkoje korrektimin ose kompletimin e kerkeses.
5. Kerkesa per korrektimin ose kompletimin e kerkeses se permendur ne paragrafin 4 duhet te behet jo me vone se dy muaj nga data e marrjes se kerkeses.

Neni 12 Perjashtime nga detyrimi per te dhene asistence

1. Nese Autoritetet i Kerkuar eshte i mendimit se pergjigja ndaj nje kerkese mund te bjere ndesh me sovranitetin, sigurine, rendin publik, interesat ekonomike ose interesa te tjera themelore te shtetit te vet, asistenca mund te refuzohet, e tera ose pjeserisht, ose mund te permbushet vetem ne baze te respektimit te disa kushteve te caktuara.
2. Nese Autoriteti Doganor ben nje kerkese per asistence, i cili vete nuk do te mund ta permbushte nese i kerkohej dicka e tille, kjo gje duhet te theksohet ne kerkese. Ne kete rast varet nga Autoriteti i Kerkuar vendimi nese do t'i pergjigjet nje kerkese te tille.
3. Nese asistenca refuzohet, shkaqet per refuzimin duhet t'i njoftohen me shkrim Autoritetit Kerkues pa vonese.

Neni 13 Shpenzimet

1. Palet Kontraktuese do te heqin dore nga cdo kerkese per rimbursimin e shpenzimeve te dala gjate venies ne zbatim te Marreveshjes ne fjale, me perjashtim te shpenzimeve lidhur me deshmitaret, ekspertet, dhe shpenzimet per perkthyesit qe nuk jane punonjes shteterore.
2. Shpenzimet jo te zakonshme qe rezultojne nga bashkepunimi teknik i permendur ne paragrafin 1 do te jete objekt i rregullimeve te vecanta ndermjet Autoriteteve Doganore te Paleve Kontraktuese.

Neni 14 Dhenia e asistences

1. Marreveshja ne fjale do te zbatohet direkt ndermjet Autoriteteve Doganore. Rregullimet implementuese qe specifikojne detajet e bashkepunimit te realizuar sipas Marreveshjes ne fjale mund te konkludohen ndermjet Autoriteteve Doganore te Paleve Kontraktuese.

2. Palet Kontraktuese, me konsensus te ndersjelle, do te perpiqen te zgjidhin problemet ose dyshimet qe rezultojne nga interpretimi ose zbatimi i Marreveshjes ne fjale.

Neni 15 Zbatimi territorial

Kjo Marreveshje do te zbatohet ne territorin doganor te Republikes se Shqiperise dhe ne territorin doganor te Republikes se Polonise.

Neni 16 Hyrja ne fuqi dhe perfundimi

Palet Kontraktuese do t'i konfirmojne njera-tjetres nepermjet shkembimit te notave diplomatike se te gjitha kerkesat ligjore kombetare te shteteve te veta, te nevojshme per hyrjen ne fuqi te Marreveshjes, jane permbushur. Marreveshja do te hyje ne fuqi ne ditën e tridhjetë pas marrjes se notes se fundit.

Neni 17

Kjo Marreveshje eshte menduar te jete e pakufizuar ne kohe. Mund te perfundoje nepermjet njoftimit te njerës prej Paleve Kontraktuese; ne kete rast Marreveshja do te pushoje se qeni ne fuqi 6 muaj pas dates se perfundimit.

E nenshkruar ne Tirane, me 12.11.2003, ne dy origjinale, secila ne gjuhet shqip, polonisht dhe anglisht, ku te gjitha tekstet jane njelloj autentike. Ne rast divergjencash perkthimi te dispozitave te kesaj Marreveshjeje, do te mbizoteroje teksti ne gjuhen angleze.



VENDIM
Nr. 9, date 14.1.2004

**PER MIRATIMIN E MARREVESHJES, NDERMJET KESHILLIT TE
MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE
RUMANISE, PER BASHKEPUNIM DHE ASISTENCE TE NDERSJELLE
ADMINISTRATIVE NE CESHTJET DOGANORE**

Ne mbeshtetje te nenit 100 te Kushtetutes dhe te neneve 17 dhe 23 te ligjit nr.8371, date 9.7.1998 "Per lidhjen e traktateve dhe marreveshjeve nderkombetare", me propozimin e Ministrit te Puneve te Jashtme, Keshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e Marreveshjes ndermjet Keshillit te Ministrave te Republikes se Shqiperise dhe Qeverise se Rumanise per bashkepunim dhe asistence te ndersjelle administrative ne ceshtjet doganore.

Ky vendim hyn ne fuqi pas botimit ne Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI Fatos Nano

MARREVESHJE

**NDERMJET KESHILLIT TE MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE
DHE QEVERISE SE RUMANISE PER BASHKEPUNIMIN DHE ASISTENCE TE
NDERSJELLE ADMINISTRATIVE NE CESHTJET DOGANORE**

Neni 1
Perkufizime

Keshilli i Ministrave te Republikes se Shqiperise dhe Qeveria e Rumanise, ketej e tutje referuar si "Pale Kontraktuese":

duke marre ne konsiderate qe shkeljet doganore jane te demshme per interesat e tyre ekonomike, tregtare, financiare, shoqerore dhe kulturore;

duke marre ne konsiderate rendesine e vleresimit te sakte dhe mbledhjen e detyrimeve doganore, taksave dhe pagesave te tjera ne importimin dhe eksportimin e mallrave, si dhe per te siguruar zbatimin e duhur te dispozitave per masat ndaluese, kufizuese dhe kontrollin;

te bindur se veprimet e ndermarra kunder shkeljeve doganore mund te jene me efektive permes bashkepunimit te ngushte midis administratave te tyre doganore;

te shqetesuar per shkallen e rritjes te tendencave te trafikave te paligjshme te drogave dhe substancave psikotrope dhe duke marre ne konsiderate se ato perbejne rrezik per shendetin publik dhe shoqerine;

duke marre gjithashtu parasysh konventat nderkombetare te ngjashme ne fuqi per inkurajimin nga Palet Kontraktuese te asistences se ndersjelle, si dhe rekomandimet e Organizates Boterore te Doganave,

rane dakord per sa me poshte vijon:

Per qellimet e kesaj Marreveshjeje:

a) "Administrata doganore" do te nenkuptoje:

- per Republiken e Shqiperise - Drejtoria e Pergjithshme e Doganave e Ministrise se Financave,

- per Rumanine - Autoriteti Kombetar i Doganave te Autoritetit Kombetar te Kontrollit.

b) "Legjislacion doganor" do te nenkuptoje dispozita te akteve normative ne fuqi, qe kane te bejne me importimin, eksportimin, transitimin e mallrave ose cdo procedure tjeter doganore qe lidhet me detyrimet doganore, taksat ose pagesat e tjera qe mblidhen nga administratat doganore ose me masa te ndalimit, kufizimit dhe kontrollit te zbatueshem nga administratat doganore.

c) "Shkelje doganore" do te nenkuptoje cdo shkelje te legjislacionit doganor, si dhe cdo perpjekje per te shkelur kete legjislacion, sic eshte parashikuar ne ligjet kombetare te secilit shtet te Pales Kontraktuese.

d) "Pala Kontraktuese kerkuese" do te nenkuptoje administraten doganore, e cila ben nje kerkese per asistencë.

e) "Pala Kontraktuese e kerkuar" do te nenkuptoje administraten doganore prej se ciles kerkohet asistencë.

f) "Droga narkotike" do te nenkuptoje cdo substance natyrale ose sintetike, te renditur ne listen I ose listen II te Konventes se vetme mbi drogat narkotike hartuar ne Nju-Jork me 30 mars 1961 (me ndryshimet perkatese).

g) "Substanca psikotrope" do te nenkuptoje cdo substance natyrale ose sintetike, te renditur ne listen I, II, III, IV te Konventes per substancat psikotrope pergatitur ne Vjene, nen mbikeqyrjen e Kombeve te Bashkuara, me 21 shkurt 1971.

h) "Prekursorë" do te nenkuptoje substanca kimike te kontrolluara qe perdoren per prodhimin e drogave dhe substancave psikotrope, te renditura ne listat I dhe II te Konventes se Kombeve te Bashkuara kunder trafikut te paligjshem te drogave narkotike dhe substancave psikotrope, adoptuar ne Vjene me 20 dhjetor 1988.

i) "Dergese e kontrolluar" do te nenkuptoje tekniken e lejimit te ngarkesave te paligjshme ose te dyshimta te drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve ose te substancave qe zevendesojne ata, te kalojne jashte, permes ose brenda territorit te nje ose me shume vendeve, me dijenine dhe nen mbikeqyrjen e autoriteteve kompetente, me qellim identifikimin e personave te perfshire ne kryerjen e shkeljeve.

Neni 2

Fushembulimi i Marreveshjes

1. Palet Kontraktuese, ne perputhje me dispozitat e parashikuara ne kete Marreveshje, do te asistojne njera-tjetren ne sigurimin e dispozitave qe jane parashikuar ne legjislacionin doganor, si vijon:

a) do te ndermarrin masat e nevojshme per te lehtesuar dhe pershpjehuar fluksin e mallrave dhe pasagjereve;

b) do te bashkepunojne dhe asistojne njera-tjetren ne parandalimin dhe hetimin e shkeljeve te legjislacionit doganor;

c) kur kerkohet, do te sigurojne informacione te tjera qe do te sherbejne per zbatimin e legjislacionit doganor;

d) do te perpiqen te bashkepunojne ne gjetjen, zhvillimin dhe zbatimin e procedurave te reja doganore, ne trajnimin dhe shkembimin e personelit dhe ne ceshtje te tjera te interesit te perbashket.

2. Asistenca e ndersjelle, ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje, do te jepet ne perputhje me legjislacionin ne fuqi ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese te kerkuar dhe brenda kompetencave dhe mundesive te saj.

Neni 3

Mbikeqyrja e personave, mallrave dhe mjeteve te transportit

Administratat doganore do te kryejne, me iniciativen e tyre ose kur t'u kerkohet, kontroll ose mbikeqyrje mbi:

- a) persona qe jane identifikuar ose dyshohen se kane kryer shkelje doganore ose qe jane perfshire ne trafikun e paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve;
- b) mallra qe dihet ose qe dyshohet se perdoren per kryerjen e shkeljeve doganore ose per qellimet e trafikut te paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve;
- c) cdo mjet transporti qe dihet ose dyshohet se perdoret per kryerjen e shkeljeve doganore ose per qellimet e trafikut te paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve;
- d) pakot postare qe dyshohet se perdoren ne trafikun e paligjshem.

Neni 4

Veprimet kunder trafikut te paligjshem te mallrave te forta

Administratat doganore do te sigurojne per njera-tjetren, me iniciativen e tyre ose kur t'u kerkohet, te gjitha informacionet perkatese mbi qellimin, ose kryerjen nga cdo person te shkeljeve te legjislacionit ne fuqi ne territorin e shtetit te nje prej Paleve Kontraktuese, qe lidhet me:

- a) trafikun e drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve;
- b) trafikun e armeve, municioneve, materialeve eksplozive dhe nukleare, si dhe cdo substance tjeter te demshme per ambientin dhe shendetin publik;
- c) trafikun e veprave te artit me vlere historike, kulturore dhe arkeologjike te rendesishme;
- d) trafikun e mallrave, objekt i detyrimeve te larta doganore dhe taksave.

Neni 5

Dergese e kontrolluar

1. Administratat doganore do te bashkepunojne, brenda kompetencave te tyre, ne zbatimin e metodave per dergesat e kontrolluara.
2. Vendimi per te zbatuar proceduren e dergesave te kontrolluara do te behet sipas rastit, duke qene ne perputhje me legjislacionet ne fuqi ne territoret e shteteve te Paleve Kontraktuese.

Neni 6

Shkembimi i informacionit

1. Administratat doganore do te sigurojne per njera-tjetren, me iniciativen e tyre ose kur t'u kerkohet, cdo informacion i cili mund te ndihmoje ne zbatimin e procedurave me efikase lidhur me: a) percaktimin e vleres doganore dhe certifikimin e dokumentacionit qe paraqitet ne importimin dhe eksportimin e mallrave, si dhe origjinalitetin e te dhenave paraqitur ne to;
- b) klasifikimin e mallrave qe lidhen me aktivitetin e tregtise se jashtme sipas tarifes doganore, si dhe kryerjen e analizave ne laborator per qellimet e klasifikimit tarifar te mallrave sipas kreveve;
- c) percaktimin e origjines se mallrave dhe kontrollin e certifikates se origjines qe paraqitet ne eksport, si dhe kontrollin e procedurave doganore qe zbatohen mbi mallrat ne vendin e

eksportit (transit nen mbikeqyrjen doganore, magazinimin doganor, lejimin e perkohshem, zonat e tregtise se lire, eksport pas perpunimit aktiv etj.).

2. Administratat doganore do t'i sigurojne njera-tjetres, kur t'u kerkohet, informacion lidhur me:

a) mallra te importuara ne territorin e njerit prej shteteve te Paleve Kontraktuese, te cilat jane eksportuar ne menyre te ligjshme nga territori i shtetit te Pales tjetere Kontraktuese;

b) mallra te eksportuara ne territorin e njerit prej shteteve te Paleve Kontraktuese, te cilat jane importuar ne menyre te ligjshme nga territori i shtetit te Pales tjetere Kontraktuese.

3. Administratat doganore do te sigurojne per njera-tjetren, me iniciativen e tyre ose kur t'u kerkohet, cdo informacion qe lidhet me shkeljet, sic eshte parashikuar ne legjislacionin ne fuqi ne territoret e te dy shteteve dhe ne vecanti informacion qe lidhet me:

a) persona fizike apo juridike, qe dihet ose qe dyshohet se kane kryer shkelje doganore ose jane perfshire ne trafikun e paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursiveve ose te cdo malli te ndaluar apo te kufizuar;

b) mallra qe dihet ose dyshohet se jane objekt i shkeljeve doganore ose te trafikut te paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursiveve;

c) mjete transporti qe dihet ose dyshohet se perdoren per kryerjen e shkeljeve doganore ose ne trafikun e paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursiveve.

4. Ne rast se administrata doganore e kerkuar nuk e disponon informacionin e kerkuar, ajo duhet te marre masat e nevojshme per te siguruar kete informacion brenda kompetencave dhe nga burimet e saj ne dispozicion, si te vepronte per interesat e saj dhe ne perputhje me legjislacionin ne fuqi ne territorin e atij shteti.

5. Administrata doganore e njeres prej Paleve Kontraktuese do te siguroje, me iniciativen e saj ose kur t'i kerkohet, per administraten doganore te Pales tjetere Kontraktuese dokumentet doganore, dokumentet e transportit, materialet e provave dhe kopjet e tyre te vertetuara, si dhe informacion mbi veprimet e kryera ose qe planifikohet te kryhen, te cilat perbejne ose mund te perbejne shkelje te legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e shtetit tjetere.

6. Informacioni qe i jepet administrates doganore te Pales tjetere Kontraktuese mund te transmetohet nepermjet mjeteve elektronike ne vend te dokumenteve te specifikuara ne kete Marreveshje. Ai duhet te permbaje shpjegimet e nevojshme per interpretimin dhe perdorimin e ketij informacioni.

Neni 7

Format dhe permbajtja e kerkeses per asistencë

1. Kerkesat qe do te paraqiten ne kuadrin e Marreveshjes do te behen me shkrim. Kerkesat do te permbajne dokumente te bashkengjitura, te nevojshme per realizimin e kerkeses. Ne raste te vecanta, kerkesat mund te behen gojarisht, por do te konfirmohen me shkrim maksimumi brenda 3 diteve.

2. Kerkesat sipas paragrafit (1) te ketij neni do te permbajne informacionin e meposhtem:

a) emrin e administrates doganore qe e ben kerkesen;

b) masat e kerkuara;

c) objektin dhe arsyet per te cilat behet kerkesa;

d) ligjin dhe aktet e tjera ligjore te cilave iu referohet objekti;

e) te dhena sa me te sakta dhe te detajuara per personat fizike ose juridike, qe jane perfshire ne hetim;

f) nje permbledhje te fakteve qe lidhen me objektin e kerkeses;

g) nje komplet te kopjeve te certifikuara te dokumenteve doganore, tregtare dhe te transportit.

3. Kerkesa do te paraqitet ne gjuhen zyrtare te shtetit te Pales Kontraktuese te kerkuar ose ne anglisht.

4. Ne rast se nje kerkese nuk permbush kerkemat e paragrafit (2) dhe (3) te ketij neni, atehere do te kerkohet ndryshimi i saj.

Neni 8 Hetimet doganore

1. Ne rast se administrata doganore e njerës prej Paleve Kontraktuese e kerkon, administrata doganore e Pales tjetër Kontraktuese do te filloje nje hetim te veprimeve, te cilat kane shkelur ose mund te shkelin legjislacionin doganor ne fuqi ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese kerkuese. Ajo do t'ia beje te ditur rezultatet e hetimit Pales Kontraktuese kerkuese.

2. Keto hetime do te kryhen sipas legjislacionit ne fuqi ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese te kerkuar. Pala Kontraktuese e kerkuar do te procedonte njesoj sikur te vepronte per interesat e saj.

3. Zyrtaret e administrates doganore te njerës Pale Kontraktuese mund, ne raste te vecanta, me pelqimin e administrates doganore te Pales tjetër Kontraktuese, te jene te pranishme ne territorin e shtetit te ketij te fundit per hetimin e shkeljeve te legjislacionit doganor te shtetit perkates. Ata duhet te provojne status in e tyre zyrtar.

4. Nje zyrtar i Pales Kontraktuese kerkuese i pranishem ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese se kerkuar sipas paragrafit (3) do te kryeje vetem veprimtari keshillimore dhe nuk do te marre pjese aktivisht ne asnje rast ne hetim, as nuk do te takohet me njerezit qe jane duke u pyetur dhe as nuk duhet te marre pjese ne asnje veprimtari hetimi.

Neni 9 Perdorimi i informacionit dhe i dokumentacionit

1. Informacioni, dokumentet dhe te dhenat e marra ne kuadrin e kesaj Marreveshje nuk do te perdoren per qellime te tjera nga ato te specifikuar ne kete Marreveshje. Ato mund te perdoren per qellime te tjera vetem me aprovimin me shkrim te administrates doganore, e cila e ka ofruar ate informacion.

2. Informacionet dhe dokumentet qe kane te bejne me trafikun e paligjshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve mund t'u jepen autoriteteve te tjera qeveritare te shtetit te Paleve Kontraktuese, te cilat merren me aktivitetet e kontrollit te abuzimit me drogen dhe trafikun e pergjithshem te drogave, substancave psikotrope dhe prekursoreve.

3. Çdo kerkese e bere, si dhe informacionet e dhena ne cfaredolloj menyre sipas kesaj Marreveshjeje do te jene te nje natyre konfidenciale. Ato do te mbahen ne menyre konfidenciale dhe do te gezojne te pakten te njejten mbrojtje qe gezon i njejti informacion dhe dokumentacion sipas legjislacionit ne fuqi ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese te kerkuar.

4. Administrata doganore, e cila ka marre informacionin dhe dokumentet ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje, mund, ne varesi te synimeve dhe qellimit, ta perdore kete informacion si prove gjate procedimeve administrative dhe ligjore.

5. Ky dokumentacion dhe informacion mund te perdoret si prove ne gjyq dhe statusi i tyre ligjor do te percaktohet ne perputhje me legjislacionin kombetar ne fuqi ne territorin e shtetit te Pales Kontraktuese qe ka marre informacionin.

Neni 10 Ekspertet dhe deshmitaret

1. Kur te kerkohet, Pala Kontraktuese e kerkuar mund te autorizojë zyrtaret e saj, me pelqimin e tyre, te veprojnë si eksperte ose deshmitare perpara autoriteteve ligjore dhe administratave te Pales Kontraktuese kerkuese. Keta zyrtare do te japin prova te sigumara gjate kryerjes se detyres se tyre.
2. Administrata doganore kerkuese eshte e detyruar te marre te gjitha masat e nevojshme per sigurine e zyrtareve gjate qendrimit te tyre ne territorin e shtetit te saj, sipas paragrafit (1) te ketij neni. Transporti dhe shpenzimet ditore te ketyre zyrtareve do te mbulohen nga administrata doganore kerkuese.
3. Kerkesa per paraqitjen e ketyre zyrtareve duhet te pershkruaje me saktesi se cili eshte rasti dhe se ne cfare statusi duhet te paraqiten zyrtaret.
4. Kerkesa per prezencen e zyrtareve doganore si eksperte dhe deshmitare do te behet ne perputhje me legjislacionin e shtetit te Pales Kontraktuese te kerkuar

Neni 11 Perjashtime nga detyrimi per te dhene asistence

1. Ne rast se Pala Kontraktuese e kerkuar e konsideron permbushjen e kerkeses te demshme per sovranitetin, sigurine ose per interesa te tjera te rendesishme per shtetin e saj, ajo mund te refuzojë te jape asistencen e kerkuar ne kuadrin e kesaj Marreveshjeje, plotesisht ose pjeserisht, ose dhenia e asistences se kerkuar mund te behet ne baze te disa kushteve te caktuara.
2. Ne rast se Pala Kontraktuese kerkuese kerkon asistence te cilen ajo vete nuk do te ishte ne gjendje t'ia ofronte administrates doganore te Pales tjetere Kontraktuese, kete fakt ajo duhet ta permende ne kerkese. Permbushja e nje kerkese te tille do te jete ne gjykimin e Pales Kontraktuese te kerkuar.
3. Ne rast se asistenca refuzohet, arsytet per refuzimin do t'i njoftohen me shkrim dhe pa vonese Pales Kontraktuese kerkuese.

Neni 12 Thjeshtezimi i procedurave doganore

Administratat doganore do te ndermarrin, sic eshte rene dakord bashkerisht, masat e nevojshme per thjeshtimin e procedurave doganore, ne menyre qe te lehtesohet dhe pershpjehet levizja e mallrave midis territoreve te shteteve te Paleve Kontraktuese.

Neni 13 Asistenca teknike

Administratat doganore mund te sigurojne asistence teknike per njera-tjetren ne lidhje me ceshtjet doganore, si vijon:

- a) shkembimin e zyrtareve doganore, ne menyre qe te paraqesin para tyre menytrat e avancuara per kontrollin doganor;
- b) shkembim informacioni dhe aftesish ne perdorimin e pajisjeve teknike te kontrollit;
- c) trajnim dhe ritrajnim te zyrtareve doganore;
- d) shkembimin e specialisteve ne ceshtjet doganore;
- e) shkembimin e te dhenave specifike, shkencore dhe teknike, qe lidhen me zbatimin e dispozitave doganore.

Neni 14 Shpenzimet

Palet Kontraktuese do te heqin dore nga te gjitha pretendimet per njera-tjetren per rimbursimin e shpenzimeve si pasoje e ekzekutimit te kesaj Marreveshjeje, me perjashtim te shpenzimeve per specialistet dhe deshmitaret, si dhe perkthyesit dhe interpretuesit, te cilet nuk varen nga sherbimet publike.

Neni 15 Zbatimi i Marreveshjes

1. Bashkepunimi dhe asistenca reciproke, te parashikuara ne kete Marreveshje, do te ofrohen nga administratat doganore te Paleve Kontraktuese. Keto autoritete do te bien dakord bashkerisht per dokumentet qe do te sherbejne per kete qellim.
2. Perfaqesuesit e administratave doganore te Paleve Kontraktuese do te takohen kur te jete e nevojshme, me rradhe ne te dy Shtetet, per te analizuar zbatimin e dispozitave te kesaj Marreveshjeje, si dhe te zgjidhin ceshtje te tjera praktike te bashkepunimit dhe asistences se ndersjelle te administratave doganore te Paleve Kontraktuese.
3. Administratat doganore te Paleve Kontraktuese do te percaktojne bashkerisht metodat e zbatimit praktik te kesaj Marreveshjeje.
4. Per qellimet e kesaj Marreveshjeje, administratat doganore te Paleve Kontraktuese do te caktojne zyrtaret nderlidhes dhe do te shkembejne listat ku do te tregohen emrat, pozicionet, numrat e telefonit dhe te faksit te ketyre zyrtareve, brenda dy muajve pasi Marreveshja te kete hyre ne fuqi. Ato gjithashtu mund te vendosin kontakte te drejtperdrejta midis strukturave te tyre te hetimit.

Neni 16 Zgjidhja e mosmarreveshjeve

Çdo mosmarreveshje e dale gjate zbatimit dhe interpretimit te kesaj Marreveshjeje do te zgjidhet nepermjet konsultimeve ndermjet administratave doganore te Paleve Kontraktuese. Mosmarreveshja qe nuk mund te zgjidhet nepermjet konsultimeve ndermjet administratave doganore do te zgjidhet nepermjet kanaleve diplomatike.

Neni 17 Hyrja ne fuqi

1. Kjo Marreveshje do te hyje ne fuqi tridhjete dite pas dates se marrjes se njoftimit te fundit, me ane te te cilit Palet Kontraktuese informojne njera-tjetren, nepermjet kanaleve diplomatike, se te gjitha kerkesat ligjore kombetare per hyrjen ne fuqi te kesaj Marreveshjeje jane permbushur.
2. Kjo Marreveshje eshte parashikuar per nje periudhe te pakufizuar kohore.
3. Secila Pale Kontraktuese mund ta denoncoje Marreveshjen me ane te nje njoftimi me shkrim, qe do t'i dergohet Pales tjeter Kontraktuese nepermjet kanaleve diplomatike. Marreveshja do te perfundoje brenda tre muajve nga data e marrjes se njoftimit perkates.

Firmosur ne Bukuresht me date 19 nentor 2003 ne dy kopje origjinale ne gjuhet rumanisht, shqip dhe anglisht, ku te gjitha kopjet jane njesoj autentike. Ne rast te divergjencave midis teksteve shqip dhe rumanisht, teksti ne anglisht do te merret per baze.



VENDIM

Nr.154, datë 9.3.2005

PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SLLOVAKISË, PËR BASHKËPUNIMIN DHE ASISTENCËN E NDËRSJELLË NË ÇËSHTJET DOGANORE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Sllovakisë, për bashkëpunimin dhe asistencën e ndërsjellë në çështjet doganore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

MARREVESHJE

NDERMJET KESHILLIT TE MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE SLLOVAKISE .MBI BASHKEPUNIMIN DHE ASISTENCE TE NDERSJLLTE NE ÇESHTJET DOGANORE

Këshilli i Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Sllovakisë, këtë e tutje referuar si "Pale Kontraktuese";

DUKE KONSIDERUAR rendësin e sigurimit të përlogaritjes dhe grumbullimit të sakte të detyrimeve doganore dhe taksave të tjera mbi importet ose eksportet e mallrave, si dhe zbatimin e sakte të dispozitave mbi kufizimet, ndalimet dhe kontrollin;

DUKE KONSIDERUAR se shkeljet ndaj Legjislacionit Doganor janë të dëmshme për interesat ekonomike, fiskale, tregtare dhe sociale të vendeve të tyre respektive, si dhe të interesit të tregtisë së ligjshme;

DUKE NJOHUR nevojën për aksione të kombinuara në luftën kundër trafikut ilegal të lendeve narkotike dhe substancave psikotrope;

TE BINDUR se aksionet për të parandaluar shkeljet kundër legjislacionit doganor dhe përpjekjet të siguruar grumbullimin e sakte të detyrimeve të importit dhe eksportit, taksave dhe detyrimeve të tjera mund të arrihen me efektivisht nëpërmjet kooperimit të ngushtë ndërmjet Autoriteteve të tyre Doganore;

DUKE marrë në konsideratë marrëdhëniet ekzistuese miqësore ndërmjet Republikës së Sllovakisë dhe Republikës së Shqipërisë;

DUKE marrë në konsideratë rekomandimet e Këshillit të Kooperimit Doganor mbi Asistencën Reciproke Administrative, të 5 dhjetorit 1953;

DUKE marrë në konsideratë gjithashtu dispozitat & Konventës mbi Drogat Narkotike të 1961, të amenduar me Protokollin e 1972 dhe Konventën mbi Substancat Psikotrope të 1971 të përgatitur nën autorizimin e Organizatës së Kombeve të Bashkuara, si dhe të Konventës së Kombeve të Bashkuara kundër Trafikut Ilegal të Lendeve Narkotike dhe Substancave Psikotrope të 1988; ranë dakord sa më poshtë vijon:

Neni 1 Përkufizime

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje:

- a) "Autoritet Doganor" do të thotë, në Republikën e Shqipërisë - Drejtoria e Përgjithshme e Doganave e Ministrisë së Financave; dhe në Republikën e Sllovakisë - Drejtoria e Doganave e Republikës së Sllovakisë;
- b) "Legjislacion doganor" do të thotë dispozitat e përcaktuara nga ligje apo rregullore të të dyja Palëve Kontraktuese lidhur me importimin, eksportimin, tranzitimin e mallrave apo çfarëdo procedure tjetër doganore, si e lidhur me detyrimet doganore, taksat apo kuotat e tjera të ushtruara nga Autoriteti Doganor ashtu edhe me masat e ndalimit, kufizimit apo kontrollit të ushtruara nga Autoriteti Doganor;
- c) "Shkelje" (kundërvajtje) do të thotë çdo shkelje e Legjislacionit Doganor si dhe çdo përpjekje për shkelje të këtij legjislacioni;
- d) "Autoriteti doganor kërkues" do të thotë autoriteti doganor kompetent i një Pale Kontraktuese i cili bën një kërkesë për asistencë në çështjet doganore;
- e) "Autoriteti doganor i kërkuar" do të thotë autoriteti doganor kompetent i një Pale Kontraktuese i cili merr një kërkesë për asistencë në çështjet doganore;
- f) "Person" do të thotë një person fizik dhe/ose një person juridik;
- g) "Informacion" do të thotë kryesisht raporte, regjistra, dokumente, dokumentacion, të kompjuterizuar ose si dhe kopje të noterizuara të këtyre;
- h) "Te dhëna personale" do të thotë çdo lloj e dhëne lidhur me persona fizike të identifikuar apo të identifikueshëm;

i) "Shpendarie nen Kontroll" do te thotë teknika e kërkimit te ngarkesës se paligjshme apo te dyshuar te drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursoreve. dhe specieve te rrezikuara te florës dhe faunës, ose substancave te zëvendësuara për to, qe te kalojnë jashtë, brenda ose nëpërmjet territorit te Shteteve te Palëve Kontraktuese me njohurinë dhe nen vëzhgimin e autoriteteve te tyre kompetente, me qellim identifikimin e personave te përfshire ne trafikun e paligjshëm te drogave narkotike, substancave psikotropc dhe prekursoreve dhe specieve te rrezikuara te florës dhe faunës se egër.

Neni 2 Qëllimi i Marrëveshjes

1. Palët Kontraktuese, nëpërmjet Autoriteteve Doganore dhe ne përputhje me dispozitat e caktuara ne këtë Marrëveshjet, do t'i mundësojnë njëra-tjetrës asistence te ndërsjelle:
 - a) me synim sigurimin se legjislacioni doganor është zbatuar saktësisht;
 - b) me synim te sigurojnë përcaktimin e sakte te detyrimeve doganore, taksave dhe kuotave te tjera;
 - c) ne ndërmarrjen e masave me synim lehtësimin dhe kontrollin e lëvizjes se pasagjereve dhe rrjedhjes se mallrave;
 - d) me synim parandalimin, hetimin dhe luftën kundër shkeljeve te legjislacionit doganor;
 - e) ne rastet lidhur me dërgimin e dokumenteve lidhur me aplikimin e legjislacionit doganor;
 - f) ne shkëmbimin e eksperiencës teknike me synim promovimin e punës se Autoriteteve Doganore respektive.
2. Asistenca ne kuadrin e Marrëveshjes ne fjale do te jepet ne përputhje me legjislacionin ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës Kontraktuese te kërkuar dhe brenda kompetencave dhe resorëve te autoritetit doganor te kërkuar. Nëse është e nevojshme, një autoritet doganor mund te rregulloje asistenca te mundësohet nga një autoritet tjetër kompetent ne përputhje me legjislacionin ne territorin e Shtetit te Palës Kontraktuese te kërkuar. rimi i kësaj Marrëveshjeje nuk do te ndikojë mbi detyrimet e palëve kontraktuese sipas konventave ndërkombëtare apo Marrëveshjeve ne fushat juridike.

Neni 3 Survejimi i personave, mallrave, mjeteve te transportit dhe vendeve

Autoriteti doganor i një Pale kontraktuese, brenda kompetencave dhe mundësive te veta, me iniciativën e vet ose sipas kërkesës se autoritet doganor te Palës tjetër kontraktuese, do te kryeje mbi lëvizjen veçanërisht për hyrjen ne, dhe daljen nga territori i Shtetit te vet te personave te njohur si dyshuar se mund te kryejnë ose kane kryer shkelje te Legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës tjetër kontraktuese;

Lëvizjen e mallrave, te raportuar nga autoriteti doganor i Palës tjetër kontraktues që mund të shkaktojë dyshime për kryerjen e trafikut te paligjshëm për ne, ose nga territori i Shtetit te vet; ndaj çdo mjeti transporti ose kontejnerë te njohur ose te dyshuar se janë përdorur për kryerjen e lëvizjeve kundër legjislacionit doganor;

Vende të përdorura për magazinim ilegal te mallrave ne territorin e shtetit te Palës respektive kontraktuese.

Neni 4 Aksionet kundër trafikut te paligjshëm te mallrave te caktuara

Autoritetet doganore, me iniciativën e vet ose sipas kërkesës, bazuar ne konsultime dhe ne koordinim me autoritete te tjera kompetente, pa vonesa, do t'i mundësojnë njëra-tjetrës gjithë informacionin përkatës mbi veprimtari te cilat përbejnë ose mund te përbejnë një shkelje ndaj legjislacionit ne fuqi ne territorin e Shtetit te njërës prej Palëve Kontraktuese, lidhur me:

- trafikun e drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;
- trafikun e armeve, municioneve, eksploziveve;
- lëvizjen e mallrave sensitive dhe strategjike te kushtëzuara nga kontrole speciale ne përputhje me traktatet ndërkombëtare përkatëse dhe marrëveshje shumëpalëshe qe sjellin detyrime mbi shpërndarjen, ne te cilat te dyja palët Kontraktuese janë anëtare;
- d) trafikun e veprave te artit dhe antikuarëve te cilat përbejnë vlera te rëndësishme historike, kulturore ose arkeologjike për një nga Palët Kontraktuese;
- e) lëvizjen e mallrave helmuese si dhe te mallrave apo substancave te rrezikshme për mjedisin apo shëndetin publik;
- f) trafikun e mallrave te kushtëzuara nga detyrime te larta doganore, taksa apo kuota.

Neni 5

Dërgesa te kontrolluara

1) Ne përputhje me legjislacionin kombëtar, Autoritetet Doganore me konsensus reciprok dhe brenda kompetencave te tyre, mund te përdorin shpërndarjen nen kontroll, me synim identifikimin, e personave te implikuar ne trafikun e paligjshëm te drogave narkotike dhe substancave psikotrope specieve te rrezikuara te florës dhe faunës se egër, dhe për te ndërmarre aksione ligjore kundër këtyre personave.

2) Vendimet lidhur me përdorimin e procedurës se dërgesave të kontrolluara do te bëhen rast pas rasti dhe kur është e nevojshme në përputhje me rregullimet ose marrëveshjet te cilat mund te jene arritur lidhur me rastin ne fjale. Ne këto raste, nëse është e nevojshme, dhe me kusht qe kjo gjë te jete konform legjislacionit kombëtar te Palëve Kontraktuese, mund te marren ne konsiderate rregullimet financiare dhe mirëkuptimet e arritura ndërmjet te dyja Palëve Kontraktuese.

3) Ngarkesat e paligjshme për te cila është rene dakord procedura e dërgesës se kontrolluar, me konsensusin reciprok te autoriteteve kompetente, mund te interceptohen dhe te lejohen te vazhdojnë kalimin paprekur drogat narkotike, substancat psikotrope ose substancat zëvendësuese te tyre, ose ne rast se sigurohen kushtet, ato substanca hiqen ose zëvendësohen pjesërisht apo plotësisht.

Komunikimi i informacionit

Neni 6

Autoritetet doganore, me iniciativën e vet ose sipas kërkesës, do t'i mundësojnë njëra-tjetrës gjithë informacionin i cili mund te ndihmoje ne arritjen e saktësisë mbi:

- a) grumbullin e detyrimeve te importit dhe eksportit, taksat dhe detyrimet e tjera te ushtruara nga autoritetet doganore, dhe ne veçanti informacion i cili mund te ndihmoje ne përcaktimin e vlerës se mallrave për qëllime doganore dhe për te vendosur klasifikimin e t yre tarifor;
- b) zbatimin e ndalimeve dhe kufizimeve te importit, eksportit dhe transitit;
- c) aplikimin e rregullave te origjinës te pambuluara nga marrëveshjet preferenciale te arritura nga njëra ose te dyja Palët kontraktuese.

Neni 7

Autoritetet doganore, me iniciativën e vet ose sipas kërkesës, do t'i mundësojnë njëra-tjetrës informacionin e mëposhtëm:

- a) nëse mallrat e importuara ne territorin e shtetit te njërës prej Palëve kontraktuese janë eksportuar ligjërisht nga territori i shtetit te Palës tjetër kontraktuese, dhe natyrën e procedurave doganore, nëse ka, te aplikuar mbi këto mallra;
- b) nëse mallrat e eksportuara nga territori i Shtetit te njërës prej Palëve Kontraktuese janë importuar ligjërisht ne territorin e Shtetit te Palës tjetër Kontraktuese, dhe natyrën e procedurave doganore nen te cilat janë vendosur këto mallra;
- c) nëse mallrat te cilave iu është dhënë trajtim favorizues mbi eksportin nga territori i Shtetit te një Pale Kontraktuese janë importuar saktësisht ne territorin e Shtetit te Palës tjetër Kontraktuese, me kuptimin qe do te mundësohet gjithashtu informacion mbi çdo mase doganore kontrolli te ushtruar mbi këto mallra.

Neni 8

Autoriteti doganor i një Pale kontraktuese, me iniciativën e vet ose sipas kërkesës, do ti mundësoje autoritetit doganor te Palës tjetër kontraktuese te gjithë informacionin qe mund te jete i dobishëm ose i lidhur me shkeljet ndaj legjislacionit doganor dhe ne veçanti informacion lidhur me:

- a) persona, te njohur ose te dyshuar se janë duke kryer apo kane kryer shkelje ndaj legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës tjetër kontraktuese;
- b) mallra te njohura apo te dyshuara se janë subjekt i shkeljeve doganore;
- c) mjetet e transportit apo kontejnerë te njohura apo te dyshuara se ato, kane qene përdorur për kryerjen e shkeljeve kundër legjislacionit doganor ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës tjetër kontraktuese;
- d) mjete dhe metoda te reja te përdorura ne kryerjen e shkeljeve kundër legjislacionit doganor;
- e) vende te përdorura për magazinim ilegal te mallrave ne territorin e shtetit te Palës tjetër kontraktuese.

Neni 9

1. Nëse autoriteti doganor i kërkuar nuk e ka informacionin e kërkuar, ai mund te kërkoje këtë informacion ne përputhje me dispozitat e legjislacionit ne fuqi ne territorin e Shtetit te Palës Kontraktuese te Kërkuar.
2. Autoriteti Doganor i Kërkuar, brenda kompetencave te veta, mundësive dhe ne përputhje me legjislacionin e vet kombëtar, do te kërkoje informacion sikur ai te ishte duke vepruar për interes te vet.

Neni 10

1. Autoritetet doganore do ti mundësojnë njëra-tjetrës, sipas kërkesë ose me iniciativën e vet, informacione mbi aktivitete te kryera ose parashikuar për tu kryer te cilat përbejnë ose mund te përbejnë një shkelje.
2. Autoritetet doganore do te kërkojnë origjinalet mbi informacionin, duke përfshire dosje dhe dokument vetëm ne rastet kur kopjet e certifikuar mund te jene te pamjaftueshme. Sipas kërkesës se njërës prej Autoriteteve Doganore te Palëve Kontraktuese, kopje te këtyre dosjeve, dokumenteve dhe materialeve te tjera duhen certifikuar ne mënyrën e duhur.
3. Origjinalet e informacionit, duke përfshire dosjet dhe dokumentet qe janë dërguar, duhet te rikthehen me mundësinë me te pare.
4. Informacioni i mundësuar sipas kësaj Marrëveshjeje mund te transmetohet ne rruge elektronike me çfarëdolloj mënyre për te njëjtin qellim. Duhet te përmbajnë ne te njëjtën kohe te gjitha shpjegimet c nevojshme pet interpretimin dhe përdorimin e këtij informacioni.

Neni 11

Forma dhe përmbajtja e kërkesës për asistencë

1. Kërkesat ne zbatim te kësaj Marrëveshjeje do te bëhen me shkrim. Dokumentet e nevojshme për ekzekutimin e një kërkesë te tille duhet te bashkëshoqërojnë kërkesën. Kur për shkak te emergjencës se situatës mund t ë behet kërkesë gojore, dhe jo kërkesë ne mënyrë imediate duhet të konfirmohet nga një kërkesë me shkrim.
2. Kërkesat ne përputhje me paragrafin I te këtij Neni do te përfshijnë informacionin e mposhtëm:
 - a) emërtimin e autoritetit doganor qe bën kërkesën
 - b) masat qe kërkohet te ndërmerren;
 - c) objekti dhe shkaqet për kërkesë;
 - d) ligjet, rregullat dhe aktet e tjerë ligjore, referuar objektit te kërkesës;
 - e) treguesit sa me ekzakte dhe te zgjeruar te mundur, mbi personat qe janë ne qendër te hetimeve,
 - f) një përmbledhje te fakteve lidhur me objektin e kërkesës;
 - g) lidhjen mes asistencës se kërkuar dhe çështjes për te çilen behet fjale.
3. Kërkesa duhet te dërgohet ne anglisht ose ne një gjuhe tjetër te pranueshme prej autoritetit doganor te kërkuar.
4. Nëse kërkesa nuk i përmbush përcaktimet formale te paragrafit 2 dhe 3 te këtij neni, autoriteti doganor i kërkuar mund te kërkoje korrektimin ose plotësimin e kërkesës, gjithsesi mund te filloje marrja e masave paraprake.

Neni 12 Hetimet zyrtare

1. Nëse Autoriteti doganor i një Pale kontraktuese e kërkon, autoriteti doganor i Palës tjetër kontraktuese do te nise hetime zyrtare lidhur me operacionet te cilat janë apo duket se janë ne kundërshtim me legjislacionin ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës kontraktuese kërkuese. Do ti komunikohen rezultatet e këtij hetimi autoritetit doganor kërkues.
2. Hetime te tilla do te kryhen sipas legjilacionit ne fuqi ne territorin e shtetit te Palës kontraktuese te kërkuar. Autoriteti doganor i kërkuar do te veproje si te ishte duke vepruar për interes te tij.
3. Sipas kërkesës, autoriteti doganor i kërkuar, ne raste te veçanta, me miratimin e autoritetit doganor te Palës tjetër kontraktuese, do te lejoje zyrtaret e autoritetit doganor te Palës kërkuese kontraktuese, te jene prezent ne territorin e shtetit te Palës kontraktuese te kërkuar, duke përfshire prezencën ne hetime zyrtare, kur punonjësit e vet janë duke hetuar shkelje qe i interesojnë autoritetit doganor kërkues.
4. Një punonjës i autoritetit doganor te Palës kontraktuese kërkuese prezent ne territorin e shtetit te Palës kontraktuese te kërkuar ne zbatim te kësaj Marrëveshjeje, do te veproje vetëm në kapacitet këshilltari dhe nen asnjë kondite nuk do te marre pjese aktive ne hetim apo te ushroje ndonjë pushtet ligjor ose hetues dhëne punonjësve te autoritetit doganor te kërkuar ne përputhje me legjislacionin kombëtar te Palës kontraktuese te kërkuar.
5. Autoriteti doganor kërkues, nëse kërkon, do te këshillohet mbi kohen dhe vendin e aksioneve qe do te ndërmerren ne përgjigje te kërkesës, ne mënyre qe te mund te kryhen aksione te përbashkëta.
6. Punonjësit e autoritetit doganor kërkues te autorizuar për hetimin e shkeljeve mund te kërkojnë qe 'autoriteti doganor i kërkuar te ekzaminoje librat përkatës, regjistrat dhe dokument te tjerë ose te dhëna nga shtypi, dhe te furnizohet me kopje te certifikuara te këtyre, ose te furnizojë me çdo informacion te lidhur me shkeljen .

7. Kur nen kushtet e vendosura nga kjo Marrëveshje, punonjësit e autoritetit doganor të një Pale kontraktuese janë prezent në territorin e shtetit të Palës tjetër kontraktuese ata duhet të jenë të afte në çdo kohë të provojnë kapacitetin e tyre zyrtar. Ata nuk duhet të mbajnë armë dhe as të veshin uniforme .

Përdorimi i informacionit

Neni 13

1. Informacioni dhe komunikimet e tjera të marra nën këtë Marrëveshje nuk do të përdoren për qëllime të tjera nga ato të specifikuar në këtë Marrëveshje, duke përfshirë përdorimin në procedime penale dhe administrative. Ato mund të përdoren për qëllime të tjera vetëm pas aprovimit paraprak me shkrim të autoritetit doganor të kërkuar dhe kushtëzuar nga konditat dhe kufizimet që mund të vendosen.

2. Dispozitat e paragrafit I të këtij neni nuk zbatohen për informacionin që ka të bëjë me shkelje lidhur me drogën narkotike dhe substancat psikotrope. Ky informacion mund t'u komunikohet autoriteteve të Palës kontraktuese kërkuese të cilat janë direkt të lidhura me luftën kundër trafikut ilegal të drogës. Gjithsesi, ky informacion nuk do të transmetohet palëve të treta pa miratimin paraprak me shkrim të autoritetit doganor të kërkuar.

3. Çdo informacion i dërguar në çfarëdo lloji forme në zbatim të kësaj Marrëveshje do të jetë i natyrës konfidenciale. Do të mbulohet nga detyrimi i sekretit zyrtar dhe do të gëzojë mbrojtjen e dhënë një Informacioni të njëjtit lloj dhe dokumenteve, sipas legjislacionit në fuqi në shtetin e Palës kontraktuese që e merr atë.

4. Pa rënë ndesh me nenin 13 dhe 14, kjo Marrëveshje nuk do të çojë dispozitat e komunitetit të cilat rregullojnë komunikimin midis shërbimeve kompetente të Komisionit të Komunitetit Evropian dhe autoriteteve doganore të Republikës Sllovaqe për çdo informacion në interes të komunitetit i cili ka të bëjë me heshtjet doganore.

Neni 14

1. Autoritetet Doganore të Palëve Kontraktuese, në përputhje me qëllimet dhe brenda fushës së veprimit të kësaj Marrëveshje mund të përdorin si fakte në regjistrat e tyre të evidencave, raportet dhe dëshmitë, dhe në proceset e sjella përpara gjykatës, informacionin dhe dokumentet e përfuara në përputhje me këtë Marrëveshje.

2. Përdorimi i një informacioni të tillë dhe dokumenteve si evidenca në gjyq dhe pesha që do të jepet këtyre do të përcaktohet në përputhje me legjislacionin kombëtar të Palës Kontraktuese.

Neni 15

Mbrojtja e të dhënave personale

Te dhënat personale të shkëmbyera nën këtë Marrëveshje do të përdoren për qëllimet e deklaruara në kërkesën për asistencë dhe kushtëzuar nga konditat që mund të vendosen autoriteti doganor i kërkuar. Te dhënat personale do të trajtohen në një natyrë konfidenciale dhe do të mbrohen në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e shtetit të Palës kontraktuese kërkuese.

Neni 16
Dorëzimi i dokumenteve

Sipas kërkesës, autoriteti doganor i kërkuar, në përputhje me legjislacionin kombëtar në fuqi në territorin e shtetit të Palës kontraktuese të kërkuar, do të njoftojë tek personi fizik apo juridik në fjalë, rezident ose i vendosur në territorin e vet, të gjitha dokumentet që bien nën fushën e veprimit të Marrëveshjes dhe që vijnë nga autoriteti doganor kërkuar.

Neni 17
Ekspertet dhe dëshmitarët

1. Sipas kërkesës së autoritetit doganor të një Pale kontraktuese, autoriteti doganor i Palës tjetër kontraktuese mund të autorizojë punonjësit e vet, me miratimin e tyre, që të paraqiten si eksperte apo dëshmitare në gjykimet ose proceset administrative lidhur me shkelje të procedurave në territorin e Shtetit të Palës kontraktuese kërkuar dhe të përgatisë objekte, akte dhe dokumente të tjera ose kopje të certifikuar të këtyre të fundit për procedime. Këta punonjës duhet të japin evidencat e marra prej tyre gjatë kohës së ushtrimit të detyrës.
2. Pala kontraktuese kërkuar është e detyruar të marrë gjithë masat e nevojshme për mbrojtjen e sigurisë personale të punonjësve gjatë qëndrimit të tyre në territorin e këtij shteti, sipas paragrafit 1 të këtij neni. Transporti dhe shpenzimet ditore të këtyre punonjësve do të mbulohen nga autoriteti doganor kërkuar.
3. Kërkesa për paraqitje duhet të tregojë qartë se në çfarë çështjeje dhe në çfarë kapaciteti do të paraqitet ky punonjës.
4. Punonjësi i autorizuar për tu paraqitur si dëshmitar apo ekspert ka privilegjin të refuzojë dhënien e evidencave apo deklaratave, nëse ka të drejtën apo është i detyruar të veprojë kështu sipas legjislacionit kombëtar të Palës kontraktuese të kërkuar apo të Palës kontraktuese kërkuar.
5. Kërkesa për paraqitje të punonjësve si eksperte apo dëshmitare do të bëhet në përputhje me legjislacionin në fuqi në territoret e shteteve të Palëve kontraktuese.

Neni 18
Përfshirje nga detyrimi për të dhënë asistencë

1. Nëse autoriteti doganor i kërkuar konsideron se përgjegjja ndaj një asistencë të kërkuar mund të bëhet ndesh me sovranitetin, sigurinë, ose interesat e tjera themelore të atij shteti, ose mund të përfshijë shkelje të sekretëve profesionale, komerciale apo industriale, ose mund të jetë në kundërshtim me parimet baze të sistemit të tij ligjor, kjo Pale mund të refuzojë dhënien e asistencës së kërkuar sipas kësaj Marrëveshjeje tërësisht, ose mund ta japë atë pjesërisht, ose kushtëzuar nga disa kondita apo kërkesa të caktuara.
2. Nëse autoriteti doganor i një Pale kontraktuese kërkon asistencë, i cili vete nuk do të ishte në gjendje t'ia jepte autoritetit doganor të Palës tjetër kontraktuese, ky fakt duhet përmendur në kërkesë. Përgjegjja ndaj një kërkesë të tillë do të merret në konsideratë varur nga legjislacioni në fuqi në territorin e shtetit të Palës kontraktuese të kërkuar.
3. Nëse asistencë refuzohet, vendimi dhe shkakun për refuzimin duhet të njoftohet me shkrim autoritetit doganor kërkuar pa vonesë.

Neni 19 Shpenzimet

1. Autoritetet doganore te Palëve kontraktuese do te heqin dore nga çdo kërkesë për rimbursim te shpenzimeve te dala gjate zbatimit te kësaj Marrëveshje, me përjashtim te shpenzimeve lidhur me ekspertet dhe dëshmitaret, dhe shpenzimet për përkthyesit dhe interpretuesit, kur këta nuk janë punonjës shteti. Nëse për ekzekutimin e kërkesës kërkohen ose mund te nevojiten shpenzime thelbësore dhe te një natyre te jashtëzakonshme, autoritetet doganore do te bien dakord për te përcaktuar kushtet dh termat nen te cilat do te ekzekutohet kërkesa, si dhe për mënyrën, me te cilat do te mbulohen shpenzimet.

Neni 20 Zbatimi

1. Zbatimi i kësaj Marrëveshje do ti ngarkohet autoriteteve doganore te Palëve kontraktuese. Këto autoritete do te bien dakord reciprokisht mbi rregullimet e hollësishme për këtë qellim.
2. Autoritetet doganore te Palëve kontraktuese mund te bien dakord qe shërbimet e tyre te Antikontrabandes te jene ne komunikim direkt me njeri-tjetrin.

Neni 21 Zbatimi territorial

Marrëveshja do te zbatohet ne territorin doganor te Republikës Shqipërisë dhe ne territorin doganor te Republikës së Sllovakisë.

Neni 22 Hyrja ne fuqi dhe përfundimi

1. Kjo marrëveshje do te miratohet nga Palët kontraktuese ne përputhje me legjislacionin e vet kombëtar dhe do te hyjë ne fuqi gjashtëdhjetë dite pasi Palët kontraktues te njoftojnë njëra-tjetrën me një njoftim me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike se te gjitha kërkesat ligjore kombëtare te nevojshme për hyrjen ne fuqi te Marrëveshjes janë kompletuar.

2. Kjo Marrëveshje është konkluduar për një kohëzgjatje te pakufizuar. Kjo Marrëveshje mund te përfundojë nëpërmjet një njoftimi me shkrim nga secila prej Palëve kontraktuese nëpërmjet kanaleve diplomatike dhe do te përfundojë se qeni ne fuqi tre muaj pasi një njoftim i tille është mare nga Pala tjetër kontraktuese.

3. Procedimet ne vazhdim ne kohen e përfundimit do te kompletohen ne përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje.

4. Kjo Marrëveshje mund te amendohet mbi bazën e marrëveshjeve te ndërsjella te Palëve kontraktuese. Amendamentet duhen bere me shkrim.

5. Sapo kjo Marrëveshje te hyje ne fuqi ne marrëdhëniet ndërmjet Republikës se Shqipërisë dhe Republikës se Sllovakisë, Marrëveshja ndërmjet Qeverise se Republikës Popullore te Shqipërisë dhe Qeverise se Republikës Socialiste te Çekosllovakisë mbi Bashkëpunimi min dhe Asistencën e Ndërsjelle ne çështjet Doganore, firmosur ne Tirane the 17 Tetor 1960, do te pushoje se ekzistuari.

Bere ne Tirane me 16.12.2004 ne dy kopje, ne gjuhen shqipe, sllovaqe dhe angleze, ku te gjitha tekstet jane njelloj autentike. Ne rast divergjence per shkak te interpretimit, do te mbizoteroje teksti ne english



VENDIM

Nr. 7, datë 13.1.2006

**PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË
MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË
REPUBLIKËS TË QIPROS, PËR ASISTENCËN E NDËRSJELLË
ADMINISTRATIVE, PËR ZBATIMIN E SAKTË TË LEGJISLACIONIT DOGANOR
DHE PËR PARANDALIMIN, HETIMIN DHE LUFTËN NDAJ SHKELJEVE
DOGANORE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Qipros, për asistencën e ndërsjellë administrative, për zbatimin e saktë të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, hetimin dhe luftën ndaj shkeljeve doganore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Sali Berisha

MARRËVESHJE

**NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË QIPROS, MBI ASISTENCËN E
NDËRSJELLË ADMINISTRATIVE, PËR ZBATIMIN E SAKTË TË
LEGJISLACIONIT DOGANOR DHE PËR PARANDALIMIN, HETIMIN DHE
LUFTËN NDAJ SHKELJEVE DOGANORE**

Këshilli i Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Qipros, këtej e tutje referuar si Palët Kontraktuese,

duke konsideruar se shkeljet ndaj legjislacionit doganor janë të dëmshme për interesat e tyre ekonomike, tregtare, fiskale, shoqërore dhe kulturore;

duke konsideruar rëndësinë e përcaktimit të saktë të detyrimeve doganore dhe të taksave të tjera të grumbulluara gjatë importit apo eksportit, si dhe sigurimin e ushtrimit të duhur të masave mbi ndalimin, kufizimin dhe kontrollin;

duke njohur nevojën për bashkëpunimin ndërkombëtar në çështjet lidhur me zbatimin dhe ushtrimin e legjislacionit doganor;

të bindur se aksionet kundër shkeljeve doganore mund të bëhen më efektive nëpërmjet bashkëpunimit të ngushtë ndërmjet administratave të tyre doganore, bazuar në dispozita të qarta ligjore;

duke marrë në konsideratë instrumentet përkatëse të Këshillit të Kooperimit Doganor (njohur si Organizata Botërore Doganore), në veçanti rekomadimet mbi asistencën e ndërsjellë doganore të 5 dhjetorit 1953;

duke marrë në konsideratë gjithashtu konventat ndërkombëtare detyruese për të dyja palët dhe që përmbajnë ndalime, kufizime dhe masa speciale kontrolli lidhur me mallra specifike, ranë dakord për sa më poshtë vijon:

KAPITULLI I

PËRKUFIZIME

Neni 1

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje:

1. "Shpërndarje e kontrolluar" do të thotë metoda e lejimit të lëndëve narkotike apo substancave psikotrope ose substancave të përdorura zakonisht për prodhimin e paligjshëm të lëndëve narkotike ose substancave psikotrope për të kaluar nga, nëpër apo për në territorin e një apo më shumë vendeve me njohurinë dhe nën vëzhgimin e autoriteteve kompetente me synim identifikimin e personave të përfshirë në kryerjen e shkeljeve;
2. "Administratë doganore" do të thotë në Republikën e Shqipërisë- Drejtoria e Përgjithshme e Doganave e Ministrisë së Financave dhe në Republikën e Qipros- Departamenti i Doganave dhe Akcizave;
3. "Detyrimet dhe taksat doganore" do të thotë detyrimet, taksat dhe të tjera, të cilat grumbullohen gjatë apo në lidhje me importimin apo eksportimin e mallrave;
4. "Legjislacioni doganor" do të thotë dispozitat rregulatore dhe statusore lidhur me grumbullimin e detyrimeve dhe taksave doganore dhe mbi importimin, eksportimin, lëvizjen dhe magazinimin e mallrave, administrimi dhe ushtrimi i të cilave i është ngarkuar specifikisht doganës, si dhe rregullore të tjera të nxjerra nga doganat sipas fuqive të tyre statusore;
5. "Shkelje doganore" do të thotë çdo shkelje apo përpjekje për shkelje të legjislacionit doganor;
6. "Informacion" do të thotë çdo e dhënë, dokumente, raporte, kopje të certifikuara dhe autentifikuara të këtyre, si dhe komunikime të tjera;
7. "Intelgjencë" do të thotë informacion i cili është përpunuar edhe/ose analizuar për të mundësuar një tregues të lidhur me shkeljet doganore;
8. "Person" do të thotë si një person fizik ashtu edhe një person juridik;
9. "Të dhëna personale" do të thotë të dhënat lidhur me një qenie njerëzore të identifikuar apo të identifikueshëm;
10. "Administratë kërkuese" do të thotë administratë doganore që kërkon asistencë;
11. "Administratë e kërkuar" do të thotë administrata doganore nga e cila kërkohet asistencë.

KAPITULLI II

FUSHËMBULIMI I MARRËVESHJES

Neni 2

1. Palët Kontraktuese nëpërmjet administratave të tyre doganore do t'i mundësojnë njëra-tjetrës asistencë administrative sipas kushteve të vendosura në këtë Marrëveshje, për zbatimin e saktë të legjislacionit doganor dhe për parandalimin, hetimin dhe luftën ndaj shkeljeve doganore.

2. E gjithë asistenca, sipas kësaj Marrëveshjeje, nga secila prej Palëve Kontraktuese do të jepet në përputhje me dispozitat e veta kombëtare konstitucionale, ligjore dhe administrative dhe brenda limiteve të kompetencave dhe e resurseve të mundshme të administratës së vet doganore.

3. Kjo Marrëveshje synon vetëm asistencën e ndërsjellë administrative ndërmjet Palëve Kontraktuese; dispozitat e kësaj Marrëveshjeje nuk do t'i japin mundësi një personi privat për të marrë, shkelur ose hequr ndonjë evidencë apo të pengojë ekzekutimin e një kërkesë.

4. Çdo kërkesë për arrestim të ndonjë personi, si dhe për mbledhjen dhe grumbullimin me forcë të detyrimeve doganore, taksave të tjera, gjobave dhe detyrimeve të tjera do të përjashtohet nga një asistencë e tillë.

KAPITULLI III

FUSHËMBULIMI I ASISTENCËS

Neni 3

1. Administratat doganore do t'i mundësojnë njëra-tjetrës, sipas kërkesës pas me iniciativën e vet, informacion dhe inteligjencë që ndihmon në sigurimin e aplikimit të duhur të legjislacionit doganor dhe parandalimin, hetimin dhe luftën ndaj shkeljeve doganore.

2. Secila administratë doganore, gjatë bërjes së kërkimeve për llogari të administratës tjetër doganore, do të veprojë si të ishte duke i bërë këto kërkime për llogari të vet ose sipas kërkesës së një autoriteti tjetër në atë Palë Kontraktuese.

Neni 4

1. Sipas kërkesës, administrata e kërkuar do të mundësojë të gjithë informacionin mbi legjislacionin doganor dhe procedurat e aplikuar në atë Palë Kontraktuese dhe të lidhura me kërkimet që kanë të bëjnë me një shkelje doganore.

2. Secila administratë doganore do të komunikojë, sipas një kërkesë apo me iniciativë të vet, çdo informacion të mundshëm lidhur me:

- a) teknika të reja doganore antikontrabandë, të cilat kanë treguar efektivitetin e vet;
- b) tendenca, metoda apo mjete të reja të përdorura në kryerjen e shkeljeve doganore.

KAPITULLI IV

LLOJE TË VEÇANTA ASISTENCE

Neni 5

Sipas kërkesës, administrata e kërkuar do t'i mundësojë në veçanti administratës kërkuese informacionin e mëposhtëm:

- a) nëse mallrat e eksportuara që janë importuar në territorin doganor të Palës Kontraktuese

Kërkuese, janë eksportuar ligjërisht nga territori doganor i Palës Kontraktuese të Kërkuar; b) nëse mallrat që janë eksportuar nga territori doganor i Palës Kontraktuese Kërkuese, janë importuar ligjërisht në territorin doganor të Palës Kontraktuese të Kërkuar, si dhe procedurat doganore, nëse ka, nën të cilat janë vendosur këto mallra.

Neni 6

Sipas një kërkesë, administrata e kërkuar do të mundësojë informacion dhe inteligjencë dhe do të mbajë survejim special mbi:

- a) mallrat në transport apo magazinim të njoftuara nga Pala Kontraktuese se japin shkak për të dyshuar mbi një trafik të paligjshëm drejt territorit doganor të Palës Kontraktuese Kërkuese;
- b) mjete transporti të dyshuara nga administrata kërkuese se janë përdorur për të kryer një shkelje doganore në territorin doganor të njërës prej Palëve Kontraktuese;
- c) vende të dyshuara nga administrata kërkuese se janë përdorur për kryerjen e një shkeljeje doganore në territorin doganor të njërës prej Palëve Kontraktuese.

Neni 7

1. Administratat doganore do t'i mundësojnë njëra-tjetrës, sipas kërkesës apo me iniciativën e vet, informacion apo inteligjencë mbi transaksionet e kryera apo të planifikuara, të cilat përbëjnë apo duket se përbëjnë një shkelje doganore.

2. Në rastet serioze, të cilat mund të përfshijnë një dëm thelbësor për ekonominë, shëndetin publik, sigurinë publike ose çdo interes vital të një Pale Kontraktuese, administrata doganore e Palës tjetër Kontraktuese, sa herë të jetë e mundur, do të dërgojë informacion dhe inteligjencë me iniciativën e vet.

Neni 8

Administratat doganore:

- a) do të asistojnë njëra-tjetrën në respekt të ekzekutimit të masave dhe procedimeve, duke përfshirë pezullimin dhe kapjen e mallrave;
- b) do të vënë në dispozicion mallrat e konfiskuara apo të ardhurat nga shitja e tyre si rezultat i asistencës së mundësuar nga kjo Marrëveshje, në përputhje me dispozitat ligjore të Palës Kontraktuese në kontroll të mallrave apo të ardhurave.

Shpërndarja e kontrolluar

Neni 9

1. Kushtëzuar nga legjislacioni kombëtar i shteteve të Palëve Kontraktuese, administratat e tyre doganore, sipas nevojës, do të bashkëpunojnë në kontekstin e shpërndarjes ndërkombëtare të kontrolluar të lëndëve narkotike dhe substancave psikotrope ose substancave të përdorura vazhdimisht për prodhimin e lëndëve narkotike apo substancave psikotrope.

2. Ngarkesat, për të cilat do të kryhet shpërndarja e kontrolluar, mundet, me marrëveshje reciproke ndërmjet administratave doganore, të interceptohen dhe të lejohen të vazhdojnë

udhëtimin e tyre të paprekura ose me mallrat e përmendura në paragrafin 1 të hequra, apo tërësisht ose pjesërisht të zëvendësuara.

3. Shpërndarja e kontrolluar do të vendoset në bazën e rast pas rasti. Këto vendime mund të përfshijnë gjithashtu rregullime financiare dhe mirëkuptime ndërmjet administratave doganore.

Antikitete dhe thesare artistike e kulturore

Neni 10

1. Administrata doganore e secilës prej Palëve Kontraktuese, me iniciativë të vet ose sipas kërkesës, do t'i mundësojë administratës doganore të Palës tjetër Kontraktuese, çdo informacion të mundshëm mbi aktivitetet që përfshijnë kontrabandën e antikiteteve dhe thesareve artistike dhe kulturore, ose mbi personat që janë të përfshirë në arktivitete të tilla.

2. Administrata doganore e secilës prej Palëve Kontraktuese, sipas kërkesës së administratës doganore të Palës tjetër Kontraktuese, do të monitorojë për një periudhë të caktuar kohore lëvizjen e mallrave të përshkruara në paragrafin 1 të këtij neni, si dhe personave të përfshirë dhe mjeteve të transportit të përdorura.

KAPITULLI V

INFORMACIONI DHE INTELIGJENCA

Neni 11

1. Informacioni origjinal do të kërkohet vetëm në rastet kur kopjet e autentifikuara apo certifikuara janë të pamjaftueshme, dhe do të kthehen, sa më shpejt të jetë e mundur, të drejtat e administratës së kërkuar apo të palëve të treta lidhur me to do të mbeten të paprekura.

2. Çdo informacion dhe inteligjencë që do të shkëmbehet sipas kësaj Marrëveshjeje, do të shoqërohet nga i gjithë informacioni i nevojshëm për interpretimin ose shfrytëzimin e tij.

KAPITULLI VI

EKSPERTËT DHE DËSHMITARËT

Neni 12

Sipas kërkesës, administrata e kërkuar mund t'i autorizojë punonjësit e vet, nëse ata pranojnë, për t'u paraqitur para një gjykate në Palën tjetër Kontraktuese si ekspertë apo dëshmitarë në një çështje, lidhur me një shkelje doganore.

KAPITULLI VII

KOMUNIKIMI I KËRKESËS

Neni 13

1. Asistenca sipas kësaj kërkesë do të shkëmbehet direkt ndërmjet administratave doganore.

2. Kërkesat për asistencë sipas kësaj Marrëveshjeje do të bëhen me shkrim dhe do të shoqërohen nga çdo dokument që konsiderohet i dobishëm. Kur situatat e kërkojnë, kërkesat mund të bëhen gjithashtu me gojë. Këto kërkesa do të konfirmohen menjëherë me shkrim.

3. Kërkesat e bëra në përputhje me paragrafin 2 të këtij neni, do të përfshijnë detajet e mëposhtme:

- a) administratën që bën kërkesën;
- b) thelbin dhe shkakun për kërkesë;
- c) një përshkrim të përmbledhur të çështjes, elementet ligjore dhe natyrën e procedimit;
- d) emrat dhe adresat e palëve të përfshira në proces, nëse njihen.

4. Një kërkesë nga secila prej Palëve Kontraktuese se duhet ndjekur një procedurë e caktuar, duhet të jetë në përshtatje me dispozitat administrative dhe ligjet kombëtare të Palës Kontraktuese të Kërkuar.

5. Informacioni dhe intelijenca e përmendur në këtë Marrëveshje do t'u komunikohet punonjësve të caktuar specifikisht për këtë qëllim nga secila administratë doganore. Një listë e punonjësve të caktuar për këtë qëllim do të shkëmbehet nga administratat doganore të Palëve Kontraktuese, në përputhje me paragrafin 2 të nenit 18 të kësaj Marrëveshjeje.

KAPITULLI VIII

EKZEKUTIMI I KËRKESAVE

Neni 14

1. Nëse administrata e kërkuar nuk e ka informacionin e kërkuar, ajo, në përputhje me dispozitat e veta administrative dhe legjislacionin kombëtar:

- a) do të fillojë kërkime për ta gjetur këtë informacion;
- b) menjëherë, do t'ua transmetojë kërkesën autoriteteve përgjegjëse;
- c) do të informojë mbi autoritetet e përshtatshme përgjegjëse.

2. Çdo kërkim sipas paragrafit 1 të këtij neni mund të përfshijë marrjen e deklaratave nga personat nga të cilët është marrë informacioni në lidhje me një shkelje doganore, si dhe nga dëshmitarë apo ekspertë.

Neni 15

1. Sipas një kërkese me shkrim, punonjësit e caktuar specifikisht nga administrata kërkuese, me autorizimin e administratës së kërkuar dhe kushtëzuar nga kushtet që kjo e fundit mund të vendosë, me qëllim investigimin e një shkeljeje doganore:

- a) mund të shqyrtojnë në zyrat e administratës së kërkuar dokumentet, regjistrat dhe të dhënat e tjera të nevojshme për të nxjerrë informacion lidhur me atë shkelje doganore;
- b) mund të marrin kopje të dokumenteve, regjistrave dhe të dhënave të tjera lidhur me atë shkelje doganore;
- c) mund të jenë prezent gjatë një kërkimi të kryer nga administrata e kërkuar në territorin doganor të Palës Kontraktuese të Kërkuar dhe që ka lidhje me administratën kërkuese.

2. Kur punonjësit e administratës kërkuese janë prezent në territorin e Palës tjetër Kontraktuese sipas situatave të përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, ata në çdo kohë duhet të jenë të aftë të japin prova të statusit të tyre zyrtar.

3. Ndërkohë që janë aty, ata do të gëzojnë të njëjtën mbrojtje si ajo që u jepet punonjësve doganorë së Palës tjetër Kontraktuese, në përputhje me ligjet në fuqi aty, dhe do të jenë përgjegjës për ndonjë shkelje që mund të kryejnë.

KAPITULLI IX

KONFIDENCIALITETI I INFORMACIONIT

Neni 16

1. Çdo informacion apo inteligjencë e marrë në kuadrin e asistencës administrative sipas kësaj Marrëveshjeje do të përdoret vetëm për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje dhe nga administratat doganore, me përjashtim të rasteve kur administrata doganore që ka dërguar informacionin ka miratuar shprehimisht përdorimin e tij për qëllime të tjera apo nga autoritete të tjera.

2. Çdo informacion apo inteligjencë e marrë sipas kësaj Marrëveshjeje do të trajtohet si konfidencial dhe do të gëzojë të pa ktën të njëjtën mbrojtje dhe konfidencialitet siç gëzon i njëjti lloj informacioni apo inteligjence sipas legjislacionit kombëtar të Palës Kontraktuese që e ka marrë.

Neni 17

Kur shkëmbehen të dhëna personale nën këtë Marrëveshje, Palët Kontraktuese do të sigurojnë një standard të mbrojtjes së të dhënave të paktën ekuivalent me atë që rezulton nga zbatimi i parimeve në aneksin e kësaj Marrëveshjeje, i cili përbën një pjesë integrale të kësaj Marrëveshjeje.

KAPITULLI X

PËRJASHTIME

Neni 18

1. Në rastet kur asistenca sipas kësaj Marrëveshjeje do të shkelte sovranitetin, sigurinë, politikat publike ose interesat e tjera thelbësore kombëtare të një Pale Kontraktuese, ose mund të përfshinte një shkelje të sekretit profesional, tregtar apo industrial, ose mund të binte ndesh me legjislacionin kombëtar apo dispozitat administrative, asistenca mund të refuzohet.

2. Nëse administrata kërkuese do ta kishte të pamundur të përgjigjej nëse një kërkesë e ngjashme do të ishte bërë nga administrata e kërkuar, ajo do të tërheqë vëmendjen për këtë faktor në kërkesën e vet. Përgjigjja ndaj një kërkesë e tillë do të varet nga administrata e kërkuar.

3. Asistenca mund të shtyhet nga administrata e kërkuar mbi faktin se ajo mund të ndërhyjë në një investigim në vazhdim, proces apo gjykim. Në një rast të tillë, administrata e kërkuar do të konsultohet me administratën kërkuese për të përcaktuar nëse asistenca mund të jepet në bazë të këtyre termave apo kushteve që mund të kërkojë administrata e kërkuar.

4. Kur asistenca mohohet apo shtyhet, duhet të paraqiten shkaqet për mohimin apo shtyrjen.

KAPITULLI XI

KOSTOT

Neni 19

1. Administratat doganore do të heqin dorë nga të gjitha pretendimet për rimbursimin e kostove të dala gjatë ekzekutimit të kësaj Marrëveshjeje, përveç shpenzimeve dhe dietave paguar ekspertëve dhe dëshmitarëve, si dhe kostot e përkthyesve dhe interpretuesve që nuk janë punonjës qeveritarë, këto do të mbulohen nga administrata kërkuese.
2. Nëse ka apo kërkohen shpenzime të një natyre thelbësore apo të jashtëzakonshme për ekzekutimin e kërkesës, Palët Kontraktuese do të konsultohen për të përcaktuar termat dhe kushtet sipas të cilave do të ekzekutohet kërkesa, si dhe mënyrën sesi do të përballohen shpenzimet.

KAPITULLI XII

ZBATIMI I MARRËVESHJES

Neni 20

1. Administratat doganore do të marrin masa në mënyrë që punonjësit e tyre përgjegjës për investigimin apo luftën ndaj shkeljeve doganore të mbajnë lidhje direkte dhe personale me njëri-tjetrin.
2. Administratat doganore do të vendosin mbi rregullimet e detajuara për lehtësimin e zbatimit të kësaj Marrëveshjeje.
3. Administratat doganore do të përpiqen të zgjidhin me marrëveshje reciproke çdo problem apo dyshim të dalë nga interpretimi apo zbatimi i kësaj Marrëveshjeje.
4. Konfliktet për të cilat nuk është gjetur zgjedhje, do të zgjidhen nëpërmjet kanaleve diplomatike.

KAPITULLI XIII

ZBATIMI

Neni 21

Kjo Marrëveshje do të zbatohet në territoret doganore Të të dyja Palëve Kontraktuese, siç përcaktohet në dispozitat e tyre kombëtare konstitucionale, ligjore dhe administrative.

KAPITULLI XIV

HYRJA NË FUQI DHE PËRFUNDIMI

Neni 22

Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë, pasi Palët Kontraktuese të kenë njoftuar njëra-tjetrën me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike se kërkesat konstitucionale apo të brendshme për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje janë plotësuar.

Neni 23

1. Kjo Marrëveshje është parashikuar për një kohëzgjatje të pakufizuar, por secila nga Palët Kontraktuese mund ta përfundojë atë në çdo kohë me anë të njoftimit nëpërmjet kanaleve diplomatike.

2. Përfundimi do të ketë efekt tre muaj nga data e dërgimit të njoftimit të denoncimit të Pala tjetër Kontraktuese. Procedimet në vazhdim në kohën e përfundimit do të kompletohen detyrimisht në përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 24

Palët Kontraktuese do të takohen me qëllim rishikimin e kësaj Marrëveshjeje sipas kërkesës ose në fund të pesë vjetëve nga data e hyrjes së saj në fuqi, nëse nuk njoftojnë njëra-tjetrën me shkrim se një rishikim i tillë është i panevojshëm.

Dëshmitarë për sa më sipër të poshtëshënuarit, të autorizuar përkatësisht, kanë nënshkruar këtë Marrëveshje.

Kryer në Nikozia, më datë 28.6.2005 në dy kopje në gjuhët shqip, greqisht dhe anglisht, ku të gjitha janë njësoj autentike. Në rast divergjencash, teksti në anglisht do të mbizotërojë.

ANEKSI

PARIMET BAZË TË MBROJTJES SË TË DHËNAVE

1. Të dhënat personale që i nënshtrohen përpunimit automatik:

a) do të merren dhe përpunohen ndershmërisht dhe ligjërisht;

b) do të storojnë për qëllime të specifikuar dhe të ligjshme dhe nuk do të përdoren në një mënyrë të papërshtatshme me ato qëllime;

c) do të jenë adekuate, të lidhura dhe pa tejkaluar lidhjen me qëllimin për të cilin janë stuar;

d) do të jenë të sakta dhe, kur është e nevojshme, të rifreskuara;

e) do të ruhen në një formë që lejon identifikimin e subjektit të të dhënave për jo më shumë se sa kërkohet nga qëllimi për të cilin janë stuar të dhënat.

2. Të dhënat personale që zbulojnë origjinën racore, opinionet politike, besimin fetar, si dhe besime të tjera, si dhe të dhënat personale lidhur me jetën shëndetësore apo seksuale, nuk mund të përpunohen në mënyrë automatike, me përjashtim të rasteve ku legjislacioni kombëtar mundëson mbrojtjen e saktë. E njëjta gjë do të aplikohet për të dhëna personale që kanë të bëjnë me dënime kriminale.

3. Do të ndërmerren masat e duhura të sigurisë për mbrojtjen e të dhënave personale të

storuara në dosje të dhënash automatike kundër shkatërrimit të paautorizuar ose humbjes aksidentale, si dhe kundër aksesit, ndryshimit apo shpërndarjes së paautorizuar.

4. Çdo person duhet të ketë mundësi:

a) të përcaktojë ekzistencën e një dosjeje të dhënash personale të automatizuar, qëllimin e saj kryesor, si dhe identitetin dhe rezidencën e banesës ose vendin kryesor të punës së kontrolluesit të dosjes.

b) të përfitojë në intervale të arsyeshme dhe pa vonesa të tejkujtura apo shpenzime, konfirmim nëse të dhëna personale lidhur me të janë storuar në dosjen e automatizuar të të dhënave, si dhe komunikimin ndaj tij e këtyre të dhënave në formë inteligjente.

c) të përfitojë, sipas rastit fshirjen apo ndryshimin e këtyre të dhënave, nëse ato janë përpunuar në kundërshtim me dispozitat e legjislacionit kombëtar që ka efekt mbi parimet bazë të përcaktuara në parimet 1 dhe 2 të këtij aneksi.

d) të informohet nëse një kërkesë për komunikim ose, sipas rastit, konfirmim, ndryshim apo fshirje siç referohet në paragrafët b dhe c të këtij parimi, nuk është plotësuar.

5.1. Nuk do të lejohen përjashtime në dispozitat sipas parimeve 1, 2 dhe 4 të këtij aneksi, me përjashtim të limiteve të përcaktuara në këtë parim.

5.2. Përjashtime nga dispozitat e parimeve 1, 2 dhe 4 të këtij aneksi do të lejohen kur këto përjashtime mundësohen nga ligji i Palës Kontraktuese dhe përbën një masë të nevojshme në një shoqëri demokratike në interes:

a) të mbrojtjes së sigurisë shtetërore, sigurisë publike, interesave monetare së shtetit apo goditjes së akteve kriminale;

b) të mbrojtjes së subjektit të të dhënave ose të drejtave dhe lirive të të tjerëve.

5.3. Kufizimet në ushtrimin e të drejtave të specifikuara në parimin 4, paragrafët b, c dhe d të këtij aneksi mund të mundësohen me ligj në respekt të dosjeve të të dhënave personale të automatizuara të përdorura për qëllime kërkimesh statistikore apo shkencore kur aty është e qartë se nuk ka risk të shkeljes së privatësisë së subjektit të të dhënave.

6. Secila Palë Kontraktuese merr përsipër të caktojë sanksionet dhe dënimet e duhura për shkeljet e dispozitave të ligjit kombëtar, të cilat kanë efekt mbi parimet bazë të caktuara në këtë aneks.

7. Asnjë prej dispozitave të këtij aneksi nuk do të interpretohet si kufizues apo që ka efekt mundësinë e një Pale Kontraktuese për t'i dhënë subjektit të të dhënave një masë më të gjerë mbrojtjeje se ajo e përcaktuar në këtë aneks.



VENDIM
Nr.150, datë 15.3.2006

**PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË
MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË
REPUBLIKËS SË MALIT TË ZI, PËR BASHKËPUNIM TË NDËRSJELLË NË
ÇËSHTJET DOGANORE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23, të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998, "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Malit të Zi, për bashkëpunim të ndërsjellë në çështjet doganore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Sali Berisha

MARRËVESHJE

**NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MALIT TË ZI PËR BASHKËPUNIMIN E
NDËRSJELLË NË ÇËSHTJET DOGANORE**

Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Malit të Zi (në vijimësi referuar si "Palët kontraktuese");

duke marrë parasysh që shkeljet e legjislacionit doganor janë të patolerueshme për interesat ekonomike, fiskale, tregtare, financiare, sociale dhe ato kulturore të vendeve respektive;

duke marrë parasysh rëndësinë e sigurimit të përlogaritjes dhe vjeljes së saktë të detyrimeve doganore dhe taksave të tjera në importin apo eksportin e mallrave, si dhe përcaktimin e saktë të vlerës dhe origjinës dhe luftës kundër trafikut të paligjshëm;

të shqetësuar për shkallëzimin dhe rritjen e tendencave të trafikut të paligjshëm të lëndëve narkotike dhe substancave psikotrope, duke i konsideruar ato një rrezik për shëndetin publik dhe shoqërinë;

vlerësojnë nevojën për bashkëpunim ndërkombëtar në çështje lidhur me administrimin dhe forcimin e legjislacionit doganor.

të bindur se përpjekjet për të parandaluar shkeljet doganore do të jenë më efektive nëpërmjet bashkëpunimit të administratave doganore;

duke respektuar konventat në fuqi për bashkëpunimin e ndërsjellë si rekomandimet e Këshillit të Bashkëpunimit Doganor për ndihmë të ndërsjellë administrative të 5 dhjetorit 1953, dhe rekomandimeve të tjera të Organizatës Botërore të Doganave, ranë dakord si më poshtë vijon:

Neni 1

Përkufizime

1. Për qëllime të kësaj marrëveshjeje "Legjislacion doganor" do të thotë të gjitha ligjet apo aktet ligjore të përcaktuara me ligj të shteteve të "palëve kontraktuese" për importimin, eksportimin, tranzitimin e mallrave apo ndonjë procedurë tjetër doganore që lidhen me detyrimet doganore taksat dhe detyrime të tjera, ose me masat për ndalimin, kufizimin ose kontrollin, që zbatohen nga administrata doganore.
2. Detyrime doganore" do të thotë të gjitha detyrimet doganore dhe të gjitha taksat apo pagesat të cilat parashikohen të mblidhen me importimin apo eksportimin e mallrave, por pa përfshirë kuotat dhe detyrimet të cilat kufizohen në koston e përafërt të sasisë së shërbimeve të kryera.
3. "Autoritetet kërkues" do të thotë autoriteti doganor, i cili bënë kërkesë për asistencë në përpjekje me këtë marrëveshje ose autoriteti që merr asistencë të tillë.
4. "Autoriteti i kërkuar" do të thotë autoriteti doganor, i cili merr një kërkesë për asistencë në përpjekje me këtë marrëveshje ose i cili jep një asistencë të tillë.
5. "Kundërvajtjet doganore" do të thotë çdo shkelje e legjislacionit doganor, si edhe çdo përpjekje për shkelje të këtij legjislacioni.
6. "Autoritet doganor" do të thotë ne Republikën e Shqipërisë, Ministria e Financave, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave , në Republikën e Malit të Zi-administrata doganore.
- 7 "Të dhëna personale" do të thotë çdo informacion për një person fizik të identifikuar apo person fizik që mund të identifikohet në shkelje apo përpjekje për të shkelur legjislacionin doganor;
8. "Droga narkotike" do të thotë çdo substancë natyrale apo sintetike e renditur në listën I dhe listën II të Konventës Unike të vitit 1961 të Drogave Narkotike.
9. "Substancat psikotrope" do të thotë çdo substancë natyrale apo sintetike apo çdo material natyral i renditur në listat I, II, II dhe IV të Konventës së substancave psikotrope të vitit 1971.
10. "Prekursor" do të thotë çdo substancë kimike e përdorur për qëllim prodhimin e drogave narkotike dhe substancave psikotrope e renditur në listat I dhe II të Konventës së Kombeve të

Bashkuara të vitit 1988 për luftën kundër trafikut të paligjshëm të drogave norkotike dhe substancave psikotrope.

11 "Dërgesë e kontrolluar" nënkupton mënyrën e kalimit, importimit, eksportimit me dijeninë e autoriteteve doganore apo nën kontrollin e autoriteteve të këtyre vendeve të kalimit ilegal apo dysHEMEVE për kalimin ilegal të drogave narkotike, substancave psikotrope, prekursorëve apo substancave zëvendësuese të tyre me qëllim zbulimin e personave të përfshirë në këto shkelje doganore.

Neni 2

Qëllimi i Marrëveshjes

1. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese do të ndihmojnë njëra-tjetrën mbi bazën e kushteve të përcaktuara në këtë marrëveshje për të siguruar zbatimin korrekt të legjislacionit doganor dhe në veçanti parandalimin, zbulimin, hetimin dhe luftën kundër shkeljeve doganore, për të siguruar lehtësi dhe bashkëpunim në metodat doganore.
2. E gjithë asistenca dhe bashkëpunimi dhënë në përpjekje me marrëveshjen në fjalë do të jepet në përpjekje me legjislacionin kombëtar të shteteve të palëve kontraktuese.

Neni 3

Kërkesa për asistencë

1. Mbi bazën e kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar do ta furnizojë atë me të gjithë informacionin përkatës, në mënyrë që të mundësohet siguria që legjislacioni doganor është zbatuar korrektësisht, duke përfshirë inter alia informacion lidhur me transportin dhe ngarkesën e, vendndodhjen dhe destinacionin e mallrave, vlerën dhe origjinën, gjithashtu informacionin lidhur me veprime të kryera ose të planifikuara, të cilat bien ndesh ose mund të bien ndesh me këtë legjislacion.
2. Mbi bazën e kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar do ta informojë atë nëse mallrat e eksportuara nga territori doganor i shtetit të njëjës prej palëve kontraktuese janë importuar ligjërisht në territorin doganor të shtetit të palës tjetër kontraktuese, në përputhje me legjislacionin e vet doganor, duke specifikuar nëse është e nevojshme, procedurat doganore dhe masat e kontrollit të aplikuara mbi këto mallra.
3. Mbi bazën e kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar do ta informojë atë nëse mallrat e importuara në territorin doganor të shtetit të njëjës prej palëve kontraktuese janë eksportuar posaçërisht nga territori doganor i shtetit të palës tjetër kontraktuese, në përputhje me legjislacionin doganor, duke specifikuar, nëse është e nevojshme, procedurat doganore dhe masat e kontrollit të aplikuara ndaj këtyre mallrave.
4. Mbi bazën e kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar, brenda kompetencave dhe mundësive të veta do të ndërmarrë hapat e nevojshme për të siguruar se po mbahen nën survejim:

- a) persona të caktuar, për të cilët ka baza të shëndosha mbi të cilat besohet se ata kanë shkelur apo janë duke shkelur legjislacionin doganor në fuqi në territorin e autoritetit kërkues;
- b) vende ku janë magazinuar mallra në mënyrë të tillë që të bën të dyshosh se ato janë parashikuar për t'u importuar në mënyrë të paligjshme në territorin e autoritetit kërkues;
- c) lëvizjen e mallrave të njoftuara nga autoriteti kërkues si të tilla që mund të sjellin trafik thelbësor të paligjshëm për në, apo nga territori doganor i shtetit të autoritetit kërkues, apo dyshime mbi këtë;
- d) mjetet e transportit, për të cilat ka baza të forta për të besuar se ato kanë qenë, janë ose do të përdoren për shkelje të legjislacionit doganor në territorin e shtetit të palëve kontraktues kërkuese.

Neni 4

Asistencë spontane

Autoritetet doganore të palëve kontraktuese, brenda kompetencave të tyre, do të furnizojnë njera-tjetrën me asistencë, të cilën ato e konsiderojnë të dobishme mbi zbatimin korrekt të legjislacionit doganor, veçanërisht kur ato kanë informacion lidhur me:

- akte të cilat kanë shkelur, shkelin ose do të përbëjnë shkelje të këtij legjislacioni dhe të cilat mund t'u interesojnë palës tjetër kontraktuese;
- mjete të reja ose metoda të përfshira në kryerjen e kundërvajtjeve të legjislacionit doganor;
- mallra të njohura apo të dyshuara që kanë qenë subjekt i shkeljeve doganore ndaj legjislacionit doganor në territorin e shtetit të palëve tjetër kontraktuese;
- persona të veçantë të njohur ose të dyshuar se kanë kundërvajtje ndaj legjislacionit doganor në fuqi në territorin e shtetit të njërës prej palëve kontraktuese;
- mjetet e transportit dhe kontenjerët, për të cilat ekziston informacion ose dyshime se kanë qenë përdorur, përdoren ose mund të përdoren për kryerjen e shkeljeve ndaj legjislacionit doganor në fuqi në territorin e shtetit të palës tjetër kontraktuese.

Neni 5

Asistenca teknike

1. Asistenca, siç parashikohet në këtë marrëveshje, do të përfshijë inter alia informacion lidhur me:

- a) aksione antikontrabandë që mund të ndërmerren për parandalimin e shkeljeve;
- b) metoda të reja aplikuar për kryerjen e shkeljeve;

c) observime dhe gjetje që rezultojnë nga aplikimi i sukseshëm i mjeteve dhe teknikave të reja të antikntrabandës; dhe

d) teknika të reja dhe metoda të përmirësuara të përpunimit të ngarkesave dhe pasagjerëve.

2. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese do të kërkojnë gjithashtu kooperim, nëse kjo nuk bie në kundërshtim me legjislacionin e tyre kombëtar lidhur me:

a) iniciimin, zhvillimin ose përmirësimin e programeve specifike të trajnimit për personelin e tyre;

b) krijimin dhe mirëmbajtjen e kanaleve të komunikimit ndërmjet tyre, me qëllim lehtësimin e shkëmbimit të sigurt dhe të shpejtë të informacionit;

c) lehtësimin e koordinimit efektiv ndërmjet tyre, duke përfshirë shkëmbimin e personelit, ekspertëve dhe vendosjen e punonjësve ndërlidhës;

d) marrjen në konsideratë dhe testimin e pajisjeve ose procedurave të reja;

f) thjeshtëzimin dhe harmonizimin e procedurave të tyre respektive doganore; dhe

g) çdo çështje tjetër të përgjithshme administrative që mund të kërkojë aksione të përbashkëta.

Neni 6

Dërgesat/njoftimet

Duke u bazuar në kërkesën e autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar, në përputhje me legjislacionin, do të marrë të gjitha masat e nevojshme me qëllim:

a) dorëzimin e të gjithë dokumentacionit të nevojshëm;

b) njoftimin e të gjitha vendimeve të marra që bien brenda fushës së veprimit të kësaj marrëveshjeje, lidhur me një person rezident ose të vendosur në territorin e vet. Në këtë rast, do të aplikohet paragrafi 3 i nenit 7.

Neni 7

Forma dhe përmbajtja e kërkesës për asistencë

1. Kërkesat në zbatim të kësaj marrëveshjeje do të bëhen me shkrim. Dokumentet apo informacioni i nevojshëm për ekzekutimin e një kërkesë të tillë duhet të bashkëshoqërojnë kërkesën.

Nëse kërkohet, për shkak të emergjencës së situatës, mund të pranohet kërkesë gojore, por duhet të konfirmohet me shkrim, maksimumi, brenda tre ditëve punë. 2. Kërkesat, në përputhje me paragrafin 1 të këtij neni, do të përfshijnë informacionin e mposhtëm:

a) autoritetin kërkues të cilit i bëhet kërkesa;

b) masat që nevojitet të merren;

c) objekti dhe arsytet për kërkesë.

d) ligjet, rregullat dhe elementet e tjera ligjore të përfshira;

e) treguesit sa më ekzaktë dhe të kuptueshëm të mundur mbi personat për të cilët bën fjalë kërkesa;

f) një përmbledhje të fakteve lidhur me çështjen, përveç rasteve të parashikuara në nenin 6 të kësaj marrëveshjeje; dhe

g) lidhjen mes asistencës së kërkuar dhe çështjes për të cilën bëhet fjalë.

Kërkesa duhet të dërgohet në një gjuhë zyrtare të autoritetit doganor, në anglisht ose në një gjuhë të pranueshme prej atij autoriteti.

Asistenca do të kryhet nëpërmjet komunikimit direkt mes autoriteteve respektive doganore.

Në rastin kur autoritetet doganore të palës kontraktuese të kërkuar nuk janë agjencia kompetente për të përmbushur kërkesën, ajo do ta transmetojë në mënyrë ekzakte kërkesën tek organet kompetente, të cilat do të veprojnë sipas kërkesës në përputhje me fuqitë e tyre sipas ligjit ose do të këshillojnë autoritetin kërkuar mbi procedurat që duhen ndjekur lidhur me një kërkesë të tillë.

Nëse kërkesa nuk i përmbush detyrimet formale, mund të kërkohet korrektimi ose kompletimi, gjithsesi mund të bëhet kërkesë për marrjen e masave paraprake.

Neni 8

Ekzekutimi i kërkesës

1. Autoriteti i kërkuar do të marrë të gjitha masat të cilat i gjykon të arsyeshme për të ekzekutuar kërkesën dhe nëse është e nevojshme, do të përpiqet të kërkojë çfarëdolloj mase ligjore apo zyrtare të duhur për realizimin e kërkesës.

2. Autoriteti doganor i një pale kontraktuese, sipas kërkesës së autoritetit doganor të palës tjetër kontraktuese, do të bashkërendojë çfarëdolloj investigimi të nevojshëm, duke përfshirë marrjen në pyetje të ekspertëve ose të dëshmitarëve, ose të personave të dyshuar se kanë kryer një shkelje, dhe do të ndërmarrë verifikime, inspektime dhe hetime për gjetje faktesh lidhur me çështjet e referuara në marrëveshjen në fjalë. Në këto investigime autoriteti i kërkuar i palës kontraktuese do të procedojë si të ishte duke vepruar për interes të vet. Rezultatet e këtij investigimi do t'u dërgohen autoriteteve kërkuese të palës kontraktuese.

3. Sipas kërkesës, autoriteti doganor i kërkuar, në mundësitë e veta maksimale, do të lejojë nëpunësit e autoritetit kërkuar të jenë prezent në territorin e shtetit të autoritetit të kërkuar të palëve kontraktuese, ndërkohë që nëpunësit e vet janë duke kryer investigime mbi shkeljet që i interesojnë autoritetit kërkuar. Ata duhet të provojnë aftësitë e nëpunësve të tyre. Në këto raste, nëpunësit e palës kërkuese mund të marrin pjesë aktivisht në investigim.

4. Autoriteti kërkuar, nëse kërkon, do të informohet mbi kohën dhe vendin e aksioneve që do të ndërmerren në përgjigje të kërkesës së kryer, në mënyrë që aksionet të koordinohen.

5. Nëpunësit e autoritetit kërkuar, të autorizuar për të investiguar shkeljet, mund të kërkojnë që autoriteti i kërkuar të bëjë ekzaminimin e regjistrave, librave, dokumenteve, të dhënave mediatike të tjera dhe të furnizohen me çfarëdolloj informacioni lidhur me shkeljet doganore.

Neni 9

Forma me të cilën do të komunikohet informacioni

1. Autoriteti i kërkuar do t'i komunikojë rezultatet e arritura autoritetit kërkuar në formën e dokumenteve, kopjeve të noterizuara të dokumenteve, raporteve dhe të ngjashmeve me to dhe kur është e nevojshme, gojarisht.

2. Dokumentet e përcaktuara në paragrafin 1 mund të zëvendësohen nga informacion i kompjuterizuar, prodhuar në çdo formë për të njëjtin qëllim, do të shoqërohet bashkë me të

çdo informacion i nevojshëm për interpretimin dhe përdorimin e informacionit të kompjuterizuar.

Neni 10

Përfshirje nga detyrimi për të dhënë asistencë

1. Në rastet kur autoriteti i kërkuar është i mendimit se përgjigja ndaj një kërkesë për asistencë mund të bjerë ndesh me sovranitetin, sigurinë, politikën publike ose interesat tjerë themelore kombëtare, ose mund të shkelë sekrete profesionale, komerciale apo industriale, asistencën mund të refuzohet ose mund të përmbushet vetëm në bazë të respektimit të disa kushteve ose kërkesave. Asistencën gjithashtu mund të refuzohet nëse kërkesa përfshin rregulla (ligje) valutore ose tatimore të tjera nga ligjet mbi detyrimet doganore.
2. Kur autoriteti kërkuar kërkon asistencë, i cili vetë nuk mund ta përmbushë nëse i kërkohej diçka e tillë, kjo gjë duhet të theksohet në kërkesë. Në këtë rast varet nga autoriteti i kërkuar vendimi se si do t'i përgjigjet një kërkesë të tillë.
3. Nëse asistencën pezullohet apo mohohet, autoriteti kërkuar duhet të njoftohet pa vonesë lidhur me këtë vendim dhe mbi shkaqet që çuan aty.

Neni 11

Detyrimet e ruajtjes së konfidencialitetit

1. Çdo informacion i komunikuar në çfarëdo formë në përputhje me këtë marrëveshje, do të jetë i një natyre konfidenciale dhe do të gëzojë të njëjtën mbrojtje të zgjeruar nën ligjet përkatëse lidhur me një informacion të njëjtë me atë të aplikuar në palën kontraktuese që e merr atë.
2. Të dhënat personale mund të transmetohen vetëm nëse legjislacioni i palëve kontraktuese është ekuivalent në lidhje me nivelin e ruajtjes së të dhënave personale. Palët kontraktuese duhet të sigurojnë një nivel mbrojtjeje të bazuar në principet e parashtruara në aneksin bashkëlidhur kësaj marrëveshjeje, e cila është pjesë përbërëse e saj.

Neni 12

Përdorimi i informacionit

1. Informacionet, dokumentet dhe komunikimet e tjera të marra në kursin e asistencës reciproke mund të përdoren vetëm për qëllimet e specifikuar në marrëveshjen në fjalë, duke përfshirë përdorimin në proceset gjyqësore dhe administrative.
2. Autoriteti kërkuar nuk do të përdorë evidencat ose informacionin e marrë nën këtë marrëveshje për qëllime të tjera veç atyre të përcaktuara në kërkesë, përpara marrjes së konsensusit me shkrim nga autoriteti i kërkuar.

3. Kur nën këtë marrëveshje janë shkëmbyer të dhëna personale, autoritetet doganore të palëve kontraktuese duhet të sigurojnë se këto të dhëna do të përdoren vetëm për qëllimet e përcaktuara në kërkesë dhe në përputhje me kushtëzimet që mund të imponojë pala e kërkuar.

4. Dispozitat e paragrafëve 1 dhe 2 të këtij neni nuk do të zbatohen për informacionet që kanë të bëjnë me shkelje lidhur me drogat narkotike dhe substancat psikotrope. Informacione të tilla mund t'u komunikohen autoriteteve të shtetit të autoritetit kërkuar të cilat janë direkt të lidhura me luftën ndaj trafikut ilegal të drogës.

Neni 13

Lufta kundër trafikut të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve

1. Autoritetet doganore të dy palëve do të ndihmojnë njëra-tjetrën në parandalimin dhe investigimin e trafikut të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve, duke i siguruar njëra-tjetrës, mbi bazën e një kërkesë me iniciativën e vet, gjithë informacionin e nevojshëm mbi:

a) metodat e luftës së trafikut të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;

b) principet e kontrollit doganor mbi drogat narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve, metodat e reja dhe mënyrat e deduktimit;

c) publikimet profesionale dhe shkencore të kohëve më të fundit dhe ndihma në trajnim lidhur me luftën kundër trafikut të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;

d) llojet e reja të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve, vendi i prodhimit, rrugët e përdorura nga kontrabandistët dhe metodat e fshehjes, ndryshimet e çmimit të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve në vende dhe rajone të ndryshme.

2. Autoriteti doganor i njërit nga palët kontraktuese, me iniciativën e vet dhe në formë të dokumentuar, i ofron autoritetit doganor të palës tjetër kontraktuese gjithë informacionin lidhur me:

a) personat fizikë dhe juridikë, të njohur apo të dyshuar si pjesëmarrës në importimin, eksportimin apo trafikimin e paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;

b) Metodatat e reja dhe mënyrat e përdorura në trafikun e paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;

c) Mallrat apo pakot postale të njohura apo të dyshuara si objekt i trafikut të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve;

d) Mjetet e transportit të njohura apo të dyshuara për t'u përdorur me qëllim trafikimi të paligjshëm të drogave narkotike, substancave psikotrope dhe prekursorëve.

Neni 14

Dërgesat e kontrolluara

1. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese do të bashkëpunojnë në implementimin e metodave për dërgesat e kontrolluara.
2. Vendimi mbi implementimin e metodave të dërgesave të kontrolluara do të merret në çdo rast konkret në përputhje me legjislacionin në fuqi të shteteve të palëve kontraktuese.

Neni 15

Skedarët, dokumentet dhe dëshmitarët

1. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese, sipas kërkesës, do të japin dokumentacion l idhur me transportin e mallrave duke treguar vlerën, origjinën, vendndodhjen dhe destinacionin e këtyre mallrave.
2. Origjinalet e skedarëve, dokumenteve dhe materialeve të tjera do të kërkohen vetëm në rastet kur kopjet janë të pamjaftueshme. Në bazë kërkesë specifike, kopjet e këtyre dosjeve, dokumenteve dhe materialeve të tjera duhet të autentifikohen (noterizohen) saktësisht.
3. Origjinalet e dosjeve, dokumenteve dhe materialeve të tjera që kanë qenë dërguar tek autoriteti kërkues, duhet të kthehen me mundësinë si më parë. Të drejtat e autoritetit të kërkuar ose të palëve të treta lidhur me to, do të mbeten të paprekura. Sipas kërkesës së autoritetit të kërkuar, origjinalet e nevojshme për procedime ose qëllime të ngjashme duhet të kthehen pa vonesë
4. Sipas kërkesës së autoritetit doganor të njëjës prej palëve kontraktuese, autoriteti doganor i palës tjetër kontraktuese do të autorizojë nëpunësit e vet (sipas përzgjedhjes së saj) nëse këta nëpunës pranojnë një gjë të tillë, të paraqiten si dëshmitarë në procese penale ose administrative në territorin e autoritetit kërkues, dhe të prodhojnë dokumente, dosje dhe materiale të tjera, ose kopje të autentifikuara të tyre, të cilat mund të konsiderohen të nevojshme për proceset. Një kërkesë e tillë duhet të specifikojë kohën, vendin dhe tipin e procesit, si dhe statusin nën të cilin ky nëpunës do të dëshmojë.

Neni 16

Shpenzimet

1. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese do të heqin dorë nga çdo kërkesë për rimbursimin e shpenzimeve të dala gjatë vënies në zbatim të marrëveshjes në fjalë, me përjashtim të shpenzimeve lidhur me dëshmitarët, ekspertët dhe shpenzimet për përkthyesit që nuk janë punonjës shtetërorë.

2. Nëse kërkohen ose do të kërkohen shpenzime të një natyre të jashtëzakonshme lidhur me ekzekutimin e kërkesës, autoritetet doganore të palëve kontraktuese do të konsultohen për përcaktimin e kushteve dhe termave nën të cilat do të ekzekutohet kërkesa, si dhe mbi mënyrën e lindjes së këtyre shpenzimeve.

Neni 17

Zbatimi i marrëveshjes

1. Vënia në zbatim e kësaj marrëveshjeje do t'i ngarkohet autoriteteve doganore të palëve kontraktuese. Ato do të vendosin mbi rregullimet e nevojshme për zbatimin e marrëveshjes, duke respektuar rregullat në fushën e ruajtjes së të dhënave.
2. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese mbi bazë konsultimesh mund të paraqesin akte statusore të nevojshme për zbatimin e marrëveshjes.
3. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese mund të përcaktojnë vetë për shërbimet e tyre investiguese, komunikimin e tyre të drejtpërdrejtë.

Neni 18

Zgjidhja e konflikteve

Të gjitha konfliktet në lidhje me interpretimin apo zbatimin e dispozitave të kësaj marrëveshjeje do të zgjidhen përmes konsultimesh apo negociatash të palëve kontraktuese.

Neni 19

Procedura e ndryshimeve dhe përmirësimeve

Kjo marrëveshje mund të ndryshohet apo përmirësohet nëpërmjet marrëveshjesh reciproke të palëve kontraktuese. Ndryshimet dhe përmirësimet do të legalizohen nga protokollet respektive, të cilat do të jenë pjesë përbërëse e saj.

Neni 20

Shtrirja territoriale

Kjo marrëveshje do të zbatohet në territoret doganore të dy shteteve të palëve kontraktuese, si parashikohet në legjislacionin e tyre kombëtar.

Neni 21

Hyrja në fuqi dhe përfundimi

1. Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit që pason muajin e marrjes së notës së fundit me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike, me të cilat palët kontraktuese njoftojnë njëra-tjetrën se janë përmbushur të gjitha kërkesat e brendshme respektive ligjore për hyrjen në fuqi të marrëveshjes.

2. Autoritetet doganore të palëve kontraktuese bien dakord të takohen deri në fund të pesë viteve me qëllim rishikimin e kësaj marrëveshjeje ose të diskutojnë probleme në fushën e doganave, të cilat mund të lindin gjatë këtij bashkëpunimi dhe, nëse nuk është e nevojshme, t'i zyrtarizojnë njëra-tjetrës me shkrim se rishikime të tilla nuk janë të nevojshme.

3. Kjo marrëveshje është menduar të jetë e pakufizuar në kohë, derisa njëra nga palët t'i japë fund me shkrim. Marrëveshja zgjidhet pas gjashtë muajve që kur pala tjetër merr njoftimin zyrtar nëpërmjet kanaleve diplomatike.

Dëshmitarë për sa më sipër, nënshkruesit, të autorizuar nga qeveritë e tyre respektive, kanë nënshkruar këtë marrëveshje.

Bërë në Tiranë më 23 dhjetor 2005, në dy kopje, secila në gjuhën shqip, serbisht dhe anglisht, ku të gjitha tekstet janë njëlloj autentike. Në rast divergjence për shkak të interpretimit, do të mbizotërojë teksti në anglisht.

ANEKS

MBROJTJA E TË DHËNAVE PERSONALE

1. Të dhënat personale që i nënshtrohen përpunimit automatik:

a) do të merren dhe përpunohen me ndershmëri dhe në mënyrë ligjore;

b) do të ruhen për qëllime të caktuara dhe të ligjshme dhe nuk përdoren në ndonjë mënyrë që nuk përputhet me këtë qëllim;

c) janë adekuate, me lidhje dhe jo ekstreme për qëllimet për të cilat janë ruajtur;

d) të sakta, dhe kur është e nevojshme, të rinovuara;

e) ruhen në formën që lejon identifikimin e të dhënave, me kusht për jo më gjatë sesa kërkohet për qëllimet për të cilat ruhen ato të dhëna.

2. Të dhënat personale që lidhen me origjinën raciale, bindjet politike, fetare, dhe të dhëna lidhur me shëndetin apo jetën seksuale, mund të mos përpunohen në mënyrë automatike nëse ligjet e brendshme nuk garantojnë sigurinë e duhur. E njëjta aplikohet edhe për të dhënat personale në lidhje me të dënuarit për krime.

3. Duhet të merren masat e duhura të sigurimit për mbrojtjen e të dhënave personale të ruajtura në skedaret e kompjuterizuar të të dhënave përkundrejt ndonjë shkatërrimi të

paautorizuar apo humbje aksidentale, si dhe kundër futjes së paautorizuar tek ato, ndryshimit apo shpërndarjes së tyre.

4. Çdo person duhet të ketë mundësi:

a) të përcaktojë ekzistencën e një skedari të kompjuterizuar të të dhënave personale, qëllimet kryesore që ka ky skedar, si dhe identitetin dhe vendqëndrimin e rregullt apo vendndodhjen kryesore të kontrolluesit të këtij skedari;

b) të përfitojnë në intervale të arsyeshme dhe pa vonesa të tepruara apo shpenzime, konfirmimin nëse të dhënat personale që lidhen me të janë ruajtur në skedarët e kompjuterizuar të të dhënave dhe se këto të dhëna i komunikohen atij në një formë të lexueshme;

c) të përfitojë, sipas rastit, korrigjimin apo fshirjen e të dhënave të tilla nëse ato janë përpunuar në kundërshtim me dispozitat e legjislacionit të brendshëm dhe cenojnë parimet bazë të përcaktuara në pikat 1 dhe 2 të këtij aneksi;

d) t'i mundësohet mbështetje nëse një kërkesë për komunikim, ose komunikim sipas rastit, përshtatje, fshirje të dhënash si parashikohet në nënparagrafët b dhe c të këtij paragrafi nuk është e zbatueshme.

5.1 Nuk lejohet përjashtim nga pikat 1, 2 dhe 4 të këtij aneksi, me përjashtim të rasteve brenda kufijve të përcaktuara në këtë paragraf.

2. Shmangia nga dispozitat e pikave 1, 2 dhe 4 të këtij aneksi lejohet vetëm atëherë kur një shmangie e tillë parashikohet me ligj të palës kontraktuese dhe përbën një masë të domosdoshme për një shoqëri demokratike dhe është në interes:

a) të mbrojtjes së sigurisë shtetërore, qetësie publike, interesave monetare të shtetit ose dënimin e shkeljeve kriminale ;

b) të mbrojtjes së thelbit të të dhënave të drejtave të lirisë së të tjerëve.

3. Kufizimi për ushtrimin e të drejtave të përcaktuara në pikën 4, në nënparagrafët "b", "c" dhe "d" të këtij aneksi mund të sigurohen me ligj në rastin e dosjeve të të dhënave personale të kompjuterizuara, të përdorura për qëllime statistikore apo për kërkime shkencore kur aty nuk ka asnjë rrezik të dukshëm për shkelje të privacisë së subjektit të dhënë.

Çdo palë kontraktuese merr përsipër përcaktimin e sanksioneve të duhura dhe përmirësimin e ligjit të brendshëm për shkeljen e dispozitave të cilat kanë efekt në principet bazë të përcaktuara në këtë aneks.

Asnjë nga dispozitat e këtij aneksi nuk do të interpretohet si kufizim apo ndikim mbi mundësitë e një pale kontraktuese për t'i dhënë subjektit të të dhënave një masë më të gjerë mbrojtjeje nga ajo që është përcaktuar në këtë aneks.



MARREVEESHJE

NDERMJET KESHILLIT TE MINISTRAVE TE REPUBLIKES SE SHQIPERISE DHE QEVERISE SE REPUBLIKES SE AUSTRISE MBIBASHKEPUNIMIN PER ZHVILLIM

Keshilli i Ministrave i Republikes se Shqiperise, me poshte permendur. Si Pala Shqiptare” dhe, Qeveria e Republikes se Austrise, me poshte permendur "Pala Austriake"

Duke pasur si qellim forcimin e lidhjeve te miqesise ndermjet te dy vendeve,

Me deshiren per t'i fuqizuar keto marredhenie permes zhvillimit, shtrirjes dhe qellimit te bashkepunimit te tyre per zhvillim,

Duke synuar qe te kontribuojne per nje rritje ekonomike dhe nje zhvillim te qendrueshem e te barabarte nga ana shoqerore si edhe drejt reformave politike, ekonomike e shoqerore te nevojshme qe Shqiperia t'i pershtetet gjithnje e me shume strukturave te BE, dhe,

Duke synuar qe te kontribuojne ne qellimet e pergjithshme te Bashkepunimit Austriak per Zhvillim sic parashikohen ne Ligjin e Bashkepunimit per Zhvillim te vitit 2002, te tilla si ulja e varferise, ruajtja e paqes dhe sigurise njerezore, si edhe ruajtja e mjedisit,

Duke ripohuar perkushtimin e tyre per te nxitur vlerat dhe standartet europiane per gjate gjithje bashkepunimit te tyre sic behet referim ne kriteret per anetaresimin ne BE te pershkruara nga Keshilli European i Kopenhagen-it i vitit 1993 - demokracia, sundimi i ligjit, mbrojtja e te drejtave te njeriut dhe respektimi i pakicave, nje ekonomi tregu funksionale dhe aftesia per t'iu pershtatur *acquis communautaire*,

Kane rene dakord per sa vijon:

Neni 1

Qellimi i Marreveshjes

Kjo Marreveshje percakton afatet dhe kushtet e pergjithshme per bashkepunimin per zhvillim ndermjet Shqiperise dhe Austrise te financuara mbi baze grantesh dhe te neruara si Ndihme Zyrtare per Zhvillim.

Neni 2

Synimet dhe Parimet

Te dy palet do te nxisin, Brenda kuadrit te legjislacioneve perkatese te brendshme te tyre, programe dhe projekte per bashkepunimin e perbashket per zhvillim.

Te dy palet do te bazojne bashkepunimin e tyre ne zotimet e Deklarates se Parisit mbi efektshmerine e ndihmes dhe do te ndermarrin veprime ne drejtim te realizimit te premtimeve te zoterimit, grupimit, harmonizimit, drejtimit me synim rezultatet dhe besueshmerine e ndersjellte.

Te dy palet do te perpiqen te vene ne levizje maksimumin e burimeve oer te bashkefinancuar programe dhe projekte te perbashketa per qellimet e kesaj marreveshje. Si parim, ortaket nga te dyvendet do te kontribuojne me burimet e tyre per venien ne jete te cdo program dhe projekti.

Neni 3

Format e bashkepunimit

Bashkepunimi per zhvillim mund te jete ne formen e bashkepunimit teknik apo financiar, te ndihmeses humanitare apo asaj per raste emergjencash. Ai mund te kryhet mbi baza krejtesisht dypaleshe apo gjithashtu ne bashkepunim me donator te tjere dhe/ose oganizata shumepaleshe.

Neni 4

Delegimi i pushteteve, dialogu mbi politikat

Te dy palet do te perfaqesojne qeverite e tyre perkatese ne ceshtjet qe lidhen me venien ne jete te kesaj Marreveshje. Perfaqesues te ted y Paleve do te takohen rregullishjt me qellim qe te percaktojne perparesi te perbashketa dhe parime te bashkepunimit, te japin udhezime per venien ne jete te programeve dhe projekteve te ardhshme te bashkepunimit per zhvillimi, te perfshihen ne dialogun mbi politikat dhe te vleresojne perparimin e programeve. Perfundimet e cdo takimi do te rregjistrohen me shkrim dhe do te nenshkruhen nga perfaqesuesit e ted y Paleve.

Neni 5

Dispozita te pergjithshme mbi perjashtimet nga taksat dhe tarifat doganore

Me qellim qe te lehtesohet venia ne jete e cfaredo prjekti sipas kesaj Marreveshje, Pala shqiptare do te :

perjashtoje te gjitha mallrat, perfshire ketu pajisjet dhe materialet, punimet dhe sherbimet, e siguruara apo financuara mbi bazen e nje granti nga Austria, nga taksat, detyrimet doganore, detyrimet fiskale (perfshire ketu TVSH) dhe detyrime te tjera, jane te gjitha lejet, autorizimet, licencat, miratimet ose cdo dokumet te ngjashem qe eshte i nevojshem per importin (perfshire ketu importin e perkohshsem)dhe riekspertimin e paisjeve te kerkuara per venien ne jete te projekteve

Neni 6

Kushtet per institucionet, OJQ-te dhe Shoqerite e vendeve te tjera

Kur institucione, organizata joqeveritare, shoqeri apo persona te tjere juridike nga vende te ndryshme nga Shqiperis kontaktohen nga Austria per te kryer detyra ne Shqiperi. Brenda

kuadrit te bashkepunimit per zhvillim ndermjet Austrise dhe Shqiperise, sa vijon do te zbatohet ne Shqiperi:

Persona te tille juridike nuk do te mbajne pergjegjesi per mosarritjen e plotesimit te atyre qe kishin marre persiper nese kjo i detyrohet udhezimeve aapo rekomandimeve ne lidhje me sigurine te leshuara nga Pala Austriake.

Ata do te kene te drejten te importojne dhe riekspertojn, te perjashtuar nga detyrimet doganore dhe detyrime te tjera te ngjashme, pajisje profesionale dhe mallrat qe atyre u nevojiten per te permbushur ato qe kane marre persiper, apo ti shesin te tilla pajisje brenda Shqiperise, pas pagimit te detyrimeve doganore dhe detyrimeve te tjerate ngjashme kur keto nuk jane me te nevojshme per te siguruar sherbimet e tyre.

Ato do te perjashtohen nga taksat dhe taksime te tjera te ngjashme mbi perfitimet e shoqerive, mbi bazen e xhiros apo cdo baze tjeter te ngjashme dhe mbi pagesat apo shperblimet qe u paguhen atyre nga Austria per sherbimet e tyre brenda kuadrit te projekteve / programeve te bashkepunimit per zhvillim.

Ata do te kene te drejten te hapin llogari bankare ne vende te tjera qe t'i vene ato ne veprim per permbushjen e atyre qe kane marre persiper. Mbajtja me efikasitet e llogarive nuk do te pengohet nga kontrolli mbi shkembimet financiare te huaja apo detyrime te vena nga Shqiperia dhe balanca ne keto llogari te huaja do te jete lehtesisht e transferueshme ne cfaredo monedhe te shkembueshme.

Ata do te perjashtohen nga te gjitha detyrimet per tu rregjistruar ne Shqiperi per autorizime te natyres profesionale, taksa apo arsye te tjera, dhe do nuk do te kene asnje detyrim per tu paraqitur informacion autoriteteve te taksave te Shqiperise pervecse kur ato kryejne veprimtari biznesi ne Shqiperi te cilat nuk perfshihen ne kete Marreveshje.

Neni 7

Kushtet e personelit nga vende te tjera

Kushtet ne vijim do te zbatohen ne Shqiperi ndaj personave fizike qe nuk jane banues te perhershem ne Shqiperi, perfshire ketu edhe qytetaret e Shqiperise te ulet:

a) po kryejne detyra ne Shqiperi brenda kuadrit te programeve / projekteve te bashkepunimit per zhvillim te financuara nga Austria; me kusht qe ata apo punedhenesi i tyre te kete nje kontrate me Austrine;

b) jane bashkeshorte, bashkebanues apo persona ne varesi te personave pjese e personelit te permendur ne piken (a) me lart.

Ligjet e Shqiperise do te zbatohen per kete personel te referuar ne pikat (a) dhe (b) te paragrafit te mesiper, pervecse kur eshte rene dakord ndryshe ne kete Marreveshje apo ne marreveshje te tjera ndermjet paleve.

Pala shqiptare do ta garantoje personelin referuar ne pikat (a) dhe (b) te paragrafit te pare te ketij neni, per sa vijon:

a) Miratimin dhe leshimin e shpejte, pa pagese, me shume hyrje dalje, te vizave per te rihyre dhe dale per gjate gjithë kohes se detyres se tyre.

b) Levizjen e lire brenda vendit dhe te drejten per te hyre dhe per tu larguar nga vendi ne shtrirjen e nevojshme per venien ne jete te programit/projektit.

c) Leshimin e shpejte te te gjithë lejeve apo licencave te tilla si leje qendrimi, leje pune, leje kerkimore dhe leje profesionale si edhe perjashtimin nga kufizimet mbimigrimin dhe rregjistrimin e te huajve gjate periudhes qe ata jane te mbuluar ngakjo Marreveshje.

d) Lehtesi te njejta riatdhesimi si per personelin e misioneve diplomatike ne raste krizash te brendshme apo nderkombetare.

Pala shqiptare do ta garantoje personelin per sa vijon:

a) Perjashtimin nga taksa mbi te ardhurat vetjake dhe cdo takse tjeter e drejtperdrejte ne lidhje me pagat qe u paguhen atyre nga Austria ose nga nje punedhenes qe ka marre persiper te kryeje sherbime apo te shperndaje mallra ne nje kontrate me Austrine apo Shqiperine drejtperdrejt apo si nenkontraktues.

b) Te drejten per te importuar dhe riekportuar, te perjashtuar nga detyrimet doganore apo detyrime te tjera, pajisje profesionale dhe mallra qe i nevojiten personelit per te kryer detyren e tyre.

Personelit qe sherben per me shume se gjashte muaj do t'i garantohet edhe sa vijon:

a) E drejta per ta hapur dhe vene ne veprim nje llogari te jashtme bankare ne Shqiperi per nevojat e tyre vetjake, llogari te tilla do te jene te perjashtuara nga cdo kontroll mbi shkembimet financiare apo detyrime te vena nga Shqiperia dhe balancat do te jene lehtesisht te transferueshme ne cfaredo monedhe tjeter te shkembyseshme.

b) Perjashtimi nga detyrimet mbi importin dhe eksportin, tarifate doganore dhe detyrime te tjera, pagesa, taksime apo cfaredo detyrimesh te tjera perfshire ketu edhe TVSH, mbi sendet vetjake dhe shtepiake, duke perfshire por duke mos u kufizuar ne pajisjet shtepiake, sendet vetjake dhe automjetet. Sendet e importuara ne kete menyre mund t'i shiten personave te tjere te cilet edhe ata gezojne perjashtime. Nese sendet e importuara ne kete menyre disponohen ndryshe, per te paguhen detyrimet dhe/ose pagesat e pershtatshme.

Shqiperia mund te kerkoje largimin apo zevendesimin e cilitdo pjesetar te personelit te vene ne dispozicion nga Austria, puna apo sjellja e te cilit leresohet e pakenaqshme. Austria mund te largoje cilindo pjesetar te personelit te saj.

Neni 8

Zbatimi

Per palen Austriake, pergjegjesia per venien ne jete te Programit Austriak per Bashkepunimin per Zhvillim te Ministrise Austriake te Puneve te Jashtme, bie mbi Agjencine Austriake te Zhvillimit. Bashkerendimi i projekteve do te sigurohet nga perfaqesuesi i Bashkepunimit Austriak per Zhvillim ne Tirane. Per Palen shqiptare, bashkerendimi i projekteve do te sigurohet nga Departamenti i Bashkerendimit te strategjive dhe Koordinimit te Ndhimes se Huaj. Ata do te informojne rregullisht njeri tjetrin mbi perparimin e bere ne lidhje me venien ne jete te projekteve te marra persiper sipas kesaj Marreveshje.

Secili projekt sipas qellimit te kesaj Marreveshje do ti nenshkrohet nje kontrate te posacme ndermjet partnereve te vecante te projektit duke percaktuar me hollesi te drejtat dhe detyrimet qe i lindn cdo partneri te projektit.

Rregullat dhe procedurat e zbatueshme per blerjen e sherbimeve, mallrave dhe sherbimeve do te percaktohen ne kontratat qe do te rregullojne programet/projektet sipas kesaj Marreveshje.

Neni 9

Klauzola kunder korrupsionit

Te dy Palet kane si shqetesim te perbashket luften kunder korrupsionit cka ve ne rrezik e mire dhe perdorimin e duhur te burimeve te nevojshme per zhvillim e per me teper rrezikon konkurrimin e lire e te hapur te bazuar mbi cmimin e cilesine. Si rrjedhim, ato deklarojne qellimin e tyre per te kombinuar perpjekjet per te luftuar korrupsionin dhe deklarojne ne vecanti se asnje oferte, dhurate, pagese, konsiderate apo perfitim i cfaredolloji, i cili perben nje veprim te paligjshem jo praktike korruptive, as nuk eshte bere e as do te behet drejtperdrejt apo terthorazi si nje shtyse apo shperblim per zbatimin e kesaj Marreveshje. Cfaredo shperdorimi i ketij lloji perben nje baze e mjaftueshme per ta perfunduar kete Marreveshje apo per te ndermarre cfaredo mase tjeter shtrenguese te parashikuar nga legjislacioni ne fuqi, perkates i paleve.

Neni 10

Shtesa, interpretime

Cfaredo shtese ndaj kesaj Marreveshje do te behet me shkrim. Cfaredo shtese e tille te hyje ne fuqi sipas procedures se percaktuar ne Nenin 11.

Cfaredo konflikti ne lidhje me interpretimin apo zbatimin e kesaj Marreveshje do te lidhet miqesisht perms kanaleve diplomatike

Neni 11

Hyrja ne fuqi, perfundimi

Kjo Marreveshje do te hyje ne fuqi ne ditën e pare te muajit qe pason muajin ne. cilin te dy Palet kane njoftuar njera tjetren per permbushjen e te gjitha procedurave te nevojshme ne vendet e tyre perkatese. Zbatimi i kesaj Marreveshje do te mbuloje te gjitha projektet vazhdim dhe projekte qe jane duke u pergatitur, pervecse kur parashikohet ndryshe ne Marreveshjen perkatese te projektit.

Marreveshja mund te perfundohet me shkrim nga cilado Pale ne cdo kohe. Perfundimi do te kete fuqi ne ditën e pare te muajit te trete pas njoftimit permes kanaleve diplomatike. Ai nuk do te preke programet dhe projektet kohen e njoftimit perfundimit te perfundimi.

Bere ne dy kopje te njejta, secila prej tyre ne gjuhen Shqipe, Gjermane dhe Angleze.

Ne raste mosperputhjeje, versioni ne gjuhen Angleze do te mbizoteroje.

**Per Keshillin e Ministrave
te Republikës se Shqiperise
Tirane, me 03.06.2008**

**Per Qeverine e Republikës
se Austrise
Tirane, me 03.06.2008**



VENDIM

Nr.959, datë 11.6.2009

PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË SPANJËS, PËR BASHKËPUNIM DHE ASISTENCË TË NDËRSJELLË NË ÇËSHTJET DOGANORE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrisë të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes, ndërmjet qeverisë së Republikës së Shqipërisë dhe qeverisë së Mbretërisë së Spanjës, për bashkëpunim dhe asistencë të ndërsjellë në çështjet doganore, sipas tekstit, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Sali Berisha

MARRËVESHJE

NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË SPANJËS LIDHUR ME BASHKËPUNIMIN DHE ASISTENCËN RECIPROKE MBI ÇËSHTJET DOGANORE

Qeveria e Republikës së Shqipërisë dhe qeveria e Mbretërisë së Spanjës, këtej e tutje referuar si palët;

duke konsideruar se shkeljet e legjislacionit doganor janë të dëmshme për interesat ekonomike, fiskale dhe sociale për vendet e tyre respektive, si dhe për interesat legjitime të tregtisë;

duke konsideruar se trafiku i lëndëve narkotike, substancave psikotrope dhe mallrave të tjera të dëmshme përbën një rrezik për shëndetin publik dhe shoqërinë;

duke konsideruar rëndësinë e vlerësimit të saktë të detyrimeve doganore dhe taksave të mbledhura nga importimi apo eksportimi i mallrave, si dhe zbatimin e duhur të dispozitave mbi ndalimin, kufizimin dhe kontrollin;

të bindur se përpjekjet për të parandaluar shkeljet kundër legjislacionit doganor dhe përpjekjet për të garantuar mbledhjen e saktë të detyrimeve dhe taksave të importit dhe eksportit mund të bëhen më efektive nëpërmjet kooperimit ndërmjet autoriteteve doganore;

duke marrë në konsideratë rekomandimet e Këshillit të Kooperimit Doganor mbi asistencën reciproke administrative, të 5 dhjetorit 1953;

duke marrë në konsideratë gjithashtu konventën e veçantë mbi drogat narkotike (Nju- Jork, 1961), konventën mbi substancat psikotrope (Vjenë, 1971) dhe konventën kundër trafikut të paligjshëm të drogave narkotike dhe substancave psikotrope (Vjenë, 1988), ranë dakord për sa më poshtë vijon:

Neni 1

Përcaktime

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje:

a) "Autoritet doganor" nënkupton:

- Në Republikën e Shqipërisë: Drejtoria e Përgjithshme e Doganave e Ministrisë së Financave;
- Në Mbretërinë e Spanjës: Ministria e Ekonomisë dhe e Financave pa paragjykim për kompetencat e ministrive të tjera.

b) "Legjislacion doganor" do të thotë çdo ligj apo dispozitë për t'u zbatuar nga autoritetet doganore në lidhje me importimin, eksportimin dhe tranzitimin e mallrave, dhe gjithashtu çdo procedurë apo regjim doganor, lidhur me detyrimet doganore dhe taksat, ose të masave të ndalimit, kufizimit apo kontrollit, duke përfshirë trafikun e paligjshëm të drogave dhe të mallrave të tjera.

c) "Shkelje" do të thotë çdo shkelje e legjislacionit doganor, si dhe çdo përpjekje për shkelje të këtij legjislacioni.

d) "Detyrimet doganore" do të thotë të gjitha detyrimet, taksat dhe kuotat që ushtrohen dhe grumbullohen nga autoritetet doganore.

e) "Person" do të thotë çdo person fizik apo juridik.

f) "Autoriteti kërkues" do të thotë autoriteti doganor, i cili bën një kërkesë për asistencë mbi çështjet doganore.

g) "Autoriteti i kërkuar" do të thotë autoriteti doganor, i cili merr një kërkesë për asistencë mbi çështjet doganore.

i) "Dërgesa nën kontroll" do të thotë teknika e lejimit të dërgesave të paligjshme, të cilat përmbajnë ose dyshohet se përmbajnë lëndë narkotike, substanca psikotrope ose substanca të përbëra prej tyre, ose lëndë sensitive, që kalojnë nëpërmjet ose brenda territorit të palëve, me dijëninë dhe nën vëzhgimin e autoriteteve kompetente, me qëllim lehtësimin e hetimeve.

Neni 2

Fushëveprimi i Marrëveshjes

1. Autoritetet doganore të palëve do t'i japin asistencë njëra-tjetrës sipas kushteve të përcaktuara në këtë Marrëveshje, me synim lehtësimin e lëvizjes së ligjshme të mallrave, zbatimin e legjislacionit doganor dhe gjithashtu parandalimin, hetimin dhe luftimin e shkeljeve në fushat e sipërpërmendura.

2. Asistenca e ndërsjellë, brenda kuadrit të kësaj Marrëveshjeje, do të jepet në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e shtetit të palës së kërkuar dhe brenda kompetencave dhe burimeve të mundshme të autoritetit doganor të kërkuar.

3. Përmbajtja e kësaj Marrëveshjeje nuk do të ndikojë në asistencën e ndërsjellë lidhur me çështjet kriminale, të cilat do të jepen në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e palëve dhe në përputhje me marrëveshjet ndërkombëtare të nënshkruara nga palët.

Neni 3

Asistenca sipas kërkesës

1. Sipas kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar do ta furnizojë autoritetin kërkues me çfarëdo informacioni të dobishëm lidhur me:

- a) zbatimin kor rekt të legjislacionit doganor dhe ndryshime thelbësore në këtë legjislacion;
- b) përcaktimin korrekt të detyrimeve doganore, veçanërisht ato informacione lidhur me përcaktimin e vlerës doganore, klasifikimin tarifor dhe origjinën e mallrave;
- c) parandalimin, hetimin dhe goditjen e shkeljeve.

2. Sipas kërkesës së autoritetit kërkues, autoriteti i kërkuar do të mbajë, për aq sa ka mundësi, survejim special mbi:

- a) persona të njohur nga autoriteti doganor kërkues që kanë kryer një shkelje ose dyshohen për shkelje të legjislacionit doganor;
- b) mallra, në transport apo magazinim, njoftuar nga autoriteti kërkues doganor se mund të shkaktojnë një trafik të dyshuar të paligjshëm ndaj territorit të vet;

c) mjete transporti të njohura ose të dyshuara se janë përdorur për kryerjen e shkeljeve doganore;

d) vende të dyshuara nga autoriteti kërkues doganor si të përdorura për të kryer shkelje doganore ose të përdorura për kundërvajtje të legjislacionit doganor.

3. Autoritetet doganore, sipas kërkesës, do t'i japin njëra-tjetrës informacion i cili tregon nëse:

a) mallrat e importuara në territorin e një prej palëve kontraktuese janë eksportuar ligjërisht nga territori i palës tjetër kontraktuese;

b) mallrat e eksportuara nga territori i një prej palëve kontraktuese janë importuar ligjërisht në territorin e palës tjetër kontraktuese, duke specifikuar, nëse ka, llojin e procedurave doganore të aplikuara mbi këto mallra.

Neni 4

Asistenca spontane

Autoritetet doganore do të furnizojnë njëra-tjetrën me asistencë, pa kërkesë paraprake, nëse ato e konsiderojnë këtë gjë të nevojshme për zbatimin korrekt të legjislacionit doganor, veçanërisht kur ato kanë informacion lidhur me:

a) veprime të konsideruara kontradikte me legjislacionin doganor;

b) mjete ose metoda të reja të përdorura për ndërmarrjen e veprimeve të tilla;

c) mallra të njohura si subjekt veprimesh në kundërshtim me rregullat doganore mbi importet, eksportet, transitin apo të ndonjë procedure tjetër doganore, veçanërisht për sa i përket drogave, substancave psikotrope dhe prekursorëve të drogave.

Neni 5

Dërgesë nën kontroll

1. Duke marrë në konsideratë ligjet e veta kombëtare, rregullat dhe procedurat, të dyja autoritetet doganore, me marrëveshje të ndërsjellë, mund të aplikojnë metodën e dërgesës nën kontroll të drogave, substancave psikotrope dhe lëndëve sensitive, me qëllim identifikimin e personave të implikuar në trafikun ilegal të këtyre drogave, substancave dhe mallrave, dhe gjithashtu për konfiskimin e tyre.

2. Ngarkesat e paligjshme në lidhje me të cilat janë kryer dërgesat nën kontroll, mund të zbulohen dhe të lejohen për transport të brendshëm, duke e lënë të paprekur ose duke e hequr ngarkesën e paligjshme, pjesërisht ose plotësisht.

3. Vendimet lidhur me përdorimin e dërgesave nën kontroll duhet të merren mbi një bazë rast pas rasti.

Neni 6

Informacion mbi trafikun e paligjshëm të lëndëve të ndjeshme (sensitive)

Autoritetet doganore, me iniciativën e tyre apo sipas kërkesës dhe pa vonesë, duhet të furnizojnë njëra-tjetrën me gjithë informacionin e përshtatshëm mbi aktivitetet të cilat përbëjnë ose mund të përbëjnë një shkelje ndaj legjislacionit doganor në fuqi në territorin e një prej palëve në fushat e mëposhtme:

- a) qarkullimit të armëve, municioneve, eksplozivëve dhe pajisjeve për eksplozivë;
- b) lëvizjes së objekteve të artit dhe antikuarëve, të cilat përbëjnë vlerë të rëndësishme historike, kulturore ose arkeologjike për një nga palët;
- c) qarkullimit të lëndëve helmuese, materialeve nukleare dhe radioaktive, si dhe të substancave të tjera të rrezikshme për ambientin dhe shëndetin publik;
- d) qarkullimin e mallrave që u nënshtrohen detyrimeve apo taksave doganore të konsiderueshme.

Neni 7

Forma dhe thelbi i kërkesës për asistencë

1. Kërkesat në zbatim të kësaj Marrëveshjeje do të bëhen me shkrim, shoqëruar nga ato dokumente që mund të konsiderohen të dobishme për ekzekutimin e kërkesave të tilla shkelje. Kur është e nevojshme, për shkak të emergjencës së situatës dhe në kushtet kur nuk ekziston mundësia e dërgimit të tyre me faks, kërkesat gojore mund të jenë të pranueshme, por kjo kërkesë në mënyrë imediate duhet të konfirmohet nga një kërkesë me shkrim.

2. Kërkesat, në përputhje me paragrafin 1 të këtij neni, do të përfshijnë informacionin e mëposhtëm:

- a) Autoritetin kërkues;
- b) Masa që kërkohet të merret;
- c) Objekti dhe shkaqet për kërkesë;
- d) Treguesit, sa më të saktë dhe të kujdesshëm të jetë e mundur, mbi personat fizikë dhe juridikë nën hetim, si dhe mjetet e transportit, nëse njihen;
- f) Një përmbledhje të fakteve lidhur me çështjen, si dhe të hetimeve të kryera ndërkohë.

3. Kërkesa duhet të dërgohet në gjuhën zyrtare të autoritetit të kërkuar doganor ose në anglisht.

4. Nëse kërkesa nuk i përmbush detyrimet formale, korrektimi ose kompletimi i saj mund të kërkohet, por gjithsesi mund të bëhet kërkesë për marrjen e masave paraprake.

Neni 8

Ekzekutimi i kërkesës

1. Kërkesa për asistencë dhe hetimet do të kryhen dhe zbatohen në përputhje me ligjet dhe rregullat e palës së kërkuar.
2. Në mënyrë që t'i përgjigjet një kërkesë për asistencë, autoriteti i kërkuar do të procedojë brenda kompetencave dhe burimeve të veta të mundshme, si të ishte duke proceduar për llogari të vet ose sikur kërkesa të ishte bërë nga autoritete të tjera ose të së njëjtës palë, duke dhënë informacionin që posedon ndërkohë, duke kryer hetimet e duhura ose duke marrë masat e duhura që hetimet të kryhen.
3. Nëse autoriteti doganor i kërkuar nuk është institucioni i duhur për t'iu përgjigjur kërkesës, ai duhet t'ia transmetojë këtë kërkesë institucionit të duhur dhe nëse kërkohet, duhet të informojë autoritetin doganor kërkues.

Neni 9

Prania gjatë hetimeve e punonjësve të palës kërkuese

1. Punonjës të autorizuar në mënyrën e duhur të njëjës palë, në raste të veçanta, me aprovimin e palës së kërkuar, sipas kushteve të vendosura nga kjo e fundit dhe kushtëzuar nga legjislacioni i shtetit të palës së përmendur, mund të jenë prezent në hetimet e kryera në territorin e shtetit të autoritetit tjetër doganor. Hetimet do të kryhen nga punonjës të palës, në territorin e së cilës janë duke kryer hetimet dhe punonjësit e palës tjetër mund të mundësojnë dhe të marrin informacion nga këto hetime.
2. Kur, sipas situatave të paraqitura në këtë Marrëveshje, punonjësit e njëjës palë do të jenë prezent në hetimet e zhvilluara në territorin e palës tjetër, ata në çdo kohë duhet të jenë të aftë të tregojnë identitetin dhe pozicionin e tyre zyrtar. Ata nuk duhet të mbajnë uniformë dhe as të kenë armë dhe duhet të jenë përgjegjës për çfarëdo shkelje të rregullave të palës në të cilën janë duke kryer hetimet.
3. Punonjësit e autorizuar të njëjës nga palët, në raste të caktuara, me aprovimin e autoritetit doganor të përfshirë, sipas kushteve të vëna nga ky i fundit dhe kushtëzuar nga legjislacioni kombëtar apo ndërkombëtar në fuqi, mund të hipin në bordin e anijeve apo avionëve të palës tjetër, gjatë operacioneve reale dhe gjithashtu për trajnime apo ushtrime. Pala pronare e mjeteve nuk mban asnjë përgjegjësi për ndonjë dëmtim apo paragjykim që mund të pësojnë punonjësit e palës tjetër në bordin e këtyre mjeteve në kryerje të operacioneve të përmendura.
4. Duke marrë në konsideratë legjislacionin kombëtar të palëve dhe marrëveshjet ndërkombëtare ku bëjnë pjesë palët, anijet dhe avionët, duke pasur në bord punonjësit e palës tjetër, mund të procedojnë në kapjen e anijeve që kanë kryer shkelje ndaj legjislacionit doganor në ujërat territoriale të palës kërkuese apo në detet e hapura.

Për t'i dhënë efekt dispozitave të këtij paragrafi, pala kërkuese duhet të ketë autorizimin legal të nevojshëm për të hipur në bord për inspektim apo, kur është e nevojshme, ta drejtojë në port anijen që ka kryer shkeljen, duke marrë parasysh koston që mund të lindë si pasojë e

dëmtimeve apo reklamimeve. Fakti që aksioni do të kryhet nga një anije me pronar palën e kërkuar, duhet të deklarohet në kërkesën për autorizim.

Kur flamuri i anijes që ka kryer shkeljen është i palës kërkuese, do të merret si e mirëqenë se është lëshuar autorizimi i nevojshëm për arsye të ekzistencës së punonjësve të saj në bordin e anijes apo avionit të palës së kërkuar.

Neni 10

Komunikimi i informacionit

1. Sipas kushteve dhe brenda kufijve të caktuar në këtë Marrëveshje, dhe me kushtin që legjislacioni kombëtar ta lejojë, autoritetet doganore do t'i komunikojnë informacion njëri-tjetrit në formën e dokumenteve, kopjeve të noterizuara të dokumenteve, raporteve etj., që mund të jenë dispozicioni i tyre
2. Dokumentet e përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, me aprovim të palës së kërkuar, mund të zëvendësohen nga informacion i kompjuterizuar, prodhuar në çfarëdolloj forme për të njëjtin qëllim.

Neni 11

Përdorimi i informacionit

1. Informacioni i përftuar sipas Marrëveshjes në fjalë mund të përdoret vetëm për qëllimet e specifikuar në Marrëveshjen në fjalë. Mund të përdoren brenda çdo shteti për qëllime të tjera, vetëm me aprovimin me shkrim paraprak të autoritetit doganor i cili ka dërguar informacionin dhe do të kushtëzohet nga kufizimet që mund të vendosë ky autoritet.
2. Dispozitat e paragrafit 1 nuk do të pengojnë përdorimin e informacionit në çfarëdo proces, administrativ apo penal, i cili është hapur për shkelje të legjislacionit doganor.
3. Autoritetet doganore në regjistrat e tyre të evidencave, raportet dhe dëshmitë, si dhe në procedimet e çuara në gjykatë, mund të përdorin si fakte informacionin e marrë dhe dokumentet e përftuara në përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje.
4. Përdorimi i këtij informacioni si fakt në gjykatë dhe pesha që do t'i jepet këtij, do të përcaktohen në përputhje me legjislacionin kombëtar të palëve.

Neni 12

Konfidencialiteti i informacionit

1. Çdo informacion i komunikuar në çfarëdolloj forme në zbatim të kësaj Marrëveshjeje do të jetë i një natyre konfidenciale. Do të mbulohet nga detyrimi i sekretit zyrtar dhe do të gëzojë mbrojtjen që i ofrohet këtij informacioni sipas ligjeve të palës që e merr atë.
2. Të dhënat personale nuk do të transmetohen kur ka shkaqe të arsyeshme që të bëjnë të besosh se transmetimi ose përdorimi i të dhënave të transferuara do të jetë në kundërshtim me parimet ligjore bazë të njëjës prej palëve dhe në veçanti, nëse personi që ka të bëjë me këtë,

mund të vuajë një diskriminim të të drejtave themelore të njeriut. Sipas kërkesës, pala marrëse do të informojë palën dërguese mbi mënyrën e përdorimit të informacionit të marrë dhe mbi rezultatet e arritura.

3. Të dhënat personale mund të transmetohen vetëm tek autoritetet doganore dhe në rast nevojë, për qëllime procedurale, te prokuroria apo autoritetet gjyqësore. Persona apo autoritete të tjera mund të marrin një informacion të tillë vetëm sipas një autorizimi paraprak të autoritetit dërgues.

Neni 13

Ekspertët dhe dëshmitarët

Një punonjës i autoritetit të kërkuar mund të autorizohet për t'u paraqitur, brenda kufijve të autorizimit të dhënë, si ekspert apo dëshmitar, në një proces penal apo administrativ lidhur me çështjet që mbulohen nga kjo Marrëveshje nën juridiksionin e shtetit tjetër dhe të prodhojë produkte të tilla, dokumente dhe kopje të noterizuara, sipas nevojës së procesit. Kërkesa për një paraqitje duhet të identifikojë në mënyrë specifike se mbi çfarë çështjeje dhe në çfarë pozicioni, titulli apo kualifikimi do të pyetet ky punonjës.

Neni 14

Përgjashtime dhe detyrimi për të dhënë asistencë

1. Në rastet kur autoriteti i kërkuar është i mendimit se përgjigja ndaj një kërkesë mund të bjerë ndesh me sovranitetin, sigurinë, rendin publik ose interesa të tjera themelore të shtetit të vet, ose mund të përfshijë shkelje të sekreteve profesionale, komerciale apo industriale, ky autoritet mund të refuzojë dhënien e asistencës së kërkuar sipas kësaj Marrëveshjeje, ta japë atë pjesërisht ose mund ta përmbushë atë sipas respektimit të disa kushteve ose kufizimeve.

2. Kur autoriteti kërkues bën një kërkesë për asistencë, i cili vetë nuk do të mund ta përmbushte nëse i kërkohej diçka e tillë nga autoriteti tjetër doganor, kjo gjë duhet të theksohet në kërkesë. Në këtë rast varet nga autoriteti i kërkuar vendimi nëse do t'i përgjigjet një kërkesë të tillë.

3. Nëse asistenca pezullohet apo mohohet, autoriteti kërkues duhet të njoftohet pa vonesë me shkrim lidhur me këtë vendim dhe mbi shkaqet që çuan aty.

Neni 15

Shpenzimet mbi asistencën

1. Autoritetet doganore do të heqin dorë nga çdo kërkesë ndaj njëri-tjetrit për rimbursimin e shpenzimeve të dala gjatë vënies në zbatim të Marrëveshjes në fjalë, me përjashtim të shpenzimeve lidhur me ekspertët dhe dëshmitarët, si dhe shpenzimet për përkthyesit që nuk janë punonjës shtetërorë.

2. Kur shpenzime të konsiderueshme apo shumë të mëdha do të ose mund të kërkohen për ekzekutimin e kërkesës, palët duhet të konsultohen të vendosin afatet dhe kushtet nën të cilat kërkesa do të ekzekutohet, po ashtu dhe mënyrën sesi këto shpenzime do të dalin.

Neni 16

Zbatimi i Marrëveshjes

1. Bashkëpunimi dhe asistenca e mundësuar në zbatim të kësaj Marrëveshjeje do t'i ngarkohet direkt autoriteteve doganore. Ato do të rakordojnë reciprokisht mbi rregullimet e hollësishme për këtë qëllim.

2. Të dyja autoritetet doganore mund të organizojnë kontakte direkte ndërmjet shërbimeve të tyre të ushtrimit të ligjit, investigimit dhe nëse është e nevojshme, mes departamenteve të tjera me synimin e lehtësimit të mjeteve të shkëmbimit të informacionit mbi parandalimin, investigimin dhe goditjen e kundërvajtjeve të ligjeve dhe të rregullave të doganës. Do të shkëmbehet një listë e punonjësve të caktuar me këtë punë dhe kjo listë do të rifreskohet herë pas here nga autoritetet doganore.

3. Autoritetet doganore mund të bien dakord për takime me synim rishikimin e zbatimit të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 17

Zbatimi territorial

Kjo Marrëveshje do të jetë e zbatueshme në territorin doganor të Republikës së Shqipërisë dhe në territorin doganor të Mbretërisë së Spanjës.

Neni 18

Hyrja në fuqi dhe përfundimi

1. Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e trembëdhjetë që nga data e njoftimit të fundit me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike, që komunikon se procedurat respektive të brendshme të nevojshme për hyrjen në fuqi të Marrëveshjes janë plotësuar nga palët.

2. Kjo Marrëveshje është përcaktuar të jetë e pakufizuar në kohë dhe do të qëndrojë në fuqi edhe gjashtë muaj pas datës së një njoftimi me shkrim nëpërmjet kanalesh diplomatike të njëjërës prej palëve mbi synimin e vet për ta përfunduar këtë Marrëveshje.

E nënshkruar në Tiranë, më 20 maj 2009, në tre origjinale, në gjuhët shqip, spanjisht dhe anglisht, ku të gjitha tekstet janë njëloj autentike. Në rast divergjence për shkak të përkthimit, do të mbizotërojë teksti në anglisht.



VENDIM
Nr. 851, date 05.08.2009

MARRËVESHJE

**NDERMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS MBI BASHKËPUNIMIN DHE
NDIHMËN RECIPROKE NË ÇËSHTJET DOGANORE**

Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Kosovës këtej e tutje të referuara si “Palë Kontraktuese”;

Duke patur parasysh se shkeljet ndaj legjislacionit doganor janë të dëmshme për sigurinë e palëve dhe për interesat e tyre ekonomike, fiskale, shoqërore dhe kulturore;

Duke vlerësuar se trafikimi i paligjshëm i narkotikëve, drogave dhe substancave psikotropike, përbën një rrezik për shëndetin publik dhe shoqërinë;

Duke patur parasysh kërcënimin e krimit të organizuar ndërkombëtar dhe grupet terroriste me burimet e tyre thelbësore si dhe nevojën për luftimin e tyre në mënyrë efektive;

Duke patur parasysh rëndësinë e vlerësimit të saktë të detyrimeve doganore dhe të taksave të tjera të grumbulluara në eksportimin ose importimin e mallrave, duke përfshirë edhe përcaktimin e saktë të vlerës dhe origjinës së mallrave, si dhe sigurimin e ushtrimit të duhur të masave mbi ndalimin, kufizimin dhe kontrollin;

Të bindur se përpjekjet për të parandaluar shkeljet e legjislacionit doganor dhe përpjekjet për të siguruar mbledhjen e saktë të detyrimeve të importit dhe eksportit, taksave dhe detyrimeve të tjera, do të bëhen më efektive nëpërmjet bashkëpunimit të ngushtë ndërmjet Autoriteteve të tyre Doganore, bazuar në dispozita të qarta ligjore;

Duke marrë në konsideratë nevojën për thjeshtëzimin e formaliteteve doganore dhe kontrollit të mallrave, të pasagjerëve dhe ngarkesave;

Duke pasur parasysh nxitjen e instrumenteve ndërkombëtare dypalëshe të ndihmës së dyanshme, dhe në veçanti të Rekomandimit të Këshillit të Bashkëpunimit Doganor (njohur si Organizata Botërore e Doganave) të datës 5 dhjetor 1953 mbi Asistencën e Ndërsjellë Doganore;

Duke pasur parasysh dispozitat e Konventës mbi narkotikët e vitit 1961, e ndryshuar, dhe të Konventës mbi të substancat psikotropike e vitit 1971, e ndryshuar, e hartuar nën kujdesin e

Organizatës së Kombeve të Bashkuara, si dhe Konventa e Kombeve të Bashkuara kundër Trafikut të Paligjshme të narkotikëve dhe substancave psikotropike e vitit 1988;

Duke marrë në konsideratë, gjithashtu Konventat ndërkombëtare detyruese për të dyja palët dhe që përmbajnë ndalime, kufizime dhe masa të vecanta kontrolli lidhur me mallra specifike;

Duke pasur parasysh edhe marrëdhëniet ekzistuese kontraktuale midis Palëve kontraktuese dhe Bashkimit Evropian;

Kanë rënë dakord si vijon:

Neni 1

Përkufizime

Për qëllimet e kësaj Marrëveshje:

- a) "legjislacioni doganor" do të thotë teresia e dispozitave ligjore dhe nenligjore të detyrueshme për tu zbatuar nga Autoritetet Doganore në lidhje me importin, eksportin dhe tranzitin e mallrave dhe mjetet e pagesës që kanë të bëjnë me detyrimet doganore, apo detyrime të tjera që vihen nga autoritetet e doganave, apo me masat kufizuese, ndaluese të kontrollit të këtyre mallrave;
- b) "shkelje doganore" nënkupton kundravajtjet administrative doganore dhe kontrabandën në fushën doganore që kanë si qëllim shkeljen e legjislacionit doganor;
- c) "Autoritet Doganor" do të thotë për Republikën e Shqipërisë, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave dhe për Republikën e Kosovës, Sherbimi Doganor Kosovar/Doganat e Kosovës ;
- d) " autoritet kërkues" do të thotë autoriteti kompetent doganor i një pale , i cili bën një kërkesë për ndihmë në fushën e çështjeve doganore në përputhje me këtë marrëveshje;
- e) "autoritet i kerkuar, do të thotë 'autoriteti doganor i një Pale, i cila merr një kërkesë për ndihmë në çështjet doganore;
- f) "dërgim i kontrolluar" do të thotë metoda e lejimit të ngarkesave të paligjshme për të hyre, dale ose levizur përmes ose në territoret e Palëve Kontraktuese, me dijeninë dhe nën mbikëqyrjen e autoriteteve të tyre kompetente, me qëllim të zbulimit dhe identifikimit të personave të përfshirë në kryerjen e shkeljeve të legjislacionit doganor;
- g) "të dhëna personale" do të thotë çdo informacion apo e dhene në lidhje me një individ të identifikuar ose të identifikueshëm;
- h) "narkotiket" (drogat) do të thotë çdo substancë, natyrore ose sintetike, në listat I dhe II të Konventës së Vetme të narkotikëve, të vitit 1961, të ndryshuar, si dhe çdo substancë e asimiluar e narkotike (drogave) në legjislacionin kombëtar;

i) "substancat psikotropike dhe prekusoret " do të thotë çdo substancë, natyrore ose sintetike, ose ndonjë material natyror në listat I, II, III dhe IV të Konventës mbi substancave psikotropike, te vitit 1971, të ndryshuar, si dhe çdo substancë e asimiluar në substancave psikotropike ne legjislacionin kombëtar;

j) "shenja paralajmeruese" do të thotë substanca kimike të listuara në aneksin e Konventës së OKB-së se vitit 1988, e ndryshuar.

k) "informacion" do te thote, *inter –alia*, te dhena, raporte, dokumente si dhe dokumentacion i kompjuterizuar ose jo, gjithashtu kopje te ketyre dokumentave te njehsuar me origjinalin.

Neni 2

Qëllimi i marrëveshjes

1. Palët Kontraktuese, nëpërmjet autoriteteve te tyre doganore dhe në përputhje me dispozitat e parashikuara në këtë Marrëveshje, do te mundesojne njera– tjetres ndihme te ndersjellte :

a) në mënyrë që të sigurohet se zbatimi i sakte i legjislacionit doganor;

b) me qëllim parandalimin, hetimin dhe luften ndaj shkeljeve te legjislacionit doganor;

c) ne lidhje me njoftimin e dokumenteve me qëllim zbatimin e legjislacionit doganor.

2. Ndhima në kuadrin e kësaj Marrëveshjeje do të bëhet në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e kërkuar te pales Kontraktuese dhe brenda kompetencave dhe burimeve në dispozicion të autoritetit doganor të kërkuar. Nëse është e nevojshme, autoriteti doganor mund të ofroje një ndihmë te siguruar permes një autoriteti tjetër kompetent.

3. Kjo Marrëveshje nuk parashikon kthimin e detyrimeve, taksave dhe çdo ngarkese tjetër, në emër të pales tjetër Kontraktuese.

4. Kjo Marrëveshje nuk do të ndikojë në zbatimin e marrëveshjeve ndërkombëtare mbi ndihmën ligjore në çështjet penale në të cilat kanë hyrë Palët Kontraktuese.

Neni 3

Rastet e Ndhimes

1. Autoritetet doganore, me nismën e tyre ose sipas kërkesës, do të furnizojnë njëra-tjetrën me të gjitha informacionet, të cilat mund të ndihmojnë në saktësinë e informacionit te siguruar per:

a) mbledhjen e detyrimeve të importit dhe eksportit, taksat apo detyrimet e tjera qe vihen nga autoritetet doganore dhe, në veçanti, të dhëna të cilat mund të ndihmojë për të vlerësuar vlerën e mallrave për qëllime doganore dhe për të vendosur klasifikimin tarifor te tyre;

b) zbatimin e dispozitave ne lidhje me ndalimet, kufizimet dhe kontrollin;

c) zbatimin e rregullave të origjinës qe nuk mbulohen nga marrëveshjet preferenciale vendosur nga një ose që të dy prej Palëve Kontraktuese.

2. Nëse autoriteti doganor i kërkuar nuk posedon/disponon informacionin e kërkuar, ai do të kërkojë informacion me të gjitha mjetet në dispozicion në bazë të dispozitave të legjislacionit në fuqi në territorin e kërkuar të Palës Kontraktuese.

3. Autoriteti doganor i kërkuar do të kërkojë informacion sikur të kishte vepruar në bazë të llogarisë së vet.

4. Në rast se autoriteti doganor i kërkuar nuk është autoriteti kompetent në përputhje me kërkesën, ai, pas konsultimit të duhur, duhet që menjëherë kërkesën t'ia përcjellë autoritetit kompetent që do të veprojë sipas kërkesës në bazë të kompetencave të saj sipas ligjit, ose të këshillojë autoritetin doganor që ka kërkuar ndihmë për procedurën e duhur që duhet ndjekur në lidhje me një kërkesë të tillë .

5. Autoritetet Doganore të Palëve Kontraktuese, në përputhje/pa rënë ndesh me legjislacionin kombëtar, mund të kërkojnë bashkëpunim në:

a) iniciimin, zhvillimin, apo përmirësimin e programeve specifike të trajnimit për personelin e tyre;

b) krijimin dhe mbajtjen e kanaleve të komunikimit midis tyre për lehtësimin e shkëmbimit të shpejtë dhe të sigurt të informacionit;

c) tendencat dhe testimin e pajisjeve dhe procedurave të reja;

d) çdo çështje tjetër administrative që mund të kërkojë kohë pas kohe për aktivitetin e tyre të përbashkët, duke përfshirë edhe mundësinë e shkëmbimit të personelit dhe të ekspertëve.

Neni 4

Shkëmbimi i informacioni mbi mallrat dhe procedurat

Autoritetet Doganore duhet që, sipas kërkesës, të furnizojnë njëra-tjetrën me çdo informacion që tregon se:

a) mallrat e importuara që janë në territorin e një Pale Kontraktuese janë eksportuar në mënyrë të ligjshme nga territori i Pale tjetër Kontraktuese;

b) mallrat e eksportuara nga territori i një Pale Kontraktuese janë importuar ligjërisht në territorin e Pale tjetër Kontraktuese, duke specifikuar nëse është e nevojshme, llojin e procedurës doganore të aplikuar mbi këto mallra ;

c) mallra të cilat janë dhënë me trajtim favorizues pas eksportimit nga territori i një Pale Kontraktuese kanë qenë siç duhet të importuara në territorin e Pale tjetër Kontraktuese, kjo kuptohet se informacioni duhet gjithashtu të sigurohet për çdo masë të kontrollit doganor të mallrave të cilat kanë qenë të nënshtruara.

Neni 5

Informacioni ne rast shkeljesh

Autoritetet e doganave, me nismën e tyre ose sipas kërkesës, do të furnizojnë njëra-tjetran me të gjithë informacionin që mund të jetë i nevojshëm dhe që ka të bëjë me shkeljet e legjislacionit doganor dhe në veçanti, në lidhje me:

- a) personat fizik ose juridik që janë të njohur, ose të dyshuar si kundërvajtës që kane kryer shkelje te legjislacionit doganor në fuqi në territorin e një Pale tjetër Kontraktuese;
- b) mallrat e njohura apo te dyshuara që mund te jene subjekt i trafikut të paligjshëm;
- c) mjetet e transportit dhe kontenierë të njohur, ose të dyshuar, që mund te përdoren në shkeljen e legjislacionit doganor në fuqi në territorin e një pale tjetër Kontraktuese;
- d) mënyrat e reja, që do të thotë të jenë të njohur, ose të dyshuar për momentin, të punësuar në kundërshtim me legjislacionit doganor. Çdo kërkesë për arrestimin e personave do të përjashtohet nga një ndihmë e tillë.

Neni 6

Shkëmbimi i dokumentacionit

Autoriteti Doganor i një Pale Kontraktuese, me iniciativën e vet ose me kërkesë, do të furnizojë autoritetin doganor të Palës tjetër Kontraktuese me raporte, të dhëna, ose kopje te njehsuara me origjinalin të dokumenteve duke i dhënë informacion mbi te gjitha transaksionet që janë në dispozicion, të përfunduara ose të planifikuara, të cilat përbëjnë ose mund te përbëjnë një shkelje/ ne perputhje me legjislacionit doganor në fuqi në territorin e asaj Pale Kontraktuese.

Neni 7

Informacioni elektronik

Dokumentet e parashikuara në këtë Marrëveshje mund të zëvendësohen me informacion të kompjuterizuar të prodhuar në ndonjë formë tjetër për të njëjtin qëllim. I gjithë informacioni i duhur për interpretimin ose shfrytëzimin e materialit duhet të plotësohet në të njëjtën kohë.

Neni 8

Perdorimi i dokumentave origjinale dhe kopje

1. Autoritetet doganore do të kërkojnë dokumentat të njësuar me origjinalin. Në rastet kur kopjet e këtyre dokumentave të njësuar me origjinalin do të jenë të pamjaftueshme, autoritetet doganore do të kërkojnë dokumentet origjinale.

2. Dokumentet origjinale të marra nga autoriteti doganor i Palëve të tjera Kontraktuese do të kthehen në rastin e parë të mundshëm. Në momentin e kërkesës, origjinalet e nevojshme për verifikim apo qëllime të ngjashme, do të kthehen pa vonesë.

Neni 9

Mbikëqyrja e personave, mallrave dhe mjeteve të transportit

1. Autoritetet Doganore të Palëve Kontraktuese me nismën e tyre ose sipas kërkesës, do të mbajnë nën mbikëqyrje doganore:

- a) personat e njohur, ose të dyshuar, kundërvajtësit e legjislacionit doganor të Palëve të tjera Kontraktuese;
- b) lëvizjen e mallrave dhe mjeteve për pagesë e të cilat janë raportuar nga ana e autoriteteve doganore të palëve tjera Kontraktuese duke i dhënë të drejtë për të dyshuar për trafikim të paligjshëm në ose përmes territorit të tij;
- c) çdo mjet i transportit i cili është i njohur për të ose i dyshuar apo përdorur në kundërvajtjen doganore të legjislacionit në fuqi në territorin e palëve të tjera Kontraktuese;
- d) vende të përdorura për magazinimin e mallrave, e cila mund të përbëjë trafikun e paligjshëm thelbësor në territorin e Pales tjetër Kontraktuese.

2. Brenda kompetencave të tyre, autoritetet doganore të Palëve Kontraktuese do të parandalojnë:

- a) eksportimin e mallrave të cilat janë të njohura për të, ose, në baza të arsyeshme, të dyshuar e të qenit të eksportuara në territorin e Pales tjetër Kontraktuese që do të përdoret për qëllime të tjera të paligjshme në tregtinë midis Palëve Kontraktuese;
- b) eksportimin e mallrave importi i të cilave është i ndaluar në territorin e pales tjetër Kontraktuese.

Neni 10

Dërgimi i kontrolluar

1. Autoritetet doganore me pëlqimin e ndërsjellë dhe brenda kompetencave të përcaktuara në legjislacionin kombëtar të secilit shtet, mund të lejojnë përdorimin e metodës së dërgimit të kontrolluar, në mënyrë që të identifikohen personat e përfshirë në një kundërvajtje. Kur një vendim për përdorimin e metodës së dërgimit të kontrolluar nuk është në kompetencë të autoriteteve doganore atëherë autoritetet doganore do të fillojnë bashkëpunimin me autoritetet e tjera kombëtare që kanë kompetenca të tilla ose transferimin e rastit tek ai autoritet.

2. Ngarkesat e Paligjshme për të cilat është rënë dakord që mund të kontrollohen, me pëlqimin e autoriteteve kompetente kombëtare, të zbuluar dhe të lejohet të vazhdojë me mallra të paprekura ose largohen dhe konfiskohen ose zëvendësohet në tërësi ose pjesërisht.

3. Vendimet lidhur me përdorimin e dërgesave të kontrolluara që do të merren rast pas rasti, dhe nëse është e nevojshme duke marrë parasysh marrëveshjet financiare dhe mirëkuptimin.

Neni 11

Veprimet kundër trafikut të paligjshëm të mallrave

Autoritetet doganore, më nismën e tyre ose sipas kërkesës dhe pa vonesë, do të furnizojnë njëri-tjetrin me cdo informacion që disponojnë, mbi trafiket e paligjshme apo cdo aktivitet tjetër që përbën ose dyshohet se përbën një shkelje të legjislacionit doganor në fuqi në territorin e një prej Palëve kontraktuese lidhur me:

a) Lëvizjen e armëve, municioneve dhe eksplozivëve;

b) Lëvizjen e mallrave strategjike dhe sensitive që i nënshtrohen kontrolleve të posaçme, në përputhje me traktatet ndërkombëtare në fjalë dhe të marrëveshjeve perkatëse multilaterale dhe bashkëpunimit për mospërhapjen e detyrimeve;

c) Lëvizjes së lëndëve narkotike (drogave), substancave psikotrope dhe shënjave paralajmëruese;

d) lëvizjen e veprave të artit, antikave dhe pasurive të tjera kulturore të cilat janë të rëndësishme për arkeologjinë, parahistorinë, historinë, literaturën, artin dhe shkencën, sipas parimeve të paragrafit (a)-(k) të nenit 1 të Konventës UNESCO lidhur me kufizimin dhe parandalimin e transportit ilegal, eksportin dhe transportimin e vlerave kulturore, për aq kohë sa vepra e artit, antikrat dhe pasuritë e tjera kulturore të jenë subjekt kontrabande dhe operacionet financiare të ndërmarra lidhur me këtë kontrabandë të cenojnë vlerën historike, kulturore ose arkeologjike për një prej Palët Kontraktuese;

e) lëvizjen e mallrave/lendëve helmuese si dhe mallrave apo substancave të rrezikshme për mjedisin ose për shëndetin;

dh) lëvizjen e mallrave që janë subjekt i detyrimeve të larta të taksave apo ngarkesave të tjera fiskale, e në veçanti të mallrave për të cilat paguhet akcizë.

g) lëvizjen e mallrave që çenojnë të drejtat e pronësisë industriale dhe intelektuale.

Neni 12

Hetimet

1. Bazuar në kërkesën e njëres palë kontraktuese, pala tjetër, do të fillojë hetime zyrtare lidhur me operacione të cilat janë ose mund të jenë në kundërshtim me legjislacionin doganor në fuqi në territorin e kërkuar të Pales Kontraktuese. Ai duhet të komunikojë rezultatet e hetimeve të tilla tek autoriteti doganor që i ka kërkuar.

2. Hetimet e tilla, duhet të kryhen në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e kërkuar të Pales Kontraktuese. Autoriteti doganor i kërkuar do të veproje sikur të ishte duke vepruar në llogarinë e vet.

3. Autoriteti doganor i kërkuar mund të lejojë zyrtarët e autoritetit doganor kërkues të jenë të pranishëm në hetimet e tilla kur shkelësit e legjislacionit doganor të palës kerkuese janë duke u hetuar.

Neni 13

Ekspertët dhe dëshmitarët

1. Me kërkesën e një Pale Kontraktuese, në lidhje me shkeljet e legjislacionit doganor, autoriteti doganor i kërkuar mund të autorizojë zyrtarët e vet brenda kufizimeve të autorizimit të dhënë, për të dalë si ekspertë apo dëshmitarë në procedimet gjyqësore ose administrative në territorin e Pales Kontraktuese të kërkuar. Zyrtarët e tillë do të japin dëshmi lidhur me faktet e krijuara gjatë ushtrimit të detyrave të tyre. Kërkesa për Paraqitje/ Veprim duhet të përcaktojë qartë ceshtjen dhe statusin në të cilin do të dëshmojë/do të veprojë zyrtari.

2. Zyrtari i kërkuar që paraqitet si ekspert ose dëshmitar ka të drejtë të refuzojë të japë dëshmi ose një deklaratë, në qoftë se e drejta e refuzimit, i lind në mbështetje të legjislacionit të shtetit të tij apo të palës tjetër kontraktuese.

Neni 14

Marrëveshjet për vizita zyrtare

Kur, në rrethanat e ofruara nga kjo Marrëveshje, zyrtarët e autoritetit doganor të një Pale Kontraktuese janë të pranishëm në territorin e Pales tjetër Kontraktuese, ata në çdo kohë duhet të jetë në gjendje të japin dëshmi për cilësinë e tyre zyrtare. Ata duhet të mos jetë në uniformë dhe as të mbajnë armë. Ata gëzojnë të njëjtën mbrojtje si zyrtarët e tjerë të doganave të Palës Kontraktuese, në përputhje me ligjet në fuqi atje dhe do të jenë përgjegjës për ndonjë krim që ata mund të kryejnë.

Neni 15

Përdorimi i dokumentave dhe informacionit

1. Informacione, dokumente dhe komunikime të tjera të marra sipas kësaj Marrëveshje nuk do të përdoren për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në këtë Marrëveshje apo të transmetohen më tej, pa pëlqimin me shkrim të autoriteteve doganore respektive, e cila e furnizon dhe do të jetë subjekt i kufizimeve të përcaktuara nga ndonjë autoritet. Këto

dispozita nuk janë të aplikueshme për rastet e informatave, dokumenteve dhe të tjera në lidhje me kontradiktat, komunikimet etj, me drogat dhe substancat psikotropike. Informacione të tilla mund të jetë objekt i komunikimit mes autoriteteve të tjera të përfshira drejtpërdrejt në luftën kundër trafikut të paligjshëm të drogave dhe substancave psikotropike.

2. Informacioni i siguruar në bazë të kësaj marrëveshjeje do të jetë i natyrës konfidenciale. Ai duhet të jetë i mbuluar nga detyrimi i sekretit profesional dhe do të gëzojë mbrojtjen e parashikuar për të njëjtin lloj informacioni dhe dokumentacioni në bazë të legjislacionit në fuqi në territorin e Palës Kontraktuese e cila mori atë.

3. Paragrafi 1 i këtij neni nuk do të pengojë përdorimin e informacionit në procedimet civile, penale ose administrative, nëse dicka e tillë nuk bie ndesh me përcaktimet e legjislacionit kombëtar respektiv.

4 Autoriteteve doganore të Palëve Kontraktuese mund, në përputhje me qëllimet dhe brenda fushës së kësaj marrëveshjeje, të paraqesin si provë në gjykatë regjistrat e të dhënave, raportet , informacionin dhe dokumentet e marra në pajtim me këtë Marrëveshje si dhe dëshmitë përkatëse.

5. Përdorimi i këtyre informacioneve, dokumenteve si dhe dëshmimeve në gjykata do të ketë vlerën e provës sipas përcaktimeve në përputhje me legjislacionin kombëtar.

Neni 16

Trajtimi i të dhënave personale

Legjislacioni në fuqi në territoret e Palëve Kontraktuese do të jetë i aplikueshëm për trajtimin e të dhënave personale të shkëmbyera në bazë të kësaj Marrëveshjeje dhe për të drejtat e të dhënave të përshkruara si më poshtë:

a) të dhënat personale që merren në bazë të kësaj marrëveshjeje do të trajtohen në përputhje me legjislacionin në fuqi në territoret e palëve kontraktuese.

b) të dhënat personale nuk do të transmetohen në qoftë se transferimi do të jetë në kundërshtim me dispozitat ligjore të një prej Palëve Kontraktuese, si dhe me dispozitat ligjore mbi mbrojtjen e të dhënave, në mënyrë të veçantë. Asnje kërkesë nuk mund të injorohet në rastet kur mund të konsiderohet se transmetimi i të dhënave mund të shkaktojë shqetësim për personin në fjalë. Në momentin e marrjes së kërkesës nga autoriteti doganor, ky i fundit do të informojë autoritetin doganor kerkues të informacionit për rezultatet e arritura;

c) autoritetet e doganave mund transmetojnë të dhënat personale tek autoritetet e tjera vetëm për zbatimin e ligjit, dhe në rast se është e nevojshme për qëllime të ndjekjes penale, për të publikuar ndjekjen penale dhe për autoritetet gjyqësore. Një informacion i tillë nuk do t'i komunikohet autoriteteve të tjera, vetëm në qoftë se autoritetet e doganave furnizuese shprehimisht bien dakort, dhe ligji që rregullon autoritetet të cilat i lejon të marrin të dhënat e tilla të komunikimit;

d) Furnizimi i autoritetit doganor duhet të përcaktojë vlefshmërinë dhe korrektësinë e të dhënave personale që do të paraqiten. Në rast se autoriteti doganor furnizues, i gjen të dhënat personale që janë dorëzuar, të pasakta apo të kufizuara, ajo duhet të informojë autoritetin respektiv doganor që ta marrë në konsideratë këtë fakt pa vonesë. Autoriteti doganor që merr të dhënat personale, apo si dhe autoritete të tjera që kanë marrë këto të dhëna, do të shkatërrojnë ose fshijnë të dhënat personale pa vonesë;

e) Autoriteti doganor që merr të dhënat, duhet të japë informacion mbi afatin kohor të kërkuar në lidhje me të dhënat e shuara sipas legjislacionit të shtetit të tij. Të dhënat personale të fshihen sa më shpejt sipas propozimit për të cilin të dhënat personale mund të përdoren në pajtim me këtë Marrëveshje;

f) Autoritetet doganore respektive do të mbajnë një regjistër të të dhënave personale të dërguara apo të pranuar;

g) Autoritetet doganore duhet të marrin masa për të siguruar që të dhënat personale të mos jepen në mënyrë të pa autorizuar, të jenë objekt, modifikimi, shkatërrimi, dëmtimi ose transmetimi të paautorizuar, si dhe veprimeve të tjera të paautorizuara të përpunimit ose keqpërdorimit;

h) Trajtimi i të dhënave personale të dërguara në bazë të kësaj marrëveshjeje do të mbikëqyren nga autoritetet kombëtare të mbrojtjes së të dhënave në përputhje me legjislacionin në fuqi në territoret e Palëve Kontraktuese.

Neni 17

Njoftimi i dokumentave

1. Me kërkesë të njëjës Palë Kontraktuese, Pala tjetër Kontraktuese do të njoftojë personat fizik apo juridik në fjalë, që banojnë ose janë të vendosur në territorin e saj, për dokumentat që kanë të bëjnë me masat dhe vendimet e marra ndaj tyre, në zbatim të legjislacionit doganor.

2. Njoftimi i dokumentave do të bëhet në përputhje me legjislacionin në fuqi të palës që jep informacion. Njoftimi i dokumentave mund të bëhet gjithashtu me anë të një formulari të veçantë përcjellës me kusht që përmbajtja e kësaj kërkesë të mos jetë në kundërshtim me legjislacionin në fuqi të palëve Kontraktuese

3. Marrja e njoftimit mund të marrë formën e një njohje të nënshkruar, ku të ketë edhe datën e marrjes nga ana e personit në fjalë ose mund të jetë në formën e një certifikate të autoritetit kompetent, bazuar në kërkesën e palëve kontraktuese, duke treguar metodën dhe datën e njoftimit.

Neni 18

Forma dhe përmbajtja e kërkesave për ndihmë

1. Kërkesat në bazë të kësaj marrëveshjeje do të bëhen me shkrim dhe do të shoqerohen me cdo dokument të nevojshem për përmbushjen e kërkesave të tilla. Për shkak të situatës së urgjencës, kërkesa mund të bëhet gojarisht me kusht që menjëherë sapo të jetë e mundur kjo kërkesë të bëhet edhe me shkrim.
2. Kërkesat sipas paragrafit 1 të këtij neni, duhet të përfshijnë elementet e mëposhtëm:
 - a) autoritetin doganor kerkues;
 - b) masat e kërkuara;
 - c) objektin dhe arsyen e kërkesës;
 - d) ligjet, rregullat dhe elemente të tjera ligjore të përfshira;
 - e) gjeneralitetet e plota aq sa është e mundur për personat fizik ose juridik që janë objekt i hetimeve;
 - f) një përmbledhje të fakteve përkatëse, me përjashtim të rasteve të parashikuara në nenin 17.
3. Kërkesat duhet të dorëzohen në gjuhën Shqipe, ose në një gjuhën tjetër të pranueshme për të kërkuar nga autoriteti doganor.
4. Nëse një kërkesë nuk i përmbush kërkesat formale, autoriteti doganor i kërkuar mund të kërkojë korigjim ose plotësim të tij, ose të marrë masa parandaluese.

Neni 19

Përjashtimet nga detyrimi për të siguruar ndihmë

1. Nëse Autoriteti doganor i një Pale Kontraktuese konsideron se dhënia e ndihmës do të jetë në dëm të sovranitetit, sigurisë, rendit publik, politikave publike, parimeve bazë të sistemit juridik të brendshëm të saj apo të tjera që mund të dëmtojnë interesat thelbësore të shtetit, ose që do të përbënte një shkelje industriale, tregtare ose profesionale të fshehtë, autoriteti doganor mund të refuzojë të japë ndihmë, ose ta ofrojë atë pjesërisht ose ajo t'i nënshtrohet disa kushteve apo kërkesave.
2. Nëse ndihma është refuzuar, vendimi dhe arsyet e refuzimit duhet të njoftohen me shkrim tek autoriteti doganor kerkues pa vonesë.
3. Ndihma mund të shtyhet nga autoriteti doganor i kërkuar nëse ajo bazohet në faktin se nderhyn në një proces hetimi, ndjekje ose procedim të paperfunduar. Në një rast të tillë

kërkohet që autoriteti doganor të konsultohet me autoritetin doganor kërkues për të kërkuar nëse ndihma mund të jepet sipas termave apo kushteve që mund të vihen nga autoriteti doganor i kërkuar.

4. Nëse autoriteti doganor i një Pale Kontraktuese kërkon ndihmë, të cilën ai vetë nuk mund ta përmbushë nëse dicka e tillë do t'i kërkohej atij vetë, kjo duhet të theksohet në kërkesë. Kërkesa e paraqitur duhet të jetë në përputhje me legjislacionin në fuqi në territorin e palës tjetër kontraktuese.

Neni 20

Shpenzimet

1. Autoritetet doganore do të heqin dorë nga të gjitha pretendimet për rimbursimin e kostove të dala gjatë ekzekutimit të kësaj Marrëveshjeje, përveç shpenzimeve dhe dietave paguar ekspertëve dhe dëshmitarëve si dhe kostot e përkthyesve dhe interpretuesve që nuk janë punonjës qeveritarë, këto do të mbulohen nga administrata kërkuese.

2. Nëse ka apo kërkohen shpenzime të një natyre të jashtëzakonshme për ekzekutimin e kërkesës, Palët kontraktuese do të konsultohen për të përcaktuar termat dhe kushtet sipas të cilave do të ekzekutohet kërkesa, si dhe mënyrën se si do të përballohen shpenzimet.

Neni 21

Shkëmbimi i ndihmës

1. Për ndihmën e dhënë sipas kësaj marrëveshjeje, autoritetet doganore të Palëve Kontraktuese do të furnizohen direkt mes tyre.

2. Autoritetet doganore do të marrin masa që punonjësit e tyre përgjegjës për investigimin apo luftën ndaj shkeljeve doganore të mbajnë lidhje direkte dhe personale me njëri – tjetrin. Mund të instruktojnë organet vartëse të tyre që të jenë në komunikim të drejtpërdrejtë me njëri-tjetrin.

Një listë e zyrtarëve të caktuar për këtë qëllim nga çdo autoritet doganor, do të dërgohet në administratën doganore të Palës tjetër Kontraktuese.

Neni 22

Zbatueshmëria territoriale, zbatimi dhe interpretimi

1. Kjo Marrëveshje do të jetë e aplikueshme në territoret doganore të të dyja Palëve Kontraktuese sic përcaktohet në dispozitat e tyre kombëtare kushtetuese, ligjore dhe administrative.

2. Autoritetet doganore do të vendosin mbi rregullimet e detajuara për lehtësimin e zbatimit të kësaj Marrëveshjeje.

3. Autoritetet doganore do zgjidhin me marrëveshje reciproke cdo problem apo dyshim të dalë nga interpretimi apo zbatimi i kësaj Marrëveshjeje. Mosmarrëveshjet për të cilat nuk është gjetur zgjidhje, do të zgjidhen nëpërmjet kanaleve diplomatike.

Neni 23

Hyrja në fuqi dhe përfundimi

1. Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë pasi Palët kontraktuese të kenë njoftuar njëra – tjetrën me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike se kërkesat e brendshme ligjore për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje janë plotësuar.
2. Kjo Marrëveshje është parashikuar për një kohëzgjatje të pakufizuar, por secila nga Palët kontraktuese mund ta përfundojë atë në cdo kohë me anë të njoftimit nëpërmjet kanaleve diplomatike.
3. Përfundimi do të ketë efekte tre muaj nga data e dërgimit të njoftimit të denoncimit tek Pala tjetër Kontraktuese. Procedimet në vazhdim në kohën e përfundimit do të mbyllen detyrimisht në përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje.
4. Palët kontraktuese do të takohen me qëllim rishikimin e kësaj Marrëveshjeje sipas kërkesës ose në fund të pesë vjetëve nga data e hyrjes në fuqi, nëse nuk njoftojnë njëra – tjetrën me shkrim se një rishikim i tillë është i panevojshëm.

DESHMITARE PER SA ME SIPER të poshtëshënuarit, të autorizuar përkatësisht, kanë nënshkruar këtë Marrëveshje.

BERE NE.....Prishtine..... me datë06/10/.....2009, në dy kopje origjinale, në gjuhën shqipe, serbe dhe angleze, duke qënë të gjitha tekstet njëjloj të vlefshme. Në rast mospërputhje në interpretim, do të mbizotërojë teksti në gjuhën angleze.

PËR KËSHILLIN E MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Z. Endri Pema

DREJTOR I PERGJITHSHEM I DOGANAVE

PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Z. Bedri Hamza

ZV/MINISTËR I EKONOMISË DHE FINANCAVE